

ئیسلاام و پاشخانی میژووی

لێتۆژینه‌وه‌یه‌کی فره‌ره‌هه‌ندیه، سه‌بارهت به پاشخانی ئیسلاام
هه‌ر له‌کۆنه‌وه، تا دروستبوونی ده‌وله‌تی ئیسلاام
سه‌لاح ری‌بوار



ئىسلام و پاشخانى مېژووي

لېتوژينه ووهيه كى فره رېهه نديه، سه بارهت به پاشخانى ئىسلام
هه ر له كۆنه وه، تا دروستبوونى دهولّه تى ئىسلام

سه لاح رېبوار

ئىسلام و پاشخانى مېژووې

ليتوژينه وهيه كى فره ره هه نديه، سه بارهت به پاشخانى ئىسلام هه ره له كوڤنه وه، تا

دروستبوونى ده وڼه تى ئىسلام

ليتوژره وه: سه لاح رېيوار

سال: ۲۰۲۲

ويڼه ي بهرگ: به ده وي ره شمال نيشين، له لايه ن هونه رمه ندى فره نسي:

Eugène Alexis Girardet (1853 – 1907)

ناوهرۆك

- 15.....ووتهيه كى پيويست
- 18.....بهركوئى ئەم باسه
- 36.....سينيسيزم و رۆچوونى له ناخى دينه ئيپراهيميه كان
- 39.....ژيانى ديۆگينيس فۆرمى دايه سينيسيزم
- 41.....ئيمپراتورى رۆم و هه‌ئسانه‌وه‌ى سينيسيزم
- 46.....يه‌سو (عيسا) وه‌ك يه‌هوديه‌ كى سينيسيسيت
- 51.....كارىگه‌رى سينيسيزم، له‌سه‌ر دينى كريستيانى سه‌ره‌تابى
- 54.....سينيسيزم و ره‌نگدانه‌وه‌ى له‌ ئيسلام
- 60.....له‌ سۆراخى يه‌سوى ميژووييدا
- 65.....يه‌سوى ميژوويى
- 65.....و مشتومرى هه‌بوون و نه‌بوونى
- 69.....يه‌سو له‌ ميژووى رۆمان و يونانيه‌ كان
- 69.....تالۆس
- 72.....پلينى بچووك
- 76.....گايوس سوئتونوس
- 78.....كۆرنيلوس تاسيتوس
- 80.....مارا بار سيپرايۆن
- 82.....لوسيانى سامۆساته
- 83.....كۆرنيلوس سېلسوس
- 87.....يه‌سو له‌ دۆكومينت و سه‌رچاوه‌كانى يه‌هودى
- 88.....گرووپه‌ يه‌هوديه‌كانى سه‌رده‌مى كريست

89.....	۱ ھەسیدیم
89.....	۲ کیتابیەکان
90.....	۳ سامەریەکان
91.....	۴ سەدوقیەکان
95.....	۶ زئیلۆتیەکان
96.....	۷ ئەسینیەکان
96.....	۸ سانھەدرین
97.....	سەرچاوەکانی یەھودی سەبارەت بە یەسو.
99.....	فلاقیوس، یوسفوس
100.....	ھەلۆیستی یەھودی و حاخامەکان بەرامبەر یەسو.
105.....	پەرەسەندنی ئەدەبیاتی یەھودی
107.....	سەرچاوەکانی دواتری یەھودی
107.....	تۆلیدۆت یەشو.
114.....	میژووی ئیسلام.
117.....	سەرەتایەک بۆ بنەرەتی یەھودی نەساری
120.....	نەساریەکان کریستیان نین.
120.....	بەلکۆو بەرھەمی بۆشایی، دواي یەسوی کریستن.
128.....	دروستبوونی دینی کریستیان
130.....	بیانۆی ھەردوو لای یەھودی نەساری و نێردەکان
130.....	لەسەر راستی ھەلۆیستیان
130.....	گروپی یەھودیە نەساریەکان
132.....	گروپی نێردەکان
138.....	کۆنفرانسی یەکەمی دینی یەسو لە ئۆرشەلیم
142.....	پاولۆس و یەسو دوو رووی یەک دراو.

- 142..... ناكۆكى لەسەر رەچەلە كى يەسو.....
- 146..... لەخاچدانى كرىست و ناكۆكییەكانى.....
- 159..... نامەكانى پاولۆس سەرچاوەن بۆ ئىنجىلەكان.....
- 161..... رەچەلە كى يەسو و جياوازى ئىنجىلەكان.....
- 162..... پوختە.....
- 163..... قۇناخىكى نوئى لە ژيان و.....
- 163..... پەيامى يەھودىيە نەسارىيەكان.....
- 164..... لەناوبەردنى رەچەلە كى داود.....
- 165..... قۇناخى دووھى ژيانى يەھودىيە نەسارىيەكان.....
- 168..... جياوازى نيوان يەھودى نەسارى و كرىستيانەكان.....
- 170..... يەھودىيە نەسارىيەكان و ميژووئىكى خوئىناوى.....
- 173..... بنەرەتى شەھادەى ئىسلام.....
- 175..... نەسارىيەكان و خەونى ئازادكردنى ئۆرپشەلىم.....
- 175..... سەرەتاي پلانى خەونە گەورەكە.....
- 177..... ھەولنى يەكەم بۆ ڕزگارکردنى ئۆرپشەلىم.....
- 179..... ھەولنى دووھم بۆ ڕزگارکردنى ئۆرپشەلىم.....
- 180..... يەھودى نەسارى و بلاوېوونەوھيان.....
- 180..... لە ناو ھۆزە عەرەبەكانى شام.....
- 184..... پلانى دروستکردنى رەچەلەكئىكى.....
- 184..... ساختە بۆ عەرەب.....
- 190..... ھاوېيمانى ساسانى و يەھودىيە نەسارىيەكان.....
- 190..... بۆ داگیرکردنى ئۆرپشەلىم.....
- 195..... بنەرەتى دروستبوونى دىنى ئىسلام.....
- 196..... چەكەرەکردنى نیشانەكانى ئىسلام.....

196.....	كۆچ بۇ يەتروب
200.....	يەتروب دەپتە مەدینە
202.....	دىنى ئىسلام، دواى گرتى مەككە دروستبوو
209.....	كتاب المدينة
210.....	دەقى كتاب المدينة
215.....	نەرتتە خىلە كىە كانى عەرەبى جاھىلى
215.....	وہك خۇيان خزانە ناو ئىسلام
217.....	۱ نەرتتە كانى حەنىفى بۇ ئىسلام بەجىيانھىشتن
224.....	۷ عەجەمى
227.....	۹ شارنىشىن و دەشتە كىە كان (العرب و الأعراب)
232.....	۱۰ كشتوكال
234.....	۱۱ كۇيلايەنى لە ئىسلام
238.....	نەرتتە كۆمەلەيەتتە كان
238.....	جادوو بۇ چاكبوونەوہى نەخۆش
238.....	۱ نووشتەوہ و جادوو
242.....	گرنگى مەرۇمالات (الأنعام)
244.....	ژن لە نەرتتى عەرەبى كۆن و ئىسلام
248.....	پىگای ژن لە كۆمەل
252.....	نەرتتە كانى ئابوورى
252.....	العشور
252.....	بەرتتى باجى دەيەك
253.....	نەرتتە كانى سزا
253.....	القصاص
257.....	نەرتتە كانى شەر

257.....	الخمس
257.....	پېنج يه ک، يا پېنج يه کى ده سکه وټى تالان
258.....	السلب
258.....	تالان
258.....	الصفى (بژارده)
259.....	نه رټه کاني سياسي
259.....	الخلافة (جښين)
261.....	الشورى (شورا)
266.....	ئيسلام سيستمى ده وټه تدارى نه بوو
266.....	۱ ميتودى بازرگاني خه ليفه کان، بنه ماي به رټوه بردن بوو
274.....	ناکوکى نيوان هه ردوو باله کاني يه هودى
276.....	رؤي محمد له دوژمنايه تى يه هوديه کاني يه ثرب
279.....	هه وټدانى سټيم بؤ داگيرکردنى ئورشه ليم
282.....	مه ککه شارى پيرؤز نيه!
287.....	داگيرکردنى مه ککه
288.....	لات و عوز و منات
292.....	بيترا پايته ختى نه به تيه کان
295.....	قبيله ئيسلام و کښه ئاراسته
300.....	قبيله له مزگه و ته کاني به راڼى
301.....	خشته ئقبيله، له مزگه و ته کاني به راڼى
306.....	ميجراب و مناره له سه ره تاي
306.....	ئيسلام نه بووين
310.....	سه رده مى جاهيلي ره نگدانه وهى
310.....	يه هوديه نه ساريه کان بوو

- 319.....مەككە شارى يەھۇدىيە نەسارىيەكان بوو
- 321.....مەككە لە بوارى شوئىنەوارناسى
- 323.....ھەلەلدانى چوارەم
- 323.....بۇ داگىركردنى ئۆرپشەلىم و كۆتايى يەھۇدىيە نەسارىيەكان
- 327.....ھاتنى عومەر و كۆتايى سەردەمى نەسارىيەكان
- 331.....سپىنەوھى شوئىنەوارى كۆنە ھاوپەيمانەكان
- 333.....بەراورد لە نىوان سرووتە دىنيەكانى
- 333.....يەھۇدى حاخام، يەھۇدى نەسارى و ئىسلام
- 333.....شەھادە
- 334.....خەتەنەكردن
- 335.....لەش شووشتن
- 335.....يەھۇدى نەسارى بەگشتى و (ئەبيونىيەكان) بە تايىبەنى:
- 335.....لە ئىسلام دا شووشتنى گەورە و بچووك ھەيە
- 337.....قەدەخەكردنى گۆشتى بەراز
- 338.....پۇژووگرتن
- 339.....نوئىزكردن
- 340.....ھاوسەرگىرى
- 340.....بەشوودانى كچ بە مندالى
- 341.....بەكەم زانىنى مئىنە
- 342.....خۆداپۇشىنى ژنان (حىجاب)
- 346.....لە سۆراخى محمدى مېژووويىدا
- 346.....لە كاروانى بازىرگانييەوھە بۇ دەولەتى داگىركەر
- 349.....۱ محمد لە نىوان راستى و ئەفسانەدا
- 352.....۲ محمد، لە دەرەوھى سەرچاوەكانى ئىسلام

- 358..... ۳ محمد و هه‌واله‌کانی بازرگانی
- 362..... ۴ له‌کۆنه بازرگانه‌وه بۆ یاوه‌ر و فه‌رمانده‌ی شهر
- 367..... ره‌چه‌له‌ک و باوه‌ری نه‌بی محمد
- 367..... پێش هاتنی دینی ئیسلام
- 394..... هه‌نگری وه‌حی له‌ مه‌ککه‌ گیانی پیرۆزه و له‌ مه‌دینه جوبرائیل
- 397..... پوخته‌ی باس
- 411..... سه‌رچاوه‌کان

ووتەيە كى پىۋىست

ھەرچەندە موسولمانان باۋەريان وايە دىنى ئىسلام لە بۇشايبە كى روۋى دروستبۈۋە. ھەر بەدەرەكەۋتى جوبرائىل، ۋەھى بۇ محمد دابەزىۋە. كەچى بەپىي بەلگەنامە و سەرچاۋەكانى مېژوو، پىرۋسە كە پىچەۋانەيە. پىرۋسە سەرھەلدان و پەرەسەندى دىنى ئىسلام، پاشخانپىكى گەۋرە و دوور و درېژى ھەيە. كە دەكېرئ لە رېگاي بەسۇراخداچووندا، بگەينە وورده كارپەكانى ناخى قۇناخەكانى پەرەسەندى رەھەندە جىاچاكانى. و چۇنيەتى قۇرمۇلەبوۋنى ناۋەرۇك و سىماي دىنى .

بەلام بەر لەۋەي، دەست بە خويندەۋەي ناۋەرۇكى ئەۋ پەرتوۋكە بكىرى. دەپى خوينەر ئاگادارى ئەۋە پى، ئەۋ نووسىنە لىكدانەۋە و رافە كىردى باۋەرى دىن نىيە. بەلكوۋ گېرانەۋە و شىرۋەي مېژوو، لە سىبەرى بەلگەنامە و سەرچاۋەي مېژوو. كە لە ناۋەۋە و دەرەۋەي كەلەپوورى، ھەر لە كۆنەۋە، سەبارەت بە ئىسلام نووسراۋ. لەناۋ دەقەكانىدا، پەل بۇ رىبازەكانى فەلسەفەي يۇنانى كۆن، و كولتور و كەلەپوورى دىنەكانىترى رۇژھەللى ناۋەراست. ھەرۋەھا كولتور و نەرتىتەكانى ھۆزە عەرەبەكانى بەر لە ئىسلام، بە پىي پىۋىست دەبا. و پەردە لەسەر پووداۋ و دياردە شاراۋەكان ھەلدەداتەۋە.

دەزانىن دىن باۋەرىكى بۇماۋەيە، بۇيە سەختە مۇۋف بتوانى، ھەرچى گونىلىيى باۋەر پىيىنى. ئەۋ دىمانىيە بۇ ئەم نووسىنەش دروستە. بەلام دەپى بىر لەۋ بكىرتىۋە. كە ئەۋ نووسىنە پىشتى بە بەلگە و سەرچاۋەي مېژوو بەستۈۋە. و پووداۋەكان بە زمانى مېژوو دەگىرتىۋە، بۇيە ھىچ لە راستى بابەتەكە ناگۇرې. لەبەر ئەۋەي مېژوو زمانى خۇي ھەيە. و دەپى بەپىي زانست و مېتوودى مېژوو مامەلەي لەگەل بكىرى، نەك باۋەر.

مۇۋف ھەر باۋەرىكى ھەپى مافى رەۋاي خۇيەتى، بەلام مېژوو و بەلگەنامە پىۋىستى بە باۋەر

نېيې. بەلكوو خۇيان دەبنە وەلام . و بەرەو رووی هەوراز و نشیوی رووداوەکانی چەند هەزار سائە دەبنەو. پەردە لەسەر چیرۆکە پەنادراوەکان هەندەدەنە. و وەک خۇیان جارێکیتر دەیانگێرنەو.

دەقەکانی ئەم نووسینە، هەول دەدەن، جارێکیتر ئاشنایەتی لەگەڵ میژووی پرۆسەیی رووداوەکان پەیدا بکەنەو. و ئەفسانە دروستکراوەکان، کە تا ئێستا بەناوی میژوو دەرخواردی تاکی کۆمەلگە دەدرێن، ئاشکرا بکا.

ناوەرۆکی ئەم پەرتووکی

ناوەرۆکی ئەم پەرتووکی، بریتیە لە چەند بابەتی جیاواز. کە پێکەو وەک چێشتی مجبور ناوەرکی باوەری دینی ئیسلامیان پێکھێناو. هەر بابەتەیی رەهەندیەکە لە قۇناخیکی سنوورداری میژوویی، یان بە شیوەی هاوتەریب، لەگەڵ رەهەندەکانیتر خزاوێتە ناو هەگبەیی باوەری دین. و لە کۆتاییدا گشتیان پێکەو بوونەتە بەشێک لە کەلوپووری، رەگ داکوئای دینی ئیسلام.

پرۆسەیی پەیدا بوونی هزری دین لە میژوودا، وەک تارمایی بەناو توونیلەکانی کۆمەلگەیی جیاواز دا تێپەریو. و لە هەر قۇناخیکی، یا دیاردەیک، یا نەریتیکی لەناو تاووتەو. و بۆ نەوێکانی داهاو، بۆتە فەرماشتی خودایی. و سیمای پیرۆزی پێ بەخشاو. و لەگەڵ رەهەندەکانیتر پێکەو گشت قۇناخەکانی پاشخانی دینیان پێکھێناو. ئەوێش هەر لە باوەرێ فەلسەفەییەکانی یۆنانی وەک ستۆیزم و سینیسیزم و هتد.. تا دەگاتە باوەرێ یەهودی، و یەهودی نەساری، کریستیان و نەریتیەکانی کۆمەلگەیی جاھیلی لە حیزاز. ئەوێ بێجگە لە کەلوپووری عەرەبی دوورگە، کە بە قوویی رۆچووتە ناو، نەریتی و پیرۆزیەکانی دینی ئیسلام.

ئەو رەھەندانە گەشتىيان پىكەو، دىنى ئىسلاميان بە درىژايى سەدەكانى، يەكەم و دووھى تەمەنى ئەو دىنە نوپىيە پىكەپىناو. بۆيە لە رىڭگى لىتۆژىنەو و گەران بەناو كەلەپوور و بەلگەنامەكانى پىش ئىسلام و سەرھەلدانى دەتوانرى. زۆربەى ئەو پىرۆزىانەى دىن ساخبەرىنەو. و مېژووى دىنىش رەوتىكى تروەرىگىرى.

چەند تىبىنىيەك بۆ خوتىندەوھى ئەم پەرتووكە:

۱ ئەم پەرتووكە باسى ناوەرۇكى ئىسلام و كارىگەرىيەكانى ناك. بەپىچەوانەو، باسى پاشخانى مېژووى دىنە ئىپراھىمىيەكان، و كەلەپوورى كۆمەلگە جىاوازەكان دەك، كە كارىگەرىيان لەسەر دارىشتى ھزرى ئىسلام و سوورپەتەكانى قورپان ھەبوو.

۲ بابەتەكانى ئەم پەرتووكە بە شىوھى كرۇنۇلۇزى، ھەر باسى يارىپازىكى دىنى يان فەلسەفى تەرخانكراو. كە لە كۆتايى پىكەو، بوونەتە ھەوئى ئەو دياردەيەى پى دەگوترى ئىسلام.

۳ بۆ تىگەيشتن لە بنەرتەكانى دىنى، لە ناو قورپان و سرووتەكانى پىويستە سەرچەمى بەشەكانى بخوتىنەتەو. ئەوسا خۆت ئەنجامگىرى بكەى.

۴ بۆ گەران بە دواى سەرچاوى ھەر كارىگەرىيەك، ھەولندراو پەنا بۆ ئەو سەرچاوانە بېردى، كە راستەووخۆ يان بە شىوھىيەكى ديار، رەنگدانەوھىيان لە قورپان يا دىنى ئىسلام ھەبوو. بۆيە ھەولنەدراو كەلەپوورى سۆمەرى، ئەكەدى و بابلى يان يۆنانى وەرىگىرى. لەبەر ئەوھى كەلەپوور و پىرۆزى، ئەو كولتوروانە لە رىڭگى كەلەپوورى يەھودى، كرېستىيانى و زەردەشتى خزانەتە ناو رايەلەى پىكەھاتەكانى دىنى ئىسلام.

به رکولی ئەم باسه

پیش چوونه ناو وورده کړی بابه ته کان. دهې شتیک سه بلرته به ناسنامه ی شارستانی ئیسلام بوروژنین:

بهې تیکه لاوبوونی هیزی داگیرکهری عهره ب، له گهل نه ریت و کولتووری میژووی نه ته وه و دینه کانیر، بهر له هه مووشیان به هودی، شتیک به ناوی شارستانی ئیسلام بوونی نه ده بوو. بهو شیوه یه ش هه لوتستی ئیسلام به رامبه رکه له پووری هه زاران ساله ی نه ته وه و دینه کونه کانی تر، به شیک بوو لهو ناسنامه یه ی، وه ک کراسی بوکینی له بهری کرا. و دواتر ناوی لئیرا که له پووری ئیسلام.

ئه و که لوبووره مه زنه ی، موسولمانان شانازی پتوه ده کهن. بریتیه له توندوتیژی هیزی داگیرکهر، له گهل نه نفالکردنی نه ریت و کولتووری نه ته وه داگیرکراوه کان. ئه و داگیرکردانه، له سه ره تادا، ته نیا تالان و کوشتن و کویله و سه بایا بوو. دواتر له قوناخی یه که م، هه نگاو به هه نگاو تیکه لاوی ئه و کولتوور و که له بووره مه زانه بوون. و نه ریتی وولاتانی داگیرکراویان وهرده گرت. له وه به دواوه به له سه رخو، نه نفالکردنی که له پوور و شارستانیان، وه ک به ره سندنیکي لاوه کی دهستی پیکرد. دواتر پرۆسه ی له یه کتری توانه وه ی، شمشیر و که له پووری شارستانی کوئی ناوچه داگیرکراوه کان له گهل تپه ربوونی کات. ئه و دوو جه مسره، هه م بوونه ته واکه ری یه کتری. و هه مپش بوونه ناکوکیه کی قوولی ناو هه ناوی ئه و دیارده نوټیه. به تایبه تی له نیوان شارستانی به ره سه ندووی کون. و هیزی شمشیری به ده وی، که به درټاپی میژوو تا ئیستاش هه ر به رده وامه. و له هه ر قوناخیکي میژوو شیوه یه کی نوټیر، به لام هه ر له سه ر بنچینه کونه که وهرده گری.

لېږه دا پرسپارېک دېته پېش. ئەگەر هېزى داگیرکەرى عەرەب، بە راست ھاجەرى بوان، و بە ږنگايە کى، سەر بېخۆ و دوور لەو کولتور و کە لە پوورانە، پەرەيان سەندبا. ئەو شروڤه کولتور يانەى، لە دەرەوہى بازنەى مېژووۈ پەرەسەندن چۆن دەبوون؟ بە مەرجى، لە بەھای پەرەسەندنى کە لە پوور و نەرېتە کانى خۆى نە گۆرېيان¹.

کۆمەلگە و نەرېتە کانى بە کرېگەرى پاشخانى سەدان سائە، لە ناو قوولايى پرۆسەى کۆمەلایەتییە کى ناوڤرە و تايبەت، دەتوانن ديلدە کانى پيرۆزى خويان بئەفرېن. ئەو پيرۆز يانەش لە ږنگاي ريتوال و سرووتى ديلېکراو. وەک گوزارە لە پيرۆزى و ملکەجى، بۆ ئەو پيرۆز ييە نیشان دەدەن.

لېتۆژيەوہى ھاوچەرخ ئەوہ پشتراست دەکاتەوہ، کە تېگەيشتن لە ديلدە کانى دين، دەبى لە ژېر تارمايى ديلدە کانى کۆمەلایەتى، دەرەوہى دين ھەئسەنگیندېن. لەبەر ئەوہى دين ديلدەى کى سەر بېخۆ نيیە، بە لکۆوبە ستراوہ تەوہ، بەو کۆنتېکستەى لە ناويدا سەرى ھەئداوہ. و مەرجە کانى ئاراستەى ديلدە کا.

کۆنتېکستى سەرھالدان و پەرسەندنى دين، بریتىە لە دوو بولى زانستى، دەر ووناسى و کۆمەلناسى. ئەو دوو بولە دەتوانن گۆرەپانېکېن، بۆ بە دوا داچوون و قوولبەوونەوہ سەبارەت بە دين. بۆ ئەوہى بتوانى ھەلومەرجە کانى دەرەوہ و ناوہوہى تېدا ساخېکړيەوہ.

¹ Crone Patricia ،Cook Michael (1977) Hagarism .The making of the Islamic world. Cambridge University Press. Pp 130

- لیکۆلینهوهکانی دەررووناسی دەتوانن، لە ھەست و کردانەوێی مرقوف لەگەڵ دەورووبەری بکۆننەوێ.

- کەچی لیکۆلینهوهی کۆمەلناسی، ھەولەدا ئێرکی دین و ئاگرەکانی لە پەيوەندیەکانی کۆمەلگە بدۆزێ.

لەریگی ئەو دوو بورە فراوانەو، دەتوانی دین وەک پاکچێکی دەررووناسی کۆمەلایەتی. لە باری میژوویی و پرۆسەکانی کۆمەلایەتی، ھۆکار و کاریگری وەدەست یینین.²

دینی ئیسلام بەپێی نووسراوە فەرمیەکان و گۆتە ی رۆژانە، نزیکە ی ۱۴۰۰ سال تەمەنیەتی. بەلام لات سەیر نەبێ ئەگەر بلیین یە کەم ھەنگاو، بۆ دانانی پاشخانی ئەو دینە زۆر کۆنترە. بەلکوو دەگەریتەوێ بۆ چەند رۆژ تا چەند مانگ دوای لە خاچدانی یەسو (عیسا)ی کریست. و دواتریش دامەزرانی کەنیسە ی خەتەنە لە ئۆرشەلیم.

رەنگە ئەو دەربرینە بۆ زۆر کەس شتیکی نوێ بێ. و بکەوێتە دەرەوێ میژووی دینی ئیسلام. بەلام ئەووە راستیە کە و ناتوانی نکوێ لیبکری. کە دینە کە ی محمد، لەسەر ئیسک و پروسکی دینی یەھودی نەساری دروستبوو. بۆیە میژووی پەرەسەندنی یەھودیە نەساریەکان، دەبێتە پاشخانیک پتەو بۆ دینی ئیسلام. تەنانەت ئەو چیرۆکانە ی لە سەر رەچەلەکی محمد و کەعبە و میژوویان. ئەو شاکارانە بوون، کە وەک چیرۆک، بە درێژایی چەند سەد سال لە شام و ئیسراییل یەھودیە نەساریەکان، بە شێوێ کە بەردەوام خەریکی ھۆنینەویان بوون.³

² Freud Sigmund (1900) The Interpretation of dreams pp 230

³ العودات، حسین (۱۹۹۲) العرب النصاری، عرض تاریخی . الأھالی للطباعة و النشر و التوزیع

دەتوانىن بە راشكاوى بلىين، دىنى ئىسلام ساوايه كى ناو مندالدىنى يەھودى نەسارى بووه. و ناتوانى له پەيام و كردهوه توند و تيزه كان. و ميژووى پەرسەسەندن، و راپەرينەكانى ئەوان دورور كەوتتەهوه.

باسەكانى ناو ئەو پەرتووكة، بەدواداچوونى ميژووى كۆمەلەيتىن، سەبارەت بە دىنى ئىسلام و پاشخانى دروستبوونى. هەول دەدا هەنگاو بە هەنگاو بە دواى توولەريكانى، ئەو چەندىن سەدەيه دا بگهري. هەر له سينييسيزم وەك فەلسەفەيه يۆنانى و دواتريش رۆمانى، تا پەيام شيوهى بيركردنەهوى يەسوى ناسرى. و كاريگەريەكانى ژينگەى، و بۆچوونە فەلسەفى و كۆمەلەيتيهكانى، تا له خاچدانى. دواى ئەوه، گەران بە سۆراخى يەهوديه نەسارپەكاندا. تا بانگهيژى محمد بۆ دينه نوئىكهى و بەردەوامى. هەولندەدا، لەناو دەلاقەكانى ميژوودا، وەلام بۆ پرسە شاراوەكان و هۆكاريان بدۆزيتتەهوه. يەكەم هەنگاو سەبارەت ميژووى يەهوديه نەسارپەكانە. دواتريش بەرهو فۆرم و سەرھەلدىنى دىنيكى نوئى، ناوى لىئىرا ئىسلام.

سەرەراى ئەوه لىكەدانەهويهك بۆ پەيامى فوريان، وەك چەقى بيركردنەهوى دىنى ئىسلام. و بەراوردكردنى بە هەلومەرجى سەردەمى سەرھەلدىنى، و رۆل و كاريگەرى يەهودى نەسارى. چ لەدانانى بەردى بناخەى، ئەو دينه نووتيه. و چ لە ئاراستەكردنى، پەيامى يەهودى نەسارى تىيىدا. بۆيه له خۆراپى نيبە كە هشام جعيط دەلى:

ئىسلامى سەرەتايى بە تەواوى له نەسرانيهوه هاتووە⁴.

بۆ زياتر روونبوونەهوى ئەو پرسە، دەتوانىن سەرنجتيك له سەرەتاي پەيدا بوونى دىنى ئىسلام بەدين. كە رافەكارانى موسولمان، بۆ پرسە گزنگ و سەختەكان، بەر له سەدەى هەشتەمى س.ب، بە دياريش بەر له خەلافەتى عومەر كورى عبدالعزیز (٦١١/ك) ٦٨١

⁴ هشام جعيط (٢٠٠٧). تاريخية الدعوة المحمدية ص ١٦٩

س.ب - ۱۰۱ ک/ ۷۲۰ س.ب). بۆ ھەر روونکردنەوہیەک لە ئایەتەکانی قورئان. کە ئەیان دەزانی مانای چیه. یان ئەیان دەتوانی یان دەیانەویست لە ھۆکار و پاشخانی تێبگەن، ئەوا روویان لە تەورات دەکرد. بە تاییبەتی سەبارەت بە چیرۆکی نەبیەکانی پێشین. زۆر جار پەنایان دەبردە بەر (أهل الكتاب) لە یەھودی و یەھودییە نەساریەکان، بە تاییبەتی ئەوانەیی ھاتبوونە ریزی ئیسلام. و لە ناوھەرۆکی میشنا شارەزابوون.^۵ ئەو دیاردەییەش، لای گشت موسوڵمانان ئاشکرا بوو. و لە قورئانیش بە روونی ئاماژەیی پیکراو.

القرآن الکریم - سورة الاعراف ۷: ۱۵۹

دەستەییەکیش لە ھۆزی موسادا ھەن، بەراستی رێنمایی دەکەن و ھەر بەراستیش دادوھری دەکەن (۱۵۹)

ئەوھش بەلگەییەکی بنبەر، کە محمد و دینە نوێکەیی، ھیچ پەیامێکی نوێی پێنەبوو. بەلکوو تەنیا بەردەوامی دین و نەبیەکانی پێشتەرن.

زۆر جار ئەو پرسیرە دووبارە دەیتەو، ئاخۆ محمد پەیامبەری ئیسلام، بەر لە بانگھێژی دینەکەیی لەسەر چ دینیک بوو؟

پرسیرێکی لەم شێوہیە ناتوانی، بە تەنیا وەلامێکی سادە راییمان بکا. لەبەر ئەوہی ھەر وەلامێکی سادە، پرسیرێکی نوێ دروست دەکا. کە پێویستی بە قوولبوونەوہی فرەلایەنی ھەبێ. لەبەر ئەوہی ئەم بابەتە تا ئیستاشی لەگەڵ دا، لای موسوڵمانان ھەر پرسیرێک یان دەرپێنیک، قوولبوونەییەک لە پرسەکانی پاشخانی ئیسلام و قوناخی سەرەتایی دین، بە تاییبەتی سەبارەت بە پەیامبەر و پەیامەکەیی (قورئان)، بە قەدەخە دادەنرێ. و لە ژوورێکی

^۵ محمد حسان المنیر. یوم قبل وفاة محمد. إسلامیات دوت کوم. ص ۴۲

پیرۆز دانراوه. و گشت دوگاکانی بیر کردنهوهشی بهسردا کلۆم دراون. له گهڵ ئهوهشدا دهی
 برانین که هیچ بیروباوهریک له شهو و رۆژیکدا دروستنای. و ههموو شتیک پاشخانیک
 میژووی و کۆمهلایهتی خۆی ههیه. به تیگه‌یشتن لهو پاشخانه، دهمانگه‌ییڤینه زۆر وهلامی
 چاوهروان نه‌کراو، که هه‌وگیز چاوهروانیان نه‌بووین.

جا له نیوان دوگای داخراو له‌لایه‌ک. و له‌لایه‌کیتر ههر شتیک پاشخانی خۆی ههیه.
 لیتۆژمه‌وه ده‌توانی له رینگای به‌دواداچوون، به‌راوردیکی وورد، له پاشخانی میژووی و
 کۆمه‌لایه‌تی، کلیلی ژووره پیرۆز و تریکه‌کان بدۆزێته‌وه. له‌ورینگایه‌وه بگاته وهلامی لۆژیک بۆ
 دیلره نالۆژیکه‌کان. ئه‌فسانه دروستکراوه‌کانیش، به پڕۆسه‌ی میژووی پاشخانی وژینگه‌ی
 به‌رورده‌بوون، په‌رده له‌سه‌ر جیهانه‌ی شراوه‌کان هه‌نده‌مانن. و ده‌توانن، ده‌رنه‌جامی جی
 باوهر و ده‌ده‌ستبێنن. که به درێژایی میژووی ئیسلام. وه‌ک چول‌چیه‌یه‌کی چه‌قه‌ستوو و
 هێلی سوور، بۆ به‌دواداچوونی له‌و شیه‌یه‌ی دانراوه. و که‌م یان زۆر وه‌ک تاوان سه‌رکراوه.

له‌لایه‌کی تر، به‌ده‌سته‌تێنانی وه‌لامی ئهم پرسیاره زۆر گرنگه. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هیچ له
 سه‌رچاوه‌کانی ئیسلام سه‌رپاست، ئهم باب‌ه‌ته‌یان تاووتوی نه‌کردوه. و وه‌ک مه‌یدانیکی
 ئاوه‌لا به‌جێیان هێشتوو. که ره‌نگه‌ په‌ی پێردنی، بتوانی بێته‌ کلیل بۆ کردنه‌وه‌ی، نه‌ک
 ته‌نیا دوگاکانی پاشخانی دینی ئیسلام، به‌لکوو چه‌ندین گرێکوێره‌ی تری ئه‌ودییو
 نه‌هێنه‌کان، و تیشک‌دانه‌وه‌یه‌کی، که په‌رده له‌سه‌ر جیهانیکی شراوه‌ی هاوبه‌ش، له نیوان
 ههر سی دینه ئیبراهیمیه‌کان هه‌لمالێ.

ئه‌گه‌ر بۆ تاوێکی‌ش ی، با بۆ سه‌ره‌تای یه‌کتا په‌رسی و په‌یامبه‌ره‌کانی تری بگه‌ڕێنه‌وه. که
 هه‌ردوو نه‌بیه ئیبراهیمیه‌کانی تر، موسا و یه‌سو (عیسا). ده‌بینن ههر له ده‌ستپێکی
 دینه‌کانه‌وه، دیاره که له‌دایک بووی بنه‌ماله‌یه‌ی به‌نی ئیسراییلن. و ده‌یان‌ه‌وی په‌ره به
 یاساکانی یه‌کتا په‌رسی و دینی ئیبراهیمی بده‌ن. روونبوونه‌وه‌ی پاشخانی باوهریان، وایکه‌ردوه

که ئالۆزی و سهختی، له سههر دین وره چه له کی موسا و یهسو، کرێکی ئهوهنده سهخت نهی. له جیاتی ئهوه، لیکۆلینهوه له سههر ئاستی راستی و ئهفسانه بۆ ساخکردنهوهی ناوهروکی په یامه که یان بکری.

سههرت به موسا، له تههرات - پهرتوکی درچوون باسی له دایکبوونی موسا له خێزانیکی لیفی له بهنی ئیسرائیل دهکا.

په یمانی کۆن - تههرات - درچوون ۲: ۱ - ۱۰

(۱) پیاوێک له بنه ماله ی لیفی کچی هینا (۲) ژنه سکی پر بوو و کورێکی بوو، که بیی مندا له جوانه، سئ مانگ شلردیهوه (۳) بهلام که نهیتوانی لهوه زیاتر بيشلرتهوه، سه به تهیه کی له زه ل دروستکراوی هینا به قیر و زفت سواخی دا. و کوربه که ی خسته ناو سه به ته که. و له که ناری نیل له ناو قامیشه لان داینا (۴) خوشکی مندا له کهش له دووره وهستا. بۆ ئهوه ی بزانی چی به سهردی.

(۵) کچی فیرعه ون بۆ خوشووشتن ها ته خواره وه، بۆ سههر پرووبری نیل. که نه ره کانیشی له سههر که ناری نیل ها توچۆیان ده کرد. سه به ته که ی له ناو قامیشه لان که بیی و کچه خزمه تکره که ی نارد هه تا بیهێنیت. (۶) ئه ویش کردیه وه و ته ماشای مندا له که ی کرد. بیی کورێکه و ده گری. بهزه یی پێدا ها ته وه و گوتی: ئه مه یه کیکه له مندا له عیبریه کان.

(۷) خوشکی مندا له کهش له کچی فیرعه ونی برسی: ئایا بجم ژنیکی شیردمرت له ناو عیبرانیه کان بۆ بانگ کهم. بۆ ئهوه ی شیر بداته ئه مندا له؟

(۸) کچی فیرعه ون وهلامی دایه وه: برۆ کچه گه نه کهش چوو دایکی مندا له که ی بانگ کرد (۹) کچی فیرعه ون پێی گوت: ئه مندا له به، و شیر ی بدیهی. منیش کرێکهت ده ده می. ژنه مندا له که ی برد. و شیر ی دایه. (۱۰)

کاتی مندالە که گەورە بوو، بۆ کچی فیرعهونی هینایهوه. ئیتر بووه کوری ئەو.
و ناوی لینا (موسا) گوئی: چونکه له ناو ئاو هەلمگرتۆتەوه.

له تهورات، بەر له هەموو شتیک، کیشە ی پاشخان و رەچەلەکی کۆمەلایەتی و دینی
پیشووەختە ی بۆ موسا ؟ بە شێوەیەکی کورت ساخکردۆتەوه. که له بنەمالەیهکی لیفی بەنی
ئیسرائیلی بووه. و پەيامەکەشی هەر له ئەفراندنەوه (خلق) تا دەگاتە یاساکانی موسا، وەک
بەسەرھات بە شێوەی میژوو خراوەتە روو. بەلام تا چ ئاستیک ئەفسانە ی تێدا یە، ئەوه
مەیدانیکی تایبەتی خۆیەتی. و پێویستی بەو یە له بۆریکی فراوانتر لیکۆلینەوه ی بۆ بکری. و
ساخکردنەوه ی لایەنە ئەفسانەکانی ژیان و بەراوردکردنی لەگەڵ میتۆلۆژیای میسۆپۆتامیا،
لەلایەک. و لەلایەکیتر میتۆدی زانستی میژوویی بۆ ژیان و پەيامی دینی یەهودی بۆ بکری.
ئەو هەش لەخۆیدا درفەت، بۆ فراوانترکردنی سنوورەکانی لیکۆلینەوه دروست دەکا.

ئەو دیمەنە سەبارەت بە یەسوش. له ئینجیلەکاندا، بەراشکوی خراوەتە روو.

پەیمانی نوێ ئینجیلی مەتیاس (مەتی) ۱: ۱-۱۶

هەروەها ئینجیلی لۆکاس (لوقا) ۳: ۲۳-۳۸.

سەرەرای جیاوژی له ناوەکان و چەند پشت دا، بە درێژی باسی رەچەلەکی یەسو دەکەن،
تا دەگاتەوه ئیبراهیم. که له نەوه ی بەنی ئیسرائیل بووه. بەیانی ئینجیلی مەتیاس ۵: ۱۷
یەسو خۆی دان بەوه دادەنی که نەهاتووە دینیکی نوێ دروستبکا، بەلکوو وەک چاکسازیک
پەرە بە دینی موسا و تهورات دەدا.

پەیمانی نوێ ئینجیلی مەتیاس ۵: ۱۷

⁶ ئەو دەرپرینە ی تهورات. بەلگەیهکی زانستی نییه. بەلکوو تەنیا دەرپرینی باوەرە له ناو دەقی
تهورات سەبارەت بە موسا. بۆیە ناکرێ وەک بەلگەنامەیهکی زانستی ببیژرێ. مەبەستی سەرەکی
لەو نموونەیه بەراوردیکی نێوان تهورات سەبارەت بە موسا لەدەقە پێرۆزەکانیدا. لەگەڵ قورئان که
هیچ زانیارییهک، سەبارەت بە رەچەلەکی محمد نادۆزرتەوه.

(۱۷) وا بیرمه که نهوه، من هاتووم تهورات یان نووسراوی تری په یامبران

بیرمه وه. من بوسرینه وه یان نه هاتووم. به لکوو بۆ تهو لو کردنیان هاتووم.

ئینجیله کان نه ک ته نیا ره چه له کی یه سومان پیده ناسین. به لکوو ئه وه شمان پیده ئین که ئهرکی چی بوو. و پرۆسه و ئامانجی له بانگهێژه که ی، بۆ باومردانی به روونی ده خه نه پروو.

که چی سه بلهت به محمد و دینه که ی هیچ شتیک، له قورئان، وه ک پهرتوکی بیرۆزی ئیسلام، سه بلهت به ره چه له ک و له دایکبوون و ته مه نی هه رزه کری نادۆزرتیه وه. ته نانهت هیچ له رافه کران و مێروو نووسانی ئیسلام، و بۆ گرافینووسانی، وه ک ئین ئیسحاق و ئین هشام و هتد. راستهوخۆ ئاوریان له وه نه داوه ته وه. که ئایا محمد پیش بانگهێژی ئیسلام، وه ک ره هه ندیکی مێرووی، له سه ر کام دین بووه. ئامانج له هاتی ئیسلام چی بووه؟ یان هه ر له سه ره تا دا وه ک نه ی ده ستی به بانگهێژ کردووه. یان بانگهێژه که ی بۆ شتیکتر بووه؟

خۆ ئه گه ر پرسی هاتی دینی ئیسلام، ژری بوتپهرستی و هاو به شی بۆ خودا بووی. ئه وه یان ناتوانی جی باوه ری. چونکه به ر له ئیسلام و به سه دان سال، هه ردوو دینی یه هودی، یه هودی نه ساری و یه عقوبیه کان، له خاکی حیزاز و ده ور به ری ژینگه ی مه ککه و یه تروب هه بوون. و به ر مه یدان و چالا که نه داوی یه کتاپهرستیان ده کرد. بنه ماله ی محمدیش زۆریان سه ر به یه هودی نه ساری بوون. و له نزیکه وه ئاگاداری یه کتاپهرستی و رێبه کانی بوون. محمدیش خۆی له و ژینگه یه له دایک بووه و گه ره بووه. ئه وه ی جیگه ی سه ر نه ج، گشت کولتور و لیتورگی ئیسلام، تا توانیویه خۆیان له م پرسیاره به لاردووه. و له هیچ شوێنیک نابین، سه ر راست و به ئاشکرا ئامۆزه ی پیکرا بۆ. ئه وه ش وایکر دووه بیهته پرسیکی تابوو (قه دخه) له ناو موسو لمانان. تا ئیستاشی له گه ل دای. بنه چه که ی دینی بنه ماله ی به نی هاشم و محمد به په نهانی ماوه ته وه. سه ر پرای ئه و خۆ به لردن، و گۆزه به درخوون کردنه، لێزه و له و ئیئتۆزه وه ده توانی نراستهوخۆ، له در پینه کانی ناو ئایه ته کانی قورئان

و کەلەپووری نووسراوی کۆنی بەر لە ئیسلام. و رەوتی سەرھەڵدان و پەرەسەندنی ئیسلامی بەرایی، سەرەداویک سەبارەت بە کۆمەلگەی قورەیش، و دینی بنەمالەیی محمد وەدەست بێنی. و بیکاتە پڕۆسەیی بەدواداچوون، و گەیشتنە ھەندئێ وەلامی لۆژیک و ڕاییکەر.

لە ماوەی ئەو چوار ھەزار سالی دینە ئیبراھیمیەکان لە ناوچەکانی رۆژھەڵاتی ناوەراست. بە ھەر ھۆکارێک بێ، زۆریەیی رۆدو و خالە گرنگەکانی میژوو تیکەلاوکراون. یان بە ھەلە لیکدراونەتەو. و چیرۆکی سەیری سەمەریان لەسەر دروستکراون. ئەو چیرۆکانەش بوونەتە چمکی پیرۆز. و نەک تەنیا شوێنی پیرۆزیەکانیتریان گرتۆتەو. بەلکوو وەک ھێماپەکی رەنگدانەوھەکی بەھێزی لەناو ئەدەب و کەلەپووری گەلیری ھەبوو. وەک کەلەپووری پیرۆز لەناو دەروونی تاکەکانی کۆمەل رەگی داکوتاو. ھەر ئەوھەشە ھۆکاری ئەوھە، ئەگەر راستکردنەوھە ئەستەمیش نەبێ ئەوا زۆر سەختە.

لەو چەند سەدەییەکی کۆتایی، لیتۆزینیەوھە ھاوچەرخ توانیویەتی تا ئاستیکی باش ھەنگاو بۆ ساخکردنەوھە رۆدو و میژوویەکان باوئ و بتوانی زۆر لەو چیرۆکانە راستکاتەو. بەلام ئەو قوناخە، کاتیکی زۆری دەوئ. تا کۆمەل بتوانی ھزری خۆی لەو چیرۆکە خورافیانەیی بەگوئی و دەگێرنەوھە پاککاتەو. لە جیاتی ریاڵیستانە و دوور لە کاریگەری ھات و ھاواری رێبەرائی دین، خۆی بیکاتەو و لەسەر تیگەیشتنی خۆی بریار بدا. نموونەییەکی باناوبانگ رەنگە زۆریەمان بەرگوتمان کەوتی، پرسی موسا و کیتی توورە:

بەناو بانگترین شوێنی پیرۆز لە بیابانی سینا، بە درێژایی چەندین سەدە، کیتی توور بوو. گوایە لەو شوێنە خودا قسەیی لەگەل موسا کردوو. و دەفەرمایشتەکانی داوونەتی. کەچی ئەو دەربڕینە، بە ھیچ شیوہییەکی، ڕی تیناچی راست بێ. و لەگەل تەورات یەکی ناگرتەوھە.

بەیمانی کۆن - پەرتووکی دەرجوون ۱۹۰: ۱۰ - ۱۳

(۱۰) ههروهه‌ها یه‌زدان به موسای فهرمووی: برۆ لای گهل و ئه‌مړۆ و به‌یانی ته‌رخانیان بکه. با جله‌کانیان بشۆن و (۱۱) ئاماده بن بۆ رۆژی سییه‌م، چونکه له رۆژی سییه‌م یه‌زدان له‌به‌رچاوی هه‌موو گهل دیته‌ خواره‌وه بۆ سه‌ر کتوی سینا. (۱۲) به‌ چوارده‌وری کتیه‌که‌دا سنوور بۆ گهل داده‌نئیت و ده‌ئیت: ئاگاداری خۆتان بن، به‌سه‌ر کتیه‌که‌ مه‌که‌ون و ده‌ست له‌ لیواره‌که‌ی مه‌ده‌ن، چونکه هه‌رکه‌سیک ده‌ست له‌ کتیه‌که‌ بدات ده‌بیت بکوژریت. (۱۳) ئازهل بیت یان مرۆف، نابیت بژیت، ده‌بیت به‌ردباران یان تیرباران بکرت، به‌بێ ئه‌وه‌ی که‌س ده‌ستی پێ بکه‌وێت. به‌لام له‌ کاتی فووکردنێکی به‌هێز به‌ که‌نه‌ادا، ئه‌وان له‌ کتیه‌که‌ نزیک ده‌بنه‌وه.

ده‌بین له‌ ته‌ورات، باسی کتوی سینا ده‌کا. به‌ هیچ شتیه‌یه‌ک نه‌ باسی کتوی توور ده‌کا. نه‌ پیه‌ندی به‌ موساوه‌ هه‌یه. که‌چی له‌ گهل ئه‌وه‌شدا کریستیانه‌کانی سه‌ره‌تایی، زۆر گرنگیان به‌و کتیه‌ ده‌دا. تا ئه‌و ئاسته‌ی، بۆ له‌خودا نزیک‌بونه‌وه‌ دیری (سانت کارتین) یان



دیری سانت کاترین له‌ داوێنی کتوی توور. دوا‌ی ده‌یان جار نۆژه‌نکردنه‌وه، تا ئێستاش هه‌ر ئاوه‌دانه.

له سه دهی چواره می س.ب له نزیک کتوی توور دروستکرد.

به لām دوای ماوهیه کی باش ده رکهوت، چپای سینای تهورات و ئەو شوئنه جوگرافیه، په یوه ندیان به یه که وه نییه. پیرۆزی کتوی توور، چپړۆکی سهرده مه کانی زۆر کۆنتره. ته نیا بۆ ئەو مه به سته هه لبه ستراوه. ئەو باوهره له سهره تاي کریستیانه کانی سهره تاي، تا زۆر درهنگ ههر بهرده وام بوو. دواپی به تپه پيوونی کات نه ما.⁷

نموونه یه کی له وهش سهرسور هینه رتر، چپړۆکی که سایه تی و ره چه له کی یه سو (عیسا) یه. که نه ک ته نیا دینی کریستیانی چه واشه کردووه. تیکه لایو بیونی ره چه له ک و که سایه تی یه سو، له ناو که له پووری ناوچه کانی رۆژه لاتی ناوه راست دا رۆچووه. ئەو تیکه لایو به نه ک ته نیا دینی کریستیان و یه هودی نه ساری گرتۆته وه. به لکوو قورئان و سهرجه می ئیسلا میشی گرتۆته وه.

تیکه لایو یه که م

ناو و په یامی کریست له له دایک بوونی، یا به بانگه یزی دین، دهستی پینه کردووه. به لکوو پاشخانیکي دوورتری هه یه.

له سهرده می سوله یمان پاشای کوری داود، سهرتاسه ری خاکی ئیسرا ئیل پیکه وه، یه ک پاشانیشین بوو. به لām دوای نه مانی سوله یمان. وولاتی ئیسرا ئیل، دوای چه ند پشت دواتر، له لایه ن ئیمپراتۆری ئاشووری له سالی ۷۲۱ پ.س.ب باکووری وولاتی ئیسرا ئیل داگر کرا. دوای ئەو داگر کردنه، ته نیا به شی باشووری مابوو به ناوی وولاتی یه هودا ؟ که کاتی خوئی داود دایمه زرانده بوو. بیجگه له خاکی یه هودا هیچ جیگایه کیت به دهستی یه هودیان

⁷ De Prémare, Alfred-louis (2002) The foundations of Islam, between Writing and History.

⁸ یه هودا ره چه له کی داود پاشایه، و دهوله ته که شی ههر به ناوی ره چه لکی خوئی دامه زرانده.

نەمابووو. لەو بەدواوە ھەر کەسی لە وولاتی یەھودا، دەبوو پاشا، سوتیندی دەخورد تەختی پاشایەتی لە خزمەتی خودا بەکریی. ئەو ھەش لە بۆنە یەکی (ریتوال) تاییبەتی سەریان بە پۆن چەور دەکرد (مسح). بۆ ئەو ھەببیتە کریست (مسیح) بۆ خودا. لەو بە دواوە کریست بوو نژاویک بۆ پاشاکانی یەھودا، کە لە ڕەجەلەکی داود بوون. وا دژانرا ئەو پاشایانە کریستی چاوەڕونکراون (مسیح المنتظر) کە ھیوای دروستبوونەو ھەببیتە پاشایەتی ئیسراییلی بەفیرۆچووین لیدەکرا.⁹

نژاوی کریست (مسیح) لە دینی کریستیان و ئیسلام تەنیا بۆ یەسو بەکردی، کەچی ھەر لە دوا داھێ کردنی باکووری ئیسراییل لەلایەن ئاشوریە کەنەو. بۆ پاشاکانی یەھودا یەک لە دوا یەک، بۆ ھەر ھەموو پاشاکان بەکردەھات.

تیکەلای دووھ

یەسو (عیسا) کە بەرەجەلەک دەگەڕایەو سەر بنەمالە ی داوود، لە ڕەجەلەکی یەھودا بوو. بۆیە داوا ی پاشایەتی بەنی ئیسراییلی دەکرد.

کاتی یەسو دەیویست داوا ی تەختی پاشایەتی بکا، نەک بە تەنیا داوا ی یەھودا ی دەکرد، بەلکەو بەتەمای ئەو ھەبوو، ببیتە پاشای ھەموو ئیسراییل. بەلام براکانی لەسەر ئەو ڕایە بە تووندی دژی وەستانەو. ¹⁰ سوویریوون لە سەر ئەو ھەببیتە، کڕیکی ئەستەمە، باشترە بچیتە یەھودا. کە ھەم جیگای باو و باپیرانیانە. ڕەنگە ھەولەکانی لەوی ئاسانترب. ئامۆژگریان ئەو ھەبوو، ھەندیک ھاویری لەگەڵ ھەندێ لەو پارانە ی، کە بە میرات لە بۆکیەو یینی پراو، لەگەڵ خۆی ببا. بۆ ئەو ھەببیتە والی یەھودا. کە لەو کاتەدا پیلاتۆس پۆنتی

⁹ الصلبي، کمال البحث عن يسوع - قراءة جديدة في الأناجيل ص ١٨-١٩
¹⁰ ئەو نەرەزاییە براکانی بەرامبەر یەسو، بوو ھۆی ناکوکیەک، تا یەسوش لە خاچدرا ھەر مابوو.

فەرمانپەرەوابوو. كەچى لە ناوچەى جەللىل كە بنەمالەى يەسوى لىدېژيان. لەو كاتەدا
 ھىرۆدس ئەنتىباس كۆرى شا ھىرۆدسى مەزن، فەرمانپەرەوا بوو. واتە ناوچەى يەھودا كە
 ئۆر شەلىم بەرمو خورەو، و ناوچەى جەللىل كە دەكەوتە باكۆورى يەھودا، دوو ويلايەتى
 جياوۆرى ئىمپراتۆرى رۆم بوون. ¹¹

بەلام كاتى يەسو گەيشتە ئۆر شەلىم داواى پاشايەتى سەرتاسەرى ئىسرائىلىي كۆرد. ھەر بەو
 ھۆيەشەو پىلاتوس پۇنتى فەرمانپەرەواى يەھودا. داواى گىرانى يەسو لە ئۆر شەلىم. پىرسىلارى
 لى دەكا:

پەيمانى نوۆ – ئىنجىلى مەتىاس ۱۱: ۲۷

(۱۱) عىساش لەبەردەم فەرمانپەرەوا راوەستا، فەرمانپەرەوا لىي پىرسى، گوۆتى:

ئايا تۆ پاشاى جولەكەى؟

عىساش فەرمووى: تۆ دەلىيت.

لە وەلامى لەخۆبووردەي و بىباكى يەسو، حاخامەكانى يەھودى تۆقاندبوو. لەبەر ئەوھى
 دەيانزانى. كەمترىن پشتگىريان بۆ داواكارى يەسو بۆ پاشايەتى سەرچەم خاكى بەنى ئىسرائىل،
 ئىمپراتۆرى رۆم وولات كۆلدەكا.

لە سەرەتادا حاخامەكانى يەھودى لە ئۆر شەلىم، ئامۆزگارى و رېتىمايان دەكۆرد. دەيانگۆت
 كە ئىمە دان بە تۆدەدەنئىين. لەبەر ئەو تۆ لە رەچەلەكى داودى، بۆيە كرىستى
 چاوەرەوانكراوى. بەلام داواكۆردنى تەختى پاشايەتى ئىسرائىل، لە كاتىكەدا كە لەژىر دەستەلانى
 ئىمپراتۆرى رۆم داىە، كرىكى زۆر خراپە، بۆ بنەمالەى خۆت و سەرچەمى نەتەوھى ئىسرائىل.

¹¹ الصليبي، كمال البحث عن يسوع – قراءة جديدة فى الأنجيل ص ۶۲- ۶۳

کهچی یه سو، له سهر ئه وه سوو بوو. که ته ختی پاشایه تی ئیسراییلی دهویست. و دهیویست پاشانیشین خودای به هود دروستکاته وه. له ویدا به شیوهی سینسیستیک له وولاتی یه هودا، ببیته پاشای وولاتی خودا.

حاحامه کانی یه هودی، له سهر تا ههولیانده دا، به به لاین و ترساندن یه سو په شیمان که نه وه. به لام سهر نه کهوتنیان به دهست نه هینا. له کوتاییدا گراو بردرایه بهر دهم سهرۆکی کاهینه کان له ئۆرشه لیم بۆ داداگیکردن، له سهر ئه بانگهێکردنه ی که کریست داودی چاوهر وانکراوه، نهک له سهر هیچتر. له کوتایی بریاری مرگی درا و درایه دهستی دهسته لاتداری رۆمانی بۆ جێبه چه کردنی له خاچدانی.¹²

له دینی کریستیانی و دینی ئیسلام به شیوهیه کی تر ئه رووداوانه لیکراونه ته وه. و ههر له سهره تای پرۆسه ی بهردهوامی دوا یه سو، په رهو کرانی بوونه دوو رێباز یه هودی نه ساری¹³ و کریستیانی. که بۆ ماوه ی دوو هزار ساله بنجگه له داگر کری و یه کتری قو کردن و مائوێرانی هیچی تریان له دوا یه خویان جی نه هیشته وه.

له لایه کیترووشه ی کریست، دیلریه کی خودایی نه بووه، ته نیا بۆ یه سو. به لککوو نژاویک بووه بۆ گشت پاشاکانی وولاتی یه هودا. که جی هیوا ی گهرا نه وه ی سهرجه م خاکی ئیسراییلن. یه سو داوا ی پاشایه تی کردووه، نهک نه بیه تی. پرۆسه ی نه بیه تی و دینییک به ناوی یه سو دوا ی مرگی سهری هه لداوه.

تیکه لاوی سییه م

¹² الصلیبی، کمال البحث عن يسوع - قراءة جديدة في الأناجيل ص ۱۶۹
¹³ دینی ئیسلام بهردهوامی یه هودی نه سارییه، که له دهقه کانی ئه و په رتوو که ده گه رێینه وه سهری.

قورټان ټامږه به مريهم دهکا، که يهسوی به ېې پياو بووه. و کچی عمران و خوشکی هارون بووه. ټه گهر مريهم خوشکی هارون و کچی عمران بووې، کهواته له ږهچه ټه کی لټفيه و سر به بهنی ئيسرائيلن، له تيرهی هارون. که تاکه ږهچه ټه کن، کاهينيان هه ېې. له تهورات پرتووی دمرچوون عمران بلوکی هارون و موسايه. و خوشکيکيان هه يه به ناوی مريهم. هارونيش يه کهم کاهينه ¹⁴

تيکه لاوي کی گهره له نيوان کهسايه تي يهسوی نلری له لايه ک و کهسايه تي يهسوی کورې مريهم کراوه. گشت ټامږه کان بو ټهوه دهچن مريهم خوشکی موسا بووه. يهسوی (يهشو) کورې کاتي خوی يه کيک له نه بيه کانی ئيسرائيلي بووه. هه نديک له پيروکرانی به خودای داده نښ. ټه وهش له سئ ئينجيله کانی مه تياس، لوکاس و مرکوس دا هاتووه. نه ک له ئينجيلی يو هانيس. له قورټان خودا گله ېې له يهسو دهکا:

القرآن الكريم – سورة المائدة : ۱۱۶

خودا گووتی: ټه ی عيسای کورې مريهم! تو به خه لکه ت گوتووه – بڼجگه له خودا- ده ېې ټيوه من و دايکم وهک دوو خودا بپهرستن. گوټی: پاکی و ېې خهوشی همر شياوی تويه. من ږنم ناکه وئ هيچ شتې جگه له راستی بپږم. ټه گهر ټهوه قسم کردبا خوت ده ترانی. همرچييه کی به ناخی دلشيم دا بپوړی، تو ده ږانی. ته نيا منم دمرلرت هيچ نزانم. همر تو له هه موو نه ديران ټاگلاری. (۱۱۶)

ټهوه تيکه ټو کردنه، ږې ټيناچي، له يه ک کاتدا يهسو کورې مريهم خوشکی هارون ېې، و له هه مان کاتدا يهسوی کورې يوسفی دارتاش ېې. له بېر ټهوه ی:

¹⁴ الصليبي، کمال البحث عن يسوع – قراءة جديدة في الأناجيل ص ۱۱۶ - ۱۱۷

۱ سردەمى مريەمى خوشكى ھارون و موسا، لە گەل سردەمى يەسوى نلسرى كورى يوسفى دارتاش، نيوانيان نزيكەى ھزار و پينج سەد سائە.

۲ لە ھيچ سەرچاوەيەك ديالنيە، يەسوى نلسرى كورى يوسفى دارتاش، دايكى ناوى چيپووە. بە پيئي بەلگەنامەكان مريەم ناوى پوورى يەسو بوو، دەكاتە دايكى سايمۆن، نەك دايكى يەسو. لەلایە كيتەر بە گەواھى ھەر چوار ئينجیلەكان و نامەكانى پاولۆس، يەسوى نلسرى لە بنەمالەى داود بوو. لەرەچەلەكى يەھودا.

۳ جياولزى ئەو دوو كەسايەتییە تەنيا سردەم نيبە. ئەگەر يەسو كورى مريەمى خوشكى ھارون بێ، ئەوا لەرەچەلەكى ليثى و كاهينن. ئەوھش لە تەورات پەرتوو كى دەرچوون خودا خۆى ناوى ھارون دىتى.

بەيمانى كۆن - پەرتوو كى دەرچوون ۷: ۸ - ۹

(۸) خودا بە موسا و ھارونى فەرموو: (۹) كاتيك فيرەھون لەگەلتان

دەدوئيت و دەلئيت: پەرچوو بکەن. تۆ بە ھارون دەلئيت: گۆچانەكەت لە

دەستت بگرە و فریبدە پيش فيرەھون، ئيتەر دەبیتە مارێكى شاخدار.

كەچى بنەمالەى دوا لەرەچەلەكى يەھودان، زۆر دواتر ھاتوون، و بە بنەچەكە ميراتگرى پاشايەتى بەنى ئيسرائيل بووين. ھەر ئەوھشە يەسو داواى تەختى پاشايەتى داود و سلیمان دەکا، كە سەرتاسەرى ئيسرائيل دەگرتەوھ. نەك تەنيا يەھودا.

ئەو كيشەيەش بە ھۆكرێكى ناديار لە ھەرسى ئينجیلی لوكاس، و ماركوس و مەتياس تیکەل بوو. و ناوى يەسوى كورى مريەمى خوشكى ھارون، لە يەسوى نلسرى كورى يوسفى دارتاش نراو. ئەوھى جینگای سەرسۆرمانە لوكاس و مەتياس لەوھش تیدەپەرتن. بە شپۆھى ئينجیلی عیرائى (ئەپۆكریف) كە يەھودىيە نەسڵیەكان پەپرويان دەکرد. دەلێ

له دايكبوونی يه سو، له پاكيزه يه ك به ناوی مريهم. له هه مان كاتدا ده ئين، يه سو له ړنگای
يوسفی بلكی، بنه ماله ی داوده. ¹⁵

ئهو ټيکه لاويانه له پهرتووکي پيرۆزی دینه کان، وه ک ړټياژيکي ئايدیولۆزی بهردهوام هاتوون.
و به درټياژي ټيپه رپوونی کات بوونه ته دیاردهی به لگه نه ویست و پیرۆز.

ئهو نمونانه ی سهره وه، مشتیکن له خه لاری ئهو هه له و ټيکه لاوکردنانه ی رووداو و
دیارده کانی، ناو پهرتووکي پيرۆزی دینه کان وا رۆچوون. که ئهرکی لیتۆزه روه ی میژوو، بۆ
راستکردنه وه یان هه م کاریکی پیویسته و هه میس ئه گه ئه سته میس نه ی زۆر سه خته.

بیگومان له ناو میژووی ئیسلامیش، سه دان رووداو و چیرۆکی له و شیویه هه ن، که رووداو ه
راستیه کانیان گومکردووه. و له جیگای ئه وان رووداو یکی ساخته یان ئه فسانه یه کی بۆ
هؤنراوه ته وه. بویه زۆر گرنگه له ړنگای، به دوا داچوونی زانستی ساخبرئنه وه. میژوو تا
ده کری ړټچکه ی راستی خو ی بدۆزټته وه.

¹⁵ هه مان سه رچاوه

سینیسیزم و رۆچوونی له ناخی دینه ئیبراهیمیه کان

کولتور و نەرێته کۆمه لایهتی و فەلسەفیه کانی کۆن، به تایبهتی یۆنانی کاریگهری به هیزیان، به شیوهی باش یان خراب، له سهەر رهوته دینه ئیبراهیمیه کان داناوه. و ئهو کاریگهریهش تهنیا له بیرکردنهوهی تاک نه وهستاوه. به لکوه توانیویه بخزێته ناو که له پووری دین، و په رتووکه پیرۆزه کانیان. که تا ههتا به بێته به شیک له په یام و ئاکاری که سایهتی و جیهانبینی دیندار.

یهک له وه رهوته فەلسەفیانەهی که تا ئیستاش کاریگهری، وهک تارمایی به سهەر هه ر سێ دینه ئیبراهیمیه کاند شۆرپۆتهوه، فەلسەفهی سینیسیزمه. که رگی به قوولایی، هه ر سێ دینه کان دا ر پۆ چووه.

زۆر جار مرۆف بیر له که سایهتی دیندار ده کاتهوه. په فتاره کانی زۆربهی کات دوو فاقهیین. له لایهک خۆ زه لیلکردن و کهوتنه سه رچۆک، تا ئهو ئاسته ی، له خۆ به که مزانی، خۆی وهک سه گ ده خاته به ر قاپی خاوه ن مأل . له لایه کیه تر هه ره شه کردن، و توند و تیژ و بێ شه رمی له راده به دهر به رامبه ر هاودین، و باوه ردارانی دینه کانی تر یان ئه تییست. له هه ر سووکایه تیه ک سل ناکاتهوه، تا ده گاته ئاستی کوشتن.

ئهو په فتاره دوو فاقه ییه، پاشخانیک میژووی فەلسەفی دووری هه یه. بۆ دۆزینه وهی کبیلی ئهو نه یێنیه. و ناسینی ئاکاره ده روونیه کانی، تاکی هه ر سێ دینه ئیبراهیمیه کان. بێویست به

ئاشنا بوون بەو رېبازە فەلسەفە دەکا. باشتىن رېگا بۇ ئەۋەى بتوانىن، بە چاکی لەگەل پاشخانى بىرکردنەۋەى دىندارە ئىپراھىمىيە کان ئاشنابىن. ئەو دىاردەيە دەکرى، لە رېگای بە سۆراخ داچوون، ساخبکرىتەۋە.

دىن بەگشتى ۋەک ھەر دىاردەيەکی تری کۆمەلایەتى برىتیيە لە تیوریە پىرۋزەکانى، و کردەۋەى رۆژانە ھەر لە پەرسىن و سرووتەکانى، تا دەگاتە ژيانى رۆژانەى کۆمەلایەتى تاک. ھەرچەندە دەپى ھەردوو دیۋى کەسایەتى ھەر تاکىكى کۆمەلگە، لەگەل بىرو باۋەرى، رەنگدانەۋەى يەكترى بن. کەچى ئەو گریمانەيە لای دىندار پىچەوانەيە. بە شىۋەيەکی گشتى، دوو دیۋى تیوریەکانى باۋەر و ئاکار و کردەۋەکانى رۆژانەى، رەنگدانەۋەى يەكترى نىن. بۆيە دەپى بزانین سەرچاۋەى خۆ زەلىلکردن و توندو تېزى، لە کوئ سەرچاۋەيان گرتوۋە. چۆن خزاۋنەتە ناو ھەناۋى تاکی دىندار، و رەگيان داکوتاۋە.

سىنسىزىم Cynicism بە يۇنانى (κῦνν) ۋاتە سەگ ئاسا يان ۋەک سەگ (بە زمانى عەرەبى: الکلبية): ۋاتە کەسەيک بە شىۋەى سەگ بژى. و بە سرووشى و ئازادانە بىرىکاتەۋە. و خۆى لەو ھەلۈمەرچەدا بە راستىن کەس بزانی. ئەۋەش قوتابخانەيەکی بىرکردنەۋەى فەلسەفەى رەشپىنى يۇنانى کۆنە.

باۋەريان ۋايە بەختەۋەرى مرۆف لە ژيانىكى سادە، و دوور لە سامان و ژيانىكى زىدەرۋې دايە. کە تىيدا، ئارەزوۋەکانى بۇ ژيانىكى خۆش و ناۋبانگ و دەستەلات رەتدەکاتەۋە. تەنانەت بە شىۋەى راستەۋخۆ نەرىت و ژيانى کولتورى و زىدەرۋې پېشیل دەکا. ئەۋەش تا دەگاتە ئاستى بە ئاشکرا، و پى شەرمانە. بە شىۋەى گالئەجارى لەبەردەم خەلکى، تا دەگاتە بە تانە و تەشەر سووکايەتى بە خەلکى ترکردن. يان ھەلشاختان بە روۋى خەلکىتر، کە ۋەک ئەۋان نىن. بەگشتى بە دىالۆگ يان بە قسەى کەم بەھا بەرەو روۋى خەلکى شار دەبوۋنەۋە، تەنیا لەبەر ئەۋەى جلۋبەرگ يا لە خانوۋى بەرز دەژيان.

ئەوھش لە بنەرەتدا لەو باوەرپەرە هاتوو، کە هیچ خۆشەیک لە ژیا ئی ئەو جیھانەدا نییە. مەرۆف بوونەرێکی ژیرە. و دەتوانی بە راھینان، ژیانیک دروستبکا، کە بۆ خۆی تێیدا بەختەور و تیکەلی سرووشت بێ.

یەكەم فەیلەسوف کە ئەم باوەرپەری وەك تەوهری ژیان، خستەرپوو، ئەنتیستینس¹⁶ (٤٤٥-٣٦٥ پ.س.ب) بوو. کە لە کۆتایی سالی ٤٠٠ پ.س.ب، ئەو رێبازە فەلسەفییە وەك رێبازێکی نوێ، بۆ شیوەی ژیان و بیرکردنەوە داھێنا. ئەنتیستینس خۆی یەك لە قوتابیانی سوكرات بوو. زۆر لە ژیرکاریگەری سەرستی و سادەیی سوكرات داوو. بەلام لەسەردەمی ئەنتیستینس ئەو رێبازە ئەوئەندە پەری نەسەند. و تەنیا لە سنووری تەسکی فەلسەفە مابوو.

دوای ئەنتیستینس، دیوگینێسی سینۆپی کە ناوی راستی خۆی، دیوگنێس لینیرتوس¹⁷ (دەرووبەری ٤١٢-٣٢٣ پ.س.ب) هات. ئەو کە سایەتیه کە لەناو بەرمیلێکی سیرامیک لە شەقامێکی سەرەکی ناو شاری ئەتینا دەژیا. و بە سوالکردن و گالته کردن بە خەلکی شارنیشین، پۆزانی بەرێدە کرد.¹⁸ و باکی بەو نەبوو خەلکی چۆن تێدەروانن. ئەو شیوە ژیان و پەروانێژی لە قسەکردندا ناوبانگی لە سەرتاسەری ئەتینا دەکردبوو. و خەلکی، بۆ گرفتوگۆ و لەو رێبازە فەلسەفیه تیگەیشتن، سەردانیان دەکرد.

دیوگینێس، بەو شیوە ژیانە کە لە بەرمیلێکی سیرامیک دەژیا، ناوبانگی سینیسیزی گەیانده ترۆپک. و ناوهرۆکیکی لۆژیکی، لە پەيوەندی نیوان، بیرکردنەو و کرداری پێ بەخشی. تا

¹⁶ Antisthenes

¹⁷ Diogenes of Sinope, Diogenes Laertius

¹⁸ Laertius & Hicks 1925, VI:23; Jerome, Adversus Jovinianum, 2.14

گەيشتە ئەو پادەيەي، وەك سەرچاۋە بۇ فەلسەفەي سىنىسىزىمى كۆن تا ئىستاش سەير
بكرى.

ژيانى ديوگينىس فۆرمى دايە سىنىسىزىم



Diogenes (1882) by John William Waterhouse

تابلۇى ديوگينىس، لەلایەن ھونەرمنەند جۇن وىليام واتەرھاوس (۱۸۴۹ - ۱۹۱۷ س.ب) لە وىتەكەدا ناكۆكى
نىوان ديوگينىسى سىنىست (۴۱۲ - ۳۲۳ پ.س.ب). و كۆمەلگەي شارستانى ئەتىنا نىشان دەدا.



Diogenes Sitting in His Tub (1860) by Jean-Léon Gérôme¹⁹
 دیوگینیس له ناو بهرمیلی سیرامیک. (۱۸۶۰) له لایهن ژان- لیبون گیرۆم

ناوی سینیسیم (سهگ ئاسا، وهک سهگ) ، له شیوهی ژبانی دیوگینیس وهگیراوه. که له ئەتینا، به درێژایی کات، ژبانی له سه‌رشه‌قام به‌رێ ده‌کرد. و به‌رده‌وام به‌ خواردنی گوشتی کال و خوراکي پاشماوه‌ی خه‌لک و سوال‌کردن به‌رێده‌کرد. هه‌له‌به‌ر ئه‌و شیوه‌ ژيان‌ه‌ش به‌ (سه‌گ) ناو ده‌برا.

¹⁹ ئه‌و تابلۆیه‌ دیمه‌نیکه‌ دیوگینیس، تیتیدا له‌ ناو به‌رمیلیکی سیرامیک ده‌ژێ. و ژبانی له‌ گه‌ل هاورێ سه‌گه‌کانی ده‌باته‌ سه‌ر. هه‌ر له‌به‌ر ئه‌و شیوه‌ ژيان‌ه‌، له‌ لایهن خه‌لکی ئەتینا، ناوی لێنرا (سه‌گ). دواتر ناوی سه‌گ، بووه‌ ناوی ئه‌و رێبازه‌ فله‌سه‌فیه‌ش که‌ به‌رپه‌ویان ده‌کرد. تابلۆکه‌ش له‌ لایهن هونه‌رمه‌ندی فه‌ره‌نسی ژان لیبون گیرۆم کێشراوه‌. که‌ تیتیدا دیوگینیس، له‌ ناو به‌رمیلیکی سیرامیک، له‌ ئەتینا دانیشتوو. به‌ رۆژی رووناک خه‌ریکه‌ چا هه‌لده‌کا. و به‌ دوا‌ی مرقفیکی سه‌رراست داده‌گه‌ری. هاورێ سه‌گه‌کانی وه‌ک هیمای فله‌سه‌فه‌ی سینیسیم ده‌وریان داوه‌. ئه‌و تابلۆیه‌ جه‌خت له‌ بوون و ژبانی سه‌ختی مرقف و سرووشت ده‌کاته‌وه‌، که‌ سینیسته‌کان به‌ی نرخ‌ی داده‌نین و لێی بێزارن.

له دواى ديؤگينيس، كراتيس تيبى Crates of Thebes (۳۶۵ - ۲۸۵ پ.س.ب) هات. كراتيس كه سىكى زور دهوله مه د بوو. به باوه روه بووه قوتاي ديؤگينيس. و سامانيكى زورى هه بوو، هه مووى به خشى، تا بتوانيت، وهك سينيستىك له كولان، به ژيانىكى هه ژارى، و سوال كردن له ئەتينا بژى.

سينيسيزم، له بهر سهختى په پره و كردنى له پرووى پراكتيكه وه، تا ده هات لايه نگراني كه متر ده بوونه وه. و به پتي تپه رپوونى كات، به تايبه قى دواى سه دهى سييه مى پ.س.ب هه نگو به هه نگو له كه مى دهدا. و نه و گرنگيهى نه ما و تا واى ليها ت ناوى له ناوه نديه فله سه فى و ديبه قى كومه لايه قى شوينه وارى بزربوو.²⁰

ئيمپراتورى روم و هه نسانه وهى سينيسيزم

له گه ل به هيزبوونى ئيمپراتوريه قى روم، له سه دهى يه كه مى س.ب، رتيبازى سينيسيزم، به شيويه كى سه رسوره ينهر، زور به خيرا يى ژيايه وه. سينيست هكان وهك ديارده يه كى كومه لايه قى و فله سه فى، به شيويه كى به رفراوان له ناو شاره كاني، سه رجه م ئيمپراتورى روم ده بيران.

هه وادارانيان، له شاره كان به سادهي ژيان، و بتيغزي دهناسرانه وه. نه وانه له كولانان ده ژيان و ده خه وتن. و سواليان ده كرد. له هه مان كاتدا، بانگه شه يان بو هزرى زاهيمدى، و راسگو ي

²⁰ Dudley, R (1937) A history of cinicism from Diogenes to the 6th century AD. Combrige university Press. Pp 117

و قسە لە ڕووبوون دەکرد. دەیانگوت ژيانیکى دوور لە شارستانی و زیدەرۆی، و پر ئالۆزى به سەرقالبوون به کارى لایەل. ژيانى سرووشى نیه، و دروستکراوه. مڕۆف دەبێ تا دەکرێ لە گەل سرووش تیکەلۆی. ئەوێش ببوو سەرچاوهی گالتهیان بۆ ژيانى ئالۆزى شارستانی. و بەردەوام به قسەى سووک، تەشەر و پلاریان لە خەلکى پۆشته و دەولەمەند دەدا.

دیمەنى ناکۆکى ژيانى سینیسىستەکان، لە گەل دەورووبەریان زیاتر خەلکى بۆخۆی پادەکیشا. لە لایەک توندوتیژی و چەوساندنەوهی ئیمپراتۆرى رۆم. و سەرکوتکردنى هەر دەنگیکى ناپەزای، و لە لایەکیتر خۆشگوزەرانى دەستەلاتداران، لە سەر پاورووتى خەلک، وایکردبوو لە سەرتاسەرى سەرزەمینى ئیمپراتۆرى رۆم، تا دەهات لایەنگیریان زۆر دەبوو.

ژيانى سادەى ئەوان کە نمونەى سەرەتایى پیش شارستانی بوو، کەچی لەناو چەقى شارستانی، وایکردبوو ببە ئامانجى دیبەیتى رەوتە فەلسەفەکانى تری ئەو سەردەمە. و لە گەل ئەوێشدا، شیوەیهکى تایبەتى رەوانیژیان هەبوو، کە دواتر بوو، رەوانیژیى لە ووتارى دین. و تیکەلێ بانگهێژى دینى کریستیانى سەرەتایى بوو. و لەوێشەوه لە ڕینگى یەهودیه نەسارپەکان هاتە ناو ئیسلام.

دیوگینیس وەک کەسایەتییەکی مەزن، دواى مردنیشى وەک سیمای، رەوتى سینیسیم. بە درێژایى میژوو. وەک ئەستێرەى ڕێنیشاندەر بۆ سینیسىستەکان دەژمێردا. ئەوێش بۆ چۆنەتى رەتکردنەوهی، بەها ئاسایەکانى جیهان و نەرتیەکانى. بە شیوەیهکى گشتى لە ناو چەقى شارستانی ئەتینا، بە شیوەى دوور لە شارستانی دەژیا.

هەرچەندە ئەنتیستینس، لە سەرەتادا، دامەزرتنەرى ریبازى سینیسیم بوو. کەچی دیوگینیس بە شیوازی ژيانى زاھیدانەى، وەک ژيانیکى خۆبژنوى (autarkeia)، خۆپارێزى

(askēsis) و بېشهرى (anaideia) گرتبوه بهر. له بهر توندی شپوهی په پېرېوکردنى، بووه بڼه مایه کی به هېز بۆ وه دیه پتانی سیمای فلهسه فهی سینیسیم.²¹

ژیانی له سهر شه قامی دیوگینیس، به ساده پی و پې شهرمی له گفتوگودا، زور چپړوکی سهره ری له گهل خویدا هیناون. که وهک سیمای تهو رېبازه فلهسه فهی.

دیوگینیس دهیگوت:

مروقه خراپه کان گوپرایه لی ئاره زووه کانیان ده بن. وهک چؤن خزمه تکاره کان

گوپرایه لی ئاغانیان ده بن²²

دیوگینیس که سایه تییه کی به هېزی هه بوو. هه موو توانای خو ی له وه چپړدبووه وه، که باوه ری فلهسه فی، له کرده وه و ژیاپی رۇژانه ی رهنگبداته وه. ههر له بهر تهو شپوه ژیان و بیرکردنه وهی، که لیک چپړوک و به سهراتی سهره ری لیده گیرد رتیه وه.

مه حاله بتوانین له وه دنیا بین، کام لهو چپړوکانه کامهن و چهن دیان راستن. که چی له گهل ته وه شدا، تهو چپړوکانه، ده توانن کاره کتهر و ئاکاره کانی فراوانی تهو مروقه بخه نه پروو. که زاهدیکی پی به روا، له کولتور و نه رتیه کومه لایه تییه کانی سهرده م.

گشت تهو چپړوک و به سهره اتانه ی، که له سهر دیوگینیس ماونه ته وه. دووپاته ی تهو ده که نه وه، که گرنگیه کی ره های به ره وشت و ره فتار داوه، سهره پای تهو فلهسه فهیه ی باوه ری پی بوو. تانیووی وهک که سېکی دژه باو، بېته مایه ی زور چپړوک و به سهراتی سهره ره. ههریه ک لهو چپړوکانه ش به چهن دین جور گیردراونه ته وه.

²¹ Sarton, G. (1980) *Ancient Science Through the Golden Age of Greece*, Dover Publications.

²² Diogenes Laertius, vi. 66

بەناوانگەتەرىن چىرپۇكى دىۋىگىنىيىس، ئەو گەتوگۇيەى بوو، كە لەگەل ئەلكسەندەرى مەكەدۇنى مەزن پرويداوه.

دەگىرپنەوه جارنىكيان ئەلكسەندەرى مەكەدۇنى (مەزن) لە رىگا تووشى كەسكى دەپى، كە لە بەرمىلىكى سىرامىك دادەزى . ئەو كەسە دىۋىگىنىيىس فەيلەسووفى سىنىستى بووه. ئەلكسەندەر كە دەبىيىنى، لەگەلى دەكەوتتە گەتوگۇ. قسەكانى دىۋىگىنىيىس زۇر سەرنجى ئەلكسەندەر پادە كىشن. ھەلبەتە ئەلكسەندەر زۇر ئارەزووى لە فەلسەفە ھەبووه. و پىي دەلى:

دىۋىگىنىيىس، ھەز دەكەم خواستىكت لىم ھەپى. ئەگەر تەنيا لە دەستم پى، جى بەجى دەكەم! فەرموو بلى بزائم چىت دەوى با بۆت ئەنجام بدەم. دىۋىگىنىيىس دەلى: ئەگەر ئارەزووت ھەپى دەتوانى كارىكم بۆ بكەى؟ ئەلكسەندەر دەلى: ئا دەى فەرموو، بلى. يۇگىنىيىس: ھەندىك لاچۆ، پىش ھەتاوم لىمەگرە!!

لەم چىرۇكە دەردەكەوى دىۋىگىنىيىس گەرمى ھەتاوى پى گرنگەرە، لە سىبەرى ئەلكسەندەر. و بەوھەفایە بۆ ئەو شتەى باوهرى پى ھەيە. ئەو ھەلوپستەشى دووپاتەى ئەو دەكاتەو، كە ھەرچەندە بىشەرم و قسە لەروبوو، بەلام سەرپاستى ئەو مروڤە دەردەخا. كە باوهر و كەردەوھەكانى رەنگدانەوھى يەكتەرىن.

دىۋىگىنىيىس لە فەلسەفەى سىنىسىزم، پىداگرى لەسەر ئەو دەكرد. كە گشت گەشەكەردنە دەستكەردەكانى كۆمەلگا، لەگەل بەختەوهرى مرف ناگونجىن. و رەوشت ماناى گەرانەوھ بۆ سادەپى سروشت دەگەيەنىت. بە وتەى ئەو: مروڤ ھەر دىاربىيەكى سادەى خوداوەندەكانىان ئالوز كەردووه.



Alexander and Diogenes 1818 by Nicolas Andre Monsiaux

تابلۇى ئەو چىرۆكەى الكسەندەر و دىۋگىننىس. لەلايەن ھونەرمەند، نىكۇلاس ئەندرى مۇنسىۋ (۱۷۵۴ – ۱۸۳۷ س.ب) لە سالى ۱۸۱۸ كىشراۋە²³

دىاردەيەكى ترى گىرنگ لە دىۋگىننىس دەرکەوت. كە يەكەمىن كەس بوو ناسنامەى خۆى بو
 ووشەى "كۆسمۆپۇلىتى" دەرېرېو. كاتىك لى دەرېرسن لە كوئو ھاتوو، وەلامى دايەو:
 من ھاۋلاقى جىھانم.

²³ نىكۇلاس ئەندرى مۇنسىۋ سالى ۱۷۵۴ لە دايكبوو و لە سالى ۱۸۳۷ كۆچى دوايى كردوو. وئىنە كىشىكى بەناۋانگى رووداو ھەروھە خەرىكى وئىنەى ناو پەرتووك بوو.

ئه‌وه‌ش ده‌رپرئینکی پێشه‌یه‌، له‌و سه‌رده‌مه‌دا نه‌ک نیشتمانپه‌کی گه‌وره‌، به‌لکوو سنووری شارێک (ده‌وله‌تی شار) ناسنامه‌ی مرو‌فی دیاره‌کرد. و که‌سایه‌تی که‌سانی، وه‌ک ئه‌فلاتوون و ئه‌هرستۆ، به‌هاوولتپه‌یوونی له‌ سنووری ده‌وله‌تی شارێک گه‌ردابوو.

دیوگینیس، ھاوواویری سوکرات بوو، بۆ سادەیی و بیباکی لە سامان، لە گەڵ بیرزیکردن بە بۆچوونی گشتی. ھەوئیدەدا، بە نمونەى زیندوو نیشانی بدا. کە خۆشەبەختی ھى ئەو کەسەبە، کە سەرەخۆ و دوورەبەرز لە کۆمەلگا و زەندەرۆی ماتریالی شارستانی بۆی.

یہ سو (عیسا) وہ ک یہ ہودیہ کی سینیسیست

له خاکی ئیسرائیل لهسهردهمی یه سودا چه نندین ریتبازی فهلسه فی و بیروبواهری جیاجیا له ناو خه لکی له رۆما و خاکی ئیسرائیل هه بوون، و چالاکانه کاریان ده کرد. هه ندیک له وانه کاریگه ری به هیزیان له سهر بیروبواهری کۆمه لایه تی خه لکی به گشتی، و ره وتی دین به تایبه تی هه بوو. ئه و ریتبازانه له ناو سنووری ئیمپراتۆری رۆم به به ربلاوی چالاکبوون. و هه وئیان ده دا کاریگه ری له سهر ره وته کانی سیاسی و دین دابنن. به ناوبانگترینیان ستۆیزم، سینیسیزم و ریتبازی ئه فلاتوونی نوێ و هیرۆدیتی بوون.

هه‌ندیک له میژوونوسان گه‌یشتوونه ته‌ئو باوه‌ری، که لیکچوونیک له ئەندازه به‌دهر، له نیوان باوه‌ر و شێوه‌ی ژبانی یه‌سوی ناسری، و باوه‌ر و شێوه‌ی ژبانی سینێسته‌کان هه‌بوو. ئەو لیکچوونه‌ش، به‌تایبه‌تی له‌ ناو ده‌قه‌کانی ئینجیلی مه‌تیاس (مه‌تی) و لوکاس (لوقا) به‌ روونی به‌دیده‌کرتن.

ئەو دوو ئىنجىلە، لەبەر تىنى كارىگەرى بەھىزى فەلسەفەى سىنىسىزم، رەنگدانەوھى لە دەرىپىن و شىوھى رەوانىيىيان بە راشكاوى بەدى دەكرى.²⁴

ھەلسوكەوت و رەفتارەكانى سىنىسىزم، ھاتنە ناو دىن و فەوارەى خۆيان وەرگرت، و بە شىوھى راستەوخۆ، بەرگى پىرۆزىشيان لەبەر كرا. ئىتر خۆ رەزىلكردن و سوالكردن و قسەى سووك بە خەلكىترى خاوەن باوەرى جىاوازگوتن. سەرەراى ئەو، ئەو رەفتارانە لە سىبەرى دىن، بوونە فەرمانى خوداى. و وەك پەيامى پىرۆزىيان بە شىوھى رەوانىيى دەخرانە روو. ئەوھش ھەر لە ھاندانى باوەرداران، بۆسادەى ژيان و خۆ رەزىلكردن، سوالكردن. تا دەگاتە ئەو ئاستەى ھىچ شىوھەكىترى ژيان و كەسايەتياى پى راست نەپى.

ئەو رەفتارانەى يەسوو و قوتابىەكانى، گەياندبوو يە ئەو ئاستەى، خاخمەكانى يەھودى، يەسويان بەو تەوانبار دەكرد، كە قوتابىەكانى، گومرا دەكا. و فەرى تەمبەلى و سوالكردن يان دەكا.

با بزائىن بە پى ھەردوو ئىنجىلەكانى مەتياى و لوكاس، يەسو چۆن بۆ قوتابى و گوئىگرەكانى قسەدەكا. و دەقى ئەو ئايەتانەى ھەردوو ئىنجىكى مەتياى و لوكاس بە بەراورد لە گەل باوەر و ژيانى سىنىسىزم، دىمەنىكى روونترمان دەداتى.

پەيمانى نوئى - ئىنجىلى مەتياى (مەتى) ۶: ۱۹ - ۲۱

(۱۹) لەسەر زەوى گەنجىنە بۆ خۆتان كۆمەكەنەو، لەوئى مۆرانە و ژەنگ

لە دەدەن، دز دەپىرئى و دەيدزئى (۲۰) بەلكو گەنجىنە بۆ خۆتان لە ئاسمان

²⁴ Leif Vaage, (1994), *Galilean Upstarts: Jesus' First Followers According to Q*. TPI; F. Gerald Downing, (1992), *Cynics and Christian Origins*. T. & T. Clark.

كۆپكەنەو، لەوئ مۆرانە و ژەنگ لێ نادەن، دزیش ناییری و نایدزئ (٢١) چونكە گەنجینەكەت لەكۆئ بێت، دلێشت لەوئ دەبێت.

پەیمانی نوئ ئینجیلی مەتیاس (مەتی) ٦: ٢٥ - ٢٩

(٢٥) بۆیە پیتان دەلێم: خەم بۆ ژیانان مەخۆن كە چی بخۆن و چی بخۆنەو. هەرۆهە بۆ جەستەتان كە چی بپۆشن. ئایا ژیان لە خواردن گرنگتر نییە؟ یان جەستە لە پۆشاك؟ (٢٦) سەیری بالندەئ ئاسمان كەن، نە تۆو دەكەن و نە دروئینە و نە لە ئەمبار كۆدەكەنەو، لەگەڵ ئەوێشدا باوكی ئاسمانیتان بەختیویان دەكات. ئایا ئێو لەوان بەنرختر نین؟ (٢٧) باشە، كی لە ئێو ئەگەر خەم بخوا، دەتوانی یەك كاتژمێر لە تەمەنی خۆی زیاد بكات؟ (٢٨) هەرۆهە بۆچی خەمی پۆشاكێكە؟ سەیری گولێ كیوی بكەن چۆن گەشە دەكات، نە خۆی ماندوو دەكات و نە دەپرسیت، (٢٩) بەلام پیتان دەلێم: تەنانەت سلیمانیش لەو پەری شكۆمەندییدا وەك یەكێك لەوانەئ نەپۆشیو.

پەیمانی نوئ ئینجیلی لوكاس (لوقا) ١٢: ٢٢ - ٣٤

(٢٢) بە قوتابییهكانی فەرموو: خەم بۆ ژیان و جەستەتان مەخۆن، چی دەخۆن یان چی دەپۆشن. (٢٣) ژیان لە خواردن گرنگترە و جەستەش لە پۆشاك. (٢٤) سەیری قەلەرەش كەن: نە تۆو دەكات و نە دروئینە دەكات، نە ئەمباری هەیە و نە كۆگا، بەلام خودا بەختیوی دەكات. باشە ئێو چەند لە بالندە بەنرخترن! (٢٥) كی لە ئێو ئەگەر خەم بخوات، دەتوانیت یەك كاتژمێر لە تەمەنی خۆی زیاد بكات؟ (٢٦) جا كە ئێو بۆ شتیكی بچووك تواناتان نییە، بۆچی بۆ شتەكانی دیکە خەم دەخۆن؟

(۲۷) سەيرى گوللە بىكەن چۆن گەشە دەكات، نە ماندوو دەبىت و نە دەرىسەيت. بەلام پىتان دەلەيم: تەنانەت سەيمانىش لەوپەرى شىكۆمەندىدا وەك يەككىك لەوانەى نەپۆشىو. (۲۸) ئەى كەم باوەرىنە، ئەگەر خودا ئەو گىايەى كە ئەمرو لە كىلگەيە و بەيانى دەخەيتە تەنورەو بەو شىوئە بېوشى، ئىتر چەند زياتر ئىو دەپۆشى؟ (۲۹) جا گرنگى بەو مەدەن كە چى بخۆن و چى بخۆنەو، خەم مەخۆن. (۳۰) ھەموو ئەمانە بىناوەرانی جىهان ھەولى بۆ دەدەن، باوكىستان دەزانەت پىويستەن بەمانە ھەيە. (۳۱) بەلكو داواى پاشايەتى ئەو بىكەن، ھەموو ئەمانەتان بۆ زىاد دەبىت. (۳۲) مەترسە ئەى مېگەلى بچووك، چونكە باوكتان خۆشحالە شانشىنەكەتان بداتى. (۳۳) ئەوئە ھەتەنە بىفرۆشن و بە خىر بىبەخشن، بۆ خۆتان جزدانىك دابىن بىكەن كە ئەفەوتەيت، گەنجىنەيەك لە ئاسمان كە لەبن نايەت، لەوئە نە دز لىي نزيك دەبىتەو. و نە مۆرانە لىي دەدات. (۳۴) چونكە گەنجىنەكەت لەكوئە بىت، دلەشت لەوئە دەبىت.

لەلایە كىتر ژيانى يەسو ھاوشىوئە ژيانى ديۆگىنەيسە. ئەوئەش ھەلقوللای باوەرى بوو. كە دەيەويست نىشتمانى لەدەستچووى خودا، لە رەچەلەكى داود، جارنىكىتر زىندووكانەو.

ديۆگىنەيس بەرمەيدان گوئى من ھاوئىشتەمانىيەكى جىهانىم (كۆسمۆپۆلىت)، ئەوا يەسوش بە ھەمان شىو. يەكەم كەس بوو، باوەرى كۆسمۆپۆلىتى ھىنايە ناو بەرنامەى دىن. و سنوورەكانى خاك و نەتەوئە ھەلەوئەشەندەو. ئەوئەش بە ئاشكرا، لە دەمى پاولۆسەو، بە روونى دەبىستەن. كە دەلى:

پەيمانى كۆن لە سىنا، ئەمانەتيك بوو دراىە دەستى موسا. تا ئەو كاتەى پەيمانى نوئە ھات. ئەو كاتەى پەيمانى نوئە ھات، پەيمانى كۆن كارى كۆتايى پى ھات. و ئەمانەتەكە گواسترايەو

ببؤ باوهردارانی ئوممی (جیهانی)، بۆیه پتیویست به بهنده کانی یاسای کۆن نه ماوه. ههروهک (بهیمانی نوێ) یه کهم کۆنه کهی راگه یاند و که کۆن بوو فهوتا.

یہ ایمانی نئی - عیبرانیہ کان ۸: ۱۳

(۱۳) کاتیک باسی په پیمان ده کا دهفه رموی: نوی په که م کون ده کا. شتیکیش

که کۆن بوو و ییریوو، ئەوا له فهوتان نزیکه.

زانایانی تابهت به گهراڼ بهدواى يهسوى ميژووي، وهک بيړتون ئيل ماک و جۆن دوښمنیک کړوښان له سيمينارى يهسو دا، ئاماژه يان بهوه کړد، که سهدهى يهکه مى س.ب. شارى جهليل جيهانکک بووه، که تيدا هزرى هيلينيستيبى کان، له گهل بيرکړدنه وه و نهرىتى يههوديان بهر به ده که وتن.

شاری گادارا که ته نیا رۆژه پښهک، به پې له ناسیره دووره، وهک ناوه نندیکې فه لسه فهی سینیسیم سهرنجر اګیش بووه. ماک، یه سو به که سیکی سینیسیمستی، ئاسایې ده ژمیږی.²⁵ که چی کرؤسان، یه سو زیاتر وهک بیرمه نندیکې سینیسیمست، له نه ریتیکی یه هودی هیلینیس ته کان داده ی، نهک وهک کریستیانیک، که وهک خوی به لا ګیږی گونا هباران بکا. و له پښاویان بمری. یان کریست ئاره زوومه نندی دامه زرانندی، ده وله تیکی یه هودی سهر به خوی ئیسرا ئیله.²⁶

هه‌ندیک له‌زانایانی دیکه گومانیان، له‌وه هه‌یه که یه‌سوی ناسری، به‌قووئی له‌ ژێر کارپه‌گه‌ری فه‌لسه‌فه‌ی سینیسزم بووێ. ئه‌وه‌ش له‌ شیوه‌ی ووتاردانی و جیهانبینی، چ له‌ ژبانی که‌سی و چ له‌ سنووری باوه‌ری دا. زات‌ه‌ر له‌ باوه‌ری سینیسسته‌کان نزیک بووه، تا

²⁵ Quoted in R. Ostling. Who was Jesus?, *Time*, August 15, 1988, pp. 37–42.

²⁶ John Dominic Crossan, (1991), *The Historical Jesus: The Life of a Mediterranean Jewish Peasant*.

داهینانی په یامبه پکې نوږې په هودی. ټهو په یامې ساده یې و سووریوونې له سهر باوه په که ی، له دین و که له پووری په هودی به گړنگتر ده زانی.²⁷ ټه وهش دواتر په نگدانه وهی له سهر هه ردوو په وته کانی په سوی ناسری، په هودی نه ساری و کریستیانه کان دانا.

کاریگری سینیسیم، له سهر دینی کریستیانی سهره تاپی

کریستیانه کانی سهره تاپی، زوریک له ریتواله کانی په پیره وکارانی سینیسیمیان، وه رگرتون. و په پیره ویان ده کردن. هه مان شیوازی په وانپیژی سینیسیمسته کانیاں به کارده هپنا. هه ندیک له سینیسیمسته کان به هو ی قسه کردن له دژی ده سه لاتدا کوژراون په کیک له سینیسیمسته به ناوبانگه کان، به ناوی پیترینگینوس پروتیوس²⁸ له سهره تادا سینیسیمست بووه. و وه رگه پراوه ته سهر دینی کریستیانی. به لام هه ستی به جیاوازیه ک له نیوان کریستیانیسم و سینیسیم نه کردووه. ماوه یه ک وه ک کریستیانی ژیاوه. پاش ټه وه گه پراوه ته وه سهر سینیسیم.²⁹

له سه ده ی چواره می س.ب، ماکسیموسی ټه سکه نده ریه، هه رچه نده خو ی کریستیانی بوو، و به یه ک له ټاموژگاریکه ر و موژده ده رانی کریستیانی داده نرا. که چی له بهر شیوازی ژیاپی زاهیدی، به سینیسیمست ناوده برا.

باوکانی که نیسه ی کریستیانی، و رتیه رانیاں به شیوه ی دوو فاقه یی باسی سینیسیمسته کانیاں

²⁷ Craig A. Evans, *Life of Jesus Research: An Annotated Bibliography*, p. 151.

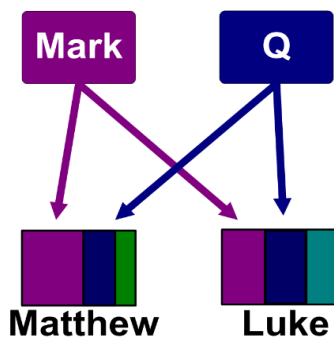
²⁸ Lucian of Samosata. *The passing of Peregrinus*; C.P. Jones (1996) *Culture and society in Lucian*. Cambridge. Harvard university press. Pp10–15

²⁹ Herodian, *Roman History*, 1.9.2–5

ده‌کرد. له‌لایه‌ك ستایشیان ده‌كردن، كه به هه‌ژاری ژيان ده‌به‌نه‌سه‌ر،³⁰ و سه‌راستن و بـ شه‌رمانه راستی ده‌ئین. له‌لایه‌كیتر سو‌كایه‌تیا به بـشه‌رمی بیرمه‌ند و فه‌یله‌سووفه‌كانیان ده‌كرد. یه‌ك له به‌ناوبانگترین نووسه‌ری کریستیان، ئه‌وگستین بوو. هه‌رچه‌نده خۆی وه‌ك سینیسسیستیک ده‌ژیا. و کاری ده‌كرد. كه‌چی رایگه‌یاند كه ئه‌وان (سینیسسیسته‌كان) به پیش‌لكردن ماکه (غه‌ریزه) بـگه‌رده‌كانی مـرؤف، به شانازییه‌وه رای ناپاك و بـشه‌رمانه‌ی خۆیان درده‌برن، كه به‌راستی شایه‌نی ئه‌وه‌ن سه‌گ بن.³¹

هه‌روه‌ها باوكان و باوه‌رداره زاهیده‌كانی دینی کریستیان، په‌یوه‌ندییه‌کی راسته‌وخۆیان له‌گه‌ل سینیسسیسته‌كاندا هه‌بوو، وه‌ك له په‌یره‌وکارانی په‌راکه‌نده‌ی كه‌نیه‌ی سه‌ره‌تاییدا ده‌بیریت، كه له پرووخساری ده‌روه، و له زۆریك له پراکتیزه‌كانی‌ندا جیاوازییه‌کیان له‌گه‌ل سینیسسیسته‌كاندا نه‌بوو. كه‌چی له ووتار و ده‌برینیان جیا‌ده‌كرانه‌وه.

Two-source Hypothesis



زانای کۆلیژی ئیمانویل، له‌یف ئی. فاگا³²، به‌راوردیکی بنه‌رته‌ی له نـیوان هاوبه‌شیه‌کانی ده‌قه‌کانی سینیسیم، له‌گه‌ل هه‌ردوو ئینجیلی مه‌تیاس و لوکاس کرد (بروانه‌ تابلۆی خواره‌وه) به‌راورده‌كه به‌م شیویه‌ بوو. هه‌ردوو ئینجیلی مه‌تیاس و لوکاس به‌ شیویه‌ سه‌ره‌خۆ و جیاواز نووسراونه‌ته‌وه. هه‌ر یه‌که‌یان یه‌ك له

³⁰ Origen, adv. Cels. 2.41, 6.28, 7.7; Basil of Caesarea, Leg. Lib. Gent. 9.3, 4, 20; Theodoret, Provid. 6; John Chrysostom, Ad. Op. Vit. Monast. 2.4, 5

³¹ Augustine, De Civitate Dei 14.20. The City of God.

³² Emmanuel College is a theological college of Victoria University at the University of Toronto.

سەرچاوه‌كانيان ئىنجىلى ماركوسه. و سەرچاوه‌ى دووهم Q (سەرچاوه‌ى سىنىسىسته‌كان) ئه‌گه‌رى زۆر هه‌يه، كه زۆربه‌ى ئه‌وه‌ده‌قانه‌ى له ئىنجىلى مه‌تباس و لوکاس دا دۆزراونه‌ته‌وه. كه له ئىنجىلى ماركوس دانين. ده‌ب له سەرچاوه‌ى Q وه‌رگيرابن. كه رۆلى له‌وه‌دهربرینانه‌دا به ئاشكرا دياره. مشتومرې گه‌وره‌ى نىوان باوكانى كه‌نيسه، سه‌باره‌ت به كيشه‌كانى ره‌فتارناسى، و شىوه‌ى ژيان، و ره‌وانبېژى ده‌ربېنه‌كانى، كه سىنىسىسته‌كان بانگه‌شه‌يان بۆ ده‌کرد. له‌گه‌ل هه‌ستى پاکی و پراكتيزه‌ جوانكارپه‌كانيان به‌رده‌وام جىگى ناکۆكى بوو.³³

له‌ ماوه‌ى سه‌ده‌ى دووهمى س.ب، مشتومرېكى گه‌وره‌ له نىوان كرېستېنسى سىنىسىست و جه‌ستېنى شه‌هيدا هاته‌ ئارا، ئه‌وه‌ مشتومرې له‌سه‌ر ئه‌وه‌ بوو. سىنىسىسته‌كان، باوه‌ريان وابوو، كرېستيانه‌كان بېباوه‌رن. مه‌به‌ستى سىنىسىسته‌كان له‌وه‌دهربېنه، ئاماژه‌ بوو، بۆ ئه‌وه‌ى كرېستيانه‌كان خوداوه‌ندى بوتپه‌رسته‌كانيان ره‌تده‌كرده‌وه. به‌لام خۆيان، تا ئه‌وه‌كات هه‌يچ په‌رستگا، په‌يكه‌ر، يان به‌لاگېرگايه‌ كيان نه‌بوو. ئه‌وه‌ش په‌خنه‌يه‌كى باو بوو. ته‌نانه‌ت يه‌هوديه‌كانيش، دژى كرېستيانه‌كان به‌كاريان دېتا.³⁴

ئه‌وه‌ دوو فاقه‌يه‌يه‌ى كرېستيانه‌كان، له نىوان رېيازى سىنىسىزم و دىنى يه‌هودى. تا ده‌هات كيشه‌ى بۆ ده‌نانه‌وه. و ناکۆكى نىوان باوه‌رې فه‌لسه‌فى و دىنيان له‌گه‌ل كرده‌وه‌ى رۆژانه‌يان، به‌رده‌وام شوئى دىبه‌يت بوو. دواى ئه‌وه‌ى رېيازى يه‌هودى نه‌سارى په‌ره‌ى سه‌ند و له سه‌ده‌ى حه‌وته‌م دىنى ئىسلام به‌دياركه‌وت سىنىسىزم وه‌ك كوله‌توورېكى ره‌گ داکوتاو خزاپه‌ناو دینه‌ نوێكه‌.

³³ Leif E. Vaage, (1990), Cynic Epistles (Selections), in Vincent L. Wimbush, Ascetic Behavior in Greco-Roman Antiquity: A Sourcebook. Continuum International, Pp 117 - 118

³⁴ Zuckerman, Phil (2007). Martin, Michael T (ed.). The Cambridge companion to atheism. Cambridge: Cambridge University Press. Pp. 56.

سینیسیم و رهنګدانه‌وهی له ئیسلام

له‌سهرده‌می یه‌سو، فه‌لسه‌فه‌ی سینیسیم رڼو‌وېووه ناو‌ه‌ناوی ه‌ردوو دینی یه‌هودیه فیه‌سیه‌کان. و دواتریش یه‌هودی نه‌ساری. و بوو‌وېووه به‌شیک له به‌رستن. به‌شپوهی ره‌وانیژی و به‌خړوشه‌وه تیکه‌لی سرووته‌کانی رڼانه‌یان بوو‌وېو. تاده‌هات به‌رده‌وام له شپوهی سهرتاپی سینیسیمه‌وه، به‌ره‌و شپوهیه‌کی تری خوداپی پهره‌ی ده‌سند. نه‌وه‌ش چ له دوورکه‌وته‌وه‌یان له ناو‌شاره‌کان و دروستکردنی دیری ره‌به‌نان، دوورکه‌وته‌وه له سیکس و ژبانی خو‌شگوزهرانی. تا ده‌گاته له‌لایه‌ک فۆرمیک پهره‌سه‌ندووی خو‌زه‌لیک‌کردن. له‌لایه‌کتر شهر و گه‌فوگوری توندوتیژی، و ره‌تکرده‌وه‌ی گشت بیروباوه‌ره‌کانی تر نمونه‌یه‌کی به‌رچاوه‌سینه‌کان له قومران³⁵. که دواتر بوونه یه‌هودی نه‌ساری.³⁶

دینی ئیسلام وه‌ک به‌رده‌وامی پهره‌سندنی دینی یه‌هودی نه‌ساری. و پهره‌رده‌ی ه‌ناوی. په‌یره‌وی یاساکانی موسا و یه‌سو. و باوه‌ری فه‌لسه‌فه‌ی سینیسیم له‌گه‌ل گشت یاساکانی تری دینی یه‌هودی، له‌ریگای ئینجیلی عیبرانی، خزابوونه ناو‌ه‌ناوی.³⁷ نه‌وه‌ش له‌بنه‌رته‌دا یه‌هودیه نه‌ساریه‌کان په‌یره‌ویان ده‌کرد، و هه‌نگاو به‌هه‌نگاو گه‌یشته ناو‌قورئانی مه‌ککه، و ره‌گی داکوتا. وه‌ک به‌شیک له‌په‌یامی خوداپی چه‌که‌ره‌ی کرد. و له ناو‌چه‌ندین، له

³⁵ قومران، شوتنیکي شوتنه‌وارناسیه، ده‌که‌وته ۳کم باکووری رڼژناوای قه‌راخی ده‌ریا مردوو. به‌چه‌ند کم له‌باشووری شاری نه‌ریحه. قومران شوتنی ژبانی نه‌سینه‌کان بووه. نه‌و شوتنه بریتیه له‌چه‌ند نه‌شکه‌وتیک. که به‌یټی لیکدانه‌وه‌ی میژوونوسان ده‌پ له‌سهرده‌می فهرمان‌ره‌وایی یوه‌ناتیس هیرکانوس (۱۳۴ - ۱۰۴ س.ب) له‌لایه‌ن ره‌به‌ن و باوه‌ردارانی یه‌هودی ناوه‌دانکراوه‌ته‌وه. و به‌دوره‌په‌رنیژی ژباون. تا سالی ۶۸ س.ب، له‌کاتی شهرې یه‌هودی و پوم ۶۶ - ۷۰ س.ب خاپوورکرا. هه‌ر له‌و شوتنه له‌سالی ۱۹۴۷ س.ب بلووره‌کانی ده‌ریای مردوو دژرانه‌وه. نه‌و بلوورانه رڼشناپیه‌کی نو‌تپان خسته سهر چه‌ندین پړوی شاراوه‌ی دینی یه‌هودی. نه‌سینه‌کان له‌به‌ده‌رکه‌وتنی یه‌سو بوونه په‌یره‌وکاری و دواتر بوونه یه‌هودی نه‌ساری.

³⁶ Görän, Lennartsson (2015) Judiska gruppet på Jesu tid

³⁷ الأناجيل المحولة ص ۹۷

ثایه‌ته‌کانی قورئان. تا ده‌گاته سرووته‌کانی رږژانه و کرده‌وکانی سوژده‌بردن له نوښ و به‌لاگړیکردن و خو به‌کویله زانین. که هر یه‌که‌یان به‌ئاسانی، له‌ئاکار و کرده‌وه‌کانی تاکی موسولمان به‌دی ده‌کړن.

با سه‌یرنکی‌ئو چهنه‌د ثایه‌ته‌بکه‌ین، چوڼ له‌ناو ثایه‌ته‌کانی قورئان، مروّف به‌دوراو وزه‌لیل و کویله‌نیشان ده‌دن. ئهو جوړه‌ده‌رېښانه، له‌بنه‌رتدا له‌رېگی یه‌هودیه‌نه‌سارپه‌کان، هاتوونه‌ته‌ناو ده‌قه‌کانی قورئان. وه‌ک ده‌قی پېروز، توانیویانه‌که‌سایه‌تییه‌کی سینسیست له‌ده‌روونی موسولمان وه‌دی بښن.

القرآن الکریم - سورة العصر ۱۰۳: ۲
مروّف له‌دوراوانه (۲)

القرآن الکریم - سورة المعارج ۷۰: ۱۹ - ۲۱
مروّف به‌چاوچنوکی دروستکراوه (۱۹) کاتې خراپه‌به‌روکی ده‌گری، پرت و بول‌یه‌تی (۲۰) و کاتې تووشی خوشی ده‌بی دیگړیتیه‌وه (۲۱)

القرآن الکریم - سورة التین ۹۵: ۴ - ۵
ئیمه‌ مروّفمان به‌باشترین شیوه‌ئه‌فراند (۴) پاشان گپ‌راومانه‌ته‌وه‌پله‌ی هه‌ره‌ژیر (هه‌ره‌خواره‌وه) (۵)

القرآن الکریم - سورة التوبة ۹: ۱۱۱
خودا‌گیان و سامانی له‌ئیمانداران کړیوه، به‌وه‌ی که‌به‌هشتیان ده‌داتی، شه‌ر بکه‌ن له‌پیناو‌خودا، جا ده‌کوژن و ده‌کوژرېن، وه‌ک به‌لینی راس‌ت له‌لایهن‌ئوه‌وه، له‌ته‌ورات و ئینجیل و قورئان، کي هه‌یه‌له‌خودا‌پابه‌ندتر

بیت به پهیمانە کە ی، جا دلخۆش بن بهو کرین و فرۆشتنە ی کە پێنەوه

پابەند بوون، وه ئەوهیه سەرکەوتنی مەزن (۱۱۱)

هەرچەندە لە دەقەکانی قورئان، مەرووف زەلیل و کۆیلە کراوه، و وه ک کالایە ک بۆ شەڕ و تالان ئالوگۆری پێدە کړی. لە گەل ئەوه شدا راستەوخۆ مەرووف به سەگ نەچویندراوه. کەچی کولتوور و کەلهپووری سینیسیزم، لە ووتار و رەوانیژی، بانگهێژی نوێنەرانی دینی ئیسلام، بۆتە پیشەیه کی پیرۆز و شانازی پێوه دەکەن. ئەو خۆ زەلیلکردنەش به هەردوو پرووه کەیه وه.

یه کەمیان بۆ خۆیان کە تا ئاستیکی زۆر نزم، خۆیان زەلیل دەکەن. پرووی دووهمی هێرش و سوکایەتی به بیرورای جیاواز. ئەوهش به شێوهیه کی بهربلاو، لە ووتار و گەف و گۆری رۆژانهیان، به بەردهوامی دووبارە دەبێتە وه. هەر لە هاندان بۆ کوشتن و تالان و دەریه دەرکردنی خەلکانی بیرورا جیاواز لەدەر وه و ناوه وهی دین.

پهیمانی کۆن – نه بیه کان به شوع ۸: ۲۴ - ۲۷

(۲۴) پاش ئەوهی ئیسرائیلی لە کوشتنی هەموو پیاوهکانی عای بوونه وه، کە لە کێلگه و چۆلەوانیدا دوايان کەوتیوون هەتا قریان کەن. هەموو ئیسرائیلییهکان، گەرانە وه ناو شار و هەموو ئەو دانیشتوانە ی کە لە ناوشار مابوونه وه، به شمشیر کوشتنیان (۲۵) سەرجه م دانیشتوانی عای، هەموو ئەوانە ی لەو رۆژەدا کەوتن به پیاو و ژن، دوانزه هەزار کەس بوون (۲۶) یه شوعیش ئەو دەستە ی کە رِمه کە ی پێ درێژکردبوو، نەیدە گەرانده وه دواوه. هەتا سەرجه م دانیشتوانی عای قریبون (۲۷) ئەوسا به نی ئیسرائیل ئاژەلی مالی و دەستکە وتی ئەو شارەیان بۆ خۆیان تالانکرد. ئەوهش به پێی، ئەو فەرمانە ی خودا به یه شوعی دابوو.

له قورئان به وەش ناوەستی و لەوەش زیاتر تێدەپەڕینی. و بە یێبکی هانی موسوڵمانن دەدا،
 کە دەست نەبەریزن و بیانکوژن، تالانیان کەن. و بە دیل بیانگرن ژنانیان بکەنە سەبایا.
 نموونەی ئەو هاندانەش، لەو چەند ئایەتی خوارەو دەبینین.

القرآن الکريم - سورة التوبة ٩: ٥

جا کاتێک مانگە حەرامەکان بەسەرچوون، ئەو لە هەر شوێنێک
 موشریکەکانتان دەستکەوتن، بیانکوژن و بیانگرن و چواردەوریان بدەن و
 بۆیان دابنیشن لە هەموو بۆسەیهک، جا ئەگەر تۆبەیان کرد و نوێژیان کرد
 وزەکاتیان دا، ئەو وازیان ل بێن بە ڕێگای خۆیاندا بڕۆن، لە راستیدا خودا
 لێبوورده و بە بەزەییە (٥).

القرآن الکريم - سورة التوبة ٩: ١٤

شەڕیان بکەن، خودا بە دەستی ئێوە ئەشکەنجەیان دەدا و ڕیسوايان دەکا،
 وە ئێوە بەسەریاندا سەردەخا، و سینەیی خەڵکانێکی ئیماندار شیفا دەدا.
 (١٤)

القرآن الکريم - سورة الأنفال ٨: ١

سەبارەت بە دەستکەوتەکانی ئەنفال، پرسبارت لێدەکەن، بۆ ئەو تالانە
 بۆ خودا و پەیامبەرە کەیهنی (١)

لە ناو شاعیر و نووسەرای موسوڵمان، لەوەش زیاتر دەروا. و پێ پەردە ئەو خۆ زەلیلکردنە و
 خۆ بەسەگ زانین بە شانازیەو دەربڕینە، شیوەیهکی بەرفراوان هەیە. هەمان دیاردە لە ناو
 شاعیرانی کلاسیکی کوردیش، بە بەربلای دەبینرێ.

هه‌ندیک وایدەبەین کە ئەو شاعیرە کلاسیکیانە خاوەنی زانین (معرفة) نین. بۆیە بەم جۆرە
دینە گۆ. بەداخەوێ دیارە بێ ئاگان لە رەگی فەلسەفی و چۆنیەتی خزانیه ناو دینەکانی
ئێبراهیمی. ئەو شاعیرانەش لە خەلوەتی ژبانی سینیسیزم دان، و پەڕپەری ئەو ڕێبازە دەکەن.

لێرەدا چەند نمونەیه‌ک لە شیعری کلاسیکی کوردی دەخەینە ڕوو. ئەوانە مشتیکێن لە
خەلواری خۆڕەزێلکردن، وەک تاکیکی دیندار. و لەیکچواندنی خۆی لە گەڵ سەگی بەر دەرگا.

قوربانی کەسێ بێم کە بە قوربانی نەبی بێ
وێک بەندە سەگی دەرگەهی شاھی عەرەبی بێت
شاھی عەرەبی یانی قورەیشی مەسەبی بێ (بێخود)

نالی کەوا سەگی سەگی ئەو مەرز و بوومەیه
ئەمما سەگی موعەلەمی بێ دەنگ و بێ وەرە. (نالی).

مەریووتە حەیاتم بە سولەیمانی و خاکی
خۆزگەم بە سەگی قاپیە کەئەحمەدی کاکی (شیخ رەزای تالەبانی)

یا رەسولە لا دەخیلە ک رووم نییه بیمە حزوور
وێک دزان گەردن کەچ و شەرمەند وێستاوم لە دوور. (وەفایی).

تا سەدەیی نۆزدەم، لە بوارەکانی فەلسەفەیی مۆدێرن، بەرەوام لە سەر لایەنە نەرێنیەکانی
سینیسیزم جەخت دەکرایەوێ. کە گوایه سینیسیزم، بە مانای ئارەزووی بێباوەری. و
تیکدانی شیرازەیی کۆمەڵگە و بەلاریدابردنی تاک و فێری سوأل و تەمبەلێکردنی دەکا. لەبەر
ئەو بەدواداچوونیکی، بێرەتی فەلسەفی بۆ نەکراوێ. کەچی ئێستا سینیسیزم وێک
بەنەمایەکی فەلسەفی و کۆمەڵایەتی، بۆتە گۆڕەپانی لیتۆژینیەو، لە رەهەندی جیا جیا.

له سؤراخی یهسوی میژووییدا

ئهم باسهی بهردهست، بهدواداچوونیک میژووی کۆمه‌لایه‌تییه، سه‌بارت به پرۆسهی میژووی دین. که له راستیدا پرستیکی زنده ئالۆزه. به‌لام بۆ ئاسانتر کردنی باسه‌که. و دۆزینه‌وهی ڕیگی چوونه ناو راپه‌له‌ی فره‌په‌هه‌ندی، ئه‌و باسه فراوان و ئالۆزه، به‌دواداچوونیک بۆ ساخکردنه‌وهی که‌راکته‌ره سه‌ره‌که‌کانی گرنکه. بۆیه هه‌ولنده‌ین، ئه‌و که‌راکته‌رانه، وه‌ک که‌سایه‌تی میژووی و کۆمه‌لایه‌تی بپاناسین. چونکه ئه‌گه‌ر که‌راکته‌ره میژووییه‌کان نه‌بن، و نه‌توانی سیمایه‌کی ریا‌لیستی میژوویان بدریژ. ئه‌وا باسکردنی پرۆسهی به‌دواداچوون، له روانگه‌ی میژووییه‌وه ناتوانی جیگی متمانه‌بی. و ده‌رئه‌نجامیکی ریا‌لیستانه‌ی هه‌بی. بۆیه گرنکه گشت کاراکته‌ره سه‌ره‌که‌کانی ناو ئه‌و باسه. له پرووی میژووییه‌وه ساخ‌بک‌ریته‌وه. یه‌ک له‌و که‌راکته‌رانه یه‌سوی (یسوع) میژووییه.

له ماوه‌ی دوو هه‌زار سالی رابردوو، که‌س نییه ئه‌وه‌نده‌ی یه‌سو گرنگی بۆ هزری دینی ره‌وتی کۆمه‌لایه‌تی له جیهاندا هه‌بووی. و هه‌ر ئه‌و گرنگیه‌شه وایکردوو، به‌ باش و به‌خراب لیتۆژینه‌وه‌ی له‌سه‌رکراوه. که‌سایه‌تییه‌ک، ناو و کاره‌کانی خزاونه‌ته ناو هه‌ردوو دینه ئیبراهیمیه‌کانتری، یه‌هودی و ئیسلام. به‌لام ئه‌وه‌ی جیگه‌ی هه‌لو‌پسته‌کردنه. تا سه‌د سالی له‌مه‌وبه‌ر، نه‌تواناوه لیتۆژینه‌وه‌یه‌کی بپلایه‌نی میژووی، له سه‌ر ژیان و کاره‌کانی بکری. به‌لکوو کۆنترۆلی دین وایکردوو، که په‌یمانی نوێ وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی، بۆ تیگه‌یشتن له ژیا‌نی یه‌سو، و ڕی‌نماییه‌کانی سه‌یربکری. لیتۆژه‌روان له په‌یمانی نوێ ده‌رنه‌ده‌چوون. به‌لکوو له چوارچێوه‌ی ئه‌و بازنه داخراوه، هه‌لسوکه‌وتیان ده‌کرد. و سه‌رجه‌می زانیاریان له‌سه‌ر یه‌سو وکرده‌وه و باوه‌ری، له ناو ده‌قه‌کانی هه‌رچوار ئینجیله‌کانی

قانۇنىي ۋەزگىر تۈۋە. ئەگەر لە تۈپى دەقەكانى پەيمانى نۇپۇش دا نەبۋايە، ئەۋا دەبۋايە لەگەلى
بىگۇنچىنرا بۋايە. ھۆكارى ئەۋەش دەگەرايەۋە بۇ سى خال:

۱ پەيمانى نۇي ۋەك چەقى لىتۇژىنەۋەي كەنىسە دەبىنرا. كۆمەلگەي ئەكادىمىش لەژىر
كۆنترۇلى كەنىسە ۋ باۋكانى دابوو. بۇيە نەيدەتۋانى لە دەرەۋەي ئەۋ كۆنترۇلە بىرىكاتەۋە.
ھەر شىتېكىش سەبارەت بە كرېست لە دەرەۋەي ئەۋە بگوترايە. ئەگەر ناۋەرۇكى بەھىز ۋ
جى متمانەش بۋايە، ھىشتا ھەر بە سەرچاۋەيەكى لاۋەكى ۋ ناگىرنگ دادەنرا.

۲ لىتۇژنەۋەكان بەھاي گەۋاھى ۋ گىپرانەۋەي ھاۋسەردەمەكانى يەسۋيان بەكەم ۋەردەگرت.
بە تايىبەتى ئەگەر لە دەرەۋەي پەيمانى نۇي بان. ئەۋانەش چ بەلگە ۋ نوۋسراۋەكانى يۇنانى ۋ
رۇمانى ھاۋسەردەمى يەسو، يان سەرچاۋەكانى يەھۇدى ۋ كرېستيانى. تەنانەت ئەدەبىياتى
كرېستيانىش، لە دەرەۋەي چۈرچىۋەي پەيمانى نۇي ۋ لىكۆلەرەۋانى، بە پلەي نىزىم
سەيردەكران. متمانەيان ۋەك دەقېكى ئەدەبى پىندەدرا. نەك سەرچاۋەيەكى لىتۇژىنەۋەي
دىنى، بۇ تىگەيشتن لەسەر يەسو.

۳ تا نىۋەي دوۋەمى سەدەي بېستەم ئەۋ نوۋسىنانەي دەربارەي كرېست لە پەيمانى نۇي،
زۆر زياتر بوۋن لە دەرەۋەي كەنىسە ۋ كۆمەلى پەيمانى نۇي. ئەۋە بېجگە لە كۆمەلېكى
كەمى پەرتۈۋى گىۋوسى، ئىنجىلەكانى ئەپۇكرىف.

ئەۋەي جىگاي ھەلۋىستەيە، گىشت زانىارى سەبارەت بە گىۋسىستەكان، كە دەگەيشتنە
ئىمە. لە رېگاي باۋكانى كەنىسەۋە بوو. ئەۋەش ۋەك كولتورى دىنى ھەر لە سەدەي
دوۋەمەۋە، ھەر ۋا ھاتبوو. باۋكانى كەنىسەش بېجگە لە پەيمانى نۇي، ھەموۋرەۋتېكى دىنى
ترىان بە گومرا دادەنا، ۋ رەتيان دەكردەۋە.

بەلام ئىستا لەسەر خۆ ھەنگاو بە ھەنگاو، ئەو كۆتە شكاو. و كۆنترۆلى كەنيسە لەسەر كۆمەنگەى ئەكادىمى، ئەو پىگايەى نەماو. لە جياتى ئەو لىتۆژىنەو گۆرەپانىكى فراوانترى وەرگرتوو. ھەر لە بوارى مېژووى يونانى و رۆمانى، كە يەسو لەناو كۆنكىستىكى فراوانتر دەبين، تا دەگاتە سەرچاوەكانى دىنى يەھودى.

ئەو ھەش توانىوويە گۆرەپانىكى فراوانتر بۆ مېژوونووس و لىتۆژەران بېرەخسىنى. كە لەمەودوا يەسوى ناسرى تەنيا لە پەنجەرەى پەيمانى نوئى، و باوهرى كەنيسەى كرېستيانى نەبينى. بەلكوو وەك كەسايەتییەى كى مېژوويى و كۆمەلایەتى، لە چوارچێوەى جیھانىكى فراوانتر و بە لىكدانەوہى رېالیستى، دوور لە باوهر (عقیدە)، وەك مرقۆيى چالاک و ھاوبەش لە پەرەسەندى قوناخىكى مرقفایەتى ببينى. كە لە سەردەمىكى ديارىكراوى مېژوويى، گوزارە لە ژيان و كەسايەتى لە چوارچێوەى سەردەمى خۆى بك³⁸.

كەسايەتى يەسو، لە ھەر چوار ئىنجىلى قانونى، پەيمانى نوئى. وەك كەسايەتییەى كى پىروژى خەيالئە. و ناتوانى وەك دياردەى كى مېژوويى، و رېالیستانە، لە ئاكار و كردارى مرقوف بووى دا ھەبن. بەو پىيەش كەسايەتى يەسو لە پەيمانى نوئىدا، بەلكوو كەسايەتییەى كى دروستكراو. و بە ھىچ لۆژىكىك ناتوانى كەسايەتییەى كى راستى مېژوويى بى³⁹.

سەرەتای سەدەى نۆزدەم، وەك سەردەمىكى نوئى، سەبارەت بە يەسوى مېژوويى، دەست بە لىتۆژىنەو كرا، ئەو ھەنگاو ھەش بە پلەى يەكەم، ھەولدانىك بوو، بۆ دەرپازبوون لە كۆت

³⁸ Rebert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the New Testamanet. An Introduction to the Ancient Evidence. Wm. B. Eerdmans Publishing. Pp 1

³⁹ James M. Robinson (1959) The quest of historical Jesus. SCM Press. London Pp 26 – 28

زنجیری باوهر (عقیده)، و گه یشتنه راستی ژبانی یه سو. تا بتوانن به ږنگیه کیتربکونه
سؤراخی دؤزینهوی یه سوی ناسری، وهک مړؤفیکي ئاسای کؤمه لایه تی.

ئو هه نگوو هس به وه دهستی پیکرد، که له چوارچپوهی دقه کانی دین دهریچن، که که نیسه
دیاریان دهکا. و چهند که سایه تییه ک به شپوهی جیاواز له یه کتر. دهرباره ی که سایه تی
یه سویان نووسی. که له ږنگی به کارهینانی ئامرازه کانی میژووی سهردهمی رووناکییری، تا
ئاستیک هه نگوویان هاویشته. به لام لیتؤزه رهوانی ئینجیلی کلاسیکی، و دهسته لاتی که نیسه،
هیرشیکي توندیان کرده سهر ئو که سایه تیپانه. توندترین په خنه ی کاریگر، له لایه ن پیاوانی
که نیسه، و کهسانی ئه کادیمی کلاسیکیه کان نه بوو. به لکوو له لایه ن لیتؤزه رهویه کی
لیبه رال، به ناوی ئه لیبرت شویتزهر بوو⁴⁰. ئو لیکؤلینهویه به لگه یه، که تارمایی کؤنترؤلی
که نیسه، به درنژاپی دوو هزار سال کاریگره ی له سهر گشت جؤمگه جیاوازه کانی لیتؤزینهوه
دانا بوو.

لیکؤلینهویه میژووی، به دوا د اچوونی رووداو و دیارده کانی کیشه یه کی رابردووه. و هه وئدانه
بؤ مامه نه کردن له گهل کهس، دیارده یان رووداو، که شوپنه واری گرنگیان له سهر پرؤسه
میژوویه کانیتر هه بوو. جا ئو کیشانه، کؤن بن، یان هاوسه ردهم، گرنگ نییه. به لکوو
ئوهوی گرنگه دؤزینهوهی باریکه ږنگاکانه، بؤ گه یشتنه به لگه ی لؤژیک. که بتوانن له
ده لاقه کانی میژوودا، گریمانه کانی لیتؤزه رهوه پشتر است که نه وه.

جا بهر له وهی لیتؤزه رهوه، خو ی بداته بهر شه بؤلی رووداو دهکان. و شرفه کردنیان، دهې
که سایه تی، رووداو و دیارده میژوویه کان و کاریگریان له سهر کؤمه لگه، و
به رجهسته کردنیان په چاوبکا. له بهر ئوهوی میژوونووس، بیجگه له دووباره گپړانه وهی

⁴⁰ Albert Schweitzer (1968) The Quest of the Historical Jesus (rev. ed.; New York: Macmillan)

مېژوو. شرۆفەشيان له بهر رووناکی ژینگه و سهردهمی مېژووې خۆی دهکا. نهک به گومان لیکدانهوه و شرۆفهی ئهفسانه ئاسا.

بۆ دۆزینهوهی یهسوی مېژووې، لیتۆزهروه دهپ ههولیدا، بهدواداچوون، له رینگای بهلگهنامهکانی مېژووې دهرهوهی، سهبارهت به یهسوی کریست، وهک کهسایهتییهکی مېژووې له دهرهوهی سنووری کینیسه، و باوکانی. بهتایبهتی له بهر رووناکی بهلگه مېژوویهکانی دهرهوهی ئینجیلهکان. نهک خۆدانه بهر رهشابای ریکلامی دینی ریتونکهره.

مه بهستی سهرهکی ئهم لیتۆژینهوهیه، دۆزینهوهی دیارده مېژوویهکانی، دهرهوه و ناوهوهی دینی کریستیانی. و کاریگهریهییهکانی لهسهرهوتی دین له رۆژهلاتی ناوهراست، ئاسانتر دهکا.

به رهچاکردنی دووری مېژووې، سهردهمی ژیانی یهسو. و کهمی سهرچاوهی دهرهوهی پهیمانی نوێ. و ههروهها سهرپتی نووسرانی، ئهو سهرچاوه یۆنانی و رۆمانیهی که ماون. له لایه کیتر ههچهنده سهرچاوهکانی عیبری، به متمانه و ووردی نووسراون. ئهسته مه لیتۆزهروه بتوانی کهسایهتی ههمله لایهنی یهسو بهرجهسته بکا. بهلکوو ئهوهی لهدهستی دی له رینگای بهلگهنامهو سهرچاوهی جۆراوجۆر، بتوانی کهسایهتی یهسوی دوور له ژیانی مندالی و ههزهکاری بدۆزیتهوه. ئهوهش دهگهڕیتهوه بۆ ئهوهی هیچ لهو سهرچاوانه، له نزیکهوه چاوه دیریان له ژیانی رۆژانه و وورده کاری په یوهندیه کۆمه لایهتی یهسو نه کردوه⁴¹.

بۆیه یهسوی ناسری، ئهسته مه ژیانی مندالی و گهنجی، که بنه پهن بۆ لیکۆلینهوهی پاشخان و دۆزینهوهی ژینگه ی پهره دره بوونی. تا دهگاته بنیاتنان و ههلتانی هزری دینیکی نوێ، بدۆزینهوه. بۆیه ته نیا دهتوانین له ناو بهلگه نامه و سهرچاوهکانی بهردهست، که جی

⁴¹ Robinson, James. M (1959) The new quest of the historical Jesus. SCM press. London. Pp 26

متمانەن، يەسۈنكى تەكنىكى بەرجەستەكەين. كەلە رىنگايەوۈە بتوانىن، ۈەك شۈنن ھەلگەر
رېچكەي بەدوداچوۈنى دىنەكەي بگرىن، ۈ ھەندىك ۈەلەمى مېژوۈي ۈ كۆمەلەيەتى
ۈەدەست بېننن.

يەسۈى مېژوۈي ۈ مشتومرى ھەبوۈن ۈ نەبوۈنى

پرسى بوۈن ۈ نەبوۈنى يەسو لە مېژوۈدا، دەمىكە جېگىي مشتومرە. بە تايبەتى لە كۈتاي
سەدەي ھەژدەم. نكۆلىكردن لە بوۈنى يەسۈى كرىست، بە شىۈەيەكى راستەوخۇ ۈ
بەرمەيدان سەرى ھەلدا. يەك لەۈكەسايەتيانەي، كە ھەرە دياربوۈن، بانگەۈازى نەبوۈنى
كرىستى مېژوۈي دەكرد، لۆردىكى بەرىتاني بوۈ. بە ناۈى بولىنگبرۆك دەيگوت يەسو لە
بنەرەتدا بوۈنى نەبوۈە. ۈ داھىنانىكى باۈەرى دىنيىە. بۆ بەھىزكردنى كاريگەرى دىن، لەسەر
مرؤف. ھەر لەۈكاتەدا بىرمەندى فەرەنسى فۇلتىر ئەۈ بۆچۈۈنەي رەتكردەۈە. لە كاتىكدا
فۇلتىر خۇى لايەنگىرى كرىستيانى كلاسكى نەرىتى نەبوۈ. كۆمىنى لەسەر ئەۈ بانگەۈازە
ئەۈەبوۈ:

ئەۈانە خۇيان بە زىرەكتر دەزانن، لەبەر ئەۈەي خوتىندەۈارن⁴².

لە دۈاى ئەۈە لە سەدەي نۆزدەم، برونۆ باۈەر (۱۸۰۹ – ۱۸۸۲ س.ب) ھىرشىكى تۈندى
كردە سەر ئىنجىلى يۆحەنا ۈ ئىنجىلەكانى سىنۆپتىك (سى ئىنجىلە قانۈۈنەكانىتر) بەراى

⁴² Voltaire, F.m Collected works Pp 279

برونۆ، ئەو ئىنجیلانە تەنیا داھىننى سەدەى دووھەمن. کەچى بە پىچەوانەى ھېرشى توندى
بۆ سەر ئىنجىلەکان، بە رېزەوہە باسى کەنيسەکانى کرىستىيانى سەرەتايى دەکا. بەئى ئەوہى
ناوى يەسو بېئى.

ئەوہى برونۆ باوہر ھەولیدەدا، ئەوہە بوو کە رەخنەى مېژووپی، دەتوانى راستى ئىنجیل و
چەندىەتى ناکوکییەکانى مېژووپی ئاشکراکە. لەگەل ئەوہشدا دەىگوت ھوشيارى مروف
خۆى کارپکى خودایىیە.

یەکەم باوہر بە شێوہیەکى بەرنامەریژى، باسى کیشەى بوون و نەبوونى یەسو دەکا.
ھەولیدەدا بەھای مېژووپی، ئىنجیلەکانى کەنيسەى رەتبکاتەوہ. تا دەگاتە ئەو ئاستەى دەئى:

گشت ئەو نامانەى بە ناوى پاولۆسەوہ نووسراون، ناتوانن بەلگەبن، بۆ
بوونى یەسو.

دووہم: بە باوہرى باوہر، نەبوون یان کەمى سەرچاوہى مېژووپی. لە دەرەوہى چوارچێوہى
دین و ئەدەبىاتى کرىستىيانى لە سەدەى یەکەمى س.ب. بەلگەى بۆ ئەوہى یەسو، وەک
کەسپکى مېژووپی نەبووپی. باوہر دەئى:

ئەوکاتەى ستۆیسە (رواقى) رۆمانەکان، و ئەفلاتونىیە داھىنراوہکانى یۆنان و
یەھودى، ھەولیان بۆ دروستکردنى دینىکى نوئى دەدا. کە پتویستى سەردەم
پرکاتەوہ. ئەو دەمە کرىستیان و کرىست، لە رۆما و ئەسکەندەریە لە دایک
بوون.

ئەو دەرپىنە نکۆلىکردنە لە یەسوئىک، کە بانگھێژى دینى کردب. و دینىکى نوئى بەرھەم

هيناي. به پيچه وانه وه، ده ب دین وه ک پيويستيه کي گياني، يه سوي به رهه م هيناي⁴³.

باوهر فهيله سوف ميژوونووس و تيولويگي ئەلمانى ده به ويست بيسه لميئي که ئينجيله کان ميژوونين. به لکوه به رهه مئ ده دبين. له سه ره وه، سالي ۱۸۳۹ س.ب له لايه ن حکومه تي پرؤسي، له سه ر بؤچوونه کاني له پؤستي مامؤستاي له زانکؤي به رلين ده رکرا. ئەوه ش وايکرد، يه ک له خويندکاراني به ناوي (کارل مارکس) زياتر بيته راديکال. و بؤچوونه کاني برونؤ له گهل ئايديوئلؤزيای خؤي تیکهل بکا. که چي برونؤ دواتر، سه ره پای ئەو سزادانه. و په راويزخستنه ي له کؤمه لگه ي ئە کادي مي، له سه ر په خنه گرتن له ئينجيله کان و نکؤلي له بووني يه سو هه ر به رده وام بوو⁴⁴.

دواتر ئەو شه پؤله له سه رخؤ خامؤش بووه وه. تا له سه ره تاي سه ده ي بيس ته م، سه ره له نوئ جارتيکي تر، له گهل سه ره ه لدان و په ره سه ندي قوتا بخانه ي هؤله ندي راديکال. پرسي بوون و نه بووني يه سوي ميژووي، جاريکي تر سه ري هه لدايه وه. ئەوه ش له جؤن. م. رؤيترسون ده ستی پيکرد. که يه ک له لايه نگيراني ئازادي بيروباوه ر بوو. په رتووي (کريستياني و ئەفسانه ي) له سالي ۱۹۰۰ س.ب بلاوکرده وه. هيرشي رؤيترسون بؤ سه ر کريستياني له ريگاي هيرشي بووني ميژووي دين بوو.

به راي رؤيترسون شتيکي لؤزيکي ئەوه يه، له ريگاي خودايه کي نوئ، که له گهل سه رده م و ژينگه نوپکه بگوني، دينيکي نويش له دايک ده ب. رؤيترسون باوه ري وابوو، کؤمه لگه يه شوع يه هودي کؤني، که نيشانه ي باوه ري بوو. و ريگدانه وه ي په رستي خوداي يه شوع بوو. به شيوه يه کي تر که له گهل ژينگه ي تاک په رستي بگوني هينايه دي. به و پييه ش له

⁴³ Rebert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the New Testamanet. An Introduction to the Ancient Evidence. Wm. B. Eerdmans Publishing. Pp 20

⁴⁴ Bruno, Bauer The history of the Gospels.

رووی ئەفسانەو، میراتگری یەکیتی دینی یەهودیە. و پەيوەندی پتەوی بە پەرستی تەموز و ئەدۆنیسە میسۆپۆتامیەو هەیه. بەم شێوەیە بەردەوام بوو، تا خودای کریستیان، لە نوێ وەدیھێنا. ئەوێش یەسوی کریستە⁴⁵.

بەلام ف.سی. کونیەر لە پەرتووکی (کریستی میژووی لە سالی ۱۹۱۴ لە لەندەن بڵاوکرایەو) بە توندی وەلامی دایەو. کونیەر هەرۆک رۆیترتسۆن ئەندامی سەرۆکایەتی لە کۆمەلەی ئازادی بیروباوەر بوو. لە بنەرەتدا وەلامەکی کونیەر لەسەر ئەو نەبوو، کە تا چەند دژیەتی. بەلکوو لەبەر پەرخنە نازانستیانی رۆیترتسۆن بوو، وەلامی دایەو⁴⁶.

لەوکاتە بەدواوە کیشە بوون و نەبوونی یەسو، وەک گرێکۆپەرەکی لێھات. کە نەتوانی وا بە ئاسانی بکرتێو. سەرەرای ئەو، هیچ لەو لایەنانە بەرانبەر یەک، سەنگەریان گرتبوو. ئاماژە بە سەرچاوەی کۆنی نزیکی یەسو ناکەن. ئەوێش لەخۆیدا گرفتێکی تری لیکۆلینەو یەکیەیان بوو. کە تەنیا گریمانەکانی خۆیان لەسەر بنچینە ئایدیۆلۆژی دادەپشت. و میژووی کۆمەلەیان پەچاونەدەکرد.

بۆیە با هەولەدەین بۆ تاوێکیش بۆ بگەرێنێو ئەو سەردەمە. و دوور لە گشت کاریگەری ئایدیۆلۆژی، پێچکە میژوو بگرین. و لەسەرخوا، شۆین پێی یەسوی ناسری (کریست) هەلگرین. پەنگە وەلامێکی جیاوازی لەوەمان بداتی کە تا ئیستا بیستوویمانە.

⁴⁵ Robertson John. M (1900) Christianity and Mythology. London. Watts.

⁴⁶ F.C.Conybear (1914) The historical Christ. London. Watts. Pp 22

يەسو لە مېژووی رۆمان و یونانیەکان

لە ناو مېژوونووسانی ئىمپراتۆرى رۆمانى، كەم نین ئەوانەى لە نووسینەوێ مېژوو ناوى دینی کرىستیان و یەسویان هیناوه. بە رەچاوکرنی پىگایان لە دامودەزگاكانى ئىمپراتۆرى و ئاگاداربوونیان لە رووداوهكانى خاكى یههودا. و بزوتنەوێ دینی جۆراوجۆر. دوور یان نزیک رۆلى ئەو مېژوونووسانە گرنگ بووه. هەرچەندە زۆریان دژى یەسو و کرىستیانى بووین. و بە خراپى لەسەریان نووسیوو. بەلام هەرگیز نكۆلیان لە بوونی نەکردوو. بۆیه ئەو نووسینانە بەنگەى گرنگن، بۆ سەلماندنى یەسوى مېژووی.

تالۆس

Thallos

لە ناوەراستی سەدەى یەكەم. بە دیارکاراویش، لە دەوروبەرى سالى ٥٥ س.ب. واتە ٢٥ سالى دواى لە خاچدانى یەسو. پەرتووکیك بە زمانى یونانى لەلایەن مېژوونووسێك بەناوى تالۆس نووسرا. كە تێیدا باسێ رووداوهكانى رۆژهەلاتى دەریای ناوەراست دەکا. ئەوەش هەر لە كەوتنى تەراودە لە سالى ٢٠٠ پ.س.ب تا دەوروبەرى سالى ٥٥ س.ب. مېژوونووسى یەهودى یوسفوس، ئاماژە بە ناوى تالۆس دەکا. و دەلى: تالۆس سامەرى⁴⁷ بووه. و نزیكایەتى لەگەڵ ئەگریباسى كورێ ئەریستۆپۆلس و نەوێ هیژودۆتوسى مەزن بووه.

⁴⁷ سامەریەكان (بە زمانى عیبرى: شامەر) هۆزێكى دینین. و سەر بە بەنى ئیسرائیل بووین. ئەوانە خەلكى شارى سامەر بووین. و تەوراتى تایبەتى خۆیان هەبووه. ناكۆكى لە نێوان سامەریەكان و یەهودیەكان، دەگەرتنەوێ بۆ دواى سالى ٥٦٠ پ.س.ب. ئەوكاتەى یەهودیەكان لە بابل نازادكران.

بەلام ئەگەر بە ووردی سەیری نووسینە کە یوسیفوس بکەین، بۆمان دەردە کەوێ کە دەبێ مەبەستی تالۆستیکی تری. لەبەر ئەوەی لە گەل کۆنتیکستی گێرانهووە کە یە کناگرەنووە⁴⁸.

تالۆس لەبەرگی سییەمی پەرتوو کە کە ی دا هاتوو:

ئەو تاریکییە گێرانی رۆژ، بە هۆی کارێکی هەلەووە بوو⁴⁹.

ئەو دەربیرینە تالۆس لەلایەن میژوونووس یۆلیۆس ئەفریکانوس (دەوروبەری ۱۶۰ - ۲۴۰ س.ب) لە پەرتووکی (میژووی جیهان) کە دەوروبەری ساڵی ۲۲۰ س.ب. بلاویکەردەو. ئەو رێستەییە تالۆسی لە بەرگی سییەم دا نووسیویە. یولیوس پێ وایە مەبەستی لە خاچدانی یەسو بوو. یولیوس ئەو لیکدانەووەی تالۆس رەتدەکاتەو. و دەلی تالۆس هەلەیه. تاریکی رۆژگێران، دیاردەیه کی سرووشتی ئاساییە. بۆیه نابێ وای لیکبدرێتەو. هەلەبەتە ئەو تەنیا لیکدانەووەی یولیوسە. لەبەر ئەوەی روودانی رۆژگێران کەوتۆتە ئەو کاتە یەسو لە خاچدا. کەچی تالۆس لەو دەربیرینە، نە ناوی یەسوی هێناو. نە میژووی ئەو کارە هەلەیهی دیارکردوو⁵⁰.

کریستیانەکان دەلێن ئەو تاریکییە، هێمایە بۆ ئەوەی خودا کریستی هەلێکیشایەو. بۆ ئەوەش پشت بە سێ ئینجیلی قانونی دەبەستن کە بە روونی ئەوەیان دەربڕیو.

پەیمانی نوێ - مەتیاس (مەتی) ۲۷: ۴۵

و گەرانهووە خاکی پەیمان. هەر یەک لەوانە سامەری و یهودی تەوراتی خۆیان هەبوو. و باوەریان وابوو تەوراتی ئەوان راستەقینەیه. نۆتێان لە ئەوێتر دەکرد

Rebert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the New Testamanet. An Introduction to the Ancient Evidence. Wm. B. Eerdmans Publishing. Pp 20

⁴⁸ Antiquities of the Jews 4:6:4

⁴⁹ Africanus, Julius (ca 220) History of the World Pp35

⁵⁰ Ibid

(٤٥) له کاتزمیری دوانزهی نیوهړو، تا سځی پاش نیوهړو. تاریکای بهسهر
گشت زهوی داهات. (٤٦) نژیکی کاتزمیری سځی، بهسو به دهنگیکی بهرز
هاواری کرد. (ئیلی، ئیلی له ماشه به قتنی) واته خودای من، خودای من. بو
وازت لی هینام.

پهیمانی نوی - مارکوس (مرقص) ١٥: ٣٣ - ٣٤

(٣٣) بووه کاتزمیری دوانزهی نیوهړو. تاریکی بالی بهسهر زهویدا کتیشا.
زهوی هه موو تاریک بوو. (٣٤) کاتزمیری سځی پاش نیوهړو، یهسو
به دهنگیکی بهرز هاواری کرد (ئیلی، ئیلی). له ماشه به قتنی) خودای من،
خودای من، بو وازت لی هینام.

پهیمانی نوی - لوکاس (لوقا) ٢٣: ٤٤ - ٤٦

(٤٤) نژیکی کاتزمیری دوانزهی نیوهړو، تاریکی بالی بهسهر هه موو زهوی دا
کتیشا. هه تا کاتزمیری سځی دوا نیوهړو. (٤٥) رږژ تاریک بوو. په ردهی
په رستگاش له ناوه راسته وه شهقبوو. و بووه دوو پارچه (٤٦) یهسو به
دهنگیکی بهرز هاواری کرد (باوکه، گیانی خوّم به تو ده سپیرم) نهوهی گوت
و گیانی سپارد.

وهک ده بینین، نهو رږژگیرانهی تالوس باسی دهکا. له سځی ئینجیلی قانونیشدا هاتووه.
یه که مین ئینجیل که نوو سرائی هی مارکوسه. سالی ٦٨ س. ب نوو سراوه. واته ١٣ سال دواي
تالوس. که واته ناکری تالوس له ژیر کاریگه ری ئینجیله کان نهوهی نوو سیپی. ئینجیله کانیش
له و کاته دا ته نیا له ناو کریستیانه کان، وهک رینمایي به کار ده هیزان. ده کری هه م ئینجیله کان
و هه م تالوس له ژیر کاریگه ری قسه و باسی گشتی خه لک، نهو رووداوه یان نوو سیپیته وه.
یانیش ئینجیله کان له تالوسیان وه رگریتی.

له‌لای نووسه‌رانی ئینجیل ئەو رۆژگیرانه لەو ساته‌وه‌خته‌دا، وه‌ک په‌رچوونیک (معجزة) لیک‌ده‌درتیه‌وه. به‌لام ئەوه ده‌زاین نووسینه‌وه‌ی ئەو رووداو له سێ له ئینجیله قانونیه‌کان. کاریگه‌ری له‌سه‌ر رای گشتی کریستیانێ به‌ درێژایی میژوو هه‌بووه. که‌چی یولیوس ئەفریکانوس دوا‌ی سه‌د سال، ئەو بۆ‌چوونه‌ی په‌تکردۆته‌وه. به‌ شیوه‌یه‌کی زانستیانه، به‌ رووداویکی سرووشتی داناوه.

پلینی بچووک

Pliny the Younger

Gaius Plinius Caecilius Secundus

گایۆس پلینیوس کاسیلیوس سیکوندوس (٦١ - ١١٣ س.ب) برا‌زای پلینی گه‌وره، و‌کو‌ری ته‌به‌نی بووه. پلینی بچووک چه‌ندین پۆستی کارگێری گرنگی هه‌بووین. سیناتۆر، پارێزه‌ری پله‌ به‌رز له‌ رۆما. گرنگترین که‌سایه‌تی کارگێری بووه، له‌ سه‌ره‌زمینی ئیمپراتۆری رۆم. له‌ ته‌مه‌نی ژیا‌نی پلینی له‌ نیوان سالانی (١٠٠ - ١٠٩ س.ب) ده‌ په‌رتووی نووسیان و له‌وانه‌ نۆیان له‌ ژیان دابوو به‌لام بوونه‌ته‌وه. و به‌لام په‌رتووی ده‌یه‌م، دوا‌ی مردنی بلا‌وبۆته‌وه.

ناوبانگی نامه‌کانی پلینی وه‌ک نمونه‌ی شاکاری، ئەده‌بی سه‌رده‌می خۆی سه‌یرده‌کرین. کارامه‌یی پلینی وه‌ک دا‌ه‌ینانیک، له‌ به‌کاره‌ینانی ووشه‌ و گوزاره‌ی جو‌را‌وجۆر، بۆ ده‌رپه‌ینی مه‌به‌ست. دوا‌ی ئەوه چه‌ندین جار به‌سه‌ر تیکسته‌کانی داده‌چوووه. و بۆ بلا‌وکردنه‌وه‌ ئاماده‌ی ده‌کردن.

ئوه‌ی بۆ ئەو باسه‌ گرنگه‌ په‌رتووی ده‌یه‌می پلینییه. که‌ دوا‌ی مردنی بلا‌وبۆته‌وه. و بریتیه‌ له‌ نامه‌گۆڕینه‌وه‌ له‌گه‌ڵ ئیمپراتۆر ترا‌زانوس (٥٣ - ١١٧ س.ب) له‌ و‌کاته‌ی پلینی

فهرمانپه‌وای بیتینیا بوو، له ناسیای بچووک (۱۱۱ - ۱۱۳ س.ب). له نامه‌کانی دهرده‌که‌وې که پلینی مروفیکې به ویزدان و مروف دۆسته. له به‌رام‌بهر دادگاپی کردنی کریستیان‌ه‌کان ده‌سته‌وه‌ستانه، و پتویستی به رینمای و ناموزگاری هه‌یه. هه‌ندیک لیکۆله‌ره‌وه وای بۆ ده‌چن که پلینی له دۆخی سه‌خت و کاردانه‌وه‌ی دوودل بووه. بۆیه خپرا، راوړی له گهل تراژانوسی ئیمراتور کردووه.

نامه‌ی ژماره ۹۶ له په‌رتووکې ده‌یه‌م بۆته ئامانج بۆ زورترین لیکۆلینه‌وه. ئه‌و نامه‌یه سه‌باره‌ت به دادگاپی کردنی کریستیان‌ه‌کانه. و ناوی کریست ده‌با. ئه‌و نامه‌یه ده‌گه‌رتیه‌وه بۆ سالی ۱۱۲ س.ب.

له ده‌ستپیکې نامه‌که‌دا پلینی وه‌ک بۆ براگه‌وه‌ریه‌ک بنووسی وایه:
گه‌وره‌م. ئه‌وه شیوه‌ی منه. له‌سه‌ر هه‌ر پرسیک گومانم هه‌بې، پروو له خاوه‌ن شکۆتان ده‌که‌م. له‌بهر ئه‌وه‌ی که‌سیکتر له‌ئیه، خاوه‌ن ئه‌زموونتر نییه، که له‌و گومانه‌وه‌ربازم‌کا. یا له‌ نه‌زانیم ناموزگاریم (ناراسته‌م)‌کا.

هه‌ر له‌و ده‌ستپیکه، هه‌ست به‌ بئیزی و وه‌فاداری پلینی، به‌رام‌بهر ئه‌رکی سه‌رشانی و راستگۆی ده‌کړی. له‌و نامه‌یه‌دا پلینی گومانی خۆی، سه‌باره‌ت به‌ دادگاییکردنی کریستیان‌ه‌کان ده‌خاته پروو. ئه‌و کیشه‌یه‌ی، وه‌ک خۆی گوته‌نی. له‌وه‌ته‌ی له‌ و ناوچه‌یه وه‌ک کۆنسول دامه‌زراوه. تووشی کیشه‌ی دادگاپی وا نه‌بووه.

دوا‌ی ئه‌وه‌ی پلینی دادگاییکردنه‌که، بۆ تراژانوس پروومالده‌کا، هه‌میشه‌ سی جار، تاوانبار له‌سه‌ر تاوانه‌که‌ی و سزای ئاگادارده‌کاته‌وه.

به‌لام له‌ دادگاپی کردندا جیاوازیه‌کی گه‌وره هه‌بوو. ئه‌و کریستیان‌ه‌ی، وه‌لامیان دایه‌وه. ده‌بوا‌یه، له‌ سیداره‌ بدرین. جا هه‌رچه‌کیان کردې. به‌لام هاو‌نیشتمانیا‌نی رۆم که ببوونه

کریستیان، پلینی بۆ دادگاییکردن، رهوانه‌ی رۆمای ده‌کردن. بۆیه ده‌بینین پلینی له
سه‌رجه‌می شیوه‌ی دادگاییکردنه‌که به‌گومانه.

ئه‌وه‌ی زۆر گرنه‌که بۆ ئه‌و باسه‌ پلینی باسی یه‌سو ده‌کا، که کریستیانه‌کان، به‌ر له‌ گزنگی
به‌یانی کۆده‌بنه‌وه. و به‌ شیوه‌ی رێک و پێک، وه‌ک ئۆرکیسترا، گۆرانی بۆ کریست ده‌لێن.
ئه‌وه‌ش تاکه‌ گوزاره‌یه‌ له‌ پلینی ببینین، که ئاماژه‌ به‌ کریستی میژووپی بکا.

Carmenque christo quasi deo dicere secum invicem

سروودێک بۆ کریست ده‌لێن، وه‌ک ئه‌وه‌ی خودایان

پلینی به‌ چه‌ند ووشه‌یه‌ک، کۆتایی به‌ نامه‌که‌ی دێتی. و ده‌لێ:

کریستیانه‌کان سه‌رسه‌خت و ده‌به‌نگن. له‌ ره‌فتار و کرده‌وه‌ی ژيانیان
هه‌ست به‌ تاوانباری ناکه‌ن.

دوای ئه‌وه‌ پلینی گه‌یشته‌ته‌ ئه‌و باوه‌رێ، دادگاییکردن بۆ ماوه‌یه‌ک رابگری. و ئاگاداری
تراژانوسی ئیمپراتۆریش سه‌باره‌ت به‌وه‌ کرده‌وه، که دادگاییکردنی سه‌رجه‌م کریستیانه‌کان
دوا ده‌خا. هۆکاره‌که‌شی بۆ ئیمپراتۆر باس ده‌کا.

که‌ له‌و ناوچه‌یه‌ زۆر که‌س له‌ گشت چینه‌کان و ته‌مه‌ن و دینه‌ جیا جیاکان، تووشی ئه‌و
نه‌خۆشیه‌ درمه‌ی خورافات بووین. هه‌یشتا له‌ توانادا هه‌یه، بتوانی له‌و باوه‌ر خورافیه
نوێیه‌ بکۆڵینه‌وه. و چاره‌سه‌ری بکه‌ین. ئه‌وه‌ش ته‌نیا به‌ ده‌رفه‌ت دانه‌ خه‌ڵک تا تۆبه‌ له
کریستیانه‌تی بکه‌ن.

سه‌باره‌ت به‌ دادگاییکردنی کریستیانیان گێراو، چه‌ند پرسیارێک له‌ ئیمپراتۆر ده‌کا:

- به‌ چ رینگیه‌ک سزای کریستیانه‌کان بدری؟

- بنه ماکانی لیکۆلینه وه چین؟

- تاچ پله یه ک ده بێ لیکۆلینه وه پله ی لیبکری؟

- ته مه ن و پا کانه کاردن له کریستیان هه تی جیاوازیان چیه؟

- ئایا ده بێ سزای کریستیان هه کان بده ی، ته نیا له بهر ئه وه ی کریستیان؟ یان

ته نیا له بهر ناویان، تا گهر تاوانباریش نه بن؟

تراژانوسی ئیمپراتۆر، له وه لای نامه ی پلینی به شیوه یه کی کورت، وه ک ئیمپراتۆر بۆ خزمه تگوزاریکی ده ئی:

نامه ی ۹۷

من ناتوانم پێنماییه کی دیاریکراوت بده ی. تا په یره ی که ی. به لام پێویست ناکا تۆ به دوا ی کریستیان هه کاندای بگه ڕێ. ته نیا له کاتی ئاماده کردنیان له به رده ی دادگا نه ی، که تاوانبارکرا بن به وه ی کریستیان. پێویسته سزا بدرێن. ئه گهر پا کانه یانکرد و ستایشی خودای ئیمه یانکرد، ئه وه باشه. ئه گهر هه ر به رده وامیش بوون له سه ر ئه و خووه ی گرتوو یانه. به باوه ڕی من له بهر توندی و سه ر سه ختیان پێویسته سزا بدرێن. جا هه ر چیه کیان کرد ی.

لێره دا بۆمان ده رده که وێ که تراژانوس، ته نیا له سه ر ئه وه ی که ناویان کریستانه ده ی ڕاوه دوو بترێن. و به توندی سزادرێن. به لام تراژانوس به هیچ شیوه یه ک، له نامه که ی بۆ پلینی، ناوی یه سو نا هێتی⁵¹.

⁵¹ Pliny the Younger Book 10, Letter 96 and 97, A.N. Sherwin- White (1966) The Letters of Pliny. Oxford: Clarendon. Pp 697

پلینی وهک هاوولاتیه کی رۆم و خوتندهوار، خۆی به شارستانی و خاوهن ویزدان پیشان دهدا. له لایه کیت دهبینین، له دیالۆگی له گهڵ ئیمپراتۆر، سه ره پای ئه وهی ویزدانی ئازاری دهدا، ههیشتا لایهنگیر و پهیره وکارانی یهسو، به تاوانبار دادهن. و دهیهوئ سزا بدرێن.⁵²

گایوس سویتۆنیوس

Gaius Suetonius Tranquillus

گایوس سویتۆنیوس (۷۰ - ۱۴۰ س.ب) هاوڕێ پلینی بچووک بوو. سه رهتا له سهردهمی کلاودیوسی مهزن (۱۰ پ.س.ب - ۵۴ س.ب) که له نیوان (۴۱ - ۵۴ س.ب) دهسته لاتدار بوو. له دهوروبهری سالی ۱۲۰ س.ب سکرتیری ئیمپراتۆر هادریان بوو. دواتر وازی هینا. رهنگه له بهر ههلسوکهوتی خراپی، بهرامبهر هاوسهری ئیمپراتۆر بووی. دوا ئه وه شتیکی جیگای سه رنج له ژیا نی دهست ناکه وئ.

سویتۆنیوس نووسه رێکی زۆر به برشت بوو. له چه ن دین بواری جیاواز دهینووسی. به لام (ژیانی قه یسه ره کان) تاکه په رتوکه که به نی کهم و کووړی مایه ته وه. سویتۆنیوس ئه و په رتوکه ی له سالی ۱۲۰ س.ب بلاقردۆته وه. تینیدا باسی ژیا ن و به سه رهانی یه کهمین ۱۲ ئیمپراتۆره کان دهکا. هه ر له یولیوس قه یسه ر (۱۰۰ - ۴۱ پ.س.ب) تا دومیتان (۵۱ - ۹۶ س.ب) که دوا ئیمپراتۆری بنه ماله ی فلاقیان بوو⁵³.

ئه و په رتوکه باسی ژیا نی قه یسه ره کان وهک ژیا نی تایبه ت و دواتر له به شی کو تایی باسی

⁵² Evans. Jesus in non- Christian sources. Pp 455, Bruce Jesus and Christian origins 24

⁵³ Live of the Caesars (De vita Caesarum) Life of Hadrian 11.3

رووی دهرهوهی ژيان و سياسته تيان دهکا. لهو به شهی په يوهندی به کلاودیوسی مهزن (۱۰) پ.س.ب - ۵۴ س.ب) ههیه.

کلاودیوس که له نيوان (۱۱ ټا ۵۴ س.ب) ئيمپراتور بوو. سياسته تي بهرامبه، نهتهوه جيا جياکاني ژير دهستی، دا توندبوو. سوتونيوس دهنووسی :

ئهو (کلاودیوس) په هودی له بهر ئاژاوه نانه وهيان، به هاندانی کريستی هانده، له رڼما ده رکړدن⁵⁴.

له م دهربرينه دا ناکوکیه کی گه وره ههیه. له بهر نهوهی کريست دهې په يوهندی به کريستیانه کانه وه هه بوې، نهک په هودی. هه چهنده ناوی کريستوس له دهربرينه کهدا ههیه. به لأم بېنکو دهنووسی ئهو کريستوسه په هودی په توندپه بوو. و ئه ندای کومه له یه کی له شیوهی زیلوت بوو⁵⁵. ئه وانه دهیانه ویست وولاتی خودا به زهبری هیژ و توند و تیژی دروستبکه ن.⁵⁶

لهو کاته دا کريستوس دهستی به هاندانی په هودیانی رڼما بۆ راپه پین کرد. به مه بهستی سه رنگونکردنی ئيمپراتوری رڼم. ئه وهش له سالی ۴۴ س.ب بوو. له وه لامي په هودی کان و

⁵⁴ Claudius 25.3.5

⁵⁵ Zelotes زیلوته کان، هوژنکی په هودی کون بوون. له سه دهی په که می س.ب گه شه یان کرد. ئه وانه به توند و تیژی ناسرابوون. به خو پترستن به رهنکاری رڼمه کان ده بوونه وه. بۆ رزگاریان له دهستی رڼم داوای راپه پینی چه کداریان ده کرد. له ناو زیلوته کان کومه لیک به ناوی (سیکاری) به دیارکه وتن. واته هېرشکردن به خه نجه ر. ئه وانه به کاری توند و تیژی و کوشتن هه لدهستان. به خه نجه ر له رڼمانه کان یان ده دا

⁵⁶ Benko, Stephen (1969) The Edict of Claudius of A.D. 49, TZ 25 (1969) 406-18; idem, *Pagan Rome*, 18-20.

ئاۋاۋەيان، كلاۋديوس يەھۇدىيە كانى لە رۇما دەرکرد، تا ئارامى بۆ شار بگېرېتەۋە. ئەۋەش لە سالى ۴۹ س.ب بوو. سوئتۇنيوس ئەۋ رووداۋە بە درېژى دەگېرېتەۋە.

سەرەپاي ئەۋ دەرېپنەي دەربارەي يەھۇدىيە كان. سوئتۇنيوس باسى سزاي كرىستيانە كانىش لە سەردەمى نىرون دەكا. و دەلى:

نىرون سزاي كرىستيانە كانى دا. ئەۋانە چىنېكى خەلك بوون، كە باۋەرى خورافاتى نوپيان پې بوو⁵⁷.

كۆرنىليوس تاسيتوس

Cornelius Tacitus

كۆرنىليۇس تاسيتوس (۵۶ – ۱۲۰ س.ب) لە سالى (۶۹ تا ۹۶ س.ب) خەرىكى نووسىنى مېژوو بوو. تاسيتوس ھەرچەندە زۆر قىنى لە كرىستيانە كان بوو. و زۆر بە خراپى لەسەرى دەنوسىن. بەلام سەبارەت بە يەسو، بېلايەنانە و بە ووردى شتى تۆماردە كرد.

بەتايىبەتى سەبارەت بە ژيان و پەيداۋون و بزۈوتنەۋەكەي و مردنى يەسو، بە كورتى دەگېرېتەۋە. سەرەپاي ئەۋە، بەيى لىكدانەۋەي تاسيتوس، مەرگى يەسو تەنيا پرسىكى رۆمانىيە. و لەسەرجمەي نووسىنەكەي، بە ھىچ شىۋەيەك باسى يەھۇدىيان ناك، كە ھۆكارى مەرگى يەسو بووين⁵⁸.

⁵⁷ Live of the Caesars (De vita Caesarum) Nero 2: 16

⁵⁸ Rebert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the New Testamanet. An Introduction. Pp 62

تاسیتوس پەيوەندى خراب لەنيوان دوو شت دەيىنى. كريستيانەكان پەيرەوگارى كەسپىكن، كە لەلايەن رۆمانەكان لە سىدارەدرا. بەراى تاسیتوس، ئەو خراپى و چەوساندنودەيه دەيى رەوا بوويى. و دەيى بە ئازارەووە بمرن. لەلايه كيتەر دەلى بەلام هەلەى نيرۆن بە سزادانى كريستيانەكان سۆزى گشتى، بۆ ئەو بزووئەووەيه پراكتيشا. تەنانەت تاسیتوس خۆشى، كەوتۆتە بەر ئەو كاريگەرى و هاوسۆزبە⁵⁹.

تاسیتوس لە ٣: ٤٤: ١٥ دەنووسى:

ئەوەى لە سىدارە درا ، ناوى كريست بوو. كە لە ماوەى فەرمانرەوايى تايبريوس بە دەستى بريكارى ئيمپراتۆر پيلاتوس پۆنتيوس بريارى لە سىدارەدانى، جيىبەجىكرا.⁶⁰

پيلاتوس پۆنتيوس⁶¹ كە لە نيوان سالانى ٢٦ تا ٣٦ س.ب فەرمانرەوايى رۆمانى بوو، لە ناوچەى يەهودا. ئەو سەردەمەش، هاوكاتە لەگەڵ ئەو ميژوووى لە ئينجىلەكانى كەنيسە. و سەرەرايى ئەووەش يوسيفوس⁶² و فيلۆن⁶³ هەمان ميژوويان تۆماركردووە. هەر چوار ئينجىلە قانونىەكانى كەنيسە، هاوان لەسەر ئەوەى كە پيلاتوس، فەرمانى لە خاچدانى يەسوى دەركرد. بەلام ئەووەش دياردەكەن، كە لەژێر توندى بۆهينانى حاخامەكانى يەهودى بوو. بەووە ترساندووينا ئەگەر فەرمانى لە خاچدانى يەسو نەدا، ئەوا سكالادەگيىننە لای ئيمپراتۆر و بە خيانەت تاوانبارى دەكەن⁶⁴.

ئەو شايبەتيەى تاسیتوس لەسەر لەخاچدانى يەسو، تا ئىستاشى لەگەڵ دايى، بە هيژترين

⁵⁹ Ibid. Pp 63

⁶⁰ Tacitus' s Histories

⁶¹ R. Martin (1994) Tacitus. Bristol. Bristol Classical press.

⁶² Flavius Josephus (37 – 100 CE)

⁶³ Philo of Alexandria (25 BCE – 40 CE)

⁶⁴ Ibid. 61 - 62

به‌لگه‌یه له دهره‌وه‌ی ده‌قه‌کانی په‌یمانی نو، بۆ بوونی یه‌سوی میژووپی. ئه‌وه‌ش له دوو رووه‌وه. یه‌که‌م وه‌ک میژوونووسێکی دهره‌وه‌ی جیهانی کریستیانی. پڕ وورده‌کاری له گێڕانه‌وه‌دا. و خۆشی دژی بزووتنه‌وه‌ی کریستیانی بووه. دووهم له‌ رووی میژووپییه‌وه، نزیک نووسینه‌که‌ی، له‌ گه‌ل کاتی له‌ خاچدانی یه‌سو. که له‌ نیوان ٦٩ تا ٩٦ س.ب نووسیویه. واته له‌ نیوان ٤٠ تا ٦٠ سال دوا‌ی رووداوی، له‌ خاچدانی یه‌سو بووه⁶⁵.

مارا بار سیراپیۆن

Mara bar Serapion

له‌ دوا‌ی سالی ٧٣ س.ب که‌سیک به‌ناوی مارا بار سیراپیۆن نامه‌یه‌کی گرنگی به‌ زمانی سریانی بۆ کوره‌که‌ی که‌ ناوی سیراپیون بوو، نووسی. ئه‌وه‌ش تاقه‌ نووسینه، که‌ تا ئیستا له‌ موزه‌خانه‌ی به‌ریتانیا هه‌لگیراوه. هه‌رچه‌نده ئیمه‌ بێجگه له‌و نامه‌یه، هه‌یچتر له‌سه‌ر که‌سایه‌تی مارا، یان سیراپیۆنی کوری نازانین. نووسه‌ر هه‌یج باسی ئه‌وه‌ش ناکه، که‌ سه‌ر به‌چ قوتابخانه‌یه‌کی فه‌لسه‌فیه. به‌لام ناوه‌روکی نامه‌که‌ی نیشانه‌ی ستۆسیزم (الرواقی)⁶⁶ پێوه‌دیاره. ئه‌وه‌ش نیشانمان ده‌دا، که‌ خۆی کریستیان نییه. سیراپیۆن بار له‌ نامه‌که‌یدا ده‌لی:

⁶⁵ Josephus, Flavius, Jewish War 2.9.2. Pp 167-177; Philo of Alexandria, Legation to Gaius 299- 305. Annal Chapter 38 – 45

⁶⁶ ستۆسیزم (الرواقیة) Stoicism یه‌کیک بوو له‌ بزووتنه‌وه‌ فه‌لسه‌فیه‌ی نوێیه‌کانی سه‌رده‌می یۆنانی. ستۆسیسته‌کان خه‌ریکی فره‌بوا‌ری فه‌له‌سه‌ی وه‌ک لۆژیک، تیوری زانین (ئێپیسیمۆلۆژی) گه‌ردوونناسی، بوونناسی، ره‌وشتناسی، ره‌وانیژی بوون. ستۆسیسته‌کان باوه‌ریان وابوو، ئه‌و بواره جیا‌جیا‌یانه‌ راسته‌وخۆ یان ناره‌سته‌وخۆ، یه‌ک ئامانجیان هه‌یه. ئه‌ویش گۆڕینی شتیه‌ی ژیان و بێرکهنه‌وه‌ی مرۆفه. ستۆسیسته‌کان له‌ راستیدا پێیان وابوو که‌ هه‌سته‌کانی وه‌ک ترس یان ئیره‌پی (یان وابه‌سته‌پی سیکسی به‌سۆز، یان خۆشه‌ویستی سۆزداری بۆ هه‌ر شتیک) یان له‌ مه‌زنه‌ده‌ی ناته‌واوه‌هه‌ هاتوون. ئه‌و که‌سه‌ی گه‌یشته‌وه، به‌رزی ره‌وشت و ره‌فتار له‌ بێرکهنه‌وه‌دا، ناکه‌وتیه‌ داوی کۆیلا‌یه‌تی ئه‌و ئاره‌زووه‌ کاتیانه. Pp 36 Sellars, John (2006) Stoicism. Routledge.

نەمرى يەسو، دەگەرئىتەوۋە بۇ ياسا نوپىكانى، نەك ھەئسانەوۋەى.

لە نامەكەى مارا بۇ سىراپىونى كورى سەبارەت بە يەسو دەنۋوسى:

يەسو پاشاى يەھودى لىزان (بلىمەت) كە خودا تۆلەى مەرگى ئەوى
دادوۋەرانە كىردەوۋە. تا ياسا نوپىكانى بەردەوام بن⁶⁷.

دواتر مارا درىئە بە نامەكەى دەدا و دەئى:

ئەى كورى خۆم، ژيانى خەلك لەم دونىايە درىژ نىيە. بەلام سەبارەت بە
لىزانان (الحكماء) چاكە و ناوبانگيان ھەتاهەتايە ھەر دەمىنى⁶⁸.

ئەو شارەى شوئىنى لەدايكبوون و گەرەبوونى مارا بوو، لە شەپى دژى رۆما كاولكرا. لەو
ھىپش و كاولكاريپە، مارا بە دىل دەگىرى. مارا و دىلەكانى تىرى، كە كەوتىبوونە دەستى سوپاى
روما و بە دىل گىران و بردران. مارا لە كۆتاپى نامەكەيدا دەئى:

رۆم كە خاكى وولتەكەمانيان، بە زۆردارى داگىركىردوۋە. شەرم و سووكيان
لەو كارەيان بۇ دەمىنئىتەوۋە. ئەگەر رۆمانەكان لىيمان گەرابان، و بە دادوۋەرانە
و وىژدانەوۋە، بگەرنىنەوۋە ناو نەتەوۋەى خۆمان. ئەو دەمە باش و خىرخواز
دەبوون⁶⁹.

⁶⁷ Rebert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the New Testamanet. An Introduction pp 67

⁶⁸ Ibid Pp 67

⁶⁹ British Museum Syriac MS Additional 14,658. Blinzler, *Trial of Jesus*

لوسيانى سامۆساتە

Lucian of Samosata

لوسيانى سامۆساتە (۱۲۵ - ۱۸۰ س.ب) نووسەر ئېكى ساتىرنووسى⁷⁰ يۇنانى ناسراو بوو. و زياتر له ۸۰ پەرتووكى ساتىرى نووسيووه. زۆربەيان رېاليستىن و دەر بارەى كەموكورپە كۆمەلەيە تىبەكانى ھاوسەردەمى خۆى بووين. له پەرتووكى (ژيان و مەرگى پېترىگرىنوس) كە له سەدەى دووهم زۆر بەناوبانگ بووه. پېترىگرىنوس، لەسەر رېيازى سىنىسىزم (كلبى) بووه. دواى ئەوەى، بە تۆمەتى كوشتنى باوكى، له شارى خۆى دوورخرايهوه. پېترىگرىنوس دەبىتە كرىستيان. و تا ئاستىك پېشكەوتن بەدەست دىنى. دواتر باوهرى خۆى گۆرى. و گەرايهوه سەر سىنىسىزم و شۆرىشى سىياسى. له دوايى، لەسەر ئاگرگەيەكى نزيك يارى ئۆلۆمى له سالى ۱۶۵ س.ب، خۆى كوشت و كووتايى بە ژيانى خۆى هينا⁷¹.

لوسيان دژى كرىستيانى بوو. له نووسىنى ئەو چىرۆكەى سوكاپەتى بە كرىستيانەكان دەكا. لەبەر ئەوەى باوهر بە كەسەيك دەكەن له خاچدراوه. لەو چىرۆكە ساتىرەدا، مەرۆف بە ئاسانى گشت نیشانەكانى يەسو له پېترىگرىنوس دا دەناسىتەوه. كە له راستيدا يەسو خۆپەتى. بەوھش لوسيان تەنيا گەواھى بوونى يەسو نادا. بەلكوو گەواھى لەخاچدانىشى دەدا.

ئەوەى ئەو چىرۆكەى لوسيان دەيهوئى بىلێ، ئەوەبوو، كە دىنى كرىستيانى باوهر ئېكى نوئى نىيە. بەلكوو وەك ھەر باوهر ئېكى كۆمەلەيەتى ھاوسەردەمىيەتى. ھەر بۆيەش وەرگەرانى پېترىگرىنوس له سىنىسىزم (كلبى) بۆ كرىستيانى. و دوايى گەرانەوہى بۆ سىنىسىزم.

⁷⁰ ساتىر: ئەنز

⁷¹ Rebert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the New Testamanet. An Introduction pp 73

نەدۆزىنەۋەى شىتىكى نۆى بوو. لە ئەنجامدا بىھىۋايى گەيشتە ئاستىك كە بە خۇ كوشتن كۆتايى بە ژيانى خۇى ھىنا.

زۆر لىكۆلەرهۋە بە درېژايى مېژوو، ژيانى سىنىستە كان بە ژيانى رەبەنە كانى كرىستيانى بەراورد دەكەن. ئەۋەش پرسىارىك دەۋرووژنى. ئايا رەگى كرىستيانى لە سىنىستەۋە ھاتوۋە؟

لەم چىرۆكە لوسيان باسى يەسو، بە شىۋەيەكى ھاۋسەنگ دەكا. لە كاتىكا كە ھېرش بۆسەر كرىستيانە كان دەكا. دەزانى كرىستيانە كان خودايەك دەپەرستىن. لە پېشتىر مروف بوۋە. لە ئىسپرائىل لە خاچدراۋە. باۋەريان بە ھىزى ژيان دۋاى مردن ھەيە. بە شىۋەيەكى زۆر بەھىز كاريگەرى لەسەر ژيانى ئىستان ھەيە. كرىستيانە كان بەپپى ياساكانى يەسو دەژىن. واتە ياساى كرىست⁷²

كۆرنىليوس سىلسوس Cornelius Celsus

كۆرنىليوس سىلسوس، يەك لە فەيلەسوۋفە كانى سەدەى دوۋەمە. و پەيرەۋكارى رېبازى ئەفلاتونى نۆى بوو. لە نيوان سالانى ۱۷۷ – ۱۸۰ س.ب، ھېرشى كرده سەر دىنى كرىستيانى لە ژىر ناۋى (باۋەرى راستەقىنە)⁷³. شىۋەى ھېرشەكەى لە روانگەى ئەفلاتونى بوو. و بە كۆنترىن ھېرشى گشتگىر لەسەر كرىستيانە كان دادەنرى. سىلسوس ھېرشەكەى دژى ئەۋ كرىستيانانەيە، كە بە رەچەلەك يەھودى بوون⁷⁴. لە ھەمان كاتدا سەر كرده سەرەتايىە كان

⁷² Lucian of Samosata. The passing of Peregrinus; C.P. Jones (1996) Culture and society in Lucian . Cambridge. Harvard university press. Pp 132

⁷³ True Doctrine

⁷⁴ ئەۋ يەھودىانە لەسەر رېبازى فەرىسيە كان بوون، باۋەريان بە ئەسو ھىنا. باۋەريان وابوو يەسو كرسىسى چاۋروانكراۋە. و دەگەرئىتەۋە. دواتر ناويان بە يەھودى نەسارى دەر كرد. كە لە قورئان بە نەسارى ناويان دەبا.

و رَينماي و په پره وکړدنی دینی کریستیانان ده کړد. هه چنه ده ئه و په رتوکه به شی زوری له ناو چوو. که چی له نیوان له سه دا ۶۰ تا ۹۰ له وه لامدانه وهی توندو درئی ئورپین⁷⁵ ده بینینه وه. که له ده ورو بهری سالی ۲۵۰ س.ب نووسیویتی. به ره چا وکړدنی ماوهی نیوان سیلسوس، و وه لامدانه وهی ئورپین که نزیکه ی ۷۰ سال ده ی. به لام ده ی ره چاوی ئه وه بکهین که ئورپین، به شیوه یه کی به رنامه ریژ و خال به خال وه لامی داوه توه. له هه مان کاتدا دینی کریستیان له ده مه بۆته دینیکی گشتگیر و خاوهن دهیان ئینجیلی نووسراو، و به سه دان رافه کار. که ئورپین زانیاری زوری له بهر ده ست دابوه.⁷⁶

سیلسوس تا ئاستیکی بهر ز سوودی له کاردانه وهی یه هودییه کانی سه دهی دوهم، به رامبه ر کریستیانان وه رگرتوه. ئه و کاردانه وانه ش گرنګیه کی زوریان، بۆ به راوردکاری نیوان میژوونوس و ګرانه وه کانی که له پووری یه هودی هه یه.

له به شی بنه رتی دوهم ۲۸ : ۱ – ۷۹ : ۱ بریتییه له قسه کړدن دژی ئه و یه هودیانه ی بوونه کریستیان. هه لته له سه ر زاری یه هودییه که ده ګرته توه. ئه و به شه به شیوه یه کی سه ره کی سه بارت به یه سه و. به شی سییه م بریتییه له به راوردیک له نیوان کریستیان و فله سه فه و دینی رۆمانی و یونانی. له به شی چواره م ره خنه له باوه ری کریستیان، به تاییه تی پشبینیه کانی کریستیان ده ګری. له ګه ل ئاماژه یه کی بچووک له سه ر یه سو. له به شی پینجه م به راوردیکه به ی زنده رۆی له نیوان یه هودی و کریستیان. به شی شه شه م هیرشیکی تره، له سه ر باوه ری کریستیان، و له ګه ل ئاماژه یه کی زور کورت به یه سو.

⁷⁵ Origen of Alexandria

⁷⁶ Rebert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the New Testamanet. An

سیلسوس ھېرشېكى توند و فراوان دەگاتە سەر يەسو. و پېتى وايە كە يەسو ئەو باوەرەى داھېناوہ. بە كەسېكى ئاست نزمى دادەدنى، و تانە لە رەچەلەكى دەدا. بە تايبەتى سىكېرپوونى دايكى، و لە دايك بوون و مندالى. تا دەگاتە بانگھېژى و مردنى. دووبارە ھەلسانەوہى. كە تا ئەودەمەش كاريگەرېيەكى بەردەوامى ھەبووہ.

بەرەى سىلسوس رەچەلەكى يەسو، دەگەرېتەوہ بۆ گوندېكى يەھودى⁷⁷ دايكى ژنىكى لادېى بووہ. ژيانى لەسەر چىنىنى چلوبەرگ دابىن كىردووہ. يەسو پەرچووہ كانى لە رېنگى جادوو كىردوون⁷⁸. كەسېكى خراپ و ئاست نزم بووہ⁷⁹. دواتر دەلى يەسو لەسەر گشت نەرېتەكانى يەھودى، بە تايبەتى ياساكانى تەورات مابوو. ھەر لە خەتەنە كىردن، تا دەگاتە بەلاگېر كىردن لە پەرستگا⁸⁰. بەرەى سىلسوس ئەوئەندە بەسە بۆ ئەوہى برۋابكەين كە يەسو دىنىكى نوې نەھىناوہ. بەلكو كۆنە كوتالى يەھودىيە و بە نوې دەيفرۆشېتەوہ.

دواى بەردەوام دەبى و دەنوسى:

پەيرەوكارانى لە دەكەس تېنەدەپەرىن. خراپترىن رەوشى فېردە كىردن. تا دەگاتە سۋال كىردن و دىزىن⁸¹ ئەو پەيرەوكارانەش دەرياون و باجگربوون. تاكە كەسبوون، كە يەسو بتوانى لە رېنگى جادووہ كانى باوەريان پېيىنى. كەچى ئېستا پەيرەوكارانى زۆركەس دېننە سەر ئەو رېبازە⁸² دەنگۆى زىندوو بوونەوہشى لەلايەن ژنىكى شېت ھاتوہ.

⁷⁷ Origen of Alexandria, Contra Celsum 1:28

⁷⁸ Ibid. 1:28; 2:32; 2:48; 8:41

⁷⁹ Ibid. 6: 75

⁸⁰ Ibid. 2: 6

⁸¹ Ibid. 1:62; 2: 44

⁸² Ibid. 2:46

ئایا دایکی یەسو جوان بوو؟ ئایا خودا پەيوەندى لە گەل جواننیک دەبەستى؟
 سەرەراى ئەوەى، بە سرووشى خۆى ناتوانى، جەستەيەكى خۆشبووى، کە
 بمرى. شتىكى ئەستەمە خودا کەوتبێتە داوى ئەوينى، کە دەولەمەند نەبوو.
 لە رەچەلەكى پاشايانیش نەبوو. لە راستیدا تابگرە، لەلای هاوسىکانیشى
 نەناسراو بوو⁸⁷.

تەنانەت کە دارتاشى دەسگیرانى، لەمال دەریدەکا. هیزى خودایى ئەو
 توانایەى نییە. و ئارەزووشى لەسەر ئەو نییە، رزگارى بکا. لەبەر ئەوەى ئەو
 شتە پەيوەندیان بە قەلەمپەوى خوداوە نییە⁸⁸.

یەسو لە دۆکۆمێنت و سەرچاوەکانى یەهودى

ئیسرائیل لە سەردەمى یەسو، بە هەنومەرچىکى نالەبار دا تیدەپەرى. زۆر نەبوو ئیمراتۆرى
 رۆم لە سالى ٦٣ پ.س.ب بەسەر مەکابىەکاندا سەرکەوتبوو. و دەولەتى حەشمونى
 لەناو بردبوو. و خاكى پەیمان لەژێر داگیركارى رۆم دا بوو. و یەهودیەکانیش هەم لە ژێر زەبرى
 چەوسانەوەى رۆم دا بوون. و هەم خۆشیان دا بەشى، دەیان گرتووپ و کۆمەلى جیاجیا
 بوو بوون. هیچیشیان دانى بەوێتر دانەدەنا. بۆیە ئاشنایەتى بە دۆخى ژيانى کۆمەلایەتى و دین
 و سیاسەتى ئەوکاتەى سەر زەمینی ئیسرائیل، یارمەتیدەریکی گرنگە بۆ ساخکردنەوەى پرسە
 ئالۆزەکان.

⁸⁷ Rebert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the New Testamanet. An Introduction
 pp 81

⁸⁸ Origen of Alexandria, Contra Celsum 1: 39

گرووپە يەھودىيە كانى سەردەمى كرىست

لە جىڭگى خۇيەنى، يەكەم ھەنگاى ئەو باسە، ھەولدانىك بى بۆ پەيداكردى ئاشنايەتيەكى نزيكتر، لەگەل ژىنگەي كۆمەلایەتى و دىنى. ئۆرپشەلىم، لەو سەردەمەي، يەسوى تىدا ژياو، و پەيامى خۇي راگەياندوو. بە تايبەتى، ئەو گرووپ و كۆمەلەنەي، كەم يان زۆر لە ژيانى كۆمەلەيەتى دەستەلانى سىياسى و دىنى چالاكبووين، و كارىگەريان لەسەر رەوتى دىنى و سىياسى ھەبوو.

لە ئەنجامى چەوساندەنەوى سەدان سالى رابردوو، و كۆچ و رەوى يەھوديان بۆ وولاتانى ترى دوور و نزيك. گەيشتبوو ئەو ئاستەي لە سەردەمى يەسو (عيسا) زۆربەي يەھودى لەدەرەوى ئيسرائيل دەژيان، كە پىيان دەگوتن يەھودىيە بەراگەندەكان.⁸⁹ كە نزيكەي لە % ۷۰ يەھودىيە كانى ئەو سەردەمەيان پىكدىتا. گەرەترىن كۆلۇنى يەھوديان لە وولاتى مىسر بوو. كە فىلۇنى ئەسكەندەرى زمانحالپان بوو. و خۆشى ھەر لە ئەسكەندەريە دەژا.⁹⁰

لەگەل ئەو ەشدا، ئەو يەھودىيەنى ھىشتا لە شارەكانى ئيسرائيل ھەر مابوون و چالاك بوون، بەپى رىياز و ھەلۇستى سىياسى و دىنيان، دابەشى گرووپى جىاجيا بووبوون. بە گشتى ئەو دابەشبوونەشيان، بە پى باوهرى گرووپ بوو. كە چۆن بەشدارى چالاكەكانى دىنى و سىياسيان بكەن. ئەو گرووپانەي لە سەردەمى يەسو ھەبوون و كەم يان زۆر كارىگەريان لەسەر گۆرەپانى چالاكى دىنى و سىياسى ھەبوو، ئەمانە بوون:

⁸⁹ Diasporajews

⁹⁰ Göran, Lennartsson (2015) Judiska grupper på Jesu tid. S.7

١ حەسیدییم

Hadisic

ئەو گرووپە لە سەدەى دووھى پ.س.ب، كاتى شەرى مەكەبىيەكان بەدەرکەوتن. لەبەر ئەوەى بانگهێژى گرووپەكەيان، تەنیا بۆ دین بوو. لەسەرەتا دوورە پەرتیز بوون. بەلام دواى وەك دیندار و بەرگرى لەدین. لە مەكەبىەكان نزیك بوونەوه. و لە ماوهى شەرى دژى رۆم چوونە ناو لەشكرى مەكەبىەكان. دواى ئەوهى رۆم بەسەر مەكەبىەكان دا سەركەوت. و شەركۆتایى هات، ئەوانیش بۆ سى و دوو، لە مەكەبىەكان دوورکەوتنەوه. و دیسان كەوتنەوه سەر كاروبارى دینی و گۆشهگیرى خۆیان.⁹¹

٢ كیتابیەكان

Ketuvim

ئەوانە گرووپىك بوون بەردەوام خەرىكى كۆپىكردنى، پەرتووکی یاسایى و پێنما دینیەكان بوون. بە شێوهیەكى گشتى کاریان ڕافەكردنى پرسەكانى كۆمەلایەتى، و ژيانى رۆژانەى خەلكى بوو. هەولیانەدا ڕافە یاساییەكان، لەگەڵ كاروبارى رۆژانەى باوەرداران بگونجین. كیتابیەكان بە شێوهیەكى گشتى ببوونە سەرچاوهیەكى دانپێدانراو، و فتوایان لەسەر كاروبارەكانى كۆمەلایەتى، وەك ھاوسەرگیرى، لێكجیابوونەوه، رۆژووگرتن، نوێژکردن و ئەركەكانى دینی رۆژانەى تر دەدا.⁹²

ھەروەھا ھەندىكیان، لابەلا خەرىكى كاروبارى سیاسیش بوون. ئەوانە لەبەر ئەوهى خەرىكى فێركردنى زانیارى دینی بوون، ناویان لینابوون ڕاى. ئەو نازناو بە ڕابەر و وانەبێژ

⁹¹ سید محمد عاشور، سید محمد (١٩٩٢) اليهود فى عصر المسيح. دار القلم. دمشق ص ٣٠

⁹² ھەمان سەرچاوه ص ٣١

دەگوترا. لەسەردەمی ئینجیل ئەو نازناوێ هەنگاو بە هەنگاو لەکەمیدا. تا شوێنی مامۆستا (مەلەم) ی گرتەوێ.

٣ سامەریەکان Samaritan

سامەریەکان کۆمەڵێکی دینی یەهودی بوون. هەر بەناوی شاری سامەریە کۆن لە ناوچە ی نابلسی ئیستە ناسراون. سامەرە پایتەختی وولاتی ئیسرائیل بوو.

گرنگترین خالەکانی باوەری سامەری:

١ باوەر بە یەک خۆدا (الإيمان بآله واحد)

٢ ئەو خۆدایە تەنیا ڕووحیە.

٣ باوەر بە موسا نێردە ی خۆدایە، دوا نێردە یەتی.

٤ باوەریان بە تەوڕاتی موسا هە یە. و دەبێرستن، کە پەرتووکی خۆدایە.

٥ باوەریان بە چیا ی گەزیم هە یە، کە لە تەک شاری نابلسە. بۆ سامەریەکان ئەو ی ناوچە یەکی پڕۆزی راستە قینە یە. نەک پەرستگای سولەیمان لە ئۆرشەلیم.

٦ باوەریان بەو نەبیانە نییە، کە دوا ی موسا هاتوون.

٧ باوەریان تەنیا بە پینچ پەرتووکی موسا هە یە، لە گەل پەرتووکی یەشوع. بێجگە لەوانە باوەریان بە هیچ لە پەرتووکی کان تری پەیمانی کۆن نیە. و رەتیان دەکەنەوێ.

هەر ئەوێش بۆتە هۆی، کاردانەوێکی توندی دوژمنانە، لەلایەن کۆمەڵەکانی تری یەهودی. و پەسندیا ناکەن. و بوونەتە جیگای رقی، کە دەگەڕێتەوێ بۆ هۆکاری:

١ یەهودیەکان لەکاتی دەربەدەری، لە سەردەمی وەک دیلی هینزابوونە بابل. خەلکی تریان لە شوێن سامەریەکان داناوێ. لەبەر ئەوێ پێیان وایە ئەوانە لە رەچەلەکی یەهودی نین.

۲ هەندیک لە پێشڕەوانی دینی یەهودی، سامەریەکان دەبەنەووە سەر ھاروونی برای موسا. و سەرۆکی کاهینی خۆیان حەبری مەزن.

۳ یەهودیەکان سامەریەکان بە بیانی دادەنێن. بۆیە نای لە پەرستگای نزیك ببنەووە. چونیان بۆ ناو پەرستگای پیسی دەکەن.

۴ نابلس ئەو شارە ئیمپراتۆری رۆمانی فەسبازیان لێ دادەنیش، کە تیوتۆسی کۆری پەرستگای سولەیمانی لە ئۆرشلیم خرابکرد.

۵ شاری سامەری لە تەک چای گەزیمە. کە سامەریەکان بە پیرۆزی دادەنێن. بە پێچەوانەووە، یەهودی باوەریان بە پیرۆزی نییە. ھەربۆیە یەهودیەکان، بە هیچ شێوەیەک ریز لە نابلس ناگرن. تەنانەت سەفەریشیان بۆ قەدەخە کردووە.

۶ سامەریەکان بۆ حەج، گەشت بۆ چای گەزیم دەکەن، نەک پەرستگای سلیمان⁹³

۴ سەدوقیەکان

Sadducees

سەدوقیەکان کۆمەڵیک بوون، لە سەرەتای سەدەى دووھەمی پ.س.ب بەدیارکەوتن. و پێگای دینیان لە سەدەى یەكەمی پ.س.ب بەدیارکەوت.

سەدوقیەکان دەگەرێنەووە بۆ سادوق یەک لە پیاوانی داود بوو. و ئەوکاتەى سولەیمان ئەبیاتاری سەرۆکی کاهینانی دەربەدەرکرد.⁹⁴ سادوق لە شوێن دانا. ھەندیکتر دەلێن دەگەرێنەووە سەر ھاروونی برای موسا.

⁹³ ھەمان سەرچاوە ص ۳۳

⁹⁴ پەیمانی کۆن - یەكەم پاشایان، دەقەکانی ۱ و ۲

سەدوقىيە كان پىروگراممىكى تايىبەتى خۇيان، لەسەر دىن و سياسەت، ئابوورى و كۆمەلەيەتى
لە كۆمەلەگەى يەھودى ھەبوو. سەرەراى ئەو ھەردەوام ھاوکارى نىزىكى ئابوورى و سياسى
دەولەتى رۆمى داگىركەريان دەکرد:

۱ ئەو كۆمەلە باوەريان وابوو، تاكە كۆمەلەن پارىزگارى لە ياساكانى يەھودى بکەن. و دزى
ھەر نەرتىيەكىن بە ھوى داگىركارى بىتە ناو دىن و كۆمەل.

۲ ئەندامانى ئەو گرووپە، زۆر ئارەزوويان لە كۆكردنەھوى دارايى بوو. ھەر لەبەر ئەو ھەش لە
ھەندى پرسدا، ھاوکارى داگىركەريان دەکرد. بەتايىبەتى كە پارەى زۆرى تىداىوايە.
پەيوەنديان بە شارستانى يۇنانى بە ئاشكرا دياربوو.

۳ سەدوقىيە كان باوەريان تەنيا بەو شتەنە ھەبوو كە لە تەوراتدا ھاتوون. قسەى رافەكار و
زانايانىان بە پىتويست نەدەزانى. باوەريان بە زىندوووبوونەو نەبوو. سەرەراى ئەو ھەى بە
ماترياليست دانانرىن و باوەريان بە فرىشتە ھەبوو.

بەگشتى ئەوانە بازىرگانيان بە دىن دەکرد. گەرماويان بە كرى دەدايە ھەجكەرانى پەرستگا.
بەردەوام بە پىشوو، خەرىكى كاروبارى بازىرگاني بوون، بە رۆژانى شەممە كرىن و فرۆشنيان
دەکرد، ئاگريان دەكردەو، چىشتيان لىدەنا. و منداليان خەتەنەدەكرد. كە لەلای يەھوديان
بە رۆژانى شەممە ئەوانە قەدەخەن. كەچى ئەوان دەيانكرد. و دەيانگوت لە پەرستگا رۆژى
شەممە نىيە.

سەدوقىيە كان باوەرى پتەويان بە چەند خالىك وەك ياسا ھەبوو:

۱ ئەوانە سوورببون لەسەر یاسای چاو بە چاو و ددان بە ددان. پارەى خوڻيان قەبوڵ

نەدەکرد. ئەوێش بە پێى یاسای حامورابى بوو.

۲ باوەرپیان وابوو مەبەست، رەواپى دەداتە کردەوێ. و پرسە دینیەکان نابێ بکرتێنە پاشکۆ،

بۆ ئەنجامدانى مەبەستى سیاسى یان دارایی. بەلام ئەگەر بۆ ئامانجێكى بەهێزیوو، رەواپە

ئەو نەرتتە بشکێنى.

۳ دروشمیان یەكەم نیشتمان، دواپى دین بوو.

۴ مرۆف ئازادە و سەرورەرى خۆیەتى.

۵ پاداشت و سزا لە کردەوێ مرۆف. نەخۆشى سزایە.

۶ باوەرپبون بە خودا، پەيوەستبوون بە یاساكانى دین، بەس نین بۆ ئاسایشى دەوڵەت. لە

كاتى پيوست دەبێ لە یاساكانى دین (یاساكانى موسا) لابدرێ. ئەوێش لە پیناوى پاراستنى

نیشتمان و خاكى پەیمان.

خەلكى بە گشتى رقیان لە سەدوقیەكان بوو، لەبەر ئەوێ باجى زۆریان لەسەر خەلكى

دادەنا. وگەلى یەهودیش سوودیكى لەو باجە وەرنەدەگرت. بەلكوو دەچووێ گیرفانى

داگیرکەر.⁹⁵

۵ فەریسیەكان

Farisees

فەریسیەكان كۆمەلێك بوون لە سەدەى دووێمى پ.س.ب بەدیاركەوتن. ئەوكاتەى

مەكابییهكان بە سەرۆكایەتى یۆحەننا ھەركانووس كورى شەمعون كورى مەتاتیا سەرۆكى

بنەمائەى مەكابیەكان، بەرەنگارى یۆنانییه سلوكیەكان بووێو.

⁹⁵ Göran, Lennartsson (2015) Judiska grupper på Jesu tid.

خەلکی زۆرىنەى يەھودى لايەنگىرى فەرىسيەكان بوون. ئەو كەسانەى نەياندەتوانى يان نەياندەويست بە توندى ئەركە دىنيەكان، ياساكانى موسا پەپرەوبكەن، لە گرووپ دەردەكران.

فەرىسيەكان بە شىۋەيەكى گشتى، لە دژى رۆم ناچالاک بوون (پەسيف). زۆربەيان خەرىكى توتوتىكردن و رافەكارى ياساكانى موسا و تيۆلۆژى بوون. و لەناو پارتي فەرىسيەدا ئەندام بوون.

لە راستىدا يەسو زۆر لەم گرووپە نزيك بوو. لە ئىنجىلەكان بەردەوام باسى دىالۆگەكانى يەسو لەگەل فەرىسيەكان دەكەن. لە هەمان كاتدا لەگەلئان ناكۆك بوو. لەبەر ئەوەى لەخۆبايى بوون. و خۆيان لە خەلكىتر بە بەرزتر دادەنا.

فەرىسيەكان باوەريان لەم شەش خالەى خوارەو:

۱ فەرىسيەكان خۆيان بە پلەى بەرزتر لە خەلكى دادەنا. دەيانگوت ئەوان تاكە گرووپى لەلای خودا پەسەندبن. بۆيە لە هەنسوكەوتيان توندبوون. ئەوەش ھۆكارىك بوو بۆ ئەوەى لەگەل يەسو ناكۆك بن. يەسو راى وابوو، ئەو گرووپە لەخۆبايى و خۆ بەزلزانن. و رێنمايەكانى دىنييان دژى خوداپەرستى راستەقىنەن.

۲ فەرىسيەكان باوەريان وابوو ريزگرتن لە ياساكانى يەھودى، ئەركىكى گەورەيە. و ئەوەى ريزى لێنەگرى بى دینە.

۳ پتيويستە ريز لە نەرتى باووباپىراب بگيرى.

۴ فەرىسيەكان بانگھېژى پەيرەۋى ياسايان دەكرد. و ديمەنى ھاۋچەرخيان دەدايە. كە لەگەل ژيان و كردار دا بگونجى. داوايان لە خەلكى دەكرد. لەسەر شەقام سلاويان لىبىكەن.

۵ شەرميان نەدەكرد خۇيان لەبازار نوژى بىكەن، لەو باۋەرەدايۋون خەلكى رېزيان زياتر لىدەگرن. ئەۋەش دوۋروۋىيەكى تەۋاۋبوو. دەياننۋاند.⁹⁶

۶ فەرىسيەكان دژى گشت يەھۇدىەكانى دەرەۋەى گروۋى خۇيان بوون. ۋەك پىۋىستىيەك ھەمىشە ساكىكى (تۆرىيە) بچووكيان پىۋوۋكە تەۋراتى تىداۋبوو. جاكات و ناكات لەسەر جادە خەلكيان رادەگرت و قەسيان بۆ دەكردن.⁹⁷

۷ ئەۋگروۋپە لە ئەنجوۋمەنى بالاي حاخامەكان، دەستەلاتىكى بەھىز و فراۋانيان ھەبوو. دەستيان لە زۆرىيە بىريار و ياساكانى دىنى دا ھەبوو.

۶ زىلۆتىيەكان

Zelotes

ئەۋانە گروۋپىكى بچووك بوون. باۋەريان ۋاۋو بەرگرى لە دىنى يەھۇدى، دەپ تەنيا لە رىگاي راپەرىن دژى رۆم بى. گشت ئەۋ راپەرىنانەى ئەۋگروۋپە دژى رۆم دەيانكرد، بە شكەست كۆتايى دەھات. ئەۋگروۋپە، ھۆكارى ھەلگىرساندنى راپەرىنى ۶۶ - ۷۰ س.ب بوون. كە دۋاي كۆتايى ھاتن و دامركاندەۋەى راپەرىن، دەستەلاتدارى رۆم ئۆرپەلىمى كۈلكرد. و پەرستگاي سولەيمانىشى روخاند.⁹⁸

⁹⁶ فەرىسيەكان ئەۋ نەرتەيان، لەگەل خۆ ھېتايە ناۋ نەسارى و دۋاترىش ئىسلام.

⁹⁷ سىد محمد عاشور، سىد محمد (۱۹۹۲) اليهود في عصر المسيح. دار القلم. دمشق ص ۳۶

⁹⁸ Göran, Lennartsson (2015) Judiska gruppet på Jesu tid.

۷ ئەسینیەکان

Essenes

ئەسینیەکان گرووپىك بوون، زۆرىەیان لە جوتیار و شوانكار و پىشەى دەستى پىكدەهاتن. و پەپرەوكارانى ئەو رىبازە بە رەبەنى دەژيان. و خۆيان بە دوور لە گرووپەكانىترى يەهوودى دەگرت. ئەوانە باوەريان بە سامانى تايبەتى نەبوو. و سامانى هاوبەشيان هەبوو. و دژى كۆيلايەتى بوون. و پيان وابوو كە مەرف بە گشتى يەكسانن. و دەپ لەسەر بنەماى يەكسانى هەلسوكەوتيان لەگەل بكەرى.⁹⁹

ئەو گرووپە فەلسەفە و نەرتتەكانيان لە فەرىسيەكان زۆر نزيك بوو. زۆر توند بوون لەسەر پەپرەوكردنى ياساكانى موسا.

۸ سانەهدرين

Sanhedrin

ئەنجوومەنى بالا، بە پى مىشنا برىتى بوو لە ۷۱ ئەندام. حاخامى هەرە بەرز سەرۆكى سانەهدرين بوو. ئەو ياسايەش لە تەورات هاتوو. كە لەسەردەمى موسا ئەو ئەنجومە لە ۷۰ ريش سې پىكدەهات. كە سەركردايەتى فۆرمى كۆمەلايەتى و دىنى يەهوودى دەكرد.¹⁰⁰

⁹⁹ ئەسینیەکان، دواتر باوەريان بە بانگهێژى يەسو هیتا. و ناویان بە ئەبیونی (هەزارەکان) دەركرد. كە دواتر وەك رىبازىكى يەهوودى نەسارى بوونە بناخەى دامەزرانى ئىسلام.

¹⁰⁰ Ibid

پهیمانی کون - پرتووی ژمیره ۱۱: ۱۶

(۱۶) خوداش به موسای فہرموو: له پیرانی ئیسرائیل حہفتا پیاوم بو
کۆبکہرہوہ، ئەوانہی دەزانیت کہ پش سپی و کونخای گەلن و بیانہینہ
لای چادری چاوپیکەوتن و با لەوی لە گەلتدا راوہستن. (۱۷) جا من دیمہ
خواروہ و لەوی لە گەلتدا دەدویم. و لەو رۆحہی بەسەر تەوہیہ دەبەم و
دەپخەمە سەریان، جا لە گەلتدا بارگرانی گەلە کہ هەلدەگرن، ئیتر تۆ بە
تەنھا هەلیناگریت.

سەرچاوەکانی یەھودی سەبارەت بە یەسو

لە سالی ۱۹۴۷ تا سالی ۱۹۵۶ س.ب گەنجینە یەکی شاراوہ. لە ناو ئەشکەوتیک لە نزیک
قومان، لەسەر قەراخی باکووری رۆژئاوای دەریای مردوو دۆزرایەوہ. ئەو دۆزینەوہیہ، بە
شپۆہیہ کی گشتی، تا ئیستا گرنگترین دەستکەوتە بو لیکۆلەرەوانی ئینجیل. و بەتایبەتی
یەھودیە نەسارپەکان. و ساخکردنەوہی ئینجیلی عیبرانی.

لەو گەنجینە یەدا زیاتر لە هەشت سەد دەستنوو س هەبوون. هیندیک تەواو، و
هەندکیشیان بەش بەش. بە گشتی ئەو دەستنوو سەنە دەکرانە س بەش:

بەشی یەکەم: کۆپیەکی ئینجیلی عیبری. دەقی ئەو ئینجیلە زۆر گرنگە بو رەخنە و
بەدواداچوون لەسەر ئینجیل و بەراوردی بە قورئانی ئیسلام.

بەشی دووہم: پرتووی ئەپۆکریف (منحول). ئەوانەش تا ئاستیکی باش بو بەراوردکاری و
دۆزینەوہی چیرۆک و بەسەرھاتی ناو پرتووکە پیرۆزەکانیتر گرنگن.

به‌شی سټیه‌م: بیوگرافیای که‌سی نه‌ناسراو، که هیچ سووډیکیان بۆ لیکۆلینه‌وه نییه.

لیکۆله‌ره‌وان به گشتی له‌سه‌ر ئەو رایهن. که ئەوه پەرتوو‌کخانه‌ی (کۆمه‌لی ئەسینیه) که له نزیک قومان ده‌ژیان¹⁰¹.

ئه‌سینیه‌کان کۆمه‌لێکی یه‌هودی بوون له ئیسراییل. له سه‌ده‌ی دووه‌می پ.س.ب ناویان له پەیره‌وکاره‌کانیان نا (پاکه‌ره‌وه). ئەوانه چەند پ‌رینسپییکی دینیان هه‌بوو. که زۆر به توندی په‌یرویان ده‌کردن:

- مۆلکداریه‌تی تایبه‌تییان په‌تده‌کرده‌وه.

- هاوسه‌رگیریان نه‌ده‌کرد (به‌ په‌به‌نی ده‌ژیان).

- هه‌ر به‌یانیه‌ک خۆیان ده‌شوشت.

باوه‌ریان به بانگه‌ێژی یه‌سو هینا. به‌لام پاولۆسی کریستیانان پەت ده‌کرده‌وه. هه‌ر به‌رده‌وامیش بوون له‌سه‌ر په‌یره‌وکردنی یاسا‌کانی موسا و دینی یه‌هودی. دوا‌ی روخانی په‌رستگای گه‌وره‌ی ئۆرشه‌لیم. به‌ کریستیان یه‌هودی، یان ئەبیونی ناسران¹⁰².

پلینی گه‌وره له پەرتووکی (میژووی سرووشت)، بیجگه له‌وه‌ی که باسی جوگرافیای ناوچه، رووه‌ک و گیانداران ده‌کا. به‌ خرۆشه‌وه ده‌گێڕته‌وه:

له‌لای رۆژئاوای ده‌ریای مردوو، دوور له هه‌لمی ژه‌هراوی، به‌ درێژایی

قه‌راخه‌کانی ده‌ریای مردوو. کۆمه‌لێکی ئەسینی دوورپه‌رێز ده‌ژین. ئەوه‌ی

¹⁰¹ Rebert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the New Testamanet. An Introduction pp 93

¹⁰² Ibid. Pp 93

ئەو كۆمەلە لە گشت جيهان جياده كه نه وه. هېچ ژنيان له گەل دانيه. وازيان له گشت ئاره زووه سېكسيه كان هېناوه. بېجگه له دار خورما زياتريان نيه. پوژيک له پوژان ژماره يه کي زور له دهر به دهر و له ژيان ماندوو، کو ده كه نه وه. وهک شه پولي خوشتی له پياوان. رتيبازي ژيانيان هه لده بژيرن. نه وهش به درتيابي هه زاران سال باوه ريناكري. كه ره چه له كيكن زاويزي ناکه. و كه سيان لي له دايک ناي. به لكوو هه تا هه تايه ده ژين. تاكه به ره هه ميان بو بهرده وامي مانه وهيان، توبه کردن و هاتنه پرتزي پياواني تره بو ناويان له ژيان¹⁰³.

وهک سه رچاوه کاني ئامازه ي پيده کهن ئەو گرووپه دواتر به ئەبيوني ناسران و باوهريان به ئينجيلي عيراني هه بوو. سه رجه مي ئينجيله کانتر قانوني و ئەپوکريفيان رهنده کرده وه.¹⁰⁴

فلافيوس، يوسيفوس Falvius Josephus

يوسيفوس (۳۷ - ۱۰۰ س.ب) له خيزانيکي کاهيني نه جييزاده ي يه هودي بوو. ناوی يوسف بن ماتيتياهو) بووه. يوسيفوس له په رتووکي ميژووي کوئي يه هوديان، باسي چيروکي راپه رپيني يه هودي (۶۶-۷۰ س.ب) دهکا. خوئي لهو شه رهدا به شداربووه. باسي ئەزمووني خوئي، لهو شه ره دهکا¹⁰⁵.

لهو په رتووکهدا باسي يه سو دهکا (يه سو مروفتيکي ليژان، و به کريست ناسراوه). ئەوه ي جينگي گومانه لهو نووسينه. دواي مردني يوسيفوس و په ره سه ندني کريستيان

¹⁰³ Pliny the Elder, The Natural History 5. 15. § 75

¹⁰⁴ پرسی ئەبيوني ئينجيلي عيراني دواتر له به شي ستيه م به درتيابي باس ده کړی

¹⁰⁵ Antiquities of the Jewish 20: 9: 1

پەرتووکه کانی کهوتنه دەستی ئەسقەف و قەشەکانی کریستیانی. بۆیە لیکۆلەرەوان گومانی زۆریان هەیه، که گۆران لەو شووتیانە دا کرابێت که باسی یەسو یان کریستیانی دەکا.

هەلۆیستی یەهودی و حاخامەکان بەرامبەر یەسو

لە دینی یەهودی، یەسو که سایەتییەکی میژوووییە. و بە دەیان جار حاخامەکان لە دیالۆگ و نووسراوەکانیان، هەروەها لە ناو دەقەکانی تۆماری تالمود. یەسو وەک کەسێکی میژووپی ناوی هاتوو. هەرچەندە لە روانگەیی ئەوان، یەسو وەک مەژوونێکی ئازاوەگیر و سووک دەبینرێ. بەلام نەکوێ لە بوونی وەک کەسێکی میژوووی ناکەن¹⁰⁶.

سەرچاوەکانی ئەدەب و میژوووی یەهودی، ئەوەندە گەنجینهییەکی گەورەیه. مەگەر تەنیا گەنجینهیی پەرتووکه کانی هیندۆسی خۆیان لە قەرە بدەن. لە سەدەیی بیستەم، بەهۆی کاری لیتۆژەرەوانی یەهودی، که دەستیان کرد بە بەرنامەیی رەخنەیی میژووپی، لەسەر ئەو ئەدەبیاتە بێ لەمپەرە. گۆرەپانیکی فراوانی بۆ میژوونووس و لیتۆژەرەوو و میژوووان ئاوەلاکرد. ئەو دەرڤەتە کلیلی چوونە ناو ئەو گەنجینهییە دایە دەست زانستی میژوو. و دەرگای بۆ جیهانی دەرەوێ کردەو. ئەوەش دەرڤەتییکی گەورەیی رەخساند، بۆ ئەوێ سەبارەت بە هەلۆیستی یەهودی بە گشتی و حاخامەکان بە تایبەتی تێبگەین¹⁰⁷

¹⁰⁶ Robert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the new Testament. An introduction to the Ancient evidence. Pp 133

¹⁰⁷ Ibid. Pp 123

به گشتی، له دواى دهستونوسه كانى دهرياي مردوو، و يوسفوس، گرنگى ئه و ئه ده بيا ته دى. تابوتوانرى تيگه يشتننېكى قووتر و همه لايه ن، بۆ سه رده مى يه سو وه ده ست بينين. به تايبه تى بزووتنه وهى فهريسه كان. هه رچه نده ئه و ئه ده بيا ته ناتوانى (دينېكى دانسقه بى) له سه رده مى يه سو. له بهر ئه وهى، ماوهى پيش راپه رپى يه هودى (٦٦ - ٧٠ س.ب)، سه رده مېكى جيگير نه بوو. و شپزه ي و ناكۆكى زۆرى تىدا بووه. ئه وهش به هۆى بوونى چه ندين ريبازى جيا جيا كه پيشتر باسى هه نديكيان كراوه. له وانه چه ند ريبازىك رۆليان له سه ر دين و په ره سه ندى هه بوو. سه دوقيه كان، فهريسه كان، ئه سيني ه كان و هيتىر.

ئه و هه لومه رجه ش، به گشتى ديمه نېك له ئاژاوه و ناجيگيرى، له ناو ره وته دينيه كانى ئيسراييل وه دى هينا. كه له سه رتاسه رى كۆمه لگه ي ئيسراييل، به گشت ريباز و گروپ و هيزه جيا جيا كانى كۆمه لگه ي يه هودى ئيسراييل. ته نيا حاخامه كانى فهريسى توانيان له و راپه رينه كاوكلاريه ده ريچن. ئه وهش ده گه رايه وه بۆ ئه وهى، ئه و كۆمه له حاخامه گرنگى دينى يه هوديان له پيش هه ر شتيكتير داده نا. جاريكتير ژيانيان پى به خشي ه وه. هه رچه نده له سه ر ئه و هه لوتسته يان له لايه ن يه هوديه نه ساريه كان زۆر دوژمنايه تيان كرا.

ئه وانه ئه ده بياتىكى مه زنيان له سه ر ميژووى دينى يه هودى، له سه ده يه ي كه مى س.ب. تۆماركرد. كه گه نجي نه يه كه، له زانبارى سه باره ت به سه رده مېكى سه خت و گرنگ. ئه وهش ده گه رتيته وه بۆ چوار هۆكار. كه زۆربه ي ليتۆزه روان له سهريان هاوران.

يه كه م: له و سه رده مه حاخامه كان له نووسينه وهى ئه ده بى ميژوو، گه لى يه هودى و ته وراتيان ده پاراست. نه ك ته نيا له بهر ناكۆكى و رووما لكردى رابردوو. به لكوو گرنگيان زياتر به ياسا و نه رتيته كانى (هه لاهه)¹⁰⁸ ده دا. بۆ ئه وان له و سه رده مه دا، ميژوو تايبه ت بوو به

روونکردنه وه (ئاگادا)¹⁰⁹. بهو شپوه يه ش هه ميشه روونکردنه وه ي ميژوو، له سهر شپوه ي روونکردنه وه ي بابه ته كاني ياساي و خوداي و رهوشت دى. ئه وهش زوريه ي ناوه روكي گف توگوى نيوان حاخامه كاني پر ده كرده وه. له كاتي كدا رافه كردنى بابه ته ميژوويه كان زور سه ختر ده بن و له شپوه ي ئاساي دهرده چن.

دووه م: ده گمه نه له ناو ده قه كاني تالمود رووداوى ميژووي له سهرده م ي پهرستگى دووه م بيبى. يان له كو تاي سهرده م ي به دياركه وتنى يه سو. ئه و سهرده مه جه نجال و ناجيگيربوو. كه له كو تاي گه يشته شه رى ٦٦ - ٧٠ س.ب.

سيه م: سهرجه م ي ئه و رووداوانه. كه له و سهرده مه پر ئازاويه رووياندا. هوكاريون، كه به شپوه يه كي گشتى زور به كه م ي باس بكرين. ئه وهش له بهر ئه وه ي هه لومه رجه كان جيگى متمانه نه بوون.

چواره م: هيچ نووسراوئى حاخامى له بهر ده ست دانبيه. كه بگه رپته وه بۆ سه ده ي يه كه م تا بگه سه ده ي دووه م ي پ.س.ب ي ش شتيكى وا نادورپته وه.

له سه ده ي يه كه م و دووه م، سهرچاويه كي كريستيانى نادورپته وه، ته نانه ت دواى ئه و سهرده مه ش په رتووكيكي له شپوه ي (ئوسيبوسى كه يسه رى ٢٦٣ - ٣٣٩ س.ب)¹¹⁰ نادورپته وه. تا بتوانى زانبارى له سهر كريستيانى سه ده ي يه كه م وه ده ست ببني. بۆيه گشت ئه و سهرچاوانه ي، كه بتوانين متمانه يان له سهر بكه ين. ده گه رپته وه بۆ سه ده ي سيه م تا شه شه م. ئه وانه ش به گشتى دووباره كردنه وه ي ده ماوده م ي سه ده كاني رابردوون. ئه و

¹⁰⁹ Aggada

¹¹⁰ Eusebius of Caesarea. Church history. New york. 1904

سەرچاوانەش زیاتر گیرانەوهی نەریتن، و وەك كەلهپووری داماو دەمن لەسەر گیرانەوهی رووداوەكان¹¹¹.

دوای سالی ١٤٠ س.ب تۆمارکردن و دووبارە گیرانەوهی حاخامەكان، سەبارەت بەو شتەکانی حاخامە کۆنەكان گوتووایانە. جیگای متمانه بوون. ئەوەش دەگەراییەوه بۆ ئەوهی، حاخامەكان بە شیوەیەکی وورد ئامازەیان بە رابردوو دەکرد. و تا دەگاتە ئەو ئاستە تۆمارەکانیان، سەبارەت بە مێژووی رووداو. و گیرانەوهی بە دروستی و پڕ و وردەکاری بوون. بەلام لە پرووی ناوەرۆکەوه، ئەوهیان شتیکیتەر.

گرفتێکی تریش لە نووسینەوهی حاخامەكان، سەبارەت بە کریستیانی هەبوو. ئەویش ئەوان دینی کریستیانیان بە دینێکی گومرا دادەنا. و یەسو مامۆستایەکی گومرا بوو.

ئەوه تەنانهت رەنگدانەوهی لە گفتوگۆی ناوخۆشیاندا هەبوو. ئەو قینەیی ئەوان دژی کریستیانی وایکرد، تەنانهت لە گفتوگۆدا، یەسو بە کەم و سووک ناوی بێن. هەندێک لە لیتۆزەرەوان باوەریان وایە. دژمانیەتیان بۆ کریستیانی گەیشتۆتە ئەو ئاستە، نازناوی سووکی لیبێن، وەك بن ستادا¹¹². تا دەگاتە گوزارە سادەیی وەك، لە جیاتی ناوی خۆی بە (كەسیك، فلان) ناویان دەبرد. لەم هەنومەرچەدا ئەگەر دەشزانین ووردەکاری و نووسینەکانیان جێی متمانهن. کەچی دەبێ وەك زمانی نووسینی لیتۆزینەوهی زانستی خۆپارتیزیەك هەبێ.

نووسینەکانی یەهودی سەبارەت بە یەسو، بەردەوام لەژێر زۆر بۆهینانی خۆجێی دابوو. ئەوەش رۆڵێکی گەورەیی هەبوو. بۆ ئەوهی تێبگەین بۆ شیوەیەکی وایان بۆ نووسین لەسەر

¹¹¹ Robert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the new Testament. An introduction to the Ancient evidence. Pp 124

¹¹² بن ستادا، لە زمانی عیبری بە کۆری سوزانی دێ، مەبەست زۆلە

یهسو گرتیووه بهر. تا گه یشتوته ئەو ئاستەیی، گۆران لە کۆپیە بەلاو بووە کانی تالمود دابکری. و ناوی یەسو لە شوێنیک هاتی لایبردری. یان بە شێوەیەکیتر بنووسری کە زیاتر لە گەل بۆچوونی شەقامی یەهودی ئەو دەمه بگونجی. لەبەر ئەوەی بۆ نووسین لەسەر یەسو، تەنیا دوو رێگە لە بەردەم حاخامەکاندا هەبوو.

یەکەم دانپایانان، کە یەسو نەبیە و دەبی ریزی لیبگیری، کە ئەوەش مەحال بوو. لەبەر ئەوەی بوونی دەستەلاتی یەهودی و سەنهدیرین دەکەوتە لەرزە. و لەناو دەچوو. دووهم: بەرەنگار بوونەو هەیان چ لە رێگای ناوزاندنی، و چ لە گۆڕینی ئەو دەقەکانی تالمود کە ناوی یەسویان تیدا هاتبوو. لەوەش زیاتر نەک تەنیا خۆیان توند بەرەنگاری بوونەو، بەلکۆ دەستەلاتی رۆمیشیان تێوەگلاند. کە ئەنجامەکی گەشتە لە خاچدانی یەسو.

رایمۆند براون دەلی:

لە دەقی تالمودی بابلی وا دیارە، یەهودیە کۆنەکان باوەریان وابوو. کە باووباپیرانیان لە مردنی یەسو تیگلان. تا ئەو ئاستەیی بەرپرسیارن لەو رووداوە.¹¹³

لە راستیدا ئەو رایەیی براون، نەک هەر یەهودیەکانی سەرەتای سەدەی سییهی، بەرامبەر باو و باپیرانیان خستۆتە گومان، بەلکۆ دیاردەکانی ئەو قینە، ئەوەندە بەهێز بوو، تا سەرەتای سەدەی بیستەمیش هەر مابوو. بەلگەش بۆ ئەوە پەرتووکی (تۆلیدۆت یەشو)یە.¹¹⁴

ناکۆکی هەلوێستی نیوان حاخامەکان سەبارەت بە بوون و کەسایەتی یەسو. وا دەکا کە لیکۆئینەو لەسەر ژیان و کەسایەتی یەسو لە سەرچاوەکانی یەهودی، ئەگەر ئاستەمیش

¹¹³ Sanhedrin. 43a-b

¹¹⁴ تۆلیدۆت یەشو. یان ژیانی یەسو. زۆر بە شێوەیەکی سووک باسی یەسو دەکا.

نەبى، زۆر سەختى¹¹⁵. ھەرچەندە ئەگەر كەمىش بىن بەلگەنامە ھەن. بەلام لەبەر زۆرى بەلگەنامەى دژايەتى، پىويستى بە قوولبۈونەو ھە و خۇ پاراستن لەو تىكستە نەشياوانە ھەيە. تا بتوانى بە شىوہى لۆژىك و لەسەر بىنەماى بەراوردكارى ساخيان كاتەوہ.

پەرەسەندى ئەدەبىياتى يەھودى

سەردەمى تەنايم. ئەو قۇناخە لە سالى سىفىرى تا سالى ۲۰۰ س.ب دەگرىتەوہ. دەقى بىنەرتى تەنايم، (مىشنا)يە. دواى دامرکاندەوہى راپەرىنى يەھودى سالى ۷۰ س.ب، لەلايەن رۇمانەكان. كۆمەلىك فەرىسى كە كۆمەلىكى يەھودى رىخراوبوون. و دەربازيان بووبوو. دواى مۆلەت وەرگرتن لە رۇمانەكان، بۇ ساخكردنەوہ و رافەكردنى دەقەكانى تەورات و تالمود. دەستيانكرد بە رىكخستى كۆرسى حاخامى (تالمودى). لە شارى ژەمنيا.¹¹⁶ ئەو كۆرسانەش لە شىوہى پىرۆژە رىخراوبوون. كە بە سەرۆكايەتى بەناوبانگىرتىن حاخام (يۆحەنان بن زاكاي) بەرپۆە دەچوون. ئەوانە خەرىكى كۆكردنەوہى نەرتتەكانى فەرىسى، و ياسا كۆنەكان بوون. ھەندىك لەو نەرتتەكانە دەگەرەنەوہ بۇ سەدەى يەكەمى پ.س.ب. ئەوہش وەك تەوراتى دەماودەم يان كولتورى گەلپرى بوو. كە لە پەيمانى نوئ بە (نەرتتى كۆن) ناو دەبرى¹¹⁷.

لە تالمود كە دواى پەرتووكى تەورات، پىرۆزىرتىن پەرتووكە بۇ دىنى يەھودى. ناوى يەسو زۆر جار دووبارە بۆتەوہ. ناوى يەسو لە ناو دەقەكانى تالمود، وك زۆل دووبارە بۆتەوہ. و

¹¹⁵ Robert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the new Testament. An introduction to the Ancient evidence. Pp 125

¹¹⁶ Jamnia

¹¹⁷ Robert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the new Testament. An introduction to the Ancient evidence. Pp 126

چیرۆکی له سهر هۆنراوه ته وه. تا ده گاته دروستکردنی نازناوی به کهم زانین و سووکایه تی.

بۆ نموونه له تالمود به و شیوه یه باسی مریه می دایکی یه سو، و یه سو ده کا:

یوسفی بن یه هودا، ده رگای له سهر مریه می ژنی داده خست و ده رۆیشت.

له بهر ئه وهی ئه وهنده لێ به قین بوو، تا کهس نه ییبینی.

به پێی تالمود ئه و کاره ی یوسف له بهر ئه وه بووه، مریه له گه ل سهر بازیکی رۆمانی به ناوی

(بن پانتیره) خیا نه تی لیکرد بوو. ئه وه ش سزای مریه می زیناکاربوو. دوا یی له مێرده که شی

جیا بووه وه. ناچار بوو. به ته نیا کوره که ی په روه رده بکا. کاتی یه سو بن پانتیره، ته مه نی

گه و ره بوو، به ره و میسر کۆچیکرد. له و ئی فێری جادوو کردن بوو. و گه راپه وه.

به حاخام ئیلیه زهرمان را گه یاند، به لێزانیک گوت: بن ستادا له میسر به

جادوو برینه کانی سهر پێستی دروست نه کردوون؟

گوتیان: ئه و ده به نگه. به لگه له ده به نگ وه رنا گیرئ.

حاخام هیسدا گوتی: بن ستادا خۆ له راستیدا بن پانتیره یه. ئه و ژنه ی دایکی،

(ستادا) یه¹¹⁸ خۆشه ویسته که ی پانتیره یه. که چی میردی خۆی بابوس بن

یه هودا یه. و دایکی ستادایه¹¹⁹.

حاخام ئیلیه زهر گوتی: برینه کانی سهر پێستی ئازاری ده دهن.

له و کاته دا پسپۆرێک پێی گوت: ئایا بن ستادا به و شیوه یه نه یی فێرنا ی؟

مه به ستی ئه شکه نجه و برینه کانی پێستی یه سو بوون.

پێیان گوت: به هۆی یه ک ده به نگه وه، ههر که سێکی لێزان به گیرین¹²⁰.

Statha da ستادا: له زمانی عیبری واته سوزانی، داوین پێس ژێیک خیا نه ت له میردی بکا.¹¹⁸

Babylonian Talmud. Sabbath 104b¹¹⁹

Babylonian Talmud. Sabbath 15, 11¹²⁰

سەرچاوه کانی دواتری یههودی

ئیمه که باسی سەرچاوه یههودیه کان دواتر ده کهین. مه به ستمان ئه و سەرچاوانه یه، که له سهردهمی یه سو و دواتر هاتوون. ئه وانهش وهک تالمود، میدراش، گه مارا و میشنا، که به بهرده وای کاریان تیدا ده کرا. و کهم یان زۆر له ناو دهقه کانیان ناوی یه سو هاتووه.

ئه و سەرچاوانه راقه و لیکدانه وهی حاخام و میژوونووسانی یه هودین. که رهنگه هه نندیکیان هاوسهردهمی یه سو بووین، یان دواتر هاتین. هه لبه ته ده بی ئه وهش بگوتری سەرچاوه کانی یه هودی سهرجه میان به خراپی باسی یه سو ده کهن. تا ده گاته قسه ی نه شیاو و سووکا به تی. به لام هیچیان نکۆلی له که سایه تی میژووپی یه سو ناکه ن.

له لایه کیتیر سهرجه می ئه و نووسینانه ی باسی یه سو ده کهن، به کۆ ده رپاون. ئه وهی جیگی سهرسورمانه حاخامه یه هودییه کان به وهش نه وه ستاون. که قسه ی نه شیایوی پی بلین. به لکوو بیۆگرافیای ژانیان (تۆلیدۆت یه شو) به شیویه که نووسیوه ته وه. که له گه ل ئه و قسه و دنگۆیه پر سووکا یه تیانه بگونجی. که کاتی خۆی له سهر یه سو کراون.

تۆلیدۆت یه شو

Toledot Yeshu

تۆلیدۆت یه شو به و شیویه به ی ئیستا، ده گه رپته وه به سهرده کانی ناوه راست. یه کهم جار وهک په رتووک له لایه ن ئاگۆبارد سهرۆکی ئه سقه فه کانی لیۆن سالی ۸۲۶ س. ب. لاوکرایه وه. به لام ناوه رۆکه که ی به شیویه ده ماوده م ده بی ههر له کۆنه وه هه بووی.

گشت ئەو گفتوگو توندانەى لەسەر یەسو دەکران. بە تاییبەتی دواى گۆرینی هەندیک تیکستی ناو تالمود، لەسەر سکپری مریەم و لەدایکبوونی یەسو لە پاکیزە. دووهم باوەر بە هەلسانەوه و هەلکێشانی بۆ ئاسمان. ئەو دوو خالە لەو دەمەدا زۆر گرنگ بووین. بەلام لە سەدهی یەكەم. دواى لە خاچدانی یەسو. لە گفتوگۆی نێوان یەهودی و کریستیانەکان ئەو گرنگیەیان نەبووه.

پەرتووکی تۆلیدۆت یەشو لە بنەرەتدا، بە مەبەستی دژایەتی کریستیانى، و سووکایەتی بە یەسو نووسراوه. زانیاریەکانى جێى باوەر نین. سەرەرای ئەوهى میژووێ دەرچووێ دەگەرێتەوه بۆ سەدهکانى ناوەراست. جیاوازی لەگەڵ شیوهى ئینجیلەکان و ئاراستەى گشتى لە پرۆپاگانده دەچى¹²¹.

ناوەڕۆکی تیکستی تۆلیدۆت یەشو، دەگەرێتەوه بۆ سەرەتای کریستیانى. لەو دەمەدا حاخامەکان دەیانەویست ئالترنەتیڤیک بۆ ژيانى یەسو دروست بکەن. وەك تەقەلایەك بۆ بێدەنگکردن. بەلام لەو سەردەمەدا تەنیا لەناو خەلکى بە شیوهى زارەكى بوو. زۆر دواتر وەك پەرتووک نووسرایەوه.

پەرتووکی تۆلیدۆت یەشو، بە شیوهى ئاراستەى پەرورەدى مندالان و گەنجان دەدرایە خێزانەکانى یەهودى. لەو پەرتووکە یەسو وەك جادووکارێك و زۆل و ئازاوهگیر باس کراوه. بەلام هەر زوو لە ترسى یاساکانى ئەوروپا قەدەخەکرا. سەرەرای ئەوهش، تا سەرەتای سەدهى بیستەم لە ناو گرووپ و خێزانەکانى یەهودى هەر هەبوو¹²².

¹²¹ Robert E. Van Voorst (2000) Jesus outside the new Testament. An introduction to the Ancient evidence. Pp 144 - 149

¹²² Ephram E. Urbach (1987) The sage. Cambridge. Harvard university press. Pp 115 - 116

رەنگە پرسیارنىڭ بۇ خوتىنەر دروست بى. بۇ بىجگە لە پەرتووكە سەرەتايىيە كان، زياتر لە ناو كۆمەلگەى يەھودى ئامازە بە ناوى يەسو نابىنىن. سەرەراى ئەوۋى دەزانىن، پەيوەندى يەسو بە يەھودى، كىشەيەكى بىنەرەقى كرىستىيانىيە. و كرىستىيانى وەك دىنىك لە ناو ھەناوى يەھودى دروست بوو. لەلايەكىتر يەسو لەسەر دىنى يەھودى، وەك ترسپىكى گەورە دەبىترا. و بە توندىش دژايەتى دەكر¹²³.

ئەوۋەش دەگەرئەتەوۋە بۇ ئەوۋى حاخامەكانى يەھودى لە كاتى خۆى و دواترىش، گشت تەقەلەيەكان پارىزگارپىكرىن بوو، لە دىنى يەھودى. بەتايىبەتى دواى دامركانەوۋى راپەرىنى ۶۶ - ۷۰ س.ب و دواترىش راپەرىنى ۱۳۲ - ۱۳۵ س.ب. بەدرىزايى ئەو ماوۋەيە، دەتوانىن بلىين لە ۶۶ - ۱۳۵ س.ب باسكردنى يەسو. تەنیا لەو كاتانەوۋە دەھات، كە بەرگرى لە خۆيان و دىنى يەھودى بكەن. لە راستىدا ھەر ئەوۋەشيانكرد.

لېرەدا لەجىي خۆيەتى ھۆكارەكانى بىدەنگى يەھودىيەكان بە گشتى و حاخامەكان بە تايىبەتى لە ۴ خال باس بكرى:

۱ يەھودىيەكانى كە دەربارەى يەسويان دەزانى. و نكۆليان لە كرىست و پەيامبەرى دەكرد، بەتايىبەتى لە سەدەى يەكەم. ھەر شتىك دژى كرىستىيانى و كرىستەكەى، خۆگر و بى دەنگ بوون. تەنانەت خۆيان لە دوژمنايەتى بەرەوروش دەبوارد. بە مانابەكىتر بە بىدەنگى دوژمنايەتى كرىستىيانى بكەن. ھەندىك بەلگە ھەن ئامازە بەو دەكەن. كە حاخامەكانى سەردەمى تنائىم ¹²⁴ ھەولياندا، بەبى ھاتوھاوار، گشت پەيوەندىيەك لەگەل

¹²³ Christianity in Talmud and Midrash 61 pages

¹²⁴ سەردەمى تەنائىم لە مېژوۋى يەھودى لە سالى سفرەوۋە دەست پىدەكا تا دەگاتە سالى ۲۰۰ س.ب.

کریستیانەکان، و گفتوگۆ لەسەر کریست بێرن. بە مانایەکیتر بە بێدەنگی بەره‌نگاریان دەبوونەوه¹²⁵.

۲ زۆریە ی پەرتووکی کلاسیکییەکان ئاماژە بەو دەکەن، کە یەسو لە لای یەهودییەکان، کەسێکی وا گرنگ نەبوو. تا ترسێکی لەسەر باوەری یەهودی هەبێ. بەلام ئەو کاتە ی دینی کریستیان ی سەری هەلدا. و گەشە ی سەند. ئەوسا بوو ترسێک لەسەریان. بەلام ئەو کاتە یەسو نەماوو. تا بەره‌نگاری کەسێک بە تەنیا ببنەوه، بەلکوو ئیستا دەبێ بەره‌نگاری جیهانیکی فراوانتر ببنەوه. ئەوێش بۆ دینی یەهودی کە خۆی لە ژێر زەبری داگیرکاری رۆم دابوو. ئەستەم بوو.

۳ یەهودیەکانی سەدەکانی دواتر، بەلایانەوه یەسوی کریست ئەو گرنگییە نەبوو. بۆیە زیاتر خەریکی ئەوێبوون رۆونکردنەوه دەربارە ی ترسی کریستیان ی لەسەر یەهودی بدەن. بۆ ئەوێش دەبوا یە رینگایەکیتر بۆ بەره‌نگار بوونەوه ی ئەو ترسە بگرێ بەر. لە کاتیکیدا دینی کریستیان ی، لەسەر خۆ هەم هێزی پەیدا دەکرد. و هەم لە جۆمگەکانی دەستەلاتی ئیمپراتۆری رۆمانی بەشداری پەری دەسەند.

۴ ئەدەبی حاخامی بۆ نووسینەوه ی میژوو نەبوو. کە تۆماری هەلۆمەرجه‌کانی سیاسی کۆمەلگە بکا. بەلکوو بۆ یاسای دینی بوو. بەرەچاوکردنی ئەو هەموو هۆکارانە ی دژی ئەوێ ئەوێ ئاماژە بە ناوی یەسو کردن. لە سەرچاوه‌کانی یەهودی سەرەرای ئەو هەموو ئاماژە کردنە ی لەسەر یەسو هەیه، گشتی بە متمانەوه نووسراوه. بۆ دوودلی دەبنە سەرچاوه ی جێ

¹²⁵ Zetzer, Jewish Responses to Early Christian Pp 140 – 146

متمانە. و بە پىچەوانەى سەرچاوەکانى کلاسیکى رۆمانى و یۆنانى. سەرچاوەکانى یەهودى
هەولیان دەدا، بە قوولێ هەلسوکهوت لە گەل ئەو بابەتە مێژووییە بکەن.

لە کۆتایى دەبەجى باسى دوو نووسەرى یەهودیش بکەین کە لەو سەردەمە رۆژنیکى گەریان
هەبوو.

یەكەمیان یوسفوس لە ناو نووسینەکانى دوو جار باسى یەسوى، بە شێوى
روونکردنەوى بێلایەنە کردوو. یوسفوس زانیارى گزنگ لەسەر یەسو دەدا.

دووەمیان فەیلەسوف فیلۆنى ئەلکسەندەرى. کە لەسەردەمى ئەو، رەشەبای رووداو و
کارساتەکان ئەوەندە زۆر بووین. و بە درێژى باسى رووداوەکان دەکات. تەنانەت بە رەقەو
باسى پىلاتوس پۇنتى فەرمانرەوا، و جێنیشینی ئیمپراتۆر لەسەر خاكى یەهودا دەکا. و بە
کردەوى دروندانە ناوى دێنێ. کەچى باسى یەسو ناکا.

تۆلیدۆت یەشو یان ژياننامەى یەسو. پەرتووکیكە، تیکستەكەى لە سەرەتای پەیدا بوونى
دینی کریستیانى، بۆ کەمکردنەوى رۆلێ، دژى یەسو نووسراو. مەبەست لە نووسینی ئەو
پەرتووکه بەرەنگاریبوونەوى یەهودیە دژى دینی کریستیانى. لە سەرەتادا لەناو حاخامەکان
و کۆمەلگەى یەهودى زانیارى لەسەر یەسوى ناسرى دەماو دەم بلاو دەبوو. دواتر بە
زمانى ئارامى ئەو چیرۆکه دەماو دەمانە لەناو پەرتوکیك بە ناوى (تۆلیدۆت یەشو) بلاو
کرانەو. دواتر وەرگیردرايە سەر زمانانى تر. لە سەدەکانى ناوەراست لە سەرتاسەرى ئەوروپا
بلاو بوو. لە سەدەى پانزەم دووبارە هەمان پەرتووک بە ناوى (مەسیح یەشو)
بلاو کرایەو. لەو پەرتووکهدا زانیارى مێژوویی بە پێى سەرچاوەکانى میشنا و تالمود لەسەر
یەسو دارێژراون. یەك لە زانیاریەکانى دەربارەى بنەچەى یەسو کە کورێ یوسفى دارتاش
نییە. و بەلکۆ کورێ سەربازێكى رۆمانیە بەناوى (بن پانتیرە). بەو پێیەش دەبێ یەسو زۆل

پښتو له ژبانيدا هره خهريکي جادووکردن بووه. ژنبازی کردووه. و مردنیکي پر شه رمه زاری پښتو روهواييزا.

تولیدوت يه شو به دريژايي سده دکاني ناوه راست تاريخکايي خستبووه سهر پيهوهندی نيوان يه هودی-کريستياني. تهنانهت زور پسپور و ميژوونووس، ههوليان ددها خويان له باسي نهو په رتوکه بپارتيزن¹²⁶.

له سالي ۱۴۰۵ س.ب دهستلاقي که نيسه برياري قهده خه کردني (تولیدوت يه شو) دا. بهلام تا سهره تاي سده دي بيسته ميش، له ناو خيزان و گرووي يه هودی ههر به دهست ده کهوت و به دزي ده سووراپه وه. دواتر له ترسي دهسته لاتداراني سياسي نهو روپا. و به رزبوونه وهی نهنتي سيميتيزم (دژي يه هودی) له ناو چوو¹²⁷.

دهرته نجام

گشت ديارده کان، ناماژه بهوه ده کهن که يه سوی ناسري يان يه سوی ميژووي، وهک که سايه تيه کي چالاکي کومه لايه تي هه بووه. و له خاکی ئيسرائيل داواي جاکسازي له دين دا کردووه. نهو ههش دؤکومينته کاني يوناني و رومياني تا ده گاته دهقه کاني حاخامه کاني يه هودی نووسيويانه. بهلام که سايه تي يه سو چونه و هه لويستي نووسه راني هاوسه رده مي يان سده دکاني دووهم و سنيهم چونه نهوه ده کري به دوا د اچوونکي ووردی بو بکري.

به دوا د اچوون، سهارهت به ژيان و کرده وه کاني يه سوی ميژووي، کارنکي تا بلتي ئالوزه. له بهر نهوهی له سده دي يه که مي س.ب هيچ دؤکومينتيک دهر باره ي ژاني مندالي و هه رزه کاری

¹²⁶ Mika Ahuvia. Intoduction to Toledot Yeshu. Ancient Jew Review, 2014.

¹²⁷ Wikipedia

دهست ناکهوی. ئەو بەلگەنامەو تۆمارانە ی هەن دەگەڕێنەووە بۆ سەدهی دووهمی س.ب. ئەو هەش ماوێهەکی دووره بۆ تۆمارکردنی وورده کاری تا دهگاته هەلسەنگاندنی کەسایهتی.

لهلایه کێتر ئەو دۆکومێنتانە ی لهسەر یهسو نووسراون بێلایه نین. زۆریه ی هه ره زۆریان دژی نووسراون. به تایبه تی ناکۆکی نیوان یههودی و کریستیانە کان تا دهگاته نووسینی تۆلیدۆت یه شو. لهلایه کێتر دهقه کانی کریستیانی، که لهلایه ن باوکانی که نیسه نووسراون زۆر که میان وهک مێژوو نووسراون، و ناتوانی بکێنه بنه مای لیتۆژینه وه لهسەر کهسایه تی و رهوتی سه ره له داندان و په ره سه ندنی، دینی کریستیانی. بۆیه له به دوا داچوون و ساخکردنه وه، ده ی به گومانه وه سه یر بکێن. و به ووردی له گه ل به لگه نامه کانی، لایه نه به رامبه ره کان به راورد بکێن. تا بتوانی دیمه نیکی لۆژیک و جێ متمانه ی لێ وه دهست بێنی.

ده ره نه جام ده گه یه نه ئەو باوه ره ی یه سوی ناسری وهک کهسایه تی هەکی مێژووی چالاک بوونی هه بووه. و له و سه رده مه دا ژیاوه.

ئوه وه شمان له یر نه چی. سه رده می ژیان و چالاک یه سو، سه رده میکی ناجیگیر بووه. له بهر دووهۆکار:

یه کهم: ناکۆکی نیوان باله کانی دینی یه هوودی و نه بوونی هاودهنگی له نیوان گرووپه کانی خاکی ئیسرائیل.

دووهم: داگیرکاری خاکی ئیسرائیل لهلایه ن ئیمپراتۆری رومانی، و به ره نگان بوونه وه یه هوودی. که هه لومه رجیک ی ناجیگیری دروست کردبوو. که به درێژایی دوو سه ده پ.س.ب. تا دهگاته سالی ۱۳۵ س.ب، ئەو ناوچه یه، نه توانی ئارامی به خۆیه وه ببینی.

میژووی ئیسلام یا ئەو چیرۆکانەى هیشتا نه گێردراونه ته وه

تا ئیستا، هیچ پهرتووکیکی میژووی و کهلهپووری ئیسلام، به ووردی باسی دۆخی یه هودی و رێبازی یه هودی نه ساری نه کردووه. ههر ئه وه شه وایکردووه، نه توانی پهیوهندی نه بی عهره بی، به یه هودی و رێبازی یه هودی نه ساری بدۆزیتته وه. به بی کیشانی نه خشه ی میژووی ژیان و پهره سه ندنی یه هودی و یه هودی نه ساری له دوورگه ی عهره بی، ئه سته مه بتوانی به ووردی و قووی له سه ره هه لدان و پهره سه ندنی ئیسلام تێبگه ی.¹²⁸

بۆ باسی ئیسلام و پهره سه ندنی، ئه وه نده به س نییه، ته نیا باسی له دایکبوونی محمدی کوری عبدالله بکری. یان ههر سال ئاههنگی مه ولودی نه بی عهره بی بگێردی. به لام بیر له وه نه کرتته وه محمد ژبانی مندالی و ههرزه کاری چۆن بووه. کاریگه ری کبی له سه ر بوو. و به شیوه یه کی گشتی، دیمه نی ژنگه ی کۆمه لایه تی و دینی، له ماوه ی پێش سه ره هه لدان ئیسلام و کاتی سه ره هه لدان و دواتر پهره سه ندنی ئیسلام چۆن بووه. به بی قوولبوونه وه له باری کۆمه لایه تی و جوگرافی و پاشخانی میژووی ژینگه ی له دایکبوونی محمد، ناتوانین لیتۆژینه وه سه باره ت به دیمه نی راسته قینه ی هزری دینی ئیسلام، به شیوه یه کی به ره تی بکه ین.

له بهر ئه وه ی قورئان سه باره ت به له دایکبوونی موسا و یه سو و نه بیه کانیت زۆر شتی

¹²⁸ محمد حسان المنیر. یوم قبل وفاة محمد. إسلامیات دوت کوم. ص ۲۳

باسکردوو. به لām بۆ باسی له دایکبوون و مندالی محمد هیچ نادۆزیتتهوه. بۆیه ئهوهنده بهسنیه، تهنیا باسی سه رهه لدان و دیاردهی وهی بکهین. ئه گهر قورئان و په یامی ئیسلام له سه ر په رجوونکی په وانیهی کورنکهینهوه. ئه گهر ئه و شیهو میژوو، به تیوری زانین بهستینهوه. ئه وه له بنه رته دا له گه ل یاساکانی سرووشت و په رسه ندنی کۆمه لایه تی نا کوک دهی.

با لیه وه دهستی بکهین. په روه رده بوونی محمد له کۆره دینه کانی، یه هودی نه ساریه کان دهستی پیکردوو. به ئاره زوووه گوپی له قسه و باسیان ده گرت. و وه لāmی زۆری پرسیاره کانی، له لای ئه و په به نانه ده دۆزینه وه. بۆیه ههستی به ئارامی ده کرد و هۆگری ئه و کۆره به رده وامانه ده بو. و ئه وانیش به رده وام زانیاریان ده دایه و پینمایان ده کرد. زۆر جار ئه و په به نانه نامه یان بۆ قه شه وهرقه بن نوفل ده دایه. ئه ویش دوا ی گه یاندنی، وه لāmی قه شه وهرقه شی بۆ په به نه کان ده پینایه وه.¹²⁹

بۆ تیگه یشتن له قورئان و سه رهه لدان ئیسلام، دهی به شیوه یه کی گشتگیر و قوولتر، له هه لومه رچی سه رهه لدان و په رسه ندنی دینه کانیهی هه مان ژینگه بتۆزیتتهوه. له بهر ئه وهی قورئان به سرووشتی خۆی کۆی تیوری ئه و دینه یه کتاپه رستانه یه. و له ناو دهی ئایه ته کانی به رده وام، بۆ په یامی نه به کانی تر و ژانیان ده گه ریتتهوه. له هه ر دهقیکی به ییر باوه رداران دینیتتهوه، که ئیسلام و قورئان به رده وامی ئه و دینانه ن.

قورئان خۆی ئه وه دووپاته ده کاته وه، که بنه رتهی په رتوکه کانی دین یه ک سه رچاوه یه، له لایه ن خودا وه هاتوو.

قرآن الکریم – سورة البقرة ۲: ۲۱۲

¹²⁹ الیاس المر (۱۹۸۵) الإسلام بدعة نصرانية. ص ۵۷

بۆ ئەوانەى كوفريان كىردوو، بۆ ئەوەى ژيانى دونيانى پازىندىراوئەتەو، و ئەوان گالئە بەوانە دەكەن، كە باوەريان هیناوە. و ئەوانەى خوداپەرست بوون، لە رۆژى سەلا لەسەریانەو دەبن. و خودا بە ئى سنوور بژئوى بە كەسێك دەدا كە خۆى بیهوى (۲۱۲)

جا هەریەك لە تەورات، ئىنجیل یان زەبوور و قورئان پەرتووكن لە لەوحى مەحفوزەو یان (الكتاب المبين). بۆیە تەنیا بە خوێندنەوئەى قورئان، ناتوانى لە دیمەنى تەواوى بنەرەتى ئىسلام تىبگەى. ئەوئەش دەگەرئیتەو بۆ ئەوەى قورئان نمونەى پوخته كراوى پەرتووكةكانیترە بە زمانى عەرەبى پاراو.

القرآن الكريم - سورة زخرف ۴۳: ۲ - ۳

و سوێند بەو پەرتووكة روونه (۲) كە كىردومانەتە قورئانىكى عەرەبى، تا تىبگەن. (۳)

بەپێى ئەو ئایەتە قورئان كۆپىەكى پەرتووکی پیرۆزە، بە زمانى عەرەبى. هەر بۆیە فەرمان بە باوەردارانى دەدا، كە باوەر بە پەرتووكة پیرۆزەكانیتر بكەن.¹³⁰

بە پێى ئەو دەربرینەى قورئان، گشت پەرتووكة پیرۆزەكانى هەرسى دینه ئىبراهیمىەكان، یەك پەرتووكن. و قورئانىش یەكێكە لەو پەرتووكانە و پەيامبەرى ئىسلامیش یەك لەو نەبیانەیه. چونكە خودا یەكە. و تاك و تەنیا یە. و هەموو نەبیەكانى پێشتر و محمدیش، روو لە ئەو دەكەن.¹³¹ ئەوئەش بەلگەیه كە قورئان خۆى دان بەو دەدات. كە وەحى بۆشاییهكى

¹³⁰ محمد حسان المنیر. يوم قبل وفاة محمد. إسلامیات دوت كۆم. ص ۲۳

¹³¹ هەمان سەرچاوە. ص ۲۴

رووحی نه‌بووه. به‌لک‌وو هه‌نگاوێکه له‌ناو چوارچێوه‌ی پهره‌سه‌ندنی دینه ئیبراهیمیه‌کان. و ده‌بێ به‌هه‌مان رێتیار و ره‌وتی پرۆسه‌ی پهره‌سه‌ندنی دینی دا‌بروا.

القرآن الکریم – سورة المائدة ٤٧

ده‌با باوه‌ردارانی ئینجیل به‌وه‌ فه‌رمان بده‌ن، که‌ خودا تیا‌یدا دایه‌به‌زاندووه‌، و ئه‌و که‌سانه‌ی فه‌رمانه‌به‌رداری ئه‌وه‌ نه‌بن، که‌ خودا دایه‌به‌زاندووه‌. ئه‌وه‌ ئه‌وانه‌ سه‌رپێچیکه‌رن (٤٧).

له‌ قورئاندا به‌ شێوه‌یه‌کی به‌رده‌وام ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ په‌رتووکه‌کانی پێشتر. و وه‌ک بارمه‌ بۆ باوه‌رکردن به‌ دروستی قورئان به‌ نموونه‌ ده‌یان هێنیته‌وه‌. ئه‌وه‌ش به‌لگه‌یه‌ که‌ میژوو‌ی هه‌زری قورئان پرۆسه‌ی میژوو‌یی زۆر کۆنتره‌. بۆیه‌ کاتی باسی ژیان و باوه‌ری محمد ده‌کری، نابێ پهره‌سه‌ندنی دینه‌کانی یه‌هودی و کریستیان‌ی له‌بیربک‌رێن. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و دوو دینه‌، پاشخانێکی گه‌وره‌ن بۆ باوه‌ری محمد و سه‌ره‌له‌دانی ئیسلام.

سه‌ره‌تایه‌ک بۆ بنه‌ره‌تی یه‌هودی نه‌ساری

له‌ قورئان، په‌رتووکی پێرۆزی ئیسلام ١٠ جار ناوی کریست (مسیح)، و ٢٣ جار ناوی عیسا هاتووه‌. به‌لام له‌ سه‌رتاسه‌ری ده‌قه‌کانی قورئان له‌ هیچ شوێنێک ناوی کریستیان‌ی (مسیحی) وه‌ک دین نه‌هاتووه‌. له‌ جیاتیی ئه‌وه‌، ناوی نه‌ساری یان نه‌سرای به‌ ده‌یان جار دووبه‌ره‌ بۆته‌وه‌. ئه‌وه‌ش هه‌م جێگای هه‌لوێسته‌کردنه‌. و هه‌م پرسیارێکی گه‌وره‌ ده‌ورووژنی. له‌به‌ر

ئەوھى لە سەرجهى جيهانى ئىسلام، نەسلى بە كرىستىيان (مىسحى) دادەنن. بەو مانايەى كە زاراوھى نەسلى لە زمانى قورئان، دەپ مەبەستى كرىستىيان ب.

ئەو تىگەپشتەنەش رەتكەرنەوھى مېژوويە كى چەندىن سەدەى پېرسەى پەرسەندەن و ئالوگۆرپىيە كانى دىنى و كۆمەلەيەتى گەلانى رۆژھەلاتى ناوچەستە. و شارەنەوھى ئەو ھەموو رووداو و نەھامەتيانەيە. كە گەلانى ئەو ناوچانە، بە درېژاپى مېژوويى مەملەتتى نىوان دىنەكان، تووشى بووين. يان دەتوانىن زۆر بە ئاسانى بلىين. لاي موسولمانان دەپ ھەردوو نەسلى و كرىستىيان، يەك مانا و پاشخانيان ھەپ. كە لە راستيدا، لىكدانەوھى كى زۆر ھەلەيە. ھەر تىگەلۆكرەدنىك لە نىوان ئەو دوو زاراوھە، رەشكەرنەوھى مېژوويى پەرسەندەنى دىنە، لەماوھى شەش سەد سالى ناوچەكانى شام، مىسوپوتاميا و حىجاز.

ھەر يەك لەو دوو دىنانە، كرىستىيان و نەسلىيەكان (يەھودى نەسلى). بە درېژاپى نىكەى شەش سەد سالى. ھەر لە دواى، لە خاچدانى كرىست تا ھاتى ئىسلام. پاشخانىكى مېژوويى و كۆمەلەيەتى چەند سەد سالىيان لە دوژمانايەتى و شەر و قەردنى يەكترى ھەبوو. بە تايبەتى يەھودىيە نەسلىيەكان بەرامبەر كرىستىيانەكان.

نەسلى وەك دىن زۆر جياوژن لە كرىستىيان. و ھەلۆستىيان بەرامبەر كرىستىيانەكان، بىجگە لە دوژمانايەتى ھىچىتر نەبوو. ھەندىك لە بۆكانى كەنىسە بە يەھودى كرىستىيانى ناويان دەبرد. بەوھش تانىبوويان وەك زاراوھە نەسلىيەكان لە كرىستىيانەكانى ھىلىنى، كە لە ئەوروپا بۆلۆبوويونەوھە جيا بکەنەوھە. نەسلىيەكان لە رۆژھەلات بەپى تەورات و ئىنجىلى عىرى دەجولانەوھە. و باورپان وابوو كە زىگربوون، تەنيا بە باورپەنيان بە يەسو ناي. بەلكوو دەپ باور بە ياساكانى موساش بکرى.

ئەوانە جياوژيان لەگەل يەھودىيە خاخمەكانىش ھەبوو. ھەرەك جياوژيان لەگەل كرىستىيانەكان. يەھودىيە نەسلىيەكان، وەك يەھودىيەكانى خاخمى، نكۆتيان لە پەيامبەرى

عیسا نه ده کرد. که چی وهک کریستیاننه کان، باورپان بهوه نه بوو که یه سو له ره چه له کی خودایی ب. 132

یههودیه نه ساریه کان کومه نیک بوون له ناوړاستی هر دوو گروپی یههودی حاخامی و کریستیانی. په پړهوی هر دوو تهورات و ئینجیلی عیبرانیان ده کرد. و باورپان به هر دوو موسا و یه سو هه بوو 133

ئهو تیکه لکردنه ی موسولمانان، له زاراهوی نه ساری له قورئان. به مه به ست یان ب مه به ست، گرنګ نییه. ئهوهی لږه دا گرنګه. تا ده کری ده بی ئهو کیشیه ساخبرکته وه. ئه گینا به دوا داچوون سه بلرت به په یوهندی کریستیانی و یههودی نه ساری و ئیسلام ئه وهنده ئالوزده بی، و نامان گه ینننه درنه نجامیکی دروست. له بهر ئهوهی نه ساریه کان (یههودیه نه ساریه کان) له گه ل کریستیاننه کان جیاوړن. و ناکری وا به ئاسانی تیکه ل بکړن. له لایه کیتیش یههودیه نه ساریه کان، بنه رته دروستبوونی دینی ئیسلام بووین. بویه ناکری چاوپوښی له بنه رته تیان و نا کوکیه کانپان له گه ل کریستیاننه کان له لایه ک. و له لایه کیتیش یههودیه کانی حاخامی بکری.

هر چه نده باسی میژووی یههودیه نه ساریه کان، باسیکی ئالوز و دوور و درژه. به لام لهم باسه دا، له بهر پتویستی، باس له سره تای دروستبوونیان له ژور شه لیم. و پره سه نندیان له ناوچه کانی شام، و میسو پو تامیا و دوو گه ی عره بی ده که ین. ئه وهش به مه به ستی ئاسانکری بۆ تیگه یشتن، له ره وتی دینیان. و ههروه ها ناسینه وهی سیمای ئیسلامی برایی و په یامه که یان. به تاییه تی ناوړو کی قورئانی مه کهه.

132 لهو په رتوکه بۆ جیا کردنه وهی یهودیه کانی فره یسی و حاخامه کان، له یههودیه نه ساریه کان. زاراهوی یههودی حاخامی به کار دی. که ده توانی ره وتی یههودی له ژیر چه تری سه نه یدرین به گشتی بگریته وه.

133 آل عیسی، د. محمد. تاریخ الإسلام المبکر ص ۲۱ - ۲۲

نه ساریه کان کریستیان نین.

به لکوو به رهه می بوشایی، دواى یه سوی کریستن¹³⁴

یه سو (عیسا) له ته مه نی ۲۷ سالی له شاری نلیره وه، بۆ بانگهێژی په یامی پیروزی، بهر وه ئۆرشه لیم چوو. دواى ئه وه ی له ئۆرشه لیم، دهستی به بانگهێژی په یامه که ی بۆ خه لکی یه هودی کرد. و ههنگاو به ههنگاو، ناوبانگی دو کرد. له لای خه لکی و دهسته لاتنداریه کانی دینی یه هودی و رۆمانی، به ناوی (یه سوی نلسری) نلسرا. بهو پییه ی خه لکی ناسیره بوو. دواتر قوتابی و په پروه کره کانیشی ههر بهو ناوه (نلسریه کان) ناوده پیران و ده نلسرانه وه. ئه وهش له ئینجیلی مه تی به راشکوی ئامژه ی پیده کا.

په یمانی نوێ - ئینجیلی مه تیاس (مه تی) ۲: ۲۳

(۲۳) گه یشته شارێک به ناوی ناسره. و له وێ نیشه جی بوو. به مهش ئه وه ی

له سه ر زمانی په یامبه ران گوته راوه، هاته دی. (به ناوی ناسره ناو ده بری)

به پنی میژووی کریستیانی و چوار ئینجیله قانونیه کان، یه سو له ته مه نی ۳۰ سالی له خاچ درا. واته سه رجه می ته مه نی په یامبه رایه تی یه سو، بریتی بووه له سی سال. وهک ئنجیله کان و میژوونووسانی که نیسه، و لیکدانه وه ی کولتوری دینی کریستیانی و ئینجیله کان، دواى له خاچدانی یه سو. و تیپهر بوونی سی رۆژ. دهنگوی ئه وه بلاو بووه وه که کریست جریکی تر

¹³⁴ لهو به شه ناوی نه ساری، بۆ به هودی به ساریه کان به کار دی. ئه وهش له بهر ئه وه ی قورپان له دهقه کانی ته نیا نه ساری به کار دی. که له راستیدا مه به سی ئه و گرووپه یه که به یه هودی نه ساری ناسرابوون.

هه‌ئساوه‌ته‌وه. و قوتابيه‌كاني ديويانه. ئه‌وسا بۆ ئاسمان به‌رزبۆته‌وه. ئه‌م چيۆكه‌ش لای سهرتاسه‌ری جيهانی کريستيانی و ئيسلام شتیکي نامۆ نييه. و به‌دهيان جار به‌مندالی و گه‌ره‌پي بيستراره. و به‌چه‌ندين شتيوهی جۆراوجۆر گيردراوه‌ته‌وه. به‌لام ئه‌م چيۆكه‌ تا چه‌ندراسته. ئه‌وه‌ش پرسيلرئیکه. و پتيويستی به‌وه‌لامه.

له‌فۆنتاين ده‌نووسي رۆزی يه‌کشه‌ممه، که ده‌بووه رۆزی ستيه‌می له‌خاجدانی کريست، هه‌والتيک بلاويووه‌وه. گوايه کريست زيندوو بۆته‌وه. و خوی نيشانی چه‌ند که‌س داوه. دواي چل رۆزی تر، به‌همان شتيوه خوی نيشانی خه‌لکيتر داوه. هه‌روه‌ها تيبيني ئه‌وه‌يان کرد، که گۆري کريست به‌تاله. تابووتي کراوه‌ته‌وه، و که‌سی تيدانييه.

ئهو به‌سه‌ره‌اته، ده‌سته‌لاتدارانی دينی يه‌هودی، تووشی په‌شۆکان کرد. و ترستيکی زۆريان لينيشت. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی، خويان به‌رپرسی پاسه‌وانی به‌رستگابوون. هه‌ستيان به‌تاواني خويان ده‌کرد. چونکه‌ وایان ده‌زانی ده‌پ ئه‌و که‌ته‌نه، له‌ ناو خويان روويداي. دواتر پرۆپاگانده‌ی زياتر بلاويووه‌وه. که گوايه سه‌ربازانی رۆمانی گۆره‌که‌يان هه‌لداوه‌ته‌وه. و ته‌رمی يه‌سويان شاردۆته‌وه. ئه‌و پرۆپاگانده‌يه چه‌ند ده‌يه‌يه‌کی خياند. تاگه‌يشته شه‌ری يه‌که‌می يه‌هودی له‌ نيوان سالی ٦٦ تا ٧٠ س.ب. ده‌سته‌لاتداريه دينيه‌کان زۆر به‌گومان که‌وتن. به‌رده‌وامی ئه‌و رووداوانه‌ش، به‌ ئاشکرا په‌نگدانه‌وه‌يان له‌ ناو په‌رتووکه‌کانيان دا هه‌يه. به‌تايه‌تی هه‌زی زيندوووبوونه‌وه دواي مردن¹³⁵.

له‌لايه‌کيتر، هه‌ر دواي بلاويوونه‌وه‌ی ده‌نگۆی هه‌ئسانه‌وه‌ی يه‌سو، بنه‌ماله‌ی يه‌سو، لايه‌نگر و قوتابيان يه‌سوی نلری، خويان له‌که‌نيسه‌يه‌ک له‌ ئۆرشه‌ليم ريکخست.

هه‌ر له‌يه‌که‌م هه‌نگوی گردبوونه‌وه‌که، به‌خي‌راي سه‌رۆکايه‌تی کۆبوونه‌وه. و په‌وتی کرکردن

¹³⁵ Lafontaine, Odon (Olaf) The great secret of Islam. Pp 28

له‌لایه‌ن بنه‌ماله‌ی یه‌سو مۆنۆپۆلکرا. یه‌که‌م که‌س یاقوبی برای بوو، ده‌ستی به‌سه‌ر پۆستی سه‌رۆکابه‌تی که‌نیسه‌ داگرت. ئهو که‌نیسه‌یه‌ش هه‌یج جیاوژییه‌کی له‌گه‌ل په‌رستگای یه‌هودی دا نه‌بوو. بێجگه‌ له‌وه‌ی له‌و که‌نیسه‌یه‌ چاوهروانی گه‌رانه‌وه‌ی یه‌سوی کریست ده‌کرا. تا به‌نی ئیسرائیل به‌ گه‌رانه‌وه‌ی ته‌واو یزگارێ. ئهو که‌نیسه‌یه‌ له‌ جێبه‌جێ کردنی سه‌رجه‌م یاساکانی موسا به‌رده‌وام بوو. ته‌نانه‌ت سه‌پاندنی خه‌ته‌نه‌، له‌سه‌ر هه‌ر ئیسرائیلیه‌ک بېته‌ نلیری. هه‌ر بۆیه‌ ناویان نا (که‌نیسه‌ی خه‌ته‌نه‌) ¹³⁶

بنه‌ماله‌ی یه‌سو بیانویان بۆ ده‌ست به‌سه‌ر داگرتی که‌نیسه‌ی خه‌ته‌نه‌ ئهو به‌بوو. ده‌یانگوت یه‌سو کریسته‌. به‌و مانایه‌ش (پاشای چاوهروانکراوی یه‌هودیه‌). و جێنیشینی ته‌نیا یاقوبی برایه‌تی. نه‌ک به‌و مانایه‌ی یاقوب ده‌بێته‌ پاشا، به‌لکوو باوهرانی یه‌سو باوهریان وابوو، که‌ کریست بۆ ئاسمان به‌رزکراوه‌ته‌وه‌. یاقوب ده‌بێته‌ جێنیشینی. بۆ سه‌رپرشتی کاروباری باوهران، تا کریست ده‌گه‌رێته‌وه‌. دوا‌ی ده‌رچوونی پریری له‌ سێده‌دانی یاقوب، له‌لایه‌ن کاهینی مزن سه‌دوقی. که‌ له‌ ده‌ورو به‌ری سالی ٦٢ س.ب جێبه‌جێکرا. جێنیشینی هه‌ر له‌ ناو بنه‌ماله‌ی خۆیان درایه‌ یه‌کیک به‌ ناوی سیمۆن (شیمۆن). هه‌لێژدنی سیمۆن له‌لایه‌ن بنه‌ماله‌ی یه‌سو بوو. نه‌ک قوتابیان و باوهرانی. ئهو‌ش نیشانه‌یه‌کیتر بوو. بۆ به‌رده‌وامبوونی مۆنۆپۆلی سه‌رپرشتیکردنی که‌نیسه‌، له‌لایه‌ن بنه‌ماله‌ی یه‌سو هه‌تا هه‌تایه‌. که‌ دواتر بووه‌ هۆی مالتۆپانی سه‌رجه‌می په‌چه‌له‌کی داود ¹³⁷

وه‌ک هه‌ندیک له‌ سه‌رچاوهرکان ئامژه‌ی به‌وه‌ده‌که‌ن. که‌ په‌یوه‌ندی نێوان یه‌سو و براکانی زۆر خراپ بوو. و هه‌میشه‌ ناوک بوون. به‌ تایبه‌تی له‌ گه‌ل یاقوب. ئهو ناوکێیه‌ش، زۆر زووتر شتیکی ناشنابووه‌ له‌لای خه‌لکی ده‌ورو به‌ر. و تانانه‌ت له‌ ئینجیل خۆی ئامژه‌ی به‌و ناوکێیه‌ کردووه‌.

¹³⁶ الصلبي، کمال البحث عن يسوع - قراءة جديدة في الأناجيل ص ١٦٩

¹³⁷ هیم، ماکبی. بولس و تحریف المسيحية ص ٦٢

پهیمانی نوئ - ئینجیلی ملکوس ۳: ۳۱ - ۳۵

(۳۱) دایک و براکانی یه سو هاتن. له درهوه وهستان، و ناردیان به دوایدا
(۳۲) خه لکیش له دهووروبه ری دانیشتبوون. پنین گوت: وا دایک و براکانت
له درهوه به دواتدا ده گهرتین (۳۳) وهلامی دانهوه فرمووی: دایکم کتیه و
براکانم کتین؟

(۳۴) چاونیکی به سهر ئهوانه ی له دهووروبشی دانیشتبوون داگیرا. و
فرمووی: دایک و برای من ئه مانه ن (۳۵) ئه وه ی به خواستی خودا بکا،
خوشک و برا و دایکمه.

له م دهقه به پروونی یه سو نایه وئ دایک و براکانی ببینی. و ده ئی ئه وه ی به خواستی خودا بکا،
خوشک و برا و دایکمه. لیزه دا بۆمان درده که وئ یاقوب دژی شتیوه ی خودا پرستی یه سو
بووه. و چه ندین جار له سهر ئه وه ناکوکیان که وتۆته نیوان. ههر بۆیه ش به زووی دهستی
به سهر بزوتنه وه ی ریتلی دین و بانگه یزی یه سو داگرت. و بریاری به رده وه ی له سهر
یاساکانی موسا دا.

خۆسه پاندنی بنه ماله ی یه سو، به سهر کاروباره کانی بانگه یزو ریکخستن، بۆ به رده وه ی
پهیمانی یه سو. و ده سته سهر داگرتنی که نیسه له لایه ن یاقوب و مۆتۆلی له سهر ره وتی
دین، بووه هۆی ناکوکی له نیوان بنه ماله ی یه سو، و قوتا بی و نێرده کانی کریست. که دابه شی
دوو گرووی دژ به یه ک بووبوون. گرووی یه که م به سه روکایه تی یاقوب و په ترۆس بوو. و
گرووی دووه م به سه روکایه تی پاولۆس بوو. ¹³⁸

¹³⁸ لیزه دا ناوکیه ک هه یه، که ده بی به گرنگ وهر بگری. یه که م به پنی گیرانه وه کانی، باوی
کریستیانی، ده بی پاولۆس ئه فسهریکی زۆردار بووی به ناوی ساوّل. زۆر ئزار و ئه شکه نه جه ی
لایه نگه رانی یه سووی داوه. به لام دوا ی له خاچدانی یه سو. له ریگی شام له خودا یه سو ده بیینی. ئه و
بینیه ی ده بیته وهر چه رخانیک له ژیا نی. و ده یگۆری بۆ په ره و کرینکی سه سه ختی یه سو و ریتزه که ی.

ووتاری نەسارپیه کان بە سەرۆکایەتی بنەمالە یەسو، بە تایبەتی کورەکانی قلوبای مامی کریست. ئەوانە لەبەر خزمایەتی نزیکیان. پێیان دەگوتن (برایانی پەرورەدگار)، پێگاشیان لە پێگای نێردەکان، بە بەرزتر دادەنرا. هەرچەندە هیچ کات پەڕەوکار و یاوهری یەسوش نەبووین. بەلام لەبەر ئەوەی خزمی یەسو بوون، لە ئۆرشلیم ناوی ئەسقەفیان لێنا. بەهێز ئەوەی خۆیان نێردە بن، یان رۆژیک گوتیان لە یەسو گرتی. ئەوەی دەبوو سەرکەردەش، وەک براگەورە بنەمالە یەسو، دەبوو سەرپەرشتکاری کەنێسە. یاقوب (برای پەرورەدگار) کە یەکەم ئەسقەفی ئۆرشلیم بوو.

بە پێی باوهری نەسارپیه کان بەنی ئیسرائیل، یاقوب وەک برای یەسو، دەبوایە جێنیشینی کریست بێ. ئەوەش وای لێدەکرد، پێگای دینی و کۆمەڵایەتی، بەرزترین مەرجی هەبێ، لە کۆمەڵگە.

لەو کاتەوه، پەیتا پەیتا دیاردە یاری لایەنگیری نەسارپیه کان، بۆ یاساکی موسا و کولتوری یەهودی. هەر وەها بنەمالە یەسو کریست سەری هەڵدا. کە بە راشکاوی پێشێلکردنی رێنماییەکانی کریست بە گشتی، و باوهری نێردەکان بە تایبەتی بوو.

ئەو دیاردەیه، سەرەتا لە باوهرپێنانی هەندێک لە یەهودیه فەریسییه کان سەری هەڵدا. کە بە ئاشکرا دەبانەویست، پەیامی یەسورەکیشی ژێر تارمایی یاساکی موسا و تەورات بکەن.

پەیمانی نوێ – کردەوهی ئێزدان ١٥: ٥

(٥) بەلام هەندێک لەوانە یەسو بە رێبازی فەریسییه کان بوون و باوهریان

بەو پێیەش ناکو کە لەگەڵ ئەو دەرپێنە کە ماوهی چەند رۆژ یان مانگ بتوانێ بەشداری لەئێندە رێبازی یەسو بکا. بۆ ئەو چیرۆکە هەم نالۆژیکە و هەم لە راست بەدوورە و دروستکراوە.

هینابوو، ههستان و گوتیان: دهبیت ئهو باوردلرانهی جوله که نین، دهبێ
خهته نه بکرتین و فرمانیان پێ بکری، کار به تهوراتی موسا بکهن.

گروپی یه کهم، که بریتی بوون له بنه ماله ی یهسو. به سهرو کایه تی یاقوب، و کۆمه لێ
فریسی تزه هاتبوونه ناو دینی نه ساری. ئهوانه دهیان هویست له سه ر په یرو کردنی تهورات
بمێننه وه. و په یه وه ی یاساکانی موسا بکهن، له هه مان کاتدا، یهسو وه ک نه بی ده بین. و
چاوه روانی گه رانه وه ی ده کهن. سه ر م رای ئه وه ش بانگه یز ده که یان ته نیا بۆ به نی ئیسرائیل بوو.
له بهر ئه وه ی نه وه ی داوود و ده یانه و ئی مائی ئیسرائیل ریکه خه ن. بۆ ئه وه ش ئامزه یان به
ووتاریکی یهسو ده کرد، که ده لێ:

په یمانی نوێ - ئینجیلی مه تیاس ۱۰: ۵ - ۶

(۵) یهسو دواتره که سه که ی ناردن، و رایسپاردن: به رتگی نه ته وه کاند
مه رۆن و مه چنه شری سامه ر هیه کان، (۶) له جیاتی ئه وه برۆنه لای مه ره
و نبوه کانی مائی ئیسرائیل.

ئهوانه له سه ر ئه و رایه سوور بوون، که ده بێ موژده ته نیا بۆ گه لی ئیسرائیلی هه لبرده بی.
یان وه ک به سو ده ر یه یوه (برۆنه لای مه ره و ونبووه کانی مائی ئیسرائیل) ههروه ک له
تهورات و یاساکانی موسا روونکرا وه ته وه. بۆیه هه ر له ناو ئۆرشه لیم، که نیسه ی خه ته نه یان
دروستکرد و بانگه یزی دینی نه ساریان ده کرد. و به رای ئه وان باشترین، و راسترین رتگیه بۆ
دینی خودا. ئه وه ش به پێ ئاموژگری و پاسپی یه کانی یه سو ه.

ئهوانه بانگه وازی باوه ریان بۆ گه لی به نی ئیسرائیل، به هه ردوو موسا و یه سو پیکه وه ده دا.
په یه وه ی له ئاوه لکیشان و خه ته نه یان ده کرد. ئه وه ش ته وه ری باوه ریان بوو. که دواتر
بووه رتیبازی یه هودی نه ساری. به په یه وه ی هه ردوو رتیمایی یه سو و یاسای موسا¹³⁹.

¹³⁹ الحداد، یوسف درة (۱۹۸۶) قرآن دعوة نصرانية. منشورات المكتبة البولسية. ص ۴۹

بەلام گروپى دووھەم، بریتی بوون لە ئومەییەکان (جیهانیەکان). ئەوانە لە بەنی ئیسرائیل و یەھودى نەبوون. باوەڕیان بە یەسوی کریست ھێنابوو، بەبێ یاسای موسا و تەورات. لێرەو کیشەییەکی سەری ھەنداکە بوو سەرەتای لەیەک دابراى دینە ھێشدرۆست نەبوو کە یەسو. لەبەر ئەوەی خەتەنە نەکرابوون، بەبێ یاساکانی تەورات، بە کافر دادەنران. چۆن دەبێ یەھودیەکی نەساری، لەگەڵ کریستیانیکی ئومی بێباوەڕ لە ھەمان دین بن. و بچنە مائی یەکتری و پیکەو، لەسەر یەک خوان دابنیشن نان بخۆن.

ئەو ئومییانە، بە پێچەوانەى نەساریەکان، نەیاندرۆست لە رێبازی تەورات و یاساکانی موسا بمێننەو. بەلکۆو تەقلایان ئەو بوو، بانگھێژەکیان لە ژێر تارماپی و دەستەلاتی حاخامەکانی یەھودى دربیچێ. و بگاتە ئاستی فراوانتری جیهان. ئەو ھەش بوو ھۆی ناوکی لە ناو ئەو دوو گروپە. لە سەرەتادا پەترووس لایەنگیری یاقوبی دەکرد. بەلام دواى گفتوگو و بەیەکدا ھەلچوونیکى زۆر پەترووس، کە تا ئەو دەمە لە پال یاقوب بوو، بەلای گروپى دووھەم داشکایەو، کە دینی یەسو، پتویستی بە پەرو کردنی تەورات نەبوو.

گروپى یەکەم کە بە سەرۆکایەتی بنەمالەى یەسو، ھەر بەردەوام بوون لەسەر لایەنگیری تەورات و رەنمایەکانى موسا. ھەر بەناوی نەساری، چالاکىەکانیان لە ئۆرشلیم سنوورداریوو. و رووی بانگھێژەکیان تەنیا بۆ بەنی ئیسرائیلی بوو ¹⁴⁰

گروپى دووھەم کە بریتی بوون لە نێردەکانى یەسو، لەبەر نەبوونی ئزادی لە ئۆرشلیم. و زالبوونی یاقوب بەسەر گۆرەپانی بانگھێژی یەھودى نەساری. وایکرد ئەم گروپە ناچاربن، بەدواى دۆزینەوێى رینگەچارەییەکی تر دا بگەڕێن. لەبەرئەوێ رینگەبەک، بۆ کەمترین ھۆکری و پیکەو کراکردن، لەگەڵ گروپى یەکەم نەمابوو. بۆیە باشترین رینگ، بۆ گروپى

¹⁴⁰ آل عیسی، د. محمد. تریخ الإسلام المبكر ص ۱۹

دووهم، دوور كهوتنهوه بوو له ئۆرشه ليم. تا به ئلامى له پلانى بانگهێژى ئه ورتېزه بهردهوام بن، كه يهسو دهستى پيكرديوو.

دهي ليزه دا روونكر دنهويهك بدهين. ئهوكاتهى پاولوس دهستى به بلۆكردنهوهى دين كرد. ياقوبى براى يهسو، سهروكى كهنيسه بوو له ئۆرشه ليم. و پهترؤس له كاروبارى پهيوهندى و كرگيزى يرمهتى دهدا. دواى ئهوى يۆحهنا بووه سينيهم كهس له ناو ئيزدهكان. ئهوى سى كهسه دهستهلاتى پرلردانيان بهدهستهوه بوو. و پترىكى تايبهتبيان لاي باوردران ههبوو.

له سهرهتادا ياقوب و پهترؤس و يۆحهنا بانگهێژهكهيان رووى له ئيسرائيليهكان بوو، نهك خهلكى تر. كهچى پاولوس به پيچهوانهى ئهوان بوو. ههر له سهرهتاي دهستپيكي بانگهێژكردنى. رووى له ههموو گهلانى جيهاان بوو، كه له درهوهى بهنى ئيسرايل بوون. و خهتهنهيان نهدهكرد. به مانايهكيتر جياووزى له نتيوان يههودى و ئومى نهبوو. گرنگ ئهوهبوو باور به يهسو ببن. پهپرموى فرمايشتهكانى بكهن.¹⁴¹

دواى كۆمهليك لهو يههوديهيانى باورپيان به يهسو هينابوو، كۆچيان كرد. ئهوكۆمهله ههرحهنده ههلوستيان له گرووپى يهكههمنزيك بوو. بهلام بههوى يههودى بوونيان و كولتورى تهورات و خهتهنه. هاوكاريان له گهل ههردوو گرووپهكه دهكرد. و له ژيانى هاوبهشى يههوديه نهسارپهكان و نيزده و قوتابيهكانى يهسوراهااتبوون. و گيانى لنيوورديهيان ههبوو. ئهوانه ناويانليترا (يههوديه هيلينييهكان)¹⁴².

¹⁴¹ الصليبي، د. كمال. البحث عن يسوع - قراءة جديدة في الأناجيل ص ١٠٢ - ١٠٣

¹⁴² الحداد، يوسف درة (١٩٨٦) قرآن دعوة نصرانية. منشورات المكتبة البولسية. ص ٥١

دروستبوونی دینی کریستیانی

دکتور محمد ئیبراهیم الفیومی دهنوسی. له دهوروبهری سالی ۴۰ س.ب، واته زیاتر له ۱۰ سال دواى لهخاچدانى یهسو. قوتابیهکانى گرووپى دووهم لهسهر ئهوه ریککهوتن، بارنابا له ئورشه لیمهوه بنیز نه ئهنتاکیا. له بهر ئهوهى ئهنتاکیا شارێكى سهره پێ بازگانی و میتروپولیتان بوو. ههروهها بهرنابا خۆى خه لکی قورس بوو. و یۆنانیش زمانى زگماکی بوو. ههرحه نده زمانى سهره کی له ئهنتاکیا زمانى یۆنانى بوو. بهلام دانیشتوانی بریتی بوون له نهتهوهى جیاجیا. و ئزادییه کی تا ئاستیکی باش له دهرپین، و جولانهوهى به پێ کونترۆلى دینی یان سیاسى هه بوو.

له شارى ئهنتاکیا بارنابا ههستی به ئزادى و کرانهوه ده کرد ¹⁴³ به ئزادى بانگهێژى بۆ خه لکی ده کرد و ووتارى ده دا. ههر ئهوهش وایلیکرد که بێته سهر ئه و رایهى داوا له یاوره کانی تری بکا بۆ ئه و شاره.

ههرحه نده دکتور محمد نهینوسیوه که ی دینه که یان راگه یاندوووه. بهلام دهتوانین باومر بهوه بکهین که سالی ۴۰ ئهوان بهرنابایان ناردۆته ئهنتاکیا. دواتر ئهوانیتر چووین و به دهستپیشخهری پاولۆس، له دواى سالی ۴۰ س.ب. له کونفرانسیکدا، ههر له شارى ئهنتاکیا. ناویان له خویان نا کریستیانهکان. ئهوهش بۆمان دهردهخا ههر له خاچدانى کریست سالی ۳۰ س.ب تا دروستبوونی دینی کریستیان پاش سالی ۴۰ س.ب. زیتر له ۱۰ سالی خایاندوووه.

¹⁴³ فیومی. الدکتور محمد ابراهیم (۱۹۸۲) الفكر الدين الجاهلی ص ۴۱

ئەو گرووپە (کریستیانەکان) خۆیان بە نوێنەری چمکیکی نوێ دەرانی، بۆ پەيامی یەسو. دەیانەویست بە ھەر شێوەیە ک بێ، دەبێ دینی بەسو و کریستیانی، لە یاساکانی موسا و تەورات دور کەوتیتەو. و ئەو دینە نوێیەش، لە ژێر تارمایی کولتوری یەھودی درەبجی. ئەوھش لە پەیمانی نوێ کردەوھى نۆزەکان بە روونی ئامژەى پێدەکا ¹⁴⁴

۵ پەیمانی نوێ – نامەى نۆزەکان ۲۶:۱۱

(۲۶) ئیتر سائیکی تەواو لە کلێسا کۆبوونەو. و خەلکیکی زۆریان ھۆکرد. یەکەم جلیش لە ئەنتاکیا قوتایی و نۆزەکان، ناویان لە خۆیان نا کریستیانی (مسیحی).

سەبەرەت بە ژمارەى ئامادەبووانی کۆبوونەوھى ئەنتاکیا. ھیچ بەلگەنامەیکە لەبەر دەست دانییە. کە ئامژە بەو بکا، ئەو کۆمەلە کریستیانیە چەند کەس بووین. بەلام دەرانی ئەوانە قوتابیانی نۆزە و رێبەرانى پەيامی کریست بوون. کە ناوکی بنەرەتیان لەگەل یەھودیە نەسڵیەکان ھەبوو. ھەندیک لەو کەسانە (بەرنابا، سیمۆن نیجەر، لۆکیوسی قەرۆینی، مانان و پاولۆس) بوون. و پلانیان بۆ چۆنیەتی راگەیاندى، پەيامی کریستیانیان، لەسەر رېبلیزى پاولۆس و ھاوریکانی ئامادەدەکرد. ناوھۆکی مۆژدەکەیان دەرشت و بە شێوەیەکی سیستەماتیک دەستیان بە بانگھێژکردن کرد ¹⁴⁵

لەلایەکیتر، یەھودیە نەسڵیەکانی ئۆرشەلیم بەردەوام بوون، لەسەر رېبلیزى نەساری خۆیان. یەکەم بە سەرۆکیەتی یاقوب تا سالی ۶۲ س.ب، کە لە ئۆرشەلیم کوژرا. دواتر

¹⁴⁴ آل عیسی، د. محمد. تریخ الإسلام المبكر ص ۱۹، فیومی. الدكتور محمد ابراهيم (۱۹۸۲)

الفكر الدين الجاهلی ۴۹

¹⁴⁵ الصليبي، د. کمال. البحث عن يسوع – قراءة جديدة في الأناجيل ص ۴۹.

سەرۇكاپەتى كەنيسە، چوار خزمى يەسو(عيسا) يەك لە دواى يەك، لەسەر رېئىزە كەى
خۆيان بەردەوام بوون. ئەوانە سەرپەرشتى كەنيسەى خەتەنەيان دەكرد. و بە نەسارې
ئۆر شەلیم نلسرابوون. يان وەك ئۆسابیۆسى قەيسەرى لە میژووی كەنيسە بە (یەهودى
نەسارې) ناویان دەبا.

بیانۆی هەردوو لای یەهودى نەسارې و نێردەکان لەسەر راستی هەلوێستیان

ئەو دوو کۆمەلە، یەهودیە نەسارېەکان و کریستیانەکانى ئومى هەر لایەکیان بیانۆی بۆ
راستی رېئىزى خۆی هەبوو.

گرووپى یەهودیە نەسارېەکان

کۆمەلە یەهودى نەسارې پارتیزگار. پەنایان بۆ چەند هۆکارىک دەبرد، بۆ بەرگریان لە دینی
راست، لەسەر یاساکانى تەورات و مەزنایەتى بەنى ئیسرائیل:

۱ خودا پەیمانى بە ئیبراهیم داوه، کە رەچەلە کى ئەو، بەرزترین و بەرێزترین نەتەوهن لەسەر
رووی زهوى. و کریست لە رەچەلە کى ئیبراهیمی مەزنە. لە روانگەى ئەوان، مادام کریست
یەهودى بووه. ئەوه لەسەر هەر باوهردارىک کە دەگەرێتەوه سەر کریستی رەچەلە کى
ئیبراهیم یەهودیە. هەر ئەوهشە تا ئیستاش پەپرەوکارانى ئەسو لە هەر کوی بن. و سەر بە
هەر نەتەوهیە ک بن. باوهریان بە کریست و خوێنى هەیه، لە پێناو پرگارکردنى مرۆف. ولەبەر
ئەوهى، سەر بە رەچەلە کى ئیبراهیم.

۲ یاساکانی موسا له تیگه‌یشتنی ئەوان، هه‌تاهه‌تایین. و هه‌رگیز هه‌لئاوه‌شینه‌وه. بۆیه‌ دینی کریست، نابێ به‌ی ئەو یاسایه‌ی.

۳ کریست یه‌هودی بوو. به‌ یه‌هودی ژیا. هه‌روه‌ها نێرده و یاوه‌ر و پێره‌وکارانی، له‌ گه‌ل باوه‌ریان به‌ کریست و بانگه‌ێژیه‌که‌ی، وه‌ک یه‌هودیه‌ک هێنا. بۆیه‌ له‌سه‌ر هه‌ر که‌سێک باوه‌ری به‌ کریست هه‌ی، پێویسته‌ په‌یره‌وی بکا. و به‌شدارێ له‌ په‌وشتی یه‌هودی بێ هاوتا. تا له‌ سه‌ر رێگای راستی.

۴ که‌نیه‌ی کریست، له‌ گه‌ل گشت نێرده‌کان و یاوه‌رانی گشتی له‌ ئۆرشه‌لیم بوو.

۵ پاولۆس خۆی، که‌ سه‌رکرده‌ی ئازادی بوو، په‌یره‌وی یاسای موسای ده‌کرد. و له‌ ناو یه‌هودیان بوو. به‌ تابه‌تی که‌ ده‌هاته‌ ئۆرشه‌لیم.¹⁴⁶

به‌و پێیه‌ش له‌ روانگه‌ی ئەوان، پاولۆس بانگه‌وازه‌که‌ی بۆ رزگاربه‌وون له‌ یاسای موسا نییه‌. به‌لکو له‌ هاوپه‌یمانییه‌کی دووفاقه‌یه‌، له‌ گه‌ل ئومیه‌کان.¹⁴⁷

له‌ و کاته‌دا مه‌تی، که‌ خۆی له‌ به‌نی ئیسرائیل بوو. و په‌روه‌رده‌ی دینی یه‌هودی بوو. ئینجیلی له‌ ژینگه‌یه‌کی ئیسرائیلی ده‌نووسیه‌وه. ئەو ووتاره‌ی یه‌سوی گواسته‌وه. که‌ ده‌لی: باوه‌ر مه‌که‌ن که‌ من هاوئوم، دینیکی نوێ بێم.¹⁴⁸

¹⁴⁶ په‌یمانی نوێ - کرده‌وه‌ی نێردان ۲۱: ۱۷ - ۲۷

¹⁴⁷ الحداد، یوسف درة، قرآن دعوة نصرانية ص ۵۲

¹⁴⁸ په‌یمانی نوێ - ئینجیلی مه‌تیاس (متی) ۵: ۷

گروپی نیرده کان

له به رامبه ر ئه وه بیانوی گروپی نیرده کان، بۆ رزگار بوونیان له یاسای موسا. به سه روکایه تی پاولۆس، ئه مانه بوون:

۱ کۆمه لی کریستیانه کانی نازاد به سه روکایه تی پاولۆس نیرده ی ئومیه کان، ده یانگوت: ده بۆ یاسای موسا نه مێتی. و رزگاری کریستیانی، به باوه ره نه ک یاسایه کی کۆت و پتوه ند. ئیمه ته نیا به سه رووشت و کولتور یه هودین و هیچیتر.

په یمانی نوێ - نامه ی گه لاتیه ۲: ۱۵ - ۱۶

(۱۵) ئیمه به جوله که بی له دایک بووین و له نه ته وه گونا بهاره کان نین، (۱۶) ده زانین مروف به کارکردن به یاسا بیتاوان ناکرێ، به لکو به باوه ره به یه سوی کریست. جا ئیمه باوه رمان به یه سوی کریست هیتا. تاکو به باوه ره به کریست بیتاوان بکرتین، ئه مه ش نه ک به کارکردن به یاسا، چونکه له رپی کارکردن به یاسا که س بیتاوان ناکریت.

۲ به لی کریست له ئینجیل ده لی من نه هاتووم یاسا و نه به یه کان ره تکه مه وه، به لکو په یه و یان ده که م. که چی په ره پیدانی یاسای ئینجیل له راستیدا، په تکردنه وه ی یاسا کانی ته وراته. له بهر ئه وه ی ئیمه به بانگه یژێ کریست و ئینجیل هاتینه ناو کریستیانی. په یه وه ی ئه و ووتاره ده که یه ک کریست بانگه یژێ ده بۆ ده کرد¹⁴⁹.
ئه وه په یمانی نوێه، خوانی مائتاوایی به خوێنی خوێ له سه ر خاچ. رزگاریش به خوێنی کریسته. نه ک یاسای موسا.

¹⁴⁹ په یمانی نوێ - ئینجیلی مه تیاس (متی) ۲۸: ۱۹

له راستیش دا، بېجگه له ده فەرمايشته کانی خودا، هيچ له تهورات له گهل باوهړی کريست ناگونجی. و دووړي پيازی يه کجار له گهل يه کتری جياوازن. به ووردبوونه وه يه کی کهم، ده بينين کريست خوی نهو جياوازيه ی ده سټپيکرووه. و په پرهوی ده کا.

يه کهم: ياسای جيا بوونه وه (طلاق) نه سخ ده کا:

ټينجيلی مه تياس (متی) ١٩: ٣ - ١٢

(٣) هه نديک فهریسی هاتنه لای بو ټوهی تاقی بکه نه وه، گوتیان: ټایا

دروسته مېرد له بهر هدر هو يه ک بېت ژنه که ی ته لاق بدات؟

(٤) يه سو وه لای دانه وه: ټایا نه تان خو ټنډو ته وه، ټوهی له سهره تا وه

به دي ه ټناوه [به نير و می به دي ه ټنن؟]

(٥) هه روه ها فهرمووی: له بهر ټوه پياو دایک و باوکی خوی به چی ده هیلی

و به ژنه که يه وه دهنو وسېت. ټيتر هه ردو وکیان ده بنه يه ک جه سته.

(٦) که واته چيتر دوو نين به لکو يه ک جه سته. له بهر ټوه ټوهی خودا

به يه کتری که يان دووه، با مروف جیای نه کاته وه.

(٧) لتيان پرسى: ټهی بوچی موسا فهرمانی داوه ته لاق نامه بدریت و ته لاق

بکه ویت؟

(٨) پی فهرموون: له بهر دلره قيتان موسا پي پيدان ژنه کانتان ته لاق بدهن،

ټه گينا له سهره تا وه وا نه بوو.

(٩) به لام پيتان ده ټيم: ټوهی به پی هو ی داو ټنپيسی ژنه که ی خوی ته لاق

بدات. و يه کيکی ديکه به ټينيت، ټهوا داو ټنپيسی ده کات.

(١٠) قوتا بيه کانی پتيان گوت: ټه گهر حالی پياو له گهل ژن وای، با شتره ژن

نه هی ټينيت!

(۱۱) به لام عيسا پتي فهرمون: ههموو خه لکي ناتوانن ئهم قسه يه په سهند

بکهن، تهنه ئه وانهي پتيان دراوه .

(۱۲) خه ساو ههن زگماکن، خه ساویش ههن مرؤف خه ساندويانن.

خه لکيش هه يه برياريان داوه له پيناوي شانسيني ئاسمان وهک خه ساو

بژين. کي ده توانييت په سهندي بکات، با په سهندي بکات.

دووه م: ههنگو نيکتر که يه سو هاويشتي، ئه وه بو قه ده خه ي له سه ر خواردن لابرد.

ئينجيلي مارکوس (مرقص) ۷: ۱۴ - ۱۹

(۱۴) ديسان خه لکه که ي بانگگرد و پتي فهرمون: ههموو گويم لي بگرن و

تييگهن. (۱۵) شت نيه له دهره وه ي مرؤفه وه ييته ناوي و گلاوي بکات.

به لام ئه وه ي له مرؤفه وه دتيته دهره وه، ئه وه مرؤف گلاو ده کات (۱۶) ئه وه ي

گوئي هه يه بو بيستن با گوئي بگريت. (۱۷) کاتيک خه لکه که ي به جيه نيش

و هاته ماله وه، قوتابييه کاني بو نمونه که پرسياريان ليکرد. (۱۸) يئي

فهرمون: ئيه وش ئاوا تيته گه يشتون؟ ئايا تيئاگهن که هه رچي له دهره وه ي

مرؤفه وه دتيته ناويه وه ناتوانييت گلاوي بکات؟ (۱۹) چونکه ناچيته

دلييه وه، به لکو سكي، ده چيته دهره وه ش بو ئاوده ست. به مه ش رايگه ياند

که ههموو خواردنيک پا که.

۳ ياسا په روه رده کارنيکي نه رم بوو، تا کريست هات. کاتي کريست هات کاتي به سه رچوو.

ئه وه ش ووشه ي خودايه به راستي و ره واي. باشه چ پتيويستي به په روه رده کارنيک هه يه، که

بمانگه يي نيته کريست¹⁵⁰.

ياسا کاري خوي کوتايي پيه نيا. گياني پيرو ز و برشت جيگي ياساي گرته وه.

¹⁵⁰ په يمانی نوی - نامه ی گه لاتیه ۳: ۲۳ - ۲۹

ياسا بۇ موسا ھات و بۇ يەسو بېرىشت و راستى¹⁵¹.

۴ پەيمانى كۆن لە سينا، ئەمانەتتىك بوو لە دەستى بنەمالەى موسا. كاتى گەيشتە پەيمانى نوئ. پەيمانى كۆن كارى كۆتايى پى ھات. و ئەمانەتەكە گواسترايەوۋە بۇ باوەردارانى ئومى. بۆيە پىويست بە بەندەكانى ياساى كۆن نەماوۋە. ھەروەك (پەيمانى نوئ) يەكەم كۆنەكەى راگەيانەد و كە كۆن بوو فەوتا.

پەيمانى نوئ - عىبرانىيەكان ۸: ۱۳

(۱۳) كاتتىك باسى پەيمان دەك دەفەرموى: نوئ يەكەم كۆن دەك. شتېكىش

كە كۆن بوو و پىريو، ئەوا لە فەوتان نزيكە.

۵ پەيمان بە رەجەلەكى پىرۆز لە ئومىيەكان، نەك تەنيا بۇ يەھوديانە، بەلكو بۇ سەرتاسەرى جىھانە. ياساى موسا بۇ يەھوديان بوو. و با بۇخۇيان پى¹⁵².

۶ راستە كرىست لە ژيانى سەر زەوى بانگھېژەكەى تەنيا گەيشتە سەر خاكى ئىسرائىل. كە بە چەوسانەوۋە. دوژمنايەتى بنى ئىسرائىل بوو كۆتايى بە ژيانى ھىئا. بەلام كاكەى بانگھېژەكەى تايبەت بوو بە جەليل. لە بەر ئەوۋەى لە جەليل ئومى پەيوەندى پىوۋدەكەن. و گوپى لى رادەگرن¹⁵³.

زۆر لە جەليل و دە شارەكانى ھەر لە پىتراوۋە تا دەگاتە ديمەشق و ئۆرشەليم و يەھودى تا ئوردن¹⁵⁴.

¹⁵¹ ئىنجىلى يۇھاننىس (يوحنا) ۱: ۱۷

¹⁵² نامەى گەلاتىيە ۳: ۱۵ - ۱۸

¹⁵³ ئىنجىلى مەتىاس (متى) ۴: ۱۵ - ۱۶

¹⁵⁴ ئىنجىلى مەتىاس (متى) ۴: ۲۵

له جه ليله وه هه نديک له سه فهره کانی به دلّه راوکتیوه بوون، بۆ سه رزه مینی بۆ باوه ران. بهر له هه لکشانی بۆ ئاسمان، به یاوه رانی فهرموو کار بۆ بانگهێژی ئینجیل بکهن. بۆ ئه وهی گشت نه ته وه کان ببنه قوتابی کریست. بۆیه باوه ردارانی ئینجیل، قوتابی یه سون، نه ک موسا¹⁵⁵.

۷ گه مارۆدانی کریستیانی له ناو موسای. ده یگانه دینیکی نه ته وه یی. ئه وهش ریگه له چالاکي ئینجیل ده گری. کریستیانی دینیکی جیهانییه. ناتوانی خوی به یاسای موسا به ند بکا، که یاساییه کی نه ته وه ییه¹⁵⁶.

ئهو دیمه نه پیشانمان ده دا په یه روه کارانی کریست له یه هودییه کان، له سه روه شیان بنه ماله ی یه سو. هه ولیان ده دا، رتباژیک له چوارچێوه ی دینی یه هودی دروست بکهن. بۆیه تا ئه وکاته ش هه ر په یه وی ته ورات و ئینجیلیان پیکه وه ده کرد. و بانگه وازی باوه ر به موسا و یه سویان پیکه وه ده دا، دروشمی له ئاو هه لکینشان و خه ته نه یان ده کرد. ئه وه چوارچێوه ی باوه ریان بوو، که رتباژه که یان له سه ر بنیات نابوو. و پیشیلکردنی باوه ری نێرده کان و یاوه رانی کریست بوو. ئه وهش به باوه ری ئه وان دوورکه و تنه وه بوو له په یامی یه سو. و گه رانه وه یه ک بوو، بۆ باوه شی دینی یه هودی¹⁵⁷.

ئه وان باوه ریان به یه سو هه بوو که کریسته. و په یه وه سته بون به نه رتیی یه سو، له سه ر فێرکردنی نێردراوان و هاوه شیه یی، له تکردنی نان و نوێژکردن¹⁵⁸.

¹⁵⁵ الحداد، یوسف درة، قرآن دعوة نصرانية ص ٥٤

¹⁵⁶ هه مان سه رچاوه ص ٤٢

¹⁵⁷ هه مان سه رچاوه ص ٤٩

¹⁵⁸ په یمانی نوی - کرده وه ی نێردان ٢:٤

زۆر لئيان پەست بوون، چونكە خەلكيان فېردە كرد و دەيانگوت، مردوو زیندوو دەبنهوه
ههروهك چۆن عيسا زیندوو بووهوه.

پهیمانی نوێ - کردهوهی ئێزدان ٥: ٤٢

ئێتر ههموو رۆژێك له ههوشهكانی پرستگا و له مالاڤا، بئوچان خەلكيان
فېردە كرد و مژگینیان دەدا كه بهسو كرێسته كهیه.

یه كهمین گرت، بۆ كرێستیانەكان دەرکهوتنی ئه و پرسپاره بوو. چۆن پێكهوه ژيان و یه كسانی
له نیوان آهل الكتاب و ئومییه كانی دهرهوهی نه تهوهی بهنی ئیسرائیل كه باوهریان هیناوه،
دروستبکری؟

له لایهك یه هودییه نه سارییه كان په پیرهوی یاسای موسا و تهوراتیان ده كرد. و خهته نه یان
ده كرد. له لایه كێتر ئومییه كان باوهریان به په یامی یه سو هینابوو. به ئێوهی باوهریان به
یاسای موسا و و خهته نه كردن هه بێ و رەتیاڤ ده كردهوه.

ئوهش دوو شیوهی ژيان، و په پیره و كردنی رینمایي له ناو یهك دینی یه سوی كرێست
دروست كردهوو. كه پێچه وانهی نه سارییه یه هودییه كان بوو. كه هیشتا هه ر به ردهوام بوون له
په پیرهوی یاسای موسا. له هه مان كاتدا له ئاوه له لكیشان و باوه ر به كرێست.

له ناکاو پرسپاریکی گرنگ سه ری هه لدا. له مه و دوا ی بانگهێژی كرێستیانی، هه لۆیستی له سه ر
یاسای موسا چی ده بی؟

ئهو پرسپاره جیهانی کرێستیانی هه ر له سه ره تای بانگهێژ هه ژاند. وه لامه كان به پێی جیاوازی
ژینگه، ده گۆران. یه هودییه كان ده یانگوت ده بی بانگهێژ بۆ په پیرهوی تهورات و ئینجیل
پێكه وه، به بی جیاوازی بکری. کرێستیانە ئومییه كان ده یانگوت: ته نیا ئینجیل. و به بی یاسای
موسا و خهته نه.

کۆنفرانسی یە کەمی دینی یەسو لە ئۆرشلیم

سالی ٤٩ س.ب هەردوو کۆمەڵەی نەساریەکان و (نێردەکان) کریستیانەکان، یە کەم کۆنفرانسیان بەست. ئەو کۆنفرانسە بە ئامادەبوونی یاقوب و سەرجمی ئەسقەفەکانی بنەمالە یەسوش بوو. و هەروەها دوو نوێنەری نێردەکان کە لایەنی ناکۆک بوون، لە گەڵ یەهودیە نەساریەکان ئامادەبوون. ئەوەش یە کەمین کۆنفرانس بوو لە میژووی کریستیانی.

نێردە و کاهینەکان بۆ ووردبوونەوه لە کیشە کە، کۆبوونەوه. هەر لە سەرەتای یە کەم کۆبوونەوه. هەندیک کە خۆیان بە فەریسی دادەنا. گوتیان پتیویستە خەتەنەکردن، و پەپرەوی یاسای موسا، وەک بنەرەتی دینی پەپرەوبکری¹⁵⁹.

هەر لە سەرەتای کۆنفرانس، پیلانی بە یەهودی کردنی دینی کریستیانی دەستی پێکرد. پەترۆس کە سەرکردەی نێردەکان بوو. بە چەند ووشەیە ک گەفتوگۆکە یە کلا کردەوه¹⁶⁰.

باش مشتومڕی زۆر، پەترۆس هەستا و یی گوتن: ئە ی برايان، ئیوه دەزانن پێش ماوهیه ک، خودا لەنیو ئیوهدا هەلیبژارد. ئیوهش لە دەمی منەوه ببیستن:

نەتەوهکان مرگیتی کریست دەبیستن و باوەر دینن

گوتی: ئومییه کان یەهودی نین. و دەبی ئازاد بن لە یاسای موسا.

¹⁵⁹ الحداد، یوسف درة. قرآن دعوة نصرانية ص ٥٥

¹⁶⁰ پهیمانی نوێ - کردەوهی نێردان ١٥: ٧

بەم قەسەيەى سەرجهەم ئامادەبووان بېدەنگ بوون. لەو کاتەو سەرکەوتى تىورى پاولوس سەرکەوت. ئەو ش دەستپىكى رزگارپوونى باوەرى کرىستيانى و نېردەکان بوو لە ژىر چەپۆكى ياساى موسا¹⁶¹.

لەو کۆنفرانسە کۆمەلى پارىزگارانى بىلايەن، کە تا ئەوکاتە بەبېدەنگى مابوونەو. هەستيان بە ترسپى گەورە دەکرد. بۆيە ياقوبيان ئاگادارکردەو، بۆ ئەوئەى بکەوتتە ناوېزى. بۆ يە کلاکردنەوئەى ئەو کيشەيە. ئەو ش لە پېناوئەى پېکەوئەى ژيان و ئاشتى نيوان خەلکى خەتەنە و کرىستيانەکانى ئومى. لەبەر ئەوئەى، ئەو يەهوئەيانەى ببوونە نەسارى پاشماوئەى کولتوورى نەتەوئەى تەوراتيان هەر مابوو. ئەيان دەويست دەستبەردارى بېن. و هاموشو و تېکەلاوى لە گەل ئومىيە خەتەنە نە کراوئەى کان بکەن. کە تەنيا باوەريان بە کرىست و ئىنجىل هەبوو¹⁶².

ياقوب بوو ناوېزىکەر و کۆبوونەوئەى دووهم بەسترا. لەو کۆبوونەوئەى دە، ياقوب ئەسقىف ئۆرشەليم و سەرکردەى بنەمالەى يەسو ووتارىکى دا. و گوئى:

ئەى برايان گوئيم لىبگرن، سەمعان (ناوى پېترۆسى ئارامىە) رايگەياند، چۆن خودا لە سەرەتاو، گەلانى بە ئازادى ئەفراندوو. لە سەرەتاو گەلېکن بەو ناو. لەم رۆوئەى لە گەل ووتەى نەبىەکان دەگونجى. بۆيە من واى دەبينم. لەسەر هېچ کەس بارگرانى نىيە، کە کەسپى ئومى رۆو لە خودا بکا. لە پىسى بوت و خراپە و خوئى خنکيندراو، دووربىن. موسا هەر لە نەو کۆنەکان، لە هەر شارېک رۆژانى شەممە ئەوئەيان دووبارە دەکردەو¹⁶³.

¹⁶¹ بۆ زانىارى زياتر لەسەر ئەو بابەتە، بېروانە پەيمانى نوئ - کردەوئەى نېردان ۱۵: ۶ - ۱۲

¹⁶² الحداد، يوسف درة (۱۹۸۶) قرآن دعوة نصرانية. منشورات المكتبة البولسية. ص ۵۵

¹⁶³ هەمان سەرچاوە ص ۵۵-۵۶

کۆنفرانسە که ئەو چارەسەرە مام ناوەندیە ی پەسەندکرد. که دەبێتە ئاسانکاری پیکهوه‌ژیان له نێوان دوو کۆمەڵ. لەسەر ئەووە بۆ ئەنتاکایای نووسی: روحی پیرۆز و ئیمە وای دەبینین¹⁶⁴.

کۆنفرانس هیچ ئاماژە ی بەووە نه‌کرد، که یاسای موسا، بۆ نەساریە یەهودیەکان پێویستە (إجباری) یان نا. له‌گەڵ ئەووەشدا نەساریە یەهودیەکان لەسەر پەیره‌وکردنی تەورات و ئینجیل پیکه‌وه بەرده‌وام بوون¹⁶⁵.

ئەو دوو هەلسوکەوتە لەیه‌ک دین و باوە‌ردا، دینی یەسوی هەر له‌ سەرەتاوه‌ لەیه‌ک دابرا‌ندبوو. و کردبوویە دوو ئاراستە ی لەیه‌ک جیاواز. ئەویش شیعە و سونە ی دینی یەسو. سونە، کریستیانەکان که پەیره‌وی یاسای نێردەکان و ئامۆژگاریەکانی یەسویان دەکرد. له‌ کۆنفرانسی ئۆرشلیم. و شیعە، نەساریە یەهودیەکانیش، به‌ سەرۆکایەتی بنەمالە ی یەسو و یاقوب ئەسقەفی ئۆرشلیم، هەر له‌سەر پەیره‌وکردنی تەورات و ئینجیل پیکه‌وه، و خەتە‌نه‌کردن بەرده‌وام بوون.

سەرەرای ئەو‌ه‌ی پاولۆس و قوتا‌بیەکانی تری یەسو، دینی کریستیانان را‌گەیان‌دبوو. و بان‌گه‌ه‌ژیان بۆ دەکرد. که جیا‌وا‌زی‌یه‌کی بن‌ه‌رەتی له‌گەڵ یەهودیە نەساریەکان دا هەبوو. له‌گەڵ ئەو‌ه‌شدا ناوی نەساریان له‌ کۆل نەدە‌بوو‌ه‌ه‌. تا ئەو ئاستە ی کریستیانەکانی ئەنتاکایش که له‌ در‌ه‌وه‌ی نەت‌ه‌وه‌ی یەهودی بوون. هەر به‌و ناوه‌ دە‌ن‌س‌ران. نه‌ک ته‌ن‌یا به‌ کۆمە‌ڵی یەهودی نەساری. ئەو ناو‌ه‌ش با‌وه‌ر وایه‌ له‌ نێوان سا‌لانی ٤٠ تا ٤٤ س.ب هەر بەرده‌وام بوو. که‌چی ه.پ مانتیگی¹⁶⁶ دە‌ی‌سه‌لمیتی که می‌ژووی ئەو ناوه‌ تا ده‌ور و به‌ری

¹⁶⁴ بۆ بۆ زانیاری زیاتر لەسەر ئەو بابەتە، بڕوانە پەیمانی نوێ - کردەوه‌ی نێردان ١٥: ١٣ - ٣٠

¹⁶⁵ الحداد، یوسف درة (١٩٨٦) قرآن دعوة نصرانية. منشورات المكتبة البولسية. ص ٥٦

¹⁶⁶ H.P Mantegli. (1998) Journal of Theological studies. April 1998. Pp 26-27

سالی ٦٠س.ب هەر بەردەوام بوو. ئەوەش دەگرايەوه بۆ ئەوەی، لە سەرەتای دەستپێکردنی بانگهێژی یەسو، لە ناو یەهودیان و دەستەلاتداریەتی رۆم، بەم ناو نەسرابوون. ئەوەش بە رۆونی لە کردەوهی مێردان ٢٤: ٥ لە تاوانبێکردنی پاولۆس نامۆی پێدەکری. و پاولۆس وەک سەرۆکی نەساریەکان ناو دەبرێ ¹⁶⁷

پەیمانی نوێ – کردەوهی مێردەکان ٢٤: ٥

(٥) بینیمان ئەو پیاو خراپەکرە، لە ناو یەهودیەکانی سەرتاپای جیهان

خەریکی نژاوەنەوهیە. پێشەواي رێبازی نەساریەکانە.

دوای بڵاو بوونەوه و پەرەسەندنی دینی کریستیان لە ژێر رۆشنایی نامەکانی پاولۆس لە ئەوروپا، و رۆژئاوای شام، و ئیسراییل. هەنگو بە هەنگو جێ پێگای یەهودیە نەساریەکان لە کری دا. و تا بە فەرمانی فەرمی ئیمپراتۆری رۆمانی هەدریانوس دەر بەدوکران.

¹⁶⁷ فیاض، نبیل (٢٠١٧)، النصاری، تاریخەم و عقائدهم ص ١٥

پاولۆس و يەسو دوو رووی يەك دراون

لە ناو ئەدەب و كەلەپووری كریستیانی پاولۆس كەسایەتییەكە، لە بنەڕەتدا ناسنامەى رۆمى ھەبە. و دەبێ ئەفسەریكى رۆم بووب، لەلایەكیتر بەرەگەز یەھودیە. سەرەرای چیرۆكى ئالۆژىك، لە سەرژيان كردهوەكانى. بەلام بەرەچلو كردنى ئاكرەكانى كەسایەتیی، و پاشخان و كردهوەكانى، دمرەكەوئى كە پاولۆس خۆى یەسوى نلسرى بوو. دواى لە خاچدانى شەو، ھەر لەلایەن سەربزانی رۆم دزراوئەتەو. و ھەلاتوو. دواى چەندین سال بە ناوى پاولۆس دوو كەوتوو. و لەسەر پەيامى كریستیانی بەردەوام بوو. بەلام بەشیوەیەكى نەرم و بلیمەتانه. و دوور لە توند و تیژى.

ناكۆكى لەسەر رەچەلەكى يەسو

رەنگە ئەم ناوئیشانە بۆ زۆر كەس جیگەى سەرسوڕمان بێ. بەلام راستى دياردە مێژووییەكان ئالۆزترن لەوہى ئیمە بیریان لیدەكەینەو. ئەوہش دەگەریتەوہ بۆ ئەوہى، مرقف ھەمیشە تیگەیشتنى لەسەر بنچینەى تارمايى راستییەكانى دادەپۆتێ، و ھەستى پیدەكا. نەك راستیەكان خۆیان. ئەو كیشەییەش لە بنەڕەتدا، دوو ھۆكرى ھەبە:

یەكەم: دینی كریستیانی بە درێژایى دوو ھزار سال چیرۆكىكى بۆ پاولۆس ھۆنیوئەتەو. كە بەردەوام لە ووترەكانى كەنیسە و ئامۆزگارى، وەك پەرچوئىك دەخړیتە روو. و دووبارە دەبێتەو.

دووهم: لهخاچدانی یهسو، و دهنګوی هه لکشانی بۆ ئاسمان له ههردوو دینی کریستیان و ئیسلام، سهرمراي نالۆژيکي. به گيرانهوهی بهردهوام. بۆ جيهان بۆته شتيکی به لڼگه نهويست.

ساخکردنهوهی ئهو گريکوپره يهش، بههۆی دووری له سهرچاوهی ميژوويي بۆ لايه. که مرؤف بتوانی خۆی، به خويندنهوه و برکردنهوه، هک به نالۆژيکي پرووداو، و ديلده کان بکا. و له وهش گرنگتر خۆی ههولېدا، له پړي گهران بهدای وهلامی گونجاوی تړدا، راستيه کان بدۆزتيهوه. و پرۆسه کان میژووش پيچکهي خويان به دروستی بگرن.

با بۆ پرسی يهسو (عیسا) لهو سهرچاوانه ووردبينهوه، که پيش نووسینی ئينجيله کان. و هه ليرلرانی هه نديکیان، و په نادانی ئهوانير. ئهوسا دهتوانين تا ئاستيکی باش راستيهی کان میژوويي و کهسايهتیهی کان ببينين. و ئه نجامگريه کی میژوويي و کومه لايهتی لی وهر بگرين.

بهر له وهی بکهوینه سۆراخی يهسوی ناسری و پاولۆس، با هه نديک لهو سهرچاوانه بخهينه پروو. که باسی له دايکبوون و رهچهلێ کی يهسو دهکهن.

له گه مارا که له دای میشنا، دووهم په رتووی ناوپهروزی تالمووده، له ناو دینی يههودی. ناوی يهسو بهم شیوهیه هاتووه:

یهشوی بن پانتیره ههولدهدا جولهکان له دینی خويان دووربخاتهوه¹⁶⁸

نووسهري سویدی لینا ئيننهۆرن دهنووسی له سالی ۱۸۵۹ س.ب شوتنهوارناسان که بهدای يهسو داده گهران، له ناوچهی رپهنلاند له ئەلمانیا له گوندیک به ناوی

¹⁶⁸ Lena Einhorn (2006) Vad hände på vägen till Damaskus? På spaning efter den verkliga Jesus från Nasaret. s.19

بینگه ربروک، له کاتی هه لکۆلین گۆرینکی به کۆمه لیان دۆزییه وه. دواى پشکنین ده رکهوت نه و
گۆره ده گه ریتیه وه بۆ سه ده ی یه که می س.ب،

ئه و گۆره به کۆمه له ئیسک و پرووسکی، سه ربازانی رۆمن له وی کوژراون. ئه وه ی جیگای
سه رنج بوو، یه ک له و گۆرانه، ئه فسه رینکی پله به رزی سوپای رۆم بوو. به شی زۆری ناو و
زانیا ریه کان که سایه تی له سه ر تابلویه ک هه ر مابوون که به لاتینی له سه ر تابلویه که
نوسرا بوون:

Tib (erius) lul(ius) Abdes Pantera

Sidonia ann(orum) LXXII

Stipen(diorum) XXXX miles exs()

Och(orte) I sagittariorum

H(ic) s(itus) e(st)

روونکردنه وه:

تیپیریووس ئیلولووس ئەبدیس پانتیره

خه لکی سیدۆن (صیدا)، ته مه ن ٦٢ سا ل

٤٠ سا ل له خزمه تی سه ربازی دا بووه ¹⁶⁹

به پێی ئه و روونکردنه وانه ته واو سا ل و شوینی کارکردنی ئەبدیس پانتیره له گه ل کاتی
له دایک بوونی یه سو ده گونجی. ئەبدیس به لاتینی واته (بن) به عیبری که ده کاته کۆری
پانتیره، که باوکی یه سو بووه.

هه ره وه ها میژوونووسی گه وه ری به ره گه ز جووله که فلاقیۆس یوسفوس (٣٧-١٠٠ س.ب).
وه ک گه وه رترین میژوونووس و له نزیکه وه ئاگاداری رووداوه کانی سه رده می یه سو بووه.

¹⁶⁹ Lena Einhorn (2006) Vad hände på vägen till Damaskus? På spaning efter den verkliga Jesus från Nasaret. s.72 - 73

نووسه‌ینه‌کانی یوسفوس له باری میژووی ئەو سه‌رده‌مه، گرنه‌تین و جیمه‌مانه‌ترین سه‌ه‌چاوه‌ن، بۆ میژوونسان.

یوسفوف له یه رتووکي (شهری جووله کان) دهنووسی:

کاتی ئەو (دایکی یەسو) سکی پربوو لەلایەن ئەو دارتاشەیی که دەزگیانی بوو
لە مآل وەدەرنا، ئەوەش بە تاوانی ئەوەی خیانتی لیکردوو. و مندائی لە
سەربازەنک بە ناوی بن یانتیرا لە سک دابوو¹⁷⁰.

ئەوێی کە زیاتر جیگای هەلۆیستەییە یەسو پرەگەزنامەیی رۆژی هەبوو. ئەوێش چ لە رۆوی دینی و چ لە رۆوی جوگرافی و کۆمەلایەتی بۆ کەسێکی بە پرەگەز یەهودی ئەستەم بوو. چونکە پرەگەزنامەیی رۆژی تەنیا ئەو کەسانە وەریان دەگرت کە مندالی سەربازانی رۆم بن.

ئەو بەلگەنە زياتر نيشانى دەدەن كە يەسە كۆرى بن پانتىرە بوو. بن پانتىرە سەربازىكى پلە بەرزى رۆم بوو لە سىدۆن. ئەو ھەش گومان دەخاتە سەر دەقى ھەر چوار ئىنجىلە كە. و دەبى باوەر بەو بىنين، يەسە زۆل بوو. واتە داىكى بە ھەر شىوئەك بى سكى لە سەربازىكى پلە بەرزى رۆم، بە ناوى بن پانتىرەى پىبوو. و بەرھەمە كەيشى يەسە بوو. كەواتە يەسە كۆرى خودا (بن يادى) نىبە. بەلكو مەروڤىكى ئاسابىە. وەك ھەر مەروڤىكى تر¹⁷¹.

¹⁷⁰ Flavius Josefus. Om det judiska kriget 3:8:7.

¹⁷¹ Lena Einhorn (2006) Vad hände på vägen till Damaskus? På spaning efter den verkliga Jesus från Nasaret. s.54

له خاچدانی کریست و ناکۆکییه کانی

کیشهی دووهم له کرسټیانیزمدا له خاچدانی کریسته. که له بنچینهدا. کلیلی زۆر له نهینیه کانی یهسو، و دینی کریستیانی له ههناوی خۆیدا ههنگرتوو. ئەو نهینیهش بۆ کهنیه بوونهته گرتیک، که تا ئیستاش ههر خهریکی پینهکردنی ههلهکانن. به پیتی تیکسته کانی ههر چوار ئینجیل دهی کریست له تهمهنی ۳۰ سانیدا، له خاچ درایی. و دواي ۳ رۆژ له گۆرنا ههلسابتهوه و قوتابیه کانی خۆی دیی. بهر له ههمووشیان، مریه می ماگدهلینا.

تیکستی ههندی له ئینجیله کان بهوهنده وازنايهنن. بۆ نمونه له ههر دوو ئینجیله کانی لوكاس (لوقا) و مارکوس (مرقص) دا هاتوو که ئەو ئهفسهری سهرپهرشتی له خاچدانی یهسوی کرد، زۆر نهرم و نیا ن بووه، تا دهگاته ئەو رادهیهی که یهسو گیانیدا. ئەفسهره سهردهسته که به دلنه وای و له دلنه دهی:

پهیمانی نوێ - ئنجیلی لوكاس ۲۳: ۴۷

(۴۷) سهردهسته که ئەم شتانهی بیی کهروویدا. ساتایشی خودای کرد و

گوئی: بهراستی ئەو پیاوه بیتاوان بوو.

ههروهها مارکوسیش شتیکی لهم شیوهیه دهردهبری

پهیمانی نوێ - ئنجیلی مارکوس ۱۵: ۴۴

(۴۴) پیلاتوس سهرسام بوو. ئاوا بهزووی یهسو مرد. سهردهسته که ی

بانگکرد و لی پرسی: ئاخۆ ده میکه مردوو؟

ئەو بابته ته نیا لهو دوو ئینجیله دا هاتوو. و له ههردوو ئینجیلی ماتیا (مهتی) و

يوهانیس (یوحنا) دا نابیرئ. بهلام کیشه که لیرهوه سهر هه‌لدهدا که دوو له نووسه‌رانی ئینجیل باسی شتیکی سهر سوورپه‌ینه‌ر ده‌که‌ن، رووداو‌یکی له بیرکردنه‌وه‌ی کۆژیک جیگای نابیته‌وه. ئه‌فسه‌ریکی جه‌للاد، له‌کاتی له‌خاچ دانی تاوانبار، نهرم نیان ب.

ده‌سته‌لات هه‌میشه‌خه‌لکی دل ره‌ق و ب به‌زه‌یی، بو‌ئه‌و جو‌ره‌کارانه‌هه‌لده‌بژێرن. بو‌یه‌ مرو‌ف که‌ئه‌و ر‌ستانه‌ده‌خو‌ن‌ن‌یه‌وه‌ن‌ی‌شانه‌ی پر‌سیاری بو‌دروست ده‌ب. بو‌گه‌یشه‌بنج و بناوان و‌دو‌زیه‌وه‌ی، ه‌وی دیمه‌نی وا‌ناکو‌ک. ده‌بی لیتو‌ن‌یه‌وه‌یه‌کی قوول‌تر و‌لی‌کدانه‌وه‌یه‌کی فره‌په‌هه‌ندی بو‌بکا. تا‌بتوانی ه‌و‌کاره‌کانی ئه‌و دیمه‌نه‌نالو‌ژیکه‌بدو‌زیته‌وه. و له‌نوی لیکدانه‌وه‌ی بو‌بکا.

به‌به‌راوردکردنیکی ووردی ئه‌و دیمه‌نه‌ی ئه‌فسه‌ری جه‌للاد له‌گه‌ل به‌لگه‌می‌ژوو‌یه‌کان، نا‌کو‌کی ترمان بو‌ده‌رده‌که‌وی. که‌وامان لیده‌کا‌به‌وه‌نده‌نه‌وه‌ستین. و‌زیاتر ده‌مان‌خاته‌که‌وته‌نه‌ سو‌راخ به‌دوای ر‌استی دا. ههر زوو شتی نوی سهر هه‌لده‌دا که‌گومان له‌سه‌ر دروستی زانیاری ده‌رباره‌ی پر‌ۆسه‌ی له‌خاچدانی یه‌سو دروستده‌کا. له‌لایه‌کی‌تر نا‌کو‌کی نیوان ئینجیله‌کانیش گومانه‌که‌به‌ه‌ی‌تر ده‌که‌ن.

بو‌نموونه‌ئیرینیوس که‌ئه‌سقه‌فی (بیشوپ) شاری لیون بو‌وه. له‌بنه‌په‌تدا له‌دایک بو‌وی ئاسیای ب‌چووک بو‌و. واته‌تورکیای ئیستا، له‌سالانی ۲۰۰ س.ب ژیاوه. له‌په‌رتووکی خ‌وی دا ده‌نوو‌سی که‌کریست گه‌یشه‌ته‌مه‌ن‌ن‌یکی به‌رز(ته‌مه‌نی پیری). زیاتر له‌سه‌ری ده‌پوا. و ده‌لی ته‌مه‌نی له‌۵۰ سالی ت‌په‌په‌یوه. ئیرینیوس وه‌ک خ‌وی ده‌نوو‌سی ئه‌و شایه‌تیبه‌ی له‌قوتابیانی کریست وه‌رگرتووه.¹⁷²

¹⁷² Irenaeus: Adversus haereses part 2, Pp. 22

ئەگەر ئەو نووسىنەى ئىرتىئوس رەچاۋىكەين. دەپ يەسو سالانىكى زۆر، داۋى لە خاچ دان
ژىيەن كە لە ئىنجىلەكان دىيارى كراۋە.

لېرەدا پرسىيارىك سەر ھەلەدەدا. باشە ئەگەر يەسو لە خاچ نەدراۋە، چى بەسەرھات؟ لېرەدا
دەپ لە روانگەى تىرى كىشە كە ووردىنەو ۋە لىمىك ۋەرگىن كە جىنگاى باۋەپ.

ئىمە بەپى بەلگەنامە دەزانىن يەسو خاۋەنى رەگەزنامەى رۆمى بوۋە. لە ياساى رۆم دا، ناپى
كەسىكى خاۋەن رەگەزنامەى رۆمى بە ھۆى ملپىچىيەك بكوژرى. تەنبا لە ۋاكتە دەكوژرى،
ئەگەر خىبانەتى دژى ئىمپراتورى كرەپ. ۋ لەسەرى ساخ بوۋىتەو. ئەوسا بىرارى كوشتنى
دەدرى.

بەپى بەلگەنامەكانى ئىمپراتورى رۆم، ئەو خىبانەتە تەنبا ئەو كەسانە دەگىتەو، كە
خىبانەتى سەبازىان كرەپ، يان لە خزمەتى سەربازى ھەلاتىن. جا خۆ يەسو شتىكى ۋاى
نەكردوۋە. تەنبا لەناۋ ھەناۋى دىنى يەھودى داۋاى رىفۆرمى دىنى دەكرد. ۋ بەرھەلىستكارىكى
سەرسەختى خاخامەكانى يەھودى بوو. لەگەل ئەۋەشدا دژايەتى سەرسەختى رۆمەكانى
دەكرد. بەلام خىبانەتى نەكردوۋە. بۆيە پۇنتىوس پىلاتوس (۱۰ پ.س.ب - ۳۶ پ.س.ب) كە
فەرمانرەۋاى ئۆرشەلىم بوو، نەيدەۋىست يەسو بكوژرى. لەبەرئەۋەى باۋكى سەربازىكى پلە
بەرزى سوپاى رۆم بوو. ۋ زۆر نىزىك بوو لەۋانەى دەستەلاتيان لەدەست دابوو، يەسو
خۆشى بە رۆم دەژمىردا.¹⁷³

لېرەۋە ۋەلىمىكى لۇژىكى ئەۋەيە، كە ئەو ئەفسەرە جەللادە نەرم ۋ نىانە، راسپىردراۋە كە
لېنەگەرى يەسو بمرى. بەلكو تەنبا شانۆيەك لەبەر چاۋى يەھودى ۋ خاخامەكانىيان

¹⁷³ Lena Einhorn (2006) Vad hände på vägen till Damaskus? På spaning efter
den verkliga Jesus från Nasaret. s. 140

پیشان بدهن. تاكوو و ابازانن يه سو له خاچ درا و كوټاپي هات. ئيتړ دواى ئه وهى كه تاريخ دادى دايد به زينن و دواى ليده كهن، وولات به چي بيلى.

يه سو ماويه ك بؤ تيمارى بريڼه كانى ده ست و قاچى ئه نجامى له خاچدان چاره سره كړدن ده منځته وه. ئيواره ي سنيهم سر له قوتابيه كانى ده دا (هر نه وه شه له ئينجيه لكان باسى هه ئسانه وهى ده كهن) دواى چاكوتر بوونه وهى، ئيتړ بهر وه سووريا بهر ي ده كه وي، له وئشه وه بهر و توركي و وولاتى فارس و باكوورى هيندستان.

جه واهير لال نيهرو له نامه يه كدا، بؤ ئه نديره گاندى كچى له سالى ۱۹۳۲ نووسيوه:

له ته ووى ئاسياى ناوه راس ت له كشمير و لاداق و تبت تاده گاته هره باكوور. بروايه كي زور به هيز هه يه كه كريست له و دهفرانه سوورايته وه¹⁷⁴

شتيكي تر كه ليردها هم جتيگي هه لويستنه يه و هه ميش ته و او كهرى بابه ته كه يه. كه سايه تيه ك، به ناوى پولوس له ناكو له سر شانوى رووداوه كان دهرده كه وي. و روئي سره كي له بلاو كړدنه وهى ديني كريستياني وهرده كړي.

به يي سهرچاوه كانى كريستياني، ئه وه ده خوئينه وه، كه پولوسى نيرده، تا ئه و كاته ي له سهردانى بؤ خاكي عهره بي نه گه رايه وه، ده ستى به بانگهيژى ديني نه كړد. مه به ست له سهردانى خاكي عهره ب كوټيه ؟ و چي كړدووه ؟ له هيچ سهرچاوه يه ك ديار نيه.¹⁷⁵

پولوس له تمه مني نيوان ۴۷ تا ۵۰ سالى به ناوچه كانى روژه لاتي دهر ياي ناوه راس ت دسوورپته وه. و وه ك موژده دهر يك، ديني كريستياني بلاو ده كاته وه. كه چي هه رگيز

¹⁷⁴ Holger Kersten (1986) Jesus lived in India; His unknown life before and after the Crucifixion, Shaftesbury.

¹⁷⁵ الصليبي، د. كمال. البحث عن يسوع - قراءة جديدة في الانجيل ص ۱۰۴

یه‌سووی نه‌بینیوو. و پەرتووکیکیش تا ئەو دەمه له‌بەردەست دانەبووین. تا بتوانی پێنماییه دینییه‌کانی لێهەریگری. سەرەرای ئەوەش، پاولۆس بانگهێژی دینی کریستیان دەکا. و پێنماییش دەداتە نێردە و قوتابیانی یەسو. هەر ئەویش کەراکتەری سەرەکی گروپی نێردەکانە، دژی یەهودیه‌ناساریه‌کان و بنه‌ماله‌ی یەسو!! ئەوەش ئاشنایه‌که یەسو له‌گه‌ڵ یاقوبی برای و بنه‌ماله‌که‌ی ناتەبا بووین. که‌چی دوا‌ی له‌خاجدانی، وه‌ک له‌پیشتر باسکرا، بنه‌ماله‌ی مۆنۆپۆلی رێبازی یەسو و که‌نیسه‌ی خه‌ته‌نه‌یان کرد.

له‌وه‌ش زیاتر جینگای سەرنجدانه‌که پاولۆس، خۆی نووسه‌ری تیکسته‌ سەر‌ه‌تاییه‌کانی ئینجیلیشه‌ به‌ تایبه‌تی نامه‌کانی که‌ بریتین له‌ ١٣ نامه‌ ده‌رباره‌ی کاره‌کانی و کریستیانیزم له‌ شوێنی جیا جیا نووسیوی. که‌ وه‌ک به‌شێکی گ‌رن‌گ و کۆله‌گه‌ ئاسا، په‌یمانی نوێ پێک دێن. له‌لایه‌کیتر هەر ئەو نامانه‌ی پاولۆس، بوونه‌ته‌ سه‌رچاوه‌، بۆ نووسینه‌وه‌ی هەر چوار ئینجیله‌ قانونیه‌کان.

ئه‌وه‌ی لێره‌دا گ‌رن‌گه‌، گ‌شت ئەو پێکه‌وتانه‌ له‌ پاولۆس، ناکرێ بێ هۆین. بۆیه‌ ده‌کرێ به‌راورد‌پێکی بنه‌رته‌، له‌ نێوان ئەو چیرۆکانه‌ بکه‌ین، که‌له‌سه‌ر یەسو نووسراون و دوا‌ی له‌گه‌ڵ ئەوانه‌ی له‌سه‌ر پاولۆس نووسراون، به‌راورد بکه‌ین. ئەوسا بۆمان ده‌رده‌که‌وی، که‌ ئەو دوو که‌سایه‌تییه‌ یه‌ک که‌سن. له‌به‌ر ئەوه‌ی چه‌ند بۆشاییه‌ک له‌ژبانی پاولۆس دا هه‌یه‌، به‌ تایبه‌تی ژبانی پاولۆس له‌ ته‌مه‌نی مام ناوه‌ندی واته‌ ٣٠ ساڵ به‌سه‌ره‌وه‌. ده‌ست پێده‌کا و له‌ ته‌مه‌نی چل ساڵی. و گه‌وره‌تر هه‌ول‌ده‌دا له‌و دووره‌ ده‌ستییه‌، بانگهێژ بۆ په‌یامی یه‌سو کریست بکا. و هه‌واداری بۆ په‌یدا بکا، که‌ خۆی دانی پێدا‌ده‌نی. که‌ ئەوه‌ تاکه‌ مه‌به‌ستییه‌تی، له‌کاتیکدا کریست له‌میژه‌ مردوو. ¹⁷⁶

¹⁷⁶ Paulus. The Epistle to the Romans 11:1

رووداویکیتر که جیگای هه‌لۆیسته‌کردنه، پاولۆس ماوه‌یه‌کی زۆر له دهره‌وی ئۆرپشه‌لیم ده‌یه‌وی بچیتته ناو شار که‌چی ناوتی، نه‌وه‌ک بیناسنه‌وه. بێ ئه‌وه‌ی پرونبکرتیه‌وه له‌به‌رچی ده‌ترسی. و چی کردووه. دوايش که ده‌چیتته ناو شار له‌وی خه‌لکی ده‌یناسنه‌وه. و داوا له پۆلیس ده‌که‌ن که پاولۆس بگێری، به‌لام کاتی ده‌یه‌نه‌ له‌ی فیللیکس فه‌رمانه‌وا‌ی ئه‌وه‌کاته‌ی ئۆرپشه‌لیم بۆ دادگایی کردن. له‌ جیاتی ئه‌وه‌ی بگێری. له‌ ده‌ستی یه‌هودیان، پارێزگاری لێده‌کا.¹⁷⁷

ئه‌وه‌ی جیگای سه‌ر سوڤمانه‌ پاولۆس ده‌لی من جوله‌که‌م:

په‌یمانی نوێ - کرده‌وه‌ی نێردان ۲۲: ۲ - ۳

(۱) بایان و باوکان، ئیستا گوێ له‌و به‌رگریه‌ بگرن که له‌ خۆمی ده‌که‌م (۲)

کاتیک گوێیان لێبوو به‌ زمانی عیبری قسه‌یان بۆ ده‌کات زیاتر بێده‌نگ بوون.

ئه‌ویش گوێ: من جوله‌که‌م، له‌ ته‌رسۆسی کیلیکیا له‌دایک بووم، به‌لام له‌م شاره‌ گه‌وره‌ بووم، له‌به‌رده‌ستی گه‌مالائیل، به‌ توندی به‌گوێه‌ی ته‌وراتی باوبایرانمان فێرکراوم.

له‌ په‌ره‌گرافیکێ تری هه‌مان ده‌قی په‌یمانی نوێ، ده‌لی: خاوه‌نی په‌گه‌زنامه‌ی رۆمی بووه. له‌ وه‌لامدانه‌وه‌ی بۆ کۆمیساری رۆم، به‌ راشکاوی ده‌لی: له‌وه‌کاته‌ی له‌ دایک بووه‌ وه‌ریگرتووه. له‌ هه‌یج جیگایه‌ کیش رۆن نه‌کراوه‌ته‌وه‌ که پاولۆس، له‌ کوێ وه‌ به‌چی هۆیه‌که‌وه‌ بوه‌ته‌ هاو‌نیشتمانی رۆم. ته‌نیا خۆی به‌ کۆمیساره‌که‌ی رۆم ده‌لی (به‌ زگماک هاو‌وڵاتیم) له‌ کرده‌وه‌ی نێرده‌کان دا هاتووه‌، چۆن کۆمیساریک گه‌فت و گو له‌گه‌ل پاولۆس ده‌کا:

په‌یمانی نوێ - کرده‌وه‌ی نێردان ۲۲: ۲۵ - ۲۸

¹⁷⁷ Paulus. Apostlagärningarna. part 22 Pp.27-28

(۲۵) کاتیک بەستیانەوہ تاکو بە قامچی لی بدەن، پاولۆس بە سەرپەلەکی گوت کە لەوی وەستا بوو: ئایا لە ڕووی یاساییەوہ ڕێتان پێدراوہ کە ھاوڵاتی ڕۆمانی بەر قامچی بدەن کە ھێشتا نەسەلمێنراوہ تاوانبارە؟ (۲۶) کاتیک سەرپەلەکی گوتی لەمە بوو چووہ لای کۆمیسارەکە، و ھەوایی پێدا و گوتی: ئەوہ بەتەمای چی بکەیت؟ ئەم پیاوہ ھاوڵاتی ڕۆمانییە!

(۲۷) فەرماندە کۆمیسارەکەش، چوو بۆ لای پاولۆس و پێی گوت: پێم بڵی، تۆ ھاوڵاتی ڕۆمانیت؟ گوتی: بەئێ.

(۲۸) کۆمیسارەکە گوتی: من بە پارەییەکی زۆر ئەم ھاوڵاتی بوونەم وەرگرت.

پۆلس گوتی: بەلام من بە زگماک ھاوڵاتیم.

لە ھەردوو پەچەلەکی دینی جولەکە و پەگەزنامەی ڕۆمانی وەک کۆبیەکی یەسوی ناسری وایە. لە ھەردووکیشیان نازانری چۆن وەریانگرتووہ. لەجیاتی ئەوہ دوو چیرۆکی ئەفسانەیی پیرۆزیان بۆ ھۆنراوہتەوہ.

نیشانەییەکیتر لە پاولۆس، کە زیاتر جیگی ھەلۆیستەییە. پاولۆس قاچی بریندار بووہ، و دەشەلی. بە پەیرەوکار و نێردەکانی دەلی من لە پیناوی خودا تیکۆشاوم، وەک ئیستای ئیوہ. بەپێی لیکدانەوہی لیتۆژەرەوان دەبی پاولۆس مەبەستی لە خاچدانی بوونی.¹⁷⁸

¹⁷⁸ Lena Einhorn (2006) Vad hände på vägen till Damaskus? På spaning efter den verkliga Jesus från Nasaret. s. 210 - 215

زۆر له يه كچوون له نيوان كه سايه تي و كرده وه كانى پاولوس و يه سو دا ههن. كه به ئاسانى ده بنه دروست كردنى گومان له سهر پاولوس له لايه ك. و ژيان و له خاچدانى يه سو له لايه كيتر. له خواره وه ٨ خالى له يه كچوونى هاوبهش له نيوان يه سو و پاولوس ده خريته روو:

يه كه م: يه سو و پاولوس خه لى كه شويتن
دوو م: يه سو و پاولوس هه ردوو كيان هاو نيشتمانى رو م
سيه م: هه ردوو كيان له ته مه نى گه نجى ده چنه ئور شه ليم
چواره م: له ژيانى هه ردوو كيان دا بو شاييه كى گه و ره، تا ده گاته ته مه نى گه نجى هه يه
پينجه م: يه سو و پاولوس هه ردوو كيان ره به نن (ژنيان نه هيتاوه)
شه شه م: پاولوس له چهنه جى گايه ك له شى بريندار بووه، ئه وهش ده سه لمي ئى كه له
خاچدان شو ئينه وارى به جى هيشتوو ه. ته نانه ت له قسه كانى ده لى: من نيشانه كانى
كريستم به جه سته وه يه
حه وته م: له يه ك چوونى كه يه كجار زور له نيوان گرتن و داد گايى كردنى پاولوس و يه سو دا
هه يه. هه ره ده لى ئاوينه ي يه كترين.
هه شه ته م: پاولوس له شيوه ي قسه كردن و ديمه ن دروست كردن، ده قاو ده ق وه ك يه سو
بوو¹⁷⁹

ئو به راورد كردنه له گه ل ناكو كى سالى له خاچدانى يه سو، هه له كانيش چ له ناو ئينجيله كان
و چ له كه له پوورى كريستيانى ده رباره ي له خاچدانى يه سو و په يدابوون بانگي ئى پاولوس،
وا زه قده بنه وه. ئيتر بوارى ئه وه نادا، گومانى كيتر له سهر ئه وه دوو كه سايه تيبه هه بنى. بيجگه
له وه ي پاولوس يه سوى كريسته و به ناو و ناو نيشانى كيتر گه راوته وه.

¹⁷⁹ Beard Mary et al (1996) Religions of Rome. Volym 1, A history. Cambridge University press. s. 245- 313

بۆ زیاتر قوولبۇونەۋە لە گومانە کەمان، گریمانە یەك دەكەین. با ۋای دابنن، ئەگەر یەسو، ۋەك لە ئىنجىل نووسراۋە لە سەردەمى پىلاتۇس لە خاچ درابن. و پىلاتۇس لە نىۋان سالاكانى ۲۶ تا ۳۶ س.ب فەرمانرەۋاى ئۆرشەلىم بوۋە. كەۋاتە لە گەل نووسىنى ئەسقىفە لىۋن ئېرنىيوس، كە سالى ۲۰۰ س.ب نووسىۋىتە يەك ناگرتتەۋە. باۋاى دابنن لە تەمەنى ۵۰ سالى لە خاچ دراۋە كەۋاتە لە گەل ئىنجىل يەكناگرتتەۋە. كە نووسراۋە لە سەردەمى پىلاتۇس بوۋە. لەبەر ئەۋەى لە سالى ۵۲ تا ۵۹ س.ب ئەنتۆنيوس فىليكس فەرمانرەۋاى ئۆرشەلىم بوۋە. و لە ھىچ بەلگە نامە يەك دانىيە، فىليكس بە ۋ كارە ھەلستابن. بۆيە ھەر دەبن بگەپپنەۋە سەر پاولۇس.

ھەرچەندە كەسايەتى پاولۇس لە ئىنجىلەكان بە ساول ناۋبىردراۋە. كە دواتر بوۋەتە پاولۇس. كە گوايە كەسىكى زۆر دژى كرىستيانەكان بوۋە. دۋاى بە ھۆى خەۋنىك گوايە يەسو ھاتۆتە خەۋنى. و ۋەرگەرۋاۋەتە سەر دىنى كرىستيان. كەچى ئەۋەشيان ناكۆكە و لە خورافە يەك زياتر نىيە. بۆيە پاولۇس، يەسو خۆيەتى. و بەۋ ناۋە گەرۋاۋەتەۋە. كەۋاتە چىرۆكى لە خاچدانى يەسو، تەنيا شانۆگەرىيەكى رۆمەكان بوۋە. بۆ رايىكردنى خاخمەكانى يەھودى. بەلام نەمردوۋە، دۋاى بە بەرىندارى ئازادكراۋە. وولاقى يەھوداى بەجىھىشتوۋە. و دۋاى ماۋەيەكى زۆر گەرۋاۋەتەۋە. بە ئازموۋنىكى پىنگەيىۋو، لەسەر پەيامى خۆى بەردەۋام دەبن. و تا تەمەنى سەرۋوى ۵۰ سالىش ژياۋە.

سەرەراى ئەۋەى يەسو لە تەمەنى ۳۰ سالى لە خاچ درا. ۋاتە سالى ۳۰ س.ب. كەچى چەند سالىك دۋاى سالى ۴۰ س.ب دىنى كرىستيانان، لە ئەنتاكيا راگەياند. پرىسپارە كە ئەۋەيە بۆ نىردەكان و قوتابيانى يەسو، زياتر لە ۱۰ سال چاۋەرۋانان كرد. بۆ ئەۋ ماۋە دوور و درىژە لە ژىر چەۋساندەۋە و خۆ سەپاندنى ياقوب مانەۋە.

ئەوھش بەلگەيەكە كە يەسو دواى رۇيشتى ماوھى زياتر لە دە سال، گەران، ئەوسا گەراوھتەوھ. ئامادە بوونىشى لە كەنيسەى خەتەنە، دروستكراوھ. لەبەر ئەوھى تەنانەت لە چىرۆكەكانى دىنى كرېستيانى ساول دواى ماوھىيەكى زۆر لە رىنگاى سووريا. يەسوى لە خەو بىنيوھ.

لافونتائىن سەبارەت بە يەسو دەنووسى. كە رەبەنىكى يەھودى بوو. زۆر باش شارەزايى لە تەورات، و پەرتووگە پىرۆزەكانىتر ھەبوو. لە پەرسىنگاكانى يەھودى وانەى دەگوتهوھ. بەلام بە شىوھى تايبەتى خۆى.

لافونتائىن درېژەى پېدەدا و دەنووسى. يەسو باسى خوداى بە شىوھىيەكى جياواز، لەوھى خەلكىتر پىي راھاتبوون دەكرد. خۆى بە كورى خودا دەناساند. گوناھى خەلكى بەناوى خودا پاكەدەكردنەوھ. ھەندى پەرجووى ھەبوون. كۆمەلىك پياو و ژن لە دەورى كۆ بووبوونەوھ، كە دواتر بوونە قوتابى. بەو شىوھىيە كارىگەرى قوولى لەسەر راي گشتى دانا. گرنگىرگىن بابەت كە لە رېنمايىيەكانى باسى دەكرد كېشەى خراپە بوو. و ھەروھە چۆن مەرفۇ دەتوانى بەسەريدا بى¹⁸⁰.

دەكتۆر كەمال صليبي، لە باسى دياردەى ئاستى زانين و ھوشىلرى لە ناو پەپروكرانى يەسو دا دەئى. پاولۇس كەسكى ھوشيار و خويندەوار بوو. چەندىن زمانى دەرزانين. كەچى بە پېچەوانەى قوتابيانى ترى يەسو، كە كەسانى سادە و بى زانيلرى، خەلكى جەليل بوون¹⁸¹

ئەو بۆچوونەى الصليبي باش لەگەل ئەوھ دەگونجى كە لافونتائىن باسى داكا. و دەكرى چاوەترسى و دەستپېشخەرى يەسو لە ووتارەكانيدا، لەگەل دەستپېشخەرى پاولۇس بۆ

¹⁸⁰ Odon Lafontaine (2014) The great secret of Islam. Pp 26

¹⁸¹ الصليبي، د. كمال. البحث عن يسوع - قراءة جديدة في الأنجيل ص ١٠٤

دینه نوئیکه ی (کریستیانی). به ئاسانی بهراورد بکرتن. و هیللی هاوتتیریپ له ژانیان بهدی بکرتن. ئهوهش بهتایبهتی، له نامه ی دووه می بۆ کۆتینیۆس بهراوردبکری. و شته نادیره کان به ئاسانی هۆک پێ بکرتن.

بهیمانی نوێ ۲ کۆتینیۆس ۳: ۶

ئهو هی ئهو توانایه ی دایه ئیمه، تا ببینه خزمه تگری پهیمانی نوێ، ئهوه نووسراوی کۆن نییه. به لکو گیانی پیرۆزه، چونکه نووسراوی کۆن ده کوژی، به لām رۆحه که ژیان ده دا.

بهراورد پکی ههنگای پاولۆس بهرامبه یاساکانی تهورات و کولتوری یههودی. و ده ستپێشخهری بۆ فریدانیان، و قسه کردن به ناوی گیان. له گه ل بو تری یه سو، و دۆزینه وه ی رینگایه کی نوێ بۆ دۆزینه وه ی خودا. له به ک چوونیک، مروف ناتوانی له سه ری تپهری و هه ستی پینه کا.

له لایه کتر پاولۆس له ووتار و نووسینه کانیدا، هه یچ ئاماژه یه ک یان شتیکی له و ئینجیله وه رناگری. که یه هودییه نه سارییه کان به کاریان دینا. به لām له نووسراوه کانی، که چۆن ناراسته وخۆ ره تی ده کاته وه. ده بێ شاره زاییه کی باشی له سه ر ئه و ئینجیله، هه بووی. سه ره رای ئه وه پاولۆس له نامه کانی هه ندیک رسته به کار دیتی. که سه رچاوه کانیان دیار نین. ئه وهش ئاستی هوشیاری و بو تری ئه ومان پیشان ده دا. که ده توانی دینی کریستیانی به ره و ئاستیکی تری دوور له دینی یه هوودی بیا.

با چاوێک به چهند په ره گرافیکی دوو نامه کانی (تیمۆتی) دا بخشین، بۆمان ده رده که وی چۆن دینی کریستیانی له ژێر رۆشنای پاولۆس چه که ره ده کا¹⁸².

¹⁸²الصليبي، د. کمال. البحث عن يسوع - قراءة جديدة في الأنجيل. ص ۱۲۲

پەيمانى نوئ - ۱ تيمۆتى ۳: ۱۶

بە دانپيدانانى گىشى، نھىتى لەخواترسى گەورەيە، ئەمەيە:
ئەو لە شىۋەي جەستە بەدەرکەوت، گيانى يېرۆز شايبەتى راستىيەكەيدا.
لەلەيەن فريشتەكانەوہ بېنرا. لەنيوگەلان مەزگىنى پېدرا، لە جىهان باوہرى
پېکرا. بۆشکۆدارى بەرزکرايەوہ.

پەيمانى نوئ - ۲ تيمۆتى ۲: ۱۱-۱۳

(۱۱) ئەوہ بە دلنپايەوہ راستە: گەر لەگەل کرىست بمرين، لەگەل ئەو
دەژين (۱۲) ئەگەر لەپېناويدا دان بەخۇدا بگرين، لەگەل ئەو پاشايەتى
دەكەين. ئەگەر ئيمە نكۆلى لىبکەين، ئەويش نكۆلىمان لىدەکا (۱۳) ئەگەر
ئيمە دلسۆز نەبين، ئەو بە دلسۆزى دەمىنپتەوہ. چونکە ناتوانى نكۆلى
لەخۇى بکات.

پەيمانى نوئ - ۲ تيمۆتى ۱: ۱۱-۱۳

(۱۱) ئەو مەزگىنيەي مەن بۆى بوومە ووتاردەر و نېردراو و مامۇستا (۱۲)
ئىستا لەپەناوى ئازار دەچېژم. بەلام شەرى پتوہناکەم. چونکە دەزانم باوہرم
بەكى ھەيە. دلتىام خودا دەتوانى پارىژگارى ئەو شتەم بکا، کەوا بۆى داناوم
تا ئەو رۆژە (۱۳) دەست بەو شتە راستانە بگرە کە لە مەنەوہ بېستووتە، و
بەو باوہرو خۆسەويستىيەي لە يەسوى کرىست دايە.

بە ووردبوونەوہيەک لەو چەند پەرەگرافەي نامەکانى پاولۆس، بە پرونى ئەوہ دەبينين کە
يەسوى بەر لە خاچدان و يەسوى دواي لە خاچدان دوو کەسايەتى جياوازن. يەسوى
يەکەم چاکسازىکە، بەلام توند. ئەوہش لە ئىنجىلەکان بە جوانى رەنگى داوہتەوہ. بۆ

نموونه مه تياس (مه تي) وهك قوتابيه كي سهره تاي په يامي يه سوه. ههم خو ي له سيپهري تهورات و ياسا كاني موسا ده بيځي. و ههم يه سوي له ته مه ني لاويدا، بينوه و گوڼي ليگرتووه. بويه وهك په يامبه ريكي شهراني، و ته نيا دواړوژ له توند و تيژي ده بيځي.

په يمانی نوټ- مه تي ۱۰: ۳۴ - ۳۶

(۳۴) و امه زانن كه من هاتووم ناشتي بينمه سهر زه وي. نه خير بو هيناني ناشتي نه هاتووم. به لكوو شمشير (۳۵) چونكه من بو هه لگه پانده وه ي كور له باوك، كچ له دايك، بووك له خه سوو (۳۶) دوزمني مروفيش له خيزانه كه ي خو ي ده ي.

ئوه يه سوي پيش له خاچ دانه. تاكه ريگا بو سهر كه وتني دينه كه ي له شمشير داده بيځي. به لام دواي دهر يازيووني، و به ده يان سال گه راني به جيهاندا. ده بينين يه سوي هيمن، له پيناوي مروفه كاني سهر زه وه ي تيده كوڅي. ته نانه ت ناموزگاري ده كا كه ده ميان پاكبي:

په يمانی نوټ - ئينجيلي ماركوس (مرقص) ۷: ۱۴ - ۱۶

(۱۴) ديسان خه لکه كه ي بانگ گرد و يتي فهرموون: هه مووتان گويم ليبرگرن، و تيبگه ن (۱۵). شت نييه له دهره وه ي مروفه وه بيته ناوي و گلاوي بكا. به لام ئه وه ي له مروفه وه ديته دهره وه، ئه وه گلاو ده كا (۱۶) ئه وه ي گوڼي هه يه، بو بيسن باگوڼيگر ي.

به پنجه وانه ي ئينجيلي مه تياس ليړه دا يه سو، شيوه يه كي تري قوولتر و دوور بينانه تري هه يه. كه زياتر ناموزگاري كوومه لايه تيه و دوور كه وتنه وه يه، له شمشير و توند و تيژي.

له لايه كي تر سهر چاوه كاني كريستيا ني خو يان دان به وه داده نين. كه ههر چوار ئينجيله كه

دوای سەردەمی پاولۆس نووسراون. ھەر ھەمووشیان کریگەری قسە و نووسینەکانی پاولۆسیان لەسەرە. سەرەرای ئەوەی بە پێی کە لە پووری کریستیانی، پاولۆس نە قوتابی یەسو بووە. و نە ھاودەمیشتی بووە. ¹⁸³

لەلایە کێتر فراس السواح، لە زمانی ئیوسیپوسی قەیسەری کە لەسەدە ی چوارەمی س.ب. ژیاوە. و پەرتووکیکی لەسەر میژووی کە نیسە نووسیووە. کە دەلی مەتی (مەتیاس) یە کەم کەس بووە. پێنمایەکانی یەسوی کۆکردوونەتەو. و بە ئارامی نووسیویە. و ناوی لێناوە گۆتە (لۆژیا Logia). ھەرچەندە ئیمە نزانین، ئەو گۆتانە ئینجیلی مەتی خۆیەتی. یان چەند پێنمایەکن بۆ ووتارەکانی یەسو. ¹⁸⁴

لە شوێنێکیتر فراس السواح، ئەوەش دەلی: کە بێجگە لە مەتیاس (مەتی) نووسراوە ھەر سێ ئینجیلە کە ی تر، ھێچیان یەسویان نەدیووە. و راستەوخۆ گۆتیان لێی نەبووە. ئینجیلەکانیان بە زمانی یۆنانی، دوای تێپەربوونی نەوێە ک تا دوو نەو، پاش مردنی یەسو نووسیووە. ¹⁸⁵

نامەکانی پاولۆس سەرچاوەن بۆ ئینجیلەکان

لەلایە کێتر نامەکانی پاولۆس زۆر زووتر لە ئینجیلەکان نووسراون. و سەرچاوەن بۆ نووسینەوێ گشت ئینجیلەکان. بێجگە لە مەتی (مەتیاس) ھەرسێ نووسەرەکانی تری ئینجیل نێردە ی پاولۆسن و پەیمانی ئەویان پێیە.

¹⁸³ الصليبي، د. کمال. البحث عن يسوع – قراءة جديدة في الأناجيل ص ٦١

¹⁸⁴ فراس السواح، الوجه الآخر للمسيح ص ١٤

¹⁸⁵ ھەمان سەرچاوە ص ١٥

هەر چوار ئىنجىلە قانۇنىيەكان. بەيى مىژۋى نووسىنىيان:

ئىنجىلى ماركوس (مرقص) لە نىوان سالانى ٦٨ تا ٧٣ زايى نووسراوه
ئىنجىلى ماتياس (مەتى) لە نىوان سالانى ٧٠ تا ٩٠ زايىنى نووسراوه
ئىنجىلى لوكاس (لوقا) لە نىوان سالانى ٨٠ تا ١٠٠ زايىنى نووسراوه
ئىنجىلى يۆھاننىس (يوحنا) لە نىوان سالانى ٩٠ تا ١١٠ نووسراوه¹⁸⁶

گشت ئەو بەلگەنە دەبنە بنەما بۆ گریمانەيەكى بەھىز. كەسايەتى پاولۇس ھەمان كەسايەتى
يەسوى. بە مانايەكى تر پاولۇس دەبى يەسو بى دواى دەرلويون، و گەرانەوھى. ئەوسا
دووبلرە بە شىۋەيەكى پر ئزمونتر، مۆزدەى دىنى كرېستىيانى، دوور لە سىبەر و كرېگەرى
دىنى بەھودى، پەرە پىدايى. ئەگىنا بىجگە لە يەسو خۆى، ھىچ كەسىتر يان نىزدەيەك
ناتوانى رېرەوى دىن، و ئلاستەكانى بگۆرى. لەسەردەمى پىش لەخاچدان چاكساز بوو. و
باسى دىننىكى نوئ ناك، بەلكو بەيى تەورات و ياساكانى موسا، پەرە بەدىنى يەھودى دەدا.
و ئلاستەكردنەكەشى تەنيا بۆ گەلى ئىسرائىلە. كەچى دواى گەرانەوھى، ئزموونى دوور و
درېرى جىھانپىنى فراوانتر دەبى. بۆيە لە ژېر چەترى يەھودى و تەورات دەرەچى. ھەر ئەو
دوو كەسايەتتەش، بە دوو پەيامى جىاۋزى دىنى، دەبنە بنەما بۆ دروستبوونى گروپى
يەكەم نەسلرى كە سەرەتاي پەيامى چاكسزىيەتى. و گروپى دووھمىش كرېستىيانەكان، وەك
دىننىكى سەربەخۆ، پەرە بە پەيامى يەسوى كۆرى خودا دەدەن.

¹⁸⁶ Lena Einhorn (2006) Vad hände på vägen till Damaskus? På spaning efter den verkliga Jesus från Nasaret. s.19

رہچہ لہ کی یہ سو و جیاوازی ئینجیلہ کان

رہچہ لہ کی یہ سو، زور تہ موڑاویہ. بیجگہ لہ چیرۆکہ کانی کەلہ پووری کریستیانی، و ئہو پەر جوانہی بۆی دروستکراون. دەبینن لہ دوو لہ ئینجیلہ قانونیہ کانیش باسی رەچە لہ کی دەکەن. و پشت بە پشت دەگێژنەوہ سەر داود و دواتریش ئیبراہیم. بەلام ئەوہی لہ ئینجیلہ کان ناوترەہیہ، رەچە لہ کی یہ سو تیکناکەنەوہ. با سەیر ئیکی ئہو دوو ئینجیلہ بکەین.

ہەردوو ئینجیلی مەتیاس (متی) و لوکاس (لوقا) باسی رەچە لہ کی یہ سو دەکەن. بەلام جیاوڑیہ کی بنەرەتی لہ نێوانیان گێژانەوہ کانیان دا ھەہیہ.

لہ ئینجیلی مەتیاس (متی) زور بە دنیایہوہ رەچە لہ کی یہ سو (عیسا) دەباتەوہ سەر ئیبراہیم و دەلی: ئەمە رەچە لہ کی یہ سوی کریستە، کۆری داود، کۆری ئیبراہیم.

پەیمانی نوێ ئینجیلی مەتیاس (متی) ۱: ۱

(۱) لہ کوتاییش دەلی: یاقوب بلوکی یوسفی میردی مریہم بوو، ئەوہی عیسا لیبوو، کە بە کریست ناودەپردی.

کەچی لہ ئینجیلی لوکاس بە گومانەوہیہ. و دنیایہیہ، کە لہ رەچە لہ کی داودە و بە دوو دلیہوہ دەست بە نووسینەوہی رەچە لہ کی دەکا و دەنووسی:

پەیمانی نوێ- ئینجیلی لوکاس (لوقا) ۲۳: ۳

(۲۳) کاتی یہ سو دەستی بە خزمەتەکە کرد، تەمەنی نزیکە ی سی سأل بوو. وا دزانرا کە کۆری یوسفی کۆری ھەلە.

پوخته

ھەرچەندە لە زۆر جیگای ناو دەقەکانی قورئان باسی لەدایکبوونی موسا، و یەسو دەکا، کەچی لە هیچ شوێنێکی قورئان ووشە یەکیش سەبارەت بە لەدایک بوون و مندالی محمد نادۆزێتەو. ئەوەش بۆتە گۆرەپانیکی فراوان بۆ میژوونووسانی موسولمان تا بە ئەرزووی خۆیان ئەسپی خەیاڵی خۆیان تیدا تاو بدەن، و تا پێیان کراپ، چیرۆکی سەپرو سەمەرەیان بۆ ھۆنیوەتەو. ئەوەش لە خۆیوە بۆتە ھۆی ئالۆزیوونی کوێرەپێ بەدواداچوون و ساخکردنەوێ ژیا، گەورەترین کراکتەری دین و سلوکردو دامەزێنەری ئیسلام.

لەلایە کێتر لە سەرتاسەری ئایەتەکانی قورئان ناوی کریستیان وەک دین ناھێن، بەلکوو لە جیاتی ئەو ناوی نەساری یا نەسرانی دێن. بەو پێیەش موسولمانان وای لێک دەدەنەو، کە دەبێ نەساری کریستیان بێ. ئەو لێکدانەو، لەبەرەتدا ھەلە یەکی گەورە یە. نەساریەکان کریستیان نین. بەلکوو ناکوکی نێوان ئەو پێژە دینیە، لە ماوەی نزیکە ی شەش سەدسالی راپردوو ھەر لە دوای لەخاچدانی یەسوی کریست تا سەرھەلدانی ئیسلام خوێنێری، کوشتن و یەکتری بە گومرانین بوو.

ناوی نەساری لە بەرەتدا لە شاری نەسروو ھاتوو، کە یەسو لەوێ ھاتوو. و لە ئۆرشلیم کاتی دەستی بە بانگێشکرد، لە ناو دەستەڵاتداری رۆم، و یەھودیەکان بە یەسوی نەسری ناسر و پەرھوکرانیشی بە نەسری. ئەو ناوەش دوای یەسو، بنەمالە کە ی بە سەرۆکایەتی یاقوب ھەر لەسەری بەردەوام بوون. کەچی کریستیان دوا ی سالی ٤٠ س.ب دروستبوو. کە دەکاتە زیاتر لە دەسالی دوای لەخاچدانی یەسوی کریست.

نەسلەيەكان پەيپروكرانى يەسوبوون لە بەنى ئيسرائيل، كە باورپان بە يەسو ھېناپوو، و پەيپروى ياساكانى موساشيان دەكرد. خەتەنەيان دەكرد. بەلاگېريان ھەروەك يەھودىەكان دەكرد. كەچى كرىستيانەكان لە نەتەوہەكانى دەرەوہى يەھودى بوون (ئومى) باورپان تەنيا بە پەيامبەرايەتى يەسو ھەبوو. خەتەنەيان نەدەكرد. بالاگېريان نەدەكرد.

لە سەرەتادا ھەولتيكى زۆر درا، كە ھەردوو رەوتى دىنى لەژئىر يەك چەتەردا، پيئەھە دىنى يەسو پەرە پيئەدەن. كەچى لە كۆنفرانسى يەكەم لە ئۆرشلەليم ناكوكىيەكان زياتر دىلكەوتن. و چارەيەكى بىرپان بۆ نەوزرايەوہ. بۆيە لە كۆتاييدا دايرانيكى ديار و گەرە كەوتە نيوان ئەو دوورەوتە. تا لە كۆتايى بە يەكجارى ھەريەكە و رينگى خويان گرەتەبەر. و كوشترى گەرە و تالان دەر بەدو كردن و مالوپراني كەوتە نيوانيان. كە كرېگيرەكانيان تا ئىستاشى لە گەندابى ناوچەكانى ئيسرائيل، و شام و ئىراق بەسەدان كۆشتار و خوينەزى تندا رووى داوہ.

قوناخىكى نوئى لە ژيان و پەيامى يەھودىە نەسارپەكان

ئەسقەفەكانى بنەمالەى يەسو، كە لە پرەوہ خويان كەردبووہ خاوەنى دىنى كرىستيانى. ھەر لە دامەزراندنى كەنىسە لە ئۆرشلەليمەوہ، تا دەرکردنى يەھودى و گشت بنەمالەكانى خەتەنەكراوى نەسارى سالى ١٣٥ س.ب، لە شەرئەو خى رۆمانى دووہم، ئەوان لەسەر ئەو خۆسەپاندنە، ھەر بەردەوام بوون.¹⁸⁷

¹⁸⁷ الحداد، يوسف درة، قرآن دعوة نصرانية ص ٥٦

له ناوېرډنی رېچه له کی داود

ئو خو سه پانډنهی بڼه مالهی یه سو، له سسر رېه وتی دینی له تۆرشه لیم هم له لایه ک گرفتی گهرهی بۆ نږده و قوتابیانی به سو دروسته کړد. له لایه کپرتیش د ژایه تی ئو گرووپه برامبر سسرجه می رېه و ته دینیه کانی تری یه هودی، وایکړدبوو بارنکی ناجنگیر لهو ناوچه یه دروستیځ. ئه وهش تا ده هات دهسته لاتدریه تی ئیمپراتوری رۆمانی زیاتر توپره ده کړد. تا گه یشته ئو ئاسته ی ئیمپراتور دۆمیتیانوس (۵۱ - ۹۶ س.ب) پرلړنکی دوکړد به له سیدله دان و له ناوېرډنی، سسرجه م ئه وانه ی له رېچه له کی داودن.¹⁸⁸

دوای ئه نجامدانی ئو برلره تونده. به له ناوېرډنی سسرجه می بڼه مالهی داود. به تاییه تی خپزان یه سو، له کوتاپی ته نیا دوو نه وه یه هودای برای یه سو مابوون دنگوی ئه وه ی که له رېچه له کی داودن بلاوووه. بویه به فرماننکی ئیمپراتور، بۆ لپړسینه وه، له بېرده م دۆمیتیانوس ئاماده کړان.

دۆمیتیانوس پرسیری لیکردن: که ئه وان له وهچه ی کپن؟

ئه وان دانیان پیدانا، که له رېچه له کی داود و بڼه مالهی یه سون.

پرسیری سه بلره ت به سسر و سامانه ی که هه یانبوو، لی پرسین.

وه لامیان دایه وه:

ئه وان ته نیا خاوه نی نۆ هزار دینارن، هه ریه که یان نیوه یان بېرده که وی. ئو

گوژمه یه ش به شیوه ی کاش له ده ستیان دا نییه. به لککو به های خه ملاندنی

۲۵ فدان زهویه. (هه ر فدانیک ۴۲۰۰ م^۲) که باج له بېرهمه که ی ده دن.

و به ئه رکی بازووی خویان دژین.

دواتر دۆمیتیانوس سه بلره ت به کریست و پاشایه تی پرسیری لیکردن، وه لامیان دایه وه:

¹⁸⁸ Titus Flavius Domitianus (51 – 96)

ئەو لەو جیھانە نازێ.

دوای ئەوەی دۆمیتیانس گۆی لە قسەکانیان بوو. هیچ گومانى نەما. و ئێتر جینگای گرنگی
نەبوون بۆی. و ئزادی کردن. 189

قوناخی دووهمی ژيانى يەهودیە نەساریەکان

ئیمپراتۆری رۆم، لەبەر توند و تیژی یەهودیە ناساریەکان، ترسیکی زۆری لە کەنیسەى خەتەنە هەبوو. بەتایبەتی لە شیوەى کلکردن. کە بە هیچ شیوەیەک لە توند و تیژی سلیان نەدەکردەوه. رۆژانە بە گەف و هەرشە بەرەنگاری لایەنگیری رۆم و یەهودیەکانیتر دەبوونەوه. بۆیە تا دەهات تەنگی پێ هەلدەچنین. و دەستەلاتداریەکانی دەولەت لە شارى ئۆرشەلیم و دەورووبەری، چاوەدێری گشت هەنگاوێکیانی دەکرد. ئەوەش وایکردبوو، کە تا دەهات ژيان و کلکردنی یەهودیە نەساریەکان، بەرو خراپتر دەڕۆشت. تا گەیشته ئەو ئاستەى، سالی ۱۳۵ س.ب لە سەردەمی ئیمپراتۆری رۆمانى هەدریانوس فەرمانێکی تاییبەتی توند درچوو. کە دەپێ سەرجەم یەهودیە نەساریەکان، بەپێ سێ و دوو کردن، لە ئۆرشەلیم

189 الصليبي، دكتور كمال. البحث عن يسوع - قراءة جديدة في الأناجيل. ص ۱۳۶

دەربەدەر بۆلۈپ. ¹⁹⁰ ئەو ھەش زەربىكى كۆشندە بوو، بىر يەھۇدىيە نەسلىيە كان بىكەتلىرى. لەو ھەش بە دوۋە زۆرى نەيدى. بە دو كۆردى ئەوان لە ئۆر شەلىم و داخستى كەنىسەى خەتەنە، دەنگى رەچەلەكى داودىش كۆتاپى ھات. بۇ تا ھەتايە كپ بوو.

دەربەدەر بوونى يەھۇدىيە نەسلىيە كان بۇ شام و مىسۆپۇتاميا، ھەلومىر جىكى نالەبلىرى، بۇ ژيان و بىردەۋامى ئەو گروپە دروست كۆرد. ئەوانە كەوتنە بىرىكى زۆر نادىنيا و سەخت. بەلام سىرەراى ئەو ھەموو راۋەدوۋان، و چەوساندەۋە بىردەۋامەى ئەوان. لە دەربەدەرىش لەسەر پەيامى دىنى خۇيان. و باۋىر بە توند و تىرى بۇ بىرەنگار بوۋنەۋە، ھەر بىردەۋام بوون. كەچى بە ھۇى داپرانىان لە ئۆر شەلىم، و دوۋرى لە بەنى ئىسرائىل، كىران سەختىر بوۋبوو. ئەو ھەش واىكرد، ماۋەى چەند سەدەيەكى تر، لە شام بىردەۋام بن. بۇ خۇ جىگەر كۆردن و بلاۋ بوۋنەۋە. بەتايىبەتى لە شام و دوۋر گەى عىرەبى. بە شىۋەيەكى دىلارتىش لە حىجاز.

ئەو گروپە بىجگە لە تەۋرات، ئىنجىلى مەتى عىرانىان پەپرەۋەدە كۆرد. ئەو ئىنجىلەش يەكەكە لە ئىنجىلە ئەۋكەرىفە كان (شىراۋە) كە تا ئاستىك نىكايەتى لە گەل ئىنجىلى مەتى قانۋونى ھەبوو. ئەم ئىنجىلە دواتر لە سەروبەندى پەيدابوونى ئىسلام و مەرقى كۆرى نۆفل خىرىك بوو لە عىبرىيەۋە، و مەيدە گىراپە سەرزمانى عىرەبى ¹⁹¹

لە لايەكەت، دۋاى دو كۆردى نەسلىيە كان لە ئۆر شەلىم و گىرسانەۋەيان لە شام، مىسۆپۇتاميا و حىجاز، كەنىسەى ئۆر شەلىم جىركىتەر لە بىرەتدا دروست كىراپەۋە. ئەم جىرە لەسەر رىبىزى كرىستىيانى بوو، بەيىتى مۇگىنى پاولۇس. لەو كاتەۋە كرىستىيانە كان لە كەنىسەى

¹⁹⁰ Publius Aelius Hadrianus (76 - 138)

¹⁹¹ الصليبي، د. كمال. البحث عن يسوع - قراءة جديدة في الأنجيل ص ١٣٥ - ١٣٦

ئۆرشەلیم، بە بەربلاوی دەستیان بە چالاکى دینی کرد. لەسەر رتیبازی مژگینی پاولوس بۆ پەيامی یەسو. ئەو پەيامەش سنووردار نەبوو بە بەنی ئیسرائیل. بەئکۆو لە ناو گەلانی سەرتاسەری جیهانی ئیمپراتۆری رۆم، بەبێ جیاوازی ئیسرائیلی و نائیسرائیلی دەستی پێکرد. و سەرتاسەری ئەوروپا و رۆژئاوای شام و ئیسرائیلی گرتبوو هە ¹⁹²

نەسڵیەکانیش لە شام و حجاز و ميسۆپوتاميا، لەسەر پەرەدان بە پەيامی یەسو، و یاساکانی موسا هەر بەردەوام بوون، لە مژگینی کرەکانیان. بۆ ئەوەش پشیمان بە ووترێکی یەسو دەبەست، کە پەيگيري لە بەردەوامی پەيامی تەورات دەکا، و دەلێ:

پەيمانی نوێ ئینجیلی مەتياس (متی) ۵: ۶ - ۷

(۱۷) وایر مەکەنەوه، من هاتووم تەورات و نووسراوی پەيامبەران

بەسەر مەوه. بۆ سەرینەوهیان نە هاتووم. بەئکۆو بۆ تەولوکردنیان هاتووم. ¹⁹³

ئەو دەرپرینە یەسو، هێلی لەیهک جیاکردنەوهی لە نێوان یەهودیە نەسڵیەکان و کریستیانەکان بوو. کریستیانەکان نوێکرەنەوهیەکی بنەرەتیان لە پەيامی یەسو داکرد. و بەرگی یەهودیەتیان لەبەر خۆ داڕی. بەلام نەسڵیەکان لە دەرەوهی خاکی پەیمان لە شام، لەسەر پەپڕەکردنی تەورات هەر بەردەوام بوون.

یەهودیە نەسڵیەکان لە دەر بەدری هێشتا وازیان لە بیروباوەری توند و تیشیان نەهێنا بوو. و حاخامەکانیان بەوه تاوان بەردەکرد کە گۆڕینیان لە تەورات دا کردووه، و تالمودیان لەسەر زیاد کردووه. هەروەها نایانەوی بەرەنگری لەشکری رۆم ببەنەوه. و ئۆرشەلیمیان لێ پاک بکەنەوه. لەلایەکیتر دژی کریستیانەکان بوون بەوهی وازیان لە تەورات هێناوه. بەهەش

¹⁹² هەمان سەرچاوه ل ۱۷۰

¹⁹³ ئەو دەرپرینە یەسو، تەنیا لە ئینجیلی مەتياس هەیه.

رېښلی یهسوی کریستیان به لاریدا بردووه. باورپان واپوو، به تهوولوکردن و پهرهپیدانی په یامی موسا، و چاوهروانی گهرانهوهی کریست، تاکه رېښگایه بۆ بهردهوامی بهنی ئیسراییل¹⁹⁴

بلاویوونهوه و کوچ وړهوی نهسلپیه کان بهرمو رۆژه لالت. له بهر نهوهو بوو، نه پانده توانی بهرمو رۆژاوا پهره بستین. چونکه پاولوس و نیرده کانی توانیوویان له رېښگی باورپ به یهسو، به بې یاساکانی تهورات و یههودی، به شپوهیه کی بهربلاو له ئیسراییل و خۆرئاوای شام و تا دهگاته ئهوروپا، پهره به کریستیانی بدهن¹⁹⁵ پشتیوانی کومه لانی نهتهوه جیاوله کان وهدهست بینن. تا ئاستیکی گونجاو، به شپوهی ئاشتیانه و موژدهی پیکه و ژیان، توانیوویان، خویان له گهل دهسته لاتنداریه ناوچه ییه کان بگونجین. له بهر نهوه تاکه رېښگایه ک بۆ یههودیه نهسلپیه کان، نهوه بوو بهرموه رۆژه لالت، دوور له دهسته لاتی رۆم کوچ بکهن. تا بتوانن به ئلامی و به بې ترسی راوه دوونان و چهوساندنهوه، پهره به دینی نهسلری بدهن.

جیاوازی نیوان یههودی نهساری و کریستیانه کان

یههودیه نهسلپیه کان باورپان به موسا هه بوو. به لام به باورپی ئهوان یهسو کوری خودا نه بوو، به لکوه مروفیکی ئاساپی بوو. وهک گشت نه بیه کانیت، کوری مروف بوو.

- په پرهوی تهورات و په نماییه کانی موسایان ده کرد.

- ئینجیلی مه تی عیرانیان (به زمانی ئلامی) به کار ده هیئا.

- خه ته نه یان ده کرد، و رۆژی شه ممه یان له لا پیروز بوو.

194 الحداد، یوسف درة (۱۹۸۶) القرآن دعوة نصرانیة

195 آل عیسی، د. محمد، تلخیص الإسلام المبکر، ص ۲۰

- ههروهه پاولۆسیان به گومرا دفرانی. و په نماییه کانیاڼ په تده کردنهوه.

- گوشتی بهرزیان نه ده خوارد ¹⁹⁶

به کورتی ئهوانه یه هودی بوون، باوریاڼ به یه سوی کریست هینابوو. له گه‌ل ئه وه شدا، هینشتا هه‌ر له سه‌ر دینی هودی و ته‌ورات و یاساکانی موسا هه‌ر مابوونه‌وه. ئه‌و گرووپه جیاو‌زیان له گه‌ل یه هودی‌ه کانیش هه‌بوو. هه‌روه‌ک جیاو‌زیان له گه‌ل کریستیانه‌کان. ئه‌وانه نکۆلیان له په‌یامبه‌ری یه‌سو (عیسا) نه‌ده‌کرد، وه‌ک یه‌هوودی‌ه‌کان. که‌چی باوریاڼ به‌وه نه‌بوو، که یه‌سو کو‌ری خودایه، وه‌ک کریستیانه‌کان. به‌کورتی کۆمه‌لێک بوون له ناو‌راستی هه‌ردوو گرووپ یه‌هودی و کریستیانی. نه‌هیچیاڼ بوون و

هه‌ردووکیان بوون ¹⁹⁷

¹⁹⁶ هه‌مان سه‌رچاوه. ص ٢٠

¹⁹⁷ هه‌مان سه‌رچاوه. ص ٢١ - ٢٢

یههودیه نه سارییه کان و میژووئیکی خوئناوی



وئینه ی له شکری داگیرکاری له لایه ن هونه رهنندی فه ره نسی:
Eugène Alexis Girartet (1853 - 1907)

لیتۆژینه وهی هاوچه رخ پێناسه یه کی ووردی سه بارهت به گرووپی یههودی نه ساری کردووه. که رۆلێکی گه وره یان له سه ده دی یه که م و دووهمی س.ب، له و ناوچانه بینیه، که لێ ده ژیان چ له ئۆرپه لیم و دواتریش له شام چالاک بوون. ئه و کۆمه له وه ک پێشتر ئاماژه ی پیکرا، به ره چه له ک یه هوودی بوون. و وه ک گشت عییرانییه کانیت به زمانی ئارامی ده دوان. تاکه کانی ئه و کۆمه له خوێان به نه ساری ده ناساند.

یەھوودی نەساریەکان کۆمەڵێکی دینی توند، چەتوون و شەڕانی بوون، هیچ پەیوەندیان، بە کریستەوه نەبوو. خۆ بەستەوهیان بە رێبازی کریست تەنیا بە مەبەستی خەونیکی دیرینی سیاسی دینی بوو.

ئەو کۆمەڵە لە ماوەی ژیاڵیان لە شام، و بە ھۆی پەرەدانیان بە باوەری شەڕانگیزی، ھەنگاو بە ھەنگاو پەرەتێز دەبوون. دواي ماوەیەکی تر بوونە ھۆی ڕووداوی خۆیناوی کە رەوتی میژووی لەبەرەتدا گۆری¹⁹⁸.

ئەندامانی ئەو کۆمەڵە، پڕۆپاگان دەیان دەکرد، کە پەرەوکاری راستی کریستن. باوەریان وابوو، ئەوان میراتگر و پارێزەری نەریتی دینی یەھودی و یاساکی باوک و باپیران. کە لە پەرتووکی پیرۆزەکان پارێزراون. بەتایبەتی تەورات.

ووتاری سیاسی دینیان وابوو، کە رێبازی کریست تەنیا لە ڕینگای شمشێر دەبێ. خەونی گەورەیان تۆڵەکردنەو. و دەرکردنی ڕۆم بوو لە خاکی پەیمان. و ھەروەھا کوشتن و لەناوبردنی یەھودیە حاخامەکان و کریستیانیەکان بوو. بە مانایەکیتر دینداریان تەنیا لە خۆین پشتن و داگیرکاری دا دەدیت.

ھەروەھا لەو باوەرەدابوون کە کریست بەندکرا، و دادگاییەکی ناپەوا و سەتمەکارانە ی وەک دوژمن بەرامبەرکرا. لە گەڵ ئەوەشدا ڕۆمانەکان نەیانئەوان بیکوژن. لەبەر ئەوەی خودا، بۆ ئاسمان بۆ لای خۆی ھەڵیکێشا. بۆ ئەوەی جارێکیتر لە کاتیکی گونجاو بە سوپاوە بگەڕێتەو. تا ئەرکی مەزنی خۆی، کۆتایی پێبێت. ئەو ئەرکەش، ڕزگارکردنی سەرچەم سەرزمینی خودایە. بە لگەشیان بۆ ئەو ھێشتا کاتی نەھاتوو، تا کریست بەو ئەرکە گرنگە ھەڵسێ¹⁹⁹.

¹⁹⁸ Odon Lafontaine (Olaf) The great secret of Islam. Pp 38

¹⁹⁹ Ibid. Pp39

ههروهه يههوديه حاخامه کانی ئۆرشه ليميان به خائين ده زانين. که تا ئیستا نه يانتوانيووه ئيسرائيل له رۆم و چلکاوخۆره کانيان پاک بکه نه وه.

هه رچه نده ئينجیلی مه تی عيراني، له گشت که نيسه کانی ئاسوری- کلدانی له رۆژهه لاتی ناوه راست له م سهرده مه دا په يره وه کرا. به لām يههوديه نه ساريه کان، ده ستکاری هه نديک له ده قه کانی ئەو ئينجیله يان کردبوو. تا له گه ل بیروباوه ر و تیزه توندو تیزه کانی ئەوان بگونجی²⁰⁰.

باوکانی که نيسه له نووسين و ووتاری دینی خویان، ئەو ئينجیله، به ئينجیلی عيراني، يان ئينجیلی يههودی نه ساری ناوده به بن. و وهک ده قتيکی گومرا، و دوور له گیانی يه سوی کریست ده يبين.

هه لبه ته ده ب ئه وهش بزائين که هيچ کام له چوار ئينجیله قانونيه کان، شتيکیان، سه بارهت به گه رانه وهی کریست بۆ ته واکردنی کاره کانی تیدا نيه. له جياتی ئەوه له هه رچوار ئينجیله که خۆزگه بۆ گه رانه وهی ده خوازن. نهک گه رانه وهی فيزيکی کریست. به لکوو به شيوهی سرووشي خودای.

ئەو کۆمه له (يههوديه نه ساريه کان) پتيان وابوو، که کۆچی يه که می گه لی يههودی به سه رۆکايه تی موسا له ميسره وه کرا. به باوه ری ئەوان کۆچيکی نوێ بۆ بيا بان. وهک قوناخی يه که م که له ريگا يه وه يه. قوناخی خۆپاککردنه وه يه، پيش گه رانه وه يه بۆ خاکی په يمان، و چوونه ناو په رستگای ئۆرشه ليم. بۆيه له چاوه رواني کریست خواردنه وهی شه راب قه ده خه کرا. په به نه کانيان له کاتی ريتوال و سروته کانی په رستن له جياتی شه راب ئاويان بۆ

قس و نبي ص ٦٩-٧٠، Ibid. Pp40²⁰⁰

خواردنهوه داده‌نا. ئەو کاره‌شیان، له کریستیانەکانیان جیاپان ده‌کاتهوه²⁰¹. ئەو کۆمه‌له‌ بۆ پاکانه‌کردن له‌ باوه‌ری خۆیان و ده‌رباز بوون بۆ ژيانیکی خۆشتری دواړوژ، به‌و شیوه‌یه پاکانه‌یان بۆ دروستی و پاکي خۆیان ده‌کرد:

من باوردارئیکم، له‌ جیهانیکی پیس و ناپاک ده‌ژیم. که‌ پێ به‌ پێ، به‌ره‌و ژینگه‌یه‌کی پیستر ده‌مبا. که‌واته‌ من به‌لاگێری ئەو جیهانه‌م، که‌ ده‌پێ پاکبکړیته‌وه‌. مادام ئەو جیهانه‌ به‌ره‌نگارم ده‌بێته‌وه‌، به‌لگه‌یه‌ بۆ پیسی جیهان و پاکي من.²⁰²

ئەو شیوه‌ بیرکردنه‌وه‌یه، له‌ دیارترین نیشانه‌کانی شیزۆفرینیا. که‌ مرؤف ده‌خاته‌ ناو دوو جیهانی بیرکردنه‌وه‌ی له‌یه‌ک جیاواز. واته‌ رازی نه‌بوون به‌ راستی وه‌ک خۆی. ژیان له‌ جیهانی خه‌یالدا. ئەو ئایدیۆلۆژیابه‌ش باوه‌رداره‌کانی کۆت و به‌ند ده‌کا. فێری ره‌فتاری نه‌خۆشی و توندوتیژیان به‌رامبه‌ر ئەوانیتر ده‌کا.

بنه‌ره‌تی شه‌هاده‌ی ئیسلام

یه‌هودیه‌ نه‌ساریه‌کان، کریستیانەکان به‌ گومرا‌داده‌نین. به‌رای ئەوان رێبازی یه‌سوی کریستیان به‌ لاری‌د‌ا‌بردووه‌. و کریست به‌ کورپی خودا ده‌زانن. له‌به‌ر ئەوه‌، یه‌هودیه‌ نه‌ساریه‌کان، هه‌میشه‌ چمکی (اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ، وحده‌ لا شریک له‌) یان به‌کار ده‌هێنا. که‌ جیاوازه‌ له‌و چمکه‌ی، قوتابه‌یه‌کانی کریست به‌ کاردێن (باوک، کور و گیانی پیرۆز). ئەو

²⁰¹ Ibid. Pp 41

²⁰² Ibid. Pp 42

شه‌هادهی نه‌سارپه‌کان به‌کاریان دینا، دواتر له شه‌هادهی ئیسلام خۆی ده‌بینیتیه‌وه.
شه‌هادهی ئیسلام که ده‌ئی:

أشهد أن لا إله إلا الله، و أشهد أن محمدا رسول الله.

چمکی ئەو شه‌هادیه، له بنه‌ره‌تدا یه‌هودی نه‌سارپه‌کان، له سرووته دینیه‌کانیان به‌کاریان دینا. دواى دروستبوونی ئیسلام و توانه‌وه‌ی یه‌هودیه نه‌سارپه‌کان ئەو شه‌هادیه‌ش، وه‌ک خۆی کۆپیکرا.

به‌شی یه‌که‌مى ئەو شه‌هادیه، کرۆکی په‌یامى یه‌کتاپه‌رستیه.
به‌شی دووهمى ته‌نیا دووپاته‌کردنه‌وه و به‌هێژکردنى شه‌هادیه. که دواتر له ئیسلام وه‌ک خۆی کۆپیکرا.

له سه‌ره‌تادا له‌ناو ئیسلامیش، هه‌روه‌ک یه‌هودیه نه‌سارپه‌کان به‌کار ده‌هات، به‌لام له‌به‌ر ئەوه‌ی له ئیسلامدا، پرسی یه‌کتاپه‌رستی، زۆر به ئاسانی له‌سه‌ر بانگه‌ێژی محمد بۆ دینه نوێکه گردبوو بووه‌وه. که ده‌یه‌وى به‌گشت رینگیه‌ک، گه‌وره‌ی محمد نیشان بدا. بۆیه ده‌ستکاری به‌شی دووهمى شه‌هاده‌ش کرا. هه‌رچه‌ند له قوناخی یه‌که‌م له به‌ر به‌هێزی یه‌هودی نه‌سارپه‌کان له‌ناو رایه‌له‌ی کۆمه‌لگه و به‌هێژی یونان، وه‌ک رینماکه‌ر و پێشپه‌وی دینی، به‌دریژایی سه‌ده‌ی چه‌وته‌م به‌دیارنه‌که‌وتبوو. به‌لکوو دواتر، له ناکاو به‌شیوه‌یه‌کی درامی، گۆران به‌سه‌ر به‌شی دووهمى شه‌هاده دا هات.²⁰³

²⁰³ Michael Cook (1940) Mohammed the prophet of Islam. Pp 117

(وحده لا شريك له) لاپردرا. و لهجياتى ئەو (محمد رسول الله) دانرا. بەلام كەى ئەو گۆرانكارىيە كرا، ئەوە باسكىتەرە. كە زۆر لىكۆلەرەو دەيگەرپننەو بۆ سەردەمى عبدالملك كورى مروان²⁰⁴.

نەسارپە كان و خەونى ئازادکردنى ئۆرپشەلىم

يەھودىيە نەسارپە كان بە شىۋەيەكى بەردەوام خەونى ئەوەيان دەبىنى بگەرپنەو. و ئۆرپشەلىم، و لە دەستى رۆم رزگار كەن. و پەيكەرى پەرستگى مەزن نۆژەن كەنەو. و چاوەروانى كرېست بن تا دەگەرپنەو، و مەرفايەتى رزگار بكا. بۆ ئەو مەبەستەش ھەموو رىنگايەكيان بەكار دەھىنا. بە پلەى يەكەم لە رىنگاي توند و تىرى و چەك. بەراى ئەوان چەك و ھېزىشكردن، تاكەرپىگ بوو، بەرامبەر داھر كەرانى رۆم و كرېستيانە ھاوپەيمانە كانيان. سەرەراى ئەو دژى ئەھودىيە خاخمە كانىش بوون. كە تا ئىستا نەيان توانبەو. يان ھەوليان نەداوہ ئۆرپشەلىم لە رۆم پاك بکەنەو.

سەرەتاي پلانى خەونە گەرەكە

دواى جىگىر بوونى نەسارپە كان، لە وولاتى شام و ميسۆپۇتاميا، پلانى خەونە گەرەكەيان، بۆ ئازادکردنى ئۆرپشەلىم لە دەستى ئىمپراتورى رۆم دەستى پىكرد. ئەوەش لە بنەرتدا پلانىكى گەرەترى سياسى بوو. نەك تەنيا دو کردنى رۆم. بەلكو پاكکردنەوى لە گشت كرېستيان و يەھودىيە خاخمە كانىش.

²⁰⁴ Odon Lafontaine (Olaf) The great secret of Islam. Pp 40

ئەوان باورپان وابوو، دەبى خاكى پەيمان تا گەپنەھەي يەسوى كرىست لە گشت داگر كەرىك پاكرايىتەھە. يەھودى خاخمى و كرىستيانە كانىش، بە لىكدانەھەي ئەوان خاكى پورۇيان پېسكردبوو. ئەو كاتەي كرىست بە سوبايە كى گەھەري فريشتان، بۆ زگر كردنى جيهان و مروفايەتى دەگاتە جى، ئەوسا بە شمشىر سەرزەمىنى خودايى بنیات دەنى. بۆ ئەو خەونەشيان پىويستيان بە يارمەتى ھىز و دەستەلاتىك ھەبوو. تا بتوانن، ئەو ھىزە پىكبىنن، و سوكەوتن وەدەست بىنن.

تىكەلبوونى يەھودىيە نەسارپەكان لە گەل ناوچەكانى مانگى نوپى بەپىت، پروسەيەكى ھەم گرنگە و ھەمىش ئالۆزە. لە ھەمان كاتدا، چارەنووسى ناوچەكانى ئەو شارستانىيەتەدا. بەو پروسەيە بەستراوتەھە. لەبەر ئەھەي بنیاننانى شارستانىيەتتىكى نوپى، بە ھىزى شمشىر و خوئىرپىزى. لە روونىكەھە ئاسان ديارە. ھىزىكى توندپەر و دەيەوى قوناخىكى نوپى بە توند و تىزى لە ناوچەكەدا وەديبىنن. كەچى لە روونىكىتر بە ھوى فرە كولتورى و فرە دىنى لە ناوچەكەدا، ئالۆز و لەيەكدا تواوتەھە. كە لە كۆتايىيەكەي تىكەلۆيىيەكەي، ئەوئەندە چەرە، لە ناوەرپاستى پروسەكە خوئى و كولتور يەكترىان لە باوہشگرتووە. و ناتوانرئ لەيەكترى جياپكرىنەھە.

ھاتنى ھودىيە ناسارپەكان بۆ مانگى نوپى بەپىت. و جىگىريوونيان، سەردەمىكى نوپى دەستى پىكرد. ئەو سەردەمە نوپىيە، لە سەرەتا، تەنيا وەك تارمايەك بەدياركەوت. دواتر ھەنگاو بە ھەنگاو، ئەمرويان سبەي ناوچەكانى مانگى نوپى بە پىت، رەكشى ناو يەك سىستەمى توندپەري كۆمەلایەتى كرد. كە بە درىژايى مېژووى پەرەسەندننى ئەو ناوچەيە. تا دى تارىكتر

و ئالۆزتر دەپ²⁰⁵ ھەر ھەولدا نیکیش بۆ بەرەو پېشبردنی ئەو سیستەمە، کۆمەلگەکانی ئەو ناوچە، تەدای زیاتر نقوی نەھامەتی و مالوێرانی دەکا.

ھەولێ یە کەم بۆ پرگارکردنی ئۆریشەلیم

وەک لە پێشتر باسکرا، یەھودیە نەسلیەکان ئەو کۆمەلە یەھودیە بوون، کە بە توند و تێژی نلسرابوون. بە باویری ئەوان، تەنیا لە پرێگای شەڕ و ئاژاوە، و خوێژێشتن دەتوانن بگەنە ئامانج، بۆ داگر کردنی ئۆریشەلیم و دوکردنی رۆم. لە گەل ئەوەشدا، لە یەھودیەکانی حاخامی و کریستیانەکان زۆر داخ لە دلبوون. ئەوان باویریان وابوو کە دەپ ئۆریشەلیم بەزەیری شەڕ و خوێژێژی لە دەستی رۆم دەریھێژی. و پەیکەری پەرستگای مەزن نۆژەن بکەیتەو. تا لەوێ چاومەروانی یەسوی کریست بن، تا دەگەریتەو. بۆیە ھەموو ھەولێکیان خستبوو گەر تا بتوانن ھێز پەیدا کەن و ھێرش بۆ ئیسرائیل و خاکی پەرۆز بکەن. یە کەمێن ھەولیان ئەوە بوو خۆیان لە زەنوبیە شازنی تەدمور (۲۴۰ - ۲۷۴ س.ب) نزیک کەنەو. و بۆ سەر دینی یەھودی نەسلی راپیکیشن. ئەوسا بیکەنە ھێژیک دزی رۆم.

نەسلیەکان لەبەر دوو ھۆ، دەیانەویست شازن زانووبیا بۆ لای خۆیان راکیشن:

²⁰⁵ Crone Patricia, Cook Michael (1977) Hagarism. the making of the Islamic world. Pp 83

۱ لهو کاته دا شژن زه نوبیا سلوکوتنی گه وره ی دژی رۆم وه ده سه ینابوو. ئه وهش به سوود وهرگرتنی له شیری درێخایه نی نیوان ساسانی و رۆم. که ههر دوو هیژ به دهستی شهروه په کیان کهوتبوو. به تایبهتی، بهزینی ئیمپراتوری رۆم له سالی ۲۶۰ س.ب. و به دیلگرتنی ئیمپراتور فالیریان و. که ههر له دیلی مرد.

۲ رقی زه نوبیا له ئیمپراتوری رۆم به کوشتنی هاوسهره که ی ئه دینه (أذینة). و زه نوبیا بهردهوام چاوهروانی تۆله ی ده کرد.

ئه وهش دهر فته تیک بوو، بۆ یه هودییه نه سلریه کان، هه ولبدن، له شژنه زه نوبیه نزیکیب نه وه. راکیشانی زه نوبیه، بۆ سهر دینی خۆیان، به باشترین دهر فته دفرانی. لهو کاته دا، ئه ستره ی دهسته لات و ناوبانگی له درهوشانه وه دا بوو.

هه و له کانیا ن، له رینگ ی یه ک راهبی یه هودی نه سلری به ناوی (پۆل دانتیش) چر کرده وه، که توانی باوهر به شژنه زه نوبیه بیخی²⁰⁶ ههر چه نده له فیکپی پیدیا ناوی ئه و رابینه به (پۆل شمشیتی) ها تووه. که ده بی هه مان راهب بووی²⁰⁷

له سایتی الجزیره دان به وه داده نی که شژن زه نوبیه ها توته سهر دینی یه هودی نه سلری. به لام دهنووسی که میژو نووسان، بوونه ته دوو گرووی پێچه وانه ی یه کتری. هه ندیکیان پێیان وایه زه نوبیا بۆته یه هودی، که چی هه ندیکتر ده لێن بۆته کریستیان. ئه وه ی راستی بی تیکه لاویه ک له ناو ئه و میژوو نووسانه دا هه یه. ئه ویش ئه و ره وته دینه، نه یه هودی حاخامی بووه. و نه کریستیانی هیلێنی. به لکوو یه هودی نه سلری بووین. و زه نوبیهش دوا

²⁰⁶ Odon Lafontaine (Olaf) The great secret of Islam. Pp 43

²⁰⁷ Wikipedia

تەمەنى، يان بە شىۋەيەكى روونتر لە نىۋان سالانى ۲۶۹ - ۲۷۲ س.ب لەسەر ئەو دىنە بوو. ھەر ئەو ھەشە واىکرد كە رۆمەكان بەسەركردايەتى ئورليان، پلانى كە شكەست بېيىن.

ناوچەكانى لىژىر دەستەلاقى زەنوبىيە داگر كەن. زەنوبىيەش لە كاتى ھەلاتن، بۆلاى ھىزەكانى ئىمپراتورى ساسانى، لە قەراخى رۆژئاۋاى روبرارى فورات دەستگر كەن. ئەو ھەش واىکرد پلانى يەھودى نەسلىيەكان شكەست بېيى ²⁰⁸

ھەولى دووھم بۆرگاركردنى ئۆرپەشەلىم

دواى شكەستى يەھودىيە نەسلىيەكان لە ھەولى يەكەمىيان بە يىرمەتى شازن زەنوبىيە، وانەيەكيان و وگرت كە ئەوان ناتوانن، خۆيان و ئامانجيان، تەنيا بە يەك ھىزى ناوچەيى بەستەنەو. بۆيە پلانىەكانى خۆيان گۆرپن. لەلایەك پەيوەنديان لەگەل ئىمپراتورىيەتى ساسانى بەھىزتر كەرد. كە تاكە ھىز بوو دەيتوانى ئىمپراتورىيەتى رۆم بشكىن. و مەرامى يەھودىيە نەسلىيەكانىش وەدى بېيى. لەلایەكتىش پاكىشانى ھۆزەكانى عەرەب، كە ھەم شەي كەى باشبەون. ھەم شەرفزايەكى باشيان لە ناوچەكانى شام و ئىسرائىل ھەبوو. كە زۆر جار وەك ھىزى بەكرىگىراو، بۆ ئىمپراتورى رۆم، ئەو ناوچانەى شام و دەورو بەرى فوراتيان دەپلاست.

بەلام پاكىشانى سەرنجى ئىمپراتورى ساسانى، و ھۆزە عەرەبەكان ھىچيان وا بە زووپى و ئاسانىيە ناكړن. بەلكوو كرړكى زۆر و ماوہيەكى درېځى دەوى. بۆيە نەسلىيەكان، بە

²⁰⁸ Odon Lafontaine (Olaf) The great secret of Islam. Pp 43-44

شیوهیه کی سهره کی ههولیان دهدا. هۆزه عهره بهیه کان بۆ سهر دینی یههودی نه ساری راکیشن. چونکه دهیانزانی دین کریگرتین ئامرازه، بۆ به کرهینانی ههر نه تهوهیه ک. لهو سهردهمه.

یههودی نه ساری و بلاوبونه وهیان له ناو هۆزه عهره بهیه کانی شام



Eugène Alexis Girardet (1853-1907), Bedouins in the desert
به دهوی له بیابان. له لایه ن ئیوگین ئه لیکسیس گیرارد (۱۸۵۳ - ۱۹۰۷)

یههودیه نه ساریه کان، به ههر شیوهیه ک دهبویه، خۆیان له گه ل عهره به کۆچه ره کان تیکه ل کهن. ههر ته وهش ناچاریکردببون، بۆ خۆ گونجاندن، واز له هه ندیک له نه ریت و کولتووری یههودی خۆیان بینن. تا باشر له گه ل هه لومه رچی ئه و هۆزانه بگونجین. ئه و

خۆگەنجاندىنەش لەبەر ئەوئەبوو. دەيانزانی ھۆزە عەرەبىيەكان نەرىت و كەلەپوورى خۆيان ھەيە. و وا بە ئاسانىش وازى لىناھىنن. بەلام بۆ يەھودىيە نەسارىيەكان، زۆر گىرنگ بوو، ئەو ھۆزە عەرەبە كۆچەرىيە شەركەرانە، باوهرى يەھودى نەسارى وەرگىرن. ئەو دەمە راستەوخۆ، دەبنە پىشتو پەنا بۆ پلانە كەنيان. لە شەرى ئازادکردنى ئۆرپەلیم و خاكى پەيمان.

لەو دەمەدا، بەلایانەو ھىچ گىرنگ نەبوو، ئايا عەرەب چەند لە خۆنى يەھودى دوور يا نىكبوون. بەلكو گىرنگ ئەوئەبوو، كات بە فېرۆ نەدەن. و ھەلومەرجى جىؤسىياسى وادەخوای. رەگ لە ناو عەرەب دابكوتن²⁰⁹.

ئەو ھەلۆئىستەشيان وایكردبوو، قسە كردن لەسەر رېياز و ياساكانى دىنى يەھودى، ببوو شتىكى لاوھى. لە جياتى ئەو ھەلۆئىستەشيان سەرەكى ئەوئەبوو، كە ئىمپراتۆرىيەتى بىزەنتى ئەوئەندە بىھېز بوو. يەھودىيە نەسارىيەكان نەياندەوىست ئەو دەرڤەتە لەدەست بدەن. بەلكو دەبوايە ھەلۆئىستە بۆ رزگارکردنى ئۆرپەلیم بدۆزنەو. ھۆزە عەرەبىيەكانىش گەرەنتىيەك بوون. كە ئەو كاتە خەرىك بوون دەھاتنە ناو دىنى يەھودى نەسارى ئەوئەش لە دەوروبەرى سەدەى ۵ و ۶ س.ب دابوو.

ئەوھى جىگای ھەلۆئىستە لەسەرکردنە، يەھودى نەسارىيەكان سەرەپای جۆش و خرۆشيان بۆ گىرپانەوھى ئۆرپەلیم، پلاننىكى رەوانيان بۆ رزگارکردنى خاكى پەيمان نەبوو. تەنيا ھەنگوويان وازھىنان بوو لەو ھەلۆئىستەو ھەلۆئىستە خراپە داگىركارىنەى، كە تا ئەو دەمە مېژوو لەسەريان دەگىرپتەو. لەلایە كىتر ئىمپراتۆرى بىزەنتى متمانەى لەسەر ئەو ھۆزە عەرەبىيەكان بوو، كە بۆ پاراستن و چاوەدێرى خاكى ئىمپراتۆرى، وەك ھىزى پىشتىوان بەكرپى دەگرتن.²¹⁰

²⁰⁹ Ibid. Pp 44

²¹⁰ Ibid. Pp 45

یەهودی نەسڵی، بە شیوەیەکی بەربلای لە ناو هۆزە عەرەبیەکان لە پەرەسەندن دابوو. بەلام ئەو بڵاو بوونەویە تاک تاک، یان بە دەستە ی بچوک بچوک بوون. بەدەگمەن ریکەوتوووە سەرجمی هۆزیک پیکەووە هاتبە سەر دینی یەهودی نەسڵی. هەر وەها جیاوێش لە ناوچە بۆ ناوچە کێتر هەبوو. لە حیرە، غەسان و بیابانی شام و باکووری سووریا، هاتنە سەر دینی یەهودی نەسڵی، تا ئاستیکی باش چتر بوو، لە ناوچەکانی تر. هەر زوو لە حجاز تاک تاک هاتوونەتە سەر دینی یەهودی نەسڵی. بەلام بە شیوەیەکی گشتی، یەهودی نەسڵی و یەهودی حاخامەکان، شان بەشانی یەک لە ناو عەرەب نلسراو بوون. بۆیە چالاکێ کرکردن هەم ئاسان بوو. بەوێ عەرەب لە زووتر مەوێ ئاشنایەتیان لە گەڵ دینە ئیبراهیمییەکان هەبوو. هەم لەلایە کێتر سەخت بوو. لەبەر ئەوێ دەبوا یە ریکایەک بدۆزێنەوێ. کە بۆیان بەسەلمێن کە ئەوان لەسەر راستن، نەک حاخامەکان و کریستیانەکان. هەر وەها عەرەبەکان کلیل بوون بۆ یەهودیە نەسڵیەکان. لەبەر ئەوێ جێی متمانەنی رۆم بوون. ئەوێش هەم کرەکە ی سەختتر دەکرد، لەبەر ئەوێ عەرەب بەرزەوێندی قوویی لە گەڵ ئیمپراتۆری رۆم دا هەبوو. لەهەمان کاتدا دەر فەتیک بوو کە بتوانن عەرەب بەو کرامەیی شەر و شارەزاییان لە خالە لاواز و بەهێزەکانی رۆم هەبوو لە ناوچە کەدا.

یەهودیە نەسڵیەکان ئەوێان بەشدازیان کە بوونی پاشا، فەرماندە و سەرۆک هۆز ریکە خوێشکەر بوو، بۆ بە کۆمەڵ و وگرتنی دینی یەهودی نەسڵی. ئەوێش بە چمکی (گەل لەسەر دینی پاشایان) پێناسە دەکرد.

بوونە یەهودی نەسڵی وەک باویری تاک یان دەستپێشخەری تاک دەگمەنە. ئەوێش بۆ ئەوێ ریکە یە، کە دەستەلاتی سەرەک هۆز، دەستەلاتیکی رەها بوو. و تاک هەرگیز ناتوانی بە ئزادی خۆی ئەو دینە هەڵبێژی کە ئێزەوویەتی.

لەلایەکیتر ھۆزیک ھاتبیتە سەر دینی یەھودی نەساری، دەگەریتەوہ بۆ چەند ھۆکریک.
۱ پەنگە سەرۆکی ھۆز باورپکی ھەبووی، کە زۆر نزیک بووی، لە باورپی دینی یەھودیه
نەساریەکان.

۲ یان ھۆکری سیاسی،

۳ یان ئابووری، نەتەوايەتی.

۴ یان ھۆزیک، وەک بەراپری لەگەڵ ھۆزیکتر ²¹¹

ھەندیک سەرۆک ھۆز بەھۆی بەرژمەندی تاییەتی خۆیان دینی یەھودی نەساری یان
دینیکی تریان وەردەگرت. بۆ نموونە، یەک لەوانە سەرۆکی ھۆزی الضجاعة، ھاتە سەر
دینی یەھودی نەساری. لەبەر ئەوەی پەنبەنیک نەساری، بۆی لەبەر خودا پارایەوہ کوپیک
بداتی.

نموونەیکەتر، نەعمانی پاشای حیرە دوای چاکبوونەوہی لە نەخۆشی (عصبی) لە
سەردەستی ئەسقەفیک یەھودی نەساری. یەکسەر باورپی ھینا. ئەوہش لە خۆیدا
ببووہ پیشەییەکی پەنبەن و ئەسقەفەکانی دینی یەھودی نەساری، لە ناو ھۆزە عەرەبەکانی
شام و میسۆپوتامیا، تا دەگاتە حیجاز. و کریگەرییەکی زۆریان لەسەر ھەستی خەلکی ھەبوو.

نموونەیکە لەم جۆرە زۆرن کە کرانی کردۆتە سەر تاک و کۆمەڵ یان سەرۆک ھۆزیک تا ئەو
دینە نوێیە وەربگرن. بۆ یەھودیه نەساریەکانیش کریکی ئاسانتر بووہ. کە لەو رینگایەوہ
بگەنە خەلکی جۆراوجۆر. لەلایەکیتر ھەمیشە دیاوگی خودا ناسی، بۆ پراڤەوہ لە نیوان
ئەسقەف و نزیکەکانی و دەوڵەمەند و سەکرەدەکانی عەرەب بەردەوام بووہ. ھەر ئەوہش
کریگەری لەسەر گوئیگرانی لە ناو ھۆز و بنەمالەکان داناوہ. و رینگای خۆشکردوہ، تا

²¹¹ العودات، حسین (۱۹۹۲) العرب النصاری، عرض تاریخی. الأھالی للطباعة و النشر و التوزيع
ص ۳۱ - ۳۲

تاکه کانی هۆز، به ئاسانی هاتبنه سهر رێبازی دینی یه هودی نه ساری. ئه وهش به ی
قوونبوونه وه له بوره کانی باوه یان دیدیکی فراوتر سه به رت به دین و دینداری ²¹²

پلانی دروستکردنی ره چه له کیکی ساخته بو عهره ب

یه هودی نه ساریه کان پلانیکی کریگریان دانا بوو، بو راکیشانی هۆزه عهره به کانی بیابانی شام،
به ئاراسته ی دریا ی ناوهراسه. ئه ویش به کرهتانی دین بوو، که توانی بوویان میژووئیکی
ساخته بو عهره ب و خزمایه تیان له گه ل گه لی یه هودی و نه بی ئییراهیم دروستبکه ن. به
کورتی بوخته ی بانگه یزه که یان به م شتیه یه بوو:

ئیمه یه هودی نه سارین و نه وه ی ئییراهیم و ئیسه قین. ئیه ی عهره بیش
نه وه ی ئییراهیم له ریگی ئیسماعیله وه. بو گونجاندنی مه به سته که یان
دره ختی ره چه له کیان بو عهره ب دروستکردبوو. که له گه ل ئامانجه کانی
خویان بگونجی.

به یی ئه وه ره چه له که، ئیه ی عهره ب و ئیمه ی یه هودی، ههردووک لمان، له یه ک
ره چه له کین. که ده گاته وه بایره ی مهن ئییراهیم. بلوکی نه بیه کانیره. و دامه زرتیره ی
یه که مین دینی راستیه.

²¹² هه مان سه رچاوه ص ۳۲

بهو بښهش ئيمه نامزايڼ، براين و سر بهيه کړه چه له کين له هه مان نه ته وه. ههروه ها له دينيشدا هاوبه شين. بهرپه وى ديني رهوا وړ ټينمايه کاني موسا، و ياساى ته ورات ده که ين. که به وهى بؤ موسا هاتووه. ههروه ها په پره وى ياساکاني يه سوى کريست که له ئينجيل²¹³ داهاتووه ده که ين. بؤيه ئيمه تاکه ديني ئيراهيمي رهواين. و ميراتگري خاکی په يمانين. که خودا په يمانى به ئيراهيم و نه وه کاني داوه.

ئهم ره چه له که، و هؤننه وهى چيرؤکي ره چه له کی ئيراهيم بؤ عره ب، له هيچ پرتووکيکي ديني يه هودى بونی نييه. ته نانه ت له هيچ پرتووکيکي ميژووش ناوى نه هيزاوه. تاکه سرچاوه بؤ ئه وره چه له که هؤننه وهيه، پرتووکي کؤمه لى يه هودى نه سلر يه کانه. که دان به يه هوديه حاخامه کان دانانين. و به گومرا ناويان ده بن. ئه و چيرؤکesh له قورټان رهنگي داوه ته وه، و به ثايه ت پنگاي ئيسماعيل بهرتر ده کاته وه²¹⁴

القرآن الكريم – البقرة ٢ : ١٢٧

ئو کاته ي ئيراهيم و ئيسماعيل پايه کاني مالى خويان به زرده کړدوه
(هه لده نا) ده يانگوت: ئه ي په روردرگار، ئه و کره مان لى و مربرگه. تۆ هه ر
خؤت بيستهر وزاناي (١٢٧)

ئوه وى له م ثايه ته ده بيني پټچه وانه ي سرجه م ميژووه. له بهر ئه وهى نه ئيراهيم و نه ئيسماعيل، به هيچ شيو په يه ک روويان له حيجاز نه کړدوه.²¹⁵ ههروه ها که عبهش بوونى نه بووه.²¹⁶

²¹³ مهبست يه ک تاکه ئينجيله. ئه ويش ئينجيلي عبراني ئه پوکريفه، نه ک چوار ئينجيله کانيتر.

²¹⁴ العودات، حسين (١٩٩٢) العرب النصارى، عرض تاريخي. الأهلالي للطباعة و النشر و التوزيع

ل ٤٦

²¹⁵ پروانه به شى مه که به يتي سرچاوه کاني ئيسلام.

²¹⁶ ئه و باسه له پرتووکي مه که له نيوان ته فسانه و ميژوو، به درنژي باسکراوه

سەرپرینی کورپىكى ئىبراهيم

قورئان - سورة الصافات ۳۷: ۱۰۲ - ۱۰۸

كاتى گەپىشتە تەمەنىك كە تۈانى بۈگە بگرى. گوتى: كورپى خۆم! من لە خەونمدا وام ديوە تۆ سەر دەپریم. خۆت چۆنى لىكەدەدەيتەو؟ گوتى: بۈكە، ھەر شىخى پىت سىپىراو، بە جىيى بىنە! خودا حەزىكا، بەم زوانە تىدەگەى كە منىش لە خۇراگرانم (۱۰۲) كاتى ھەردوو ملەكەچ بوون و لەسەر ۋو درتپىكرىد (۱۰۳) بانگمان كرىد: ئەى ئىبراهيم! (۱۰۴) ئەوا خەونەكەت ھاتەدى. ئىمە ئاوا پاداشتى چاكەكران دەدەينەو (۱۰۵) دىلرە ئەو تاقىكرەنەو ھەىكى ئاشكرابو (۱۰۶) ئىمە ئەومان بە بەلاگىرىيەكى ھەرە گەورە كرىيەو (۱۰۷) واشمانكرد نەو ھى دۋاى ئەوئىش ھەر بە چاكە باسى بكا (۱۰۸)

دواتر لە ووتلريان بۆ ھۆزە عەرەبەكان لەسەر پرۆزەى گىرانەو ھى خاكى پەيمان و ئزادكردنى ئۆرەشەلىم و دووبارە بنىاتنانەو ھى پەيكەرى پەرسىنگا، بەردەوام دەبن. كە پرۆزەى ھەموو گەلى ئىبراهيمە. دەلئىن:

بۆيە ئىو ھى عەرەب بەيەت دەدەنە ئىمەى يەھودى نەسارى. لەبەر ئەو ھى ئىمە ئامۇزايىن، و براى دىنى راستىن. ئىمە دەبىنە سوكرەتان و گىشت جىھان ئزاد دەكەين. لەم رىنگەيەو ھەلومەرجى پىويست دەرەخسىنىن بۆ گىرانەو ھى كرىست بۆ سەرزەوى. بۆ ئەو ھى سەر لە نوئ ئزادى بكا. دەبىتە سوكرەى چەكدارمان. و لە شەرى و گوناھ پزگرمەن دەبن.

ئىمەش دەبىنە ھەلپژدە لە جىھانى مەزن، دەبىنە سەربازى خودا. ئىمەى

كورانى ئىسحاق و ئىسماعيل ²¹⁷

يەھودىيە نەسارىيەكان، دژى ھەردوو دەولەتى ساسانى و بىزەنتى بوون. ئەوەش دەگەرپتەو ھەلپژدە دەولەتى بىزەنتى ھەر لە كۆتايى سەدەى چوارەمەو، بە تايبەتى سەردەمى ئىمپراتۆر تىۆدۆسيوسى يەكەم (۳۴۷ – ۳۹۵ س.ب) دژايەتى سەرچەم رىبازەكانى يەھودى نەسارى دەکرد. تەنانەت لە يەك كوشتار، ھىزەكانى ئىمپراتۆرى رۆم، دوو سەد ھەزار قىبىتى لايەنگرانى يەك سرووشتى يەسوى كوشت. و سەرچەمى يەھودىيە نەسارىيەكانيان لە مىسر دەربەدەر بوون.

كاتى عەرەبە موسولمانەكان مىسريان داگیرکرد. لەوئى رۆمىيان دەربەراند، ئەكلىرپسى قىبىتى ھەلپتوو. و لە ترسى ژيانى، لە بىابان خۆى ھەشارداوو. ھەروەھا رىبازى ياقوبى تەنيا لە ناو كۆمەلگەكانى عەرەب و ئارامى و قىبىتى و لە ئەرمىنىيا بىلاو بووبووەو. ئەوانەش گشتيان ئەو كۆمەلگەكانە بوون، كە بەردەوام لە ژىر جەورى بىزەنتى و ساسانى دا بوون. و خەونى ئەوەيان دەدیت رۆژتىك بى، دەرفەتى رىگار بوونيان بۆ برەخسى ²¹⁸.

ئىبراھىم و بەلاگىرى كورەكەى

²¹⁷ ھەمان سەرچاوە ص ۴۶

²¹⁸ العودات، حسين (۱۹۹۲) العرب النصارى، عرض تاريخى . الأھالى للطباعة و النشر و التوزيع ص ۵۶ – ۵۷

رہچہ لہ کی ساختہ دروستکردنی یہودیہ نہساریہ کان، بۆ عہرب، تا سہردہمی خہلافہتی عومہر ہەر بہردہوام بوو. یہ ک لہوانہ، کیشہی ئیبراہیم و بہ لاگپکردنی کورہ کہی بوو. بہ گوپڑہی تہورات تہوہ ئیسحاقہ دہ کرتہ بہ لاگپ. کہ چی لہجیہانی ئیسلامیدا بہ تیکرا دہ ئین تہوہ ئیسماعیل بووہ، ئیبراہیم کردیہ بہ لاگپ. ہہرچہ ندہ ہیچ ئاماژہ یہ ک لہ قورٹان دانییہ کہ ئیبراہیم ویستوویہ، کام لہ کورہ کانی سہریرپڑ. لہ قورٹان لہ سورہتی الصافات، ئاماژہ بہم پرسہ کراوہ. بہ لام بہ بۆ تہوہی ناوی ہیچ لہ کورہ کانی ئیبراہیم ئیسحاق یان ئیسماعیل یئنی.

القرآن الکرم - سورة الصافات ۳۷: ۱۰۲ - ۱۰۷

کاتی تہو گہیشتہ تہمہ نیک، بتوانی ئیش و کاربکا. یئی گوت: تہی کورہ ئازیزہ کہم. من لہ خہودا بینیم، کہ سہرت دہ برم. تۆ چۆنی لیکدہ دہیتہوہ. و پات چییہ؟ گوتی باوکہ، تہوہی فہرمانت پیکراوہ! بیکہ. دلتیابہ دہمبینی بہ ویستی خودا، لہ خوراگران دہم (۱۰۲) کاتی ہہردوویان ملکہ چ بوون، بہ روودا لہ سہر زہوی رایکتیشا (۱۰۳) بانگمانکرد: تہی ئیبراہیم (۱۰۴). بینگومان خہونہ کہت ہاتہ دی. ئیمہ بہم شیوہیہ پاداشتی چاکہ کاران دہدینہوہ (۱۰۵) دیارہ تہمہ تہ زموونیکی ئاشکرا بوو (۱۰۶) ئیمہ تہومان بہ بہ لاگپڑیہ کی گہورہ کرپیہوہ (۱۰۷)

لہ سہرہتای ئیسلام و سہردہمی محمد لہ ژیاندا بوو، یہودیہ نہساریہ کان پڑنی گرنگیان لہ سہر بنیاتنانی تہو رتیازہ ہہبوو کہ محمد بانگہیڑی بۆ دہ کرد. ہیچ کیشہیہ ک لہ سہر تہوہ نہبوو جیاوازی ہہیہ یان نا. بہ لام دوا کی کوچی دواپی محمد و کوشتن دہربہ دہربوونی یہودیہ نہساریہ کان. و ہاتی نہوہیہ کی نوئی بۆ سہر شانوی دہستہ لات، کیشہ کان رہوتیکی تریان وەرگرت.

به پیتی گیرانه وی ثعلبی النیسابوری، موسوئمانان له سهه نهوهی کامه کوری ئیپراهیم بووه به لاگیر. ئیسحاق یان ئیسماعیل بووه، بووبوونه دووبه ره.

به ره یه کهم بریتی بوون له عومه ری کوری خه تاب و عه لی کوری ابی طالب دواکه وتووانیان، وه ک کعب الاحبار. ئه وانه نهوه یه که می سه ره تای ئیسلام و هاوته مه نی محمد و تابگره قه شه وه رقه بوون ده یانگوت نه وه ئیسحاق بوو ئیپراهیم بو سه ره برین ئاماده ی کرد.

که چی به ره ی دووهم ئه وانه بریتی بوون له عبدالله ی کوری عومه ر وسعید کوری المسیب و الشعبی ده یانگوت نه خیر نه وه ئیسماعیل بوو ئیپراهیم بو سه ره برین ئاماده ی کرد. گروپی دووهم نه وه ی دواتر بوون.²¹⁹

ئه وه ش نیشانه یه کی ئاشکرایه، که به رده وای هۆنینه وه ی ره چه له کی عه ره ب، و زیاتر به ستانه وه ی به ره چه له کی ئیپراهیم دوا ی نه ساریه کانیش، تا ئیستاشی له گه لدا بی، له ناو عه ره ب هه ر به رده وامه. به تایبه تی به نه مانی نه وه ی به رای، هاوسه رده می محمد، و ده سه له لاتی یه هو دیه نه ساریه کان، کیشه که تا ده هات زیاتر به سه ری ه وه ده نرا.

²¹⁹ الثعلبی، ابو اسحاق. قصص الانبياء المسمى عرائس المجالس ص ۹۱

هاوپه‌یمانی ساسانی و یه‌هودیه نه‌ساریه‌کان بۆ داگیرکردنی ئۆرشه‌لیم

هه‌ولی دووه‌میان ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ سالی ٦١٣ س.ب. یه‌هودیه نه‌ساریه‌کان، به‌رده‌وام هانی ئیمپراتۆریه‌تی ساسانیان دهدا، بۆ داگیرکردنی شام و حمس و شارێ ئابامیای رۆمانی که به (القلعة المضيق) نلیرابوو.

له‌و کاته‌دا هه‌لومه‌رجه‌کان بۆ شه‌ڕی دژی رۆم، به‌ ته‌واوی ر‌ه‌خسابوون. بیری نه‌ته‌وه‌یی عه‌ره‌یی یه‌هودی نه‌ساری چه‌کهری کردبوو. گه‌یشته‌بووه ئاستی ئه‌وه‌ی ب‌یته‌ لایه‌نێکی کریگه‌ر له‌شه‌ڕی دژی رۆم. له‌وه‌ش گ‌رنگتر، ئه‌و خه‌ونه‌ی تا ئ‌یستا یه‌هودیه نه‌ساریه‌کان، بۆ و‌ه‌رگرتنه‌وه‌ی ئۆرشه‌لیم ده‌یان ب‌ینی. ئ‌یستا ببووه خه‌ونی هیوای عه‌ره‌به‌کانی یه‌هودی نه‌ساریش، بۆ گه‌یشته‌ ئۆرشه‌لیم، و شادبوون به‌ دیداری په‌رستگای خودا. له‌وه‌ش کریگه‌رت‌ر، به‌ جیهاد دژی کریستیانه‌کانی که له‌ ئۆرشه‌لیم نیشته‌ج‌ین. و ق‌و‌کردنیان تا له‌و ر‌یگایه‌وه، به‌هه‌شتی خودا مسۆگ‌ه‌که‌ن. به‌و بیا‌نۆیه‌ی، گوایه یه‌هودیه در‌به‌دره‌کان، له‌ دیداری په‌رستگای م‌الی خودا قه‌ده‌خه ده‌که‌ن.

یه‌که‌م هه‌نگاوێان له‌شکریکی تیکه‌ل‌اوێان له‌ عه‌ره‌یی ق‌و‌ه‌یش، که بووبوونه نه‌ساری دروستکرد. ئه‌وانه ئاماده‌بوون، بۆ دینه نوێکه‌یان هه‌موو شت بکه‌ن. ئه‌و له‌شک‌ره‌ش به‌ سه‌رپه‌رشتی یه‌هودی نه‌ساری بوو. که‌هه‌م ر‌ه‌به‌ن و ئه‌سقه‌فی د‌ین‌ین. و هه‌م شار‌ف‌زای ئۆرشه‌لیم و په‌رستگای م‌الی خودان. به‌م له‌شک‌ره تیکه‌ل‌اوه، چ‌وونه ناو سوپای ساسانی له‌

ژېر فرماندهی یهک له سوکرده زیره که کانی ساسانی به ناوی رومینانس (که نژاوی: شاهربراز) بو. 220

لهو کاته دا زوره ی هره زوری دانیشتوانی خاکی ئیسرائیل و کهنعان، کریستیان بوون. که مینه یه کیش یه هودی حاخامه کان بوون. که دژمنایه تیه کی میژوویان له گهل بزه تیه کان دا هه بوو. به تایبه تی وهک داگر کیری خاکی په یمان. ئهو خاکه ی له بنه رته دا، خودا داویه تیه گه لی به نی ئیسرائیل. بویه هاوسوزیان له گهل دهوله تی ساسانی، هه لویتستیکی سرووشتی بوو. و په یوه ندیان له گهل ساسانیه کان له ریگی روه ندی یه هودی له بابل هه بوو. ئهوانه به چهنه راپرینیک دژی بزه تیه کان هه لسان. و یلمه تی ساسانیه کانیان دا بو هاتنه ناو شار. له مانگی ئه پرلی سالی ۶۱۴ س.ب ئورشه لیم گه مارودرا. به یلمه تی یه هودیه راپر یوه کان، شار کهوته دهستی ساسانیه کان و یه هودیه نه سلر یه کان و عهره یی قوره یش.

ئهوه ی لهو شره کره ساتی بو کهوت کریستیانه کان بوون. کهوته بهر کوشتاریکی گهره، و قیکردنی به کومه ل، له لایه ن یه هودیه نه سلر یه کان. درنه نجامی ئهو تاوانه گه ورانه لهو کوشتار، و کری دهملگری و به سوتاندنی که نیسه و شوینه پروره کانی کریستیانه کان. ژمره ی کوژراوه کان به نزیکه ی شهست هزار که سی کریستیانی مزهنده ده کری. به لام به پیی دژینه وهی شوینه ورناسی. له گومی مامیلا لاشه ی هزاران که س دژراوه ته وه، که ده گهری ته وه بو ئهو ماوه یه. و ئه وهش ده یسه لمینی که ژمره ی کوژراوانی کریستیانی زور له وه زیاترن، که تا ئیستا تومار- یان مزهنده کراون. ئهو بیجگه له راگواستن، و دوور خسته وهی ۳۵ هزار کریستیان بو دره وهی ئورشه لیم. 221

220 Odon Lafontaine (Olaf) The great secret of Islam. Pp 49

221 Ibid.

دوای سلوکھوتنی ساسانیەکان بەسەر پۆم، و گرتنی ئۆرشەلیم. باشترین رینگیان بۆ کاروباری بەرپۆهێردنی شار ئەوهبوو، داوایان لە یهودیە حاخامەکان کرد، تا بتوانن لە سرووت و پەرسەنەکانیان بەردەوام بن. لە هەمان کاتدا یهودیە حاخامەکان، زۆر لەو یهودیە نەسەرپایانە بە گومان بوون، کە بەو هێزە گەورەییە عەرەب، و دەستەلاتی گەورەیی ساسانیەکان گەراپۆنەوه. لەبەر ئەوەی دەیانزانی مەبەستی تالان و پڕۆ نییە. بەلکوو گەراپۆنەویان بۆ دروستکردنەوهی پەرسەنگایە. و دواتر گۆڕینی تۆپگرافیی دانیشتوانە. و خۆ ئامادەکردنە بۆ گەراپۆنەوهی یەسوی کریست. ئەو ناوکیە وایکرد کە یهودیە نەسەرپایەکان، یهودیە حاخامەکان ناچار بکەن. ملیان بۆ کەچ کەن. ئەوەش لە بەرژەوهەندی ئیمپراتۆری ساسانی دانەبوو.

جەنەرالی ساسانی لایەنگیری حاخامەکانی ئۆرشەلیمیان کرد. لەبەر ئەوەی یارمەتی و ئاسانکاریان بۆ کردبوون، بۆ هاتنە ناو شار. بۆیە یهودیە نەسەرپایەکان و هاوپەیمانە عەرەبەکانی قورەیشیان لە ئۆرشەلیم دووکردن. و لە سەرتاپای ئیسراییل دووریان خستەوه. ئەو دووکردنەش بوو فەتیلە ی ئاگرێکی گەورەتر.²²²

دوای دووکردنی یهودیە نەسەرپایەکان و عەرەبە قورەیشیە هاودینەکانیان لە ئۆرشەلیم. توورەیی و بێهێوایی عەرەبە قورەیشیەکان، گەیشتە ئاستیکی چاومەروان نەکراو. لە بارێکی زۆر ناخۆشدابوون. لەلایە کە هیوای دروستکردنەوهی پەرسەنگای ئۆرشەلیم، و گەراپۆنەوهی کریست بەباجوو. لەلایە کیتەرژانی جارانیشیان نەماوو. لەو دەترسان هۆزە عەرەبیەکانی تری شام، بە چاوێکی نزم و بەزیو سەریان بکەن. ئەوانە لەنیوان دوو ئالترناتیف تەنیا یەکیان بەدەستەوه ماوو.

²²² Ibid.

۱ گېرانهوھيان بۇ كاروپېشەى جارانپان لە دزى و رېگىرى و شوانكەرى، زۆر سەخت بوو. تەزە ھىوايە كيان بە ئىمپراتورىيەى ساسانى نەما بوو.

۲ رېگىرى چوونە پال ئىمپراتورى رۆميان لېگېرابوو. لەبەر ئەوھى، ھوكرىان لە گەل ئىمپراتورى ساسانى، و شەركردنيان دزى ھەزەكانى رۆم، بووبوو ھۆى قىنى ئىمپراتورى بېزەنتى. بەتايبەتى كۆمەلگۆزى كرېستيانەكان. كە ئەندامانى دىنى دەولەت بوون. وەك شكەندى شكۆى ئىمپراتورى سەير دەكرا. لېبووردنى لەلەيان رۆم ئەستەم بوو.

لەو دەمەدا، تاكە رېگى كۆچكردن بوو. بۇ حىجاز، كە برا يەھودىيە نەسلىيەكان لەوى پېگىيەكى دىنى و دەستەلات بوون. بۆيە چاكترين رېگى بۇ ئەو شەركرەنە كۆچكردن بوو، بۇ خاكى حىجاز كە برا يەھودىيە نەسلىيەكانى ترى قورەيشيان لەوى بوون. خەرىكى بۆلۆكردنەوھى دىنى يەھودى نەسلىيە بوون. سەرمەيە ئەو، بە ھاتنى ئەوان (يەھودىيە نەسلىيەكان) ھەز و توانايان لە خاكى حىجاز، زياتر دەبى. و لە گەل برا يەھودىيە نەسلىيەكانى نىشتەجىي يەتروپ، دەبنە دەستەلاتدار و رېبەرى دىنى. كە دەمىك بوو لە رېگى قەشە و مەقە بن نوفل و بوھىراي پەبەن، تا ئاستىكى باش پېگيان بە ھەزبوو.

سەرمەيە ئەو ئەو كۆچبەرەنەش، وەك خاوەن ئەزموونى شەپ. دەيانتوانى يەكسەر بېنە ھەزىك، بۇ بەھەزتر كەردنى يەھودىيە نەسلىيەكانى حىجاز.

سەرمەيە ئەو ھەلۆمەرچە نالەبلە. و ترسى مأل و گيان لە ھەموولايە كەوھ. ھەشتا يەھودىيە نەسلىيەكان، تا ئەو كاتەش و زيان لە كارو پېشەى تاوانلەكردن و ھەزەشەى كوشتن بەرامبەر يەھودىيە خاخامەكان و كرېستيانەكان نەدەھتينا. و بەردەوامبوون لە خەونى ئۆلەكردنى يۆزەشەلیم، و سەرجەمى خاكى پەيمان. بۇ گېرانهوھ و چاومەوانى كرېست ھەر بەردەوام بوون. ئىستا بەو شكەستە، ئەوئەندەى تر قىنيان ھەلگرتبوو.

یەهودیە حاخامەکانیان بەو تەوانبار دەکرد کە گۆرینیان لە پەرتووکی پیرۆز داکردوو. و بە مەبەستی خۆیان دایانپشتۆتەو. ئەوێش بە رای ئەوان، گومراییه لەدین. و نەکوئیکردنە لەوێ کە لە تەورات دا هاتوو. بەلام راستیە کە یە تەنیا بیانۆیەکی ێ بنەمابوو. مەبەستی سەرەکیان، تەنیا تۆمەت بوو بە یەهودیە حاخامەکان. ئەگینا تالمود تەنیا ڕافەکردنی چیرۆکەکانی ناو تەورات و کولتووری یەهودی گەلێریه. لەگەڵ کە لەپووری باوی دینی ناوچەکانی گەلانی سامی²²³

²²³ Ibid. Pp 50

بنه‌ره‌تی دروستبوونی دینی ئیسلام

هه‌ندیک لیتۆژمه‌وه باورپان وایه که دینی ئیسلام له بنه‌ره‌تدا. له شام دروستبووه، ئه‌وه‌ش به دۆزینه‌وه‌ی شوینه‌وار و نووسپن و هتد. ئه‌و گریمانه‌یه، جیگی هه‌لۆیسته له‌سو‌کردنه. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی یه‌هودیه نه‌سل‌یه‌کان، له‌ماوه‌ی چه‌ند سه‌ده، پلانی په‌ره‌پێدان و خۆ ئاماده‌کردن بۆ بزگرکردنی ئۆرشه‌لیم، له‌خاکی شام ئاماده‌ده‌کرد. که دواتر ئه‌و ئاماده‌کریه، له‌لایه‌ن قوریه‌شیه هاوپه‌یمانه‌کانیان بووه بناخه‌ی دامه‌زرانی ده‌وله‌تی ئیسلام.

له‌لایه‌کیتر، پێنماکار و ئلارسته‌کیرانی دین له‌شاری یوسری له‌شام، به‌تایبه‌تی بحیرای راهب، وه‌ک سه‌رپه‌رشتکاری دینی یه‌هودی نه‌سل‌ی، و جێنیشینی یه‌سوی کریست پێنمای ده‌دا. له‌گشتیان گرن‌گتر قه‌شه‌ وهرقه‌ کۆری نوفل بوو. که وه‌ک سه‌رۆکی که‌نیسه‌ی یه‌هودی نه‌سل‌ی (ئه‌بیونی) له‌مه‌ککه، داینه‌مۆی وه‌گه‌ر‌خستنی په‌ره‌سندنی دینی یه‌هودی نه‌سل‌ی بوو، له‌حیجاز.

هه‌رچه‌نده له‌سه‌ره‌تادا، مه‌به‌ست دروستکردنی دینیکی نوی نه‌بووه له‌مه‌ککه. به‌ئک‌وو به‌هه‌ر‌کردن و په‌ره‌دان بوو به‌مۆرده‌ی دینی ئیبراهیمی. بۆ ئه‌وه‌ش هه‌ر یه‌هودیه نه‌سل‌یه‌کان خۆیان، له‌ژێر په‌رده‌ی هه‌نه‌فی‌کلریان ده‌کرد. ئه‌وه‌ش له‌شیعرو ئه‌ده‌بی‌جاییلی به‌ئاشکرا په‌نگی داوه‌ته‌وه. که نووسه‌ری قورئان، چه‌ندین کۆپه‌له‌شیعری ئه‌و شاعیرانه‌ی، وه‌ک إم‌رؤ القیس و أمیه بن أبی سلط و هوگرتوون و وه‌ک ئایه‌ت تۆملری کردوون.

چه که ره کردنی نیشانه کانی ئیسلام



A Caravan in the Desert, by Eugène Alexis Girardet (1853 – 1907)

کاروانیک له بیابان، له لایه ن ئوگین ئه لیکسیس گیرارد (۱۹۰۷ – ۱۹۰۳)

کوچ بو یه تروب

له دینی ئیسلام باسی کوچی محمد و یاورانی بو یه تروب دهکا. که ده بی له دهستی قوره بشیه بوتپرسته کان کوچیان کردی. به لام به یی سهرچاوه. ئهو کوچه هی یه هودییه نه ساریه کان و قوره بشیه نه ساریه کان بووه. که له شام به ناچاری کوچیان بو لای یه هودییه نه ساریه کان و عهره به قوره بشیه هاو به یمانه کانیان کردووه.

بەپنى سەرچاۋەكانى ئىسلام وراي گىشتى موسولمانان و فىرمى لەناو وولاتانى موسولمان. دەپ سالى ۱۱ كۆچى بەرامبەر ۶۲۱ س.ب، بەيامبەرى ئىسلام لە مەككەۋە كۆچىكرەپى بۇ يەتروب. ھەر لەو كاتەشدا ناۋى يەتروب گۆراپى بۇ مەدينە. لەۋەش گىنگىر سەفەرى محمد لە گەل ئەبەبەكر و خۇ ھەشاردانان لە ئەشكەۋى ئور. و ھۆننەۋەى رووداۋى سەير و سەمەرە لەپىگادا. لەراستىدا كۆچ بۇ يەتروب رووداۋىكى گەۋرەترە. كە دەكرى لىزە بە كورتى بىخىرتە روو.

بەر لەۋەى بچىنە ناو باسى كۆچ و گۆرىنى ناۋى يەتروب بەگىشتى، دەكرى لە رىگى سى پرسىلەرە، ھەندىك سەرەتاتىكى لە گەل بابەتە كەدا بكەين.

*بۇ مېژوۋى ئىسلام لە كۆچىكرەنەۋە دەستى پىكرەد؟ خۇ سەرچاۋەكانى ئىسلامى ئامۇرە بەۋە دەكەن، بەر لە كۆچىكرەن بۇ يەتروب موسولمانان كۆچيان بۇ شوئى تىرىش كىرەۋە. بۇ نموونە پاشانىشىنى ھەبەشە.

*يان بۇ ۋەك دىنى كرىستىيانى لەدايكبوۋى پەيامبەر محمد نەكرايە مېژوۋى دەستپىك؟
*لە كۆتايىدا بۇ يەكەم دابەزىنى جوپرائىل نەكرايە دەستپىكى دىنى ئىسلام؟ كە دەكرى بەراستى بە سەرەتاي دەستپىكى ئىسلام دابەزى....

ئەو سى پرسىلەر، وامان لىدەكەن كە جلىكىتر بەناو سەرچاۋەكانى مېژوۋى، و دىنى دا بچىنەۋە. بۇ ئەۋەى ۋەلامىكى لۆژىك ۋەدەست بىنەين.

ئەو چىرۆكە باۋانەى لەسەر كۆچ و چۆنىەنى رىگا، و گەيشتنە يەتروب و گۆرىنى ناۋى، دوورن لە راستى. و گىشت ئەو چىرۆكانە، لە سەدەكانى دواتر، بۇ نەھىشتى شوئەۋلى يەكيتى يەھودى نەسلى - عەرەب، و مەبەستى سىياسەتى عەرەبى پوخت لە دەۋلەتى ئىسلام دروستكران.

کۆچکردن بۇ يەتروب، وهك رووداوينكى ميژووي و دينى، راسته رووي داوه. بهلام رووداوهكان هيج پهيوهنديان به و چيرۆكانهوه نيبه، كه بۇ كۆچکردن له نيوان مهككه و يەتروب دروستكراون. راستى رووداوى كوچ بۇ يەتروب، دهكرى بهم شيوهيه دهست پيكرى:

له ئه نجامى شىرى درۆخايه نى نيوان هەردوو ئيمپراتورى بيزهنتى و ساسانى. هەردوو لايان لهو شىره بيكو تاييه بيزار و بى هيزبوو بوون. به تاييه تى ساسانيه كان. له دواى توورهي و دور كهوتنه وهى شو ككرانى هۆزه كانى عره بى و يه هوديه نه سلپيه كان، لهو ناچانهى باكوورى سوريا، كه پيشتر ئه ناچانه ههم له ژير دهسته لاتی بيزهنتيه كان دابوون. و ههم هاوپه يمانى خه لى ناچه كه بوون، به تاييه تى عره ب.

دواى ئه وهى ساسانيه كان، يه هودى نه سلپيه كان و عره به هاوپه يمانه كانيان له ئۆر شهليم دو كردن. ئير ئه سنوورانهى كه عره بى قورهيش ده يانپراستن، چۆل بوون. ئه وهش دمر فه تىكى باشى بۇ بيزهنتيه كان ره خساند، هيز شيكى پيچه وانه دزى ساسانيه كان دهست پيكرد. و لهو هيز شه دا توانيان له سهره تاي سالى ٦٢٠ س. ب. لهو ناچانهى پيشتر له ژير قه له مروهى خويان دابوون، و وگر نه وه. و تا گه يشتنه باكوورى سوريا.

به م سلوكهوتنه يه ك له دواى يه كانهى بيزهنتيه كان، يه هوديه نه سلپيه كان و قوره يشيه نه سلپيه كانى هاوپه يمانيان، كه پيشتر له گه ل ساسانيه كان، به شدارى شىرى ٦١٤ س. ب. يان كر دبوو. هه ستيان به تر سىكى گهره ده كرد. له وه دهرسان ئيمپراتورى رۆمى بيزهنتى، تۆلهى ئه به شداريه يان لى بسه ننه وه.

هه لومرجه كه بۇ ئه وان تا ده هات سه ختر دهبوو. بۇيه كهوتنه بر كر دنه وه. بۇ ئه وهى كوچ بۇ شو ئينكى دور ده دهست بكه ن. كه تا ده كرى، له دهسته لاتی ئيمپراتورى رۆمى بيزهنتى

دوورې. و دهستیان پټیان رانه گا. تا سهروماليان بېلر تېراوې. بۇ يه ده بوايه به هر شيو هيك
ې. ئو ناوچانه ي باو و باپرانيان له باكوړي شام، به تايبه تي رۆژه لاتي لارقيه به جي بيلن.

دواي چهندين راوړ كړي، يه هوديه نه سلپه كان باورپان به عره به قوره شيه كان هينا، كه
كوچ بۇ لاي ناموزاكانيان، له يه تروب بكن. له بهر ئوه ي:

يه كه م: دووره له ترسي پزهنه تيه كان و له شكو كيشيان.
دووم: له يه تروب بنه ماله و هوزي يه هودي نه سلپي ده ميكه دژين. زور عره بي
نه سلپيشي لېن.

ئوهو بوو كو مة ليك له يه هودي نه سلپي و عره به نه سلپه هاوپه يمانه كانيان، كوچيان بۇ
يه تروب كرد. و ناويان لېزا (كوچبيران - المهاجرين).

هر چهنده ئو كوچه له سالاني دواتر خوښندنه وه، و ناوړو كي تري پېلرا. تا گه يشته ئو
را ده يه ي، وهك رووداو ئيكي نه ته وه ي عره بي - يه هودي نه سلپي ملزن دا بزي. نهك هه لاتن
بۇ رزگر كړ دني گيان و ماليان. له بهر ئوه ي پاك و هه لېر زده راناكهن. به لكوو خو يان بۇ
گه رانه وه، بۇ خاكي په يمان و چاوړواني يه سوي كريست ناماده ده كه ن.²²⁴

ئو ليكدانه وه يه له گياني يه هودي و وړدانيان دا، دوو بلره بوونه وه ي كوچي گه وړه ي
دوړووني يه هوديان بوو، له خاكي ميسر، به سلو كړا يه تي موسا. بۇ گه يشته خاكي
په يمان. ئوه ش ليكدانه وه يه كي ته وراتيه بۇ كوچ كړدن. و به پرؤسه ي پاكبوونه وه داده نري.
پرؤسه ي كوچ بۇ بيا بان، وهك وه لام يكي خودايي بۇ وه ده سته يني خاكي په يمان، هه نكاوي
خوپا كړ دنه وه ي پيش گه رانه وه يه.

²²⁴ Odon Lafontaine (Olaf) The great secret of Islam. Pp 51

ئەوھش بەيى ھەلۈمىرچى بەجىھىشتى كۈن، و سەرەتاي سەردەمىكى نۇي. و سەرەتاي مېژوونىكى پىرۇز. ھەر ئەوھش، بۆتە بىنەرەت بۆ دەسپىكى ئەو كۆچە، كراوھتە دەستپىكى سالنامەى كۆچى. كە تا ئىستاش لە جىھانى ئىسلامى بە سالنامەى كۆچى نىسراوھ. ²²⁵

كۆچ بۆ يەتروب و جىگىرپون، دىرفەتى ئەوھ دەدا، وەبىرخۆيان بىنەوھ. و ھىزى زىگىر كەر دووبىرە ئامادە كەنەوھ. لەبەر ئەوھى لە يەتروب ھەم دوورەدەستە لە ھىزەكانى ئىمىراتورى بىزەنتى و ساسانى. ھەمىش برا يەھودىيە نەسلىيە كانيان، دەمىكە لىزە رەگيان داکوتاوھ. و وەك پىشت و پەنان بۆ ئەو ھىزە شەكەرەنە. ²²⁶

بە گىشتى لىزە بەدواوھ قۇناخىكى تر، لە ژيانى يەھودىيە نەسلىيە كان دەستپىدەكا. كە لە گەل خۆى رەھوتى مېژوويى و جوگرافى ناوچە كەش دەگۆرى.

يەتروب دەبىتە مەدىنە

ھەر دواى ئەو كۆچە دوور و درىژەى يەھودىيە نەسلىيە كان و عىرەبە ھاوپەيمانە كانيان، بۆ يەتروب. ناوى شارى يەتروب گۆرا بۆ مەدىنە. پىرسەكە ئەوھى! بۆ ناوى ھىچ شارىكىرتى حىجاز نەگۆرا. تەنبا يەتروب نەبى؟ دووھم بۆ لە گىشت ناوى جىھان بىتە مەدىنە (شار)؟

ئەو ناوگۆرىنەش وەلامىكى لۆزىكى خۆى ھەيە! بۆ شارمىزى و تىگەيشتى، دەبى ئاورىك لە مېژوويى راپردووى، نەتەوھى يەھودى بىدەينەوھ.

²²⁵ Ibid. Pp 52

²²⁶ Ibid. Pp 68

گۆربى ناوى يەتروب بۇ مەدىنە، پەيوەندى بە شارى مۆدين (Modiin)، لە ئيسرايىل ھەيە. ئەو شارەى يەھودىيە نەسلىيەكان شانزايان پتوھ دەکرد. و ھەك ھىماى بەرەنگرى و بەردەوامى گەلى بەنى ئيسرايىليان دادەنا. بە يەك لەو خالە ميژوويى و جوگرافيانەى دادەنين، كە تا ميژوو ماوھ دەپ ئەو پيرۆزيەش بىشە كىتەوھ.

لە شارى مۆدين، لە خاكى پەيمان، يەكەمىن راپەربى مەكەبىەكان دژى سلوكىيە يۇنانىەكان لە سالى ۱۶۷ پ.س.ب دەستى پىكرد. ئەنۆكيۆس پاشاى سلوكى بوو، لە سوريائى ئىستا. دەيەويست دىنى يەھودى لەناوبەرى.

يەكەم ھەنگاوى وئرانکردنى شارى ئۆرشەليم بوو، دواى ئەوھ نەرىت و سرووتە دىنيەكانى يەھودى، ھەك بەلاگژکردن، نەرىتى دىنى رۆژانى شەممە و خەتەنەکردنى قەدەخەکردن. لە جياى ئەوھ، لە ئۆرشەليم سەكوى زىيوسى خوداى يۇنانى دروستکرد.²²⁷

لەو كاتەدا كاھىنىكى يەھودى بەناوى مەتاتياس، يەكەم پرووشكى راپەربى دەتەقنى و دەيەوى بەرمەيدان دژى برىارى پاشاى سلوكى بەلاگژبكا. لەو كاتەدا پياوئىكى يەھودى ئامادە دەپ خوى بىيئە بەلاگژ. راپەربى دەستى پىكرد و بەردەوام بوو تا سالى ۱۶۴ پ.س.ب، جوداى مەكابيوس كورى كاھىن مەتاتياس دەبيئە سەركردەى راپەربى و سلوكىەكان لە سوريا دەرەپەربىن. و دەولەتى حەشمونى يەھودى دروست دەكەن. كە تا سالى ۶۳ پ.س.ب خاياند. ماوھى سەد سالى، لە نيوان ۱۶۴ – ۶۳ پ.س.ب يەھودى تا ئاستىكى باش بە ئلامى دژيان. ئەوھش بە درتۆى لە پەرتوو كى يەكەمى مەكەبىەكان دا، باسكراوھ.²²⁸

پەرتوو كى مەكەبىەكان ۱: ۲: ۲۱ – ۲۳

²²⁷ Wikipedia

²²⁸ First book of Maccabees

(۲۱) خودا قەدەخەى كر دووه، واز له ياسا و نەرتەكانى بېنين (۲۲) ئىمه
 گوى له قسەكانى پاشا راناگرين، بۆ ئەوھى دىنى خۆمان جى بېلن، نە بەلاى
 راست و نە بەلاى چەپدا (۲۳) كاتى ئەو قسانەى كرد، جوله كەيەك
 ھاتە پېش و لەبەر چاوى ھەمووان خۆى كرده بە لاگېر. لە بە لاگېر گاي مۆدېن.

دواى كۆچى يەھودىيە نەسارىيەكان و قورەيشىيەكان. ناوى يتروب گۆرا بۆ مەدينە. ئەوھش
 ھەك قۆناخى گېرسانەوھ و دەستپېكردى ھەنگاويكى ترى بەردەوام بوون، لە خەونە
 كۆنەكەيان.

دىنى ئىسلام، دواى گرتنى مەككە دروستبووھ

رەنگە خوئنەر دواى خوئىندنەوھى ئەو مېژووھ، دورودرێڤە. پرسىار بكا. ئەى دىنى ئىسلام
 كەى دروستبوو؟

بۆ وەلامى ئەو پرسىار، دەبى جارېكىتر گوزمىك بەناو مېژووى ئەو دەيەيە دا بکەين، كە
 گوايە يەكەم بانگهێژى دىنى ئىسلامى تىداكراوھ. و بە ووردى تاوتوێ ئايەتەكانى قورئان
 بکەين. لەگەل بەراورد كردنيان بە ھەلسو كەوتى كۆمەلايەتى، وژینگەى نووسەرى قورئان.
 ئەوسا بۆمان دەر دەكەوێ قۆناخى مەككە، لە ھز كردن و ھوشيل كردنەوھى دىنى يەھودى
 نەسارى بووھ، نەك بانگهێژى دىنىكى نوێ.

یه که م

ئاماده کردنی محمد وهک جېنیشینی و مرهقه، به ناوهرۆکی ئهو پهرتووکهی قهشه و مرهقه خهریکی و وگێرانی بوو بۆ عهرهبی. که بریتی بوو له بهردهوامی ناوهرۆکی پېرۆزیهکانی دینی یههودی نهساری.

قهشه و مرهقه، تهواوی هیوای لهسهر محمد بنیات نابوو. که بتوانی دواي خۆی بهردهوامی بهوهرتیه بدها، که قهشه و مرهقه و بوحرای ره بهن به دهیان سال خزمهتیان کردبوو. ئهوهش له چه نندین ئایهتی قورئان، به روونی ئامازی پیکراوه. که کهسانیک هه، ئهو گرنگیه نۆتیه دیلده کهن. که محمد و دهدهستی هینابوون و خۆی لهسهر رادههینان.

له لایه کێتر ههر لهو سهردهمه دا، قهشه و مرهقه ئینجیلی عێرانی که تا ئهو دهمه به زمانی ئارامی و عێری بوو، بۆ یههودیه نهساریهکانی عهرهب و بانگهێژی دینی، و مرده گێرایه سهر زمانی عهرهبی. و محمدیش بانگهێژی دینی یههودی نهساری له مهککه پێده کرد. لهو قوناخه دا ئیسلام وهک دینیکی سهر به خۆ بوونی نه بووه. به لکوو ئاماده کردنی شیوهی دهرپین و لیتۆرگی محمد بۆ بانگهێژه کهی له چوارچێوهی ئامۆزگاری و پێنمایی دینی یههودی نهساری دابوون، ئهوهش به پیتی ئینجیله و وگێردراوه که. که سهرچاوهیه ک بوو، بۆ محمد و بانگهێژه کهی له سهردهمی مهککه. ²²⁹

ههر ئهوه شه وایکردووه، له ناو زۆر ئایهتی جیا جیای قورئانی مهککه، راسته و خۆ ئه و شتانه دووباره بوونه تهوه. که له ئینجیلی عێرانی دابوون.

²²⁹ صحیح بخاری ۱: ۳۸-۳۹، صحیح مسلم ۱: ۷۸-۷۹، أغانی للأصفهانی ۱: ۱۱۴، ابن کثیر سیرة النبوة ۱: ۳۸۶، الحریری أبو موسی، قس و نبی ۹۵

لهسورهتی فصلت ناراستهوخۆ ئهوه دهدرکێتی، که ئهگهر روونکردنهوهکان به عهجهمی بوايه. ئهوه باوهپدارانی عهزهب گلهبیان دهکرد بۆ بهعهزهبی روون نهکراونهتهوه تا لێی تێبگهن.

القرآن الکرم - سورة فصلت ٤١: ٤٤

ئه گهر ئهم قورئانهمان به عهجهمی بناردبايه، دهیانگوت ئایهتهکانی به روونی روون نهکراونهتهوه. (٤٤)

له ئایهتیکێ تردا، به روونی باسی ئهو ووگێرانه دهکا، که قهشه وهرقه خهڕیکی بوو. و بووبوو سهراچاوهش بۆ ئاسانکری له بانگهێژهکهی محمد. و تێگهیشتی عهزهب له ناوهرۆکی په یامهکهی. که رۆژانه دهیهوێست بێگهیی.

القوآن الکرم - سورة الزخرف ٤٣: ٣

لهپراستیدا، ئیمه قورئانمان کردۆته عهزهبی بۆ ئهوهی لێی تێبگهن (٣)

ههروهها له سورتهتی (هود) دان بهوه دادهنی، که ئایهتهکان لهلایهن پسرۆرێک روونکراونهتهوه. ئهو پسرۆرهش بێجگه له قهشه وهرقه ناتوانی کهسیکیتر بێ.

القرآن الکرم - سورة هود ١١: ١

الر، پهرتووکێکه ئایهتهکانی به پتهوی دلێژراون. دواتر لهلایهن کارزانی کرامه روونکراونهتهوه (١) بێجگه له خودا ههچێ تر مهپهرستن. منیش بۆتان ئاگادرکهرموه و موژده دهرم (٢) ²³⁰

²³⁰ آ.ل.ر: کورتکراوهی (إمر لي ربو) ئارامیه. واته پهروهردگار فهرمانی پێداوم

له قورئاندا به راشكاوى دهلى: محمد هيچى له سهر نبيه. ته نيا ئهرك و ئاسانكارى، له پيامى
پيشتر كه بوى مانه ته وه بلاو ده كاته وه.²³¹

دووه م

خاليكتير، كه دهې ره چاوپكړى. و ته واو كه رى خالى يه كه مه، له سهرتاسه رى قورئانى
مه ككه، بيجگه له سوره قى الاعراف ثابته قى ۱۵۷ و ۱۵۸ له هيچ ثابته تيكير، له وقوناخه دا
(قوناخى مه ككه) محمد به نهې ناو نابا. به لكو به موژده دهر (مبشر) و ئاموزگار يكه ر ناوى
ده با.

القرآن الكريم - الأعراف ۷: ۱۵۷ - ۱۵۸

بو ئهوانه ي كه شوين په يامبهر كه وتون. كه په يامبهر يكي ئوميه. و له لايه ن
په رومردگره وه هاتوه (۱۵۷) بلې ته ي خه لكينه من په يامبهر و نيزده ي
خودام، بو ئيو هه مووتان كه واته باور به خودا و په يامبهر ي
به ينن. كه نيز دراويكي ئوميه. ئه ويش باور ي به خودا و ووته كاني هه يه.
ئيوه ش شويني كه ون و په پره وي بكهن. تا بكه ونه سهر ريگي راس ت (۱۵۸)

كاتى له سهرتاسه رى قورئانى مه ككه، محمد به نهې ناو نابا. به لكو وه ك موژده دري ك
ده يناسي نى. بومان ده سه لمي نى. محمد ته نيا موژده دري ك يه هودى نه سار ي بووه. هيچكام
له قه شه و مره قه و محمد بير يان له نه بيه قى نه كر دوتوه. به لكو به يي رينماي په يمانى
كو ن. قه شه و مره قه ده يه ويست محمد په رومرده بكا، تا له دواى مردنى خو ي، ببينه

²³¹ الحريري أبو موسى (٢٠٠٥) قس و نبى، بحث فى نشأة الإسلام قس. ص ١١٩

جینیشینی، بۆ سەرپرستی، یه هودییه نه سارییه کانی ناوچه کانی حیجاز. بۆ ئه وهی دوا مەرگی قه شه و مرهقه کاروباری په وتی یه هودییه نه سارییه کان ههر بهرهوام بی. ²³²

نموونه یه کیتەر، که ئه و شته پشتراست ده کاته وه. نووسراویکی بچووک، که بریتیه له ته نیا ههشت دیر. ئه و دهقه ده گهرتته وه بۆ سهرهتای سه دهی هه شته می س. ب به لگه نامه یه که، چهند پروونکردنه وه به کی سهربارهت به میژوو و ناوی کهسانی، به شدار له شه ری به دری تیدایه. به شیویه کی پروومال سهربارهت به و سهرکهوتنه ی، یاوه رانی محمد به سهر مه ککیه کاندایه.

له ناو ئه و دهقه ناوی محمد دوو جار هاتوه، به لام به بی پیندا هه لگوتی وه ک (صلی الله علیه و سلم) یان شتیکی له و شیویه. ²³³

ده قیکی تر له سهرکاغزی به رهدی. به لام ئه وه یان درتتیره. و گپرا نه وه یه که له نزیکه ی ۲۰ لاپه ردا. باسی قوناخی سهرتای محمد له مه دینه ده کا. له وه دا چیرۆکی گفتوگۆی له گه ل خه لکی مه دینه ده خو ئینی تیه وه. ئه وه ش وه ک خو ئاماده کردن و مانه وه ی له و ی. ²³⁴

ته نانهت له قوناخی مه دینه ش، تا ماوه یه کی زۆر، کریگهری و رۆلی دیار و بهرچاوی قه شه و ره به نه کانی نه ساری، له سهر محمد هیشتا ههر ماوه. و به روونی به دیده کری. ئه وه ش ره نگدانه وه ی ئه و هه وه له زۆره ی بۆ په روور ده کردنی دراوه. له ئایه تی قورئانی مه دینه ئامژه ی

²³² الحریري أبو موسى (۲۰۰۵) قس و نبی، بحث فی نشأة الإسلام قس. ص ۸۷

²³³ A. Grohmann (1963) Arabia papyri from Hirbet, el. Mird. Louvain-Leuven. Bibliothèque du Muséon. Vol. 52. 1963

²³⁴ De Prémare, Alfred-louis (2002) The foundations of Islam, between Writing and History. Pp 18

پیکراوه. که چند کهسانی دلسۆز و نەرم و بێفەزەن.

القرآن الکریم – سورة المائدة ۵: ۸۲

دەبیبی نزیکتەری لە سۆز و خۆشەویستی بۆ ئەوانەى باوەریان هێناوه.
ئەوانەن کە دەڵێن: ئێمە نەسرانیین. ئەوەش لەبەر ئەوەى هەندیکیان
قەشەن و هەندیکیشیان ڕەبەنى (ڕەهبان) دیندارن بێگومان ئەوانە لەراستی
ڕەوایدا خۆ بە زلزان نین (۸۲)

هەرچەندە سورەتى المائدة سوورەتێكى مەدینەى، بەوەش بۆمان دەسەلمێت، تا قۆناخی
کۆتایی مەدینە، و دواى کۆچى یەهودیە نەساریەکان و قورەیشیە هاوپەیمانەکانى. شتێک
بە ناوی دینیکی نوێ بوونی نەبووه. دواى کۆچ و بوونی ئەو هەموو شەپکەرە لە مەدینە
محمد و قورەیشیەکانى تری یاوه‌ری، بە خەیاڵی دینیکی نوێ داهاستن، کە ڕەنگدانەوه‌ی ژیان
و هەلومەرجەکانى بیابانى دوورگەى عەرەبى بێ. بەلام هێشتا نووسەرى قورئان، لە
ژێرکارێگەرى نەساریەکان دابوو. و ئەوانى بە دلسۆز و پشت و پەنا دەزانی. و بۆ هەر کارێکی
دین، ڕافەى کارە ئالۆزەکان، ڕوو لەوان دەکرد.

دوا بەلگە زۆر گەرم سەبارەت بە محمد و دینی یەهودی نەسارى. ئەو ڕۆژەى مەککە
لەلایەن لەشکری دەولەتى ئیسلام داگیرکرا. ئەو کاتەى محمد گەیشته مەککە، یەكسەر
چوو هەناو بەیت. و فەزلى کورى عەباسى کورى عبدالمطلبى نارد، کە هەندیک ئاوى زەمزمە
بێت. دواى فرمانى دا قوماشێک تێکەن و ئەو وێنانەى لەسەر بەرد و دیواره‌کانى ناوه‌وى
کەعبە دروستکراوون، پێ ڕەشکەنەوه. هەر لەو کاتە، دەستى لەسەر دوو وێنە دانان، و

گوئی بېجگه لهوانه ی له ژېړدهستم دان، ئەوانیتر هه مووی رهشکه نهوه. که دهستی بهز کردهوه وینه ی یه سو (عیسا) و مریه می دایکی بوون. ²³⁵

ئهو رووداوه دهیسه لمېتی، تا رۆژی داگر کردنی مه ککه، محمد و یاورانی هه ره له سه ره دینی یه هودی نه ساری بووین. و دوا ی ئەوه، هه نگاو بۆ دروستبوونی دینی ئیسلام هاویش تراوه.

بۆیه ده توانین بڵین دینی ئیسلام وهک ناوێک بووه، بۆ ده وڵه ته نوێکه ی مه دینه. ئەوهش هه نگاوێک بووه، له لاساییکردنه وه ی ده وڵه تی رۆم له هه نگاونان بۆ دانانی دینی کریستیان ی به دینی ده وڵه ت.

پڕۆسه ی پهروه رده کردنی محمد، له سه ره تادا بۆ نه بییه تی نه بووه. بۆلکوه بۆ ئەوه بووه ببیته ئەسقهف به سه ره کاروباره کانی دین له حیجاز. به لām یه کهم مردنی قه شه وه ره قه و دواتریش مردنی خه دیجه ی هاوسه ری و ئەبی تالی مامی. به تایبه تی له کۆتای قۆناخی مه ککه، ده ست والابوونی محمد له لایه ک و له لایه کیترا گۆرانی هه لومه رجه کانی سیاسی و سه ربازی وایکرد. له شکرێکی یه هودیه نه ساریه کان و قوره یشیه کان وهک چه کداری خاوهن ئەزموون بینه شاری مه دینه. و دروستبوونی ده رفه تیکی گه و ره بۆ راگه یاندنی ده وڵه تی ئیسلام. به لām هیشتا پرس ی دین، له ئارادا نه بووه. تا داگیرکردنی مه ککه له سالی ۶۳۰ س. ب. که ده کاته ته نیا دوو سال به ره له کۆچی دوا یی محمد. ره نگه بتوانین بڵین پرس ی ده رسبوونی دینی ئیسلام، دوا ی محمد ها تبیته ئارا. زۆریه ی نیشانه کان به و ئاراسته یه داده رۆن!! بۆیه گریمانه ی به هیز ئەوه یه دینی ئیسلام، ماوه یه کی زۆر دوا ی کۆچی دوا یی محمد دروست بووی.

²³⁵ الحریری أبو موسی (۲۰۰۵) قس و نبی، بحث فی نشأة الإسلام، ص ۱۹

کتاب المدینة

دوو په یمان بو خو به هیژکردنی محمد

دوای کۆچی یه هودییه نه ساریه کان و عهره ب له شامه وه، به رهو یه تروب. و گه یشتنیان، کپژهنی فره لایه نی و ناکۆکی نیوان هۆز و بنه ماله و گروپه جیاجیاکان. و دوژمنانی قورهبیش لاله یه کپتر. و ههروه ها ب هیزی یاهورانی محمد. وهک سه ره پهرشتیاری که نیسه ی یه هودییه نه ساریه کان، که دوای قه شه وه ره قه کۆچی دوایی کرد، گشت کاروباره کانی به پئوه بردن و پیشوازی یه هودییه نه ساریه کان و عهره به کانی قورهبیشی که وتبووه سه رشان. ئه وهش هه ر له خۆراک و جپی حه واننه وه، بو کۆچه ران. تا ده گاته هه ولی دروستکردنی له شکرپک بو به رگری له ده ره وه. به تایبه تی ترسی هه ردوو ئیمپراتۆریه تی ییزهنی و ساسانی. سه ره رای به پئوه بردن، و نیشه جیکردنی کۆچه ران له یه تروب. له بهر ئه وهی، تا ئه و کاته، هیشتا له شکر ئیسلام دروست نه بوو بوو. محمدیش خۆی ساخ نه کرد بووه وه. و له دوو پایی به رده وای له سه ر یه هودی نه ساری، یان دروستکردنی دینیکی نوێ.²³⁶ له و کاته دا محمد وهک بازگانیکی سیاسی و پلاندانه ریک بوو، له لایه ک خو به هیژکردن. و له لایه کپتر ده ربازبوون له سیسته می هۆز و بنه ماله. و به رده وای ناکۆکی. ههروه ها بوونی دینی تر له یه تروب که ده میک بوو پێگه ی کۆمه لایه تیان جیکیریوو.

ئه وه بوو هه ر له و کاته ی له یه تروب جیکیریوو دوو په یمانی به ستن. که به کتاب المدینة یان کتاب محمد ناسراون. له راستیدا ئه و نامه یه (کتاب المدینة) به ده ستپیک دامه زرانندی ده وڵه تی ئیسلام و دواتریش دینی ئیسلام داده نری.

²³⁶ ئه و بیرۆکه یه هه ر له دوای مردنی خدیجه و ابی طالب له سالی ۶۱۹ س. ب سه ری هه لدا بوو. به لام ئیستا ده رفه تی ئه وه بوو به خریته قوناخی جینه جیکردن.

پهیمانی یه کهم:

دانانی بهردی بناخه ی برایه تی دینی، له جیاتی برایه تی هۆز و بنه ماله. به وهش توانی ههنگاوێکی گهوره بۆ دروستکردنی ئومه تی ئیسلام باوی. و دووهم ده ربازیوون له ناکۆکی و ئاژاوه ی نێوان گرووپه جیاوازه کانی مه دینه که به لایهنگیران (الأنصار) و کۆچبه ران (المهاجرون) ناسران.

زۆر سه رچاوه ئاماژه به وه ده کهن که محمد په یامێکی بۆ خه لکی یه تروب نووسی. ئه وه په یامه به ناوی (کتاب المدینه، یان کتاب محمد) ناسراوه.

ناوه رۆکی بریتییه، له دانانی برایه تی دینی له نێوان موسو لمانان. له جیاتی برایه تی خیل و بنه ماله. ئه وهش له نێوان کۆچبه ران و لاینگیران (الأنصار). له ورێگایه وه توانی دهسته لاتی هۆزه کانی عه ره بی نه هیلی. و له جیاتی ئه وه دهسته لاتی برایه تی دینی بنیات بئی. به و پلانه توانی هه یزێکی له راده به دهر، په یدا بکا. دهستی محم دیش بۆ گه یشتنه ئامانج، والا ی.

دهقی کتاب المدینه

ئهم په رتووکه له لایه ن محمد²³⁷. له نێوان باوه رداران و موسو لمانانی قورهبیش و یه تروب. و ئه وانه ی به دوا یان که وتوون. له گه ئیان چوون و له ته کیان جیهادیان کرد. ئه وانه یه ک نه ته وهن به ی خه لک (الناس).

²³⁷ به سه رنجیک بۆمان ده رده که وی. ناوی محمد نه نه بیه، نه په یامبه ر. هه روه ها به ی صلعم. که واته هه یشتا داوی په یامبه رایه تی نه کردووه. ئه و دیارده یه له چه ند به لگه نامه ی تریش دا هاتووه.

كوچبەرانى قورەيش لەگەلتاندا. لەگەل يەكتى. و لەنيوان يەكتى،
دووانن.

باوەرداران بە چاکە لەگەل يەكتى..... هتد.

بنو ساعدة به يتي گرووي خويان، بۆ يەكتى، وەك سەنگەر وان. هەر
گروويك ئازارەكانى خۆى بە دۆستانە و دادوهرى لەناو باوەرداران چارەسەر
دەكا. بنو حارث به يتي گرووي خويان، بۆ يەكتى، وەك سەنگەر وان. هەر
گروويك ئازارەكانى خۆى بە دۆستانە و دادوهرى لەناو باوەرداران چارەسەر
دەكا. بنو جشم به يتي گرووي خويان، بۆ يەكتى، وەك سەنگەر وان. هەر
گروويك ئازارەكانى خۆى بە دۆستانە و دادوهرى لەناو باوەرداران چارەسەر
دەكا. بنو نجار به يتي گرووي خويان، بۆ يەكتى، وەك سەنگەر وان. هەر
گروويك ئازارەكانى خۆى بە دۆستانە و دادوهرى لەناو باوەرداران چارەسەر
دەكا. بنو عمرو بن عوف به يتي گرووي خويان، بۆ يەكتى، وەك سەنگەر
وان. هەر گروويك ئازارەكانى خۆى بە دۆستانە و دادوهرى لەناو باوەرداران
چارەسەر دەكا. بنو نبيت به يتي گرووي خويان، بۆ يەكتى، وەك سەنگەر
وان. هەر گروويك ئازارەكانى خۆى بە دۆستانە و دادوهرى لەناو باوەرداران
چارەسەر دەكا. بنو الأوس به يتي گرووي خويان، بۆ يەكتى، وەك سەنگەر
وان. هەر گروويك ئازارەكانى خۆى بە دۆستانە و دادوهرى لەناو باوەرداران
چارەسەر دەكا. بنو عوف به يتي گرووي خويان، بۆ يەكتى، وەك
سەنگەر وان. هەر گروويك ئازارەكانى خۆى بە دۆستانە و دادوهرى لەناو
باوەرداران چارەسەر دەكا.

باوەرداران واز لە خۆشى، لە نيوان خويان ناھيتن، ئەگەر وازيش بێن. بە
شيويهه كى دۆستانە و وەفادارانە دەپ. ²³⁸

²³⁸ أبو عبید، کتاب الأموال ص ۲۹۱ – ۲۹۴

پهیمانی دووهم:

پهیمانی دووهم له نیتوان موسولمان و یههودیه کانی یه تروب بوو. ئه و پهیمانه له سهر بنه مای خاله هاوبه شه کانی باوه ری دینی هه ردوولا به ستر. ئه و هه و لدا نه شی له سهر بنچینه ی په یوه ندی باوه ری دینی محمد (یههودیه نه ساریه کان)، به پتی نه ریت و یاسا کانی دینی موسا بوو. که هه ردوو یههودی حاخامی و یههودی نه ساری ده گرت هه. ده قی ئه و پهیمانه ش له قورئان پشتراست کراوه ته وه. له هه مان کاتدا هه ردوو په رتوو کی پیرۆزی پیش خۆی پشتراست ده کاته وه. و دان به وه داده ئی نه بیه کانی یههودی و یههودی نه ساری، له هه مان کاتدا نه بی ئیسلامن. پیگای مریه می دایکی یه سو بو ئیسلام، هه روه ک یههودیه نه ساریه کانه.

ابن إسحاق ده ئی:

په یامبه ری خودا نووسراو ئی که نیتوان کۆچه ران و لایه نگیران نووسی. تئیدا پهیمانی له گه ئ یههودیان به ست که دین و سامانیان پارێزراوه. له بهرامبه ر ئه وه، مه رجی بو دانان²³⁹.

گشت پهیمانه که له سه رسێ خالی هاوبه ش یا مه رجی هاوبه ش، له نیتوان موسولمان و یههودی و یههودی نه ساری و سایینییه کان دیارده کا. ۱ باوه به خودا بوون. ۲ باوه به رۆژی په سه لان (قیامهت) ۳ کرده وه ی چاک.

ابن هشام السيرة الجزء الأول ص ۵۰۱ - ۵۰۴
239 هادي العلوی (۱۹۹۹) فصول من تاريخ الإسلام السياسي. ص ۲۷

ئەوانەى باوەردارن و ئەو کەسانەش کە لەسەر دینی یەهودی و نەساری و سابییین. ئەگەر باوەریان بە خودا، و پوژی پەسلان (القیامە) ھەبێ. و کاری چاک بکەن. لای پەرەردگار، پاداشتی خۆیان ھەبێ. و نە ھیچ ترسیکیان لەسەرە. و نە خەم دەخۆن (٦٢)

بە پێی ئەو ئایەتە، ھەر کەسێک لەسەر یەکتێک لەو سێ دینە بێ. و ئەو سێ خالەى تێدا بێ، خودا لێی رازێ. ²⁴⁰ بەو شتێوەیە قورئان گشت ناکۆکییەکانى ناو باوەردارانى مەدینەى سێکرد. ئەوەش بۆ دەرفەت وەرگرتن، لە بەرەنگار بوونەوێ، وەک خۆیان دەلێن بوتپەرستانى دوورگەى عەرەبى.

بەلام ئەو پەیمانەى نێوان دینە جیا جیاکانى دوورگە، زیاتر پەیمانێکى تاکتیک بوو. بۆیە ھەر ئەوەندە کارى پێکرا، تا محمد ھێزى پەیدا کرد. و توانى کۆنترۆلێ خێلە جیا جیاکان بکا. ئێتر ئەو پەیمانەى نێوان دینی محمد و دینەکانى تری پشت گوێخست. لە جیاتی ئەو، قێکردنى دینەکانى تری، قوناخ بە قوناخ کردە ئامانجى سەرەکی ئەوەش بە مەبەستى دامەزراندنى تاکە دینێک لە سێبەرى دەولەتى ئیسلامى قورەیش. ²⁴¹

ھەنگاوى دواتر، بەستنى پەیمان بوو لەگەڵ یەھودىەکانى پێشتر لە یەترو ب دژيان. (کتاب المدينة). ئەوەش لە پێناوى جەمسوگرى ئایدیۆلۆژى بوو. بۆ ھێزەکانى عەرەبى کریستیانى

²⁴⁰ ناوى نەسارپەکان لەم ئایەتەدا. زۆر دواتر لەبێ زیادکراوە. ئەگینا، یەھودىە نەسارپەکان بزوێنەرى ئەو پەیمانە بوون، دواييش ھەر ئەوان یەھودى و کریستیانە یاقوبیەکانیان بە گومرا تاوانبارکرد.

²⁴¹ ھادی العلوی (١٩٩٩) فصول من تاریخ الإسلام السياسي. ص ٢٦-٢٧

هاوسىيى له يەتروب. تا باوهر بىتىن و بەشدارى ئۆزادکردنى ئۆزىشەلىم بىكەن، و چاوەروانى گەرانهوہى كرىست بن. بۆ وەدەيەتەننى پىرۆژەى كرىستى مەزن.²⁴²

ئەو جەمسەر گىرىيە ئايدىيۇلۆژىيە، بە شىوہى ئاشتىانە، و خۆبەخش نەبوو. بەلكوو بە ھىزى شمشىر و ناچل كىردنى ئەو ھۆز و بنەمالانە بوو، كە ھىشتا، لە پەيامى محمد بە گومان بوون. ئەوہش لە مېژووى ئىسلام بەتايىبەتى لە بۆگرافىيە نەبى، كە ابن إسحاق و ابن هشام نووسىويانە، بە راشكوى ئامزەى پىدەكەن. كە چۆن بەرھەلىستى عەرەبە كرىستىانەكان دەكەن. بەتايىبەتى ھەندىك لەو ھۆزانە ژن سەركردەيان بوون. بۆ ئەوہش كەلەپوورى ئىسلامى، خۆى گەواھى ئەو ھەلومەرچە نۆتيە دەدا. كە چۆن پىنگاى ژن، لەناو عەرەبە كرىستىانەكان لەو ئاستەدا بووہ.

لەلایە كىتر ئەو يەھودىيە نەسلىيە كۆچكردووانە، دواى پەيمانى (كتاب المدينة) لەسەر خۆ نىشتەجى دەبوون. لە ھەمانكاتدا، وەك ھىزىكى شاراوە خەرىكى خۆ قايمىكردن بوون. و كرى پۆزانەيان، دزى و پىگىرى و تالانكردنى خەلكى بوو.

²⁴² لە يەتروب كۆمەلىك كرىستىيانى ياقوبى ھەبوون، كە باوهرىيان بە رىتەبازى ياقوب البرادى ھەبوو. باوهرىيان وابوو كرىست بەك سرووشتيە. ئەوہش چ لەلایەن يەھودىيە نەسارىيەكان، و چ لەلای كرىستىانەكانى ھىلىنى بە گومرا دادەنران.

نەریتە خەلە کە کانی عەرەبی جاھیلی وہک خۆیان خزانه ناو ئیسلام

لە ھەر موسوڵماننیک پیرسی، دەلی ئیسلام دەولەتە. و باشتەین و دادوەرترین دەولەتی میژوو بوو. کە لە سایەیدا، بۆ یەکەم جار لە میژوودا، یە کسانێ لە ناو خەلکی بەدیھاتوو. بەو مانایەش دەبێ گرنگی بە کاروباری خەلک لە پرووی ھوشیاری، یە کسانێ کۆمەلایەتی، سیاسی و ئابووری تیدا بەدیھاتی.

ھەرچەندە باوەردارانێ موسوڵمان، بە باوەر و لە ناخەو، ئەو وەلامە دەدەنەو. بەلام ئەگەر ووردتر بەدواداچوونیک میژووی، کۆمەلایەتی بۆ ئەو وەلامە بکەن، دەرئەنجامەکان پێچەوانە دەرەچن.

دەولەتی ئیسلام لە یەتروب، سیستەمیک دەولەتداری نەبوو. بەلکوو درێژبوونەوی سیستەمی بەدەوی و سیاسەتی شوانکرەبی بوو. ئەوێش بەلگە یە ھەر لەسەردەمی محمد خۆی و ھەر چوار خەلیفە راشیدیەکان، شتیک نەبوو بەناوی دەستەلاقی ناوەندی. ھەر خەلیفە بەپێی بڕکردنەو و تیگەیشتنی خۆی فرمانڕەواپی دەکرد. ئەوێش وەک بازگانی، لە چۆلچێوێ جیھانبینی خۆی فرمانی دەدا. یەکەم ھەنگا و بۆ دەولەتداری لە کۆتایی خەلیفە عەلی بوو. کە دواتر لە سەردەمی ئەمەویەکان بەردەوام بوو.

دواکەوتنی شیوێ بەریوەبەرایەتی، لە دەولەتی بەناو ئیسلام، لەبەر ئەو نەبوو، کە ئاگاداری جیھانی دەولەتداری نەبووبن، ئەو کاتە دەولەتی ئیسلام لە مەدینە دامەزرا،

دەمىك بوو سىستەمى دەولەتدارى لە شوئى جىجايى جىهان ھەبوو. نىكتىن سىستەمى دەولەتدارى، ھەم لە ئىمپراتورى رۆم، ھەم لە ئىمپراتورى ساسانى كە دوو شوئى جوگرافى نىكتىن لە حىجاز بوون، بەگشت سىستەمەكانى سىياسى، كۆمەلەيەتى و ئابورى بەرپەدەچوون. محمد و زۆر لە ياورانى نىكتى بە تايەتى ھەرسى خەلىفەى يەكەم ئەبو بەكر، عومەر و عوسمان، فەرمانرەوايى ئەو دوو سىستەمەيان لە نىكتەو دىتبوون. ئەوانە ھەك بازىگان ھەم سەردانى شام و ھەم سەردانى مىسۇبۇتامىيان كەردبوو. بۆيە شتىكى نامۆيە ئەگەر كەم يان زۆر، ئاشنايەتيان لەگەل رايەلەى بەرپەدەچوونى دەولەت نەبوو. كەچى لە سەردەمى محمد و دواى ئەويش خەلىفەكانى راشدين تەنيا بە ئايەتەكانى قورئان، كاروبارى كۆمەلەگەيان ھەندەسووراند.

ئايەتەكانى قورئاننىش ناتوانن بىنە ياسا. لەبەر ئەوئەى خودا ھىچ ياسايەكى دانەناو. كە بە ھەى بۆ مرؤفى ناردبىتى. ئەو بەرتووكەش لە پيش مرؤفايەتى ھەبوو، و كە ھەرگىز نەگۆرى (لوح المحفوظ). بوونى پەرتووكى لەم شىئەيە، ھەر لەسەرەتاو، چوارچىئەيەكى جەقەبەستوو بۆ مرؤف و مرؤفايەتى دروست دەكا. و رىگا لە پيشكەوتن و پەرسەندەن دەگرى. لەبەر ئەوئەى پەرسەندەن و پيشكەوتنى مرؤف پىويستى بە ئازادى ھەيە. نەك بەستەئەوئەى بە ياسايەكى ناديار.²⁴³

جا ئەگەر موسولمانان لەو باوھەدەيان، قورئان گشت وەلامەكانى ژيانى كۆمەلەيەتى و دەولەتدارى لە خوداوە پىئە، ئەوا لە بنەپەتەو بەھەلە داچوون. لەبەر ئەوئەى لە ناو دەقەكانى قورئان سىستەمىكى ئابورى، سىياسى زانستى بوونى نىيە. كە وەلامى پەرسەندەن و نوئيونەو، و داھىنانى تىدەن. سەرەراى ئەو ھىچ چارەسەرىكى زانستى يان تەكنىكى و

²⁴³قزى، جوزيف، ليس الإسلام دينا ولا دولة. الحوار المتمدن عدد: ٥٢٠٩ بتاريخ ٣٠ - ٩ - .

كشتوكالى و بازارگانی و پيشه سازى تيدا نيه. ئەوانەش بىنەرەتى دەولەتتىكىن كە تاك بتوانى،
بە باش يان خراب خۆى تيدا بناسىتەو.

لە جياتى ئەو دەتوانىن بلىين، ئىسلام لە گشت بوارەكانى ژيانى كۆمەلەيەتى، نەرەت و
كولتورى، وەك سەرچاوە، لە ھۆزەكانى عەرەبى كۆنى دوورگەى عەرەبى وەرگرتووە. جا
ھەندىكىان شتى لى وەرگرتووە، ھەندىكىش بەبى گۆران، تەواو وەرگرتوون، ھەندىك
نەرەتیشى، ھەرەك خۆى وەرگرتوون، و تەنيا ناوہەكانى گۆريوون.²⁴⁴

نەرەتە كۆنەكانى دىنى و كۆمەلەيەتى و ئابوورى و سىياسى و دادوهرى و ھتد. باو، لە
كۆمەلگەى عەرەبى پيش ئىسلام، وەك مىرات بۆ ئىسلام بەجىماون. و ھەرەك خۆيان
ماونەتەو. ئەو مىرات و كەلەپوورەى عەرەبى كۆن، لە ئىسلام ماوہتەو، بنبركردن و
داھىنانى نوڤى، تيدا ئەستەمە.²⁴⁵

لە خوارەو، چەند نمونەيەكى ئەو مىراتە، كە نەك لەناو نەچوون، بەلكو لەگەل رەوتى
ھەلومەرجى كۆمەلەيەتى نوڤى گونجىندراون. و بەرگىكى پىرۇزيان بە ئايەتى قورئان
لەبەركرارە.

۱ نەرەتەكانى حەنەفى بۆ ئىسلام بەجىيانھىشتن

بزووتنەوہى حەنەفى، لە بنەرەتدا ناوى كاركردى رۆژانەى، رەوتىكى دىنى يەھودى نەسارى
بوو. كە لە گوندەكانى حىجاز سەريھەندا. و كارىگەريھەكى بە ھىزى لەسەر زۆر لايەنى ژيانى

²⁴⁴ عبدالكریم، خليل (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشريعة الاسلاميه. سينا للنشر. ص ۹

²⁴⁵ ھەمان سەرچاوە ص ۱۲

کۆمەلایەتی و ئەدەبی و دینی حیزاز ھەبوو.²⁴⁶ زۆر لە نەریت و باوەری پەوتە، بەبێ گۆران ئیسلام وەرێگرتوون و بەردەوامە لەسەریان. لەوانە:

- دوورکەوتنەو لە پەرستنی بوت و لاتەریک بوون لە بەشداری جەژن و ریتوالەکانی.

- ھەرەمکردنی قوربانی کە بۆ بوته کان دەکران و نەخواردنی گۆشتیان

- ھەرەمکردنی سوو (رپا)

- خۆشووشتن دوای جووتبوون.

- ھەرەمکردنی خواردنەوێ ئەلکھول و سزادانی ئەوانە دەیانخواردەو

- ھەرەمکردنی زینا و سزادانی بکەرەکە

- لە مانگی رەمەزان چوونە ئەوشکەوێ ھەرا و خۆتەتگرتن (ئەوێش بەتایبەتی عبدالمطلب)

بایرەیی محمد.

- بڕینی دەستی دز (ئەوێش عبدالمطلب بڕیاری دەدا)

- ھەرەمکردنی گۆشتی مردوو و خۆتین و گۆشتی بەراز

- پەتکردنەوێ زیندەباچاککردنی کچان و بەرپرسیاری پەرورەکردنیان.²⁴⁷

- باوەر بە زیندووبوونەو، و لێتیچانەو بوون، ئەوێ کاری باش بکا دەچیتە بەھەشت و

ئەوێ کاری خراپ بکا دەچیتە دۆزەخ.

- بە پۆژووبوون

- خەتەنەکردن

- باوەر بە خودای تاک. و بانگهێژ بۆ پەرستنی.

ئەوانە پڕینسیپە گشتییەکان بوون کە گشت ھەنەفییەکان لەسەر ھاواریبوون.²⁴⁸

²⁴⁶ سالم، د. السید عبدالعزیز. دراسات فی تاریخ العرب. العرب قبل الإسلام. مؤسسة شباب

الجامعة الأسکندرية. ص ٤٣٧

²⁴⁷ عبدالکریم، خلیل (١٩٩٠) الجذور التاريخية للشریعة الإسلامية. سینا للنشر. ص ٢٤ - ٢٥

²⁴⁸ قمنی. د. سید محمود (١٩٩٠) دور الحزب الهاشمي والعقيدة الحنیفیه فی تمهید دولة العرب

الإسلامیه. دار سینا للنشر ص ٦٦

له سهردهمه‌ی جاهیلی حه‌نه‌فی خه‌ته‌نه‌یان ده‌کرد. و له‌سه‌ر رێبازی ئیبراهیم ده‌رۆیشتن. له‌ بوته‌هرستی دوورده‌که‌وته‌وه، دوا‌ی جووتبوون خۆیان ده‌شوشت و نه‌رێته‌کانی خودا به‌رستیان چی به‌جێده‌کرد.²⁴⁹

٢ پێگای مه‌زنی ئیبراهیم و ئیسماعیل

عه‌ره‌ب پێش هاتنی ئیسلام به‌ هۆی بوونی یه‌هودی و یه‌هودی نه‌ساری و سابئی، ئیبراهیم و ئیسماعیلیان، له‌لا زۆر مه‌زن بووین. کاتی ئیسلام هات ئەو مه‌زنیه‌ هه‌ر به‌رده‌وام بوو.

القرآن الکرم – سورة مریم ١٩ : ٥٤

له‌ په‌رتووکه‌که‌دا باسی ئیسماعیل بکه‌، که‌ پابه‌ندی به‌ئێن بوو. و نێرده‌یه‌کی

راسپێردراو بوو (٥٤)

ته‌نانه‌ت عه‌ره‌بی کۆن باوه‌ریان وابوو، ئیبراهیم و ئیسماعیل که‌عه‌بی مه‌که‌که‌یان دروستکردوو. که‌ تا ئێستاش هه‌ر له‌سه‌ر شوێن پێی ئەوان ده‌رۆن.²⁵⁰

القرآن الکرم – سورة البقرة ٢ : ١٢٥

ماله‌که‌مان کرده‌ مه‌کۆیه‌ک، و شوێنی دێنه‌واپی بۆ خه‌لک. و ئێوه‌ش شوێنی

ئیبراهیم بکه‌نه‌ جێگای نوێژکردن. ئیبراهیم و ئیسماعیلیشمان راسپاردن، که‌

ماله‌که‌م بۆ سه‌ردانکه‌ر، و خه‌لوه‌تکه‌ر و کړنۆشه‌ران پاککه‌نه‌وه‌ (١٢٥)

²⁴⁹ العودات، حسین (١٩٩٢) العرب النصاری، عرض تاریخی. الأهالی للطباعة و النشر و التوزیع.

ل ٢٤

²⁵⁰ الفيومي، دكتور محمد إبراهيم (١٩٨٣) الفكر الديني الجاهلي. الطبعة الأولى. دار المعارف

بمصر. ص ٢٢

هەر ئه‌وه‌ش پىڭايه‌كى، واى دابووه قورەيشيه‌كان كه‌ خۆيان به‌ به‌رزتر له‌ له‌ هۆزه‌كانى تىرى
عه‌رب بزانن. ته‌نانه‌ت گه‌يشتۆته‌ ئه‌وه‌ ئاسته‌ى محمد گوتووويه‌تى:

عه‌ربه‌ب باپى ئه‌وه‌ نين، قورەيش تىكه‌لاويان ببن.

سه‌لمانى فارسى داخوازى كچى عومه‌ر كوڤى خه‌تابى كرد. سه‌ره‌راى به‌رزى پايه‌گاي
ديندارى، باپى ئه‌وه‌ نه‌بوو، كچى عومرى پى ره‌وابيين.²⁵²

٤ حه‌ج و عومه‌ر

له‌ پيش ئىسلام خه‌لكى له‌ مانگى ذى الحجه، ده‌چوونه‌ مه‌ككه‌ بۆ به‌جىگه‌ياندى ئه‌ركى
ح.ج. ئه‌وه‌ نه‌رته‌ تا ئىستاش موسولمانان هه‌ر له‌سه‌رى به‌رده‌وامن.

ئه‌وه‌ ته‌نانه‌ت دووباره‌كردنه‌وه‌ى چه‌ند رسته‌يه‌ك بۆ ستايشكردن له‌وانه:
شرك بالله تبارك و تعالى و پۆشىنى به‌رگى تايبه‌تى و جىبه‌جىكردنى نه‌رته‌ تايبه‌تايه‌كان و
وه‌ستان. كاتى ئىسلام هات ئه‌وه‌ شتانه‌ى به‌ ميرات وه‌رگرت و به‌ هه‌مان ناوه‌روك و هه‌مان
ناو.²⁵³ و هيج گۆراني به‌سه‌ردانه‌هينرا.

به‌ر له‌ په‌يدا بوونى ئىسلام له‌ مانگى ذى الحجه له‌ دوور و نزىك خه‌لكى گه‌شتيان بۆ سه‌ردانى
مه‌ككه‌ ده‌كرد. بۆ به‌جىگه‌ياندى ئه‌ركى ح.ج.²⁵⁴

²⁵² السرخسي، شمس الدين (١٩٨٦) المبسوط جلد الثالث - باب نكاح البكر - باب الأكفاء
الطبعة السادسة. دار المعرفة. بيروت. ص ٢٢ - ٢٤

²⁵³ خليل عبدالكريم (١٩٩٠) الجذور التاريخية للشرعة الاسلاميه. سينا للنشر. ص ١٦ - ١٧

²⁵⁴ الخربوطلي، د. حسني (١٩٦٧) الكعبة على مر العصور. دار المعارف بمصر. ص ٢٤

ئەو نەرىتە تا ئىستا موسولمانان، ھەر لەسەرى بەردەوامن. بە ھەمان شىۋەى خوتىندى ئەو نىزايانەى كە ھەبووين. و پۆشىنى پوشاكى تايىبەتى. ھەمان رېيتوان بەرەو مەزەلىفە، و بۆ مى بۆ بەردەھاويشتن، دواتر سەردانى كەعبە و ھەوت جار سوورپانەوہ. لە ئىسلام ئەو نەرىتە، ۋەك خۆى نە زىاد نە كەمى كىردوۋە. تەنانەت ماچكىردى بەردە رەشەكەش ھەر ۋەك خۆيەتى. بە كورتى پىرۋسەى ھەجى ئىسلام لە ھەر بى پىشتەر ۋەرىگىرتوۋە. و بە ھەمان نەرىت و تانانەت ناوہكانىش، ھەمان ناو و نەگۇراون.

۵ پىرۋزى مانگى رەمەزان

لە سەردەمى پىش ئىسلام كوشت و كوشتار لە نىوان ھۆزە ھەرەبەكان رووى دەدا. ئەو ھەش لەبەر چەند ھۆيەك بوو، يەك لەوانە بە سەرجاۋەى داھات دادەنرا. و پىيان دەگوت غەزو يان الغار. ئەو نىشانەى ژيانى ھۆز بوو لەو سەردەمەدا.

ئەو كوشتار تالان و بىرۋىيە. لە مانگەكانى ذى القعدە، ذى الحجە، محرم و رجب قەدەخەبوون، لەبەر ئەو ھەى بە مانگى حرام دادەنران. لەو مانگانەدا ۋەرزى ھەج بوو. لەبەر پىرۋزى ھەج، ئەو مانگانە ھەرەب ۋاز لە كوشتن و راوورپوت دىنن. كاتى ئىسلام پەيدا بوو، ئەو نەرىتە ھەرۋەك خۇيان مانەو، بە تايىبەتى ھەرامكىردى كوشتار لە مانگە ھەرامەكان.²⁵⁵

و ئەو نەرىتەش لە قورئان بە ئايەت كرايە ياسا.

القرآن الكريم – سورة البقرة ۲: ۲۱۷

²⁵⁵ خليل عبدالكريم (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشرعية الاسلامية. سينا للنشر. ص ۱۸ - ۱۹

سەبارەت بە شەھەر لە مانگی شەڕبەسا لیت دەپرسن، بلی کوشتار تێیدا

گوناهێکی گەورەیه (٢١٧)

هەروەها

القرآن الكريم – سورة المائدة ٥: ٢

ئەو گەلی باوەرداران لەوڕیگا و شوێنەویدا بوو داناون، لامەدەن. شەھەر

لە مانگی شەڕبەسا داڕوانییه (٢)

تا ئێستاش ناوی (رجبیه) دەبیسترێ. ئەوێش عومرەیه کە لە مانگی رەجەب کۆتایی دی.²⁵⁶

پیش هاتنی ئیسلام لە مانگی ذی الحجه هەموو سائیک عەرەب لەسەر تاسەری دوورگی

عەرەبی سەفەری مەککەیان لە وەرزی حەج دەکرد بۆ ئەنجامدانی ئەو حەج.²⁵⁷

٦ حەنەفیه کان و رەمەزان

بەر لە پەیدا بوونی ئیسلام، حەنەفیه کان بریتی بوون لە یەهودیه نەساریه کان، لەو مانگەدا

لە کۆمەڵگە دوور دەکەوتنەوێ. و خەریکی ریتوال و سرووتەکانی خودا پەرستی بوون. یەک

لەوانە عبدالمطلب باپیری محمد بوو. وەک دەگێژنەوێ کاتی رەمەزان دەهات دەچوو

(ئەشکەوتی حەرا) لەوێ خوا پەرستی دەکرد. و فەرمانی دەدا بە دێژبازانی مانگی رەمەزان

خۆراک دەبەخشرایە هەزاران، هەروەها زید کۆری عمرو بن نفیل (مامی عومەر کۆری

خەتاب) کە ئەویش یەک لە حەنەفیه کان بوو. و خۆراکی دەبەخشایە.²⁵⁸

القرآن الكريم – سورة البقرة ٢: ١٨٥

²⁵⁶ هەمان سەرچاوه. ص ١٩

²⁵⁷ الخربوطلي، د. علی حسنی (١٩٦٧) الکعبه علی مر العصور ص ٢٤

²⁵⁸ خليل عبدالکريم (١٩٩٠) الجذور التاريخيه للشريعه الاسلاميه. سينا للنشر. ص ١٨

مانگی ڀرمه زان، ته مانگه يه قورٺانی ٿيڌا دابه زيووه. که ري به خه لکی
 نيشاندهدا. زور نيشانه ي شاره زايي و هو ي له يه کجيا کردنه وه ي پاک و
 ناپاکی ٿيڌا يه (۱۸۵)

۷ عه جه می

ڀومانه کان به گهلانی دوژمنيان ده گوت به ربه ر، به لام ٺه وان ته نيا وهک دوژمن ٺه و ناوه يان
 به کار ڊيٺا. ٺه گينا له توماره کانی ڀومانی ناوی گهلانيتري دؤستی ڀومان به به ربه ر نايه. که چی
 له کؤمه لگه ي عهره ي پيش هاتنی ٺيسلام، به هه ر گهلني ناعه ره بيان ده گوت عه جه م. جا
 ناحه ز بؤيايه يان هه ر که سيکی ٺاساي بوايه. که چی عهره ب به وهش نه ده وهستان،
 هه ر که سيکی زماني عهره ي نه زانيبا، يان به خراپي قسه ي بکرديا به عه جه م ناويان ده برد.
 ٺه وهش وایکردبوو، زماني عهره ي بيټه پتوهر بؤ ٺاستي کؤمه لايه تي مړؤف. هه ر که سيک
 که مترین که موکووړي له هه ر بوارتيک هه بوايه، ناوی أعجمي به سه رداده بړا.²⁵⁹

عه نته ره له شعريکدا ده لي:

تاوی له قلص کما اوت

حزق يمانية لأعجم طمطم

دالده ي ٺه وي دا، هه وره ک حه زه قي يه مه ني طمطميکي²⁶⁰ عه جه می دالده دا

زاراوه ي عه جه می به گيانداريش ده گوتري. به وهش زياتر ده رده که وي، عهره ب چؤن سه يري
 خه لکی تري ناعه ره بيان ده کرد.

²⁵⁹ عبدالکريم، خليل (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشرية الإسلامية. سينا للنشر. ص ۴۸

²⁶⁰ طمطم: که سيک که نه توان به ره وانی قسه بکا.

ئەو جىاوازيەى لە نىوان عەرەب و ناعەرەب، گەشتىبوو ئەو ئاستەى عەرەب تىكەلاوى لە گەل ناعەرەب نەدەکرد. جا لە ھەر ئاستىكى كۆمەلەىەى بوايە، ھەر بە سووک و كەمتر سەير دەكرا. ئەوھش يەك لە ھۆكارەكانى شەرى زىقار بوو. لە نىوان عەرەب و لەشكرى ساسانى.

ناوى عەجەمى لەسەردەمى، ھاتى ئىسلام نەك تەنيا بەردەوام بوو، بەلكوو لە ناو ئايەتەكانى قورئان شىوہىەى كى روونترى وەرگرت. و بە ياسا كرا. بەو مانايەى ئەو سووكايەتەى سەردەمى شوانكارەى عەرەب لە پيش ئىسلام، بە ئايەتى قورئان لەناو كۆمەلگە رەگى داکوتا. و ھەك بەيامىكى خوداى كرايە مانشتى ئاست بەرزى عەرەب بەرامبەر ناعەرەب.

بۆ نمونە، لەسەرەتاي بانگهێژى محمد، قورەيشىەكان دەيانگوت، زانىارى لە كەسىكى عەجەم وەردەگرى. و ئايەتەكانى پ دادرېژى. بۆيە محمد بە ئايەتەك وەلامى دانەو.²⁶¹

القرآن الكريم – سورة النحل

ئىمە باش دەزانين، ئەوان دەلین مروفتىك فىرى دەكا. ئەو كەسەى ئەوان نيازىانە عەجەمىە. ئەوھش زمانى عەرەبى رەوانە (۱۰۳)

ووشەى عەجەمى لە قورئان ھىچ گۆرانى بەسەردا نەھاتوو. و بە ھەمان ماناى كۆن بۆ سووكايەتى بە ناعەرەب، بەكارھاتوو.

القرآن الكريم - سورة فصلت : ۴۴

ئەگەر ئەو قورئانەمان بکردبايە عەجەمى، دەيانگوت چۆن ئايەتەكانى روون نەكروانەتەو. بلى ئەو بۆ كەسانى باوہريان پئەنناو، رتئما و چارەى

²⁶¹ عبدالكريم، خليل (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشرعة الإسلامية. سينا للنشر. ص ۴۹

دەردانە. ئەو ەى بړواشې پښاکا. گوښگرانن و ەىچ نابىستن. چاويان کوټړه و

نابىنن. ەەر دەلټې له شوټنټېکې دوور بانگانان ده کهن (٤٤)

په ک له و به سهرهاتانه ى، که زور جېگای سهرنجه، سەلمانى فارسى وه ک ناوټک له ناو
په رتووکه کانی مېژووى ئىسلام. و رافه کاران پښگایه کى زور به رى ەه بووه. ته نانه ى په يوه ندى
له گه ل په يام بهر محمد زور نزيک بووه. محمد ەه مېشه ده يگوت سەلمان له (آل البيت) ه.
سهره راي ئه و پښگو رېزه ى بوى دانرابوو، کاتى سەلمان داواى کچى عومهرى کورى خه تاب
ده کا. که چى عومهر کورى خه تاب ئاماده نه بوو کچى خوى پښ په وابىښى. له بهر ئەو ەى
عه جه م بوو.²⁶²

ئەو به سووکى بېنى ناعهره ب، له سهرده مى عه باسه يه کان، ناحه زانى ده ولته له دژى
خه لافه تى عه باسى به کاريان دېنا. و ده يانگوت (الدولة العجمية). له بهر ئەو ەى زور يه ى
خه ليفه کانی عه باسى دايکيان عه جه م بوو. بۆ نموونه:
منصور دايکى به ربه رى بوو.
مأمون دايکى فارس بوو.
المهتدي دايکى روم بوو.
مقتدر، مکتفى و ناصر دايکيان تورک بوون.
سهره راي ئەو ەش زور يه ى وه زيره کانی ده ولته تى عه باسى عه جه م بوون.

²⁶² عبدالکريم، خليل (١٩٩٠) الجذور التاريخية للشريعة الإسلامية. سينا للنشر. ص ٤٩

۸ جوتیاری عهجه م

له بواری کشتوکالیشدا، عه رهب به جوتیارانی عهجه می (نا عه رهبیان) ده گوت (العلوج) به و مانایه ی ئه و که سه عهجه میه و هیشتا نه بۆته موسوئمان. ئه وهش له ووشه ی (عجل) گوێره که هاتوو. که بۆ سووکایه تی به رامبه ر، عهجه می ناموسوئمان به کاریان دینا.

ئه و گۆرانکاریه له ووشه یه دا، له کولتووری کۆنی عه رهب وه ک ته کنیکی رهوانیژه ی به کار ده هات. بۆ هه موو شتیکی یاریان به پیته کانی ووشه ده کرد، به و مهرجه ی هیچ له ئاواز و مانای ووشه که نه گۆری. نموونه ی ئه و جۆره ووشانه که تا ئیستاش هه م لای خه لک باون و هه م له نووسین و نووسراوی فهرمیش به کاردین:

دوای گۆرانی	بهره ی ووشه
حمد	مدح
حرج	جرح
عجل (جمع: علوج) ²⁶³	عجل

۹ شارنیشین و ده شته کیه کان (العرب و الأعراب)

جیاوازی نیوان (عرب و الأعراب) عه رهبی شارنیشین و عه رهبی ده شته کی، له سه رده می پێش ئیسلام کیشه یه کی گه وره بووه. عه رهبه شارنیشینه کان، به چاوی نرمتر سه یری عه رهبه

²⁶³ عبدالکریم، خلیل (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشریعة الإسلامية. سینا للنشر. ص ۵۸ - ۵۹

دەشتەکیەکانیان دەکرد. ئاستیکی نزمتری کۆمەلایەتیان بۆ دادەنەن. دواتر لەسەر دەمی مەدینە ئەو عەرەبە دەشتەکیانە بە کۆمەل دەهاتنە ناو ئیسلام.

سووکایەتی عەرەبی شارنیشین، تەنیا بەرامبەر عەجەم نەبوو. بەلکوو بەرامبەر عەرەبەکانی دەشتەکیش (الأعراب) بوو. عەرەبەکانی شارنیشینی یەتروب، مەککە و تائف و چەند میترگی ناوچەیی مامە کە ژانیان بە هۆی پەیوەندی بە دەرەو، بەرامبەر عەرەبە دەشتەکیەکان ژانیان هەندیک لە پێشتر و کراوەتریوو. وای کردبوو، بە گیانی خو بە گەرەتر زانین بەرانبەر عەرەبە دەشتەکیەکان هەلسوکهوت بکەن.

بەرامبەر بەو، ژانی پەوهندی دەشتەکیەکان بە هۆی سرووشی بیابانی ووشک و ناخۆش سەخت بوو. لەبەر هەژاری و برسێتی خەلکی بیابان، بەردەوام خەریکی راوورووت و تالان و کوشتنی بەکتر بوون. ئەوەش ببوو سەرچاوەیەکی بۆ بەردەوامی ژانیان. هەر هۆزیک دژی هۆزیکتر. دوژمنایەتی و راوورووتی نێوان دەشتەکیەکانی بیابان، وایکردبوو. بۆ خۆپاراستن لە هێرشێ هۆزەکانیتر، لە ژانیکی دوورەپەریز بژین. بۆیە عەرەبە شارنیشینەکان، دەشتەکیەکانیان بە کەمتر دەزانین.²⁶⁴

ئەو جیاوازی و بەکەم زانینە، بە تێپەربوونی کات، کۆمەلگەیی عەرەبی دابەشی نێوان شارنیشین (عرب) و دەشتەکی (الأعراب) کردبوو. ئەگەر بە دەشتەکیەکت بگوتایە عەرەب دڵخۆش دەبوو، وەک ئەو وایوو، پلەیی بەرزترت پێداپی. بەلام ئەگەر بە شارنیشینیکت بگوتایە (أعراب) توورەدەبوو. و وای دەزانی سووکایەتی پیکراوە.²⁶⁵

²⁶⁴ عبدالکریم، خلیل (١٩٩٠) الجذور التاريخية للشریعة الإسلامية. سینا للنشر. ص ٥٢
²⁶⁵ معجم ألفاظ القرآن الكريم. الجزء الثاني - مادة عرب. إعداد مجمع اللغة العربية - سلسلة التراث للجمع. الهيئة المصرية العامة للكتاب.

دواى كۆچى يەھودىيە نەسارىيە كان و قورەيشىيە كان، بەو ھىزەوہ بۆ يەتروب، عەرەبە دەشتە كىيە كان، دەستە دەستە دەھاتنە رىزى دەولەتە نوئىكە. و ناكۆكييە كۆنەكەش، راستەوخۇ خزايە ناو چىنە كۆمەلايەتەيە كانى ئىسلام. و ئەوہەندە بەھىزبوو. بگرە نووسەرى قورئاننىش ئەو نەخۆشەي گرتبوو. و گومانى لە دەشتە كىيە كانى دەوروبەرى مەدىنە ھەبوو. و يىي وابوو ئەو دەشتە كىيە، لە ھەولدانى بۆ بە ئىسلامكردنىان گرفتىان دروست دەكرد.

ئەوہش وایكردبوو، دەستەلانى بەسەرياندا نەشكى. بەنا بباتە بەر ئايەتى قورئان. و بە ناوى خودا تەمىنيان بكا. ئەوہش شىئەيەك بوو لە بەرگريكردن لە دەولەتى ئىسلام.²⁶⁶ ئەو گومانەشى وایليكرد، كە نەك ھەولتى چارەسەركردنى نەدا. بەلكوو بە ئايەتى قورئان، ناكۆكييەكەي كرده ياسا. و ھەك ياسايەك لەناو ريزە كانى ئىسلام سەقامگىرى كرد. و بووہ نەرتىتيكى بنەرەتى، و بۆ تا ھەتايە بەردەوامى پىندا.

القرآن الكريم - سورة التوبة ٩: ٩٧ - ٩٨

عەرەبە دەشتە كىيە كان، لە خودانەناسى و دووروويى دژوارترن. تا دەگاتە سنوورى نەزانى، ھەرجى خودا بۆ يەيامبەرەكەي ناردووہ (٩٧) ھەندىك لەو دەشتە كىيە ھەن. ھەرجى دەبەخشى، وا دەزانى خواھى لى سەنراوہ. بەدواتانەوہن بەلایەكتان بەسەر بىنن، دە بەلأ ھەر بەسەر خويان بى (٩٨)

طبري دەرلەي ئايەتى ٩٨ لە سورەتى التوبة دەلى لەبەر ئەوہى عەرەبە دەشتە كىيە كان كاتى داواى پلەيان لىدەكرا، بۆ يلمەتى بۆ جىھاد. وايان دفرانى، خواھيان لى وەردەگىرى. و ھەك

²⁶⁶ العلى، صالح أحمد. الدولة في عهد الرسول. المجلد الأول. تكوين الدولة و تنظيمها. مطبوعات المجمع العلمي العراقي. طبعة ١٩٨٨. مطبعة المجمع. بغداد. العراق.

سزايه ک ده ياندیت. و له دلهوه خۆ گه يان ده خواست، موسوئلمان تووشی به لای. كهواته
بۆ باومر و دووروو و منافقن. ²⁶⁷

قرطبي له وهش زیاتر دمروا ده لئ: شایه تی ده شته کی له دژی شارنیشین و مرناگیری. چونکه
هه موو تۆمه تیک به تۆمه ت دانائین. ههروه ها ده شته کی بۆی نیه پیشنوێری بۆ شارنیشین
بکا. له بهر ئه وهی له بوری سونه نزاری و خۆیان له نوێری هه یی ده بوێرن ²⁶⁸

ابن إسحق ده لئ: ئه و ئایه ته سه باره ت به ده شته کیه کانی سه ربه بنی تمیم بووه. که هۆزیک
ده شته کی بوون. له بهر هه ر هۆیه ک بۆ، نووسه ری قورئان به که متر سه یری کردوون. ²⁶⁹

رؤڤیکیان محمد له ژووړنیک دانیشتبوو، خه لکی هاتنه لای محمد. و به هات و هاوار
سلاویان لئ ده کرد. و بانگیان ده کرد. ئه ی محمد، ئه ی محمد. له و کاته ئه و ئایه ته ی بۆ
هات:

القرآن الکریم – سورة الحجرات ٤٩: ٤

ئه وانه ی له و دیوی ژووړه کان بانگت ده که ن، زۆربه یان بۆ ئاوه زن (٤)

ابن إسحاق ده لئ ئه و ئایه ته بۆ (حفاتی بنی تمیم) هات. نێرده یه کیان نارد ده لای نه بی. و هاتنه
مزگه وت. له ده ره وه بانگیان ده کرد. ئه ی محمد وه ره لمان:
ستایشی ئیمه شایه نی رێزه و سه رزه نشتمان خراپه.

²⁶⁷ الطبري. تفسير الطبري. جامع البيان، لتأويل آی القرآن. ، تحقيق محمد محمود شاكر، جلد

١٤ سورة التوبة. آية ٩٨ ص ٢٣٠

²⁶⁸ جامع الأحكام القرآن تفسير قرطبي.

²⁶⁹ أحكام القرآن لابن العربي الجزء الثاني ص ١٠٠٥

محمد له هات و هاواریان سه خلهت بوو. و چوو ده ره وه. گو تیان نه ی محمد ئیمه هاتوینه خزومهت و شانازیت پیوه ده که یں. ئیتر نه و ئایه ته دابه زی.²⁷⁰ دوا ی مردنی محمد کیشه که قوولتر بوو، ده شته کیه کان، نه گهر خوینده واریش بان، قه ده خه بوو ببنه پیشنوئ.²⁷¹

محمد به وهش ناو هستی. و وهک چاوه دیر، له ههر که متر خه میه کیان دیته وه لام. ههم به بیر یان دینیتته وه. و ههم به ناوی خودا، ههر شه یان لیده کا.

القرآن الکریم – سورة التوبة ٩: ١٢٠

بۆ خه لکی مه دینه، و نه وه ده شته کیانه ی له ده وریانن. نه ده بوا یه پیغه مبه ری خودا وه لابنن. و خو یان ل هه لا واریه. چونکه هه ری تینوویه تی و ماندوبوون و نه برسیه تی له پیناو خودا تووشیان دی، ههر هه نگاو یکی ده یهاوین، خودانه ناسان تووره ده کا. ههر ده ستیکیش له دوژمن بوه شین، خودا گشتی به چاکه بۆ یان ده نووسی. خودا پاداشتی چاکه که ران ون ناکا. (١٢٠)

القرآن الکریم – سورة الفتح ٤٨: ١١

نه وه ره به ده شته کیانه ی دواکه و تبوون، پیت ده لێن سامان و خیزانه کانمان سه رقائیان کردبووین. جا داوای لی بووردنمان بۆ بکه. شتیک به زمانیان ده لێن، که له دلایانه وه نییه. بلی نه گهر خودا زیانیکتان لییدا یان پاداشتیکتان پیندا. ک ده توانی ری له خودا بگری؟ خودا له ههر کرد وه به کتان ئاگاداره (١١)

²⁷⁰ النيسابوري، الواحدي. أسباب النزول. الطبعة ١٩٦٨ مؤسسة الحلبي و شرکاه بمصر. ص ٣٨٧
²⁷¹ القرطبي. الجامع الأحكام القرآن في تفسير سورة التوبة.

بهو عه ره به بيا باننشينا نه بلّی که داوانکردبوون. بانگ ده کرتين بۆ هپرشکردنه
سه ر هۆزنيك که له شه ردا بهزه بروزهنگن، شهريان ده کهن يان ئيسلام ده بن،
جا ئه گهر گوپرايه ل بن، ئه وه خودا پاداشتتيكي چاكتان پي ده دات، وه ئه گهر
پشت بکه ن ههروهك چۆن له پيشوو پشتتان کرد، سزاتان ده دا، سزايه كي
ئازار بهخش (١٦)

١٠ کشتوكال

عه ره ب به ر له هاتني ئيسلام، وهك سه رچاوه ي ژيان متمانه يان له سه ر كشتوكال نه ده كرد.
ته نيا له چه ند شوپينيكي وهك تايه، يه تروب و هه نديك ميژگي ناوچه ي يه مامه نه ي.
خه لكي بادي به زۆري خاوه يان له سه ر جوتياران ده سه پاند. به بيانۆي ئه وه ي له شه ر و
هپرشى هۆزه كانيتر ده يانپارتين.

دواي هاتني ئيسلام ته نيا ناوه كه ي گۆرا. خاوه بووه (جزية) كه له لايه ن ده سه تلاتداري
ئيسلامه وه له سهريان ده سه پيندرا. ئه و جزيه ش له سه ر مروفي ئازادي نا موسولمان بوو.
وهك يه هودي و نه ساري و هاوشپوه يان له مه جووسي و سابيئي و سامه ريه كان. ئه وه ش
بۆ ئه وه ي دنيا بن كه پارتيزگاريان ليبيكري. ته نانه ت ئه وه له كريستيانه كان شام و ميسر و
هه نديك گوندي دوورگه ي عه ره بيش وه رده گيرا.

شارنیشین (عرب) ناوی ئەو عەجەمانەیی کە هێشتا نەبووبوو موسوڵمان بە (العلوج) دەبرد.²⁷²

ئەو تێروانییەتی عەرەبی سەردەمی جاھیلی، وەک خۆی ھاوێش ناو ئیسلام و تەنیا ناوێکی کە لە (إتاوة) خاوە، گۆرا و کرایە (جزية).

لەبەرئامبەر بەوێشانازیکردن بە مەرومالات، ھەر لە کۆنەوێ باو بوو. بە بەرزتر لە کشتوکاڵ دانراو. بە کەمزانیی کشتوکاڵ ھەر لە کۆنەوێ، ھەم بە کەم و بێ ھێز دانراو. و ھەم دەگمەن بوو. بەنی حنیفە بەر لە ئیسلام خەریکی کشتوکاڵ بوون، لەبەر ئەوەی خاکی ناوچە کەیان بە برێشت بوو، و بۆ کشتوکاڵ لەباربوو. ھۆزەکانیتر بە سووکی سەیری بەنی حەنیفەیان دەکرد. تا ئاستی ئەوەی ئیرەییان پێدەبردن.²⁷³

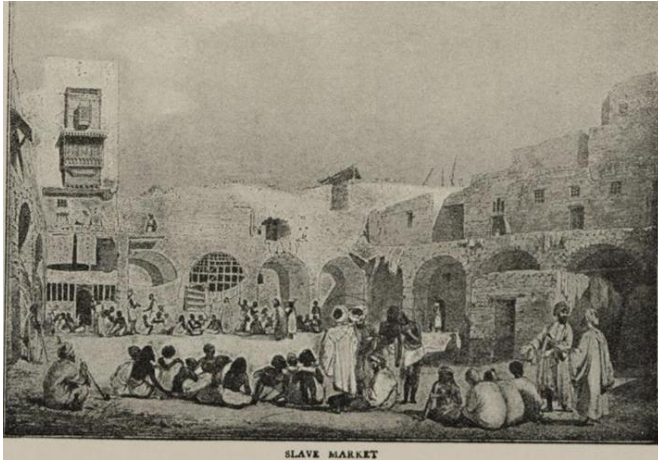
جاحظ وای بۆ دەچێ کە بە کەمزانیی بەنی حەنیفە، لەلایەن ھۆزەکانی تر، لەبەر ئێترەیی بوو. لەبەر ئەوەی لە سایەی کشتوکاڵ ژیا ئێکی خوشیان ھەبوو.²⁷⁴

²⁷² عبدالکریم، خلیل (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشریعة الإسلامية. سینا للنشر. ص ۵۸

²⁷³ ھەمان سەرچاوە ص ۵۹ - ۶۰

²⁷⁴ ھەمان سەرچاوە ص ۶۰

۱۱ كۆيلايه تي له ئىسلام



بازارى كۆيله له قاهره سالى ۱۸۳۰ س.ب

له سهردهمى پيش هاتنى ئىسلام كۆيلايه تي باوبوو. كاتى ئىسلام هات ههر بهردهوام بوو. محمد خۆى كۆيله ي هه بوو. خه ليفه كانى راشدين و ده ياوه ره كانى پهيمانى به هه شتيان پيديرابوو. چه ندين ياوه ريترى بالا له ئىسلام كۆيله يان هه بوون. ئه وهش ههر بهردهوام بوو تا به بريارى كۆمه له ي نه ته وه كان له سه ده ي رابردوو قه ده خه كرا.

ههر له هيرشى هۆزه كانى بيابان بۆ سه ريه كترى، تا له سه ردهمى ئىسلام گۆرا بۆ خهزا و داگيركارى. ئه وهش واىكرد له سايه ي شه ريعه تي ئىسلام كرپن و فروشتنى كۆيله ههر وهك جارن بهردهوام بى²⁷⁵

²⁷⁵ عبدالكريم، خليل (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشرعة الإسلامية. سينا للنشر. ص ۸۰

له ئىسلامدا بازاري كرين و فرۆشتنى كۆيله هه بوو. ئەو كۆيلانە، وەك كالا دەستكەوتى داگيركاري ئىسلام بوون. ئەوانە وەك هەر كەرەستەيەكى تری تالان يان گيانلەبەر، كرين و فرۆشتنيان پندەكرا. لەبەر ئەوێ خواوەن كۆيله دەستەلاتى رەهای بەسەر كۆيله كانيدا هه بوو. ولە شەریعەتى ئىسلام هەروەك پيشتر بەردەوام بوو. و قەدەخە نەبوو. تەنانەت محمد خۆی، پيش هاتنى ئايەت دەربارەى ريبا، كەسپكى بەناوى سورك كرده كۆيله. لەبەر ئەوێ وامپكى پى نەدەدرايەو. ²⁷⁶

ئەو سونەتەى نەبەوى: كۆيله ی وامدارى يان وەفای وام، كە دواتر بە (أيات الربا) نەسخكرا. بەو پيشەش تا هاتنى ئەو ئايەتانە، هەر لەناو خەلكى موسولمان، كۆيله كردنى مرقوفى ئازاد هەبوو. لەبەر ئەوێ پارەى وامى پيندراو تەو. ئەوێش بەردەوام بوو، تا نەسخكردنى بە ئايەت.

القرآن الكريم – سورة الروم ۳۰: ۳۹

ئەوێ بەناوى سوو دەيدەن، كەمالى خەلكى پى كەلەكە دەپ، لەلای خودا كۆناییتەو. بەلام ئەو مالهى بە زەكات دەيدەن، و دەتانەوێ خودا لەخۆتان رازيكەن، زۆرتەن پندەگاتەو (۳۹)

لەو ئايەتە دا، نووسەرى قورپان روو لە سوودەران دەکا. و دەلێ سوو باش نيبە. لەجياى ئەوێ زەكات بەدەن. ئەوێش وەك ئامۆزگاريەك، بەپى ديارىكردنى ئەوێ كە كەسپكى هەزار ناچارى بارە بە وام وەريگرى. كەچى نووسەرى قورپان رادەسپيرى زەكات بدا!! پى ئەوێ زياتر باسى هۆكار و چەرەسەرى بکا.

²⁷⁶ العشماوي، المستشار محمد سعيد (۱۹۸۸) الربا والفائدة في الإسلام. دار سينا للنشر. ص ۴۳

کهچی دواتر له مهدينه، به نايهتیک ږوو له سووڅوران دهکا. و ناموزگاری سووڅوران دهکا. که له سووڅواردن دوورکهونهوه.

القرآن الکریم – سورة آل عمران ۳: ۱۳۰

ئهی باوهږداران له سووڅواردن دوورکهونهوه. و لهسهر یهک که نه کههی مه کهن. ترستان له خودا هه بی (۱۳۰)

هرچهنده پرسی سووڅواردن بهر له قورښان، زور زووتر له تهورات دا هاتووه. خودا پاره دارانی هانداوه که سوو نه خه نه سهر وام بۆ هه ژاران. بۆیه ده کړی بلین نووسه ری قورښان سوودی له تهورات وه رگرتووه، بۆقه ده خه کړدی.

په یمانی کون – ده رچوون ۲۲: ۲۵

ئه گهر پارهت به قهرز دایه، ههر هه ژاریک له گه له کهم ئه وانه ی له لاتن، بۆی مه به به سووڅور، سوودی مه خه ره سهر. (۲۵)

دواى ئه وهى رپيا له سهر وام، به نايهت حرام کړا، ته نيا کؤيله ی شه پمپايه وه. ئه وانه ی له شهر به ديل ده گيران. ئه و کؤيلانه ش له شهربه قى ئيسلام، تا ئيستاش ههر به رده واهمه. ئه و که سانه ی، له شهر و داگيرکاري چ ژن و چ پياو که به ديل ده گيران. وهک کالای ناسايي بى وېژدانانه ده فروشران. ئه و که سانه، ده بوايه خؤيان به نرخى کؤيله يه کى بازار نازاد بکه ن، ئه گينا وهک کؤيله ده مانه وه. کاتى که سيک به کؤيله له شهر ده گيرا، په چاوى هيچ پله و پايه يه کى بۆ نه ده کړا. واته له لای خاوه ن ديله که، پله وپايه گرنگ نه بوو، به نکوو پاره ی کؤيله که گرنگ بوو. که ده بوايه خؤى بيدا، يا له بازار ده فروشرا. ئه و کاته ی شه رکه رانی به نى ته ميم، پاشای به نى حه نيبيان به ديل گرت. پتياگى پاشايه قى دادى نه دا.²⁷⁷

²⁷⁷ عبدالکریم، خليل (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشريعة الإسلامية. سينا للنشر. ص ۸۲

و له سهر ههمان نه ریت هه لسوکه وتی له گه ل کړا. نه وه نه بې خوی به سی بهرام بهر نرخی
کویله یه کی ئاسای له بازار فروشتن کپیه وه. تا ئازاد بکړی.



له ئیسلامیش دا نه و نه ریتته، ههر
به رده وام بوو. و به ته وای په پیره وی
کولتووری بهر به ریانه ی سهر ده می
جاهیلی ده کړد.²⁷⁸ کویله ی شهر وه ک
ههر کویله یه کی ئاسای تر رهفتاری
له گه ل ده کړا.

دوو کچی کویله له مه غری عه ره بی سالی ۱۹۱۰
س.ب

۱۲ الاجتماع العام بووه پوژی ههینی (الجمعه)

کعب بن لوی بن غالب (بابیره گه وره ی محمد و عبدالمطلب) به پیی سه چاوه کان ده بی
ماموستا و سهر کرده ی حه نیفیه کان بوو بی. نه و ناوی له پوژی کو بیوونه وه ناوه، پوژی
کو بیوونه وه ی گشتی، یان پوژی کو بیوونه وه (الجمعة)²⁷⁹

²⁷⁸ ههمان سه چاوه. ص ۸۸

²⁷⁹ د.سید محمد القمی (۱۹۹۰) دور الحزب الهاشمی و العقیده الحنیفیه فی التمهید لقیام دوله
العرب الاسلامیه. دار سینا للنشر. ل ۶۶

دوای کۆچی محمد بۆ یه ئېرب، یه کهم رۆژی گیرسانه وه یان مزگه وتیکیان دروستکرد و له مزگه وت مهوسولمانان کۆبوونه وه. محمد یه کهم ووتاری له مه دینه دا. دوای ئه وه ئایه تیک دابه زی.²⁸⁰

القرآن الکریم – سورة الجمعة : ۹

ئه ی ئه وانه ی ئیمانتان هیناوه کاتیک بانگ ده کریت بۆ نوێکردن له رۆژی هه یی، برۆن بۆ یادکردنه وه ی خودا و ده سته ردار ی کرین و فروشتن بن، ئه وه یان چاکتره بۆ ئیوه ئه گهر یزانن. (۹)

نه رتیه کۆمه لایه تییه کان

جادوو بۆ چاکبوونه وه ی نه خۆش
عه رب به ر له په یدا بوونی ئیسلام خیریان بۆ خودا کانیان ده کرد. و جادوو یان بۆ ده رکردنی شه یتان و جنۆکه له له شی مرۆف. ئه وه ش هه ر له سه رده مه هه ره کۆنه کان هه ر مابوو خه لکی بۆ چاره سه ری نه خۆشی، مار و دوو پشک، و میرووله پیوه دان باوه ریان پێ هه بوو. و په نایان بۆ ده برد.²⁸¹

۱ نوو شته وه و جادوو

هه ر له سه رده ی کۆندا ههروهک چۆن هه موو نه ته وه کانی تر باوه ریان به هیژیک نادیار له سه ره وه هه بوو، که ده توانی چاره سه ری نه خۆشی بکا. لای عه ره بانیش هه ر به و شیوه یه،

²⁸⁰ عبدالکریم، خلیل (۱۹۹۰) الجذور التاريخيه للشریعه الاسلامیه. سینا للنشر. ص ۲۱
²⁸¹ زیدان، جورجی (۱۹۰۴) تاریخ التمدن الإسلامي. فصل العرب قبل الإسلام – الطب. الطبعة الاولى مطبعة الهلال بمصر. ص ۳۰

باوهریان وابوو، به خیروپاداشت بۆ خودا، دهتوانی شهیتنا و جنۆکه، لهلهشی نهخۆش به نووشتهوه پارانهوه.²⁸²

چارهسههری بۆ پێوهدانی مار و دوویشك و میرووله، پێش ئیسلام باو بوو. کچی عهبدولله تهرهقی، چارهسههری پێوهدانی میروولهی له سهردهمی جاهیلی دهکرد. دواى کۆچکردن بۆ مهدينه ئهويش لهگهڵ محمد و یاههرانی کۆچیکرد. له مهدينه محمد داواى لێکرد که حفصه ی ژنی، فیر بکات چۆن چارهسههری میرووله بکا. محمد دهیگوت: له بهر ئهوهی ووشهکانی پارانهوه گوناھی تیدانییه و هاوبهشی بۆ الله دروست ناکات.²⁸³

له واکته بهدواوه، محمد خۆی. له لایه ن هه فقصه ی کچی عومه ر، که هاوسههری بوو، فیری جادوو له پێوهردانی میرووله بوو. که لێیان دهپرسی گۆناه نییه. وهلامی ئهوهبوو. ووشه ی کفری تیدانین.

له محمد بن حاطب دهگێژنهوه، که دهستی سوتاوه. و دایکی چۆته لای محمد (نبی) جادووی بۆ کردووه. بهشیویهک قسهیکردووه، که هیچی لی تینه گهیشتووه. محمد بن أشعث دهی: چاوی پیس لێدایبووم، چومه لای عائیشه، به جادوو دهریکرد.²⁸⁴ دواى ئهوهی هه رکاتی یاههرانی محمد مار پێوهی دهدان، په یامبه ر داواى له عمار بن حزم دهکرد که بۆیان بپاریتهوه.²⁸⁵

²⁸² عبدالکریم، خلیل (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشریعة الإسلامية. سینا للنشر. ص ۲۹

²⁸³ هه مان سه رچاوه ص ۲۹-۳۰

²⁸⁴ القرطبي، في جامع الأحكام القرآن في تفسير سورة الفلق.

²⁸⁵ عبدالکریم، خلیل (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشریعة الإسلامية. سینا للنشر. ص ۳۰

۲ حسد (ئیرەیی)

له پێش ئیسلام عەرەب باوەڕیان بە ئیرەیی (حسد) ھەبوو، کە کاریگەری لەسەر کەسی ئیرەیی پێ بردراو ھەیه. کاتی ئیسلام ھات بێریاری دا کە بە سوورەتی (قل اعوذ برب الفلق ومشر حاسد اذا حسد) (سورە الفلق)

سورة الفلق ۱۳ : ۵

له خراپەیی ئیرەیییەکان کاتی ئیرەیی دەبا (۵)

لەوکاتەدا عەرەب باوەڕیان بە چاوپێسی ھەبوو کە پێچەوانەیی ئیرەییە، بەلام ھەردووکیان زیانبەخشن بۆ کەسی چاوپێسی لێکراو یان ئیرەیی پێ بردراو.²⁸⁶

لە ھەدیسێکی ئەبی ھورەیرە لە صحیحین و ابی داود و ابن ماجە دەگێرێتەوە کە تەنانەت محمد خۆی ئامۆژگاری عاتیشەیی کردووە خۆی لە چاوپێسی بپارێزی.²⁸⁷

ھەر لەسەر ئەو نەرێتەیی سەردەمی جاھیلی لە ئیسلامیش محمد چەندین پێگای داناوە بۆ خۆپاراستن لە چاوپێسی.²⁸⁸

۳ نفت (نەفەس)

جادوو کە لە کوردەواری پێی دەتێن (نەفەس) لە پێش پەیدا بوونی ئیسلام ھەبوو. ئەو ھەش فالچیەکان یان جادوو کەر بە کاریان دەھێنا بۆ کەسێ تازیان لە کەسیک بەدات (جا خۆی

²⁸⁶ ھەمان سەرچاوە. ص ۳۰

²⁸⁷ ھەمان سەرچاوە ص ۳۱

²⁸⁸ ھەمان سەرچاوە. ص ۳۱

يا مندالى يان مال و هتد... جادوو باوهړنكى بهربلاوبوو و بازارنكى به برهوى له دوورگه
عهره بې هه بوو. متمم بن نویره شاعيرنكى سهرده مى جاهیلی بوو، ده لى:

نفثت فى خيط شبیه الرق

من خشية الجن و الحاسد

فووم له داوړك كرد وهك بخوور

له ترسى جن و ئيره بهر

كاتى ئيسلام هات جادوو وهك خوۍ مايه وه. تهنانهت كهوته ناو ثايه قى قورئانيش.

سورة الفلق ۱۱۳ : ۴

له خراپه ى جادووگه رانى فووله له ده زووى گرندراو ده كه ن (۴)

محمد باوهړى وابوو، جادوو كاريگه رى سه ختى له سهر مرقف هه يه. بويه داواى له
موسولمانان ده كرد، بو خو پاراستن، په نا بو خدا ببه ن.

سورة الفلق ۱۱۳ : ۱

بلنى په نا ده بهمه بهر خوداى جيا كه ره وه (۱)

گرنگی مەرۆمالات (الأنعام)



لەناو ھۆزەکانی عەرەب، ھەر لە کۆنەوێ گرنگی زۆر بە مەرۆمالات دەدرا. بەتایبەتی ووشتر. بەشیوەیەکی بنێر وەک سەرچاوەیەکی بنەرەتی ژیان و ئابووری متمانەیان لەسەردەکرد.

زمانەوانان وای دەبینن کە (الأنعام) کۆی (النعم)ە. سەرمايەکی گەرۆکی گرنگە. ئەوێش ووشتر، مانگا، مەر و ھتد دەگرێتەوێ. کە گشتیان بە الأنعام ناودەبرێن. گشت جۆرەکانی مەرۆمالات ھەم سەرمايەییەکی گەورەن و ھەم لە گواستەوێ سوودیان لێوەردەگیرێ.

له‌بوارى بازىرگى و ئالوگۇرېشدا، بەتايىبەتى لەگەل كۆمەلگەكانىتر پىنگايەكى گىرنگى
هەبوو. ²⁸⁹

لە ئەدەبى سەردەمى جاھىلى، بە سەدان شىعر دەدۆزىتەووە كە باسى رۆلى مەرۇمالات، لە
ژيانى ھۆزەكان دەكا. ²⁹⁰

كانى ئىسلام پەيدا بوو، بە تايىبەتى لە سەرەتاي بانگھېژ گىرنگىەكى زۆر بە مەرۇمالات درا. كە
لە قورئان يەك سورەتى تەواو بەناوى (الأنعام) ھاتوو. ھەروەھا لە چەندىن سورەتى تر
ئايەت لەسەر مەرۇمالات ھاتوو. كە نمونەن بۆ گىرنگى مەرۇمالات. لەسەردەمى
ھۆزەەرەبەكانى بەر لە ئىسلام و دواتر ئىسلام وەك خۆى وەرگىرتوو. و بە ھەمان
تېروانىن، لەسەرى بەردەوام بوو. ئەو سى ئايەتەى خوارەووش بەلگەن بۆ ئەوەى ئىسلام
تەنیا بەردەوامى كۆمەلگەى پېش خۆيەتى.

القرآن الكريم – سورة النحل ١٦ : ٥

وئسائى (مەرۇمالات) بۆ ئىووە دەدھىتئاو. كە گەرمى و چەندىن بەھرەى ترى
ھەيە. و لىشيان دەخۆن (٥)

القرآن الكريم – سورة النحل ١٦ : ٨

بارەگرانەكانتان بۆ جىگەى وا دەگوازنەو، كە بۆ ئىووە ئەستەم بوو بىگەنى.
پەروەردگارت دئسۆز و مېھەبانە (٧)

²⁸⁹ البراوى، د. راشد (١٩٧٥) القرآن والنظم الإجتماعية المعاصرة . دار النهضة العربية . القاهرة.

ص ١٠

²⁹⁰ عبدالكريم، خليل، الجذور التاريخية للشرعة الإسلامية ص ٣٤

القرآن الكريم - سورة المؤمنون ٢٣: ٢١

دياره ولسات (مهرومالات) بۆ ئۆيه پەندىكە. ئەو ەى له ەناويناىدايه پيتان
دەنۆشن. و لتيان دەخۆن و بەهرەى زۆريان بۆتان ەيه (٢١)

لەناو ولساتيش ووشتر پڭياگە کيە کى ئابوورى زۆر گرنگى ەبوو ەنانەت لە مەککە سزا و
پاداشت و قەرەبوو بە ژمارەى ووشتر دەخەمليندرا. عبدالمطلبى باپەرى محمد يەکەم
کەس بوو سزاى کوشتنى بە سەدوووشتر ديارکرد.

لەسەردەمى ئيسلاميس ئەو نەرڤتە وەک خۆى ەەر بەردەوام بوو. لە زەکات دان، ووشتر
رۆڤيکى گرنگى ەبوو.²⁹¹

بەتايبەتى کاتى دانانى سزاى گەرە، بەڤ ووشتر نەدەبوو. بەو مانايەش ئەگەر تا بەشيکى تر
بگۆراپوايه، ئەو ە لە بەنرەتدا بە ووشتر ئەو شتە دەخەمليندرا. ئەو ەش وەک نەرڤتيکى
ئابوورى کۆمەلایەتى²⁹²

ژن لە نەرڤتى ەرەبى کۆن و ئيسلام

بەر لە ەموو شتيک دەڤ، بە رەهاپيەو ەو ەو ەلتيين. دەستەلاتى پياو بەسەر ژن دا، لە
سەردەمى کۆن لە ناو ەۆزە ەرەبەکان چۆن بوو، بەڤ گۆران ەاتووتە ناو ئيسلام. لەو ەش
زياتر ئيسلام ئەو دەستەلاتەى پياوى بەسەر ژندا بە شيو ەيە کى بنڤر کردۆتە ياسا و گشت
ماڤيکى مروف بوونى لە ژن زەوتکرد.²⁹³

²⁹¹ عبدالکريم، خليل (١٩٩٠) الجذور التاريخية للشرعة الإسلامية. سينا للنشر. ص ٣٤ - ٣٥

²⁹² بهنسي، أحمد فتحي (١٩٧٢) مدخل الفقه الجنائي الإسلامي. نشر دار الشرق بمصر ص ١٥٨

²⁹³ المنير، محمد، حسان، يوم وفاة محمد ص ١٤٢

لهسهردهمی سیسته می خپله کی عهرېب، بهر له هاتنی ئیسلام، ژماره ی هاوسهر بۆ پیاو دیار نه بوو. هیچ ریکارنکیش بۆ ئه و مه بهسته نه بووه. ²⁹⁴ سیسته می کۆمه لایه تی باوکسالاری بوو، یه ک پیاو چه ند ژن و چه ند کۆیله (ملک الیمین) هه بوو. له و سهرده مه دا پیاو به (بعل) ناو ده برا. ئه و هه ش ناوی خودایه کی کۆن بووه. به و مانایه ش پیاو خاوه نه، بۆیه به بعل ناوده بری. دهسته لاتیکي ره های له مال، به سهر خیزاندا هه بووه. ²⁹⁵

ووشه ی بعل ووشه یه که له بنه رته دا له زمانه سامیه کانه وه هاتوو. و عهرېب ده میک بوو به کاریان دینا. که به مانای گه وره، خاوه ن مال.

به لام ئه و زاراوه یه، زیاتر له په یوه ندی خیزانی به کار هاتوو. و مه بهستی پیاو خاوه نی ژنه. دهسته لاتي ره های به سهریدا هه یه. بۆ پیاو هاوسه رگیری وه ک ملکداری سه یرکراوه. ووشه ی بعل هیمایه بۆ گه وره یی میژد به سهر ژن و پینگای له ناو خیزان.

به رامبه ر بعل بۆ پیاو ووشه ی (الحرمة) بۆ ژن به کار هاتوو. که وه ک سامان قه ده خه یه و که س ناتوانی تخونی بکه وئ، وه ک هه ر کالایه کیت. ده بی پیاو پاریزگاری لیبکا. ²⁹⁶ به خاوه نه که ی بعل به ستر او ده ته وه.

چه ندین نموونه بۆ ئه و مه بهسته له ناو ئایه ته کانی قورئان هه ن، که ئه وه دووپاته ده که نه وه. پیاو پینگای کۆمه لایه تی خاوه نداریه تی له سهر ژنی پیدراوه.

²⁹⁴ عودة، أ. عبدالقادر (١٩٨٤) التشريع الإسلامي. طبعة نادي القضاة. ص ٥٤
²⁹⁵ عبدالکریم، خليل (١٩٩٠) الجذور التاريخية للشريعة الإسلامية. سينا للنشر. ص ٣٦
²⁹⁶ هه مان سه رچاوه ص ٣٧

به کارهیتانی زاراوهی (بعل) له قورئان و شتیوهی به کارهیتانی، به لگهیه بۆ ئهوهی له ناو دینی ئیسلام پینگه ی پیاو وهک خاوهنی مأل و ژن. بهردهوامی پیش ئیسلامه. که مهزنی و پوکی ناوهندی له ناو خیزان ده داته پیاو. وهک خاوهن، مهزن و هتد...

ئهو پزیه نندییهش کاریگهری دهروونی له سهر ههر یهک له پیاو وهک بوونه وه پزیه مهزن و خاوهن دهسته لات. و الحرمة بیدهسته لات، و بی که مترین ماف له چوارچیهی خیزان و کۆمه لگه.

کاتی ئیسلام پهیدا بوو. بریاری فرهژی به ئایهتی قورئان کرایه یاسا.

القرآن الکريم – سورة النساء ٤: ٣

ئه گهر له وه ترسان له گه ل کچانی هه تیو دادپهروهه نه بن، ده توانن چهندی بۆتانکرا، ژنی تر بینن. دوو دوو و سئ سئ و چوار چوار، ههر په وایه. ئه گهر له وهش ترسان نه توانن وهک یهک سهیری ژنه کانتان کهن. ئه وه یهک کۆیله (ملک الیمین) یان چه ند کۆیلان وه دهسته بینن. ئه وهش ئاکاریکی په سنده (٣)

له ناو رافه کارانی موسو لمان هی وا هه ن، پینان وایه له چوار ژن ناوهستی. ههر چه نده له ناو چینه کانی کۆمه لگه بۆته باو. که پیاو ته نیا بۆی هه یه چوار ژن بینن. ئه گهر بیهوی ژنیتر بینن، ده بی له گه ل یهک له و چواره ی هه یه تی جیا بیته وه. به لأم به تیروانی نیکی وورد له ئایه تی سه ره وه بۆما ده رده که وئ که به رده وای نه ریتی عه ره بی کۆنه. له به ره ئه وهی، ئایه ته که ناکۆکی تیدا یه. که ده توانن لیکدان ه وهی پیچه وانه ی بۆ بکری. بۆ نمونه له ناو ئایه ته که تی پی به یوهستی (و) دانراوه له جیات (أو). به و مانایهش ده توانن چه ندی بتوانن نیکاح بکا. ئایه ته که نالی دوو و سئ و چوار. له جیاتی ئه وه ده لی دوو دوو، و سئ سئ و هتد. دوا ی ئه وه ئه و ژمارانه ئالته رنه تیغی یه کتری نین به (أو) یان. به لکوه به (و) که ده بی کۆبکرتنه وه. له و

هه لومهرجه شدا. ژماره كه له وه دهرده چې كه بیری لیده كه یته وه. سهره پای ئه وهش ئه گه به
ئو هه موو ژنهش تیرنه بئ ئه وا بۆ هه یه چه ندين كۆيله شی له خزمهت دابن. كه واته
به ربه ستیک له سهر به رده وای ئه وه نه رتته كونه ی هۆزه عهره بیه كان نییه. ²⁹⁷

بۆ ئه وهش به لگه یه کی حاشا هه لنه گرمان، سه بارهت به و لیکدانه وه یه له بهر ده ستدایه. هه ر
له سه رده می محمد و خه لیفه راشیدیه كان.

١ ئه بو به كر صدیق ٤ ژنی هینا

٢ عومهر كوری خه تاب ٩ ژنی هینا

٣ عوتمان كوری عه فان ٩ ژنی هینا

٤ عه لی كوری ئه بی طالب ٩ ژنی هینا

ئو كه سایه تیان، زۆر باش ئاگیان له و ئایه ته بووه. ئه گه ر به چوار بووه ستابویه ده بویه
ره چاویان بكر دایه. به لām دیاره لیکدانه وه ی ئو ئایه ته زۆر دواتر به شیویه کیتیری جیاواز
رافه کراوه. و ږیگه ی دهرچوونیان بۆ داناوه. ئه وهش ناتوانی وه لāmیکي پاپی که ر بئ. له بهر
ئو وه ی ئایه ته که روونه.

له لایه کیتیر ژن بۆی نییه جوانی خوی دهرخا، ئه وهش دژی یاساکانی سرووشته. که هه م
خاوه نی بئ و هه م بریار له سهر هه لسوکه وتی بدا.

القرآن الکريم سورة النور ٢٤: ٣١

جوانیان مه گه ر بۆ به علیان نه بئ دهرنه خه ن (٣١)

القرآن الکريم – سورة الصافات ٣٧: ١٢٥

ئايا بانگه شه ی به عل ده که ن و ده سته ردار ی با شترین ئه فرتیه ر ده بن (١٢٥)

²⁹⁷ عودة، أ. عبد القادر (١٩٨٤) التشريع الإسلامي. طبعة نادي القضاة.

به بهر اورديكي ٿيو سڀ ٿايتو، دهينري ٿايتي يه كهه و دووهم پياو يان ميڙد ٿيو كهه سه مهزنه دهسته لاتداريه، كه ڙن يان حورمه دهين له خزمهتي داين و هه ميشه تهباين. و جواني و بازو هپي خوي تهنيا بڻيو نيشان بدا. له ٿايتي ستيهه نووسهري قورٿان ٿاموڙگاري موڙف ده كه كه خوداي بهه نپهرستن و ٿاموڙهي پينه كهه.

پيڳاي ڙن له ڪومهل

له ڪومهلگهي عهه به پيش ٿيسلام، ڙن وهه هه ڪالايه ڪيتر ساماني پياو بووه. ڪاتي ٿيسلام هات. هيج گورانتيڪ بهه سر پيڳاي ڙن دانههات. بهه ٿڪو به ٿايتي قورٿان پيڳاي ٿيو هندهيتر دابهزي.

القرآن الڪريم – سورة النساء ٤: ١١

خودا سه بهارت به منداله ڪانتان راتان دهسپري. بهشي نيرينه به نه ندازهي دوو مينينهيه. نيرينه به نه ندازهي دوو جا نه گهر منداله ڪان تهنيا ڙن بوون و له دوو دانه زياتر بوون، ٿيوه دوو له سبي ميراته كه بڻيو ٿوان دهين. و نه گهر تهنيا ڙنيڪ بوو ٿيوه نيوهي ميراته كهي بڻيو دهبيت (١١)

القرآن الڪريم – سورة النساء ٤: ٣٤

پياوان سالارن به سه ڙن اندا، بههوي ٿيوهي خودا هه نديڪياني بهه سر هه نديڪيتردا، پهه سهه ڪردووه. و بههوي ٿيوهي پياوان له بهه ڪانين خهه رج دهه ڪن، جا ڙنانيڪي چاڪ و گوترايهل و نههنيپاريز بههوي خودا پاراستوويهتي، وهه ٿيو ڙنانهي كه لپيان دهترسن سهه ڪيشي بكهه، ٿيوه ٿاموڙگاريان بكهه و

له جیگی خهوتن خۆتانیان لی بهدوور بگرن و لێیان بدهن، جا ئه گهر
گوێرایه ئتان بوون ئه وه به سه ریاندا هیچ رینگایه ك مه گرنه بهر.

القرآن الکریم – سورة النساء ٤: ١٧٦

داوای فهتوات لی ده کهن، بلی خودا سه بارهت، به که سیکی بێ دایک و باوک
وژن و مندال فهتواتان ده: ئه گهر پیاوێک مرد و مندالی نه بوو. و خوشکیکی
هه بوو، ئه وا نیوهی میراته کهی دهبا. و ئه گهر خوشکه کهی مرد و مندالی
نه بوو، ئه وا براهی گشت میراته کهی دهبا. و ئه گهر پیاوه که ته نیا خوشکی
هه بوو، ئه وه دوو له سیی میراته که ده بهن. ئه گهر برا و خوشکی هه بوون،
ئه وه نۆرینه دوو به ئه ندازی مێینه دهبا. خودا بۆتان روونده کاته وه.

البقرة ٢: ٢٨٢

و دوو پیاو بکه نه گه واه، ئه گهر دوو پیاو نه بوون، ئه وه پیاوێک و دوو ژن،
ئه وانهی به گه واهیان رازین، بۆ ئه وهی ئه گهر ژنیکیان له بیرى کرد، ئه وهی
تر به بیرى بێنێته وه (٢٨٢)

له دینی ئیسلامدا، نایه کسانى و پێشێلکردنى مافی ژن له خێزان به رامبه ر پیاو، به پێی
ئایه ته کانی قورئان، مه گهر له کۆمه لکه هه ره سه ره تاییه کان، ئه وهنده سته می لیکراپی، ئه گینا
له هیچ کۆمه لکه یه کی کۆن تا هاو سه رده م ئه و سته مه ی لی نه کراوه. و گشت ئاسته کانی
نایه کسانى و چه وسانده وه ی له سه ر سه پێندراوه. که شیوه یه کی ئاشکرا، له سه رده می پێش
ئیسلا می تیپه راندووه.

ئەو ئايەكسانىيە ئىسلام تەنبا لە ناو خىزان نامىنىتتەو. بەلكوو پەل بۇ كايەكانى تىرى، كۆمەلەيتىش دەبا. بۇ نموونە سەبارەت بە سىياسەتى وولات، و سەركردايەتى، محمد لە حدىسىك، كە زۆربەى رافەكاران دووپاتەيان كىردۆتتەو دەلى:

مىللەتلىك سەركەكەوى، ئەگەر ژن سەركىردەيان بى²⁹⁸

ئەو ھەدىسە دووپاتەى باوهرى ئىسلام و پەيامبەرەكەى، بەرامبەرى رۆلى ژن دەكەتتەو. جا ئەو رۆلە لە مال يان لەناو كۆمەلگە بەگشتى.

لەناو رافەكار و رىيەرانى دىنى ئىسلام، بەردەوام ھەولددەدى، پاساو بۇ ئەو ئايەتانە بدۆزنەو. ئەو ھەش لە رىگەى بىيەزى فىزىلۇزى يان سۆز و دەروونى، يان خواستى كۆمەلگە، كەچى ھىچ لەو پاساوانە ناتوان، وەلامى ئەو راستىە بدەنەو، كە نووسەرى قوربان سەرپاست و بى پىچ و پەنا پياوى وەك خاوەن لەسەر ژن داناو. سەرەراى ئەو ھەش ھىچ ھۆكارىكى، نە لە قوربان و نە لە ھەدىس باس نەكردوو. ئىتر ئەو ھەى دەبىستى تەنبا رافەكاران بە ئارەزووى خويان ھۆنىويانەتەو. ئەو ھەش ناتوانى دژايەتى نووسەرى قوربان بەرامبەرى ژن بشارىتتەو. كە ھەمان تىروانىنى بەدەوى بىابان نىشىنەكانى بەر لە ئىسلامە²⁹⁹.

رىز لە رەچەلەك (حرمة النسب)

خىزانى عەرەبى كۆنى بەر لە ئىسلام، سىستەمىكى باوكسالارى بوو. ئەو ووشەيەش دوو ماناى ھەيە.

²⁹⁸ صحيح البخارى، حديث رقم: ٧٠٩٩، والسنن البهيقي الكبرى ٢٢٧/٨
²⁹⁹ عبدالكريم، خليل (١٩٩٠) الجذور التاريخية للشرعة الإسلامية. سينا للنشر. ص ٤٧

۱ پښتو پياو له خيزان

باوکسالاری له ناو خيزان وهک خاوهن و دهسته لاتی رها داده نری، ئه وهش پښتو باسکراوه. که پښتو په کی مه زتر له ژنی هه یه.

۲ باوک چه قی خزمایه تیبه. کوږ به باوک و ږچه له کی ده به ستریت هوه. به لام دایک وهک بیانی ده بیتری.

یه که له و نمونه دیارانه ی، که به لگه یه بو گرنگی ږچه له کی باوک، چیروکی قصی بن کلاب باپره گه وړه ی محمد بوو. دایکی قصی، فاطمة بنت سعد بن سیل، کاتی باوکی قصی مرد، دایکی میږدی به ربیعة بن حرام بن ضبة کرده وه. که له بنی عذرة بوو. له فضاة. قصی خیزانه که ی به جیه پښت. و بو دوزینه وه ی خزمانی باوکی، به ره و مه ککه روښت. ئه وهش له بهر گرنگی کولتو وری باوکسالاری قصی ده بی لای باوانی و ده و له مه ند کردنی ږچه له کی باوکی بی. نه که دایکی. دایک هه میسه به بیانی و میوان دانراوه. و هیچتر. گرنگیدان به ږچه له که له کوږمه لگه ی خپله کی و شوانکاره، زور گرنگ بووه. مندا ل له هه ره کوږمه رجیک دا ږچه له کی باوکی و ږده گری. جا ئه گه ره باوکی کوږ و ږونده ش بی، هه ره به و ږچه له که ده ناسریت هوه.³⁰⁰

دوای په یدابوونی ئیسلام. ئه و نه ریت هه ش وهک خو ی، په ږیوه ته وه ناو کوږمه لگه ی ئیسلام. و به ئایه تی قوربان لادان لپی به تاوان دانراوه.

القرآن الکریم – سورة النور ۲۴: ۴

ئهو انه ی درو بو ژنانی داوین پاک هه لده به ستن، ئه گه ره چوار شایه ت نه هینن، ئه وه هه شتا جه لده، له هه ره یه کیکیان بدهن. و هه رگیز شایه تیان

³⁰⁰ عبدالکریم، خلیل (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشریعة الإسلامية. سینا للنشر. ص ۷۴

لی وهرمه گرن. ئەوانه بهرهلان (٤)

له حەدیسێکی محمد دا هاتوووە دەلی:

ئەوێ بێجگە لە باوک، داوای هەرچیتەر بکا، بۆنی بەهەشت ناکا.³⁰¹

ئەگەر مندالێک زۆل بێ و ڕەچەڵەکی نەزانی ئه‌وا به‌ پله‌ دوو له‌ ناو کۆمه‌نگه‌ سه‌ پرده‌ کړی.

ته‌ نانه‌ت ئه‌ گه‌ به‌ که‌ سه‌ بلی (زۆل کورپی زۆل) ئه‌وا دوو سزای له‌ سه‌ ره‌.³⁰²

عومه‌ر کورپی خه‌تاب به‌رده‌وام دووپاتی ده‌ کرده‌وه، که‌ له‌ قورئاندا ئایه‌ت هه‌یه‌. که‌ هه‌ر

که‌ سێک نکۆلی له‌ ڕەچەڵەکی باوکی بکا به‌ (تکفیر) داده‌نری. به‌لام دواتر نه‌سخ کراوه‌.

بێجگه‌ له‌ باوکتان ئاره‌زووی چیتەر بکه‌ن، کفره‌ بۆتان³⁰³

نه‌ڕێته‌کانی ئابووری

العشور

بنه‌ره‌تی باجی ده‌یه‌ک

ده‌یه‌ک له‌ بنه‌ره‌تدا باجی کریستیانی بووه‌ له‌ سه‌ر به‌ ره‌می کشتوکاڵ، که‌ له‌ جوتیاران

وه‌رده‌گیرا. دوا‌ی لیکدانه‌وه‌ و مه‌زه‌نده‌کردنی. به‌ به‌ ره‌می سرووشتی ده‌درا. ئه‌و باجه‌ پێش

³⁰¹ الإمام أحمد المسند. حديث رقم ٦٨٤٣ ص ٦٨٣٥ الجزء الثامن. تحقيق الشيخ احمد محمد شاكر. دار المعارف بمصر.

³⁰² الجصاص، الإمام أبو بكر (بدون تاريخ) أحكام القرآن. الجزء الثالث باب حد القاذف. طبعة دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع. ص ٢٦٧

³⁰³ قلعة جی، د. محمد رواس (١٩٨١) موسوعة فقه عمر بن خطاب - مادة النسب. الطبعة الأولى. ص ٦٣٦

هاتنی ئیسلام پیتی دهگوترا (التعشیر) که ئه رکیتی ئه و سه رده مه بووه. و له سه ر داهات به گشت جۆره کانی دانراوه.

کانی ئیسلام هات ته نیا ناوه که ی له (التعشیر) گوری بۆ (العشور). ئه و باجه وه ک یاسا، یه ک له ده ی به ره مه ی له بیانی وه رده گرت. و له (أهل الذمة) باوه ردارانی دینه کانی تری خاوه ن په رتووک (أهل الكتاب)، ده بی نیوه ی ئه و ده یه که وه رده گیرا. موسولمان چواریه کی ده یه ک وه رده گیرا. ئه وه ش به و مه رجه ی نرخ ی دووسه د و زیاتری.³⁰⁴

نه ریته کانی سزا

القصاص

یان بنه مای سزا به ئه ندازه ی تاوان.
له بنه رته دا ئه وه یاسایه کی تاواانی کۆنه. و ده گه ریته وه بۆ یاسای حامو رایی. که له تابلوی گلگامش، سه باره ت به کوشتن هاتووه. که ده بی بکوژ له سیداره بدری. له ناو هۆزه عه ره به کان قصاص هه ره وه ک خۆی بپاری له سه ر ده درا.
به لām ئه و نه ریتی قه صاص، مائی کوژراو مافیان هه یه:
- سزای قه صاص به پیتی تاوانه که دیار که ن.
مه رجه کانی قصاص په یوه ندی به بکوژ و کوژراوه وه هه یه، که خزمانی کوژراو، دوا ی زانیبی هۆی کوشتنه که سزا دیار ده که ن.

دوا ی هاتنی ئیسلام، نه ریتی قصاص هه ره وه ک خۆی مایه وه. و به ئایه تی قورئانیش، له شه ریه تی ئیسلام چینگیرکرا.

³⁰⁴ الریس، د. محمد ضیاء الدین، الخراج و النظم المالية للدولة الإسلامية. ص ۲۷

ئەي گەلى خاوەن باوەران، سەبارەت بەوانەي كۆژراون، لەسەر ئەو
تۆلەمان نووسىو: نۆرىنەي ئازاد بەرانبەر نۆرىنەي ئازاد، كۆيلە بەرانبەر بە
كۆيلە، و مۆينە بەرانبەر بە مۆينە، جا هەر كەسێك بە شتێك لە براكەي
خۆش بوو، ئەو دەبێت بە چاكە هەلسوكەوت بكت و بە جواني پاری
خوێنەكەي بدات. ئەو هەش بار سوككردن و پەحمەتێكە لە لایەن
خوداكە تانەو، جا هەر كەسێك لە دواي ئەو دەستدرێژي كرد، ئەو
سزايەكي ئازار بەخشي بۆ هەيە. (١٧٨) و ئەي خاوەن هۆشەكان، ژيانتان بە
تۆلەو بەندە، بەلكو خۆتان بپارێزن (١٧٩)

القرآن الكريم - سورة المائدة ٤٥

تيايدا لەسەرمان نووسيون، گيانێك بە گيانێك، چاوێك بەرامبەر چاوێك،
و لووتێك بەرامبەر لووتێك، گونجكەيەك بەرامبەر گونجكەيەك. و
ددانێك بەرامبەر ددانێك. و بۆ زامەكانيش دەبێ تۆلەبكرێتەو. جا هەر
كەس كردی، بە چاكە بۆي دەبێتە كەفارت. هەر كەسێك بەوێ خودا
دايەبەزاندوو، كارنەكا، ئەو لە ستەمكارانە (٤٥)

الدية (پارەي خوین)

ئەو سزايەيە، كە هۆز يا بنەمالەي بكۆژ لە رووداني كوشتني بەهەلەيان بچ مەبەست. وەك
قەرەبوو دەخاتە ئەستۆ.

ئەو نەرىتتە لەناو ھۆزە عەرەبەكان، دواى ھاتنى ئىسلامىيەت ھەر بەردەوام بوو. لە خوشى و ناخوشى ھاوبەش و بەرپرسىارن لە دەرئەنجامى كەردەوى يەكتر.³⁰⁵

لە سەردەمى ئىسلام و محمد دىە ھەر مابوو، ھاوبەيمانى ھۆز ھەروەك ھاوبەيمانى كۆنى سەردەمى عبدالمطلب بوون.³⁰⁶

ئەو نەرىتتە سزادانەش ھەروەك خۆى ھاتە ناو ئىسلام. و بە ھەمان شىوہى كۆن ھەر بەردەوام بوو. بەلام دواى داگیركارى و تىكەلاوى ھۆزە عەرەبەكان لە گەل خەلکى وولاتانى تر. و لەلایە كىتر لەيەك دابرا، نەمانى پەيوەندى لە گەل ئەندامانى ھۆزە عەرەكان. ئەو نەرىتتەش گۆرانى بەسەرداھات.³⁰⁷

القسامة

ھۆزەكانى عەرەب، لە كۆندا نەرىتتىكيان ھەبوو. پێيان دەگوت القسامة. ئەو نەرىتتە لە كاتى كۆژرانى كەسەك كە بكۆژ ديار نەبێ، و نەزانى كىيە. دەبێ پەنجا كەس لە خەلکى ئەو شونە لەبەدەم خەمى كۆژراو يەك دواى يەك سویند بخۆن كە ئەو نەيكوشتوو، و ناشرانى كى كوشتوو يەقى. لەو كاتەدا بريارى تۆلەى خوتن (الدية) لەسەر خەلکى ئەو شونە بەسگىشتى دادەنرێ.³⁰⁸

³⁰⁵ بھنسى، أحمد فتحي (١٩٧٢) مدخل الفقه الجنائي الإسلامي. نشر دار الشرق بمصر

ص ١٦٦ و الجذور ص ٨٦
³⁰⁶ السرخسي، الإمام شمس الدين (١٩٨٦) المبسوط. الجزء السابع والعشرون. دار المعرفة - بيروت - لبنان. ص ١٢٥

³⁰⁷ عبدالكريم، خليل (١٩٩٠) الجذور التاريخية للشرعية الإسلامية. سينا للنشر. ص ٨٨

³⁰⁸ المدخل إلى الفقه الإسلامي. (١٩٨٧) الطبعة الأولى مكتبة هبة بمصر ص ٤٢

کاتی ئیسلام هات سزای قسامه وهک خوی، هه ر بهردهوام بوو. جارێکیان که سێک هاته لای نهێ محمد، و گوتی: ئه ی په یامبه ری خودا، بۆم ده رکه وتوو به راکه م له لایه ن به نی فلان کوژراوه.

په یامبه ر گوتی: په نجا که سیان لی کو بکه ره وه، و به خودا سوێندیان بده، که نه یانکوشتوو و ناشزانن کێ کوشتوو یه تی.

کابرا گوتی: له و براه یه زیاتر که سێکی ترم نه بوو!

په یامبه ر گوتی: به لام ئیستا سه د ووشترت هه یه.

مه به ستی ئه وه بوو، پێویستی به قه سامه و تۆله ی خوێنه. که ده کاته سه د ووشت، که ده بێ بیده نه براه ی کوژراو.³⁰⁹

له رووداوێکیتر بپاری قه سامه ی، هه ره ک سه رده می پێش ئیسلام دا. رووداوه که له مه دینه ده رباره ی کوژرانی ئه نسارێک بوو. که داوایان له یه هودییه کانی خه یبه ر کرد به پێی قه سامه ده بێ سوێند بخۆن.

ئه وه ش به لگه یه که نه رێتی قه سامه دوا ی هاتی ئیسلام، هه ره ک خوی به رده وام په یه وه ده کرا.³¹⁰

³⁰⁹ بهنسی، أحمد فتحي (١٩٧٢) مدخل الفقه الجنائي الإسلامي. نشر دار الشرق بمصر

ص ١٧٥

³¹⁰ أحمد، أمين، فجر الإسلام. المطبعة ١٣٠، مكتبة النهضة المصرية. ص ٢٢٧

نەریتەکانی شەر

الخمیس

پینج یەك، یا پینج یەكی دەستكەوتی تالان

لە كۆندا پێش هاتنی ئیسلام لە هەر هیڕشێك كە هۆزێك بۆ سەر هۆزێكی تری دەكرد. سەرۆك هۆز چواریه كی دەستكەوتی تالانی بەردەكەوت. كەچی كە ئیسلام هات ئەو چواریه كە بوو پینج یەك.

لە عدی بن حاتم دەگیرنەوه گوتوو یەتی: چواریه كم لە جاهیلی دەبرد و پینج یەك لە ئیسلام.

بەو مانایە ی لە سەردەمی جاهیلی سەركردهی هۆز بوو و لە هەر هیڕشێك بۆ سەر هۆزێكیتر چواریه كی دەسته كەوتی تالانی بەركەوتوو. دواتر لە ئیسلامیش بۆته سەركردهی شەر بۆ داگیركاری و پینج یەكی دەستكەوتی تالانی بەركەوتوو.³¹¹

القرآن الكريم – سورة الأنفال ٨: ٤١

بزانن گەر تالانتان وەدەستەیتان. لەو پینج یەكی بۆ خودا و پەيامبەر و خزمانی

نزیك و هەتیوان و هەژاران و رێبواران دەبێ. (٤١)

ئەو بەشە ی خزمانی نزیك، محمد خۆی لەسەر بنەمانە ی بەنی هاشم و بەنی عبدالمطلب دابەشیدەكرد.³¹²

³¹¹ الشریاصی، دكتور أحمد (١٩٨١) المعجم الإقتصاد الإسلامي. دار الجیل. ص ١٤٠

³¹² القاضي، أبو يوسف صاحب الإمام الأعظم، الخراج ١١٧، ص ٢١

السلب

تالان

هۆزه‌کانی عه‌ره‌ب، هه‌ر له‌ کۆنه‌وه‌ بۆ هان‌دان له‌شه‌ر و ده‌ست نه‌پاراستن له‌ کوشتن، نه‌رێتیکیان هه‌بوو، به‌ ناوی سلب. بکوژ، کاتی یه‌کێکی له‌ هۆزی دوژمن له‌ شه‌ردا ده‌کوشت. مافی هه‌بوو، به‌ی ئیره‌یی شه‌رکه‌رانیه‌تر. هه‌موو که‌لوپه‌لی شه‌ر، تا ده‌گاته‌ جلوه‌به‌رگیش به‌ تالان بۆخۆی ببا. واته‌ سه‌ر بۆ ئیمه‌ و ماڵ بۆتۆ. ئه‌وه‌ش جلوه‌به‌رگ، ئه‌سپ، شمشیر و که‌ره‌سته‌ی تر.³¹³

ئهو نه‌رێته‌ کۆنه‌ی عه‌ره‌ب، وه‌ک خۆی ها‌ته‌ ناو شه‌ریعه‌تی ئیسلام. په‌یامبه‌ر ده‌یگوت له‌ تالانی بکوژ دا، پێنج یه‌کی لێ نا‌روا. ئه‌بو داوود، له‌ عه‌وفی کو‌ری مالک ئه‌شه‌جعی و خال‌د کو‌ری وه‌لید ده‌گێڕێته‌وه‌. نه‌بی ها‌ت و گو‌تی کامه‌، ئه‌و سیخو‌ره‌یه‌، بیهێتن و بیکوژن. گو‌تی کوشت‌م و تالانیشم کرد (سلب)³¹⁴

الصفی (بژاردە)

ئهو شته‌ نایابانه‌ن که‌ سه‌رکرده‌ی له‌شکر، پێش دا‌به‌شکردن بۆخۆی هه‌لی ده‌بژارد. ئه‌و نه‌رێته‌ وه‌ک دیاریه‌ک سه‌یرده‌کار که‌ سه‌رکرده‌ی سه‌رکه‌وتوو. له‌ناو ده‌ستکه‌وته‌کانی شه‌ر بۆخی هه‌ڵیده‌بژاردن. ئه‌و نه‌رێته‌ وه‌ک خۆی ها‌ته‌ ناو ئیسلام. له‌ سه‌رده‌می شه‌ره‌کانی

³¹³ الشریاضی، د. محمد أحمد (١٩٨١) المعجم الإقتصاد الإسلامي. الطبعة الأولى. دار الجیل.

ص ٢٢٤

³¹⁴ الشیخ، السید سابق (بدون تاریخ) فقهة السنة. الجزء الثالث. دار التراث بمصر. ص ٨١

سەرەتای ئىسلام، كە محمد خۆى سەرپەرشتى دەكردن، ئەوشتانەى دەگمەن بوون
هەئىدەبۇاردن وەك شمشىر، ئەسپ و كچى جوان (سەبايا).³¹⁵

لە سەردەمى كۆنى بەر لە ئىسلام بۇاردە و پىنجىكە مافى سەرۆك ھۆزەكان بوو. كاتى
ئىسلام ھات محمد دەيەويست لەو رىگايەو نىشانى بدا. كە ئەو خۆى تاكە سەركردەى
مەزنە، تاكە بىرپاردەرە.³¹⁶

ئەو دوو سەرچاوەيە پىنج يەك و بۇاردە، بە تايبەتى پىنج يەك لە گرنگترىن داھاتى دەولەت
بوون. دواى مردنى محمد بە تايبەتى دواى داگىركارى وولتانيتر.³¹⁷

نەرئىتەكانى سىياسى

الخلافة (جىنىشىن)

لە سەردەمى كۆن ھۆزەكانى دوورگەى عەرەبى، بەردەوام لە شەرو ناكۆكى دابوون لەگەل
ھۆزەكانى تر و داگىركارى بۇ تالان و برۆ. دەولەتەكانى ناوچە، لەلايەك و لەلايەكىترىش
بەردەوام، دەبوايە لە پىناوى ژيان. ھىرش بۇ دەستكەوت و تالان، بكەنە سەر ھۆزەكانىتر.
دەشيانزانى سەرۆك ھۆزى بى ھىز واتە شكەست و لەناوچوونى ھۆز. بۆيە سەرۆكى ھۆز

³¹⁵ الشرياصي، د. محمد أحمد (١٩٨١) المعجم الإقتصاد الإسلامي. الطبعة الأولى. دار الجيل.

ص ٢٥٥

³¹⁶ العلي، د. صالح أحمد، الدولة في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم. ص ٣٦٦

³¹⁷ الرئيس، د. محمد ضياء الدين. الخراج و النظم المالية للدولة الإسلامية. ص ٣٨

پشتاوپشت نه بوو. به لکونو ټوکسانه ی هه لده بڼه ټیږدران ده بوايه ئازا، متمان به خو، تووره توند و به توانا بوايه.³¹⁸

ټوهش له لایه ن شورای هوزوه هه لده بڼه ټیږدر (مجلس شوری القبیله). ټوکسه ده بوايه کورې یه که له بنه مائه کانی هه مان هوزبوايه، خیزاندار بووايه، تمه نی له ٤٠ سال به سهروه بوايه. له کورې شورا هه ر ټه ندامتیک به ئازادی ره ها، رای خو ی دهرده بری.³¹⁹

دوای هاتی ئیسلام، موسولمانان هه ر له سه ر ټوک نه رتته به رده وام بوون. و که بؤ شه ر و داگیرکاری پټویستی به که سایه تیه کی ئازا، شه رکه ر و تووره هه بوو. تاکه جیاوازی ټوه بوو ئیستا به ناوی دین و شه ریه تی ئیسلام، پرؤسه ی هه لېژاردنی جینیشین به رپوه ده بردرا. له سه ده می قصی ئازایه تی و بلیمه تی خو ی بریاری ددها، که چی له سه رده می ئیسلام خه لیفه به ناوی خودا هه لده بڼه ټیږدر. که بؤ خودا و له پټناوی دین خو یان به خت ده که ن.

په یامبه ری ئیسلام هیچ رېنماییه کی بؤ موسولمانان له دوای خو ی به جی نه هښت، که چو ن فه رمانه رپوایی کومه ئی موسولمانان بکه ن. هیچ بنه مایه کی ده وله تی جیگیری وه ک سیسته می فه رمانه رپوایی له ئارادا نه بوو، تا موسولمانان بتوانن، بیکه نه شیوه یه ک بؤ به رپوه بردنی، کاروباری ده وئته.³²⁰

بویه هه روه ک سه رده می کون، چو ن سه روکی هوز مافی نه بوو، جینیشین بؤخو ی دیاریبکا، محمدیش هه مان کاریکدر. که دوای ټوک ټه نجومه نی شورای موسولمانان (مجلس شوری

³¹⁸ النجار، د. حسین فوزی (١٩٨٥) الإسلام و السياسة. دار المعارف بمصر. ص ١١٢

³¹⁹ الیوزبکی، د. توفیق سلطان (١٩٨٨) دراسات فی النظم العربیة الإسلامیة. ص ٣٠

³²⁰ النجار، د. حسین فوزی (١٩٨٥) الإسلام و السياسة. دار المعارف بمصر ص ١١٢

المسلمين) ئەو كارە لەسەر نەرتى ھۆزە كۆنەكانى عەرەبى دوورگە، جېنېشىنىك ھەلېژىرن.
بۆ ئەو ھى كاروبارى شەرى و تالان و ھتد... بەباشى بەرپۆھەرى.³²¹

بەم شىۋە ھە ئەبو بەكر دواى محمد ھەلېژىردا. دواى ئەو ھىش عومەر و عوسمان و عەلى
ھەلېژىردان.³²²

الشورى (شورا)

مېژوونووس و پافەكارانى موسولمان بەردەوام ئەو ھە دووبارە دەكەنەو، كە ئاستى
پېشكەوتى كۆمەلەھى ھۆزەكانى عەرەبى بەر لە ئىسلام، زۆر دواكەوتووبوو. دواتر ئىسلام
ھاتوو بە شەرىعەتېكى توكمە، بۆ ھەتاهەتايە، و پېويستى بە ھامواركردن نېيە و بۆ گشت
سەردەمىك و كۆمەلگەيەك دەگونجى. ئەو شەرىعەتەش ئاستاى كۆمەلەھى ھۆزە
دواكەوتووانەى دوورگە بەرزەكاتەو. دەيانگەيىننە ئاستى بېركردنەو و راوېژ لەسەر پەرسە
گرنگەكانى كۆمەلەھى. ئەو ھەش بە دانانى ياسا و پېنمايى بۆ چاوەدېرى، و بەشداربوون لە
فەرمانپەروايى. بە شىۋەى ناراستەو خۆ.³²³ ئەو ھەش بە ئامازە كردن بو دوو ئايەتەى خوارەو.

القرآن الكريم – سورة الشورى ۳۸

كاروباريان بە راوېژە (۱۵۹)

القرآن الكريم – سورة آل عمران ۳: ۱۵۰

لەسەر كاروبارەكە راوېژيان لەگەل بكە (۱۵۹)

³²¹ النجار ھەمان سەرچاوە و ھەمان لاپەرە.

³²² ھېكل. محمد حسنين (۱۹۷۵) الصديق أبو بكر. دار المعارف بمصر. ص ۳۲۴

³²³ عودة، عبدالقادر. تشريع الجنائى الإسلامى ص ۳۷

بەلام بە پېچەوانەو دەپ بۆلۈن، كۆمەلگەى دوررگەى عەرەپى، نەك لە ئاستى
دواكەوتووي نەبوو، بەلكو لە ئاستىكى بەرزى كۆمەلايەتى دابوون. تا دەگاتە ئەو ئاستەى
نووسەرى قورئان گەفیان لىبكا:

لە زانستى كۆمەلايەتى ناتوانى تيوريەكى كۆمەلايەتى ھەپ، ئەگەر لە بنەرەتدا ھەلومەرچىكى
لەبارى رېاليستانە بوونى نەپ. كە پتيويستى بە ميكانيزمى بەرتيەبردن ھەپ. يەك لەوانە
ھۆزەكانى عەرەب بۆ كاروبارى كۆمەلايەتى و سياسى ميكانيزمى شورايان (الشورى)
ھەبوو. كە دەمىك بەر لە ئىسلام بە شتويەكى بەربلاو لەناو ھۆزە عەرەبەكانى دوررگە
پەپەرودەكرا.

لە ناو ھەر ھۆزىك لە رووى سياسىيەو ھەلك دابەشى دوو گروپ بووبوون. ئەوانەش
الملا و القبيل بوون.

الملا: ئەوانە نېزىنەى خېزاندار بوون، لە تەمەنى چل سال بەسەرەو. خەلكىكى
دەستەلاتدار بوون. لەناو ھۆزدا ھەك ياسادانەر بوون، بۆ رېكخستن و سەرپەرشتى
دەستەلاتەكانى ناو ھۆز. ئەوانە كۆدەبوونەو. و بەراوئىر شىخ يا سەرۆك ھۆزيان دياردەكرد.
و بەردەوام لەسەر پرسەكانى ناو ھۆز و دەرەوہى لە خۆشى و ناخۆشى، لەگەلى دادەنيشتن.
سەبارەت بە شەر و سياسەت، ئابوورى و كۆمەلايەتى راوئىيان لەگەل دەكرد.

القبيل: جىبەجىكەربوون. ھىچ دەستەلاتىكيان نەبوو. تەنيا ملکہى فەرمانەكانى الملا و
سەرەك ھۆزبوون. ھىچ كات بۆيان نەبوو لە كۆبوونەوہى الملاى راوئىكارى دابنيشن.

ئەوانە ھەزارانى بىدەستەلاتى ھۆزبوون.³²⁴

³²⁴ عبدالکريم خليل الجذور ص ۱۲۳

ھەرچەندەدە لە رووی میژووپیەو، ھەندیک نادلنیاپی لەویدا ھەبە، کە عەرەب بەر لە ئیسلام، کە ی شورا یان دا ھیناوە. و بەو شیوەیە بەرپەویان دەکرد. کە ئیسلام دواتر بە کاری دینا. بەلام بە ھەر شیوەیەک بێ ئیسلام سیستەمی شورا ی، لە ھۆزەکانی عەرەبی پێش خۆی کۆپیکردوو. یەک لە نمونە ھەرە دیارەکان (دار الندوة) کە قسێ باپەرەگەرە ی محمد لە مەککە دروستیکرد. کۆبوونەو و راوێژی سەرۆک خێلەکانی عەرەبی حجاز تیدا دەکرا.³²⁵

ھەر ئەو شورا یەش دوا ی مردنی عبدالمطلب کاروباری مەککە ی گرتە دەست. ھەر ئەو (دار الندوة) یە ی بێجگە لە قورەیش، ھۆزە عەرەبیەکانی تریشی بێ کۆدەبوونەو. بۆ راوێژکردن، لەسەر کاروباری گرنگی نێوان خۆیان و دەرەو.

ھەندیک لیتۆزەرەو پێیان وایە کە دار الندوة و کۆبوونەو ی المالی قورەیش، وەک ئەنجومەنی بەرلەمانیک وابوو. کە پێی بلیین (میری کۆماری شار)، لە سەر شیوە ی شارەکانی یۆنانی کۆن و دەولەتی شار.³²⁶

ئەوکاتە ی ئەبوبەکر خەلیفە بوو، سەرەرای ئەنجومەنی المالی شورا ئەو رای خۆی سەپاند و دژی موسوڵمانان شەری دەستپیکرد. ئەو رەستە بەناوبانگە ی پێیان گوت:

چۆن شەری خەلکیک بکەین، شەھادە ی ألا إله إلا الله، و إن محمد رسول الله بێن. و نوێژ بکەن؟

³²⁵ ھەمان سەرچاوە و ھەمان لاپەرە

³²⁶ ھەمان سەرچاوە ص ۱۲۴

یان عومەر ږازی نه‌بوو (أرض السواد)³²⁷ له‌سەر سهریازانی داگیرکەر دابه‌شېکا. سهره‌رای
 ئه‌وه‌ی ژماره‌یه‌ک له‌ یاوه‌رانی مه‌زنی تېدا‌بوون، له‌گه‌ل چه‌ند له‌ موژده‌ پېدراوانی به‌هه‌شت.
 له‌گه‌ل بوونی ئایه‌تیکې قورئان و کاتی خوی محمد خاکی خه‌یبه‌ری له‌ سهر ئه‌و بڼه‌مایه
 داگیرکرد. بۆیه له‌ ههر شوئین و سهرده‌میک، ده‌سته‌لات فه‌رمان‌ره‌وایی ده‌سه‌پتی. ئه‌وه‌ش
 بۆ سه‌لماندنه، که‌ کێ سه‌رکرده و ده‌سته‌لات‌داره.³²⁸ عومەر له‌ وه‌لامی ئه‌نجومه‌نی المأ
 گوئی:

ئهو راپه‌ مه‌ئی، که‌ پیت وابه، هاو‌رای له‌گه‌ل من. به‌لکوو ئه‌وه‌ بلی که‌ باوه‌ری
 تو، له‌گه‌ل راستیدا‌یه.³²⁹

له‌ هۆزه‌کانی عه‌ره‌ی پېش ئیسلام، کۆبوونه‌وه‌ی شورا (المأ) له‌سەر کاروباره‌کانی هۆز. وه‌ک
 نه‌ریت پرۆسه‌یه‌کی به‌رده‌وام بوو. ئه‌وه‌ش نه‌ک ته‌نیا له‌سەر پرسه‌ ناوچه‌یه‌کان. به‌لکوو
 زۆرجار له‌سەر پرسه‌کانی ناوچه‌ ده‌رده‌چوو. و به‌لی بۆ زله‌یژه‌کانیش ده‌کرد. له‌وانه
 ئه‌مپراتۆری ساسانی. که‌ زله‌یژیکې زۆر نزیک بوو. و به‌رده‌وام له‌گه‌ل هۆزه‌کانی دوورگه‌ له
 شه‌ر و ئاشتی و هاوکاری له‌ په‌یوه‌ندی دابوو.³³⁰

خه‌لیفه‌کانی راشدین ماوه‌ی هه‌ره‌ زۆری ژیا‌نین له‌ سی‌به‌ری نه‌ریت و کولتووری خه‌له‌کی به‌ر
 له‌ ئیسلام دابوون. به‌تایبه‌ری ئه‌بویه‌کر، عومەر و عوسمان. یه‌که‌م هه‌نگاو بۆ ده‌رچوون و
 له‌و سی‌به‌ره، عه‌لی هه‌ولیدا و دوا‌ی ئه‌ویش له‌سه‌رده‌می ئه‌مه‌ویه‌کان زیاتر شی‌وه‌ی
 ده‌وله‌تیکې ناوه‌ندی وه‌رگرت.³³¹

³²⁷ أرض السواد ئه‌و خاکه‌یه، که‌ سو‌پای ئیسلام له‌ بیابان ده‌رچوو. و گه‌یشته‌ خاکیک سهرتا‌پای
 به‌ ده‌خت دا‌پۆشرا‌بوو. ناویان لێ‌نا (السواد). که‌ ناوچه‌کانی عێراقی ئیستایه‌ له‌ سنووری موصل تا
 ده‌گاته‌ ناوچه‌ی عه‌بادان له‌ پۆژه‌ه‌لاتی دیجله‌.

³²⁸ الشراقوي، عبدالرعمن ص ۲۲۶

³²⁹ عبدالکریم، خلیل الجذور ص ۱۲۵

³³⁰ جاد الملی بک، محمد أحمد () أيام العرب في الجاهلية. ص ۷۴،

³³¹ عبدالکریم، خلیل، الجذور ص ۱۲۷

سەرۆک ھۆز یا شیخ بەو ھەسترا بوو، کە رای ئەنجومەنی شورای ھۆز وەرگیری. مافی
ئەو ھەبوو رایان پەنکاتەو. یان رای یە کەسیان وەرگیری، کە پیتی راستی. ³³² ئەوکاتە
بەرپرسیاریەتی دەرئەنجامی کارە کە تەنیا خۆی ھەڵدەگری. بەلام بە راوتژی شورا بپارە کە
دەبێتە بپاری سەرچەم ھۆز.

³³² جاد المولی بک، محمد أحمد و من معه أيام العرب في الجاهلية ص ۲۱۲ - ۲۱۳

ئىسلام سىستەمى دەولەتدارى نەبوو

مىژوونوس و رافەكرانى موسولمان، بىردەوام باسى دەولەتتى ئىسلام و دادپەرەورى خەلىفاكانى دەكەن. و وەك نمونەى دەولەتتىكى نمونەى جىهان باسى دەكەن. ئەوەش دوورە لە راستى. دەولەتتى ئىسلام هېچ بنەمايەكى دەولەتتى بەماناى ئەو سەردەمەى تىدا نەبوو. بەلكو بىردەوامى سىستەمى بەدەوى، پېش سەرھەلدانى ئىسلام بوو. هەرچەندە دەستەلدارانى ئىسلامى سەرەتاپى ئاشنايەتلىن لە سىستەمى دەولەتدارى ئىمپىراتورى رۆم و ساسانى هەبوو. و بە ھۆى بازگانىكردن شەرفزاي شىوہى بەرپۆەبردن و ياساكانى دادوورى و كۆمەلەيەتتى و ئابورى وولاتبون. كەچى ھەر لەسەر سىستەمى شوانكرەى پېش ئىسلام بىردەوام بوون. و كەمترىن دىلرەدى دەولەتدارى و ياساى بەرپۆەبردنىان تىدا نەبوو. و لەخوارەو وەك نمونە سى خال دىنينەو، وەك بنەماى سىستەمى دەولەت دەبايە ھەبان و پەپروكرابان.

۱ مىتودى بازگانى خەلىفەكان، بنەماى بەرپۆەبردن بوو

دواى مردنى محمد ھەر سى خەلىفەى يەكەم كۆنە بازگان بوون. و ھەر بە يىرى بازگانىش كاروبارى دەولەتلىن بەرپۆە دەبرد. ھەر ئەوەش واپىكر لە ماوہى تەمەنى خەلىفەكانى راشىدىن (۶۳۲-۶۶۱) هېچ سىستەمىكى دەولەت، بۆ سىياسەتتى دارايى نەبى. ھەرچەندە ھەر سى خەلىفەى يەكەم، گەران و ئاشنايەتلىن بە كارگىرتى و بەرپۆەبردنى ئىمپىراتورىەتتى يىزنەتتى

هه‌بوو. و هه‌روه‌ها به هۆی گه‌رانیان ئاشنایه‌تی نزیکیان له‌گه‌ڵ کولتوور و په‌یوه‌ندیه‌یه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی تری بازרגانی شام و ئیسپرائیل تا ده‌گاته‌ به‌مه‌ن هه‌بوو. سه‌ره‌رای ئه‌وه هه‌ریه‌ک له‌ خه‌لیفه‌کانی راشدین، فه‌رمانه‌روایی به‌شێوه‌یه‌ک ده‌کرد، که له‌وانیتر جیاوازیبوو. وه‌ک کاروباری بازרגانی هه‌ریه‌ک میتودێکی تایبه‌ت بو خۆی هه‌بوو. هه‌مان میتوودیان هه‌ینابوو ه‌ ناو کاروباری ده‌وڵه‌ت. و هه‌ر یه‌که‌یان به‌ شێوه‌یه‌ک دواکه‌وتوو‌انیان به‌پێوه‌ده‌برد، که له‌وانیتر جیاوازی.

له‌ سه‌رده‌می ئه‌بو به‌کر، مه‌رجی یه‌که‌می هه‌لبژاردنی به‌ خه‌لیفه‌، ده‌بوایه‌ وه‌ک جێنیشینی په‌یامبه‌ر، پێشنوێژی بکا. ته‌نیا له‌کاتی نه‌خۆشی نه‌ی. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش له‌ به‌پێوه‌بردنی ،گشت یاوه‌ران و خه‌لکی تر. که له‌ ژێر سایه‌ی ده‌وڵه‌تی ئیسلام ده‌ژیان، له‌ مافه‌کانی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی یه‌کسان بوون. ئه‌وه‌ش وایکرد که یاوه‌رانی خاوه‌ن ده‌سته‌لات و نزیکي پیامبه‌ر نارازی بن. و به‌ رای ئه‌وان ده‌بوایه‌ جیاوازی بکرا‌بوایه‌. بۆیه‌ ژه‌هرخوردیکرا و مرد. ته‌نانه‌ت

که‌چی عومه‌ر شێوه‌یه‌کی تری له‌ فه‌رمانه‌رواییکردن گرت‌ه‌ به‌ر. کۆمه‌لگه‌ لای عومه‌ر دوو چین بوو. خاوه‌ن ده‌سته‌لات و یاوه‌رانی سه‌رده‌می زوو. پله‌یه‌کی به‌رزتریان هه‌بوو. ئه‌وه‌ش ته‌نانه‌ت، له‌ دابه‌شکردنی دارایی و به‌خشین له‌ ده‌ستکه‌وته‌کانی تالانی وولاتانی داگیرکراو، به‌ پێی پێگه‌ی خه‌لک، یه‌که‌م ئازاد یان کۆیله‌. دووهم پله‌ به‌رز یه‌که‌سه‌که‌ له‌ سوپای ئیسلام یان که‌سێکی سه‌ر به‌ بنه‌مائه‌ی قوره‌یش بوایه‌. ئه‌وه‌ش له‌ کۆتاییدا بووه‌ هۆی کوژرانی. هه‌ردوو خه‌لیفه‌ ئه‌بوبه‌کر و عومه‌ر، سوودی که‌سایه‌تی یان بنه‌مائه‌یان له‌ سامانی گشتی ده‌وڵه‌ت فه‌ده‌خه‌کردبوو.

که‌چی عوسمان به‌شێوه‌ی سێیه‌م ، له‌ ڕێگای پالۆتیی له‌ نێوان شه‌ش که‌س که‌ عومه‌ر دیاریکردبوون. که‌ له‌ دوا ی مردنی یه‌ک له‌وانه‌ هه‌لبژێرن، که‌چی هه‌ندیک موسوڵمان به‌یعه‌تیان دایه‌ ئیمامی عه‌لی. هه‌ندیکییش دژی وه‌ستان تا خه‌لافه‌ته‌که‌ی به‌ کوشتی

کۆتایى هات. سهره‌پای ئه‌وه عوتمان یه کهم خه‌لیفه بوو، رینگای به خۆیدا (بیت المال)، بۆ خزمه‌تی خۆی و خزماني به کاریئى. که دواي گه‌نده‌لی گه‌یشه ئه‌و ئاسته‌ی، به‌ده‌ستی یاوه‌رانی بکوژری³³³.

ده‌وله‌تی ئیسلام له‌سهرده‌می خه‌لیفه‌کانی راشدین نه یاسایه‌کی ناوه‌ندی هه‌بوو. نه په‌یوه‌ندیه‌ کارگیریه‌کان وه‌ک بنه‌مای ده‌وله‌ت بوونیان هه‌بوو. به‌لکوو به‌ ئاره‌زووی خه‌لیفه کاروبار به‌رپوه ده‌چوو. له جیاتی ئه‌وه. وه‌ک بازاریکی ئه‌و سهرده‌مه هه‌ر خه‌لیفه‌یه‌ک بۆ ئه‌و بازاره‌ میتوودیکی تایبه‌ت به‌خۆی هه‌بوو. که له کۆتای ده‌بووه هۆی سهرخواردنی.

سه‌باره‌ت به‌ عه‌لی بن ابی طالب که بووه خه‌لیفه‌ی چواره‌م. وه‌ک پێشتر ئاماژه‌ی پێکرا. هه‌یشتا ته‌مه‌نی نه‌گه‌یشه‌تبووه ئه‌وه‌ی بازرگانی بکا. ئه‌گینا ئه‌ویش ابی طالبی باوکی بازرگانی ده‌کرد. په‌نگه ئه‌ویش گه‌یشه‌تبايه ته‌مه‌نی گه‌وره‌تر، هه‌ر ببوايه بازرگان. که‌چی له ته‌مه‌نی ده‌سالی ها‌ته سهر دینی ئیسلام. و یاوه‌ری هه‌میشه‌ی محمد. له‌کاتی ده‌سته‌لاتیشیدا نا‌کوکی و قیرانی سیاسی گه‌یشه‌تبووه پۆبه‌ی. و له کۆتای ئه‌ویش کوژرا.

له کۆتاییدا سهرکرده‌کانی ئیسلام له‌ پرۆسه‌ی فه‌رمانه‌رواییدا. هه‌ر کۆنه بازرگانه‌کان بوون، دوا‌ی کوتا‌ل فرۆشتن و سهره‌رپۆی بازرگانی. بازاریکی نو‌تیر و به‌ قازانج‌تریان دۆزیه‌وه. ئه‌و جاره داگیرکردن و تالان به‌ ئامه‌له‌تی کرین و فرۆشتن. هه‌مان میتود و هه‌مان قازانج. ئیستا له جیاتی پووی خۆشی بازا‌رداری. توندوتیژی شه‌ر و فه‌رمانی کوشتن و سه‌بایا گرتن، به‌به‌رگی سه‌ربازی. بۆیه‌ کارگیري و ده‌وله‌تداری شتیک نه‌بوو که ئه‌وان بیرى لێ بکه‌نه‌وه.

³³³ د. سید القمني (٢٠١٠) إنتکاسة المسلمین إلى الوثنية. ص ١٠٩

ئەۋەش شىتېكى سەير نىيە. ئەگەر بىۋىگرافىيەى محمد لە نووسىنى محمد ئىبن ئىسحاق (۶۹۹ - ۷۶۹ س.ب) بخوتىننەۋە. بۇمان دەردەكەۋى. كە دەستەلاقى خەلىفەكان سەرچاۋەكەى لە دامەزىننەرەكەيەۋە ھاتتوۋە.

ابن اسحاق لە بىۋىگرافىيەكەى سەبارەت بە محمد، دىمەنىكى چەتەگەرى و پىر كارەسات دەخاتە ۋو. باسى روۋىكى تىرى نەبى محمد دەكا. كە بىۋىگرافىيەنوسەكانى تر تا بتوانن خۇى لى لادەدەن.

ئىبن ئىسحاق لەسەردەمى أبو جعفر المنصور (۷۱۲ - ۷۷۵ س.ب) خەلىفەى دوۋەمى عەباسى دەنىردىتە شارى مەدىنە. بۇ كۆكرنەۋەى بىۋىگرافىيەى نەبى محمد. ئەۋ شارەى زۆرىەى تەمەنى دەستەلاتدارى محمد لەۋى ژياۋە. و ۋوۋى راستى كەسايەتى و پىشان دەدا. سەرجمەى كەرەستەى بىۋىگرافىيەكەى لە خەلىكى مەدىنە ۋەرگرتوۋە. بۇيە بە نىزىكىرىن و راستىرىن بىۋىگرافى بۇ راستى ژيان و كەسايەتى نەبى محمد دادەنرى.

ئىبن ئىسحاق دەنوسى: ئەۋ (پەيامبەر) بۇگەيشتنە ئامانچ، دەستى لە ھىچ نەدەپاراست. ياۋەرەكانى بۇ توند و تىزى و بىۋىژدانى ھان دەدا. ئەۋ توند و تىزىيەى لەبەرژەۋەندى خۇى بەكارى دىنا.

نەبى محمد تا ئاستىكى زۆر چاك شارەزاي پياۋەتى و دىلپاكى خەلىكى مەككە بوو. بەلام بە دەگمەن داۋاي ئەۋەى لىدەكردن. لەجىياتى ئەۋە كوشتن و سەرىپىنى نەيارانى بەشپۆەيەكى بەرفراوان رىكدەخست. ئەۋ لە زۆردارى و خوتىنرى مەدىنە دا، سەرۋىكى باندى چەتەكان بوو. سىياسەتى ئابۋورى دەۋلەتەكەى لەسەر تالان و بىۋە دامەزاندبوو. ئەۋ تالان و بىۋەيەى لە ناۋياۋەرانى دابەشى دەكرد. بەلام دابەشكردنەكەى نايەكسان بوو. بۇ دابەشكردن چەند پىۋانەيەكى دانابوو. كە زۆر جار ياۋەرەكانى پى دىنگران بوون. و لىي ۋەدەنگ دەھاتن.

ئەو بۇخۇى ئى شەرم و دەست والابوو. ياوه رەكانىشى بۇ ھەمان ئارەزوو ھاندەدا. بەئى رەچاوكردنى ھەئومەج، ئامادەبوو ھەموو شتىك بكات بۇ بەئەنجام گەياندى ئارەزوو ھەكانى.

ئىن إسحاق لەو ھەش زىاتر دەروا و دەئى: بە ھەرحال ئەستەم بوو، پرىنسىپىك بدۇزىتەو. كە ئەو ئامادە نەبى، بۇ مسۇگەر كوردنى دوائمانجى سىياسى خۇى، وازى لى نەھىتى. چەند جار وازى لە تاك و تەنپاىي خودا ھىئا. تەنانەت وازى لە ناوئىشانى پەيامبەرايەتى خۇى ھىئا.

ئەگەر بىر لەو دەربېرناھى ئىن إسحاق بکەينەو. دەگەينە ئەو ئەنجامەى، كە ھەر لە سەرەتاو. ئەو دىنە وەك پىرۆزەيەكى بازىرگانی دروست بوو. ئەو دىمەنە قىزەو ھەن و كارەسات ھىنەرانەش، شتىك نىن ھەر لە خۇيانەو سەريان ھەئدابی. دەبى پاشخانى ئەو ھەموو داگىر كوردن و تالان و كۆيلە و سەبايا. وەك بەرنامەيەكى دارىئىراوى، ناو كولتورى بىابان ھىنرايىتە ناو بزوتتەو ھەك بە ناوى خودا. و وەك پىرۆزىيەك سەربىكرىن.

خۇ ناشرى پاكەنە بۇ ئەو بىكرى كە ئەو دىمەنە بە فلچەى دوژمن كىشراپى. و ئەو ھەموو كارەساتانەى بۇ ھەئەستەربىن. ھەر لەبەر ئەو ھەبوو. مېژوونووس و بىوگرافىووسە كلاسىكىيەكانى سەدەى سىيەمى كۆچى، گىرنگىيەكى ئەوتۇيان بە ئىن إسحاق نەدەدا. ھەرچەندە باش ئەو شتانەيان دەزانى. كەچى ھەوليان دەدا، نكۆلى لە ناو ھەروكى ئەو بىوگرافىيە بە ئازارە. و وور دەكارىيەكانى بکەن. و بىوگرافىيەكى تىرى بۇ بنووسنەو. كە دوورپى لە راستى. و بە ئەفسانە و چىروكى خورافى پىرازىننەو³³⁴.

ئەو بەرھەمەى ئىن إسحاق سەرەراى ئەو ھەى كۆنترىن بىوگرافىيەى محمدە. گىرنگىيەكى تىرىشى ھەبە. بىچگە لەو ھەى نووسەرپىكى ئازادە. ناو ھەروكى بىوگرافىيەكەى برىتىيە لە زانىارى دەگمەن. كە تا ئىستاش نووسەران و بانگھىژانى ئىسلام تا بتوان، نكۆلى لىدەكەن و

³³⁴ Encyclopedia of Religion and Ethics, bind 8, s. 878

دەيشارنەوہ. بەلام لەبەر ئەوہی نزیکرین سەرچاوەیە لەسەر ژيانى نەبى محمد. دەبى وەك بەنگەيە كى جى متمانه وەريگيرى.

بۆيە دەبى بلين. تا ئىستاشى لەگەڵ داڤ ئەوئەندەى لە دەولەتى ئىسلام باسى نوێژدەكرى. چەند جار لە رۆژيكا، كاتە كانيان و ھەريەك چەند پكاعت و سوجدە و چى لەپيشدا و لە دوايى بلين. يان چۆن خۆيان بۆ نوێژ بە خاوتى ئامادە بكەن ھتد. لە جياى ئەوہ بۆ خودا كاروبارى دەولەتى بە ووردى بۆ عەرەبى دوورگە پووننەدەكردەوہ. تا بەلاى كەمى ئەو كۆمەنگە ئىسلاميانە، كەچى تا ئىستاشى لەگەڵ داڤ، ھەر خەريكى سەربەرىن و تكفيري خەلكيتەرن³³⁵.

بە ئەنجامگيرى ئەو بەنگە و گەواھيانە، محمدى مژووى دەبى ھەبووى و كاريگەريشى لەسەر مژووى ھاتنى بەھودى نەسارپەكان بۆ يەتوب و دواتریش دامەزراندنى دەولەتى ئىسلام. بەلام پروسەى ژيان و كاريگەرى لەسەر كەسايەتى و جيهان بىنى. دەكرى شتيكى ترى.

٢ دراو لە سەردەمى دەولەتى ئىسلام

لەسەردەمى دەولەتى ئىسلام لە مەدينە. دراو ھەبوو. ئەو دراوانەش درھەم و دينار بوو. لە سەرتاسەرى خاكى حىجاز بەكار دەھاتن. بەلام ئەو دراوانە لەلایەن دەولەتى ئىسلام دروستنەكرابوون. بەلكوو موسوئلمانان تەنيا بەكارھيەنەربوون.

ئەو دراوانە رۆمى بوون و تا سالى ٧٦ ك / ٦٩٥ س.ب، كە دەكاتە سەردەمى عبدالملك بن مروان، لە سەرتاسەرى سەرزەمىنى ئيمپراتورى رۆم بەكارھاتوون. موسوئلمانان و پەيامبەر

³³⁵ د. سيد القمني (٢٠١٠) إنتكاسة المسلمين إلى الوثنية. ص ١٠٩ - ١١٠

محمد خۆیشتی به کاری دێنان. ناکرێ بڵێن نهیان دهزانی. له بهر ئهوهی محمد و هاوه له نزیکه کانی ده میک بهر له بانگهێژی ئیسلام، وهک بازرگان هاتوچۆی سه رزه مینی رۆمیان له شام و خاکی ئیسرا ئیل ده کرد. و باش شار هزای ئه و دراوانه بوون. ئه وهشیان باش ده زانی یه ک له بنه ماکانی سیسته می سه رمایه گوزاری ده و له ت، بوونی دراوه.

ئه و دراوه رۆمیانه له سه رده می هه رقه ل بووین. و دروشمی خاچیان له سه ریوو. و ینه ی هه رقه ل له سه ر دراوه که بووه. که تاجیکی له سه ره و خاچی له سه ر به رزیۆته وه. هه روه ها له دهستی راستی خاچیکی گه وری له ده ست دایه. و له دهستی چه پپیشی گۆی زه وی، که خاچیکی بچووکی لی به رزیۆته وه. له رووی دووه می ناوی شار و میژووی ده رچوونی له سه ره. دره مه کان ناوی پاریس و دیناره کانیش ناوی دیمه شقی له سه ره. میژووی دروستکردنی



سالی ٦٣٨ و ٦٣٩ س. ب که ده کاته

١٧ و ١٨ کۆچی. کۆپیه کی ئه و دراوه

له ئه وروپا تا ئیستا هه لگه راوه³³⁶

ئه و پاران هه ش، تا سه رده می ده و له تی

ئه مه وی و خه لیفه عبدا ملک بن

مروان، هه ر به رده وام به کار

هاتوون. به و پێیه ش نه محمد و نه

هه رچوار خه لیفه کانی راشیدی

دراوی خۆیان نه بووه. و په یوه ست

بووین به ده و له تی

یه که مین دراوی ئیسلام به و ینه ی عبدا ملک کوری مه روان

³³⁶ محمد إحسان المنیر. یوم قبل وفات محمد ل ٨٩ - ٩٠

رۆم. ئهوهش بهلگهیه که ئهوهستهلاته ی ناوی دهولهتی ئیسلام بووه. تهنیا گردبوونهوهی
کۆمهڵی

خهڵک بووه. بهێ یاسا، سیسته می دارایی و بهرهوام بوون لهسهر دراوی رۆمی، وهک
بهردهوامیهک لهسهر سیسته می شوانکاره پی بهدهوی پیشتر.

یه کهم دراو له جیهانی ئیسلامدا ، لهلایه ن ئهمهویهکان، له سهردهمی خهلیفه عبدالملک
کوری مهراون دروستبوو

ناکوکی نیوان هەردوو بەلەکانی یەهودی

ناکوکی نیوان گرووپەکانی یەهودی پاشخانێکی مێژوویی کۆنی هەیە. بە درێژایی هەزار سالی رابردوو، بەردەوام هەر رێبژێکی، رێبژێکیتری بە گومرا دادەنا. و بەو تەواوەتی یەكتریان دەکرد کە لە رێبژێری موسا و تەورات لاینداو.

دوای لەخاچدانی بەسوی نەسری، سەر لە نوێ بە شێوەیەکی ئاشکرا، تەواوەتی بێ هاوتای دژایەتی یەكترکردنی نیوان گرووپە یەهودیەکانی لەگەڵ خۆی هێنا. کۆمەڵێک لە فەریسیەکان کە هەر زوو³³⁷ باوەریان بە یەسو هێنا بوو، بەلام لەسەر بەپڕکردنی یاساکی موسا بەردەوام بوون. ئەو گرووپە ناویان لێنا یەهودیە نەسریەکان. بەرامبەر بەو، ئەو فەریسیانە هەر لەسەر دینی یەهودی مابوونەو، بەردەوام خەریکی شەرقە و پەردەدان بە نەریت و یاساکی تەورات و کۆنی یەهودی بوون، خۆیان بە پراستترین سەرچاوەی دینی موسا دادەنا. بەرامبەر بەو، یەهودیە نەسریەکان، سەوکهوتنی دین و پەردەدان بە یاساکی موسایان لە رێگی شەڕ و خۆنڕشتن دەدی. تا دەگاتە پەڕەنگار بوونەو، ئیمپراتۆری رۆم لە خاکی ئیسرائیل. بە پێچەوانەو فەریسیەکان تێکەڵی سیاسەت نەدەبوون. بۆیە ئیمپراتۆری رۆم دژایەتی نەدەکرد. لە ماوەی ئەو شەش سەد سالی دوای لەخاچدانی یەسو، یەهودیە نەسریەکان بەردەوام فەریسیەکانیان بەو تەواوەتی دەکرد کە هۆکری داگیرکەر دەکەن، تا دەگاتە تۆمەتی گۆڕینی تەورات.

³³⁷ لەبەر ئەوەی یەهودیە فەریسیەکان دەستێکی بالان لە سەنەدرین هەبوو. و بەردەوام خەریکی کاری دینی بوون. زۆریەیان حاخام بوون. بۆ جیاکردنەوەیان لە یەهودیە نەسریەکان. لەو پەرتووکه، بە یەهودیە حاخامەکان ناو دەبردرێن.

دواى ئەوئەي يەھودىيە نەسلىيە كان لە يەتروب جىگىر بوون. و ھىز و دەستەلاتيان، بە خىراپى
لە پەرسەسەندن دابوو. ھەولئى زۆريان بۆرژىکردنى يەھودىيە كانى ترى يەتروب دا³³⁸. و
داوايان لىدەکردن كە باومر بە رېتيازى يەھودى نەسلى بىنن. كەچى ئەوان باومريان
نەدەھىنا و نەسلىيە كانيان بە گومرا و شىرائى و خوئىژ دادەنا.

تاكە مەرجى يەھودىيە نەسلىيە كان، بۆ يەھودىيە كانى يەتروب ئەوئەبوو، كە باومر بە نەبىيەتى
يەسو بىنن. وەك ئەوان چاومروانى كرستى چاومروانكراو بكەن. بۆ رىزگر كەردنى ئۆرشەلېم.

يەھودىيە نەسلىيە كان، دواى ھەولئەنانىكى زۆر سەرنەكەوتن. كە زانيان سەرنەكەون، ئىتر
كەوتنە ھىز شەكردنە سەريان. بەتايىبەتى لەو كاتەدا، كە دەولەتى ئىسلام لە دروستبووندا بوو.
و يەھودىيە نەسلىيە كانىش تىيدا بالا دەستبوون. كرگەريشيان لەسەر نووسىنەوئەي قورئان
ھەبوو. ئەوئەش بە پىچەوانەي يەھودىيە كانى حاخامى، كە ھەر لە كۆنەوئە لە يەتروب
دەريان. بۆ دەستەلات و بۆ دەرەتان، ھىچ پەشتىوانىيە كانى نەبوو. ئەوئەش دەرەتەتەي
گەرەبوو بۆ يەھودىيە نەسلىيە كان، بىتوانن بە يەكجەري ناكۆكى خوئان لەگەل يەھودىيە كانى
يەتروب پاكەتو كەن. و ئىسلام و قورئانىش بۆ ئەو مەبەستە، چە كىچى كرگەر بوون.
يەك لەو ئايەتەنەي، لە قورئانى مەدىنە، وەك ھىز و سووكايەتى بەرامبەر ھەيودىيە كان
دەلئى، يەھودى نەبىيە كان بە درۆ دەخەنەوئە و دەيانكۆژن:³³⁹

القرآن الكريم – سورة البقرة ۲: ۸۷

³³⁸ يەھودى ھەر لە كۆنەوئە نىشتەجۆي يەتروب بوون. باوئەرى يەھودى خوئان ھەر پاراستبوو،
ھەرگىز باوئەريان بە ئىسلام، وەك دىنەي ئىبراھىمى نەھىنا.

³³⁹ آل عيسى، د. محمد، تليخ الإسلام المبكر ص ۱۲۶ – ۱۲۷

ئىمە خۇمان پەرتووكمان دا بە موسا. و چەند پەيامبەرى تىرىشمان لە دواى
ئەو ناردن. چەندىن بەلگەى ئاشكراشمان دانە يەسو (عيسا) ى كورى
مريەم. لە گيانى پىرۆزى خوشمان يارىدەمان دا. ھەتا ئىستا ھەر
پەيامبەرىكتان بۆ ھاتى. و شتى واى گوتى، كە بە دلى ئىو ھەبوو. خۇتان
بە زلتى زانيو. و بە ھەندىكتان گوتوو درۆزن و ھەندىكىشتان ھەر
كوشتوون (۸۷)

لېرەو دزانين دوژمنايەتى ئىسلام بەرامبەر يەھودىەكانى حاخامى، دوژمنايەتىەكى كۆنى
چەند سەد سالىەى، يەھودىە نەسلىەكانە. وەك مىرات بۆ ئىسلام و پەيامبەرەكەى
ماوئەتەو. تا ئىستاش ھەر بەردەوامە.

رۆلى محمد لە دوژمنايەتى يەھودىەكانى يەئرب

محمد وەك پەيغەمبەر و سەرۆكى كەنىسەى يەھودىە نەسلىەكان دواى قەشە وەرەقە، لە
مەككە. شارەزاي پەيغەمبەرەكانى حاخامەكانى يەتروپ بوو. ھەرەھا بە ھوى مائە
خالەكانى، بنى نىجار لە نىكەو دەيناسين. دواى كۆچى بۆ يەئرب. ھەلۆيسى وەك
پەيغەمبەرەكەى، لە سەرەتادا وەك ھەر نەسلىەكەيتەر بە نەرمى نواندن و رازىكردنپان بۆ
وگەپانىيان بۆ پەيغەمبەرەكانى يەھودىە نەسلىەكانى. تەنەت پەيمانى پەيغەمبەرەكانى لە گەل دىنەكانى
(أهل الكتاب). كەچى دواتر بە ھوى پەيداكردى ھىز و پىداويسى بۆتوى. ئەو پەيمانىەى
پشت گوتىخت.

به گومرا تاوانباری کردن. ئهوهش نهک بههۆ ئهوهی نهبیهتی ئهویان رهتکردموه. وهک چۆن بۆگرافیانووسان و رافه کرانی ئیسلام باسی دهکهن. بهئکوو دهگهراپهوه بۆ دوو هۆکری بنهڕهتی.

یه کهم: سلوکهوتنی یههودیه نهسلریه کان، که دۆژمنی له میژینهی یههودیه کانی تر بوون. له بهر ئهوهی یههودی یهسویان (عیسا) به نهی نه دزان، و نه سلریه کانیش چه نندین سه ده بوو له ههولێ ئهوه دا بوون که یههودیه کان، وهک ئهوان بیته سهر دینی یههودی نه سلری. و باوهر به یهسوش بیته. ئهوهش دهر فته تیکی زێڕین بوو بۆ ئهوهی به یه کجاری ئه و ناوکیه پا کتو کهن و نه سلریه یههودیه کان ببنه تاکه میرا تگری دینه ئیبراهیمیه کان.

دووه م: که زۆر گرنگ بوو. محمد بۆ پیداو یستی له شکره کهی که تا ده هات گه ره تر ده بوو. پتیویستی به سه رمایه و سامانیکی زۆر هه بوو. بۆ دا بین کردنی پیداو یستی، ئه و له شکره زۆره ی له شامه وه کۆچیان کرد بوو. و به رده وام زیتر ده بوون. پتیویستی زۆری خۆراک و چه ک و شوێنی هه وان هه و یان. هه روه ها ئه و له شکره، که زۆر به یان پیاو بوون. و پیکردنه وهی ئه رزه ووی سیکیسیان. ئه وهش با شترین دهر فته بوو، بۆ تیکشکاندنی هۆزه کانیان، و به سه با یا کردنی ژنانیان، تالان کردنیان، تیکدانی گوند و کیلگه کانیان بۆ یه رمه تی و با شتر کردنی باری ژیا نی سه ربزانی له شکره کهی.³⁴⁰

دواتر تا ده هات دۆژمنایه تی محمد و یههودیه کان قوتلر ده بوو. به رده وام بیانو ی نوێ له دژیان ده دۆزیه وه. تا گه یشته ئه و ئاسته ی تاوانباری کردن به وهی ته وراتیان گۆزیه وه. و دینی راسته قینه یان شتواندووه. له گه ل با په ره ئیبراهیم و نه بیه کانی دوا ی ئه و دا وای لیده کردن، باوهر به ئه و دینه بیته که بۆ ئه و دا به زیه وه. ئه وانیش ره تیان ده کردموه. به لām له

³⁴⁰ ابو موسی الحریری (۲۰۰۵) قس و نبی، بحث فی نشأة الإسلام ص ۱۶۰

هیچ شوئینیک نالی چیان گۆریوه. و له کوی گۆریویانه. یان بهراوردیک له نیوان بنه‌ته راستیه که و گۆراوه که.

دوژمنایه‌تی محمد بهرامبه‌ر یه‌هودیه‌کانی حاخامی، هیچ کارئیکی به که‌سایه‌تی محمدوه نه‌بوو. به‌لکوو دوژمنایه‌تییه‌کی میژوویی بوو. و که پاشخانئیکی چهند سائه‌ی هه‌بوو. و ده‌گه‌رئته‌وه بۆ قینی یه‌هودیه نه‌ساریه‌کان. و له باپیرانی بۆ محمد ماوه‌ته‌وه. و وه‌ک کولتووئیک، ده‌بۆ به‌ره‌ی پێیدا. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش یه‌هودیه‌کان، بۆ پشت و په‌نا و بۆ ده‌ره‌تان بوون. ئه‌وه‌ش بۆ محمد به‌و هه‌یزه‌ گه‌وره‌یه، کارئیکی ئاسان بوو. بۆیه هه‌زه‌کانی یه‌هودی به‌ خوئێرشتن یه‌ک له‌ دوای یه‌ک له‌ حیجاز له‌ناو بردن. و مال و سامانی تالان کردن. و پیاوه‌کانی ده‌کوشتن و ژنه‌کانیش ده‌کرانه سه‌بایا. و ده‌فرۆشران.

القرآن الکریم – سورة المائدة ۵: ۸۲

بئینگومان یه‌هودی و هاوبه‌ش دانه‌رانن بۆخودا، له‌ دوژمنایه‌تی به‌رامبه‌ر باوه‌رداران سه‌رسه‌ختن (۸۲)

له‌م ئایه‌ته‌دا، نووسه‌ری قورئان نایشارئته‌وه یه‌هودی و هاوبه‌ش دانه‌رن (مشرک) بۆخودا، له‌یه‌ک ته‌رازوو داده‌نۆ. که‌چی له‌لایه‌ک یه‌هودی یه‌کتابه‌رستن و یه‌ک له‌ دینه ئیبراهیمیه‌کانن. له‌لایه‌کیتر له‌ هیچ شوئینیک روونی ناکاته‌وه، بۆ ئه‌وه‌نده قینی به‌رامبه‌ر به‌و دینه له‌ دله.

بۆیه ده‌بۆ به‌ لایه‌ره‌کانی میژووی شه‌ش سه‌د سالی رابردووی، ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست دا بچینه‌وه. (نیوان له‌ خاچدانی یه‌سو تا هاتنی ئیسلام) ئه‌وسا تیده‌گه‌ین ئه‌و قینه‌هی نه‌ساریه‌کانه، بۆ محمد ماوه‌ته‌وه. که تا ئیستاشی له‌گه‌ل داڤی تاکی موسولمان به‌بۆ ئه‌وه‌ی که‌ترین زانیاری هه‌بۆ. و بزانی بۆچی هه‌ر له‌سه‌ر به‌رده‌وامه.

ههولئى سىيەم بۆ داگىركردنى ئۆرپشەلىم

شەرى مۇتە

مۇتە شارىكە لە پاشانىشىنى ئوردنى ھاشمى، لە ناوچەى بەلقاء، بە دوورى ۲۰ كم لە باشوورى رۇژھەلاقى دەرئاي مردوو، و ۱۲ كم لە باشوورى شارى (كەرەك) ى ئىستانىيە³⁴¹. ھەرۋەھا ۱۴۰ كم لە باشوورى عەمانى پايتەخت دوورە.

سالى ھەشتەمى كۆچى بەرامبەر ۶۲۹ س.ب ھىرشى ئىسلام، بەرەو مۇتە دەستىپىكرد. ئەۋەى ئەو ھىرشە، لە ھىرشەكانى ترى محمد جىادەكاتەۋە:

يەكەم: ئەو ھىرشە گرنكى لە گەۋرەپى شەرەكە يان مېژووى رېوودانى دانييە. بەلكو گرنكى لەۋە دايە، ئەۋە يەكەم جارە پەيامبەرى ئىسلام، لەشكرى ناردۆتە دەرەۋەى سنوورى دوورگەى عەرەپى. و ناو جەرگەى خاكى ئىسرائىل³⁴². دوۋەم: ئەو شەرە يەكەمىن رېووداۋە، ئەۋەندە دەنگدانەۋەى لە ناو سەرچاۋەكانى دەرەۋەى ئىسلامى، بە تايىبەتى سربانى و يۆنانى ھەبوۋى³⁴³.

محمد دەمىك بوو ئارەزوۋى ئەو شەرەى ھەبوو. لەبەر ئەۋەى دۋاى پانزە سالى داگىركارى ساسانىيەكان، تازە گەرابوۋەۋە ژىر دەستەلاقى يېزەنتى. سەرەراى ئەۋەى ھىشتا يېزەنتىيەكان

³⁴¹ Alfred-louis de Prémare (2002) The foundations of Islam, between Writing and History. Seuil. Paris Pp. 152

³⁴² Ibid. Pp 152، ۳۸۰، ص ۱، البلاذري أنساب الأشراف جلد ۱،

³⁴³ Alfred-louis de Prémare (2002) The foundations of Islam, between Writing and History. Seuil. Paris Pp. 151

له ړووی سهربازی، سوپایه کی ماندوو و له یه ک ترازو بوون. بویه محمد و امه زنده دی ده کرد
د هره تیک بې بۆ گرتن. و به ئاسانی راوانی سوپای بیزه نتي. و هدی پینانی خهونی چهند سه د
ساله یه هودی نه ساری. بۆ دروستکردنه و هی په رستگای ئورشه لیم. و چاوه روانی کریست
بۆ ړرگارکردنی مړوقایه نتي.

ئهو د هره ته ش به تایبه نتي، له ووه هات. که زانرا ئیمپراتوری ړوم ناوچه ی مؤتیهان
چۆلکړدووه. و ئیستا ناوچه که له ژیر دهسته لاتی پاشاکانی غه ساسنه دایه. که پاشانیشینکی
ناوچه یی، هاو په یمانی ړوم بوو.

یه که م ههنگوی محمد ئه ووه بوو، نامه یه کی بۆ پاشای بوسری نارد که موسولمان بیی. به پیی
مه زنده دی محمد، به جیهیشتی سوپای ړوم له بهر بیتهزی و ماندوو یی، به یارمه تی پاشای
بوسری ده توانی به ئاسانی سوپای غه ساسنه کان و ړوم به زینن. ئیر ریگی گرتی ئورشه لیم
بۆ له شکر ی ئیسلام والا ده بی.

نامه بهر عامر کوری عه میر الزدی، له ریگا له لایه ن له شکر ی غه ساسنه کان ده گیرئ. و له
به رده م شهرحه بیل کوری عه مرؤی غه ساسنی ئاماده ده کری. دواى ئه و هی روون ده بیته ووه،
مه به ست له نامه که چیه! شهرحه بیل نامه بهر ده کوژی. ئه و ه ش د ه رفه ت بۆ محمد
ده رپه خستی. که هی رپه که ی به ته میکردنی غه ساسنه کان ده ست پیبکا. له بهر ئه و هی له وه
دلنیا بوو، سوپای ړوم ماندوو و شه که ته و بهرگه ی له شکر ی ئیسلام ناگری.

که چی لیکدانه ووه کان پیچه وانه بوون. و به هه له ده رچوون. سوپای بیزه نتي، سهره رای
ماندوو یی، له بهر ئه و هی سوپایه کی کارامه بوو. و ده ی توانی پلان و به رپه و بر دنی شهر به جوانی
ئه نجام بدا. هی رشی محمد نه ک ته نیا شکه سستیکی سهربازی بوو. به لک وو ئه و شکه سته،
له گه ل خؤیدا، خهون و چاوه روانی چهند سه د ساله ی یه هودی نه ساریه کانیشی، له گه ل
خوی برد. و شکه ستخواردی کرد.

لهو شه‌رەدا له‌شکری موسوئمانان سێ له‌ سه‌رکرده‌ سه‌ربازیه‌کانی هه‌ره‌ گه‌وره‌ی له‌ده‌ست دان. سه‌ره‌رای له‌ ده‌ستدانی سه‌ربازی تری زۆر. یه‌که‌مین که‌س که‌ له‌ هه‌رشه‌که‌دا کوژرا سه‌رکرده‌ی گشتی هه‌رشه‌که‌ بوو: زه‌یدی کوری حارثة. که‌ کوری ته‌به‌نی محمد بوو³⁴⁴.

ئه‌وه‌ی جینگای سه‌رنجه‌ راهبێکی کریستیانێ ئه‌بیفانیوس له‌ کرۆنۆگرافیایه‌ک که‌ له‌ نیوان سالانی ٨١٠ تا ٨١٥ س.ب نووسیویه‌تی. ئه‌و هه‌رشه‌ له‌سه‌رده‌می ئه‌بوو به‌کر بووه‌، به‌لام ئه‌وه‌ی راستی بێ، به‌ پێی گشت سه‌رچاوه‌کان محمد پلان دانه‌ر و ده‌ستپێشخه‌ی ئه‌و هه‌رشه‌ بووه‌³⁴⁵.

هه‌رشێ مۆته‌ به‌ پێی گشت سه‌رچاوه‌کانی عه‌ره‌بی، و میژوویه‌کانیتر، ده‌بی له‌ سه‌رده‌می محمد، و به‌ فه‌رمانی ئه‌و ده‌ستی پێکردبێ. به‌لام له‌به‌ر شکست هه‌ینان و تا سه‌رده‌می ئه‌بو به‌کر به‌رده‌وام بووه‌، ئه‌و کاته‌ له‌ سه‌رده‌ستی ئه‌و کوۆتایی هاتووه‌.

³⁴⁴ Alfred-louis de Prémare (2002). Pp 152

³⁴⁵ Ibid.

مه ككه شارى پىرۆز نيه!

هه رچه نده له سهرجه مى كه له پوورى ئىسلام مه ككه به شارى پىرۆز ناوده برى. كه چى هيچ به لگه يه كى جى متمانه نيه، نه و دهر برينه پشتراست بكا ته وه. له جيا تى نه وه شارى پىرۆز، گشت نيشانه كانى له گه ل پيترا ده گونجى.

به پيتى به لگه ي شونيه واراناسى، ده بى پيترا بوو، نه ك مه ككه. دواى سه د سا ل له تتيه رپوونى په يامبه رى ئىسلام. واته له سهرده مى عه باسيه كان، گوندى مه ككه، له سعوديه كرايه شارى پىرۆزى ئىسلام. له يه كه م ههنگاو رهنگه مرؤف باوه ر نه كا. به لام دان گيبسن به به لگه ي شونيه واراناسى و ميژوو، به شيويه كى دوكومينت و رپوونكرنه وه ي لؤژيك، گومان بۆ نه و بۆچوونه ي ناهي لتيه وه.

سوره تى آل عمران ۳: ۹۶

يه كه م ما ل كه بۆ خه لك دانرا، نه وه يه له به ككه، پىرۆز و هيدا يه ته بۆ خه لك. (۹۶)

نه و ئايه ته باسى كه عبه (بيت) ما ل ده كا. به لام باسى نه وه نا كا نه و كه عبه و به يته له كو ين.

پارتيشيا كرؤن له په رتووكى بازرگاني مه ككه و سهره ه ل داني ئىسلام راي وايه:
له سهرجه مى نه ده بياتى ئىسلام سه باره ت به مه ككه. و شيويه باس كر دنيان،
له گه ل جوگرافيا ي هه لكه وتنى شارى مه ككه يه ك ناگرتيه وه. بۆ نموونه

ئەدەبىياتى ئىسلامى سەرەتا بە (شارى پىرۆز) يان (دايىكى گوندان) ناۋى دەبا. بە يېڭى ئەو دوو ناۋە، دەپ ئەو شارە زۆر گەرەپ. بە دەيان جىڭى خۆش و ئاپوورەي خەلى تىدەپ، كە جىڭى سەرسوورمان بن. تەننەت لە زۆرەي سەرچاۋە كان شارى پىرۆز، بە رىڭى ناۋەندى بازىرگى دادەنرى. خەلى مەككەش بە بازىرگى گەرە و خاۋەن كارۋانى ھەزاران ووشتر مەزەندە دەكرا. يەك لەو بازىرگە گەرەنە مامى نەپى محمد، أبى طالب بوۋە. كە بە شىۋەي بەردەوام كارۋانى گەرەي ناردوونەتە شام. جاروبارىش خۆي لەگەلىان چوۋە.

سەرەراي ئەو ھەموو نەگونجانەي مەككە. چ لە رې ئاۋەدانى، يان ژىنگەي جوگرافى لەگەل دەقەكانى قورئان، و سەرچاۋە مېژوۋىيە كان. ھىشتا موسولمانان لەسەر ئەو سوورن، كە ئەو شارە دەپ مەككە بوۋى. ئەو ناۋەندى بازىرگىش بوۋە كە باسەدە كرى. پاترىشيا كرۋن دەلى:

مەككە شوپىنكى ووشكانى قاقىر بوۋە. شوپىنى وا ووشكانىش بە سىروشتى خۆي ناپىتە وىستگەي وا مەزنى كارۋانى بازىرگى.

لەلایەكىتر، ئەگە مەككە ئەو شارە مەزن و دىرىنە بوايە، دەبوايە ناۋى لە نەخشەو تۆمارە كۆنەكان ھەبوايە. رەنگە گوندىك يان ھەوارىكى رەۋەندە بەدەۋىيەكانى عەرەب بوۋى. لەبەر ئەۋەي لە نەخشەكانى كۆنى ۋەك پتۆلىمۇس، كە شارە گرنگ و بەناۋبانگەكان تۆماركرۋن. كەچى مەككە نادۆزىنەۋە.

مەككە ۋەك شوپىنى ئاۋەدانى، لەدۋاى سالى ۹۰۰ س.ب ناۋى بەدەرەكەۋت. كە دەكەتە ۲۶۸ سال دۋاى مردنى محمد.

گىبسن لە سەردانىكى بۆرۆژھەلاتى ناۋەراست، وا رېك دەكەۋى، كاتى حەج دەپ. لەگەل

چهند حاجیه ک، که له حه ج گه رابوونه وه. سه باره ت به سروشتی مه ککه و دهرورو بهری، گفتوگۆیان له گه ل ده کا. و بهم شیوه یه ده گپرتیه وه:

من بۆ یه که مجار له وه ئاگادار بوومه وه، که ئه مه پرسپیکه کاتیک قسه م له گه ل موسلمانانه باوه رداره کان ده کرد. ئه وان له یه که م گه شتی حه جیان گه رابوونه وه. هه ندیکیان سه رسورمانی خوڤان له بچووکی شاخه کانی مه ککه و دووریان له شاره که پیشانده دا. و گومانی خوڤان سه باره ت به مه ککه ده رده بری. به جۆریک، له وه بیهیوا بوون، که مه ککه دیمه نی ئه و شاره نییه ئه وان، کاتی خوڤنده وه ی قورئان و حه دیسه کان، له خه یالیان و یتا کردبوو. ئه و ده رپین و کاردانه وه ی ئه وان، وای لیکردم بیرسم ئایا چاوه روانی هه ئه یان هه بووه. ره نگه به هه ئه لیکدانه وه یان بۆ برگه کانی ئایه ت و حه دیس کردبۆ. یان خودی برگه کان شتیکیان وتوو که له گه ل شوڤنه که دا نه گونجیت.

به پیتی ده قه نووسراوه کانی ئیسلامی به رای. چپای حه را، که ئه شکه وتی حه را ده که ویتیه لای سه ره وه ی. ده پی به رامبه ر شارپی. و ده که ویتیه لای به رزایی مه ککه. له راستیدا چپای حه را، مه ودایه ک له که عبه دووره. و به سه ر شاریش دانانۆری.³⁴⁶

لێزه دا پرسپاریکی گرنگ دروست ده پی. کاتی حاجیه کی موسولمان، دوا ی خوڤنده وه ی ده قه کانی قورئان و شیوه ی ویتا کردنی مه ککه، ئاوا به گومان ده که وی. دیاره ناکوکی له نیوان ده قه کانی قورئان و جوگرافای ناوچه ی مه ککه به ئاشکرا هه ست پێده کری.

³⁴⁶ Gibson, Dan (2011) Qur'ānic Geography. A survey and evaluation of the geographical references in the Qur'ān with suggested solutions for various problems and issues. Independant Scholar's Press. Canada. Pp. 222



ټه شكه وټی حه را له ده روهی شاری مه ککه. له و سهرده مه دا، زور له شار دوور بووه.

سهره رای ټه وه ده قه کانی ټه ده پی ټیسلامی به رای. باسی مه که، وه ک شوټنیکي به رزای ده کهن. که شوټنیکي لیژاییشی له به رده م دا هه یه. ټه و لیژاییه ریگیه کیشی به ته نیشته دا ده روا. که چی مه ککه ی ټیستا له ده شتاییه کی کراوه یه. چیا کانی له شاخه به ردی بچووک پیکه اتوون. که له ناو لم راست ده رچوون و به رزده بڼه وه. و هېچ چیا ی وا به رزی ټیډانییه. که به سهر نزمایی دولا ی دا بروانی. بویه گومانیکي زور له وه یه، په رتو که کانی ټیسلامی به رای، باسی شوټنیکي تر بکه ن. که زیاتر له گه ل دیمه نی ټه و ټایه تانه بیڼه وه، که له قور ټان تایه تن به شوټنی سهره لډانی دین و ژیا نی خه لکی. که چی له سهرتاسه ری ناوچه ی مه ککه و ده ورو به ی شوټنی وا ناو زرتته وه.



به‌شیک له نه‌خشه‌ی دوورگه‌ی عه‌ره‌یی، که پۆلیموس له سالی ۱۵۰ س.ب کیشاوێهتی، تێیدا ناوی مه‌ککه نادۆزێته‌وه.

له‌لایه‌ کێتر باسی دوو بوت، یان دوو شوێنی بوت‌په‌رستی ده‌کړی، که هه‌ر یه‌ که‌یان له‌سه‌ر تروپکی چیا‌یه‌ کن. به‌لام ئێستا به‌لگه‌یه‌کی شوێنه‌وارناسی، له‌سه‌ر ئه‌و شوێنا‌نه، یان ئه‌و بوتانه‌ نییه. به‌شێوه‌یه‌کی گشتی شوێنه‌وارێک یا وێرانه‌یه‌کی ئه‌و په‌رستگایانه، له‌ده‌ورو‌به‌ری مه‌ککه نادۆزێته‌وه. ته‌نانه‌ت بۆ به‌سه‌ر چیا که‌وتن، رێچکه‌یه‌کیش نییه.³⁴⁷

³⁴⁷ Ibid. Pp. 5

داگیرکردنی مه ککه

سالی ٦٢٩ س.ب هیزیشی له شکری ئیسلام بۆ سه ر مؤته کرا. کهچی تا ئیستانش، بیر له داگر کردنی مه ککه نه کرابوووه. به لکوو سائیک دواتر، له سالی ٦٣٠ س.ب هیزیشی دهولهتی ئیسلام بۆ سه ر مه ککه کرا، و به بی شه ر و خوینژی داگر کرا. ته نانه ت له قور ئانیش به راشکاو ی ئامژه ی پیده کا.

القرآن الکریم - سورة الفتح ٤٨ : ٢٤

هه ر ئه وه بوو، ئیوه ی له ده ستی ئه وان پاراست و ئه وانیشی له ئیوه پاراست.

کاتی له ناو مه ککه ئیوه ی به سه ریاندا سه رخست. ئیوه هه ر کاریکتان ده کرد،

خودا دهیدی (٢٤)

ئه وه ش واما ن لیده کا جاریکیت، خویندنه وه بۆ ئه و دوو رووداوه بکه ی ن. و نیشانه ی پرسیار بخه ی نه سه ر ده رپینه کانی میژوونووسانی موسولمان. له به ر ئه وه ی گشت نیشانه کان، بۆ ئه وه ده چن که ئیسلام له مه ککه سه ری هه لنه دا بی. ئه وه باو ده ش ده گه رتیه وه بۆ بوونی به لگه ی به هیز له ناو قورئان و میژووی نووسراو و شووینه وار ناسی، گشتیان ئامژه به ئراسته ی شلرکیتر ده که ن.

که عبه ی مه ککه

خانووی که عبه له مه ککه، وه ک هه ر خانوکیتری ئه و سه رده مه بووه. بریتی بووه له خانوویی بچووک. وه ک بیژگرافی نووسانی موسولمان باسده که ن. (له که له که به ردی، به قه د بالای مروفیکی ئاسایی) بووه. هۆزه کانی عه ره بی خو یان، چه ندین جار، به پاچ

که‌عبه‌یان هه‌لوه‌شاندوو. و دواتر به ئاسانی دروستیانکردۆته‌وه. ئایا لۆژیک ڕێگای ئه‌وه ده‌دا، که‌عبه له که‌له‌که به‌ردی به‌قه‌د بالای م‌رو‌ف بوو. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا به‌ده‌یان بو‌تی زۆر گه‌وره‌ی تیدا بوو. ³⁴⁸ ئه‌و خانوو که‌له‌که به‌رده‌ش تا سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عمر کور‌ی خه‌تاب هه‌ر وه‌ک خۆی مابوو. ئه‌وسا خانوێکی باشت‌ری له‌سه‌ر دروستکراوه.

لات و عوز و منات

سه‌باره‌ت به‌ ناوی سێ بوته‌کانی لات و عوز و مه‌نات، که له‌ ئایه‌تیکی قورئاندا هاتوو. ڕافه‌کار و بیۆگرافی نووسانی موسو‌لمان باسی ئه‌وه ده‌که‌ن، که له‌ پێش هاتنی ئیسلام له‌ شاری مه‌که‌ه. ئه‌و سێ بوته له‌گه‌ل ده‌یان بو‌تی دیکه له‌ناو که‌عبه دابووین، و ده‌په‌رست‌ران. به‌ به‌راوردکردنیک له‌گه‌ل خانووی که‌عبه له‌ مه‌که‌ه، ناتوانی جێگای باوه‌ڕی که‌ مه‌به‌ستی شاری مه‌که‌هی حیا‌ز ڕ. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی، سه‌ره‌رای نه‌بوونی جێگا له‌ ناو که‌عبه. وه‌ک پێش‌تر ئاماژه‌ی پیک‌را، که هه‌ر به‌قه‌د به‌رز‌ی بالای م‌رو‌ف‌ی ئاسایی بووه. تا بگه‌ر له‌ قورئانی‌ش ئاماژه به‌وه‌ ناکا، که ئه‌و بو‌تانه له‌ کو‌ی بووین. بۆیه ده‌کر‌ی له هه‌ر شو‌ئینیکی تری ئه‌و جیهانه بووین. ئه‌وه‌ش ناکۆکه له‌گه‌ل لیتۆزینه‌وه‌ی شو‌ئیه‌وارناسی. که ئاماژه به‌ شو‌ئینیکی‌تر ده‌کا.

القرآن الکریم – سورة النجم ۵۳: ۱۹ – ۲۱

ئاخۆ ئیه ته‌نیا لات وعوزه‌تان بینیه (۱۹) سییه‌میشیان که مه‌ناته.

یه‌که‌یکی تره له بوته‌کان (۲۰) ئاخۆ مندالی ئیه نیره و خوداش که‌ی هه‌یه

(۲۱)

³⁴⁸ ابن إسحق. محمد بن إسحق. السيرة النبوية. المحقق: أحمد فريد المزيدي. دار الكتب العلمية. (۲۰۰۴) ص ۱۹۳

هه‌رچه‌ند ئەو دیمه‌نه و گشت دیمه‌نه‌کانی تری قورئان باسیان دەکا. دەدرینه پال مه‌ککه. به‌لام به‌دواداچوونیکی وورد. کیشه‌که پێچه‌وانه‌ ده‌بیته‌وه. و ئاماژه‌کان بۆ ناوچه‌کانی باکوور ده‌پۆن. ئەو شیوه‌ ده‌ربڕینه‌ وینای دینه‌کانی باکووری دوورگی عه‌ره‌بی ده‌کا. به‌ تایبه‌تی ناوچه‌کانی ژێر ده‌سته‌لاتی نه‌به‌تییه‌کان.

ئهو‌ه‌ش هه‌ر له‌ بوونی په‌یکه‌ری به‌ردی و پارچه‌ی شه‌شپالوی پیروژ، تا ده‌گاته‌ چه‌قی دینی که به‌رستن و سرووته‌کانی، وه‌ک نه‌ریتی چه‌جکردن، که ئیستا له‌ مه‌ککه به‌رده‌وامه‌. یان به‌لایکێکردن و هه‌ند. که تێیدا به‌ردی ره‌شی نه‌یزه‌ک پیروژ ده‌کرا.

نه‌به‌تییه‌کان خودایه‌کیان هه‌بووه‌ به‌ناوی (دوشارا) وه‌ک به‌رده‌ ره‌شه‌که ده‌په‌رسترا. تا ده‌گاته‌ هه‌مان ناوی خوداکانی له‌ قورئان داها‌توون، هه‌ریه‌ک له‌وانه‌ په‌رستگای تایبه‌تی خۆی هه‌بووه‌:

اللات: خودای برشت و کشتوکانی جیهانی خواروو.
العوزی: خودای هێژ، که گریمانه‌ ده‌کری ئەو خودایه‌ له‌ بنه‌ره‌تدا میسری پ و به‌رامبه‌ر ئییزس.
مه‌نات: خودای رێکه‌وت و چاره‌نووس.

ئهو‌سی بوتانه‌ یان خودایانه‌، هه‌رسێکیان ناوه‌کانیان له‌ گه‌ل خوداکانی تر، له‌ ده‌وری خودای نه‌به‌تی (دوشارا) هه‌لکۆلراون، که پێده‌چێ ئه‌وانه‌ خودای بچووکتیرن. و ئه‌رکی خودایه‌تی به‌شیک له‌ به‌ریوه‌بردنی جیهانیان له‌سه‌ر شانی.³⁴⁹

³⁴⁹ Petra: lost city of stone. Civilization ca 2013. 02. 03
- Hearly, John F. (2001) 4. The Religion of the nabataeans: A conspectus Religions in the Greco – Roman World 136. Boston Brill pp. 107 – 119
- Jane, Tylor. Petra and the Lost kingdom of Nabataeans 1:B Tauris Publishers 2001, pp 130



The Allāt Temple at Ramm

پەرستگای اللات له رام، که ده کهوتیه ۵۰ کم باکووری رۆژه‌لانی عه‌قه‌به

هه‌رچه‌نده که له‌پووری عه‌ره‌بی ئیسلامی، نكۆلی له‌وانه ده‌کا. و بیانۆشیان ئه‌وه‌یه، گوایه کاتی خۆی که‌سیک به‌ ناوی (عمرو ابن لحي) ئه‌و بوتانه‌ی له‌ باکووری دوورگه، به‌ر له‌ هاتنی ئیسلام هیناونه‌ته مه‌ککه. به‌لام یه‌که‌م هه‌یج سه‌رچاوه‌یه‌کی بێ‌لایه‌ن ئه‌وه‌ پشتراست ناکاته‌وه. دووهم ئه‌گه‌ر ئه‌و بوتانه‌ هاتبن، کوا شوینه‌واری ئه‌و بوتانه و ده‌یان بوتیتەر، که می‌ژوونووسانی موسوڵمان، به‌رده‌وام ئاماژه‌یان پێ‌ده‌که‌ن. و ده‌لێن هه‌بووین.³⁵⁰

سه‌ره‌ای ئه‌وه‌ ناوی (الله)، وه‌ک خودای دینه ئیبراهیمیه‌کان له‌ زۆر نه‌خش و شوینه‌واری

- Hommel, First, Encyclopedia of Islam. Vol. 1, pp. 380.

³⁵⁰ علي، دكتور جواد. المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام ج ١١، ص ٢٥٣

نه به تی له سه رجه می ناوچه کانی باکوور ده بینری.³⁵¹ نه وهش ده یسه لم یئی که خه لکی نه و ناوچه یه باوه ریان به الله هه بووه. و ناوی الله له بنه رته دلا له ئیل هاتووه که ئیبراهیم له گه لی دواوه.

سه ره رای نه وه، له ناوچه کانی ژیر ده سته لاتی نه به تیه کان، به تایبه تی له پیترا، و ناوچه کانی ده ورو به ری، هه ر له بوونی به ده یان په یکه ری به ردی، له پارچه ی شه شپالوی پیروژ، تا ده گاته چه قی دینی که به رستن و سرووته دینه کانیترا. یه ک له وانه هه جکردنه ئیستا که سه ردانی پیتراو خودا کانی کراوه. و به لا گیترا کردن نه ریتیتیکی ئاسایی و هه ره پیروژ بووه.

به پیتی لیکدانه وهی دان گیسن، پرۆسه ی هه ج و عومره ی موسولمانان، که ئیستا له مه ککه ده یکه ن. ده بی گشتی له پیترا بووی. که واته ده بی دوا ی کوچی یه هودییه نه ساریه کان بو حیجاز، وه ک کوپی دروستکرای. ناوچه کانی ده ورو به ری پیترا، به تیکرای، زور باشترا، هه م له گه ل دیمه نه کانی جوگرافیای ناو قورئان، و هه م له گه ل شوئینه هه لکه نه راوه کانی شوئینه وارناسی له وولاتی نه به تییه ده گونجین. که پیترا ناوه دندی دینی و به رتیه بردنی بووه.

³⁵¹ Alfred, Guillaume (1990) Islam Penguin. Pp. 7

پیترا پایتہختی نہ بہ تہ کان

پیترا ساریکی شوینہ وار ناسیہ، دہ کہوتیہ پارنیزگی مہعان بہ دووری ۳۶ کم. له شانیشینى ئوردونی هاشمی. ناوچهی پیترا دہ کہوتیہ نیوان عه مان و عه قه به. شاری پیترا، نزیکه ی ۱۰۰ کم له باکووری عه قه به دووره. که دہ کہوتیہ بیابانی عه قه به. ههروه ها ۲۲۵ کم له باشووری عه مانى پایتہخت.

پیترا به بالاخانه ی له شاخ داتاشراو، و ئاوهرؤی ئاو و پردی به ناوبانگی هونه ری کونی لین. له بهر رهنگی سوورباوی شاخ و به رده کانی، ناوی به (شاری گول) دهرکردووه. شوینیکی ستراتیژی گرنگی، له سهر رینگای ئاوریشم، له نیوان میسو پوتامیا و ئیسرانیل و میسر هه بووه.

به یی سهرچاوه کانی میژوو، پیترا پایتہختی ئەدۆم (عاد) له باکووری عه ره بستان، کهوتوته ناو دۆلئیکی به ردین. ئەو دۆله له گشت لایه کهوه، به چیا دهوره دراوه. به رزترینیان چیا ی (هۆره) یه. وادیاره ناوه که وه رگیرانئیکی یۆنانیه له ناوی عییری ره سه نی شوینه که (سیلا) به رد هاتووه. له دهوروبه ری سالی ۳۱۲ پ.س.ب، نه به تیه کان پیتریان داگیرکرد. هه ره له و کاته وه کردیانه پایتہختی وولاتی نه به تی. تا سالی ۱۰۶ س.ب پایترختی ده ولته تی نه به تی بوو. ده ولته تی نه به تیش له بهر شوینی ستراتیژی، گرنگیه کی زۆری بۆ بازرگانی نیوان شارستانیه کانی هه بوو. په یوه ندی به رده وامی له گه ل ئیمپراتۆری رۆم و میسر هه بووه. دواتر له بهر گرنگی شوینی، له سهرده می تراژان (۵۳ – ۱۱۷ س.ب)³⁵² ئمپراتۆری رۆم، پیترا داگیرکرا. و بووه به شیک له ئیمپراتۆری رۆما. هه ره له و دهمه وه کرایه، پایتہختی پارنیزگی عه ره بی پیترا.

³⁵² Trajanus

دواتر له ناوه‌راستی سه‌دهی حه‌وته‌م، به هۆی کۆچی یه‌هودیه نه‌سارپه‌کان به‌ره‌و باشوور، به تایبه‌تی حیجاز. پیترا ئه‌و گرنگیه‌ی نامین، چۆل ده‌بێ. و به ته‌نیا ده‌بێته شوینی کۆچه‌ری به‌ده‌ویه‌کانی ئه‌و ده‌قه‌ره. دوا‌جار له‌ کاتی داگیرکاری ئیسلام به ته‌واوی له‌ناوچوو.³⁵³



Ad-Deir Monastery in Petra, Jordan
شوینه‌واری خانه‌قای ئه‌د دیر له پیترا، ئوردن

به‌پێی سه‌رچاوه‌کانی میژووپی، ده‌بێ له‌ بنه‌رته‌دا، یه‌هودیه نه‌سارپه‌کان دوا‌ی ب‌لا‌وب‌ونه‌وه‌یان به‌ خاکی شامدا، ر‌پ‌به‌ر و پ‌ی‌شه‌ره‌وه‌کانیان هه‌م له پیترا و هه‌م له شاری بوسری ژیا‌بن. و له په‌رده‌دان به‌ دین به‌رده‌وام بوو‌بن. به‌لام دوا‌ی کۆچیان بۆ مه‌دینه له حیجاز، و دروستبوونی ده‌وله‌تی ئیسلام، ئی‌ره‌ش وه‌ک ناوه‌ندییه‌کی سیاسی دینی له‌ گرنگی که‌م بوو‌یته‌وه. هه‌ر ئه‌و شوینه‌ش قیبله‌ی باوه‌رداران‌ی ئیسلام بووه، تا ناوه‌راستی سه‌ده‌ی دوومی کۆچی.

³⁵³ Jewish Encyclopedia, Petra

-Seeger, Josh (1996) ,*Retrieving the Past: Essays on Archaeological Research* pp 52

گیبسن به پشتیوانی میژوونووسانی، وهک ته بهری له لایه ک، و له لایه کیتیر لیتۆژینه وهیه کی شوئینه وارناسی مهیدانی نهخشه ی ئه و شوئینه پیرۆزانه ی له پیترا دیاریکردوون. که ئیستا موسوئمانان له مه ککه و دهووبهری خه ریکی پیرۆزکردنیان.



نهخشه ی هه ج و عه مری موسوئمانان، له پیترا. که جیپسن له په رتوکی خۆی، به ناوی (قیبله ی ساره تابی ئیسلام) تۆماری کردووه. له لای راسته وه مه روة، که عبه، سه فا، مینا (شوئینی ره جمی شه ی تان)، بازاری عه کاز، ذو الحوله یفه، موزده لیفه، عه ره فه و مهیدانی عه ره فه.³⁵⁴

³⁵⁴ Gibson, Dan (2017) Early Islamic Qiblas. Pp 269

قىبىلە ئىسلام و كىشە ئاراستە

كىشە يەككىرى بىنەرقى لىكدانەۋەى موسولمانان، سەبارەت بە (شارى پىرۇز)، كە دەپ مەككە پى. ھەروھە ھەر لە سەرەتاۋە، قىبىلە موسولمانان بوۋپ. سەرچاۋەكانى ئىسلام و قورئان، دەللىن محمد لەناكو رووى خۆى لە ئۆرشەلىم بەرەو بىت الحرام بوەرگىراۋە. ھەرچەندە لە قورئان نەھاتوۋە. كە پىشتەر رووى لە كوئى بوۋە.

القرآن الكريم سورة البقرة ۲: ۱۴۴

دەبىنن چاۋ لە ئاسمان دەگىرى، ئىمە رووت بە ئاراستە قىبىلەكە وەرەگىرىن. كەلات پەسندى. سا روو بە ئاراستەى مسجد الحرام وەرگىرە. لە ھەركوئىش بن، ھەر روۋىكەنە ئەۋى. ئەۋانەى خاۋەن پەرتوۋىكەن دەزانن، ئەۋە راستە. و لە پەرۋەردگارپانەۋە ھاتوۋە. خوداش لە ھەر كارتىك دەيكەن ئاگادارە (۱۴۴)

ئەگەر بە لۆژىك بىر لە ئايەتى ۱۴۴ ى سورەتى البقرة بىكەينەۋە. ئەۋ ئايەتە باسى ئەۋە ناك، لە كوئىۋە نەپى ئىسلام رووى خۆى بەرەو كەعبە گۆرىۋوۋە. لە ھەمان كاتدا باسى ئەۋەش ناك، بىت الحرام لە كوئىۋە. ئەۋ شىۋە دەرپىنە دەرگا بۆ لىكدانەۋەى بە ئارەزوۋ، ۋاللا دەكا. ھەر راقە كارتىك يا مېژوۋونوۋىكى موسولمان بە ئارەزوۋى خۆى لىكدانەۋەى بۆ بكا. بۆيە دەبىنن ناكۆكى لەسەر شوتىن و مېژوۋى گۆرىنى پەيداۋوۋە.

مېژوۋونوۋى موسولمان، لە بىنەرتدا ھەرىكە بە ئارەزوۋى خۆى، شوتىن و مېژوۋى

گۆراینی قىبلەيان ديارکردوو. و تا ئىستاش بۆيان ساخ نەبۆتەو. ئەوەش بۆتە ھۆى ناکۆكى بۆ نىشانەيەك كە ھەك چەقى پىروۆزى دىن دى.

ھەريەكيان بەبى گۆيدانە سەرچاوەى پىشتر يان مېژوونووسانى ھاوچەرخى خۆيان. لە خۆيانەو ھاوى شۆينىك دەبەن. لەگەل ئەوەشدا، زۆربەى مېژوونووسان و دەنگۆى بەربلاوى جىھانى ئىسلام لەو ھاوہەدان، كە رووى قىبلە پىشتر لە ئۆرشەليم بوو.

بۆ نموونە لە سايتى مركز الإشعاع الإسلامى دا ھاووە:

قىبلەى موسولمانان لە سەرەتاي بانگھېژەو پەيامى پىروۆز (بيت المقدس) بوو. كە يەھودى روويان تىدەكرد. ئەو قىبلەيەش بۆ ماوہى سيانزە سأل موسولمانان بۆ پەرستەن و نوێژکردن و کاروبارەکانى پىويستى بە قىبلەى کردبايە روويان تىدەكرد.

لە نيوہرۆى روۆزى سېشەمەى مانگى شەعبان لە سالى يەكەمى كۆچى پىروۆز. يا دواى سيانزە سأل دواى بانگھېژ، قىبلەى موسولمانان لە بيت المقدس بەرەو كەعبەى شەريف گۆرا.³⁵⁵

كەچى بوخارى، لە گۆرانەوہيە كدا دەلى رووى لە شام بوو.

نۆردەى خودا (صەلم) لە شەو ئايەتېكى بۆ دابەزى. فەرمانى پىكرا كە بۆ نوێژکردن روو لە كەعبە بكا. كە لەمەوہەر رووى لە شام بوو، بەرەو كەعبە ھەرگەران.³⁵⁶

³⁵⁵ مركز الإشعاع الإسلامى . للدراسات و البحوث الإسلامية

³⁵⁶ صحيح البخاري، عن عبد الله بن عمر، الصفحة أو الرقم: 403.

ئەو ئاڭكۆيىيەش، بە گىشتى گومان دەخاتە سەر دروستى رووداوى قىبلە گۆرپىن. سەرەراي ئەو، ئاڭكۆيى لەسەر مېژووى گۆرپىنى قىبلەش ھەبە. نازانين، سالى يەكەمى كۆچىيە يان دووھم. كە نەبى رووى خۆي بەرەو بيت الحرام وەرگېراوھ.

ھەرۈھە لە سايتى مقالانى دەئى:

لە صحيح بوخارى و صحيح موسلم ئەوھ سەلمىندراوھ. كە موسولمانان و نەبى نوئىيان بەرووى مسجد الأقصى وەك قىبلە بۆ ماوھى شانزە مانگ³⁵⁷ دەكرد. دواي ئەوھ خوداى گەورە، مۆلەتى داىيە نەبى و موسولمانان، روويان لە بەيت الموقەدەسەوھ بۆ كەعبە پىرۈز وەرەگېرن. واهاتوھ كە پەيامبەرى خودا، لە نوئىي نيوەرۈ، نوئىي بە ئاراستەى شام دەكرد. لە ركاعەتى دووھم، فەرمانى لەلاي خوداوھ بۆ ھات، كە رووى خۆي بەرەوھە كەعبەى وەرگېرن. و موسولمانانينش لەگەل ئەو رووى خويان وەرگېرن.³⁵⁸

لەو دەرپىنانەدا ئاڭكۆيى ھەم لەسەر شوئىنى قىبلەى پېشتەر، و ھەم لەسەر مېژووى گۆرپىنى بۆ بيت الحرام ھەبە.

يەكەم سەبارەت بە شوئىنى قىبلەى پېشتەر جىاوازى لە نيوان دەرپىنەكان دا. سەبارەت بە شام (بېترا) يان ئيسرائيل (ئۆرشەليم) (بيت المقدس) كاميانە؟

³⁵⁷ مەبەست شانزە مانگ دواي كۆچكردنە.

³⁵⁸ makkah.org.sa مقالانى ۶- ۴ - ۲۰۲۲

دووم سەبارەت بە میژووی قىبلە گۆرین ناتەبابى ھەيە. كە نەدەبوايە بىي. يە كيان دەلى: لە سى شەممەي مانگى شەعبانى سالى يە كەمى كۆچى. كەچى لە دووم دەلى شانزە مانگى دواى كۆچ. كەواتە دەكەوتتە ناوەراستی سالى دوومى كۆچى.

ئەگەرچى میژوو و شوینی پېشتىرى قىبلە، لەناو رافەكار و میژوونووسانى موسولمان، بە درىژايى ۱۴۰۰ سالى، تا ئىستاش ساخ نەبۆتەو. لەگەل ئەوئەشدا، گشت ئەو دەرپىنە ناكۆكانەي میژوونووس و رافەكارانى موسولمان، بە تىكرایى لە روانگەي زانستى رەت دەكرتەو. و ناتوان بۆ لىتۆژىنەو جىگای متمانە بن. و ئەو پشتراست بکەنەو، كە موسولمانانى بەرايى، تا ئەو دەمە روويان لە ئۆرشەلىم يان شام كردي. يان سالى يەكەمى كۆچى يان دوومى كۆچى محمد رووى خۆي وەرگىراو.

لىتۆژىنەوئەي ھاوچەرخ سەبارەت بە میژووی مرگەوتەكانى ئىسلامى بەرايى، تەواو ناكۆكن. ناكۆكەيەكەش بە پلەي يەكەم، لەسەر ھەلکەوتەو ئاراستەي مرگەوتە كۆنەكانى ئىسلامى بەرايە. كە لە سەدەي يەكەم و دوومى كۆچى ئاراستەيەكتر وەرەگرى. ئىمىرۆ بە ھۆي ئامرازەكانى تەكنىكى نوئى و مەيدانى لىتۆژىنەوئەكان، ساخكردنەوئەي ئەو گرتە زۆر ئاسان بوو. و دەرئەنجامى دروست وەدەست دىئى.

با ئەوئەشمان بۆ روون بېتەو. ھەر لە سەرەتادا كېشەيەكى تر ھەبوو. ۱ ئەگەر نەبى لە سالى يەكەم يان دووم رووى وەرگىراو. بۆ موسولمانان، بە درىژايى دوو سەدە دواى ئەو، ھەر لەسەر ئەو نەرتتە بەردەوام بووين؟ ۲ لە سالى ۵ ك (مسجد القبلتين) دروستكرا، كە دەكاتە ۴ تا ۵ سالى دواى وەرگەرايى قىبلە، كەچى ھەر بەرەو شام دروستكراو. ۳ ئەگەر تا ئىستاكە موسولمانان دەلێن بۆ نوێژكردن، روويان لە ئۆرشەلىم كرديوو. بۆ مرگەوتەكانى بەرايى بە پىي تەكنىكى مۆدىرن، روويان لە پىترايە؟

با له سهرتا به دوو خال شته كان له يه ك جياكه ينه وه:

۱ له سدهى يه كه مى كوچى مزگه وتيك نه بووه، رووى له مه ككهى عه ره بى سعودى بووې. ئه و مزگه وتانهى كه ماون قىبله يان رووى له پيترا/ شام بووه. يه كه مين مزگه وت له سالى ۱۰۹ ك/ ۷۲۷ س. ب دروستكراوه. كه رووى له مه ككه بووې.

۲ له ماوهى سدهى دوومى كوچى، له ناو موسولمانان، وه ك سهرليشواوى وابوو. تا ده گاته سهردهى عبدالملك كورى مروان، كه حه جاج كورى يوسف الثقفى يه كه مين ههنگاوى ئه وه بوو، ۸ مزگه وتى دروستكردن. كه روويان له نيوان پيترا و مه ككه بوون.

به شيويه كى گشتى له سدهى يه كه مى كوچى هيچ مزگه وتيك نه بووه، رووى له مه ككه بووې. له سدهى دووه مئيش ته نيا چوار مزگه وت روويان له مه ككه بووه.³⁵⁹

به و بڼه ش، پرؤسهى گوراني قىبله به ره و مه ككه، ته واو پيچه وانهى ئه و ليكدانه وهى ميژوونووسانى موسولمانه. كه ههر له دواى كوچى محمد بؤ يه تروب ده بى موسولمانان بؤ نوښكردن روويان له مه ككه كړدې. ته كنكى هاوچه رخ و شوينه وارناسى، گشت ئه و ليكدانه وانه رته ده كاته وه. و ديمه نيكى ميژوويتر ده خاته روو.

³⁵⁹ Gibson, Dan (2011) Qur'anic Geography. Pp. 213

قىبىلە لە مزگەوتە كانى بەراپى

بۇ زياتر پروونكرندنەو. سەبارەت گۇرانى قىبىلەى موسولمانان بەرەو مەككە. وا لە خوارەو، بەشپەوئەكى كرۇنۇلۇزى، لە چوار خشتە دا، مېژووى دروستبوونى مزگەوتە كانى بەراپى. لە جىھانى ئىسلامى، ھەر لە سالى ۵ ك / ۶۲۶ س.ب تا سالى ۲۵۲ ك / ۸۶۶ س.ب. لە گەل ئاراستەى قىبىلەيان دەخەينەرۋو.

دواى ئەو ە بۇمان دەردەكەوى، ناوەرۇكى ئايەتى ۱۴۴ ى سورەتى البقرة ناكۇكە لە گەل دۇزىنەو ە كانى شوئىنەوارناسى. و ناتوانى رەنگدانەو ەى، لە پرۇسەى گۇرپىنى قىبىلە ھەپ. بەلكو پرۇسەى قىبىلە گۇرپىن بە پىچەوانەى ئەو ئايەتەيە.

دۇزىنەو ە شوئىنەوارناسىە كان دەيسەلمېن، كە ماو ەى پرۇسەى گۇرپىنى قىبىلەى مزگەوتە كۇنەكانى جىھانى ئىسلام، زۇر درىژترى خاياندو ە. تەنانت نزيكەى ماو ەى زياتر دوو سەدەى كېشاو. تا مەككە بوو ەتە قىبىلەى گشت موسولمانان.

ئەو دۇزىنەو ە شوئىنەوارناسىانە، لە گەل لىكدانەو ەى مېژوونووسانى موسولمان و دەرپىنى قورپان يەكناگرنەو. لەبەر ئەو ەى پرۇسەى گۇرپىنى قىبىلە، تا سالى ۲۵۲ ك خاياندو ە. نەك لە يەك نوئىدا پروو قىبىلە ەرگەرپى. سەرەرپى ئەو ەى قىبىلەى پېشتر ئۇرپەلىم نەبو ە. ەك مېژوونووسانى موسولمان بەردەوام دووپاتەى دەكەنەو. بەلكو پېترا بو ە لە شام. ئەو ەش بە پروونى لەو خشتانەى خوارەو نىشانى دەدا.

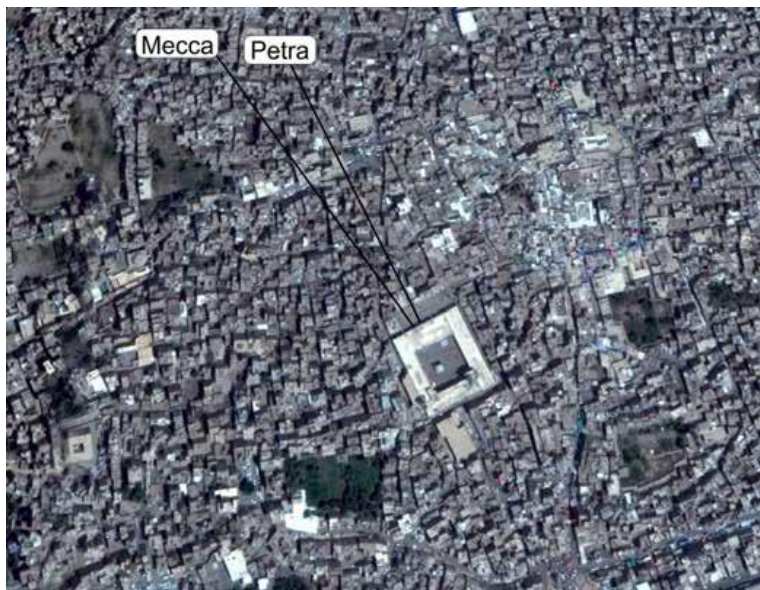
خشته ی قیبله، له مزگه وته کانی به راپی

خشته ی ژماره ۱: ټه و مزگه و تانه ی له دروستبوونیان، پرویان ته نیا له پیترا بوو³⁶⁰

کۆچی	سالی س.ب	شار	وولات	ناوی مزگه ووت	ناراسته
۵	۶۲۶	مه دینه	عهره بی سعودی	مزگه ووتی دوو قیبله ³⁶¹	پیترا
۶	۶۲۷	گوانگزو	چین	مزگه ووتی گه وره ی گوانگزو	پیترا
۱۵	۶۳۷	حه ماة	سوریا	مزگه ووتی حه ماة گه وره	پیترا
۸۰	۶۹۹	حومیمه	ئوردن	کۆشکی حومیمه	پیترا
۸۶	۷۰۵	سه نعا	یه مهن	مزگه ووتی گه وره ی سه نعا	پیترا
۸۷	۷۰۶	خریة المنیة	ئیسراییل	خریة المنیة	پیترا
۸۹	۷۰۸	ده مغان	ئیران	مزگه ووتی تاریخانه یه	پیترا
۹۰	۷۰۹	ئۆرشه لیم	ئیسراییل	مسجد الأقصى	پیترا
۹۵	۷۱۴	ئه ریجه	ئیسراییل	خیریة المنجار	پیترا
۹۵	۷۱۴	عه نجه ر	لوبنان	مزگه ووتی کۆشکی عه نجه ر	پیترا
۱۲۵	۷۴۳	فرۆکه خانه ی عه مان	ئوردن	کۆشکی موشه تتا	پیترا
نادیار	نادیار	بۆهار	عه مان	مزگه ووتی سانی رداح	پیترا
نادیار	نادیار	سه مه رقه ند	ئۆزبه گستان	بیی سه مه رقه ند	پیترا و ئۆرشه لیم

³⁶⁰ Gibson, Dan (2017) Early Islamic Qiblas, pp. 128 - 129

³⁶¹ مزگه ووتی دوو قیبله، له عهره بی سعودی سالی ۱۹۷۸ س.ب له گهل نۆژه نکرده وه ی، پرووی له مه ککه کرا.



مزگهوتی گهری سهنعا، به ووردیوونهویهک له ئاراستهی مزگهوت دهردهکهوئ.
 که رووی له پیتراه³⁶²

لێره دا دهبنین موسولمانان، زۆر دواتر له سهردهمی ئەمهویهکان هیشتا ههر نهیانتوانیوه
 خۆیان لهسهر ئەوه ساخکه نهوه، بۆ نوێژکردن روو له کوێکهن. بۆیه به باشتریان زانیووه،
 ههر لهسهر پیترا بهردهوام بن.

خشتهی ژماره دوو: ئەو مزگهوتانهی، که له کاتی دروستبوونیان روویان له نیوان پیترا و
 مهککه بووه (واته روویان نه له مهککه و نه له پیتراه، بهلکوو له ناوهراستیان) لهو
 خشتهیهی خوارهوه دهردهکهوئ تا سالی ۱۲۷ کۆچی، موسولمان یهکلانهبوونهتهوه بۆ

³⁶² Gibson, Dan (2017) Early Islamic Qiblas, . pp. 36

نوێژکردن، روو له کام قیبله بکهن. پیترا یان مه ککه.³⁶³

کۆچی	سانی س.ب	شار	وولات	ناوی مزگهوت	ئاراسته
٨٧	٧٠٦	واسط	ئێراق	مزگهوتی حه جاج	نیوان مه ککه و پیترا
٩١	٧٠٩	دیمه شق	سوریا	الأموی الکبیر	نیوان مه ککه و پیترا
١٠٢	٧٢١	بوسری	سوریا	مزگهوتی بوسری	نیوان مه ککه و پیترا
١٠٧	٧٢٦	حیر الغربی	سوریا	مزگهوتی حیر الغربی	نیوان مه ککه و پیترا
١١٠	٧٢٨	حیر الشرقی	سوریا	قصر حیر الشرقی	نیوان مه ککه و پیترا
١٢٢	٧٤٠	به عله به گ	لوبنان	مزگهوتی به عله به گ	نیوان مه ککه و پیترا
١٢٧	٧٤٤	حه ران	ئێراق	مزگهوت و زانکو	نیوان مه ککه و پیترا
١٥٥	٧٧٢	ره ققه	سوریا	مزگهوتی ره ققه	نیوان مه ککه و پیترا

یه ک له نموونه ی ئه و جوړه مزگهوتانه. مزگهوتی ره ققه یه له شاری ره ققه له سووریا
رووی له ناوه راستی پیترا و مه ککه یه



مزگهوتی ره ققه، ئاراسته ی به ره و نیوان مه ککه و پیترا یه

³⁶³ Gibson, Dan (2017) Early Islamic Qiblas. Pp. 129

خشتهی ژماره ٥: ئەو مژگەوتانەى لە دروستبوونیەوه، بە شیوەى هاوتەریب، روویان

لە پیترا و مەككە بوو³⁶⁴

کۆچی	سائی س.ب	شار	وولات	ناوی مژگەوت	ئاراستەى هاوتەریب
١١٥	٧٣٢	تونس	تونس	مژگەوتى زەیتونە	پیترا و مەككە
١٦٨	٧٨٤	قورتوبە	ئیسپانیا	مژگەوتى قورتوبە	پیترا و مەككە
٢٢١	٨٣٦	قەیرەوان	تونس	مژگەوتى عەقەبە بن نافع	پیترا و مەككە
٢٣٦	٨٥٠	سوسە	تونس	مژگەوتى گەورەى سوسە	پیترا و مەككە
٢٥٢	٨٦٦	قەیرەوان	تونس	الأبوان الثلاثة	پیترا و مەككە

خشتهی ژماره ٤: ئەو مژگەوتانەى هەر لە سەرەتاوه روویان لە مەككە بوو³⁶⁵

کۆچی	سائی س.ب	شار	وولات	ناوی مژگەوت	ئاراستە
١٠٩	٧٢٧	بەنبهۆر	پاکستان	مژگەوتى بەنبهۆر	مەككە
١١٢	٧٣٠	قەلای عەمان	ئوردون	کۆشكى ئەمەوى	مەككە
١٤٦	٧٦٤	کوفە	ئێراق	کۆشكى ئوخەیزەر	مەككە
٢٣٢	٨٤٧	سامهرا	ئێراق	مژگەوتى سامهرا	مەككە
٢٤٥	٨٥٩	سامهرا	ئێراق	مژگەوتى ئەبو دەلف	مەككە
٢٦٣	٨٧٦	قاهیرە	میسر	مژگەوتى ئیبن طولون	مەككە

³⁶⁴ Gibson, Dan (2017) Early Islamic Qiblas,. Pp. 130

³⁶⁵ Ibid. Pp 130



مزگهوتی بهنبهور له پاکستان. یه کهم مزگهوته، ههر له دروستبوونیهوه
له سالی ۱۰۹ کوچی رووی له مه ککه بووین.

لهو چوار خشتانهی سهرهوه‌دا، بۆمان دهرده کهوئ پړۆسهی گۆربنی قیبله‌ی ئیسلام
ماوه‌یه‌کی دوور و درێژی پیچوو. تا له پیترا گۆرا بۆ مه ککه. ئه‌وه‌ی جیگای سهرنجه
مزگهوته‌کانی سهره‌تای ئیسلام به‌ره‌و پیترا بوون، نه‌ک مه ککه. یه کهمین مزگهوت رووی بۆ
مه ککه له سالی ۱۰۹ کوچی / ۷۲۷ س.ب، ماوه‌یه‌ک له قوناخی خه‌لافه‌تی ئه‌مه‌وه‌ی
تیه‌ریبوو. ئه‌وسا مزگهوتی بهنبهور له پاکستان دروستکرا، رووی له مه ککه بوو. ئه‌وه‌ش
ماوه‌یه‌کی دووره، له گه‌ل سالی یه کهم یان دووهمی کوچی، که محمد له ناوه‌پاستی نوێژ رووی
خۆی به‌ره‌و مه ککه وه‌رگێراوه.

ناکوکی له میژوووی ئارپاسته‌ی قیبله. به شیوه‌یه‌کی گشتی، مرۆف ده‌بێ زۆر به گومانه‌وه، له
پاستی روودانی ئه‌و پړۆسه‌یه‌ بروانی، یان ده‌بێ موسوڵمانانی به‌رای ئه‌و گرنگیه‌یان به
قسه‌کانی محمد نه‌دای، و لێ به گومان بووین. و له‌سه‌ر رووکردنه پیترا به‌رده‌وام بووین.

روو له پیترا: ۶ - ۱۲۵ کوچی

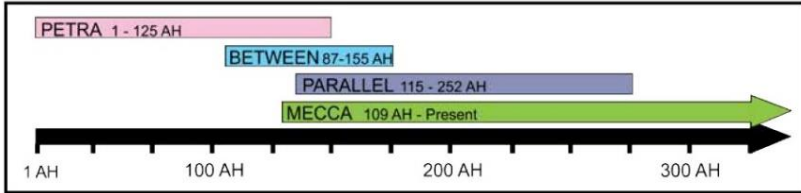
روو له نیوانی پیترا و مه ککه: ۸۷ - ۱۵۵ کوچی

هاوته‌ریب بۆ پیترا و مه ککه: ۱۱۵ - ۲۵۲ کوچی

روو له مه ککه: ۱۰۹ - ۲۶۲ کۆچی

ئەو ههش بۆمان دەر دهخا تا سالی ۲۵۲ کۆچی/ ۸۶۶ س.ب بهیه کجاری روو له مه ککه

کراوه.³⁶⁶



هتلی میژووپی تیپه رپوونی قوناخه کانی گۆرانی قیبله یه له پیتراوه بۆ مه ککه.³⁶⁷

میحراب و مناره له سه ره تای

ئیسلا م نه بووین

۱ میحرابی مزگهوت

میحراب له مزگهوت، نه له سه رده می نه بی محمد و نه له سه رده می خه لیفه کانی راشدی،

نه بووه.

³⁶⁶ Gibson, Dan (2017) Early Islamic Qiblas. Pp 130

³⁶⁷ Ibid. Pp. 172

دوای راپه‌پینی ئین الزویتر له سالی ۷۲ک. دژی ده‌وله‌تی ئەمه‌وی. و پوخانی مه‌ککه، که به کوژرانی عبدالله بن زبیر له سالی ۷۳ک / ۶۹۲ س.ب. له سه‌رده‌می چه‌جاج کوری یوسف



الثقی کوژتایی هات،³⁶⁸ و دواتر له سالی ۸۹ ک / ۷۰۸ س.ب، کاتی که عبه دووباره بنیاتنرایه‌وه، راسته‌وه‌خو نیشانه یان شوونی میحراب له دروستکردنی مزگه‌وته نوێکان ده‌ستیپێکرد. ئەوه‌ی جیگی سەسورمانه، تا ئەوکاته هیچ باس و خواستیک سەبارەت بە میحراب له ئارادا نه‌بووه. بۆ ئەوه‌ی باوه‌رداران به

کام ئاراسته نوێ بکه‌ن. له‌بەر ئەوه‌ی خانووی مزگه‌وت به ئاراسته‌ی رووی له قیبله دروست ده‌کران. و ئەو دیواره‌ی لای قیبله دیارده‌کرا و به‌س. له‌وکاته به‌ دواوه، میحراب نه‌ک بۆ ئەو مزگه‌وتانه‌ی تازه دروست ده‌کران، به‌لکوو بۆ مزگه‌وته‌ کۆنه‌کانیش زیادکران.

ئەوه‌ش په‌نگه‌ له‌بەر ئەوه‌ بووی، که تا ئەو ده‌ مه‌ له‌سه‌ر ئەوه‌ ساخ نه‌بووبه‌وه، پوو له‌کۆی بکه‌ن. بۆیه‌ به‌و شیوه‌یه ئاراسته‌ی نوێ قیبله‌ بۆ هەر مزگه‌وتیک دیارکه‌ن. که به‌هۆی میحراب جیگیربکری.³⁶⁹

مناره

Wikipedia ³⁶⁸

³⁶⁹ Gibson, Dan (2017) Early Islamic Qiblas, A survey of mosques built between 1AH/622 C.E. and 263 AH/876 C.E. pp. 46

سەبارەت بە منارە لە سەر مزگەوت، کە موسوڵمانان بانگی تیدا دەدەن، ئەوێش لە زانایانی یەهودی نەساری هاتوو. پێش ئیسلام ھەروەک امرؤ القیس لە شیعەرەکانی دا ناوی ھیناوە. بە مانای (چرا) دی. رەبەن لە دێرەکانی نەسرانی، بۆ کاتەکانی نوێژ و پۆژوو، لەسەر چیا یان تەپۆلکەیی بلند دایان ناو. ھەروەک امرؤ القیس دەلی:

نُضِيءَ الظَّلَامَ بِالْعِشَاءِ كَأَنهَا

منارة، ممسى راهب متبتل

تاریکی ئیوارەیی درەنگ پووناک دەکاتەو

وێک منارەیی، ئیوارەیی رەبەنێکی پاکیزە

شوێنەوارناسان لە دێر و کەنێسەکانی میسۆپۆتامیا و باکووری سوریا، لە چەند شوێنیک بۆرچی بازنەیی یان چوارگۆشەییان دۆزیوەتەو، کە بۆ پەرستن و ھەلسان بە سرووتەکانی دینی بە کاریان ھیناون. کاتی ئیسلام ھات بۆ بانگدان لەسەر دروستکردنی ئەو بۆرجانە بەردەوام بوو.³⁷⁰

ئەوێ راستیئ موسوڵمانان لە سەرەتای بانگھێژی دین، بەبێ بانگدان نوێژیان دەکرد. ابن ھشام لە سیرەکەیی خویدا دەلی:

لەسەردەمی پەيامبەری خودا، کاتی بۆ نوێژکردن کۆدەبوونەو. بەبێ بانگدان

بوو.

ھەروەھا القسطلانی دەلی:

³⁷⁰ یوم قبل وفاة محمد ص ۱۱۱

كاتى موسولمانان هاتنه مهدينه. به بې بانگدان كۆدهبوونهوه. و نوښتيان

ده كړد.³⁷¹

ئهو دهر پېنانه، له گهل ئه وهى كه بېلالى حه به شى يه كه مين بانگدهرى په بامبهر بووې. ناكوكن. ئه گهر بېلال بانگى دابې، ابن هشام و القسطلانى كه دوو كه سايه تى به ناو بانگن له ناو بيوگرافى نووسانى موسولمان. ئه وهش جىگاي متمانه نيبه. له بهر ئه وهى له قوناخى مه ككه، نه ريت و ياساكاني به هودى نه سارى بوون، بويه بانگدان نه بووه، به لكوو له مهدينه دهستى پيكرد. له عبدالله كورى عومهر ده گېر نه وه، گوتويه تى:

كاتى موسولمانان هاتنه مهدينه كو ده بوونه وه، نوښتيان ده كړد، كهس بانگى بو نه ده دا. رۇڅيك له سهر ئه وه گفتوگوكرا. هه نديك گوتيان، ناقوسيك وهك هى نه ساريه كان دانين. هه نديكى تر گوتيان كه رهنايه ك وهك هى يه هوديه كان ليدن.³⁷² ئه وهش نيشانه يه ك بوو كه تا ئه و كاته كهس بيرى لينده كرده وه. دواى بانگدان دهستى پيكرد. هه نديك ده لپن ههر له يه كه م سال دواى كوچ دهستى پيكرد وه. هه نديكى تر ده لپن له سهرده مى نه بى محمد نه بووه. و دواتر دهستى پيكرد وه.³⁷³

371 القسطلانى (١٩٩٦) إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري، المحقق: محمد عبد العزيز

الخالدي. ج ٢ ص ٣

372 رواه الألباني، في صحيح الترمذي، عن عبد الله بن عمر، الصفحة أو الرقم: 190، حديث صحيح.

373 رواه الوادي، في صحيح دلائل النبوة، عن أبي عبد الله بن زيد، الصفحة أو الرقم: 353، حديث حسن.

سەردەمى جاھىلى رەنگدانەۋەى يەھودىيە نەسارىيە كان بوو

ئەدەب و ھوشيارى كۆمەلەيەتى كە لە ناوہ راستى سەدەى پىنچەمى س.ب لە دوورگەى
عەرەبى دەستى پىكىرد. ھەرچەندە ئەو ماوہىيە لە ناو مېژوو و كەلەپوورى ئىسلام، بە
سەردەمى جاھىلى ناسراو. كەچى بە پىچەوانەۋە، دەپى بە سەردەمى زىيىنى ھوشيارى لە
دوورگەى عەرەبى دابىرى. بە دەستپىكىردنى ئەو قۇناخە، تەكانىكى مەزن بە ئەدەب و
ھوشيارى و بىركردنەۋەى ھەلپىزاردەى كۆمەلگە درا. ئەو تەكانەش لە بوارەكانى بازىرگانى،
كولتوورى، ئەدەبى و دىن لە دوورگەى عەرەبى بەگشتى و حىجاز بە تايىبەتى بوو.

ئەو سەردەمە، لەبوارى ئەدەبى، بە چەرخى زىيىنى ئەدەبى عەرەبى دەژمىردى. كە تەمەنى
نزيكە سەد و پەنجا تا دوو سەد سال دەبوو. و تا سەرهەلدى ئىسلام ھەر بەردەوام بوو.
بىنگومان ئەو پىشكەوتنە وا لە خۆيەۋە نە ھاتوۋە. بەلكو ھۆكارى مېژوو پى و كۆمەلەيەتى و
سىياسى خۆى ھەبوۋە.

بەر لە سەردەمى جاھىلى، ناوچەكانى حىجاز ۋە كىبابانىكى دابراو. لەلای باشوورى يەمەن.
و لەلای باكوورى شام و مېسوپۇتاميا بوون. ھەر دوولايان ئەۋەندە دوورەدەست بووين،
كە بە ھەزاران سال بىچگە لە رەۋەند (بدوي) زياترى تىدا نەزىاۋە. باشە ئەو ھوشيارىيە
نەتەۋەپى و بازىرگانى و ئەدەبى و دىنىيە، لە ناكو لە كۆتۈ ھات؟

ۋەلامەكەى دەتوانرى بەم شىۋەيە پى: بە درىژاپى تىپەپوونى كات، دوو گروپى سەرەكى
كۆچبەر لە مەدىنە نىشتەجى بووين.

گروپى يەكەم: دواى تېكىشكانى راپەرىنى يەھوديان و كەوتنى ئۆرپشەلىم، لە سالى ۷۰ س.ب. زۆر خەلكى يەھودى، لە ترسى رۇمانەكان، دەستيان بە كۆچ بۆ شوئىنى دوورەدەست كرد. دوو لەو شوئىنانەش دوورگەى عەرەبى و يەمەن بوون. هەندىك لەو كۆچبەرەنە لە يەتروب گىرسانەو. وەك مەزەندە دەكرى ژمارەى ئەو يەھوديانە زياتر لە ۲۰ بىنەمالە دەبوون.

گروپى دووهم: ھۆزەكانى عەرەبى يەمەن بوون. كە لە سەدەى دووهمى س.ب، دواى تېكىشكانى بەنداوى مارب بەرەو باكور كۆچ و رەويان كرد. لەو كۆچبەرەنە ھۆزەكانى ئەوس و خەزرج لە يەتروب گىرسانەو. ھەورەھا ئوزد و خەزاعە ھەنگاو بە ھەنگاو مەككەيان بۆ يەكەمىن جار ئاوەدانكردەو.³⁷⁴

بەلام ناوچەى ئىستاي مەككە، كە بە تىكرای سالانە ۴،۳ ئىنج بارانى لى دەبارت (۱۱ سم). بەھۆى بەرزى پلەى گەرمى بىابان و بارودۆخى بى بەرھەمەو. ئەستەم بوو، بۆ ئەوھى ھىچ رۈوھكىك لى گەشە بكا، چ جاي گەشەپىدانى خۆراكى پىويست بۆ پىشتىگىركردنى دانىشتوانىكى زۆر. بۆيە ھەرچەندە ھۆزەكانى ئوزد و خەزاعە لەو ناوچەى گىرسابوونەو، كەچى تا ماوھىەكى زۆر دوور ئاوەدانى نەبوو. و ھەرۈەك شوانكارە و بەدەوى دەژيان³⁷⁵

بەلام كۆچى يەھودىيە نەسارىيەكان بۆ ناوچەى مەككە و حىجاز، بىنەرەتى ئەو ھوشيارىيە بوو. كە ناوى لىنرا جاھىلى. يەھودىيە نەسارىيەكان لەو كاتەدا لەسەردەمى زىيىنى شارستانى، لە ناوچەكانى شامى وەك پىترا و بوسرى و لازقىيە و بىابانى سىنا دەژيان. و خاوەنى كولتور و

³⁷⁴ Gibson, Dan (2011) Qur'ānic Geography. Pp. 216

³⁷⁵ Ibid. Pp 234

که له پوړونکي مه زنی میژووي بوون. به لām دواي تیکشکانی ده وله تی ته دمور. و به دیلگیرانی زه نویبه ی شازنی ته دمور (۲۴۰ - ۲۷۴ س.ب)، یه هودییه نه ساریه کان شوینیان پې له ق بوو. زور له وانه به دواي شوینیکی دوور له دهسته لاتی پېزهنی دا ده گه ران. نه وهش له گه ل کوچی یه هودییه نه سارییه کان له شامه وه دهستی پیکرد.³⁷⁶

شتیکی تری سهرنج راکیش سه بارت به په رستگای مه که هه یه. په رستگای مه که یان که عبه، که بو یه که م جار له لایه ن قصی بن کلاب نیکه ی ۲۰۰ سال بهر له ئیسلام دروستکرا، ناو له په روه ردگاری نهو شوینه نرا (رب البيت) واته خاوه ن مال. نهو ووو شه یه (خاوه ن مال) له ناو عه ره بانې پېش ئیسلام یان جاهیلی، ته نیا هه لنگری ناوی (خودا بوو). نهو وهش نه ک ئیل یان إله بې. به نکوو دواي پیناسه ی عه ره بې عه دنانی هاتووه. و که عبهش ناوی البيت، یان مالی خواي لېنرا.³⁷⁷

نهو دیارده یهش، هه ر له دهست پیکردنی کوچی یه هودییه نه ساریه کان. له شامه وه بو حیجاز، به هو ی ئاستی شارستانیته ی و هو شیاری و جیهان بینیان. سه ره تاي سه رده میکی نو ی له حیجاز و ناوچه کانی تری دوورگه ی عه ره بې دهستی پیکرد. نهو چالاکانه ی یه هودییه نه ساریه کانیش له بواری بازرگانی و نه ده بې و په یوه ندی له گه ل شام و میسو پو تامیا، له لای باشووریش، په ل هاویشتن بو یه مه ن تا ده گاته هیند.³⁷⁸

بازرگانه کانی مه که، به گشتی له هو زی قوره یش بوون، که باوه ری یه هودی نه ساری تیدا چه که ره ی کردبوو. و چه ندین بنه ماله دهستیان به بازرگانی کردبوو. به لām هاشم بن عبد

³⁷⁶ حسین العودات (۱۹۹۲) العرب النصاری، عرض تاریخي. دمشق، الأهالي للطباعة ق النشر و التوزيع. ص ۱۱۳

³⁷⁷ فريحة، د. أنیس، ملامح واساطیر ص ۱۵۹ - ۱۶۰

³⁷⁸ حسین العودات (۱۹۹۲) العرب النصاری، عرض تاریخي. دمشق، الأهالي للطباعة ق النشر و التوزيع. ص ۱۱۴

مناف، باوکی عبدالمطلب یه ک له گه وره ترین و دهوله مه ترین بازرگانی مه ککه بوو. و په یوه نندیه کی باشی له گه له دهسته لاتداری پیژهنی له شام هه بوو. و په یمانیکی له گه له ئیمپراتوری پیژهنی به ست، که بریتی بوو له نامه یه ک که هه ریه ک له بازرگانانی مه ککه بینه شام پاریزراون. ئه وهش وایکرد.³⁷⁹

بازرگانی قوره یش، له سه ره تادا سنووردار بوو، له سنووری ناوچه ی مه ککه و تائف و یه تر ب و هتد، تی نه ده په پانند. به لکوو بازرگانی بیانی (عجم) کالای بیانیان دینان. و ده یانفرۆشتنه عه ره به کانی ناوچه. عه ره به کانی ناوچه ش وه ک بازرگانی خو جی مامله تیان، به و کالایانه وه ده کردن.³⁸⁰

له دوا ی ئه ویش عبدالمطلبی کووپی و له هه ره هه مووشیان گرنگتر نه جی زاده ی بازرگانی قوره یش خه دبیجه کچی خوه یلد بوو. که بازرگانییه که ی به ته نیا به قه د نیوه ی بازرگانی قوره یش بوو.³⁸¹

بیجگه له بازرگانی، له هه مان کاتدا، کوچی نه سارییه کان بو مه ککه و حیجاز په ره سه نندنی بیری یه کتاپه رستی و هوشیاری ئه ده بی و به تایبه تی شیعی جاهی بوو. ئه وهش به روونی کاردانه وهی، له سه رتاسه ری دوورگه ی عه ره بی هه بوو. و هوکاری چالاک بازاری ئه ده بی بوو،

³⁷⁹ الأمام محمد بن يوسف الصالح الشامي. سبيل الهدى والرشاد في سيرة خير العباد. الجزء الأول ص ٣١٦ - ٣١٧، عبدالكريم، خليل (١٩٩٧) قریش من قبيلة الى الدولة المركزية. الطبعة الثانية، سيناء للنشر. القاهرة. مض. ص ٥٢

³⁸⁰ الصفراني، رياض رحيم حسين (٢٠١٧) هاشم بن عبد مناف. دراسة في سيرته الشخصية. الطبعة الأولى. العراق كربلاء المقدسة العتبة الحسينية المقدسة. قسم شؤون الفكرية و

الثقافية. ص ١٩٦

³⁸¹ حسين العودات (١٩٩٢) العرب النصاري، عرض تاريخي. دمشق، الأهالي للطباعة ق النشر و التوزيع. ص ١١٤

له مه ککه و سه رتا سه ری حیجاز. تا دواپی نووسه ری قورئان شیعری ئه و شاعیرانه ی به شیوه ی په خشان به ناوی وه چی دووباره کردوونه ته وه:

به ناوبانگترینی ئه و شاعیرانه ی جاهیلی، که قورئان به یتی شیعره کانیاپی کوپیکردووه: امرؤ القیس، أمیة بن أبی الصلت و زید بن نوفل بوون. له خواره وه له هه ر یه که یان نموونه ی شیعر له گه ل ئایه تی قورئان ده خهینه روو (بو ئه وه ی له یه کچوونه که به جوانی بکری ده قی شعره کان و ئایه ته کانی قورئان هه ر به زمانی عه ره پی داده نرین). هه ئبه ته شاعیری تریش هه ن. به لام ئه وه پیویستی به بابه تیکی سه ربه خو هه یه.

إمرؤ القیس

دنت الساعة و إنشق القمر عن غزال صاد قلبي و نفر
مري يوم العيد في زينة فرماني فتعالی فقعر
سهام من لحظ فاتك فر عني كهشيم المحتظر
بالضحى و الليل من طرته فرقه ذا النور كم شيء زهر
قلت إذا شق العذار خده دنت الساعة و انشق القمر

القرآن الكريم - سورة القمر ٥٤: ١

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ (١)

القرآن الكريم - سورة القمر ٥٤: ٢٩ - ٣٠

فَتَادَّوْاْ صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ (٢٩) فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ (٣٠)

القرآن الكريم - سورة الضحى ٩٣: ١-٢

وَالضُّحَى (١) وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى (٢)

أمية بن أبي الصلت

آله العالمين وكل أرض و رب الراسيات من الجبال
بناها و ابتنى سبعا شدادا بلا عمد يرين و لا حبال
وسواها و زينها بنور من الشمس الضيئة و الهلال

القرآن الكريم سورة لقمان ٣١: ١٠

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ
فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ كَرِيمٍ (١٠)

زيد بن نوفل

فقلت مريم أنى يكون ولم أكن بغياً ولا حبلى ولا ذات قيم / فقال لها إني من
الله آية وعلمي والله خير معلم / وأرسلت ولم أرسل غويا ولم أكن شقيا ولم
أبعث بفحش ومأثم

القرآن الكريم - سورة مريم ١٩: ٢١-٢٣

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا (٢٠) قَالَ كَذَلِكَ
قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّئْ وَلِنَجْعَلُهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا (٢١)
فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَهَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا (٢٢) فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ
قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا (٢٣)

له ناو گشت شاعیرانی جاهیلی، أمیة بن أبی الصلت زۆرتین له شیعره کانی، له ناو ئایه ته کانی قورئان دووباره بوونه ته وه. تا ئه و ئاسته ی هه ندی لیتۆژهره وه، پێیان وایه قورئان له سه ر زمانی محمد دووباره کردنه وه ی شیعره کانی (أمیة بن أبی الصلت) ه.

گرنگی بابه تی شیعره کانی أمیة له وه دایه، که به هۆی په یوه ندی نزیکي راسته وخۆی، له گه ئ ئیسلام و محمد هه بووه. خۆی په ک له و حه نیفیه نه بووه له گه ئ عبدالمطلب، دواتریش أبی طالب چۆته خه ئه وت. له ئه شکه وتی حه را و محمدیش وه ک هه رزه کاریک، به شیوه یه کی به رده وام هاوده میان بووه.

شیعره کانی أمیة به شیوه یه کی فراوان له ناو خه ئکی بـلاو بووبوونه وه. محمدیش زۆر ئاره زووی بیستنی ده کردن. و هه میشه داوای ده کرد زیاتری گوئ لێن.³⁸²

ئه وه ش وه ئامی دوو پرسیا ری گرنگ ده ده نه وه:

یه که میان: یه هودی نه سا په کان بزۆینه ری هوشیا ری شارستانی و ئه ده بی بووین، له دوورگه ی عه ره بی. توانیان له پێگای دین و ئاستی به رزی شیعی جهیلی، دوورگه ی عه ره بی له کۆمه لگه یه کی ره وه ند (بدوی) دوور له شارستانی، بگه یێننه ئاستی کۆمه لگه کانی شام میسۆپۆتامیا. خۆ ئه گه ر دین و ئاستی زی ره کی ئه و قه شه و راهبانه نه بوا یه، ره نگه کاریکی ئه سته م بوا یه.

دووه م: له مه ککه بو ته په رست نه بووین. و له ناوچه ی مه ککه، مه دینه و تائف دینی یه که تاپه رستی هه بووه. به لگه ی ئه وه ش له مه ککه و مه دینه و تائف دیر و په رستگای دینه کانیت ره بووین. له وانه یه هودی، یه هودی نه سا ری و کریستی ان و سا بی. به تاییه تی

³⁸² الذیّب، دکتور سامی. شعر الجاهلي فی القرآن. حوار المتمدن عدد ٦٤٥ بتاريخ ٢٧ - ١١ -

له مه ککه کهسانی وهک قه شه وهره قه بن نوفل و أمیه بن أبي الصلت و عبدالمطلب که ههم یه کتابهرست و ههم گه وره و دهسته لاتدار بووین له مه ککه. ئه وهش دهیسه لمیئیه که نه مه ککه بوتی لیبووین و نه محمد بوتی شکاندوون.

سپیهم: شیعی جاهیلی، به شیوهیه کی گشتی شیعی خوداپهرستییه. و به تاله له کفر. رهنگدانهوهی هزری ئایدیولۆژی، و گوزاره دینییه کانی یههودی نه ساری، کریستیانی و یههودی له ناو ده کانی شیعی جاهیلی ده دۆزینیه وه. تا ده گاته ئه وهی نووسهری قورئان، وهک پیشتر ئاماژهی پیکرا. هه ندیک لهو شیعرانه، له ناو ئایه ته کانی قورئان دووباره بوونه ته وه.

بۆیه ده توانین بڵین: خودا پهرستی مه ککه ی بهر له ئیسلام، هه مان خودا پهرستی محمد بوو. ههر ئه وانیش (یههودیه نه ساریه کان) به تایبه تی قه شه وهره قه بن نوفل راسته و خو. و حه نیغیه کانی تر ناراسته و خو به شداری، یان کاریگهریان له سه ر دروستبوونی دینی ئیسلام هه بووه. ههر ئه وانیش، کاریگهریان له سه ر یه کگرتنی گشت ڕیبازه کانی یههودی نه ساری هه بوو. که له ئه نجامدا ببیته ئه و دینه ی محمد دروستیکرد و به ئیسلام ناوی ده رکرد.³⁸³

ئه و ده رپینه مانای ئه وه نادا که کاریگهری دینه کانی تری له سه ر نه بووین. رهنگه کهم یا زۆر کاریگهری یههودیشی له یه ترب هه بووین. هه روه ها کاریگهری کریستیانی له یه مه ن. یان له باکوور له حیره و بوسری. له ناوچه کانی نه جد، ئال کنده هۆکار و پالنه ربوون.

به شیوهیه کی گشتی، ههر له پیش سه ره له دانی دینی ئیسلام، دوورگهی عه ره بی پرپوو له هزری یه کتابهرستی، بیرورای جیاواز له سه ر خودا و ئاکاره کانی. زۆر ووشه و چمک له سه ر خودا و یه کتابهرستی سه رده می جاهیلی، له قورئان و میژووی ئیسلام به کاره اتوون. و تا

³⁸³ علی، دکتور جواد، مفصل فی تاریخ العرب قبل الإسلام جلد ۵، ص ۴۲۸

ئىستا له ناو باوهردارانى موسولمان بهردهوام به كاردين. وهك: أسلمت، سنة، شريعة، وحي، جهنم، حلال، حرام، شفاعة، مصحف، الله اكبر و زؤريت³⁸⁴.

به گشتى كوچى نه ساريه كان، ته نيا كاروانىكى دهر به دهرى نه بوو، بؤ دوورگه ي عهره ي. به لكوو گواستنه وه ي شارستانى شام و ئيسرائيل بوو. و له دوورگه بووه سه رچاوه ي هوشيارى دينى، كؤمه لايه تي به گشتى له سه رتاسه رى حيجاز و دوورگه ي عهره ي.³⁸⁵

يه هوديه نه ساريه كان دواى شكه ستيان له شام. و جىگيريوونيان له حيجاز، بؤ گه يشتن به دهسته لاقى كؤمه لايه تي. گشت هه وئىكيان له ريگاي هوشيارى دينيه وه ده دا. ئه وهش ته نيا بؤ گه يشتنه ئاستى دهسته لاتيكي دينى و كؤمه لايه تي، تا بتوان حيجاز بكه نه پيگايه ك بؤ به رده وامي له خه ونى رزگار كردنى ئورشه ليم و چاوه روانى گه رانه وه ي كريست. بؤ ئه وهش ناوى حه نه فيان وه ك ئامرازىكى كاريگه ر، له ناو خه لك به كار ديئا.

³⁸⁴ الذيب، دكتور سامي. شعر الجاهلي في القرآن. حوار المتمدن عدد ٤٦٤٥ بتاريخ ٢٧-١١-

٢٠١٤

³⁸⁵ حسين العودات (١٩٩٢) العرب النصارى، عرض تاريخي. دمشق، الأهالي للطباعة ق النشر و

التوزيع. ص ١١٤

مه ککه شاری یه هودیه نه ساریه کان بوو

دهسته لاتی یه هودیه نه ساریه کان له مه ککه، ده میک بوو سه قامگیر بوو. نه وان ههر له کونه وه به ناوی حه نیفی، له مه ککه خه ریکی بلاوکردنه وهی دینی یه هودی نه ساری بوون. و دهسته لاتیان له مه ککه زور به هیزر بوو. کهسانی وهک عبدالمطلب و وه رفقه بن نوفل و أمیه بن أبی سلط، رۆلی بلاوکردنه وهی باوه ری به کتابه رستی و نه ده بیان له نه ستۆ بوو. و به شتیوهیه کی سیسته ماتیک خه ریکی بلاو ده کردنه وهی دینی یه هودی نه ساری بوون. نه وان به ههر شتیوهیه ک ده بانه ویست ریتیازی ئیبراهیم له ناو عه رب بلاوبکه نه وه.

کاتی دهوله ته نوکهای محمد له شاری مه دینه دامه زرا. هیشتا باسیک له شاری مه ککه نه بوو. یان به مانایه کیتەر ئهو پیرۆزییه ی که پی رهوا بیزاروه زور دواتره. بگره تا هاتی دهوله تی ئیسلام بۆ داگر کردنی مه ککه.

تا ئهو ده مه ش مه ککه هیشتا ههر له سهر ریتیازی یه هودی نه ساری بووه. نه وهی ناوی ئیسلام بووه ته نیا دهوله تی قوره ش بوو. نه ور تیباره ش تا گر تنی مه ککه، ههر بهر دهوام بووه.

دهوله تی ئیسلام له سهره تای سالی ۶۳۰ س. ب هیزشی بۆ سهر شاری مه ککه هینا و داگیرکرد، نه وهش ده کاته سالتیک دوا ی هیزش بۆ سهر مؤته. کاتی دهوله تی ئیسلام بتوانی هیزش بۆ مؤته له دمه وهی دورگه ی عه ربی به ری، خو ده بی بۆ دوکردنی له شکری ئیمپراتوری بیزه نتی، هیزتیکی گه وه ری هه بووی. نه گهر مه ککه نه وهنده شاریکی گرنگ بووی،

هه ئېه ته ئېمه نزانين ئهو وئاننه چۆن بووين و چهند گهوره بووين. ئهوهى ئېمه دفرانين،
وهك نهخش له سهر بېرده كانى ناوهوهى پېرستگ كېشرا بوون.

ئهو ش ته نيا يهك ماناي هه يه، مهككه ههر له سهره تاوه دئيه كى ئاساي يه هوديه
نه سله يه كان بووه. و هلوگيز نه بوتى تېدا بووه، نه بوتېرست بووين. ئهو چيرۆ كه به لگه يه
بۆ ئهوهى، دینه نوئىكهى محمدى تا ئهو كاته ش، واته تا داگر كردنى مهككه. ههر له سهر
رېيازى يه هودى نه سله يه بووه. ئهو دهوله تهى له مه دینه پېشتر دامه زرابوو، دهوله تېكى
يه هودى نه سله يه بوو. به ناوى دهوله تى ئىسلام. كه دواتر هه مان ناو، به سهر دینه كه ش
داپرا. و بووه دىنى ئىسلام. ئيتىر دين و دهوله ت بوونه يهك. مرقابيه تى ئېمه خوش.

مهككه له بوارى شوئنه وارناسى

له پرووى شوئنه وار ناسيه وه ناوچهى مهككه زۆر هه ژاره. كه تا ئىستاش له لىستى يونسكو
دانىيه. دان جيبسن له پهرتووكى جوگرافىاي قورئان دهنووسى:

له سالى ۲۰۰۲ دهرفه تېكم بۆ رهخسا، سهردانى دووه مين كۆنفرانسى
توئژينه وهى نه به تيه كان بكه م، كه له شارى پيتراى ئوردن به ستره.
كۆنفرانسه كه له لايه ن زانكوى ئه لحه سىن بن ته لاله وه رېنكخرابوو. له
كۆنفرانسه كه دا هه ئېكم بۆ رهخسا له گه ل چهند شوئنه وارناسى پېشهنگى
ئوردنى و سعودى قسه بكه م. به تايبه تى ده رباره ي تۆماره شوئنه وار ييه كان
مهككه و دهوروبه رى پرسىارم لىكردن. كه چى ئه وان نه يانويست به ئاشكرا
ئاماره به ناويان بكري، يان ناويان به ئىترىت، به لام دانىان به وه دا ناكه تۆماره

شوئنه وارپيه كان له مهككه له بنه رتدا پيش سالى ۹۰۰ى س.ب بوونيان
 نه بووه. من چاوه پريم ده كرد، بهرگري له و بوجوونه بكن. كه مهككه ى كون
 شاريكى ديوارداره و خانوو و باخچه و بيناي گشتى و پرستگاي تيدايه. سهرين
 له قاند و گوتيان: هيچ شتيكى له و جوړه له وي نه بوو.³⁸⁷

ئهو دان پيدانانده شوئنه وارناساني عهره پي ئوردن و سعودى، دانپانانتيكى راسته وخويه. و
 به لگه يه بو ئه وهى تا دواى سده دى نويه مى س.ب هيچ شوئنه وارتيكى كون له مهككه
 به تايبه تي كه عبه نه بووه. واته ۲۶۸ سالى دواى كوچى دواي محمد. بويه به شيويه كي ليبراو
 قه ده خه كراوه، به دوا داجوون و هه لكولين، له هيچ شويني مهككه دا بكرى.

³⁸⁷ Dan Gibson (2011) Qur'ānic Geography. A survey and evaluation of the geographical references in the Qur'ān with suggested solutions for various problems and issues. Independant Scholar's Press. Canada. Pp 223

هه‌لانی چواره‌م

بۆ داگیرکردنی ئۆرشه‌لیم و کۆتایی یه‌هودیه نه‌ساریه‌کان

دوای مردنی ئەبو بەکری سدیق سالی ۶۳۴ س.ب، عومەر بوو خەلیفە ⁸⁸ئەو کاتەدا دەوری خەلیفە بە راوێژکاری عەرەبی یه‌هودی نه‌ساری تەنرابوو. لە ڕێگای ئەوانەوه لەشکری ئیسلام توانی بچیتە ناو شام. ئەو خاکە ی باش لێی شارزابوون. و هاوپەیمانی پیشتریان لێ هەبوون. لە زۆر ئەو ناوچانە تا ئەو کاتەش یه‌هودی نه‌ساری لێ دژریان. لە گەڵ هەندێک لە هۆزی قورەیش، کە کۆچیان بۆ بیابانی حیجاز نەکردبوو. بە هۆی شارزایی کۆچکردوو هەکان و بوونی یه‌هودی نه‌ساری و عەرەبی قورەیش لەو ناوچانە گەڕانەوه‌ی کۆچکردوو هەکان لە گەڵ لەشکری ئیسلام بۆ سوریا، هیچ سەختیەکیان نەهاتە ڕیگا.

لە سالی ۶۳۶ س.ب بەبێ هیچ بۆگریه‌کی (هەرقەل) ئیمپراتۆری بیزەنتی، لەشکری ئیسلام سەرتاسەری خاکی سوریا یان داگر کرد. هاوسەنگیەکان گۆران. و هێژەکانی عەرەب و یه‌هودی نه‌ساری لە سوریا بە هێز تر بوون. و ڕوویان لە ئیسراییل کرد. لە شاری ئۆرشه‌لیم نزیکیوونەوه. و گەمارۆیان دا. هەرقەل ئۆرشه‌لیمی دایە دەست کریستیانەکان.

دوای چەند شەری مائوژانکەر، و کوژرانی خەلکی زۆر شار زیاتر توانای بۆگری نەما. لەلایە کێتر لەشکری عەرەبی و یه‌هودیه نه‌ساریه‌کان، هەر لە سالی ۶۳۴ س.ب یه‌وه

³⁸⁸ بەبێ لیکدانەوه‌ی تیوفیل الرهاوی و پەرتووکی The Teaching of Jacob, Doktorina Jacobi، کە دواتر باسیان دەکری، دەبێ محمد سالی ۶۳۴ س.ب لە ژباندای بووبێ. ئەو بەلگەیه‌ش بێجگە لەوانە لە دۆکومێنتی رۆمانیش تۆمارکراوە. کەواتە ئەو هێرشە دەبێ لە ژێر چاوه‌دێری محمد خۆی بووبێ. نەک عومەر.

كريستيانەكانى نيوان بېت لەحم و ئۆرشەليميان لە سرووت و رېتوالە دينيەكانى خويان قەدەخە كەردىبون. لەو كاتەدا لە ئۆرشەليم بەتريك سوفرون لە ووتلى ئاھەنگى لەدايكبوونى كرىست. ئاگادارى خەلكى كەدەو. كە ئيتىر بوگەى زياتر ناگرن. و باكوشتلى سالى ٦١٤ س.ب دووبارە نەبېتەو. بۆيە باشترە دوگاي شار بکەنەو. دوگاي شاريان بۆ لەشكرى داگر كەر كەدەو.

مىژووى ھاتنە ناوشارى ئۆرشەليم لە نيوان سالانى ٦٣٥ تا ٦٣٨ س.ب پروون نيبە. بەلام بە باومرى ليكوئەرموان دەبى، سالى ٦٣٧ س.ب بە كەدەوى دەرۆزەى شار داگر كەرەكانى يەھودى نەسارى و عەرب چووبنە ناو شار ³⁸⁹

بە كەدەوى دەرۆزەى شار و گەيشتنى سوپاي عەرب و يەھودى نەسارى، خۆزگەى چەند ساد سالى يەھودى نەسارىەكان ھاتە دى. لەو كاتەو لە ئۆرشەليم، گەيشتنە دەستەلاتى رەھا. و نۆزەنكەدەوى پەرستگ و چاومروانى گەرانەوى كرىست. ³⁹⁰

دواى چوونە ناوشارى ئۆرشەليم، راستەوخۆ پرويان لە گۆرەپانى پەرستگ كەرد. كە لەدەست شەرى مالتوئەنكەرى، يەك لە دواى يەك كۆل بووبوو. ئەو شوئەش، لاى خەلكى لەبەر چووبووو. بەلام يەھودى نەسارىەكان و عەربە ھاوپەيمانەكانيان، بە خروشەو بوون، بۆ نۆزەنكەدەوى پەرستگ.

لێرەدا دوو گەواھى ھەن كە دەبى لەبەرچاو بگيرين:
يەك لەوانە دەلى:

³⁸⁹ Ibid. Pp 55

³⁹⁰ Ibid. Pp 56

كاتى غەربەكان ھاتنە ناو شارى ئۆرشەلىم، لە ناوياندا كەسانى بەنى
ئىسرائىل ھەبوون. كەرىنگا و شوئىنى پەرسىتگيان پيشان دەدان.³⁹¹

گەواھىيەكىتر، بە ناوى تيودۆر باسى ئەو دىمەنە دەكا:
تەنيا بە گەيشتنىانە ئۆرشەلىم، خىزا بە راكردن بەرو ئەو شوئىنە چوون، كە
پىي دەلئىن (كەپىتۆل) يان گۆرەپانى پەرسىتگا. لە گەل خۆيان، چەند كەسيان
ھىنابوون. لەوانە ھەندىك خۆبەخش و ھەندىكىترىش بە زۆرەملى وەپىش
خۆيان دابوون. و دەستيان بە پاكردنەوھى شوئىنى ئەو نەگبەتییەى كە پىي
دەلئىن (مىتروپە) مژگەوت يان مسجد كرد.³⁹²

سەرۆكى كەنىسە سوفرون بەرامبەر ئەو دۆخە دۆشدامابوو. ئەو يەھودىيە نەسلىانە، بەبى
ئەوھى چاوەروانى عومەر بکەن بگاتە شار. كە تا سالى ٦٣٨ س.ب نەھات.

لە نەئىنيەكانى حاخام بن يەحيا ئاوا دەخوئىننەوھ:
دوھم پاشاى رەچەلەكى ئىسماعىل (مەبەستى عومەر كورپى خەتابە) بۆ
چاكردنەوھى پەرسىتگای روخاو. وەك نەخشى بنەرەتى كۆن، لە بەرد، و
مەرمەر و دار دروستكردەوھ. ئەوانە پسپۆرىكى مەرمەريان بە كرئىگرت. كە
دواتر، لەسەر بەشدلىكردىنى لەو كره، لە كەنىسە وەدەرنرا. دواتر ئەو
پەرسىتگايە ناوى لىزا مژگەوتى عومەر. ئەو مژگەوتە جىگای پەرسىتگای كۆنى

³⁹¹ ئەو باسە لە تىزىكى ئەكادىمى ئۆرشەلىم بۆ رەوھندى مىسرى يەوھ. ھاتوھ. كە لە پەرتووكى
بنەرەتى ئىسلام (أسس الإسلام) بلاقراوھتە.

³⁹² ھەمان سەرچاوە

یه‌هودیه نه‌سل‌یه‌کانی گرت‌هوه. (ده‌بې مه‌به‌ستی که‌نیسه‌ی خه‌ته‌نه بووې، که

یاقوې برای یه‌سو، به‌که‌م جار دایمه‌زرا‌ند).³⁹³

دوای نۆژه‌نکردنه‌وه‌ی پهرست‌گا ده‌ستیان به‌پرستن کرد. و له‌چاو‌م‌روانی گ‌پ‌رانه‌وه‌ی کریست ده‌پ‌رانه‌وه. به‌لام به‌ت‌ی‌پ‌ر‌بوونی کات، هیچ‌رووی نه‌دا. و کریست نه‌گ‌پ‌ر‌ایه‌وه.

ره‌هبانی یه‌هودی نه‌سل‌ی ده‌یه‌ویست دۆخه‌که، له‌گه‌ل شو‌پ‌ک‌ره ع‌ره‌به‌کان هیمن کاته‌وه. ئه‌و ع‌ره‌بان‌ه، وه‌ک هلو‌ک‌ری یه‌هودیه نه‌سل‌یه‌کان، چاو‌م‌روانی گ‌پ‌رانه‌وه‌ی کریست بوون. بۆ دروست‌کردنی وولاتی خودا له‌س‌ر‌زه‌وی. به‌لام هیچ‌رووی نه‌دا.

ع‌ره‌به‌کان ئه‌و دۆخه‌یان، به‌ته‌له‌که و ساخته لیک‌ده‌دایه‌وه. باو‌م‌ریان وابوو، که یه‌هودیه نه‌سل‌یه‌کان له‌خشته‌یان بردوون. و هه‌ستیان ده‌کرد که چ‌ه‌ند سه‌د سائه، یه‌هودیه نه‌سل‌یه‌کان ع‌ره‌بیان وه‌ک ئام‌ر‌نیک بۆ خه‌ونیک‌ی له‌بر‌چوو به‌کار ه‌ن‌یزاون.

تا‌گه‌یشته‌سالی ۶۴۰ س.ب. ئیتر ع‌ره‌ب بۆیان دو‌که‌وت. که کریست نا‌گ‌پ‌ر‌تته‌وه. و هیچ وولاتیک‌ی خوداش بوونی نییه. ئه‌وه ته‌نیا خه‌یالی چ‌ه‌ند سه‌د سائه بووه، بۆ له‌خشته‌بردنی ئه‌وان. بۆیان دو‌که‌وت که س‌ر‌جه‌می ئه‌و چ‌پ‌ر‌ۆکه ته‌له‌یه‌ک بوو، ئه‌وان (ع‌ره‌ب) بوونه‌ته خۆراکی به‌فیرو‌چووی خه‌یالی یه‌هودی نه‌سل‌ی، بۆ گ‌پ‌ر‌انه‌وه‌ی یه‌سوی کریست و گه‌یشتنه به‌هه‌شتی خودا.

³⁹³ Odon Lafontaine (Olaf) The great secret of Islam. Pp 56-57

هاتنی عومەر و کۆتایی سەردەمی نەساریەکان

هاتنی عومەر بۆ ئۆرەشەلیم، و بۆ ماوەیەک مانەوێکی بوو سەرەتای دەستپێکردنی مەری کۆتایی یەهودیە نەساریەکان.

دوای داگرکردنی ئۆرەشەلیم، و چارەروانی بیهودی عەرەب و یەهودی نەساری. بە نەهاتنی یەسوی کریست. و مەحالی گەڕانەوێکی. قەیرانیکی سیاسی و کۆمەڵایەتی لە جیهانی ئیسلامی دروستکرد. کە وای لە عومەر کرد. هەولێدا، تا زوو لە دەستی ھاوپیەمانیەتی یەهودی نەساری، بە هەر شیوەیەک بۆ زگری بێ. ئەوەش تەنیا لە ڕیگی پاکتێکردنێان بوو.

یەكەم هەنگو لەناوبردنی سوکرەدەکانی یەهودی نەساری، و دەرەدوکردنی خێزانەکانیان بوو. ئەوانە هێشتا هەر لە سوریش مابوونەو، پەرۆتێ خرابوون. و گەنگیان بۆ نەدەرا. ئێتر لەسەرخۆ، لە ناو ئیسلام دەتوانەو. و کۆمەڵگە تیکەلەو و فرەنگی عەرەبی - یەهودی. هەنگو بە هەنگو دەبوو کۆمەڵگە عەرەبی پاک ³⁹⁴

میژووی یەهودیە نەساریەکانی چە کدار. دوای هەڵاتنیان لە دەستی بێزەنتی و گەرسانەوێان لە حجاز. لە سەرەتایە وەک هێتێکی چە کدار، و خەوێکی مەزن دەستی پێکرد. ئەو خەوێش توانیبوو لەسەر جەمی جۆمگەکانی کۆمەڵگە مەککە و یەترووب کریگەری هەبێ. بەلام پێش هاتنی ئەوان لە شامەو، هەر دوای مردنی قەشە وەرەقە بن ئۆفل و دواتریش سوکرەدەکانی تری یەهودی نەساری لە مەککە. ئەو ڕۆلە گەنگەیان تا دەهات لە

³⁹⁴ Odon Lafontaine (Olaf) The great secret of Islam. Pp 56-57

کزی ددها. به لَام هیشتا هەر وهک هیزنیکي روجی و رینگای راست ده‌بیزان. دواى کۆچى یه‌هودیه نه‌سلر یه‌کان له شامه‌وه بۆ یتروب، دواتر به دامه‌زرانی ده‌وله‌ی ئیسلام. و ده‌ستپیکردنی دینه نوێکه‌ی محمد، هه‌نگاو به هه‌نگاو له ده‌سته‌لات و ئاستی رێژى کۆمه‌لایه‌تی ئه‌وانه‌ش له کزی ددها.

دواى کۆچى یه‌هودیه نه‌سلر یه‌کان، و قورهبیشه‌کان به‌و هیزه‌ زۆره‌وه له شامه‌وه بۆ یه‌تروب، دمر فیه‌تیکى گه‌وره‌ی بۆ محمد ره‌خساند، که ئه‌و په‌یامه‌ی تا ئیستا له‌سه‌ر بنه‌مای ئینجیلی عیسانی و بانگه‌ێژی یه‌هودی نه‌سلر یه‌و، ئیستا پتویستی به په‌یامی هیز و توندوتیژی هه‌یه. له هه‌مان کاتدا، له مه‌دینه محمد خۆی ده‌سته‌لاتی ره‌ها بوو. و هه‌نگاو به هه‌نگاو گۆران به‌سه‌ر په‌یامی دینی داده‌هات. تا له سه‌رده‌می مه‌دینه به دامه‌زرانی ده‌وله‌تی ئیسلام. په‌یامی یه‌هودی نه‌سلر ی، زۆر له کزی دابوو.

له‌سه‌رده‌می عومه‌ر کوری خه‌تاب و داگر کردنی ئۆر شه‌لیم. سه‌ره‌تای کۆتایی هاتنی ده‌ستی پیکرد. و دینی ئیسلام له ژێر تارمایی یه‌هودی نه‌سلر ی دمر چوو.

له‌مه‌ودوا، هه‌نگاو به هه‌نگاو دینیکى نوێ فۆرمی و مرده‌گرت. ئه‌و دینه چیت دینی یه‌هودی نه‌سلر ی نه‌بوو، به‌لکوو دینیکى عه‌ره‌بى بوخت، که ره‌نگدانه‌وه‌ی کولتووری بیابانی پتوه دیاربوو. له‌لایه‌ کیتر یه‌هودیه نه‌سلر یه‌کانی حیجاز، جیاو‌ل‌بیان له نێوان قورئان و ئینجیلی عیسانی قه‌شه‌ و مره‌قه نه‌ده‌کرد. ئیت‌ر بۆیان گرنگ نه‌بوو هه‌ر به یه‌هودی نه‌سلر ی بمیننه‌وه، یان بێنه‌ ناو ئه‌و دینه نوێیه (ئیسلام). له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌ندیک هۆزیان هه‌ر مابوونه‌وه. و به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر پێڕه‌وی سرووته دینییه‌کانی یه‌هودی نه‌سلر ی.

به‌ شێوه‌یه‌کی گشتی له سه‌رده‌می محمد و ئه‌بو به‌کر، یه‌هودیه نه‌سلر یه‌کان ده‌سته‌لاتیکى بالاییان له بنیاتنانی فۆرمی ده‌وله‌ت و دینه نوێکه‌دا هه‌بوو. و رێنمایی و ئامۆژگاری دیندارانی موسوڵمان، و خه‌لکی تریان بۆ دینه نوێکه له‌سه‌ر شان بوو. ئه‌وه‌ش یارمه‌تییه‌کی گه‌وره‌بوو،

له دروستکردنی دینه نوټیکه ی محمد، چ له ریځی دهسته لاتی کومه لایه تی که یه هودییه نه سلپیه کان هه یان بوو. و چ له ریځی دلپشتی (وهی) ئایهت و سورته ته کانی مه ککه، له سهر بنه رتی ئینجیلی عیرانی.

به لام ههر له سه ره تایی ده ست به کار بوونی عومهری کوری خه تاب، وهک خه لیفه ی دووه می ئیسلام هاوسه نگییه کان گوران. و گنۆله ی نه سارییه کان که وته لیژی. به تایبه تی دوی گرتنی ئورشه لیم و ئاشکرا بوونی خه ونه زراوه که یان، عومهر گشت ته قه لایه کی خوی به کاره ینا. بۆ ئه وه ی نه سارییه کان دینی خو یان بگۆرن. و بینه سهر دینی ئیسلام. هیه چ ده رفه تیکی، بۆ راییکردنیان له ده ست نه ده دا. تا دینی یه هودی نه ساری به چی بیلن. و ده و له ت و دینی ئیسلام بپیته دامه زراو ټکی عهری بوخت. بۆ ئه و ئامانه ش عومهر هه نگو به هه نگو، وهک به رنامه یه کی ریخراو چی به جی ده کرد³⁹⁵.

أبو یوسف له پهرتووکی موسوعة الخراج ده نووسی:

زیاد کوری حویره گوئی: من یه کهم کهس بووم عومهر ناردمی. ده لی فه رمانی پیدام، توندی له سهر یه هودییه نه سارییه کان به نی ته غه لوب بکه م، بۆ وه رگرتنی دینی ئیسلام. عومهر گوئی پیا یان بلی: ئه وان له نه ته وه ی عهره بن و ئه هلی کتاب نین. بۆیه له سه ریانه، چیت درهنگ نه که ون و بینه موسلمان.

خۆ عومهر راستی ده کرد. له بهر ئه وه ی ئه و پهرتووکه پیرۆزه ی ئه وان، که تا ئیستا به ئینجیلی عیرانی داناسرا، ده میکه ناویان ناوه قورئان (مه به ست قورئانی مه ککه یه). پهرتووکی پیرۆزی

³⁹⁵ أبو یوسف، الخراج (۱۹۷۹). موسوعة الخراج. دار المعرفة. بیروت

ئىسلام، ھىچ جياوازييه كى له گەل ئىنجىلى عىبرانى دا نىيه. كه نه ساريه كان په يره ويان ده كرد. به لكوو وهك دووړووى هه مان دراوڼ. بۆيه عومهر مهرجى بۆ يه هوديه نه ساريه كانى به نى ته غه لوب دانا. كه له مه ودوا نابې مندا له كانيان بېنه يه هودى نه سارى.³⁹⁶

ئهو يوسف له دريژى باسه كهى دا، چيرؤكى تر سه بارهت به رېكه وتنى عومهر له گەل به نى ته غه لوب ده گيرتته وه.

عه باده بن نه عمانى ته غه لوبى به عومهرى گوت: ئهى ئه ميرى مؤمنين به نى ته غه لوب خاوه نى سه روهرى و ئازاين، چى ده فهرمووى تا بېكه ين. عومهر له گەلى رېكه وت كه ئيتړ مندا له كانيان له ئاو هه لنه كيشن (تعميد). هه روها ده بى سه ده قه بدهن. ئه و رېكه وتنهى عومهر لادانه له سه ر ئه و رېكه وتنهى محمد پيتشر له گەل يه هوديه نه ساريه كان كردبووى.³⁹⁷

لېره دا به باشى دهرده كه وى كه يه هوديه نه ساريه كانيش جياوازييه كان له نتيوان قورئان و ئىنجيله كهى خويان نه ده ديت. بۆيه بۆيان گرنگ نه بوو له سه ر كام دين بن. ئه وهى بۆ ئه وان گرنگ بوو، ناوهرؤكى په رتووكه كه بوو. كه له بنه رتدا ئه وان خاوه نى بوون و محمديش به يارمه تى قه شه وه ره قه كرديه قورئانى (عربى ميين).

³⁹⁶ هه مان سه رچاوه

³⁹⁷ حسين، العودات (١٩٩٢) العرب النصارى، عرض تاريخى . الأهللى للطباعة و النشر و التوزيع

سرپنەوھى شوئىنەوارى كۆنە ھاوپەيماھەكان

وھەك ياسايەك، ئەو كاتەى ھاوسەنگى ھېزگۇرا. و ئىسلام بووھ دىنى ھېز. وای پىئويست دەکرد. بۇ ئايندەى دىنە نوئىكە، دەپ ھاوپەيماھە كۆنەكانيان تىك بىشكىندىرتىن. و خوشيان شوئىنيان بگرنەوھ. تا ببە (گەلى ھەلپزاردە). ئەوھش لە دواى ئەوھى، بە تەواوى بوونە گەورەپياوانى نوپى رۆژھەلات. لەو دەمەدا، خۇيان بىرياريان لەسەر چارەنووسى نەتەوھ و دىنەكانىتر دەدا.

بەلام ھەلومەرجى نوئى، كىشەى نوئى لەگەل خۆى دىنى. چۆن پاكەنە بۇ ئەو ھاوپەيماھىيە، چەند سەد سائىيە بگەن. و چۆن بتوانن بىيانووى گونجاو بۇ شكەندى پەيمانىان لەگەل يەھودى نەسارپەكان بدۆزنەوھ. بۆيە باشتىر رىگا ئەوھ بوو، لەسەر شانوى سىياسى كۆتاييان پى بىتن. بەلام چۆن شوئىنەواريان نەھىلن! بەتايبەتى زانىارى لەسەر پەيوھەنديان لەگەل خەلىفەكانى سەرەتاي ئىسلام؟³⁹⁸

لەوھ بەدوا پەيتا پەيتا دەستيانكرد، بە لەناوبردى گشت ئەو بەلگەنامە، و تۆمارانەى ئامازە بە ھاوپەيماھى يەكەمى عەرەبى و يەھودى نەسارى دەكەن. ئەو كارەشيان ھەنگاو بە ھەنگاو، گشت ئەو شوئىنەوارى بەلگە و تۆمارى كە بنەپەت بوون بۇ قورپان، و ناكۆكى و ململانىي سىياسى لەسەر دەستەلات. لەلایەن دەستەلاتدارە نوئىكانى رۆژھەلاتى ناوھراست. و پەيوھەنديەكانى بە بنەپەتەكانى دىنى نوئى ھەبوون فەوتىندىران.³⁹⁹

³⁹⁸ Odon (Olaf) Lafontaine. The great secret of Islam Pp 58

³⁹⁹ Ibid. Pp 61

دواى پاكٽاوكردنى گشت شوٽنهواري يه هوديه نه ساريه كان. و له شوټنى نه وه، دينيكي نوټي
بټهټز له مه دينه له داىك بوو.

بوټه و دينه گشت ريگايه كي نار هوايان، به كاردټنا بوټه هټز كردن و سه قامگيري خوټان. هر
له ريگاي داگيركاري و كوشتن و دزي و سه بايا له لايه ك. له لايه كي ترش وه ك دينيكي
ټيبراهيمي له سهر ټيسك و پروسي يه هوديه نه ساريه كان و كه له پووري چه ند سه د
ساله يان، بوونه هټزنيكي له بن نه هاتووي داگيركه ر.

ده وټه ت و ديني ټيسلام هر له سهره تاوه و له سه خوټنرشتن و داگيركاري دروستبوو. هر
نه و شپوه ده سته لاتداريه ش، له مه و دوا بووه پيشه ي سهره كي داگيركردنى وولاتان، و نه نغال
و به ديگرتن و به سه بايا كردن بوو.

بهراورد له نيوان سرووته دينيه کاني يههودی حاخام، يههودی نهساری و ئيسلام

زۆربهی ئوک و سرووته کانی دینی ئيسلام و يههودی نهساری، ئهوهنده لهیه ک نزیکن. زنده پوی نییه ئه گهر بلین ئهوهی له دینی ئيسلام ههیه، کۆپیهی ک دینی يههودی نهسارییه. به واتایه کتر، قورئانی عهره پ، متمانهی تهواوی له سهر نهریت و کهله پوور و پرتوو که کانی يههودی نهساری بووه. تا ده گاته ئاستی گواستنهوهی دهق و نهریته زاره کیه کانی يههودی نهساری بۆ عهره پ. ئهوهش له گشت ئوک که دينیه کان، ههروهک پرستن و سرووته کان نزیکیه ک زۆر له نيوان ئيسلام و کهله پووری باوی يههودی نهساریدا ههیه.

قورئانی ئيسلام، کۆپیهی ک عهره پي ئینجیلی عیبرانییه. به دياریکراویش له په پره کردنی، ئوک که دينیه کانی پۆژانه، وهک ئهوه وایه راسته وخۆ گواسترا بیته وه بۆ عهره پ. ئهوهش بێگومان به مه بهست بووه. ئه و یاسا و ئوکانهش، به پیتی ره نماییه کانی تهورات، تالمود و ئینجیلی عیبرانی که يههودیه نهساریه کان په پره و یان ده کرد. که به ئاشکرا له و بابه تانه دیاره:

شه هاده

يههودیه نهساریه کان شه هاده تیان (أشهد أن لا إله إلا الله، وحده لا شریک له) بوو. ئه و شه هاده هێتانه، له سهرده می محمد و خه لیفه کانی راشدین، تا ده گاته سهرده می عبدالملک بن مروانی، به هه مان شتیه بووه. که چی ده بینین ۶۰ سال دوا ی مردنی نه پي ئيسلام، به شی دواوه ی گۆرا. (وحده لا شریک له) لای درا. و له جیاتی ئه وه (محمد رسول الله) دانرا.

هەر ئهوهش دهیسه لمیڤی. که دینی ئیسلام باوریکه یه کتا پرستی، به ناوهروکی یه هودی نه ساری بووه. و له ناکاو وهک پرلرکی فرمی بو گهواهی باور هات ⁴⁰⁰

خهته نه کردن

خهته نه به پتی دهقه کانی تهورات، نیشانه ی پهیمانی خودایه له گه ل ئیپراهیم. که هوکه سیکی خهته نه کراو، به کیکه له گه لی خودای هه لئ لده. ئهوهش ئوکیکه له یاسای تهورات و نه بیه کان. خهته نه ئوکیکه بهربلاوه له ناو گه لان. سوریه کان، میسریه کان و عهره ب. ته نانه ت له سهرده می بوت پرستی شدا، کاهینان بو بوته کان کردوویانه. یه هودی نه ساریه کان به بی جیاوژی گشت پهوته کانی جیبه جیان کردووه. باور یان وا بووه که ملرجیکی بنه رته تیه بو باور به کریست و بزگر بوون ⁴⁰¹

سهررای ئهوه که نیسه ی یه هودی نه ساری، له ئۆرشه لیم به (که نیسه ی خهته نه) نلرابوو. و داوایان له ههر که سیک ده کرد، که بیته سهر دین، ده بی یه که م شت خهته نه بکری ⁴⁰²

خوشووشتن

خوشووشتن، ده ست نو ئی گرتن و تله تکردن ئه رکی سهره کین له لای یه هودی حاخامه کان و یه هودی نه ساری و موسو لمان. ئه وانه یاسای موسان له تهورات. یه هودی پش نو ئی کردن، ناخواردن و ئاههنگی پیرو ز کردو یانن. شووشتنی ده ست و پی ئوک که له سهر یان. ⁴⁰³

400 د. محمد آل عیسی، تاریخ الإسلام المبکر ص ۱۵۱

401 ئینجیل کرداری نیردراوه کان ۱۵: ۱- ۳۵

402 قس و نبی ل ۱۸۷

403 قس و نبی ص ۱۳۲

له ش شووشتن

له دینی یه هودی حاخامی:

۱ له کاتی ئارهقه کردنی له ش، له شی پیس بێ.

۲ له شی ئارهقه ی لیبچوړی.

۳ نه گهردهستی له له ش یان کوژراو، مردوو یان گوری (گول) دابې.

۴ ژن خوین له له شی بې.

۵ ژن له کاتی خوینی مانگانه

۶ ژنی سکپر مندالی بې.

۷ دواى چاکبوونهوه له گولی.

یه هودی نه ساری به گشتی و (ئه بیونیه کان) به تایبه تی:

۱ ده ستنو پړی ته و او، همر رۆژ بو خو پاککردنه وه.

۲ شوشتن پېش و دواى نان خواردن و نوټز و دواى جووتبوون

له مار پټوه دان و یان نه خو شی

له ئیسلام دا شووشتنی گه وره و بچووک هه یه

شووشتنی گه وره واته شووشتنی ته و او ی جهسته. شووشتنی بچووک ده ستنو پړه. له قورئان

شتیکى وه ک ره نمایی یه هودی و نه سرانیه کان ده لی:

ئەى ئەوانەى باوردان هېناو. بەسەرخۆشى لە نوێژ نزیك مەبنەو. هەتا
بزانن، چى دەلێن. بە لەش پېسىش نوێژ مەكەن. مەگەر لەكاتى رېگوزەربن،
تا كاتى خۆتان دەشۆن. ئەگەر هاتوو نەخۆشكەوتن. يان رېتبولرېوون. يان
يەكېكتان لەسە پېشاوى هاتەو. يان لەگەل ژنان جووتېو. دەستتان بە ئاو
رانەدەگەيشت، خۆلېكى پاك پەيداكەن. روخسار و دەستەكانى پېسەرنەو.
خودا چاوپۆشيتان لېدەكا (٤٣)

ئەى گەلى باورداران، ئەگەر بۆ نوێژ كردن هەلسان. پووخلەرتان بشۆن. و
دەستەكانتان تا سەر ئانىشكان بشۆن. دەستى تەر بە سەرتان داينن.
پېكانىشتان، تا سەر گۆزىنگ پاككەنەو. ئەگەر تووشى لەشپېسى بوون،
خۆتان پاككەنەو. ئەگەر نەخۆش كەوتن يا رېتبولرېوون، يان يەكېكتان
لەسەر پېشاوى هاتەو. يان دەستتان بە ژنان كەوت. و دەستتان بە ئاو
رانەگەيشت. بە خۆلېكى پاك روخسار و دەستەكانتان پېسەرنەو. خودا
نايەوى بتانخاتەنگاو. بەلكوو گەرەكە پاكتان كاتەو. و چاكەتان لەگەل
بكا. بەلكوو ئېوەش سوپاسى بەكەن (٦)

سەرەراى ئەو ئەگەر ئاو نەپ، دەپ تەيميم بە خۆل يان لم بەكەن.
لە يەهودى نەسارى، لە ئاوەو گۆردراو بۆ لم. 404

قه دهخه کردنی گوشتی بهراز

له دینی یه هوودی گوشتی بهراز به پیس داده نری. ئه وهش به دیل کراوی له تهورات، پرتووی دوا ووتار، دریده پری.

پهیمانی کۆن – دوا ووتار ۸: ۱۴

(۸) ههروهها بهرزیش، چونکه سمی له تکراره. بهلام کاوژ ناکا. له بهر ئه وه به پیتی نهریتی دینی، بۆتان گلاوه. نه گوشتیان بخۆن و نه دهست له کهلاکیان بدهن.

دهبێ ئه وه ره چاوبکهین لهو پهره گرافه ی تهورات گوشتی بهراز به پیس دانانری. به لکوو وهک نهریتی دینی قه دهخه کراوه. جا یه هوودییه نه ساریه کان و ئیسلام بهبێ هیچ روونکردنه وهیه که له تهورات وهریانگرتووه.

له ههر دوو دینی یه هوودی و یه هوودی نه ساری قه دهخه کردنی گوشتی بهراز ئوکه. یه هوودییه نه ساریه کان ههر له سه ره تاوه. له گشت ریتیهکانی، له سه ره پهرو کردنی یاساکی موسا بهردهوامه. خوشتیان به یه هوودی راسته قینه داده نین. و یاساکان بێ کهم و کووری په پرهوی ده کهن.⁴⁰⁵

بهلام لای کریستیان هکان پرسه که، به لایه کیترا داده روا. له جیاتی ئه وه پتویسته خویان له به لاگرت کردن، و گوشتی مردار و داوین پیسی به لرتن. بهلام ههوگیز باسی گوشتی بهراز ناکا.

پهیمانی نوێ – کرده وهی نێرده کان ۲۰: ۱۵

⁴⁰⁵ هه مان سه ره چاوه ص ۱۳۵

(۲۰) بەلکۆو بۆيان بنووسن. خۆيان له گلاوى بوته كان دوورخه نهوه. و له داوئىپىسى، و له گوشتى مردار و خوئن.

پهيمانى نوئى - كردهوى نێرده كان ۱۵ : ۲۸ - ۲۹

(۲۸) چونكه رۆحى پيرۆز. و ئيمهش وامان به باش زانى. هيج قورساييه ك نهخهينه سرشانتان. جگه لهوانه پيوستن. (۲۹) خۆتان له بهلاگر كردن دوورخه نهوه. كه بۆ بووت پيشكهش دهكران. ههروهها ئلهلى مردار. و خوئن و داوئىپىسى. ئه گهر خۆتان لهوانه بپارتزن، شتى چاك دهكهن.

پهيمانى نوئى - كردهوى نێرده كان ۲۱ : ۲۵

(۲۵) دربارهى ناجوله كانيش، كه باوهرىيان هيناهه، نامه په كمان نردوهه. و فرمانمانكرد، خۆيان له بهلاگر كردن بۆ بووت. و له خوئن و ئلهلى مردار و له داوئىپىسى بپارتزن.

لهم سى پهره گرافه دووپاتهى ئهوه دهكاتهوه، كه چيتر بهلاگر كردن نهكهن. گوشتى مردار نهخۆن. بهلام به هيج شپوهيهك باسى گوشتى بهراز و گلاوى ناك. ئهوهش گهوره ترين جياوژيه له نيوان يههودى نهسپيه كان. كه بهردهوامن له سهر ياسا و نهرىتى موسا. و كريستيانه كان، كه ههر له سهره تاوه به ياسا دهيانهوى له ههرچى ترمايى كولتورى يههوديه درهچن.

رۆژووگرتن

پۇرۇو له هەرسى دىنەكە يەھودى حاخام، يەھودى نەسلى و ئىسلام سونەتە. بەلام ئىسلام، لەبەر ئەوھى پىكرەكان، لە تالمود و مېشنا و ھىگراون. بۆيە جياوازى لەگەل يەھودى حاخام و يەھودى نەسلى دا ھەيە.
لە تالمود و مېشنا بەم جۆرە كاتەكانى پۇرۇو دىلرى دەكا:

تالمود ۱: ۵، مېشنا ۲: ۱

يەكەم ھىلى سې لە ھىلى شېن بەدىل كەوت، مرقوف بە پۇرۇو دەپ.

لە قورئاننىش ھەمان دەرپىنى تالمود و مېشنا دووبارە دەكاتەوھ

القرآن الكريم – سورة البقرة ۲: ۱۸۷

بخون و بخونەوھ، تا كاتى دەمەو بەيان كە ھىلى سې لە ھىلى رەش

جیادەبیتەوھ. پاشان بەرپۇرۇوبن تا شەوى دواپى (۱۸۷)

لاى يەھودى نەسلىەكان، يەك لە مەرجەكانى برىلرى پۇرۇو ئەوھیە، نابى پیاوى بە پۇرۇو لەگەل ئەكەى جووت پ، تا پۇرۇوى كۆتاپى دى. ئەوھش ھەرچەندە قورئانى عەرەبى ھىچ ئامزەى پ ئەكردووه، كەچى لە كولتورى ئىسلامى ھەر ماوھ. و پەپرەو دەكرى.

نوێکردن

نوێ لە يەھودى نەسلى و ئىسلام ھەمان شتە.

القرآن الكريم – البقرة ۲: ۲۳

ئاگادرى لە نوێەكانتان بکەن. و بیانلێرن. بەتایبەتى نوێى ناوهراست. لە

نوێدا، بە ملکەچى بۆ فرمانى خودا بووھستن.

القرآن الكريم سورة النور ٢٤: ٥٨

ئەى خاوەن باوەڕان. بەندەكانتان، ھەر وھا منداڵەكانتان كە ھىشتا
پنڤەگەيشتوون. لە سى كاتدا دەبى مۆلەتتان لى و وگرن. لە پيش نوێرى
بەياني، و نيوەرۆ، كاتى جەلەكانتان داكەنين. لە كاتى نيومرۆدا و لە پاش
نوێرى خەوتتان.

لە نوێرى موسوڵمانان قیام و ركوع و سجود و دەست بەرزكردنەوھ ھەيە. ئەوھش وەك
نوێرى نەسارپەكانە.⁴⁰⁶

بەرپار و بەندەكانى ھاوسوگى و لەيەك جياوونەوھ لە نيوان يەھودى نەسارى و قورئان
وەك يەكن. ھەر وھا لە يەھودى خاخامەكانيش ھەروايە.

ھاوسەرگىرى

سەبەرەت بە ھاوسوگىرى: يەھودى خاخام، يەھودى نەسارپى و ئىسلام وەك يەكن.

بەشوودانى كچ بە مندائى

ئەپىفانىوسى سالامىس (٣١٥ - ٤٠٣ س.ب)، لە پەرتوو كى پەنرپۆن، ئامژە بە ديلدەيەكى
سەر دەكا. كە لە ناو يەھودىيە نەسارپەكان باو بوو، وەك كركى ئاساپى، مندائى كەم
تەمەنيان بە شووداوە. ئەوھش دەقى دەرپرینی ئەپىفانىوسە:

⁴⁰⁶ الألب لوبس شيخو اليسوعي (١٩٨٩) النصرانية و أدابها بين عرب الجاهلية الطبعة الثانية. دار
المشرق ش م م. ص ١٧٧

یهودییه نەسلر یەکان، مندالان بەمێرد دەدەن. هەرچەندە ئەگەر زۆر کەم تەمەنیش بن. ئەوەش لە رێگای مۆلەت لە مامۆستایانیان. ئەبیونیەکان، ریش سپی و سەرۆکیان لە سیناگوگەکان هەبوون. (تیبیی: ناوی کەنیسە ناھێتی).⁴⁰⁷

ئەوەش هەرچەندە لە قورئان لە هیچ شوئینیک ئامژە ی پێنە کراوە. کەچی ئەو دیاردەیه، لە ناو کۆمەلگە ی ئیسلام، وەک سونەتێکی نەبەوی شتیکی باوە. خۆ دیارە ئەو سونەتەش، دەگەڕێتەوێ بۆ هاوسوگەری محمد و عائیشە. هەر لەو رێگایەشەوێ وەک دیاردەیه ک، لەناو کۆمەلگە ی ئیسلامی بەردەوامی هەیه. کە سەرچاوەکە ی، راستەوخۆ لە یەهودیه نەسلر یەکان و هەگر اوێ. و تائێستاش بە هەمان شێوێ، هەر بەردەوامێ. و رۆژنییه بە سەدان کچی مندال نەبێتە خۆراکی ئەو نەرێتە ی و بێردانییه.

ئەو دەرپرینە ی ئەپیفانیوس، بەلگەیه بۆ ئەوێ یەهودیه نەسلر یەکان کەنیسەیان نەبوو، بەلکوو تا سەردەمی ئەویش هەر سیناگوگیان هەبوو. سەبارەت بە بەشوودانی مندالی کەم تەمەنیش، نازاری لە سەرتاسەری جیهانی یەهودی نەسلر ی هەبوو یان نا. واتە لە شام و حیجاز و میسۆپۆتامیا. یان تەنیا لە دورگە ی عەرەبی. هەوکامیان ی ئەو کولتورێکە لەوانەوێ، وەک میرات بۆ ئیسلام ماوێتەوێ. و تا ئێستاش هەر بەردەوامێ.

بە کەم زانیی میینه

لە تالمود لەدایکبوونی کچ (میینه) مایه ی خەمه بۆ بۆک.

⁴⁰⁷ Epiphanius of Salamis (315 -403) The panarion of Epiphanius of Salamis. Book I, 2:18. Nag Hammadi & Manichaean Studies. Brill. Leiden (2009) Boston Pp 145

له قورئان دهئ:

القرآن الکریم - سورة النحل ١٦ : ٥٨

هر کات، موژدهی مئینه بو یه کئیک لهوان بچی رووخلری رهش
ههئده گهری و پیش دهخاتهوه (٥٨)

له یاسای یه هودی نه ساری دهئ:

ژیانی گشتی بو پیاوانه و ژنانیش له مال ده مئینه وه. و به چه ده کهن
(محببه). دایک به که که ی دهئ: من کچیک پاکیزه بووم. شهرمم بو
سهر مالی بلوکم نه هئنا. ⁴⁰⁸

خوداپوشینی ژنان (حیجاب)

یه هودی حاخام

له تهورات دا به گشتی ٣١ جار ناوی سهرپوش هاتوه، به مانای داپوشینی هر شتی به
گشتی. به لام سه برهت به شار دنه وهی رووی ژن، به شیوهی راستهوخو، له ناو هیچ له
پرتوو که پیروزه کانی شتیک نادوزر تیه وه. که چی له تالمود، که پرتوو کی دووه می دینی
یه هودییه، موسا بن مهیمون که یه ک له کراترین رابینه کانی نووسری تالمود بووه دهئ:

ئه گهر ژنیک له ماله وه به بی سهرپوش چووهر، ئه وه له یه هودییه تیش دهر
ده چی.

⁴⁰⁸ الحریری، أبو موسی، قس و نبی ل ١٩

له دینی ئیسلام

القرآن الکریم – سورة النور ۲۴: ۳۱

به ژنانی باوه‌داریش بلی. با چاویان داخه‌ن. و عه‌وره‌تی خۆیان بپارتیزن. و خشلی خۆیان وه‌ده‌ر نه‌خه‌ن. جگه له‌وه‌ی به‌ده‌ره‌وه‌ن. با سه‌رپۆشیان تا سه‌ر سَنگ و به‌رۆکیان داپۆشی. خه‌ملی خۆیان نیشان نه‌ده‌ن، ته‌نیا بۆ می‌رد، یان باوکیان، یان خوزووریان، یان کۆری خۆیان. یان زړکۆریان. یان برا، یا ئه‌و نۆینه‌ی خزمه‌تکاریان، و ئاره‌زوویان له ژن نییه. یان مندالی پینه‌گه‌یشته‌ووی، له‌خوار ئه‌و ته‌مه‌نه‌ی که هه‌ست به‌ مینه‌ بکه‌ن. با پێشیان به‌زه‌ویدا نه‌ده‌ن، که به‌و خشڵانه، بزاندري که شاردوونیانه‌ته‌وه (۳۱).

له دینی کریستیان

له ئینجیله‌کانی قانونی کریستیان، هیچ شتیک، سه‌بله‌ت به‌ سه‌رپۆش نادۆزیته‌وه. به‌لکوو له‌ نامه‌ی پاولۆس، یه‌که‌م کۆرننتۆس ده‌قی ۱۱: ۴ - ۱۰ و ۱۳ دا به‌راشکاوی. باسی ئه‌وه ده‌کا. که ژنان له‌ کاتی نوێ کردندا، ده‌بی سه‌رپۆشیان هه‌بی.

په‌یمانی نوێ – یه‌که‌م کۆرننتۆس ۱۱: ۴ - ۱۰

(۴) هه‌ر پیاویک به‌سه‌ر داپۆشراوی نوێ بکا یان په‌یامی خودا را بگه‌یه‌تی. ئه‌وا سه‌ری خۆی شۆرده‌کا. (۵) هه‌ر ژنیکیش به‌سه‌ر دانه‌پۆشراوی نوێ بکا، یان په‌یامی خودا را بگه‌یه‌تی، ئه‌وا سه‌ری خۆی شۆرده‌کا. چونکه ئه‌و و ژنیکێ سه‌رتله‌شراو هه‌مان شتن. و وه‌ک یه‌کن. (۶) ئه‌گه‌ر ژن سه‌ردانه‌پۆشی، با

قزی بیری. به لام نه گهر بۆژن شوورە پی بوو قزی بیری. یان بیتاشی، با سەری داپۆشی. (۷) کەواتە پیاو نابێ سەری داپۆشی، کە وینە ی وە ک شکۆی خودایە. به لام ژن شکۆی پیاو (۸) چونکە پیاو له ژن نه هاتوو، به لککوژن له پیاو. (۹) پیاو له پیناوی ژن دروست نه کراو. به لککوژن له پیناوی پیاو. (۱۰) له نەر ئهوه. له بهر فریشتەکان پینوێستە ژن نیشانە ی دەستە لاتی به سەر سەریهوه پی.

له هه مان دهق، په ره گرافی ۱۳ پاولۆس پرسیار ده کا:
(۱۳) ئیوه خۆتان بریار بدن. ئایا ده شی ژن، به سەری دانە پۆشراوه وه نوێژ بکا؟

سەبارەت به ره به نی

قه ده خه کردنی ره به نی (به پاکیزه یی مانه وه) و هاندان بۆ هاوسوگیری. دوو ئه رکی گرنگن له یه هوودی حاخام و یه هوودی نه ساری.

ئه پیفانیوس دەر به ره ی ره به نی. به یی باوهری یه هوویه نه ساریه کان دنووسی:
ئه مرۆ ره به ن قه ده خه ده کهن. و وه ک گشت رێبازه کانی تری وه ک خۆیان،
هاوسوگیری له سەر گه نجان ده سه پین. بۆ ئه و کره ش هانیان ده ده ن.
ئه وان پینشتر رێبان لیده گرت. که چی ئیستا، ئه وه ی رینگ له هاوسوگیریش
بگری بهر پرسیلریتی ده که ویته سەر شان. واته سزای ده که ویته سەر.⁴⁰⁹

⁴⁰⁹ Epiphanius of Salamis (315-403) The panarion of Epiphanius of Salamis. Book I, 2:18. Nag Hammadi & Manichaean Studies. Brill. Leiden (2009) Boston 18: 30

کهسایه تی یه سو له دینی یه هودی نه سلری

له باورې یه هودی نه سلری دا کریست کوری مریه مه. مرؤفیکې هاوشیوهی مرؤفه کانپتره. وهک هر کهسیکتر له دایک بووه. چۆن ئادهم له ریگی پرجوو (معجزة)، له خۆل دروست بووه. یه سوش به هه مان شیوه.

له قورئانیشتا، به هه مان شیوه. کریست مرؤفیکه، نه بیه و نر دهیه. وهک گشت نر ده کانی تری پش ئه هاتوون.

القرآن الکریم – سورة المائدة ٥: ٧٥

کریستی کوری مریه م، بیجگه له په یامبهریک، هیجیت نه بوو. بهر له ویش زۆر په یامبهری تر هاتوون. دایکی ئه ویش ژنیکی راست و دروست بوو. هه ردوکیان خولردنیان ده خولرد. سهرنج بده چۆن ئابه ته کانیان بۆ رووون ده کهینه وه. دواى ئه وه سه پر که چۆن له هه ق لاده درین و بهر مو به تالی دهرۆن (٧٥)

به خویندنه وهی هه ردو ده قه کانی په یمانی نوئ و قورئان، بۆمان درده کهوئ که باورې ئیسلام سه بارهت به یه سو و مریه م، هه مان باورې یه هودیه نه سلریه کانه.

له سۆراخی محمدی میژوویدا

محمد وهك كه راکتهری سهرکی، له دینی ئیسلام، ژیان و چۆنیهتی بیرکردنهوهی ئهوه بوونه ته بانه پتهی ئهوه دینه. له م به شه دا ههول دهدری به دوا داچوونیک بۆ ژیان و پهروهردو، و کاریگهری ژینگه ی گه و ره بوونی له گه ل په چه له کی بکهین.

ئه وه ش په نگه کللیک ب، بۆ چوونه ژوو ره تاریکه کانی ژیا نی و راستیه کانی ئه وه جیهانه ی که بۆ ته ئه فسانه یه کی شارا وه، و هه می شه سه ره تاتکی له گه ل لیتۆ ژه ره وه و میژو نوو سان ده کا. جیهانیک په نگه، به هه ئمالینی په رده له سه ریان، بتوانی سیما ی هه ندیک شتی شارا وه ده رخا. نا وه وه ی جیهانیک پیشان بدا، که تا ئیستا نه ویسترا بی یان به گرنگ نه زانرا بی.

له کاروانی بازرگانییه وه بۆ دهوله تی داگیرکه ر

په نگه ئه م ناو نی شانیه ی سه ره وه، بۆ زۆر که س شتیکی نو ی ب. به لام پیت سه یر نه بی، سه ره ه لدان و دروست بوونی دهوله تی قوره یش له مه دینه، ته نیا گو رینی میتود و تاکتیکی بازرگانی بو. به وه ش توانیان له بازرگانی پسته ی جۆرا و جۆر، و خواره مه نی و جل و به رگ، که به درێژای زیاتر له سه د سا ل بوو ده یان کرد⁴¹⁰. ئیستا میتوودیکی خیراتر و به رژه وه ندیه کی

⁴¹⁰ Crone, Perticia (1987) Meccan trade, and the rise of Islam. Pp 87

گه وره تر، له تالان و سه بايا و وهرگرتی سه رانه له خه لکی که نه ده بوونه موسولمان وه گرگن. و خوځيان بکه نه میرانگری ئیبراهیم. و بینه گه لی هه لېژارده. ئه وهش گشتی به ناوی خودا. و فرؤشتنی به هه شت به شه هید بوون.

له لایه کيتر، به یی لیټوژینه وهی هاوچه رخ، دین و پهره سەندنې به ره می کولتور و په یوه نډییه کۆمه لایه تیه کانن له ناوچه یه کی جوگرافی و سهرده مېکی دیاریکراو. بۆیه دین و دیارده کانی، ناتوانن له ژیر تارمایی کولتور و په یوه نډییه کۆمه لایه تیه کان و ئاستی پېشکه وتی شارستانی دهریچن⁴¹¹. دروستبوونی دهو له تی قورېش له مه دینه ناتوانی لهو پرنسیپه به ده ریځ.

کولتور و نه رتیه کۆمه لایه تیه کانی، به درېژایی میژوو له ناوچه جیاجیاکانی دوورگه ی عهرې و شام و میسؤیؤتامیا، پاشخاننکی پته وی دینی ئیسلام، و دهو له تی نوې قورېش بوون. کوشتن و تالان و سه بایای تاک و ته رای پېش سهرده می ئیسلام، به هاتن و پهره سەندنې دهو له تی قورېش و دینی ئیسلام ئه ویش پهری سەند. ئه وهش هه ر له دامه زاراندنی دهو له تی ئیسلام له مه دینه. شه ر کرایه بنه مایه کی سهره کی بۆ بانگه یژی دین. ئه وهش نه ک ته نیا له پراکتیکی بلاوکردنه وهی دین. به لکوو له تیکه ه لکیشیه ی سورپته کانی قورنانی مه دینه ش ره نگدانه وهیه کی دیاری هه یه. و به ئاشکرا به دی ده کرین. تیگه یشتنی ئه و ئابه تانه له تیگه یشتنی پیویستی و پالنېشی بۆ کرده وه شه ره نگیزیه کان بوو.

به پی لیکدانه وهی هه لومه رچی میژوو پی و کۆمه لایه تی سهرده می ئیسلامی سهره تایی. ده توانی بلاو بوونه وه و پهره سەندنې، دینی ئیسلام له سهره تادا. بگه رپنډریتیه وه بۆ سی ره هه ندی له یه ک جیا و تیکه لاو. ئه و سی ره هه ندش، له سی سهرچاوه ی جیاوازه وه پهره یان سهندووه. هه ر ئه وه شه وایکردووه ئه و شارستانییه ته ی به ناوی ئیسلامه وه

⁴¹¹ Warburg, Margit(1999) Religions sociologi. I Rothstein; Mikael (red) Religions forskning. Nya Doxa. Landskrona s 122

نووسراوه. دیمه‌نیکې ده‌گمەنی له پەرەسندنی شارستانی مرقفایه‌تی هه‌ی. و له شارستانی دەرەوه‌ی جیهانی ئیسلام، به‌تایبه‌تی ئه‌وروپای جیا بکاته‌وه. ئه‌و سێ سەرچاوه‌یه‌ش کلاسیکی، عیبرانی و داگیرکاری بووین.

مه‌به‌ست له کلاسیکی ئه‌و کولتور و که‌له‌پووره‌ی بیابانی حیجاز، له پێش ئیسلام. به میرات ماوه‌ته‌وه. و بۆته به‌شێک له یاسا و پیرۆزیه‌کانی دینی ئیسلام. که بریتی بوو له کوشتن و تالان و کۆیله‌کردن. ئیسلامی سهره‌تای هه‌ردوو لایه‌نی کلاسیکی و عیبرانی له‌گه‌ڵ داگیرکارییه‌کانی تیکه‌ل‌کرد. و ناوی لینا شارستانی ئیسلام.⁴¹²

هه‌ر ئه‌وه‌شه سهرجه‌می یاسا و نه‌رتیه‌کانی ئیسلام. سهره‌پای میراتی یه‌هودیه نه‌سارپه‌کان، میراتگری زۆربه‌ی نه‌رت و کولتوره‌کانی دوورگه‌ی عه‌ره‌بیشه. ئه‌وه‌ش سهرجه‌می جۆمگه‌کانی کۆمه‌لایه‌تی باوی، له بواره جیا‌جیا‌کانی سهرده‌می جاهیلی وهرگرتووه. بۆ نمونه ره‌وشت، کۆمه‌لایه‌تی، یاسا و سیاسه‌ت و زمان. هه‌ندیک له‌و شتانه له‌ ناو کلتوری ئیسلام وه‌ک خۆی ماوه. یان هه‌ندیک نه‌رتی وهرگرتووه. و ته‌نیا ناوه‌که‌ی گۆربووه⁴¹³. بۆیه دینی ئیسلام شتیکی نوێ نه‌هیناوه. به‌لکوو کالای کۆنه‌و و به‌ نوێ ده‌یفروشیته‌وه.

بۆ پشتراست‌کردنه‌وه‌ی ئه‌و بۆچوونه‌ش. ده‌یج به‌ دوا‌دا‌چوونیک به‌ناو ئه‌و سهرچاوانه‌ دابکه‌ین. که له دەرەوه‌ی باوه‌ری (عقیده) دینین. و بێ‌لایه‌نانه ئاماژه‌یان به‌ که‌سایه‌تی محمادی میژووی و سهره‌ل‌دانی بزووتنه‌وه‌که‌ی کردووه. هه‌روه‌ها له کولتور و په‌یوه‌ندیه

⁴¹² Crone, Perticia, Michael Cook (1977) Hagarism the making of the Islamic world. Cambridge University Press. Pp 139

⁴¹³ عبدالکریم، خلیل (۱۹۹۰) الجذور التاريخيه للشریعه الاسلامیه. سینا للنشر. ص ۹

كۆمەلەيەتە كانی ئەو سەردەمە قوولبېينەو، تا بتوانین دەرئەنجامیكى لۇژیک و ریالیستانە،
دوور لە ئەندیشەى یې بنەما، بدیهە دەست.

۱ محمد لە نیوان راستی و ئەفسانەدا

نەبوونی پاشماوێ شۆینەوارناسی و کەلەپووری کۆن. لە ناوچەکانی حیجاز. ئالۆزی
دەخاتە بەردەم لیتۆزینەو. بەتایبەتی بۆ گەران بە سۆراخی کەسایەتی دامەزرتینەری دەولەتی
ئیسلام لە مەدینە. محمد وەک کەسایەتییەکی میژووپی و پەيامبەر ئیسلام. و دامەزرتینەری
دەولەتی ئیسلام لە مەدینە. گەران بە دواى شۆینەواری میژووپی و نەبوونی بەلگە بۆ
پشتراستکردنەو، گەیشتۆتە ئەو ئاستەى هەندیک لیتۆزەرەو، محمد بە کەسایەتییەکی
خەيالى و دۆزراوێ دواتری دابنێن. و کە لە راستیدا بوونی نەي. بەلکوو دواى دروستبوون
و پەرەسەندنی دەولەتی قورەیشی عەرەبی، وەک ئامرازیکى پێویست بۆ راگیرکردن و مانەوێ
دەستەلاتی ئەو دەولەتە، پێویست بە دروستکردنی دینیک و نەبیەک هەبوو. تا بتوانن،
وەک پالېشتی دەولەت. و فراوان بوون و بەهێزکردنی پان عەرەبیزم، پشتی یې ببەستن.

بەلام بۆ سەلماندنی ئەو گریمانە، پێویست بە گەواهی میژووپی و شۆینەورناسی و
سەرچاوەکانی هاوسەردەمیش هەیه. کە بتوانی، ئالترنەتیفی بوونی پڕۆسەیهکی تر
بەسەلمێندری. لەبەر ئەوێ بوون و نەبوونی محمد لەو قوولترە. تا بەو ئاسانییە بریارى
کۆتایى لەسەر بدەین.

با هەولەدەین پرسیارەکە ئاوەژوووکەین، و بڵێین! محمد پەيامبەری ئیسلام، وەک
کەسایەتییەکی میژووپی و کۆمەلەییەتی، نكۆلى لەبوونی ناکرێ. بەلام ئایا کەسایەتی محمدی

میژووی، ههمان ئەو کەسایەتیە، کە پەرتووکی بیۆگرافی و میژوونووسانی موسوڵمان، بەردەوام لە پەرتووک و بیۆگرافیاکانیان بای دەکەن؟

ئەو پرسیارە، لەبەر گەڕانگێ جیگای هەلۆیستەکردنە. و دێی بێتە بنەما، بۆ ساخکردنەوێ کەسایەتی محمدی میژووی. وەک کەسایەتیەکی کۆمەڵایەتی و سیاسی. بە قوولبوونەوێ لە رۆژی، چ لە پڕۆسەی چالاکییەکانی. و چ بۆ پەیداوونی ئیسلام.

لێرەدا دەبێ شتێکی گەڕانگێ یەکلایەتیە. ئەویش میژوونووس و لیتۆزەرەو، بەدوای کەسایەتی محمدی میژووی دادەگەڕێ. نەک محمدی باوەر (عقیدە). لەبەر ئەوەی هەر یەکەیان سەر بە لقیکی تایبەتی لیتۆزینیەوێ. ئەو باسە بەردەستیش بەدواداچوونیکە، هەڵدەدا محمدی میژووی بدۆزیتەوێ. و ئاکار و رۆژی لە پەرسەندنی میژووی کۆمەڵگە، بە باش یان بە خراب یەکلایەتیە.

بۆ دۆزینیەوێ ئەو کەسایەتیە، دەبێ پەنا بۆ سەرچاوەکانی دەرەوێ دینی ئیسلام بەرین. وئەوسا هەنگاو بە هەنگاو، لەگەڵ سەرچاوەکانی ناوێی ئیسلام وەک میژوونووس و رافەکار و بیۆگرافیانووسەکان بەروردیان کەین. دوای ئەو دەتوانین بە شیوەیەکی لۆژیک و گونجاو، دیمەنی ئەو مەزگەڵ بەرجەستەکەین.

لیتۆزەرەو، نابێ یەکلایەتی، تەنیا باوەر بە سەرچاوەکانی دینی ئیسلام بکا. هۆکارە کەشی دەگەڕێتەوێ بۆ ئەوەی، مەزگەڵ وەک بوونەوێکی کۆمەڵایەتی، بەستراوەتەوێ بەو چوارچێوە کۆلتوورە کۆمەڵایەتیە، کە پەییوەندی پێیانەوێ هەبێ. هەر بۆیە کەسایەتی نەبی محمد لە قورئان و بیۆگرافیاکانی ژیا، ئاوریان لە باوەر و کەسایەتی بەیخی دین داوێتەوێ. ئەوێش ناتوانی کەسایەتیەکی میژووی بێ. لە هەمان کاتدا ناکری پشت گوێش بخەین.

ئەگەرچى ئەو بىئوگرافىيا و مېژووھ دىنيانە، ناتوانرى وەك سەرچاۋەى مېژووې پىشتيان پى بېسەستى. سەرەراى ئەوھش دەتوانرى، بە چاۋى رەخنەگرانە شتېكىيان لى بدۆزىنەوھ.

بەو شىۋەيە گۆرەپانىكى بەراوردكارى، لەگەل سەرچاۋەكانى دەرەوھى دىنى ئىسلام بەراورد پى دەكەين. تا لەو رېڭايەوھ، بتوانين بە شىۋەى فرەرەھەندى، شوتن پىي محمدى مېژووېى ھەلېگرين. ئەوھش دەرەفەتى ئەوھمان دەداتى، سەرەداۋىك بۆ بەردەوام بوون بدۆزىنەوھ.

بەپىي گېرپانەوھى بىئوگرافىيانووسانى موسولمان، محمد لە سەرەتاي تەمەنى، دوو جار بۆ ناۋچەكانى سوورىا و ئىسرائىل سەفەرى كردوۋە. يەكەم سەفەرى مندال بوو، لەگەل مامى أبى طالب و سەفەرى دوۋەمى بۆ بازىرگاني. وەك بىركارى (وكيل) ھاۋسەرى داھاتوۋى خدىجە. ئەوھى جىڭاي سەرسورمانە ھەر نووسەرىك بە شىۋەيەك باسى سەفەرىكان دەكا. تا دەگاتە ئەو ئاستەى كە لە رېڭا، سېبەر لە گەرما دەپارېزى. گوايە ئەوھ نىشانەى نەبىيەتى محمد بووھ⁴¹⁴.

بازىرگانىكردنى محمد وەك شتېكى ئاشنا، لە زۆر سەرچاۋە باسكراۋە. بەتايبەتى لە تەمەنى سەرۋوى بىست سالى، بە نوپنەرايەتى خدىجە بۆ شام. و ئاشنا بوونى بە بازىرگاني و مېتودەكانى. سەرەراى ئەوھش زۆر كەسىرتى بازىرگاني قورەيشى ناسين و بوونە دۆست و دواترىش ياۋەرى. لە ھەمان كاتدا ئاشنايەتى باشى بە كولتوۋرەكانى ترى دەرەوھى حىجاز پەيداكردوۋە. بەتايبەتېش لە نىزىكەوھ ئىمپراتۆرىيەتى بېزەنتى رۆژھەلاتى بىنيوۋە. ئەو زانىاريانەش نەك تەنيا لە مېژوونووس و سېرەنووسانى ئىسلام، بەلكو زۆر پېشتەر لەوانىش زانىارى لە دەرەوھى دىنى ئىسلام دەدۆزىنەوھ.

⁴¹⁴ Alfred-louis de Prémare (2002) The foundations of Islam, between Writing and History. Pp 84

۲ محمد، له دەرەوہی سەرچاوہ کانی ئیسلام

یہ کہ مین زانیاری میژووی سہ بارت بہ محمد و بزوتنہ وہ کہی، له پرتووی میژوونووسانی دەرہوہی دوورگہی عہرہی دہینینہوہ. ئەو زانیاریانہ ئەگەر سادہ و سہرپیش بن، زۆر گرنگن. لەبەر ئەوہی یە کہم کہ سانیکی دەرہوہی دینی ئیسلام، وەک گەواھیک تۆماریان کردووہ. دووہم لە رووی کاتہوہ، ھاوسەردەمی سەرہەلدان و گەشەکردنی ئیسلامن. کہ ڕەنگە سەرہرای سادەپی نووسینہ کان. بتوانن زۆر لایەنی تری ژیانی نہ پی ئیسلام ئاشکراکەن.

ئەو نووسینانہ بہ گشتی دہکەونہ نیوان سالانی ٦٤٠ تا ٧٠٥ س.ب. کہ دہتوانی گەواھیکانی ئەو سەرچاوانہ.

١ لەسەر داگیرکاری عہرہب، لە وولاتانی رۆژہلاتی ناوہراست و میسر.
٢ زانیاریہ کانیان، وەک گەواھییہ کی ھاوسەردەمی زۆر نزیک. لەسەر پڕۆسە ی پەرہسەندنی ئیسلام، ھەوائیکی جی متمانہ بن⁴¹⁵.

کہ دہلێین میژوونووسانی دەرہوہی دوورگہی عہرہبی. مەبەست سەرچاوہ کانی ئەرمەنی، سریانی، ئارامی، قبتی، یەھودی، لاتینی و یونانین. ئەم سەرچاوانہ ھەم باش ئاگایان لە کاروباری پەیوہندیہ بازگرنیہ کان، و ھەم بەرژەوندی دینی لە ناوچە کہ پێکی دہبەستنہوہ. لەبەر ئەوہ تۆمارە کانیان دہبی، وەک بەلگہ بہ متمانہوہ رەچاوبکرتن.

ئەگەرچی زۆریہی ھەرہ زۆری سەرچاوہ کانی دەرہوہی ئیسلام لەگەل داگیرکاریہ کانی عہرہب فہوتیزاون و سووتاون. لەگەل ئەوہشدا تاک و تہرایەک، لە ناو دہلاقە ی دیر و

⁴¹⁵ Ibid. Pp. 39

که نیهسه کانی کریستیانی، و سیناگوگی یه هودییه کان ههر ده سنده که ون.

یه ک له و که سانه ی هاوسه رده می محمد بووه. قه شه توماس سریانی بووه. له ناوچه ی میسۆپۆتامیا ده ژیا. و له ده و روبه ری سالی ٦٤٠ س.ب واته هه شت سالی دوا ی مردنی نه یی محمد. ئه و قه شه یه دوو رووداومان بو ده گێرته وه. که تیایدا باسی محمد ده کا. که سه باره ت به داگیرکردنی شام و ئیسرا ئیلن. یه که میان میژووی ٦٣٤ و دووه میان سالی ٦٣٦ س.ب. له دوا ی ئه ویش نووسه ری ئه رمه نی سیببۆس، وه ک گه واهیه کی راسته وخۆ (شاهد عیان) چیرۆکی داگیرکارییه کانی سه ره تای عه ره بی بو ناوچه ی ئه رمینیا ده گێرته وه. سیببۆس میژووی داگیرکارییه که، به سالی ٦٤٠ س.ب داده نی⁴¹⁶.

یه که مین نووسه ر سیببۆسی ئه رمه نی، به راشکاوی ده نووسی:

له ناو مندا له کانی ئیسماعیل، بازرگانی هه بوو. به ناوی محمد.⁴¹⁷

ههروه ها نووسه ری سریانی یاقوب ره هاوی، دوو ده یه دوا ی سیببۆس، به روونتر ده نووسی: محمت* بو بازرگانی جووه ئیسرا ئیل. و عه ره بیا، و فینیقیا الصوریین⁴¹⁸.

ئه وه ی راستیی ئه و سی شو ئینه ی یعقوب الرهاوی ئاماژه یان پیده کا، که محمد بازرگانی تیدا ده کردن. هه رسیکیان له ژیر ده سته لاتی رۆمی یژه ننی دابوون. که ئیسرا ئیل، میسۆپۆتامیا و باشووری لوینان بووین⁴¹⁹.

⁴¹⁶ هه مان سه رچاوه ص ٣٣

⁴¹⁷ Sebeos of Bagratanius, History of Heraclius pp 95

⁴¹⁸ یعقوب الرهاوی له وه رگێزانی ده قی لاتینی لاپه ره ٢٥٠

⁴¹⁹ دی بریمار، ألفرید لويس (٢٠٠٩) تأسيس الإسلام. بین الکتابه و التاريخ. ص ٤٣

سَیْیَہم بے لَگہ لہ رَیْبازی یہ ہودی بہ ناوی (باوہری یاقوب، عقیدۃ یعقوب⁴²⁰) دی. کہ بریتہ لہ نامہ یہ کی بہ ہودی، دڑی ہرقہل، لہ سہر چہ وساندنہ وہی گہ لی یہ ہودی. ئەو نامہ یہ لہ سالی ۶۳۴ س. ب لہ ئیسرائیل، لہ سہر زمانی کہ سَیْیَکی یہ ہودی، بہ ناوی ئیبراہیم، یہ ک لہ ہەلاتوانی یہ ہودیہ، لہ دەستی زۆرداری پۆم. لہ دەقی نامہ کہ دا ئیبراہیم، لہ دیالۆگیک لہ گەل ہەندیک خەلکی تر، باسی شتیک سہرنجراکیشی میژووی دەگیریتہ وہ. ئەو گیرانہ وہیہ، وہ ک گہ واهییہ کی میژووی، ہەرچەندہ رووداوہ کہ زۆر کورتہ. بے لام بۆ شروڤہی ہەلومہرجی، رووداوہ کانی ئەو سہردہمہ لہ ئیسرائیل روودەدەن، زۆر گرنگہ.

ئیبراہیم باسی نہبیہ کی درۆزن دەکا. کہ لەو کاتەدا لہ ناو سہرسینیہ کان (عرب) بەدیارکەوتووہ.

ئیبراہیم دەگیریتہ وہ:

کاتی ئەندامیک پاسبانانی پاشایەتی بیزەنتی، بہ دەستی سہرسینیان (عەرەب) کوژرا. لہ شیکەمۆنہ (دەکەوئتہ سہر قەراخی دەریا لہ حەیفہ – ئیسرائیل). خەلکم بینی دەیانگوت ئیمہ ئەو پاسەوانہی پاشایەتی بیزەنتیمان کوشت. ئیمہ وہ ک یہ ہودیہ ک، بہو ہەوالہ دلخۆش بووین.

ئەوان دەیانگوت نہبیہ ک لہ ناو سہراسینہ کان (عەرەب) بەدەر کەوتووہ. رایگہ یاند کہ کریستی پاککراوہیہ (کریستی چەورکراو)ہ. دەلی کلیلہ کانی چوونہ بہ ہەشتی لایہ.

منیش چوومہ لای پیریکی بەریز و شارەزا لہ پەرتووکە پیروژەکان. و پرسیارم لیکرد:

گه ورهم، ماموستا، رات به رامبر بهو نه بيه چيه، له ناو سهره سينه کان به درکه وتووه؟

به هه ناسه يه کي قوول، وه لامي دايه وه: گوټي ټه وه ساخته چيه. په يامبر به شمشيره دین؟ ټه و رووداوانه ي ټه مړو، به راستي ټاژه وه نانه وهن. به لام به ريز ټيراهيم، برؤ سه بارهت بهو نه بيه پرسياړ بکه، بزانه چي دهرده چي. بهو شيوه ي ټه و گوټي، من که و تمه گه ران. ټه واني ديويويان، پټيان راگه ياندم: بيجگه له خوټيزشتن، هيچ راستيه ک لای ټه و به ناو نه بيه نادوزيته وه. ټه ي سه بارهت بهو ي کليلي به هه شتي لان، تو چي ده ټي؟ ټه وهش هيچ راستي تيدانيه ⁴²¹.

له و به لگه نامه يه پټنج خالي گرنگ، ده بنه جټي سهرنج.

۱ يه که ميان محمد وه که سايه تيه ي کي ميژوي بووني هه بووه و بيزاوه.

۲ که سټيکي خوټيزو ساخته چي بووه. هيچ ټاکاريکي په يامبري تيدا نه بووه.

۳ گوايه کليلي به هه شتي لايه. و ده ياندا ته ټه و که سانه ي خويان بو ټه و به کوشتن بدهن. ټه وه له ئيسلامدا بووني نيه، به لکوو له ناو يه هودي به کان دابووه.

۴ ټه و که سايه تيه ي (محمد) به ناوي کريستي پاکراوه (چه ورکراو) (مسيح ممسوح) ناسراوه، و به هيچ شيوه يه ک ناوي ئيسلام ناهيټي. ټه وهش بو مان روون ده کاته وه. که تا ټه و کاته دينيک به ناوي ئيسلام بووني نه بووه. به لکوو هه ره له سهر رټيازي يه هودي نه ساري بووين، و چاوه رواني کريستي رزگار که ريان ده کرد.

ناو بردني نه بي سهره سيني به کريست. که له ناو يه هوديان گه رانه وه ي موسايه. ټه وه ټاشکرا ده کا. که نه بي محمد شاره زايي له چيروک و باوه ري يه هودي هه بووه. و خو ي

⁴²¹ نبيل فياض (۱۹۹۸) نضان يهوديان حول بدايات الإسلام. لبنان ص ۵۷

وہک بہردہوامی ئو وچیرۆکانہ پیشانداوہ.

۵ بہ پی ئو گہواہیہ محمد تا سالی ۶۳۴ س.ب دەب ئو ژاندابوو. و سەرپەرشتی شەرو داگیرکاری کرد. ئەوہش پیچەوانە ی میژوونوس و بیوگرافی نووسانی موسولمان کہ دەئین سالی ۶۳۲ س.ب مردووہ.

سەبارەت بەوہی کہ نہ ی محمد کلیلەکانی بەهەشتی لەلان. ئو گەواہیہ لە دەقیکی تری بیزەنتی ھەمان دەرپرین، پشتراست دەکاتەوہ کہ دەئ: من نہ فرەت لە باوہری نہیئ سەرەسینەکان (عرب) دەکەم. کہ موامد (محمد) پی وایە پاسەوانی بەهەشتە.⁴²²

ھەرۆھە لە میژووی سیئوسی ئەرمنی (۶۲۸ - ۶۶۱ س.ب) کہ لە دەمی گەواہی راستەوخو (شاھدعیان) بیستووہتی. ئو گەواہیانە لە زیندان بووین. دوا ی بەربوونیان ھاتوونەتە شاری رەھا (ئورفە) و ھەرقەل لە سالی ۶۲۸ س.ب لە ساسانیەکانیان وەریان دەگرتەوہ. بەم شیوہیە دەگرتەوہ:

لە بیابان دەرچوون و ھاتنە دوورگە ی عەرەب. لای ئوہەکانی ئیسماعیل، داوا ی یارمەتیان کرد. تیان گەیاندن، کہ بە پی پەرتووکی پیروژ، ئیمە خزمی یەکتەین. لەبەر ئوہ ئیسماعیلیەکان، زۆر بە گەرمی و دلفراونی پشوازیان لەو خزمایەتیە کرد. بەلام لەبەر ئوہی ئووانە ی ھودی بوون. و نہیان دەتوانی باوہر بە ھەموو خەلکە کہ بێن. چونکە خودا پەرستە یان جیاوازیو. لەو کاتە دا ئیسماعیلیە ک، بە ناوی مہمت (محمد) لەوی بوو. خو ی پیناساندن. وەک ئوہی خودا وەک موژدەدەر فەرمانی پیکرد، بۆ رینگ ی راستی. و فیتری کردن چۆن خودای ئیبراھیم دەناسن. لەبەرئوہی شارەزایی لەسەر

⁴²² نبیل فیاض (۱۹۹۸) نسان یهودیان حول بدایات الإسلام. لبنان ص ۵۷

چېرۆكى موسا هه‌بوو. و به‌باشى ده‌يزانى. پىي گوتن: خودا په‌يمانى ئەو خاكەى، بۆ هه‌تا هه‌تاي، به ئيبراهيم و نه‌وه‌كانى داوه. ئيوه نه‌وهى ئيبراهيمن. ئەو په‌يمانەى خودا ده‌تانگرتته‌وه. گشتيان كۆبوونه‌وه. و له بياپانى پاران دەرچوون. به پىي رەچە‌له‌كى نه‌وه‌كانيان، دابه‌شى دوانزه هۆز بوون. هۆزه‌كانيان دابه‌شى سەر دوانزه هه‌زار ئيسرائىلى بوون. هەر هۆزهى هه‌زار كه‌س. ئەوه‌ش بۆ گه‌يشتنه‌ خاكى ئيسرائيل. رەشمال دواى رەشمال، به پىي نه‌رئىي باپيرانيان. دواى ئەوهى، ئەوانه، هتشتا له نه‌ته‌وهى ئيسرائيل مابوون، هاتنه‌ ناويان. تا له‌شكرئى مەزنيان پىكه‌وه نا. دواى نێردەيه‌كيان ناردە لاى ئيمپراتۆرى يۆنانى (گرىكى). تا پىي بلێن. خودا ئەو خاكەى، وه‌ك ميرات به ئيمه‌ داوه. بۆ نه‌وه‌كانى ئيبراهيم و نه‌وه‌كانى دواتر. به ناشتى به‌جئى بيلن⁴²³.

سه‌باره‌ت به بانگه‌پێژى دىنى محمد، له ئەده‌بى كرېستىيانى باسى كردي، ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ هه‌مان كات. سېبىؤس له پەرتووکی میژووی سېبىؤس ده‌لێ:

ئىسماعيليه‌ك خۆى به نه‌بى داده‌نى. و داوا له رۆله‌كانى نه‌ته‌وه‌كه‌ى ده‌كا، بگه‌رپێته‌وه سەر دىنى ئيبراهيم⁴²⁴.

ئەو گه‌واهيانە، كه نزىكترين به‌لگه‌ن. ئەوه پشتراست ده‌كه‌نه‌وه، كه نه‌بى محمد وه‌ك مرؤفئىكى میژووی بوونی هه‌بووه. و خه‌رىكى كاروبارى بازگانیيش بووه. به‌لام كه‌سایه‌تى محمد پتوبىستى به ليتۆزینه‌وه‌ى زیاتر هه‌یه. له‌بەر ئەوه‌ى كه‌سایه‌تیه‌كى میژووی، وه‌ك

⁴²³ Chronical of Sebeos Pp 94-94

⁴²⁴ Ibid. Pp 342

نەبى محمد، ناكړى تەنیا به گېرانه‌وهى بېوگرافيانووسېكى موسولمان يان به پېچه‌وانه‌ى راييمان بكا.

۳ محمد و هه‌واله‌كانى بازرگانى

له‌لايه‌كيتر به‌پېي هه‌واله‌كانى بازرگانى، محمد هاوبه‌شېكى (شريك) هه‌بوو. به ناوى السائب بن أبى السائب. كه سهر به هۆزى قورپيش بوو، له بهنى مخزوم بووه. چالاكى بازرگانى السائب له نيوان مه‌ككه به‌رهو يه‌مه‌ن و حه‌به‌شه بوو⁴²⁵. ئه‌وه‌ش ده‌ريده‌خا كه السائب كالو كه‌ره‌سته‌ى له يه‌مه‌ن و حه‌به‌شه كړيووه. و هيناو يه‌تبه مه‌ككه. محمدش كالاكاني بو فرۆشتن، بردوونه‌ته شام. له‌وېش كه‌ره‌سته‌ى كړيوه بو مه‌ككه‌ى هيناوه تا السائب بو يه‌مه‌ن و حه‌به‌شه‌ى بردوون.

له گېرانه‌وه‌يه‌ك هاتووه، گوايه محمد، له بواري بازرگانى. متمانه‌ى ته‌واوى له‌سهر هاوبه‌شه‌كه‌ى هه‌بووه. ئه‌وه‌ش واىكردووه، هه‌نديك باوه‌ريان وايي بوته موسولمان. به‌لام هه‌نديكيتر ده‌لېن له شه‌رى به‌رد له ريزى دوژمناني نه‌بى كوژرا⁴²⁶.

له سالى ٦٦٠ س.ب نووسه‌رى ئه‌رمه‌نى سېبېئوس زياتر له بېرو كرده‌وه‌كانى محمد قوولده‌بېته‌وه و ده‌نوسى:

محمد شاره‌زاي سه‌ربرده و ژيانى موسا بوو. و خوژگه‌ى بو ده‌خواست.

درېژه به باسه‌كه‌ى دده‌ا و ده‌لى:

⁴²⁵ الهندسي، الموسوعة الإسلامية. الجزء السادس. مادة (مخزوم) ص ١٣٦٩

⁴²⁶ ابن هشام السيرة جزء الأول ص ٧١١ - ٧١٢

یاوهره کانی بۆ گرتنی ئیسرائیل هان دهدا. و ده یگوت:

ته نیا خودای ئیبراهیمتان خۆش بوی. بڕۆن خاکی خۆتان داگیرکهن. ئەو
خاکه ی خودا دایه ئیبراهیمی باوکتان. هیچ کەس ناتوانی له شهردا بهرگه تان
بگرێ. له بهر ئەوهی خودا له گه ئتان دایه.⁴²⁷

میژوونووسانی موسوڵمان ده لێن محمد له کاتی شهری موعته مردوووه. و دواى ئەو ئەبوبه کر
له سهر شهڕ بهردهوام بووه. که چی میژوونووسیکی تری سیرانی، به ناوی تیوفیل الرهاوی
په نجا سال دواتر، زانیاری زیاتر له سهر محمد دهدا و ده لێ:

کاتی محمد ته مه نی گه یشته گهنجی و پینگه یی. دهستی به بازرگانی کرد. بۆ
مامله تی کرپن و فرۆشتن، به سه فه ری بازرگانی ده چوووه ئیسرا ئیل. و له گه ل
ناوچه و خه لکه که ی ئاشنا بوو. دینی خودای تاک رایکی شیا. دوا یی گه راپه وه
لای خه لکی هۆزه که ی⁴²⁸.

تیوفیل الرهاوی له نیوهی دووه می سه ده ی هه شته می زایی نی دهینووسی. که هاوسه رده می
إبن إسحاق بووه. ئاشنا یه تیشیان له گه ل یه کتری هه بووه. ئەو ده مه تیوفیل له شاری
به سرای باشووری عیراق بوو. و له سایه ی خه لیفه کانی عه باسی ده ژیا. و کاری زانستی
ئه ستیره ناسی ده کرد. سه ره تا لای منصور (۷۵۴ – ۷۷۵ س.ب) بوو. دواتر لای المهدی
(۷۷۵ – ۷۸۵ س.ب) بهردهوام بوو. به و پێیه ی زانای ئه ستیره ناسی بوو. په یوه ندی باشی
له گه ل موسوڵمانانی ئەو کاته دا هه بوو. هه ر له و کاته شدا إبن إسحاق هه وانه کانی ده رباره ی
نبی ئیسلام کوډه کردنه وه.

⁴²⁷ Sebeos of Bagratanius, History of Heraclius pp 95-96

⁴²⁸ یعقوب الرهاوی له دهقی لاتینی لاپه ره ۱۷۸

تیوفیل سه بارهت به میژووی داگیرکاری ئیسلامی سهرهتای، بۆ ئیسپرائیل کۆده کردهوه. له پوختهی باسه که ی ئه وه روون ده کاته وه:

که دوو نێرده له پشت ئه و چالاکی داگیرکردنه بوون. ئه وانیش محمد داوای لیکردبوون. که خاکی پهیمان داگیریکهن. و تا ده کری تالان له شهر وه دهست بینن.

بهردهوام ده بی و ده لی:

له پیشیان باسی خاکی ئیسپرائیلی ده کرد:

ئه و خاکه باش و به پیتته، دراوه به وان (واته باوه پدارانی موسوئمان) له بهر ئه وه ی باوه پریان به خودای تاک و ته نیا ههیه.

بهردهوام ده بوو و ده یگوت: ئه گهر ئیوه گویم لیبگرن، خودا خاکیکتان ده داتی شیر و ههنگوینی لی ده روا.

ههر ئه وهش وایکرد، به و قسانه کۆمه لیک به دوا ی کهوتن. و به ره و خاکی ئیسپرائیل به ریکه و تن. هیرشیان کرد. کاولیانکرد. و دوا ی به باریکی گران تالانه وه گه رانه وه. و هه یچ زیانیان لینه کهوت.⁴²⁹

ئه و ریکلامانه ی نه بی محمد بۆ خاکی پهیمانی ده کرد. که یاوه رانی بهردهوام بۆ داگیرکردنی جۆش ده دا. به لگهیه بۆ ئه وه ی، شارهزای میژوو و یاساکانی موسا بووه. ههروه ها باش ئاشنای له گه ل زه بووره کانیش هه بووه. که له ناو دهقه کانی باسی خاکی پهیمان و چا که کاران ده کا. به لگه ی ئه وهش له دهقی قورئان ده بینینه وه:

⁴²⁹Alfred-louis de Prémare (2002) The foundations of Islam, between Writing and History. Pp 145

له زه‌بوور نووسيو سومانه، له دواى ناوه‌پنان له تهورات. ئه‌و خاكه تهنيا به‌نده
چاكه‌كان به ميراث ده‌يگرن (۱۰۵)

ئو ئايه‌ته‌ى سهره‌وه له گه‌ل ده‌قى زه‌بوور به‌راورد بكه.

په‌يمانى كۆن - زه‌بووره‌كان ۳۷: ۲۹

(۲۹) راست و دروست پي‌تان ده‌لټيم. ده‌بنه ميرانگري خاكه‌كه و هه‌تا هه‌تاي
له‌سه‌رى نيشته‌جى ده‌بن.

ئو گي‌رانه‌وى تي‌وفيل الرهاوى. ده‌كرى وه‌ك به‌لگه‌يه‌ك بو ئايه‌تيكى قورئان و
به‌راورد كردنى به ده‌قيكى زه‌بوور. به‌لگه‌يه بو ئه‌وه‌ى محمد خوى به موساى چاوهر و انكراو
داناوه. وه‌م له كرده‌وه‌كانى وه‌م له هينانه‌وى ثابته بو پشتراست كردنه‌وه‌ى ئامانجه‌كانى،
بو راييكردى ياوه‌رانى. و ناردنيان بو داگيركارى.

تي‌وفيل الرهاوى مي‌ژوونووس، به‌و گي‌رانه‌وه مي‌ژوويه، بنه‌ره‌تيكى لوژيكيان سه‌باره‌ت به
ئامانجى محمد، له داگير كردن و تالانى خاكى په‌يمان ده‌داتى.

ئو هاندانانه‌ى محمد، بو راييكردى ياوه‌رانى بو خاكى په‌يمان، كه مافى خويان له‌و خاكه‌دا
هه‌يه، و خودا په‌يمانى به ئيبراهيم و وه‌چه‌كانى داوه. له‌به‌ر ئه‌وه‌ى ئه‌وانيش نه‌وه‌ى
ئيبراهيم، له ريگاي ئيسماعيله‌وه. سهره‌راى ئه‌وه‌ى، جياوازيه‌كى ته‌واو له رووى
جوگرافيه‌وه هه‌يه⁴³⁰. ده‌بينين قورئان له دوو ئايه‌ت ئه‌و گي‌رانه‌وه‌يه پشتراست ده‌كات هه‌وه.
بو‌يه گومانى تيدا نامي‌ئى. كه محمد، بريارى تالان و برؤى خاكى په‌يمان كرده‌وه.

⁴³⁰ Michael Cook (1940) Mohammed the prophet of Islam. Pp. 106

القرآن الکریم - سورة مریم ۱۹ : ۴۰

ئەو خاکی بۆمان ماوەتەو، و لە دواجاریش ھەر بۆ ئیمە دەگەریتەو.

القرآن الکریم - سورة المائدة ۵ : ۲۱

ئەو گەلەکەم، بڕۆنە ناو ئەو خاکی پیرۆزە، خودا بۆ ئیوە دیارکردوو

(نووسیوو) دوو دڵ مەبن، مەگەرینەو. ھەر گەرانەوێکەتان، بە زیانتان

کۆتایی دێ.

بە گشت ئەو بەلگە میژوو بیانە، گۆمانی تیدا نامین، کە ژیان و پەيامی محمد، شیوەیەکی ھەرپەشە و داگیرکاری ھەبوو. بە ھۆی وەرگرتنی دەستەلاتی دینی و سیاسی، گۆرانیکێ بنەرەتی لەناو کۆمەلگەی عەرەبی وەدیھات. محمد و یاوەرانی لە بازەگانی سادە و بریکار، گۆران بۆ بازەگانی شەڕ و تالان و مائوێرانکردن. کە میژووی پەرەسەندنی کۆمەلایەتی لە بنەرەتەو گۆری بۆ فراوانخوازی و تالان و کوشتن و سەبایا و کۆیلەکردنی تاکەکانی میلەتانی ئازاد. گشت ئەوانەش بە پوونی لە قورئان دا پەنگدانەوی ھەبە. و دوا کۆچی دواپی محمد. ھەمان پەيام و میتوودی توند و تیژی، لەلایەن خەلیفەکانی تری ئیسلام وەک راشیدین، أموی و عباسی ھتد بەردەوام دەبێ.

۴ لە کۆنە بازەگنەو بۆ یاوەر و فەرماندە شەڕ

دەبێ لێرەدا شتیکی گەرنج بێھینە پوو. ئەو کەسانە کە لە دەوری محمد بوون. و پۆلی راستەوخۆیان، لەسەر سەرھەڵدان و پەرەسەندنی بزوتنەوێکە ھەبوو. زۆریەیان

پەيوەندى راستەوخۇيان لەگەل دەروە ھەبوو. و خەرىكى بازىرگانی بوون. بىجگە لە عەلي، لەبەر ئەوئەى ھىشتا لە تەمەنى ھەرزەکارى دابوو. كە محمد دەستى بە بانگھېژى ئىسلام كىرد. و عەلىش ئىسلام بوونى خۆى راگەيانىد.

أبو بكر صديق (٥٧٣-٦٣٤ س.ب) بازىرگانىكى گەورەى قورەيش بوو لەمەككە.⁴³¹

عومەر بن خطاب (٥٨٥- س.ب) كەسىكى فرەپىشەيى بوو. لە بازىرگانى عەكان، مەجنى و دى المجاز بەردەوام خەرىكى ئانوكورى بوو. ھەر لەوئىش فېرى بازىرگانى بوو.⁴³² دواي دەستى بە بازىرگانى دەروەكرد. بەلام ئەوئەى پىئى ناسرابوو، بازىرگانىكى سەرەرى بوو. لە ھاوینان بۆ بازىرگانى بەرەو باكوور. ھەر لە غەزەو، تا دەگاتە پۆژھەلتى ئوردن و دىمشق. بە زستانىش باشوور بۆ یمەن ئەوئەش مەودایەكى باشە بۆ بازىرگانىكى مەككەى قورەيش.⁴³³

ھەروەھا عوسمان كورى عەفان (٥٧٦-٦٥٦ س.ب) يەك لە بازىرگانە گەورەكان بوو. بازىرگانى لە نىوان مەككە و شام دەكرد. لە گەشتىكى بازىرگانى دواي گەرانەوئەى لە شام ئىسلامبوونى خۆى راگەيانىد.⁴³⁴

طلحة بن عبیداللہ (٥٩٤-٦٥٦ س.ب) يەك لە (العشرة المبشرين بالجنة) ھەروەھا يەكئىك بوو لەو شەش كەسەى عومەر ديارىكردبوون، كە دواي ئەو يەكئىان بۆ خەلىفە ھەئېژئرن. طلحة سەفەرى بازىرگانى شامى دەكرد. خۆى دەئى، كاتى بە شارى بوسرى، لە

⁴³¹ Alfred-louis de Prémare (2002) The foundations of Islam, between Writing and History. Pp 120

ابن كئير. البداية و النهاية جلد ٣، ص ٣٩

⁴³² خطيب. د. على (١٩٨٦) عمر بن خطاب، حياته، علمه أدبه الطبعة الأولى. ص ١٥٣

⁴³³ ھەمان سەرچاوە ص ٨٤

⁴³⁴ ھەمان سەرچاوە ص ٨٧

ناوچهی حۆران، دا تێده پەڕی. بۆ یەكەمین جار لە ڕەبەنێکی بیست (ئەو ڕەبەنە، دەبێ بحیرا بووبێ)، كە بەم زووێه نەبیه ك درەده كهوێ. طلحه هەر لە یەكەم گروپ لە گەل عوسمان موسولمان بوو. بەبێ ئەوهی واز لە بازرگانی بێت.

طلحه لە گەل سعید بن زید، ناردرا بۆ چاوه دێری جوولانی کاروانی مه كکیه كان. كە لە شام ده گهرا نهوه. ئەوهش لە خۆراپی نه بوو. له بهر ئەوهی خۆی بازرگان بوو. و باش ڕینگاکی کاروانی ده زانی ⁴³⁵.

زید بن حارث (٥٨١-٦٢٩ س.ب) کۆری ته به نی محمد بوو. و زۆر جاریش، هاوسه فه ری محمد بووه له بازرگانی. که دواتر هەر لە گەل ئیسلام بوونی. بووه سه رکرده ی سه ربازی. له سالی ٦٢٩ س.ب/ ٨ کۆچی له هێرشى مؤتة نزیک ده ریای مردوو کوژرا ⁴³⁶.

خالد بن ولید (٥٩١-٦٤٢ س.ب) بهر له ئیسلامبوونی، بازرگانی بۆ وولاتی شام ده کرد. جارێکیان له دیمه شق میوانی ئەسقه فیک ده بێ. ئەو ئەسقه فه له سالی ٦٣٥ س.ب ئەوهی باسکردوووه. که له کاتی گه مارۆی شار. که خالد یه ک له سه رکرده گه وره گانی له شکری ئیسلام بووه. ئەو ئەسقه فه بۆ پارێزگاری له شار و دانیشتوانی له سه ر شووره ی که نیسه بهرامبه ر له شکری ئیسلام وه ستاوه. و به بیر خالیدی هیناوه ته وه، که به ئەمه ک بێ ⁴³⁷.

أبو سفیان بن حرب (٥٦٥-٦٥٣ س.ب) سه روکی هۆزی بنی أمیه، که گه وره ترين هۆزی مه ککه بوو، و نه وهی عبد شمس بوو. هه مان هۆزی خه لیفه ی سییه م عوسمان کۆری عه فان. هه روه ها دواتر خه لیفه گانی أمیه.

⁴³⁵ هه مان سه رچاوه ص ٨٨

⁴³⁶ الواقدي. المغازی جزء الثاني ص ٥٦٤

⁴³⁷ البلاذري. فتوح البلدان. الطبعة الثانية. ص ١٦٥-١٦٦.

بەيىي گېرپانەۋەي ئىسلامى. ماۋەيەكى زۆرى بىرد تا أبو سفیان ئىسلام بوو. و تا كاتى ئىسلام بوونىشى دژى ئەو دىنە نوپىيە بوو.

دەكرى لېرەدا پرسىيارىكى لۆژىكى بىكەين. بۇ أبو سفیان وەك بازىرگانىك دژى ئەو دىنە نوپىيە بوو؟ لە كاتىكا كەسايەتپىيەكى دىپلۇماسى بوو. ھەمىشە لە كاتى ھەرە ناخۆشى، بەدۋاى چارەسەرى مام ناۋەندى دادەگەرا.

ۋەلامەكەي ئاسانە. يەك لە ھۆكارە ھەر گىرنگەكان، ئەۋەبوو. كە محمد لەگەل ياۋەرانى دەستيان بە رىگرى لەو كارۋانانە كرد، كە ھاتوچۆى شاميان دەكرد. و يەكەمىن كارۋان كە كەۋتەبەر تاۋى رىگرى موسولمانان، أبو سفیان سەرۋاكايەتى دەكرد، ئەۋكاتەي لە شام دەگەرانەۋە. بەۋكارەش أبو سفیان ھەستى بەۋە كرد، محمد سوۋاكايەتى پىكردوۋە. وەك يەككىك لە پىاوماقۋولانى قورەيش. و يەككىك لە ھۆزى خۆى، ھەۋلى تالان و برۋيان بدا. دوايىش وەك كۆيلە بىانفرۆشن. مروف دەتۋانى بۇ ساتىكىش بىر لەو سوۋاكايەتپىيە بىكاتەۋە، كە چەند چەتە و رىگر بە كارۋانى كەسىكى خاۋەن پىگاي كۆمەلەيەتى (اھل البىت) دەكەن. ئەۋىش بە پلانى يەك لە خالىكى ھاۋشار و ھۆزى خۆى.

بۇ پىشتراستىكردنەۋەي ئەۋەش، با تەنيا بىر لە گرتى مەككە بىكەينەۋە. كە بەبى خوينىزى كەۋتە دەستى موسولمانان. ئەۋە ھەلۋىستى ئاشتىانەي، أبو سفیان نىشان دەدا. كە بەبى شەر خۇيان داىە دەست. و موسولمانان بەبى خوين رىشتن چۈۋنە ناۋشارى مەككە ⁴³⁸.

⁴³⁸ البلاذري. فتوح البلدان ص ۱۷۶

عمرو کوری عاص وهک بازرگانیک له سوریا، حه به شه و میسر، هه می شه میوانی سهر
سفره ی أبو سفیان بوو. بو ماوه یه کی درېژ دژی محمد بوو. دوا ی أبو سفیان ئه ویش له گه ل
دوو یاوه ری تری مسولمان بوو.

به لام رقی عمرو له بنه ماله ی محمد هه ر مابوو. بو به لگه ی ئه وهش، هه لو یستی دژی عه لی.
و پشتگیری له معاویه بن أبی سفیان کرد⁴³⁹.

⁴³⁹ Alfred-louis de Prémare (2002) The foundations of Islam, between Writing and History. Pp 90 - 91

رەچەلەك و باوەرى نەبى محمد پيش هاتنى دىنى ئىسلام

ئەم باسە بەدوۋادچوونىكە، سەبارەت بە باوەرى دىنى. و رەچەلەكى بنەمالەى نەبى محمد بەر لە هاتنى دىنى ئىسلام. كە تىايدا هەولەدرئ قوولبەونەوہەك لەسەر پاشخان، و پرۆسەى ژيانى بكړئ. ئەوہش بە مەبەستى دۆزىنەوہى، خالە ھاوبەشكان بۆ گەيشتنە درئەنجاميک. كە چمكىكى لوزيكيماں بداتە دەست. و ببنە رتيچكەيەك بۆ گەيشتنە وەلاميكى جىگای متمانە ورايىكەر.

هەرچەندە بۆگرافى- و ميژوونووسانى ئىسلام، ميژووينيكي ئەفسانەييان بۆ محمد ھۆنيوہتەوہ. كە ھەتيوئيكي ھزار بووہ. و ھەر لە مندااليەوہ تووشى نەھامەتي بووہ. و لەبەر دەستكورتى شوانكرەبي كردوہ، بۆ ئەوہى بژي. بەلام ميژوو شتيكي تر دەسەلميني. و ئەو چيړۆك و ئەفسانانەى بۆگرافى — و ميژوونووسانى موسولمان ھۆنيويانەتەوہ رەتدەكاتەوہ. و پيشانى دەدا، كە دوورن لە راستى. و تەنيا چيړۆكى ئەفسانە ئاسارتيكخراون.

راستى ژيانى محمد ئاراستەيكي ترى ھەبووہ. راستە كە محمد لە داىك بوو، بلكى ماوہەك بوو كۆچى دواي كردبوو. عبدالمطلبى باپرهى، كە ئەو دەمە سەرۆكى ھۆزى قورەيش و دەستەلاتدارى مەككە بوو. لە ھەمانكاتدا فرمانرەواى بەيت بوو. دواى مردنى بلكى سەرپرشتى محمدى گر تە ئەستۆ. و بە باشترين شتوہ خزمەتيكرد. پيش مردنيشى راپيسپارد كە ئەبى طالب سەرپرشتى بك. ئەويش لەھيچ دريخي نەكرد.

بۆيە پېچەوانەى سرچاۋەكانى ئىسلام، محمد بە باشترین شىۋە مندالى و ھەرزەكرى
بەركردوۋە.

ئەۋەش دەگەرتتەۋە بۇ ئەۋەى بىنەمالەى ھاشم ۋەك نەرتتېكى دىنى، كە سەرۋاكايەتى بېت
الحراميان لەدەست بوو، ئەۋەش پاىەيەكى مەزنى كۆمەلایەتى بوو. لە ھەمان كاتدا خاۋەن
سامانى گەۋرەى مەككە بوون. بۆيە ھەم لە توانايان دابوو و ھەمیش ۋەك ئوكىكى دىنى
كۆمەلایەتى، درىخان لە خزمەتى محمد نەكردوۋە.

ۋا لەخوارەۋە، ھەردوو پاشخانى دىنى و كۆمەلایەتى بىنەمالەى محمد. لە ۱۴ خال
دەيانخەينەرۋو. ⁴⁴⁰

۱ دايكى محمد، ئامىنە كچى ۋەھب لە بىنەمالەى زەھرە، لە ھۆزى بەنى نەجار بوو. ھۆزى
بەنى نەجار غەرەبى يەھودى نەسارى بوون. بەو پېيە ئامىنەى دايكى محمد يەھودى
نەسارى بوو، و ھەر لەسەر ئەو دىنەش مابوو تا مرد. دەگېرنەۋە محمد دەپارايەۋە. و
خۆزگەى دەخواست كە دايكى، ئەگەر بۇ ساتىكىش بى، زىندوو بېتەۋە. تا تۆبە بكا.

ھەرۋەھا عبدالمطلب و ئەبى طالبى مامى، كە ھەردووكان سەپەرشتكارى محمد بوون.
ئەۋانىش، لەسەر باۋەرى يەھودى نەسارى بوون. ئەۋكاتەى ھىشتا ابى طالب لە ژياندا بوو،
محمد زۆر ھەۋلى لەگەلدا، كە دىنى يەھودى نەسارى بەجى بېلى. و بېتە سەر دەپنە نوئىكە.
بەلام ھەر بە يەھودى نەسارى مرد.⁴⁴¹ ھەرچەندە ئىمە ھىچ دەربارەى عبداللەى باۋكى
محمد نازانين. بەلام بە رەچاۋەردى ئەۋەى باۋكى و براى يەھودى نەسارى بووين، و
ھەرۋەھا ھاۋسەرگېرى لەگەل ژنىكى يەھودى نەسارى كەردوۋە، دەپ ئەۋىش خۆى ھەر

⁴⁴⁰ الحداد، يوسف درة، قرآن دعوة نصرانية ص ۲۹۷

⁴⁴¹ محمد حسان المنير، يوم قبل وفاة محمد ص ۶۹

نەسارى بوو.

۲ دواى لەدايک بوونی محمد، يەكەم شت عبدالمطلب کردى، ئەو ھەبوو رۆژى ھەشتەم، بە پێى نەریتی يەھودى نەسرائى بەنى ئيسرائيل خەتەنەى کرد. چونکە تەنیا يەھودىيە نەسارىەکان لە مەككە ياساکانى تەوراتيان پەيرەو دەکرد. کە خەتەنە ئەركينى سەرەكى بوو. رۆژتيك پيش ئەو ھى خەتەنە بکرى نازناوى محمدى پيدرا.⁴⁴²

ھەر لە رۆژى ھەوتەم ناویشى لينا، ئەو ھى بە لاساي کردنەو ھى خەتەنەکردن و ناو ليناى يەسو.

پەيمانى نوێ - ئينجیلی لوقا ۲: ۲۱

(۲۱) لە دواى ھەشتەمین رۆژ، کاتى خەتەنەکردنى منداڵە کە ھات. ھەر ئەو

کاتەش ناوى لينا يەسو. بەو شێوەیە فریشتە پيش ئەو ھى خەتەنەبکرى

ناوى لينا.

ھەر دواى ئەو ٢١ ڕۆژى يەھودى نەسارى بۆ گرت، دايەنى بۆ بکا بەناوى (بركة الحبشية)، کە بە (أم أيمن) بانگ دەکرا. محمد تا تەمەنى ٥ سالى، لای ئەو ژنە يەھودى نەسارىە بوو. تا ئەو کاتەى ئامینەى دايكى و محمد لە گەل (بركة الحبشية) سەردانى مائە خالوانى (بنى نجار)يان کرد. و مانگيک لە يەترو ب مانەو ھ. دواى لە ڕيگای گەرانەو ھ، لە (الأبواء) کە شوئنيکە لە نيوان مەككە و مەدينە دايكى مرد. لەو سەردانە (بركة الحبشية)ى دايەنى محمد لە گەليان بوو. بركة کۆرپە پينج ساليە کەى، لە گەل خۆى ھينايەو مەككە، بۆ لای عبدالمطلب. تا ئەو کاتەى محمد تەمەنى گەيشتبوو پينج سالان يەھودىيە کى نەسارىە ک

⁴⁴² الحداد، يوسف درة، القرآن دعوة نصرانية ص ۳۰۰ - ۳۰۱، محمد الغزالي (۲۰۰۰) فقه السيرة. مطابع الشروق ص ۶۱

عبدالمطلب به‌ر له‌وه‌ی بمرئ، راپسپارد که ابی طالبی مامی سه‌ره‌پرشتیکردنی محمد بگریته ئه‌ستۆ. ئه‌وه‌ش نووسه‌ری قورئان له‌ سووره‌تی (الضحی). به‌ راشکاوی باسی ده‌کا.

القرآن الکرم – سورة الضحی ۹۳: ۶ – ۸

ئه‌دی تۆ هه‌تیوئیک نه‌بووی، ئه‌و په‌نای دای؟ (۶) ئه‌دی تۆ گه‌مراه‌که
نه‌بووی، ئه‌و رپێ نیشان دای؟ (۷) ئه‌دی تۆ هه‌ژاریک نه‌بووی،
ده‌وله‌مه‌ندی کردی؟ (۸)

له‌ حه‌جاز له‌و سه‌رده‌مه‌ خه‌ته‌نه‌کردن، و ناوانانی مندال به‌پێ نه‌رێتی ته‌ورات، ته‌نیا یه‌هودیه نه‌ساریه‌کان، له‌ مه‌ککه‌ ده‌یانکرد. سه‌ره‌رای ئه‌وه، ژنیکی یه‌هودی نه‌ساریان بۆ به‌خێوکردنی به‌کریگرت. و تا ماوه‌ی ۵ سال له‌لای بمئینته‌وه.

په‌یره‌وکردنی ئه‌و نه‌رێتانه، یه‌ک گوزاره‌ی هه‌یه‌ که بنه‌مائیه‌ی عبدالمطلب له‌سه‌ر دینی یه‌هودی نه‌ساری بووین. و محمدیش هه‌م وه‌ک نه‌رێتی یه‌هودی نه‌ساری خه‌ته‌نه‌کرا. و هه‌ر له‌سه‌ر رپێازی ئه‌و دینه‌ش په‌روه‌رده‌کرا.

۳ له‌ ده‌ورو به‌ری ته‌مه‌نی دوانزه‌ سالی. ئه‌و ته‌مه‌نه‌ی مندال ده‌گاته‌ ته‌مه‌نی هه‌رزه‌کاری، به‌پێ ته‌ورات واته‌ ته‌مه‌نی پێگه‌یین. وه‌ک یاسای دینی یه‌هودی نه‌ساری، سه‌باره‌ت به‌ حه‌جی گه‌نجان. به‌ تاییه‌تی، له‌ بنه‌مائیه‌ سامانداره‌کان بووایه. بۆ حه‌ج ده‌یانبرد. که بریتی بوو له‌ چوونه‌ خزمه‌ت جێنیشینی کریست. محمد له‌گه‌ڵ ابی طالبی مامی، له‌ مه‌ککه‌وه،

443 الحداد، یوسف درة، القرآن دعوة نصرانية ص ۳۰۱ – ۳۰۲، السيرة الهاشمية ۱: ۱۷۷، الحلبیة

بەرىكەتتەن و چوونە سەردانى ئىمامى مەزن. بوھىراي بوسرى، لە شارى بوسرى لەشام. كە جېنىشىنى يەسوى كرىست بوو، لەسەر دىن. ئەوھش نەرتىك بوو لەگەل ژيانى، يەسوى ناسرى، دەستى پىكردبوو. كە لە تەمەنى ۱۲ سالىدا، چووه مالى خودا لە ئۆرپەلەيم. ئەوھش وەك لاسايى كردنەوھى يەسو بوو، بەيى ئىنجىلى لۇقا ھەجيان پىكرد.

پەيمانى نوئ – لۇقا ۲: ۴۲

(۴۲) كاتى تەمەنى بوو دوانزە سال. وەك نەرتى پەسخە بەرەو ئۆرپەلەيم
سەركەوتن. (۴۳) دواى كۇتايى رۆژەكان، لە گەرانەوھىياندا يەسوى
مېرمندال، لە ئۆرپەلەيم مايەوھ. دايك و باوكى نەيانزانى.

سەبارەت بەم سەردانەى (ھج) محمد بۆ وولاتى شام و شارى بوسرى. بىوگرافى نووسانى
موسولمان، سەفەرەكەيان گۆرى بۆ بازىرگانى. پرسىارەكە لەوھدايە. ئاخۆ مندالنىكى دوانزە
سالى چ كارى بە بازىرگانى دايە؟ يان ھىچ لە پرسە بنەرەتتەيەكە دەگۆرى؟

ئىمە دەزانىن محمد زۆر دواتر، دەستى بە كاروبارى بازىرگانى كرد. و بوو نىردەى خدىجە.
بەلام ئەو دەمە تەمەنى لە سەرهوھى ۲۰ سالى بوو.⁴⁴⁴

بۆيە ئەو گۆرىنە تەواو جىي گومانە.
يەك لەو بىوگرافى نووسانەى كە رەنگە يەكەمىن كەسشىس بوو، بۆ تىكدانى مېژووى ژيانى
محمد، ابن ھشام بوو. كە دەلى:

محمد لە تەمەنى نۆ سال بوو. ھەندىكىتر دەلىن تەمەنى دوانزە سال بوو.
ھەندىكىتر شتى تر دەلىن..... لەگەل مامى ابى طالب بۆ بازىرگانى چووه شام.

⁴⁴⁴ الحداد، يوسف درة، قرآن دعوة نصرانية ص ۳۰۳

کاتی گه‌یشتنه بوسری، له خاکی شام. له‌وێ ٲاهبیک هه‌بوو به ناوی بوحیرا، که‌سیکی ٲایه به‌رز بوو. وخواه‌ن زانیاریه‌کی زۆر له‌سه‌ر یه‌هودی نه‌ساری بوو. تا ئه‌وکاته‌ش هه‌ر له‌و ٲله‌و ٲایه به‌رزه‌ دابوو. بوحیرا هه‌ندیک ٲرسیار و گفتوگۆی له‌گه‌ل محم‌دی من‌دال کرد. دوا‌ی سه‌باره‌ت به‌و قسه‌ی جوانی کردن. و به‌ ا‌بی طال‌بی مامی گوت: له‌گه‌ل ئه‌و برا‌زایه‌ت بگه‌ڕێوه‌ وولاتی خۆتان. و چاو‌ت لی‌یی و ٲار‌یزگاری لی‌ بکه‌. به‌ الله ئه‌گه‌ر خه‌لکی بی‌بین و ئه‌وه‌ بزانه‌ن که‌ من ده‌یزانه‌م، خرا‌پی به‌سه‌رد‌ێن. ئه‌و برا‌زایه‌ت که‌سایه‌تییه‌کی مه‌زنه‌. به‌ ٲه‌له‌ بی‌گه‌یی‌نه‌وه‌ وولاتی خۆی.⁴⁴⁵

دوا‌ی ئه‌و سه‌رده‌انه‌ی محم‌د و ئاشنا‌بوونی له‌گه‌ل ٲاهب بوحیرا، ده‌بین‌ن ٲاهب ده‌ست ده‌کات به‌ ٲیش‌بینی کردن بۆ محم‌د و ده‌لی: ده‌بی‌ته‌ نه‌بی ئه‌و نه‌ته‌وه‌یه.⁴⁴⁶

٤ یه‌ک ٲوو‌داو ج‌یگای هه‌ل‌ئوس‌ته‌کردن و خو‌ین‌دنه‌ویه‌کی وور‌ده‌. له‌کاتی مره‌ٲرینی خه‌دیجه‌ و محم‌د، ا‌بی طال‌بی مامی ووته‌یه‌کی به‌ بۆنه‌ی هاوسو‌گیری محم‌د و خه‌دیجه‌، له‌به‌رده‌م خه‌لکیکی زۆر دا خو‌ین‌ده‌وه‌، ده‌لی:

به‌ الله دوا‌ی ئه‌و هاوسو‌گیری، هه‌وال‌ئیکی مز‌ن و تر‌سنا‌کی بۆ‌دی.

ئه‌و ووته‌یه‌ی ا‌بی طال‌ب مه‌به‌ستی (هه‌وال‌ئیک بۆ محم‌د دی). ٲ ٲه‌کار نی‌یه‌. محم‌د له‌ ته‌مه‌نی ٢٥ سا‌لی هاوسو‌گیری کرد. واته‌ ٲان‌زه‌ سا‌ل به‌ر له‌ بان‌گه‌ڕ‌شی دینه‌ نو‌یکه‌ی. که‌واته‌ ده‌ٲ ٲلان‌ئیک بۆ محم‌د له‌ ئ‌را دابوو‌ٲ. جا ئه‌و ٲلانه‌ چی بووه‌. و مه‌به‌ستی ٲلانه‌که‌ چی بوو؟

⁴⁴⁵الحداد. یوسف درة، قرآن دعوة نصرانية ص ٣٠٤، سيرة ابن هشام ١: ١٩٠ - ١٩٤

⁴⁴⁶الحداد، یوسف درة، قرآن دعوة نصرانية ص ٣٠٦

ئەو گەرفى سەرەكى نىيە. بەلكو ئەو دەرپىنە، بەلگەيە بۇ ئەوئى كە أبى طالب كەم يان زۆر ئاگادارى پلانى كە بوو. بۇيە خۆشەويستى و خزمەتى محمد و پەروردە كەردنى لەسەر زانستىيە سروسشتىيە كان، وەك ئوكىك پى سپىرداوه. لە كۆتايىش ئەو ھەوالە، ئامژەيە بۇ ئەوئى أبى طالب، نەك تەنيا لە سەرجهى پلانى كە قەشە وەرەقە ئاگاداربوو، بۇ دواوژى محمد. بەلكو لە ھەمان كاتدا بەشدار ورفزامەدیش بوو، لە سەر پلانى كە ⁴⁴⁷

ژیان و باومرى أبى طالب بە پى پەرتو كە كانى سەر، كەسىك بوو بە باومرەو دژیا. و لەسەر ھەمان رىگای عبدالمطلبى بۆكى بوو. یلمەتى ھەزارانى دەدا، ھەلسو كەوتە كانى نیشانى ئەو دەدەن، كە نەك تەنيا نەسارى ئەببۆنى بوو. بەلكو پەپرو كرىكى سەرسەختى ئەو رىزە (نەسارى ئەببۆنى) بوو. دەگىرنەو كاتى أبى طالب لە سەرەموگ دابوو، گوتوويەتى: من لە مىللەتى عبدالمطلبم. دواى ئەو مردوو. رىزى عبدالمطلب، رىزى نەسارى و باومر بە ھەنىفى بوو.

بەپى لىكدانەوئى بىوگرافى – و مېژوونووسانى موسولمان دەپى، ئەو كاتەى رەمەزان دادەھات عبدالمطلب لەگەل چەند كەسىترى ھەنەفى و نەسارى دەچوو (ئەشكەوتى ھەرا) لەوى بە رۆژوو دەبوو. و خواپەرستى دەكرد. و فەرمانى دەدا، بە دەرپاى مانگى رەمەزان خۆراك دەبەخشاىە ھەزاران، ھەرەھا زىد كورى عمرو بن نفيل (مامى عومەر كورى خەتاب) و قەشە وەرەقە كورى نۆفل و أمية بن أبى سلط كە ئەویش يەك لە ھەنەفىيە كان بوو، لەگەل چەند كەسىتر خەنەفیان لە ئەشكەوتى ھەرا دەكرد. محمد ھەم بە مندالى لەگەل باپىرى دەچوو خەنەف. و ھەم دواترىش بە ھەرزەكارى و گەنجى لەگەل أبى طالب لە خەنەفى ئەشكەوتى ھەرا بەشدار دەبوو ⁴⁴⁸.

⁴⁴⁷ طبقات ابن سعد ۱: ۱۲۲

⁴⁴⁸ خليل عبدالكريم (۱۹۹۰) الجذور التاريخية للشريعة الاسلامية. سينا للنشر

بەلام ئەو ھەموو کەسانە بە بەراورد لە گەڵ ئەشکەوتی ھەرا ناگونجی. چونکە ئەشکەوتی ھەرا کەلینیکی بچووک بە ڕووبەری درێژی ٤ باسک و بانی ٣ باسک بوو. بۆیە جیگای گومانە، شوێنی ئەوەندە کەسە ی تیدا بووئیتەو. ھەرچۆنی ٦، با وایدابنئین لە ئەشکەوتی ھەرا یان شوئینیکتر بوو٦، لە مانگی ڕەمەزان وەک ھاوسەفەری خوداپەرستی بەسەریان بردی.⁴⁴⁹ ئەو ی لێرەدا گرنگە، ئەو کەسایەتیانە یەکتا پەرستی یەھودی نەساری بووین. و بە ھەنئی ناسراون.

٥ قەشە وەرەقە، قەشە و سەرۆکی کەنیسە یەھودی نەساری (ئەبیۆنی) بوو لە مەککە. مارەپی محمد و خەدیجە ی ڕیووە. ئەو ھش بە ئامادە بوونی ابی طالبی مامی محمد. بەم بۆنە یەو قەشە وەرەقە لە بەردەم خەلکێکی زۆر، بە لێراوی گوئی:

ئیمە خانەدان و سەرکردە ی عەرەبین⁴⁵⁰.

بە ڕەچاوەکردنی ئەو ی قەشە وەرەقە، سەرۆکی کەنیسە یەھودی نەساری ئەبیۆنی بوو لە مەککە. و کەسایەتی یەکی دیار و خاوەن پێگایەکی بەرز بوو. و لە ئاھەنگی مارەبری محمد ئەو دەربرینە بدات. بێگومان ئەو خانەدان و سەرکردە یە محمدیش دەگرتیتەو. جا ئەگەر بە شیوەیەکی لۆژیک، و دیارکردنی میژوو لێی ووردبینەو. ناتوانین چاوپۆشی لەو بکەین کە محمد خویشی لەسەر ھەمان دین بوو. و پەيامی بانگھێژییە کەشی، وەک قوتابیەکی قەشە وەرەقە کورێ نوۆفل، ھەر لەسەر رێبازی یەھودی نەساری بوو⁴⁵¹.

⁴⁴⁹ صفي الرحمن، المبارك كفوري (١٤٢٢ک) الرحيق المختوم. بحث في سيرة النبوة. دار

المؤيد. ص ٦٥

⁴⁵⁰ الحريري، أبو موسى (٢٠٠٥) قس و نبی، بحث في نشأة الإسلام ص ٥٢

⁴⁵¹ ھەمان سەرچاوە

٦ بۆ محمد تا هاوسەری خەدیجە بوو ژنیکیتی نەهینا

سەرپەرشتی کردنی قەشە وەرەقە لە ئاھەنگی هاوسەرگیری خەدیجە و محمد، بەپێی رێبازی یەهودی نەساری، نیشانەییەکی بەھێزە کە محمد لەسەر ھەمان دین بوو. لە یاساکانی دینی نەساری مەزھەب بۆ ھەبە ئەنیا یە ک ژن بێن و ناتوانی لێ جیا بێتەو. مەگەر ئەنیا دواى مردنی یەکیان، ژنە یان پیاوێکە. بە پێی ئەو یاسایەش تا خەدیجە لە ژاندا ما، محمد ناتوانی ژنی دووھم بێن. و ناشتوانی لێ جیا بێتەو.

وێک مێژوو بۆمان دەگێڕێتەو تا خەدیجە لە ژاندا بوو. محمد وێک دیندارێکی یەهودی نەساری ھێچ ژنیکیتی نە ھینا. و تا مردنیش لە خەدیجەش جیا نەبوو. دواى مردنی خەدیجە محمد ژنی تری ھینا⁴⁵². بۆیە ئەو دەنگۆییەکی کە گوايە خەدیجە دەوڵەمەند بوو، محمد نەبوو، ژنێر بێن، راست نییە. لە جیاتی ئەو دەتوانین بڵێن وێک یەهودیەکی نەساری، بەپێی پلانیک، پەیمانی شتیکی بەرزتری پێدرا بوو. بۆیە ئەو نەدە لەسەر هاوسەرگیری یە کە ی بەپێی دینی نەساری پەیگیر بوو.

٧ ڕەزامەندی محمد لەسەر مەرھەبێنە کە ی، بەنگە ی یەهودی نەساری بوونیەتی. مەرھەبێنێ محمد لە گەل خەدیجە، لەلایەن قەشە وەرەقە، لەسەر رێباز و نەرتی یەهودی نەساری بوو. کە مێژوو کە ی دەگێڕێتەو بۆ پانزە ساڵ بەر لە بانگھێژی دینە نوێکە ی محمد. ئەو ھەش خۆی بەنگە ی بۆ ئەو ی محمد، خۆی لەسەر دینی یەهودی نەساری بوو، بۆیە بەو مەرھەبێنە رازیبوو.

⁴⁵²الحریری، أبو موسی (٢٠٠٥) قس و نبی ص ٣٩

له رښتيازي ديني يهودي نه ساري، مړوف دهې خوی له سهر نهو دينه يې يان پيزي بؤ ياساکاني نهو دينه له سهر هاوسه رگيري هه يې، نه وسا ده توانې هاوسه رگيري بکا. نه گهر محمد خوی له سهر نهو دينه نه بوايه، بوت په رست يان ديني کيتر بوايه، لينه ده گه را به يې نه رتي ياسای ديني يهودي نه ساري ماره بري بؤ بکړی⁴⁵³.

له ديني يهودي نه ساري، پينچ خال هه ن که ده يې له ماره بريندا په يره و بکړين. هه ر پينچ خاله کان له ماره بريني خديجه و محمد په يره و کروان.

۱ بووني قه شه يه ک بؤ سه په ريشتي ماره برين و دننيا بوون له نه رتي يهودي نه ساري و له کو تاييشدا بلې (من ئيوهم له يه کتری ماره کرد. و ئيستا ئيوه ژن و مېردی يه کترین).

۲ هه ردوو هاوسه ر به دنيا ييه وه يه کتر په سند که ن. نه وهش خديجه ده ستپيشخه ري کرد و به محمدی گوت: ناموزا من ئاره زووم له توه. و محمد يش په زامه ندي ده بري. و مامه کاني دلخوش بوون. له کاتي ئاهه ننگ پړان ابي طالب ئاره زووی برازا که ي راگه ياند.⁴⁵⁴

۳ بووني گه واهي له آل قوره يش و خزم و که سيان.

۴ راگه يان دني هاوسه رگيريان له به رده م ئاماده بووان.

۵ له کو تاييش که له هه مووی گرن گتره، به رده وامي هاوسه رگيريان تا مردني يه ک له هاوسه ره کان. ابن هشام ده يې خديجه يه که م ژن بوو نېرده ي خودا هاوسه رگيري له گه ل بکا. تا مرد له گه ل که سيتر هاوسه رگيري نه کرد.⁴⁵⁵

۸ مردني قه شه وه ره قه و گوړيني پرووگه له ئوړشه ليم بؤ مه ککه. نهو خاله ي زور گرن گه هه ئو يسته ي له سه ربکړی. به يې سه رچاوه ميژوويه کاني ئي سلام. ده يې دواي مردني قه شه

⁴⁵³ الحريري، أبو موسى (٢٠٠٥) قس و نبي، بحث في نشأة الإسلام ص ٣٩

⁴⁵⁴ سيرة بن هشام ١: ١٧٣، السيرة الحلبية ١: ١٥٣

⁴⁵⁵ الحريري، أبو موسى (٢٠٠٥) قس و نبي ص ٣٩

وهرقه، وخديجه و أبى طالب، ئەوسا محمد، خەيالى گۆرىنى قىبلەى كەوتە سەر. ئەووش ماوەيەكى باشى برد تا لە مەدينە رايگەيانە. قىبلە بەرەو مەككە بگۆرێ. هەرچەندەف میژوونووسانى موسولمان دەلێن لە ئۆرپەلیمەو بەرەو مەككە گۆرێ (كەعبە) بوو.⁴⁵⁶ ئەو قىبلە گۆرىنەش لای موسولمانان بەخالى وەرچەرخان دادەنرێ. بەلام سەرچاوەى تر ئاماژە بەو دەكەن كە لە سالى ٦٤٠ س.ب بەدواو، موسولمانان دەستیانكرد بە گەران، بە دواى قىبلەى كى نوى. بۆ خوداپەرستى. قىبلەى كىتر لەجياتى ئۆرپەلیم.⁴⁵⁷

لەگەل ئەووشدا، دواى مەرگى قەشە وەرەقە، لەسەر خۆ دىنى يەهودى نەسارى، ئاراستەيەكيترى وەرگرت. لێرە بە دواو، ئەگەر چى هېشتا هەر لە ژێر هەژموونى قەشە وەرەقە بوو. محمدیش هەر مۆژدەدەر بوو، كەچى خۆى فۆرمى پەيامەكەى دادەپشت.

لەو قوناخەدا واتە لە مەرگى قەشەو تا كۆچى بۆ مەدينە، هېشتا نەيتوانىبوو لە چوارچێوەى ياساكاني موسا، و رېتازى يەهودى نەسارى دەرپچى. بۆ بەلگەى ئەو دەرپرينە دەبى ئاماژە بەو بەكەين، كە لە سەرتاسەرى قورئانى مەكە، بېجگە لە يەك ئايەت، لە سورەتى الأعراف كە لە كۆتايى سەردەمى مەككە و دواى مردنى قەشە وەرەقە، خەديجه و أبى طالب هاتوو. ئەگينا لە هېچ جىگايە كىتر محمد بە نەبى ناو نابا. تەنيا بە مۆژدەدەر :

ئەم دوو ئايەتەى خوارەووش لە سورەتى الأعراف، بەلگەن بۆ ئەوێ تا قوناخى كۆتايى مەككە و سەرەتايى قوناخى مەدينە، كە دەكاتە دواى مەرگى قەشە وەرەقە و خەديجه و أبى طالب هېشتا محمد وەك دىندارىكى پاىەبەرزى يەهودى نەسارى هەلسوكەوتى دەكرد و هەميش وا دەبينرا.

⁴⁵⁶ الحريرى، أبو موسى (٢٠٠٥) قس و نبى، بحث فى نشأة الإسلام ص ٣٩
⁴⁵⁷ Odon Lafontaine (Olaf) The great secret of Islam. Pp 58

بۆ ئەوانەى كە شوئىن پەيامبەر كەوتون. كە پەيامبەرئىكى ئومىيە. و لەلايەن
پەروەردگرمو هاتوو (۱۵۷) بلى ئەى خەلكىنە من پەيامبەر و نىز دەى
خودام، بۆ ئىو هەمووتان..... كەواتە باور بە خودا و پەيامبەرى بهئىن.
كە نىز دراوئىكى ئومىيە. ئەوئىش باورى بە خودا و ووتەكانى هەيە. ئىو هەش
شوئىنى كەون و پەيروى بكەن. تا بكەونە سەررئىگى راست (۱۵۸)

ئەو هەش ئەو هەمان دەداتە دەست كە قەشە وەرەقە محمدى بۆ جىئىشىنى خۆى ئامادە
دەكرد. كە بىتتە سەرئىكى كەنىسەى يەهودى نەسارى ئەبىوئى لە مەككە. نەك بۆ ئەو هەى
بىتتە نەبى. بۆيە بە موزدەدەر و ئاگاداركەرەو (مبشر و نذير) ناوى هاتوو⁴⁵⁸.

۹ لە سەرەتای ئىسلام وانە بىژەكان يەهودى نەسارى بوون
لەسەردەمى قوناخى سەرەتای بانگهێژى دىنە نوئىكەى محمد لە يەتروب، سەرجهەم وانەبىژ
و پىنمايى كەر و ئاموزگارىكەرانى دىن، بە شىوہەيەكى ئاسايى يەهودى نەسارى بوون.
ئەوانەش سەرچاو و ئامرازى لىكدانەوہ پىنمايى رىبازى دىنى بوون. پرسيارەكە لەوہدايە.
ئەگەر ئەو دىنە يەهودى نەسارى نەبوو، دىنىكى نوئى راستەوخۆ لەلايەن خوداوہ لە رىگەى
جوبرائىلەوہ هاتبى، چۆن كەسانى لەسەر دىنى يەهودى نەسارى، دەبوونە رىنما و
ئاموزگارىكەر، بۆ ئاراستەكردنى دىنىكى ترى نوئى. و جىي متمانەى پەيامبەر و گشت ياوہرانى
بن و تەنانەت لەو كاتە ناسكەدا، كە بناخەى دىنەكە هەشتا لە رۆنانە، ئەوان ئاراستەى
دياربكەن.

⁴⁵⁸ حسين، العودات (۱۹۹۲) العرب النصارى، عرض تاريخى.

لېږه‌دا دهرده‌كه‌وئ ټه‌و دینه نوښه هه‌مان دینی یه‌هودی نه‌ساری بووه. ټه‌و كه‌سانه‌ی رېنمایي و ئاموژگاریان كړدووه. و زانباریان له‌سهر دین هه‌بووه، یه‌هودی نه‌ساری بووین. و بهیږی دینی نه‌ساریش، ئاموژگاری و رېنماییان كړدووه. چونكه تا ټه‌و كاته‌ش قورټان له قوټناخی سهره‌تای بوو⁴⁵⁹.

پرسی ړوټی نه‌ساریه‌كان له سهره‌تای دینه نوښكه، له قورټاندا به روونی ئاماژه‌ی پېكراوه. كه ټه‌و ده‌سته‌یه یه‌هودیه نه‌ساریه‌كانن (قورټان ته‌نیا به نه‌ساری یا نه‌سرانی ناویان ده‌با)، له نه‌ته‌وه‌ی موسا، یارمه‌تی محمد ده‌دن بؤ بانگه‌یږی دینه‌كه‌ی و گه‌یاندنی په‌یامه‌كه‌ی. هه‌روه‌ها بؤ پشتر استكر د نه‌وه‌ی په‌یامه‌كه‌ی، ده‌بې بؤ زانباری دین و دادگه‌ری به‌یږی یاساكانی خودا پرسیان پېكړی.

القرآن الكريم - سورة الاعراف ۷: ۱۵۹

ده‌سته‌یه‌كیش له هؤزی موسادا هه‌ن، به‌راستی رېنمایي ده‌كه‌ن و هه‌ر به‌راستیش دادوه‌ری ده‌كه‌ن (۱۵۹)

ده‌سته‌یه‌ك له هؤزی موسا، به دئنیاییه‌وه یه‌هودی حاخام نین، به‌یږی ټه‌وه‌ی ږه‌چه‌له‌کی محمد و بنه‌ماله‌كه‌ی و ژینگه‌ی نزیکي ته‌نیا یه‌هودیه نه‌ساریه‌كانن. كه ټه‌و ږیزه‌یان هه‌بې بکړینه رېنماو جی متمانه‌بن. ټه‌وه‌ش له قورټان - سوره‌تی المائدة باراشكاوی دانی پیداده‌نی.

القرآن الكريم - سورة المائدة ۵: ۸۲

ده‌بینی نزیکترین له سؤز و خو‌شه‌ویستی بؤ ټه‌وانه‌ی باوه‌ریان هی‌ناوه. ټه‌وانه‌ن كه ده‌لټن: ټیمه نه‌سارین. ټه‌وه‌ش له‌بهر ټه‌وه‌ی هه‌ندیکیان قه‌شه‌ن

⁴⁵⁹ الحریری، أبو موسی (۲۰۰۵) قس و نبی، بحث فی نشأة الإسلام، ص ۸۷

و هه‌ندیکیشان ربه‌بی (رهبان) دیندارن بېگومان نه‌وانه له‌راستی ره‌واییدا

خو به زلزان نین (۸۲)

سۆز و خوښه‌ویستی قه‌شه وه‌ره‌قه و بو‌حیرای ربه‌بن و نه‌وانیتر جېگای ره‌زامه‌ندی و
متمان‌ه‌ی محمد و یاه‌ره‌کانییه‌تی. نه‌وه‌ش ده‌گه‌رېته‌وه بو‌نزیکی و دۆستایه‌تی نه‌و یه‌هودیه
نه‌ساریانه، له‌بنه‌ماله‌ی هاشم و بزوتنه‌ری نه‌و شه‌پۆله بوون که له‌کو‌تای بووه دینی
ئیسلام. بۆیه له‌قورئان به‌راش‌کاوی به‌نه‌بی محمد ده‌لی:

القرآن الکریم – سورة یونس ۱۰: ۹۴

نه‌گه‌ر تو له‌وه‌ی بۆمان ناردووی به‌گومانی. ده‌سا له‌و که‌سانه بېرسه که به‌ر

له‌تو پهرتوو‌کیان خو‌ئندۆته‌وه (۹۴)

له‌م سئ ئایه‌ته‌دا، نووسه‌ری قورئان به‌روونی ئاماژه به‌یارمه‌تی و رېنمای یه‌هودیه
نه‌ساریه‌کان ده‌کات. تا ده‌گاته نه‌وه‌ی بو‌پشت‌راست‌کردنه‌وه‌ی په‌یامه‌که‌ی ده‌بی پشت به‌و
ده‌سته‌یه، له‌هۆزی موسا ببه‌ستن. هه‌ر نه‌وه‌شه محمد هه‌ر له‌دوای کوچ و گیرسانه‌وه‌ی
له‌مه‌دینه، به‌ره‌نگاری یه‌هودیه‌کانی حاخامی بووه‌وه. نه‌وه‌ش به‌بیانۆی گوايه گومران و
ده‌ستکاری ته‌وراتیان کردووه. که‌چی نه‌و به‌ره‌نگاریه‌هی یه‌هودیه نه‌ساریه‌کان بوو. که
دوژمنی میژووپی یه‌هودی حاخامی بوون و به‌گومرا و دۆزه‌خی ناویان ده‌بردن. محم‌دیش
ته‌نیا به‌رده‌وامی به‌و دژایه‌تییه‌ ده‌دا، که‌بۆی مابوووه‌وه. نه‌و دژایه‌تییه‌ش تائیتسا هه‌ر
به‌رده‌وامه. به‌و شیوه‌یه محمد و دینه‌که‌ی شه‌رێکی بۆ ماوه له‌باپیرانیان درېژه پێ ده‌ده‌ن.

لې‌ره‌دا ده‌بی تېبینیه‌ک بخ‌رېته‌روو. له‌سوره‌تی آل عمران ۳: ۶۷ دا هاتوووه:

ئېبراهیم نه‌یه‌هودی بوو. و نه‌نه‌ساری، به‌لکو حه‌نه‌فیه‌کی ملکه‌چی

خودابوو. و هیچ هاوبه‌شی بۆ په‌یدا نه‌کرد (۶۷)

ووشەى نەسارى لەم ئايەتەدا، لەسەرتادا نەبوو، بەئىكوو دواى مردنى محمد. زۆر دواتر لىيى زىادكراو. ئەگىنا تەنيا ناوى يەهودى دىئى و بەس.

۱۰ قەشە وەرەقە مەزگىنى دەداتە محمد

لە گشت خالەكان گەنگەر، ئەوئەيە كە قەشە وەرەقە زياتر لە سەد سالى ژيا. و هەر بە يەهودى نەساريش مرد. و نەهاتە سەر دىنە نوئىكەى محمد. ئەوئەش سەرەراى رېئوئىي بەردەوامى بۆ محمد. تا دەگاتە ئەو ئاستەى، بە پىي سەرچاوە ئىسلامىەكان، خۆى موزدەى دايە محمد كە نەبىە، وەك موسا بۆ بەنى ئىسرائىل چۆن بوو. محمديش بۆ نەتەوئەى بەنى ئىسماعىل وايە. ئەوئەش بەئىگەيە بۆ ئەوئەى، كە ئەو دىنە نوئىيە، ئەگەر لە ماوئەى ژيانى قەشە وەرەقەش نەبوو. ئەو دواى كۆچ لە مەدىنە ئەو دەرەفەتە رەخساو. تا هەنگاوى جىابوونەوئە باوئ. لە راستىدا دىنە نوئىكەى محمد، بىجگە كۆپىيەكى يەهودى نەسارى ئەبىوئى زياتر نەبوو⁴⁶⁰

بۆ نموونە با سەرنجىكى ئەو رووداوە بەدەين: كاتى محمد لە ئەشكەوتى حەرا، لە خلوئەت بوو و نوئى دەرەكەت و بەرۆزوو دەبوو. و بىرى لە اللە دەرەدو. ئەو كاتە تەمەنى چل سالى بوو.

وەك ژياننامەكان(السيرة) دەگۆرەوئە: لە كۆتايى مانگ بوو جوئرايىل هاتوو مەزگىنى دايە محمد. دوايى ئەو رووداوە محمد بە پەشوكاوى هاتەو مالى. و باسەكەى بۆ خەديجەى هاوسەرى گۆرايەو، دەستبەجى خەديجە ووتى (مەزگىنى دەدەمە كۆرى مامم و ئەو سەلمىندرا. خەديجە دەستەكانى لە يەكترى دان. گوئى من دەپاريمەو كە تۆ ببىيە نەبى ئەو

⁴⁶⁰ الحوار المتمدن العدد: ٢٤٣٧ تاريخ ١٧- ١٠ - ٢٠٠٨

نەتەوھە). ھەر دوای ئەو خەدیجە جەلەکانی لەبۆکردن. و بەپەلە چوو لە قەشە وەرەقە ئامۆزای. و ھەوایی بەسەرھاتی محمدی بە درێژی بۆ گێرایەو. پێش ئەوێ خەدیجە قەشەکانی کوتای پێینی. قەشە وەرەقە بە دڵنیاویەو گوئی: پێرۆزە، پێرۆزە. دەستەکانی تیکەلگوشین. و گوئی: ئەگەر تۆ باوێرت بەمن ھەب ئەو خەدیجە. ئەو یاسای مەزنە ھات. وەک ئەوێ بۆ موسا ھات. ئەو (محمد) نەبێ ئەو نەتەوھە. یێی بلی ئیستا سەلمیندرا. کە پزگەری چاومروانکراو ھات. ⁴⁶¹

لەم سیناریۆیەدا دەبینین چۆن ھەردوو ئامۆزا قەشە وەرەقە و خەدیجە، چەند رۆلێکی کرامەیان ھەیە، لە پرۆسەی پێگەیاندا و رێنمایی محمد. باش ھوک بەو دەکەین کە خەدیجە دەیزانی پلانی قەشە چییە. بۆیە دەئێ:

مۆگینی دەدەمە کۆری مامم ئەو سەلمیندرا.

دوای ئەو قەشە وەرەقە دەئێ:

پێرۆزە، پێرۆزە. و بەردەوام دەبێ.

مرووف ھوک بەو دەکا، تەنیا شاوگەرییەکە، بۆ ئامادەکردنی دیمەنی دواتر و کرێگەرتەر. سەرپرای ئەوێش سەرچاوەکان گشتیان ھاوێران کە قەشە وەرەقە، تا مردیش ھەر لەسەر دینی نەساری مایەو، و باوێری بە هیچ دینیکی تر نەھێنا.

بەلام رۆل و کەسایەتی قەشە وەرەقە لای محمد ئەوێندە بەرزبوو. کە دوای مردنی قەشە وەرەقە، ھەر بەردەوام سەنا و پیاھەلدانی بۆ دەکرد. کە بەچاوی خۆی لە بەھەشت

⁴⁶¹ الحریری، أبو موسی (٢٠٠٥) قس و نبی، بحث فی نشأة الإسلام ص ٧٦، سيرة ابن هشام ١: ٢٢١، سيرة الحلبی ١: ٢٦٢، طبقات ابن سعد ١: ٣٠١ - ٣٠٢، الکامل فی التاریخ، لابن الاثیر ٢: ٣١

بینیوویه تی. بۆگیک ئاوریشمی له بەردابوو. ئەو سەرپرای ئەو قەشە وەرەقە ھوگیز
باویری بە ئیسلام نەھیتا و ھەر بە نەسلیش مرد. بۆ نمونە:

پەيامبەر دەئی:

من قەشەم بینی، واتە وەرەقە لە بەهەشت. جلیکی ئاوریشمی له بەردابوو.

له ریوایەتییکی تر دەئی:

بینیم. بینیم جلیکی سپی له بەردابوو. بە باویری من، ئەگەر دۆزەخی بوایە،
نەدەبوو جلی سپی له بەردابوایە.

له ریوایەتییکی تر، سەبارەت بەو قەشە وەرەقە گوتوو. محمد
دەئی:

جنتو بە وەرەقە مەدەن. من ئەوم لە بەهەشت بینی یان لە دوو بەهەشت.

له بەر ئەو ئیمانی بە من هینا و باویری پیکردم. ⁴⁶²

ئەو قەشە وەرەقە یاساکی ئیسلام دەپ قەشە وەرەقە دۆزەخی ئی، له بەر
ئەو قەشە وەرەقە نەساریە کە مردوو. کەچی مەبەستی محمد ئەو قەشە وەرەقە
ھەم یەھودی نەساری بوو، و ھەم دەپ باوەریشی بە محمد هینا ئی.

ئەو قەشە وەرەقە تا چ ئاستیک، کاریگەری لەسەر محمد و پەيامە کە
ھەبوو. تەنانەت دواي مردنیشی، کۆنترۆلی لەسەر کەسایەتی و پەيامی ھەیه. لە ھیچ
سەرچاوەیەکی ئیسلام و دەرەو ئیسلام، نەھاتوو کە قەشە وەرەقە، ھەتۆیستی لەسەر
پەيامی محمد بۆ دینە نوێکە ھەبوو. ئەو قەشە وەرەقە لە خۆیدا بەلگە ھەیه کە ئەو دینە دواي

⁴⁶² الحریری، أبو موسی (۲۰۰۵) قس و نبی، بحث فی نشأۃ الإسلام

قەشە، ئەو ئاراستەيەي وەرگرتى. كەچى محمد دەلى باوەرى پېھىنام. لەم قەشەيەي محمد، بۆمان دەردەكەوى كە قەشە ھەرچەندە بە نەسارى مرد، كەچى موسوئمان بوو. چونكە ئىسلام و يەھودى نەسارى ھەمان دىن. بەو پېھىبە قەشە وەرەقە بەر لە محمد موسوئمان بوو و محمدىش قوتابىيەكى گوترايەل، و جى ھىواي قەشە بوو. و ھەك نەسارىيەك بەروەردەي کردوو.

۱۱ كە وەرەقە مرد وەحىش بۆ ماوہيەك وەستا
 پەرتوو كەكانى كەلەپوورى ئىسلامى، ئاماژە بەو دەكەن كە دواي مردنى قەشە وەرەقە،
 وەحىش بۆ ماوہيەك وەستا، ھەندىكيان ئاماژە بە سى سأل دەكەن. كە جوبرائىل ئىتر
 سەردانى محمدى نەدە كرد. ئەو ھەش بەلگەيە، كە قەشە وەرەقە سەراوہى ئەو زانباريانە
 بوو، كە محمد ھەك پەيام بۆلاويكردوونەتەو.

مەرج نىيە ئەو ئامۆزگارى و رېنمايانە، بۆ دىنىكى نوئى بووبن، لەبەر ئەوہى قەشە وەرەقە
 محمدى بۆ جېنىشىنى خۆي بەروەردە دەكرد. بۆيە مردنى قەشە وەرەقە، مەركى سەراوہى
 رېنمايى و ئامۆزگارى بوو. و بوو كەرساتىك بۆ محمد و پەيامەكەي. ھىچ دوور نىيە، لە بى
 ھىواي، تووشى خەمۆكى بووبى. و ماوہيەك وازى لە مۆزدەدان ھىناي. دواي تېپەرىنى
 ماوہيەك كە محمد توانى لەو قەيرانە دەروونىيە دەركى. ئەو سى ئايەتەي خواروہ
 دادەبەزن.

القرآن الكريم – سورة الضحى ۹۳: ۳- ۵

بەروەردگات وازى لە تۆ نەھىناو. و لىشت قەلس نىيە (۳) خۆ ديارە بۆ تۆ،
 دواوژ لەو دونيايە چاكترە (۴) بەم زوانە بەروەردگارت چاكەي وات لەگەل
 دەكا، تۆ رازى دەي (۵)

له لایه کیتړ ټه و خه مۆکی و بیهیواییه، چه نندین ریوایه تی له گهل خۆیدا هیناوه. ټه و هس کارینکی ناوړه نییه. زۆربه ی هه ره زۆری حدیس و ریوا ته کان دروستکراون و له گهل ره و تی رووداوه کان، به تایبه تی دهقه کانی قورټان یه کتر ناگرنه وه. ټه و هس کیشه یه که بۆ باوه پداران و رټبه رانی دین دروستبووه. جا ټه و هس ریوایه تانه، له لایه ن هه ر رټبازیک بۆ بهر ژه وه نندی ټه و رټبازه دروستکراون. یه ک له و ریوایه تانه ی به ناوی عائیشه ده گیرنه وه، که ناکری جیی گومان نه ی.

له صحیح بخاری روایه تی ژماره ٤٩٥٣

له ده می عائیشه ده گیرنه وه، گوتویه تی: دوا ی وه ره قه دیارنه ما و مرد، وه حیش بۆ ماوه یه ک وه ستا. به وه په یامبه ری خوداش خه م دایگرت.⁴⁶³

ټه و ریوایه ته، ناکری جیگی باوه رټ. و ده ی دروستکراوی. له بهر دوو هو:

یه که م: له سه رده می قه شه وه ره قه له ژیاندا بوو. محمد هیشتا موزده ده ر و ناگدار که ره وه ی دینی یه هودی نه ساری بوو. قه شه وه ره قه به رده وام ناوه روکی ئینجیلی عیبرانی و ته وراتی بۆ ئامۆزگاریکردن ده دایه محمد. که دواتر ناوی سورپه ته کانی مه ککه ی لیترا. زۆر دوا ی ټه وه ده و له تی ئیسلام له مه دینه دروستبوو، دواتریش دینی ئیسلام وه ک پاشکۆی ټه وه ده و له ته دروستکرا. ماوه ی نیوان مه رگی قه شه و دامه زرانی ده و له تی ئیسلام، نزیکه ی ٧ سال ده ی. خو ټه وه ده مه ئایدیای وه جی بوونی نه بووه. ټه ی باشه له کو ی وه ستا.

دووه م: کاتی محمد هاوسه رگیری له گهل عائیشه کرد ته مه نی ٥٣ سال بوو. واته ١٣ سال دوا ی بانگه یژی. که چی قه شه وه ره قه ٤ سال دوا ی به ناو بانگه یژی په یامی محمد مردووه.

⁴⁶³ صحیح بخاری روایه رقم ٤٩٥٣، الحریری، أبو موسی (٢٠٠٥) قس و نبی، بحث فی نشأة الإسلام ص ٣٢

ههروهك سه‌رچاوه‌كانی ئیسلام و نا ئیسلامی ده‌لێن عائیشه له ته‌مه‌نی ٨ ساڵی هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ محمد كردوووه. كه‌واته له‌ نێوان ساڵێك تا دوو ساڵ، دواى مردنى قه‌شه وه‌ره‌قه عائیشه له‌دايك بووه. بۆیه رڤی تێناچى، عائیشه ئه‌و رېوايه‌ته‌ى گێڕا بێته‌وه. مه‌گه‌ر له‌ كه‌سێكى به‌ته‌مه‌نى بېسته‌ى، و دووباره‌ى كرد بێته‌وه.

له‌ جیگای خۆیه‌تى به‌سه‌رهاتىكى أمیه بن أبى الصلت بگێڕینه‌وه:

ئهو‌ى تۆزێك له‌ ئه‌ده‌بى سه‌رده‌مى جاهیلی یزائى، ناوى أمیه بن أبى الصلت وه‌ك ناوێكى دره‌شواوه، له‌ ئاسمانى شیعرى جاهیلی بېستوووه. به‌لام ئهو‌ى كه‌ له‌باره‌ى أمیه نەزانراوه ئهو‌یه، یه‌ك له‌و كه‌سانه‌ بووه ئه‌وه‌زووێكى زۆرى هه‌بووه به‌ ناوى نه‌بى ⁴⁶⁴ بانگى بكه‌ن. أمیه به‌رده‌وام باسى دینی ده‌كرد. و له‌ ده‌له‌وه‌ خو‌لاریار بوو بېته‌ نه‌بى.

عومهرى كورێ ابى به‌كر المؤلمى ده‌گێڕیته‌وه. ده‌لێ أمیه بن أبى الصلت خۆى له‌ دین ده‌دا و حزى له‌وه‌ بوو، بېته‌ نه‌بى. جارێكیان له‌گه‌ڵ كاروان ده‌چێته‌ شام. كۆمه‌لێكى عه‌ره‌ب و قورەیشی له‌گه‌ڵدا بوون.

له‌ شاری بوسرى له‌ شام، به‌لای كه‌نيسه‌یه‌ كدا تێده‌په‌رن. أمیه پێیان ده‌لێ: من پێویسته‌ بچمه‌ ئه‌و كه‌نيسه‌یه‌، چاوه‌روانم بن. له‌سه‌رخۆ ده‌چێته‌ ژوور. دواى به‌ ده‌م و چاوێكى كز و ره‌نگى تێكچوو دێته‌ دره‌وه. به‌لام خۆى گرت و هێچى نه‌گوت. بۆ ناو شار رۆیشتن و كاروبارى خۆیان جێبه‌جێكرد. له‌ گه‌ڕانه‌وه‌ به‌لای كه‌نيسه‌كه‌ دا تێپه‌ڕینه‌وه. دیسان وه‌ك

⁴⁶⁴ نه‌بى به‌مانای په‌يامبه‌ر نایه، به‌لكوو زیاتر موژده‌ده‌ر و رڤه‌بهرى دین دى. ئه‌وه‌ش به‌رپوونی له‌ شیعه‌كانى أمیه ده‌رده‌كه‌وئ. بۆیه با له‌گه‌ڵ نێرده‌ یان په‌يامبه‌ر تێكه‌لى نه‌كه‌ین. له‌ رۆژه‌لاتى ناوه‌راست، به‌پێى سه‌رچاوه‌كانى دین ده‌بى ١٢٤ هه‌زار نه‌بى هه‌بووبن. به‌لام ژماره‌ى په‌يامبه‌ران به‌ په‌نجه‌ى ده‌ست ده‌ژمێردرێن.

جاری پیشوو گوئی چاوهروانم بن. لهسهر خو چووهر ژوور. دواپی که هاته درمهوه. حالی
لهجاری پیشتر خراپتر بوو، و ژور تیکچووو بوو.

ئه بو سوفیان کوپی حرب گوئی: له هاوړیکانت داپرايت؟!
أمیه بن أبی الصلت گوئی:

لیم گهرین من خوّم بق دوژمنم، بهره نگری خوّم ده بمهوه. راهبیک لیره پی
راگه یاندم گهر شش مرج هیه تیت داپی، ده بیه نه بی و جیگری یه سو
(عیسا) له دین. له وانه من پینج مرجم تدا هه بوون، و یه ک مابوووه. من
لرمزووی بوونه نه بییه تیم هه یه. له وه دهرسام هه لیم لیبگیری. چونکه له
شته ی لیره بینیم دهرسام. که جاری دووهم گهرامه وه و چوو مه وه لای
هه مان ره بهن. گوئی: مرجیک مابوو. ئیستا نه بییه ک له ناو عهره ب
په دابوووه. ئه وهش ئو هه واله بوو، من چاوهروانم نه ده کرد. ئیستا بی
هیوابووم و ئه وه ی لی دهرسام روویدا.⁴⁶⁵

دوا ی ئه وه به سهرهاته و گهرانه وه ی أمیه بن أبی صلت. ئه وهنده ی پینه چوو نه بییه تی محمد
راگه یینلرا. أمیه هه رچه ند باوړی ته وای به یه کتاپهرستی هه بوو. و چه ندین شیعی
له سهر خودا و یه کتاپهرستی وړی یزی ئیپراهیم نووسیون. که چی هه گیز باوړی به محمد
نه هیئا.

ئه و گومانه شی سه برهت به محمد، دردوڼگی له شیاوی و جیباوړی، ناشلرته وه. که
له سهره موگ دریده پری، و ده ئی:

⁴⁶⁵ الاب انستا مرى الكرملی (۱۸۹۶) ادیان العرب و خرافاتهم ص ۳۹

من دزمانم حەنیفی رینگایەکی راستە. بەلام گومان بەرامبەر محمد
لەدەمدایە. 466

بە رەچوکردنی ئەوەی أمیە، هەم ئاستیکی بەرزى لە شیعەر و ئەدەبیاتی ئەو سەردەمە دا
هەبوو. هەم حەنیفیەکی لە دڵەو بوو. ئەوەش لە شیعەرەکانی و ئاکرەکانی رۆژانەى بە روونی
دەردەکەوی. بۆیە دەکری، ئەم دەرپرینە بە دوو شتێوە لێلک بێریتەو.

یەكەم: پرسی نەبیەتی و هەڵبژاردنی، داھینانێکی یەھودیە نەسارێیەکان بوو. ئەوەی كە پێی
رەوا ببیزابوایە، دەبوایە یەھودی نەساری بێ. هەرچەندە أمیە خۆی لە یەھودیە
نەسارێیەکان بوو. بەلام بێگای کۆمەلایەتی بنەمالەى محمد، دەولەمەند، و سەرپرشتکاری
کەعبە و اهل البيت بوون. بۆیە لە بەرلوکێتی پرۆسەى نەبیەتی. ناتوانی بەرامبەر محمد
سەوکه‌ئ. و بێیتە جیگای رەزامەندی رەھب بوحیرا و یەھودیە نەسارێیەکانیتر.

دووهم: پرسەكە لەسەر كەسایەتی محمد خۆیەتی. كە رەنگە أمیە كە دەبناسی گومانی
لەسەرپراستی و خودا پرستی هەبووی. بۆیە سەرپراست گومانی خۆی لە هەردوو بڕەكە،
دەردەخا.

ئەوێش یەك مانا دەدا. كە هەڵبژاردنی محمد وەك نەبی جیتی گومانە. و لەبەر ئەتدا، بێجگە
لە دەقەكانی قورئان، بەلگەیه‌كیتر نییە، بێسەلمێتی، وەحی بۆ محمد هاتی. بەلكوو
هەڵبژاردنی و دواتریش هاتی وەحی، شتیکی هەلبەستراوە. نەبیەتی محمد، لەبەر پایەگای
بنەمالەكەى بوو. ئەوێش دواتر باش ئاشكرا بوو.

له بمرامبر ئهوه دا، ده‌بین محمد نكۆلى له گه‌وره‌ی و به‌رزى ئاستى شيعره‌كانى أمیه ناك. له پرسيلړىك دربره‌ی أمیه ده‌لى:

باوړدلى له شيعره‌كانى دا، و گومرايى له دلى بوو.⁴⁶⁷

واته زانلارى و خوداپرسى ئوميه، كه له‌ړي شيعره‌كانيه‌وه درمړيووه. قورئانیش هه‌ندىك له شيعره‌كانى وه‌ك ئايهت دوو‌بلره كړوونه‌ته‌وه. به‌لام محمد ئهو رقه‌ش ناشارت‌ته‌وه. كه أمیه به‌وه رازى نه‌بووه، باوړ به محمد و دینه‌كه‌ی بي‌ئ. ته‌نانه‌ت گومانیشى له‌سهر دلپاكى هه‌بووه. بۆيه ده‌لى دلى گومرايوو.

سه‌بله‌ت به شارى بوسرى، لهو سهرده‌مه‌دا ناوه‌ندى دینى يه‌هوديه نه‌سلييه‌كان بوو. له‌وى ده‌سته‌لاتيان به‌سهر ميسؤ‌پؤ‌تاميا و شام و حى‌جزدا درؤ‌يش‌ت. ئهو ره‌به‌نه‌ی أمیه بن أبى الصلت بينووه، بو‌حه‌راى ره‌به‌ن بووه. كه لهو سهرده‌مه، مه‌ترانى شام بوو له‌سهر يه‌هوديه نه‌سلييه‌كان. و به جينئيشينى يه‌سو (عيسا) داده‌نرا له‌سهر دين. بو‌حیراى ره‌به‌ن وا داده‌نرا، پئش‌بينى له‌كريستى چاو‌مروان‌كراو ده‌كرد. هه‌لبه‌ته‌ ئه‌وه‌ش پلانېك بوو له‌گه‌ل قه‌شه قه‌ره‌قه داياننا‌بوو. و په‌روه‌يان ده‌كرد. سردانى محمدیش بيانؤ‌يه‌ك بوو بؤ پرلارى چاره‌نوسى وه‌ك كه‌سئى به‌رز و پيروز.

باچيرؤ‌كئىك له‌سهر ديدارنكى محمد و بو‌حیراى ره‌به‌ن بگيرينه‌وه. هه‌رچه‌نده محمد مندا‌ل بووه له‌گه‌ل ئه‌بى تالى مامى چؤ‌ته خزمه‌ت بو‌حیرا. به‌لام لهو چيروكه دروست‌كراوه، وه‌ك په‌رجوئىك هؤ‌نراوه‌ته‌وه. كه په‌يام‌بر ده‌ناسرئنه‌وه.

ديدارى محمد له‌گه‌ل بو‌حیراى ره‌به‌ن، ده‌لئن جلا‌ئى‌كان له شارى بوسرى، له شام. محمد له ژئرب سيبهرى دره‌ختيک له نزيك دئړيک به ناوى (القصر)، به چاو‌مروانى دانىشتووه.

⁴⁶⁷ هه‌مان سه‌رچاوه ص ٤٤

لهو کاته دار به نیک (بو حیرا) چاوی پنده کهوی و لای نامۆنای. یان ههست به ئاشنایهتی دهکا. ⁴⁶⁸ دهلی:

ئهی مهیسره ئهوه کتیه له ژێر ئهو درهخته دانیشتوو؟
مهیسره گوئی: ئهوه پیاوێکی قورهبیشیه و ئههلی حهرمه.
ره بهن گوئی: لهو کاته بیجگه له نه بی، کهسیر له ژێر ئهو درهخته دانایشی.
دوای ئهو جاره، ههر جاره ی محمد دهچوو هاشام، به ههفته و مانگ له بوسری و له خزمهتی بو حیرای ره بهن دهمایهوه. پینماپی و ئامۆژگری دهکرا.
تهنانهت له دیدارێکدا بو حیرا، سه بهرته به چاره نووسی محمد دهلی: ده بیته نه بی ئهو نه ته وهیه. ⁴⁶⁹

کاره ساتی دواتر بو محمد، مردنی خه دیجه و آبی طالب بوو. که چهند سائیک دوای مردنی قه شه وه ره قه ئه وانیش مردن. ئه وهش بو محمد دوولایه نی هه بوو. به که میان به بی پاریزگار مایه وه. که تا ئهو کاته، له ژێر سی به ری آبی طالب و خه دیجه دابوو. که دوو که سی خانه دان و ده سترۆیشتووی مه ککه بوون. به نه مانی ئه وان محمد به هه تیوی و بی پشتیوان مایه وه. له لایه کیتر دوای مردنی ئه وان، محمد دهستی ئازاد بوو. ئهو ئازادی ههش وایکرد، قو ناخیکی تر و ئاراسته یه کیتر، له ژیا نی محمد و په یامه که ی دهستی پینکا. ههر چهند سه ختر بوو. به لام ریگی بو ئاوه لابوو په یامه که ی به کام ئاراسته دا بیا. ⁴⁷⁰ ئیتر درچوون له سی به ری یه هودی نه ساری. و ده سترۆیکردنی قو ناخی دینی ئیسلام دهستی پیکرد.

⁴⁶⁸ رهنگه ئهو چیرۆکه دروستکراوی، له بهر ئه وه ی محمد له ته مه نی مندالی بو حه ج له گه ل ئه بی تالی مایه سهری له شاری بوسری داوه و چاوی به بو حیرای ره بهن که وتوووه. که واته بو له ژیر دره خت دابنیشی، له کاتیکدا ده یزانی، که نیسه له کو تیه. سه ره پای ئه وه، بو دره ختیک به ته نیا نیشانه ی نه بی هه تی بی؟ ئهو رووداوه زۆر جیگی گو مانه.

⁴⁶⁹ یوسف دره الحداد (۱۹۶۸) قران دعوة نسرانیه ص ۳۰۶ - ۳۰۸

⁴⁷⁰ الحریری، أبو موسی (۲۰۰۵) قس و نبی، بحث فی نشأة الإسلام

۱۲ قەشە وەرەقە ناسیاو و پەرورەدەکاری دینی محمد بوو

قەشە وەرەقە بە درېژای ته‌مه‌نی هاموشوی محمدی کردووه، یان له‌ نزیکه‌وه یه‌ کترین ناسیووه. به‌وش ده‌ی هەر له‌ دوا‌ی له‌دایک بوونی محمد، ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ هه‌بوو. به‌ ره‌چاوکردنی نزیک، و په‌یوه‌ندی به‌هیزی قەشە وەرەقە له‌ گه‌ل عبدالمطلبی بابیری و ابی طالبی مامی، شتیکی ناساییه. له‌لایه‌ کیت‌ر قەشە وەرەقە، وه‌ک پ‌سپ‌وریک له‌ جیهانی دینه ئیبراهیمیه‌ کان. ر‌و‌ئی مام‌وستای ب‌و محمد بینووه. ئه‌وه‌ش له‌سه‌ر خواستی عبدالمطلب بابیره‌ی محمد. که به‌ دل‌ه‌وه ده‌یه‌ویست قەشە وەرەقە ئه‌و ئه‌رکه‌ ب‌گر‌ت‌ه‌ ئه‌ست‌و. کاتی وەرەقە مرد، چوار سال به‌سه‌ر بانگه‌ی‌زی محمد ب‌و دینه‌ نو‌یکه‌ی دا ت‌پ‌ه‌ر‌پ‌بوو.

۱۳ پلانی قەشە ب‌و محمد

پلانه‌کانی قەشە وەرەقە ب‌و په‌رورده‌کردنی محمد، له‌ سه‌ره‌تادا پ‌ت‌ه‌و‌کردنی پ‌ی‌گای دینی یه‌هودی نه‌سه‌ری بوو. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بنه‌ماله‌ی هاشم وه‌ک سه‌ردار و سامانداری مه‌ککه، بره‌وی باشی به‌ ده‌سته‌ل‌اتی ئه‌بیونی له‌ مه‌ککه‌ ده‌دا. به‌لام به‌ مردنی قەشه، هه‌نگاو به‌ هه‌نگاو دینی یه‌هودی نه‌سه‌ری له‌ مه‌ککه‌ له‌ ره‌گه‌وه دو‌ک‌ت‌ش‌را و له‌ج‌ی‌گای ئه‌وه، دینیکی نو‌ی که له‌ هه‌رس‌ی ره‌وته‌کانی یه‌هودی نه‌سه‌ری پ‌یکهات‌بوو، گه‌شه‌ی ده‌سه‌ند. قەشه له‌ پلانی ب‌و دوا‌ر‌و‌ژی محمد وه‌ک ج‌ین‌یش‌ین، هیچ کات مه‌به‌سته‌کانی خ‌وی نه‌ده‌شارده‌وه.⁴⁷¹

ب‌و ئه‌و کره‌شی چه‌ند که‌سه‌ی ده‌وره‌ی نزیک هه‌بوون که یارمه‌تی قەشه‌یان ده‌دا و گو‌ت‌یان له‌ بانگه‌ی‌ز و پلانه‌کانی بوو. گر‌نگ‌ترینیان خ‌دیجه‌ ژنی محمد، ابی طالب مام و سه‌ر‌پ‌شتیاری محمد، ئه‌بو به‌کری صدیق برادری گیانی به‌گیانی محمد، هه‌روه‌ها ب‌وکی خ‌دیجه‌ دوا‌ی

⁴⁷¹ الحریری، أبو موسی (۲۰۰۵) قس و نبی، بحث فی نشأة الإسلام

رېزامدندی له سهر هاوسوگري محمد و خهديجه، و براى خديجه عمروبوون. دهينين گشتيان له پلانه که به شيوهى جوړاوچور به شدارن. سهرپراى ئهوه له ناو دهسته لاتی دینی يههودی نهسلری، چهند راهب هه بوون. وهک راهب بحیرا و راهب عداس النینوی و قهشه عیصا ههریه که به جوړیک به شدار بوون. و رۆلى خوځيان به پي پيويست دهبينى. ئهوانه گشتيان به پي پيويست و ئلرزووی قهشه و مرهقه يلمه تيان دهدا. پيشبينيه کانیش له سهر ئایندهى محمد له گشت لایه کهوه، له سهر زمانى جادوو و کاهينه کان. انس و جن، و درخت و بورد. جوړه کانی گیانداران، پاشا و ناودران، و فریشته و مروث. پهرتو که کانی سیره و رافه کران بى دوودلى ناويان دهبن و چپړوکیان له سهر ده گېر نهوه. ⁴⁷²

سهرپراى ئهوهش شيوهى په يوه ندى محمد له گهل عه داسى نهينهوى په بهن، قهشه عیصا و بوحرای په بهن، په يوه ندييه کی ئاساي نه بووه. به لک وو ئهوانه ههریه که يان به رۆلى خوځي رتيماي کمرى محمد بوون. و ئاماده يان ده کرد که سو کردايه تی دینداران له مه ککه بکا. ئهوهش وهک ئامرزيک بۆ دهستگرتن به سهر داهاتی حه ج و دهسته لاتی دینی يههودی نهسلری له مه ککه.

زور له ليکولره وان په کران له سهر ئهوهى دینی يههودی نهسلری، بنه رتی ئيسلامه. ته نانه ت کهم نين ئهوانه ی باورپان وایه، که ئيسلام و يههودی نهسلری يهک دین. ابو موسى الحريري ده نووسی:

تاکه جياوړی له نيوانيان ناوه که يانه. يانی ئيسلام ناوی عره بی نهسلریه.

ئوهش راستی مانای دینی ئيراهيمی حه نيفه، که يه کهم و کوتاي داوی

يه که تاپرستی خودای په ها دهکا. و هاوبه شی بۆرته ده کاتهوه. ⁴⁷³

⁴⁷² السيرة المكية ١: ١٨٣، السيرة الحلبية ١: ٣٦٧
⁴⁷³ الحريري، أبو موسى (٢٠٠٥) قس و نبی، بحث في نشأة الإسلام

گشت ئەو شتانه بەروونی ھەم لە ئایەتەکانی قورئانی مەککە دەدۆزێنەوێ. ھەرۆھە لە میژووی ژیاڵی محمد و ھاتنی وەحی و پەیوەندی تایبەتی لە نێوان کەسانی ناو تۆری پلانی کە قەشە وەرەقە بۆ ئەنجامدانی.⁴⁷⁴

١٤ قورئان باسی یە ک ئینجیل دەکا

ئەمڕۆ سەبارەت بە ئینجیل، لە ھۆکەسیک بێرسی. یە کسەر دەرانی چوار ئینجیلی قانونی ھەن، بێجگە لەو چوارە، زیاتر لە بیست و پینج تا سی ئینجیلی شراوھشمان (ئەپۆکریف) ھەن. کەچی لە سەرتاسەری قورئان، بە شێوەی تاک باسی ئینجیل دەکا. سەرەرای ئەوەی دەیزانی نەستور یەکان، و یاقوب یەکان و کریستانەکانی کاتۆلیک ھەبوون و پەڕەوی ئینجیلی تریان دەکرد. کەچی لە سەرتاسەری ئایەتەکانی قورئان ئینجیل بە تاک ناو دەبا. بەوھش بۆمان دەرە کەوێ. کە لە باوەری ئیسلام، تەنیا یە ک ئینجیل ھە یە و باسی دەکا. ئەوھش ئینجیلی مەتی عێرانییە.⁴⁷⁵

ھەتەتە نووسەری قورئان ئەو ئینجیلە ی کە باسی دەکا. و ئەو بە ھا گەرە ییە ی پێ دەبەخشێ و بەرێژەو ناوی دەبا. تەنیا ئینجیلی عێرانییە، کە قەشە وەرەقە لە عێرانییەو وەریدە گێڕایە سەر عەرەبی. و لە لای یەھودیەکانی نەساری ئەبونی پیرۆزبوو، و پەڕەویان دەکرد.

قورآن الکریم - سورة المائدة ٥: ٤٦ - ٤٧

لە شۆن ئەوان عیسی کۆری مریەمان نارد. کە باوەری بە تەورات ھەبوو. کە بەر لە ئەو ھاتبوو، ئینجیلیشمان بۆ نارد. (٤٦) دەبا باوەردارانی ئینجیل، بە پێی ناوەڕۆکی ئینجیل کە خودا ناردوویەتی بڕیاربەدەن (٤٧).

⁴⁷⁴ الحوار المتمدن العدد ٢٤٣٧ تاریخ ١٧ - ١٠ - ٢٠٠٨

⁴⁷⁵ الحریری، أبو موسی (٢٠٠٥) قس و نبی، بحث فی نشأة الإسلام، ص ٣٦

ئەو دىل دەيەش وايدۇدو، كە گۇستاف لى بۇن لە دەرپرېنېكى مېژووى بىخاتە روو:

ئەگەر قورئان بگەپنېنەو سەر بنچىنە كەى خۆى. دەتوانىن ئىسلام بە
دىمەنېكى كورتكراوھى يەھودى بنەما نەسارى دابنېن.⁴⁷⁶

ئەم دەرپرېنەى گۇستاف لېبۇن بى ھۆكار نىيە. بوونى قەشە وەرەقە بن نۇفل و ئامۇژگارېيە
بەردەوامە كانى. وەك ئەمبارېكى زانىارى نەسارى بوو. كە بى وەستان، بە شىوھى لىتورگى
و ئامۇژگارېيە كورتەكانى كە لە ناو دەقەكانى ئىنجىلى عىبرانى و پەرتووكەكانى ترى يەھودى
و ەرىدەگرتن، و دەيدانە محمد. ئەوھش وادەكات ئەو دىمەنەى كە قورئان بە ئايەتى كورتىلە
و پچر پچرى بەرھەم ھىناون.

محمد بن عبد المنعم الحميري دەلى:

شتېكى لە راستى بەدوورە، كە ئىنجىلى نەسارى دان بە دروستى قورئان دا
دەنى. بەلكو سەرچاوھى قورئان خۆى ئىنجىلى نەسارىيە.⁴⁷⁷

ھەلگىرى وەحى لە مەككە گىيانى پىرۆزە و لە مەدىنە جوبرائىل

ئەوكتەى محمد رايگە ياند كە وەحى بۇ ھاتووه. ووتى لە گىيانى پىرۆزەو بوو (روح القدس)
كە عىبرىيە. و وايزانىوھ فرىشتە بوو. ئەوھش سەرچەمى سوورەتەكانى مەككە دەگرتتەوھ.
يەكەم جار لە مەدىنە ناوى نېزدەكەى بە جوبرائىل ھىنا.

⁴⁷⁶Gustav Le Bon. The Civilisation of the Arabs

⁴⁷⁷ محمد بن عبد المنعم الحميري (۱۹۸۴) الروض المعطار في إخبار الأقطار. بيروت. ص ۵۷۳

گیانی پیروژ له ئیسلام جیاوازه له گه‌ئ‌ئ‌و گییانی پیروژه‌ی له ئینجیلی کریستیانی دا هاتوو. به پنجه‌وانه‌وه له گه‌ئ‌ئ‌و یه‌هودی نه‌ساریه‌کان دیته‌وه. گییانی پیروژ، له ئیسلام وه‌ک یه‌هودی نه‌ساری به وه‌حی له‌لایه‌ن خوداوه، بۆ په‌یامبه‌ر و نیرده‌کان دئ.

به‌لام جیاوازییه‌ک له نیوانی قورئانی مه‌ککه و قورئانی مه‌دینه‌دا هه‌یه. له قورئانی مه‌ککه گییانی پیروژ وه‌حی خودایه، بۆ محمد دئ.

القرآن الک‌ریم - سورة النحل ۱۶: ۱۰۲

بَلِّغْ نِی گِیانی پیروژ له خوداکه‌ته‌وه به هه‌ق دایه‌به‌زاندوو، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وانه
جَیگَیر بکات که باوه‌ریان هَیناوه، وه هیدایه‌ت و مژده‌یه بۆ موسلمانان
(۱۰۲)

القرآن الک‌ریم - سورة القدر ۹۷: ۳ - ۴

شه‌وی چاره‌نووس چاک‌تره، له هه‌زار مانگ (۳) تیایدا فریشه‌ته‌کان و رۆح به
مۆله‌تی خوداکه‌یان به شینه‌ین دابه‌زین، سه‌باره‌ت به هه‌موو شتی. (۴)

القرآن الک‌ریم - سورة الإسراء ۱۷: ۸۵

پرسیارت لێده‌که‌ن، سه‌باره‌ت به رۆح، بَلِّی رۆح له پرسه‌کانی خوداکه‌مه. و
زانستم پێتان نه‌داوه ته‌نیا که‌می‌ک نه‌بی. (۸۵)

له سورەتی البقره، له مه‌دینه، قورئان باسی گییانی پیروژ ده‌کا، به‌لام ئه‌و گییانی پیروژه
سه‌باره‌ت به یه‌سو (عیسا) یه‌که خودا چۆن، به گییانی پیروژ پشتیوانیت ده‌کا.

القرآن الک‌ریم - سورة البقرة ۲: ۸۷

و چه‌ندين په‌ړجوومان به يه‌سوی کوری مه‌ريهم دا و به‌گيانی پيرۆز
پشتيوانيمان کرد (۸۷)

له مه‌دينه جوږائيل ده‌رکه‌وت
که‌چی له قورټانی مه‌دينه به تايبه‌تی له کوټایي، وه‌چی به ناوی جوږائيل دی. لېږدا
ده‌رده‌که‌وئ سهرده‌می مه‌ککه و به‌شیکي زوړيش له مه‌دينه، محمد په‌پړه‌وی په‌يامی خودا
وه‌ک يه‌هودی نه‌ساری ده‌کا. له سهرده‌می مه‌دينه‌دا هه‌نگاو به هه‌نگاو، ده‌يه‌وئ له‌و
جوارچيوه‌يه ده‌رباز ي. و نېرده‌ی خوداش ده‌گوړي.

القرآن الکريم – سورة البقرة ۲: ۹۷ - ۹۸

هه‌ر که‌سک دوژمنی جوږائيل بښت، نه‌وه‌ی به مؤله‌تی خودا که‌له‌سهر دلی
توی دابه‌زاندووه، که نه‌و په‌رتووکانه به راست داده‌نيت که له پېشيدايه، و
هيدايه‌ت و مژده‌يه بۆ باوه‌ږداران. (۹۷) هه‌ر که‌سک دوژمنی خودا و
فريشته‌کانی و پيغه‌مبه‌ره‌کا نی و جوږائيل و ميکائيل بښت، نه‌وه بېگومان
خودا دوژمنی کافره‌کانه (۹۸)

القرآن الکريم – سورة التحريم ۶۶: ۴

نه‌گه‌ر توبه‌ بکه‌ن بۆ خودا، بېگومان چونکه دلّه‌کانتان به‌لاږيدا رويشتووه،
وه نه‌گه‌ر له دژي بوه‌ستن، نه‌وه خودا خو‌ی پشتيوانيه‌تی، و جوږائيل و
نيمانداره‌ چاکه‌کان و فريشته‌کانيش له‌وه‌دواوه پشتيوانن (۴)

پوخته ی باس

گېرانه وهی میژوو بریتیه له روومالکردن و شروقهی، زانیاری متمانه پیکراو. که بتوانی به پی لژیک، لیکدانه وهی له سهر بکړی. نه وهش له خویدا کارنکی سهخته و پشودرژي دهوئ. له بهرامبه نه وه، متمانه کردن به گوته ی باوی خه لکی، سه بارهت به رووداوه کانی کومه لایه تی له قوناختی میژووی دور، نه وسا نه رووداوه، رووداوتی سهریازی و شهرې یان دین، له سهرده میکی دیاریکراوی میژودا. به تایبه تی بو مه به ستیکی دیاریکراو. نه وگوته باوانه ههنگو به ههنگو، به زنده پوی و درو و به لاپیدا بردن، راستی رووداوه کان یان دیارده کان ده که ونه پشت تارمایی نه و زنده پویانه. له گهل تیبه پویونی کات، نه و نه فسانه و چیروکی نالژیک جی رووداوه راستیه کان ده گرنه وه.

به درژایی چهنده ههزار ساله ی رابردو، گهنجینه ی که له پوری گهلیری، به سهدان چیروک و رووداوی ی بنه مای تومار کردوون. و بوونه ته جیگی باوه ری ملیونان که س. و نه وه دوی نه وه باوه ریان پیمان بووه.

نه گهرچی نه و چیروکانه ته نیا خه یانی که سیک یا گرووپنک بووین. به مه به ست، وه ک شانویه کی دروستکراو، به شیوه ی رهوانیژی به خرؤش و کاریگر، کونترولی هزی خه لکیان ی کردووه. به لام بو ژالوون به سهر نه و که له پوره هه لبه ستراوه. و رهواندنه وهی ته م له سهر راستیه هشاردراوه کان، کارنکی وا به ئاسانی نییه. وه ک نه وه وایه تو به دوی گریکویره کانی هشاردراو دابگه ری. و نازانی له کوپوه ده ست پییکه ی.

بۇ ئەۋەش دەپ بەردەوام بەدۋاي، كۆپرە رېگكاندا بگەرپى و بە شىۋەى وورد و مېتودى تايىبەتى. ئەو سەرەداۋانەى دەياندۆزىنتەۋە. ھەم روومالى بگەى و ھەمىش بە بەراورد لەگەل سەرچاۋەى جياجيا، لە سەرەندى شروڧەىە كى ووردى بدەى.

ھەرچەندە لەو چەند سەدەىەى كۇتاپى، لىتۇزىنەۋەى ھاۋچەرخ توانىۋىەتى تا ئاستىكى باش ھەنگاۋ بۇ ساخكردنەۋەى رووداۋە مېروۋىەكان باۋى. و چىرۆكە پىرۆزەكان و رووداۋەكانى پائانكراۋ جارىكىتر بگىرپتەۋە. بەلام ئەو قۇناخە، كاتىكى زۆرى دەۋى تا كۆمەل بتوانى ھزرى خۇى لەو چىرۆكە خورافىانەى بە گوتى و دەگىرنەۋە، رزگار بكا و بە ئازادى و لوژىك بىر لە پىرۆزىەكان و داھىنانيان بكا تەۋە.

۱

بە شىۋەىەكى گشتى، فەلسەفەى يۇنانى كاريگەرىيەكى قوۋلى لەسە مېزوۋى ھزرى مروفايەتى ھەىە. و ھەرمىشە ھەنگاۋىك لەپىش سەرھەلدانى ھزرى مروڧى رۆژھەلتى ناۋەراست بوۋە. لەگەل ھەر گۇرانيكى كۆمەلايەت ئەۋىش، خزاۋەتە ناۋكەلەپوور و ھزرى تاكەكانى نەتەۋەكانى تر. لەۋانەش ستۆيزم و سىنسىيزم. دوو رېبازى فەلسەفەىن ھەر زوۋ لە ناۋ كۆمەلانى خەلكى جىگى خۇيان كىرەتەۋە. و تا گەيشتۆتە ئەو ئاستەى تىكەلى بىروباۋەپىشان بوۋە. يەك لەو رېبازە فەلسەفەىنەى تا ئىستاش لەناۋ ھەناۋى كۆمەلگە دىنيەكان ۋەك فاكترىكى كاريگەر ماۋەتەۋە، سىنسىيزمە (الكلمية، يان سەگ ئاسا).

سىنسىيزم ۋەك فەلسەفە باۋەرى ۋايە، كە بەختەۋەرى مروڧ لە ژيانىكى سادە، و دوور لە سامان و ژيانىكى زىندەروپى دابە. مروڧ پىۋىستە ئارەزوۋى ژيانىكى خۇش و ناۋبانگ و

دهسته لات رهت کاتهوه. تهنانهت به شیوهی راسته وخو نهریت و ژیا نی کولتووری و زیده پو پی پیشیل دهکا. ئهوهش تا دهگاته ئاستی به ئاشکرا، و بې شهرمانه. به شیوهی گالته جاری له بهردهم خه لکی، به تانه و ته شهر سوو کایه تی به خه لکی تر بکا. یا به پرووی خه لکیر که وهک ئهوان نین هه ئشاخی. و به قسه ی سووک به ره و پرووی خه لکی شار ده بوونه وه، تهنیا له بهر ئه وهی جلو بهرگ یا له خانووی بهر زده ژیان.

ئو شیوه ژیا نه راسته وخو ی له ههرسی دینه ئیبراهیمیه کان رهنگی داوه ته وه. به لام جیاوازیه کی بنه رهی له نیوان سینیسسیسته کان و دینداره کان دا هه یه. سینیسسته کان، به کرده وه و ژیا نیان له گه ل باوه ری فله سه فیان سه ر راست و به ک پروو بوون. هه می شه باوه ریان و کرده وه کانی رۆژانه وه یان ره نگدانه وه ی به کتر بوون. که چی دیندارانی، دینه ئیبراهیمیه کان، ته و او پیچه وانه ن. له لایه ک خو ره زیل کردن و کرنۆش بردن، تا ده گاته ئاستی ره شیبی له ژیا نی ئه و جیهانه. و به هیوای ژیا نیکی با شتر. له لایه کیر کرده و ی رۆژانه یان، له دل ره ق و تینووی کوشتن و تالان و قۆلبری و به دیلگرتن و سه با یا. به گشتی دوو که سایه تی له که سیکدا. جا ئه وه چ به خه یال بې یان راستی.

به هاتی یه سوی کریست و در چوونی باوه ری دین له چورچیوهی سنووری نه ته وه یه ک بۆ جیهانیکی فراوانتر. فله سه فه ی سینیسریمیش ره وتیکی قوولتری وهرگرت. به پی لیتۆز ره وان یه سو خو ی برمه ندیکی سینیسسیست بوو. ئه و فله سه فه یه ش له کرده وه و ووتره کانی ده بیژ ته وه. به تایبه تی له ئینجیلی مه تیاس (مه تی) و لوکاس (لوقا).

له دینی ئیسلام، سینیسریم ههر له ده قه کانی قورئان تا ده گاته، ووتری رۆژانه ی رابهرانی دین، ههر له خو زه لیل کردن و پرانه وه. تا ده گاته سوو کایه تی به دینه کانیت. و شهر و کوشتن و تالان له پیناوی خودا. وهک ئوکتیکی دینی و خودای ده بیژی.

۲

شەر و داگیرکاری نەتەووە سامیەکان شتێک نییە لە میژووی چەند ھەزار ساڵە ی دوا،
 شاراوە ی. ئەوێش ھەر لە کۆچی یەھوودیەکان لە یەمەنەو بەرەو باکوور. و شەرپو
 ململانێیان لە گەل کەنعانی و ئاشووری و کلدانیەکان. تا دەگاتە دامەزرانی یەکەم دەوڵەتی
 بەنی ئیسرائیل لە سەدە ی دەیەمی پ.س.ب لەلایەن ساول باوکی داود. دوا ی ئەویش داودی
 کوپی و سلیمانی کوپی داود لە پاشایەتی بەردەوام بوون. ئەوێش لە ژێر ئالای پیروزی و
 ئارەزووی خودای، بەردەوام بە داگیرکاری و تالان و برۆ. بە ناوی بەرگری لە جیھانی خودا.
 بە درێژایی تەمەنی دینە ئیبراھیمیەکان ھەر بەردەوام بوو. و ئیسلامیش نەک ھەر
 کەمیکردۆتەو، بە لکوو ئاگری کوشتن و تالان و داگیرکاری خۆشترکردوو. کە تا ئێمەروێش
 بەشیکی ھەرە گرنگی ئەرکی خودای رۆژانە ی موسوڵمانانە، بۆ گەیشتنە بە ھەشتی خودا.

۳

یەسوی ناسری، وەک کەراکتەریکی مەزنی دین، گەورەترین کاریگەری و رۆڵی، لە ناو دەروونی
 کۆمەڵگە ی بەھودی ھەبوو. کە تا ئێستاش راستەوخۆ یا ناراستەوخۆ ئەو کاریگەرییە ی
 لەسەر کۆمەڵگە و دینەکان بە جاک یان خراب ھەر بەردەوامە. ئەو کاریگەرییە شی لەسەر
 دینی ئیسلام و پەرتووکی پیروزی بە ئاشکرا دیارە.

بەلام ئابى ئەۋەشمان لەيىرىچى كە يەسو بىرمەندىكى سىنىسىزم بوو. و كارەكتىرى سىنىستى يەسو لە كارو پەيامى رەنگدانەۋەيەكى بەھىزيان ھەبوو. ئەۋەش لە ھەردوو ئىنجىلى مەتىاس و لوکاس دەردەكەۋى.

دوای بەدواداچوونىكى وورد بەناو سەرچاۋە و تۆمارەكانى رۆمانى و يۇنانى دا. دەردەكەۋى، مېژوونووس و كاربەدەستانى رۆمانى و يۇنانى لەسەردەمى يەسو، دژايەتى كرىستيانىان دەكرد. و تا دەگاتە بە خورافە و جادوگەريان دادەنان. كەچى نكۆليان لە بوونى يەسو (عيسا) نەدەكرد. ئەۋەش بەلگەيە بۆ سەلماندىنى بوونى يەسو، ۋەك مرقۇنىكى مېژوۋى و چالاک.

بەلام كىشە لىرەۋە دەست پىدەكا. ئايا يەسوى مېژوۋى، ھەمان ئەو يەسو بوو، ۋەك كرىستيانەكان، ئەفسانەى بۆ دەھۆننەۋە؟ ئايا تا چەند باۋەر بەۋە بكەين. كە يەسو ئەو ھەموو پەرچوۋەى كردوۋە. كە ئىنجىلەكان باسى دەكەن. ئەۋە بۆ مېژوۋ نووسىك گىرنگ نىيە، لەبەر ئەۋەى ئىنجىلەكان پەرتوۋكى باۋەرن، نەك مېژوۋى. ئەۋەى مېژوۋنووس پىۋىستىيەتى، بوونى يەسو ۋەك كەسايەتى مېژوۋىيە و ھىچىتەر.

ئەو دەرپىنە نووسەرانى يەھودى و حاخامەكانىش دەگىتەۋە. ئەگەرچى ئەۋانە دژى يەسو و كرىستيانىن و بە خراپى لەسەريان نووسىون. كەچى بە ھىچ شىۋەيەك نكۆلى لە بوونى يەسوى مېژوۋى ناكەن. بەلام ئەۋەى لىرە بۆ ئەو نووسىنە گىرنگە دەپى دەرئەنجامەكەى ھەر گروۋىپىك بە تەنبا روونبكرتەۋە.

نووسەرانى ئىمپراتورى رۆمانى برىتىن لە كەسانى پاىەبەرز، لە بوارى سىياسى و كارگىرى لە ناو دەستەلەتى ئىمپراتورى رۆم ۋەك سوتۆنىوس، تاسىتوس، پلىنى بچووك. ھەروەھا نووسەرانى نەناسراۋى ۋەك تالۇس و مارا. و فەيلەسوفى ۋەك لوسيانى سامۇساتە و سىلسوس. ئەۋانە بەگشتى دژى كرىستيانى بووين. و بە خراپە تا دەگاتە سووكايەتى باسى كرىستيانىان كردوۋە. كەچى بە راشكاۋى باسى يەسو دەكەن. ئەۋەش ۋەك گەۋاھى گىرنگى

بۆ بوۋى يەسۈى كورى يوسقى دارتاش، ۋەك كەسايەتتەيەكى مېژوۋى، كە لە دەرەۋەى پەرتوۋى باۋەرى دىنى دانى پېداپىرى.

بەلام ئەۋەى جىگەى پىسپارە، بۆ لەۋ ھەموو گەنجىنە گەۋرەيەى يۇنانى رومانى، تەنپا چەند سەرچاۋەيەك باسى يەسۋىان كىردوۋە؟ ئەۋانەش زۆر دواتىر لە سەردەمى كرىست. تەننەت پەرتوۋى تالۋس كە سالى ۵۵ س.ب نووسراۋە. زۆر دواتىر لە مېژوۋى يوليوس ئەفرىكانوس دەپىنەنەۋە. ۋەلامى ئەۋ پىسپارە دەگەپتەۋە بۆ دوو ھۆكار:

۱ زۆرىەى ھەرە زۆرى دۆكومىنت و سەرچاۋەى گىنگى مېژوۋى رومانى لە سەردەمى يەسو تا سالى ۸۵ س.ب فەۋتان. ئەۋەش بەھۆى سوۋتان لەلەيەك و لەلەيەكىتر كودەتا و رەشكردنەۋەى شوپنەۋارى يەكتىرى. بۆيە ئەۋ سەرچاۋانەى، كە باسى يەسو دەكەن لەدۋاى ئەۋ سەردەمەن. بەتايىبەتى سەدەى دوۋەم.

۲ ئەۋەى بۆ ئىمپىراتۆى رۆم گىنگ بوو، دىنى كرىستىيانى بوو. نەك يەسو. بۆيە بەلگەنامە و تۆمارەكانى سەبارەت بە دىنى كرىستىيانى، ئەۋەندە زۆرن ژمارە نايەن. كەچى ھەۋل دەدرا دۋاى لە خاچدانى چىتر ناۋى نەھىتن. لەجىياتى ئەۋە زياتر بەرەنگارى كرىستىيانەكان و چالاكىان بىنەۋە. چۈنكە لە ئايندەى ئەۋ دىنە نوپىە دەترسان.

سەردەراى ئەۋە، ھىچ لە ئىنجىلە نووسراۋەكان ھاۋسەردەمى يەسو نەبوۋىن. بەلكوۋ لە سالانى نيۋان ۶۸ تا ۱۰۰ س.ب نووسراۋن. ۋاتە يەكەم ئىنجىل ۳۸ سال دۋاى لە خاچدانى يەسو، دەست بە نووسرانەۋەى كراۋە. سەردەراى يەۋە ئىنجىلەكان ۋەك سەرچاۋەى باۋەرىكى خوداى، باسى يەسو دەكەن. بۆيە دەپ جىاۋازى لە نيۋان يەسۋى ئىنجىلەكان و يەسۋى مېژوۋى بىكرى. ئەۋەى بەلەى مېژوۋىنوسانى ئەۋ سەردەم گىنگ بوو، شتىك دەربارەى يەسو بنوسن و بەس. بۆيە تا نىكەى دوو سەد سال لەمەۋبەر، يەسۋى مېژوۋى

له روانگه یه سوی باوهر دهبینرا. هوهش ئتیکه لایوه کی خهستی له نیوان باوهر و میژوو دروستکردبوو.

دهرئه نجام بهوه دهگهین که گشت بهرتووکه کلاسیکیه کان، کریست له ریگی کریستیانییه وه دهبینن. کریستیانییش بزووتنه وهیه ک بوو. گرنگی سیاسی خوی له دیدی ئیمپراتوری رۆم هه بوو. که بهردهوام له بهرزی و نزمی دابوو. له گه ل ئه وه شدا کریست وهک دامه زینه ر و سه رکرده و مامۆستای گیانی (روح) ئه و بزووتنه وهیه بوو. که هه میشه له پهراوتزی کیشه کانی سیاسی و دینی دهبینرا. بهو مانایهش، هه میشه له پشت پهردهی شانوی ململانی کریستیانی بهرام بهر رۆم رۆلێکی گرنگی هه بوو. به لām نهک وهک لایه نیکی چالاک بۆ کیشه کان. بۆیه دوا ی له خاچدان، و بهردهوامی بزووتنه وه که ی. هه لسوکه وتی نووسهران و دهسته لاتی رۆم له شیوه ی تاکه وه، گۆرا بۆ ئه و کۆمه له ی له سه ر هه مان رینگ بهردهوام بوون.

٤

دوا ی له خاچدانی یه سوی نلسری، ناگۆکییه کی گه و ره که وته نیوان بنه ماله ی یه سو له لایه ک و نێزده و قوتابه کانی له لایه کیتر. ئه وهش له ئه نجامدا، دینی یسوی له بناخه وه کرده دوو په وتی جیاواز. یه که میان بنه ماله ی یه سو و ئه و یه هودیه فریسیانه ی باوهریان هینابوو. که ده یانه ویست سه رجه می دینی یه سو باوهری به یاساکانی موسا و یه سو پتیکه وه هه ی. که چی نێزده کان هه وتی ئه وه یان دها له ژنیر ترمای دینی یه هودی و یاساکانی موسا دهر بچن.

ئەو ئاڭكەيە وایکرد، نۆردە و قوتابیانی لە دواى سالى ٤٠ س.ب لە كۆنفرانسیڤدا ناو لە خۆیان بنین کرىستان. بەلام یەهودیە نەسلیەكان هەر بەردەوام بوون لەسەر پەيروکردنی هەردوو یاساكانى موسا و یەسو. سەرپرایی ئەوێش هەلیان دەدا بە توندوتیژی رێبازە دینیەکیان بچەسپین. بۆیە دەستەلاتداری رۆم یەكەم بنەمالەى داودی لەناو برد و یەهودیە نەسلیەکانیشی دەر بەدەری شام و میسۆپۆتامیا كردن. سەرپرایی ئەو دەر بەدەری و دورە پەرێزێ، یەهودیە نەسلیەكان، هێشتا باوهریان بە توند و تیژی هەر پتەوتر دەبوو. بە درێژایی چەند سەدە، بوونە هۆی شەری گەورە و مائوێرانی و كوشتنی دەیان هەزار بێتاوان. تا لە كۆتایی لە نەیان توانی لە شام زیاتر بمیننەوه. و كۆچیان بۆ یەترو ب كرد لە حیجاز.

٥

محمد وەك دامەزرىنەرى دەولەتى ئىسلام لە مەدینە، وەك كەسایەتییەكى میژووی چالاک هەبوو. بەلام ئەو كەسایەتییە نەبوو، كە لە پەرتوو كەكانى میژوون و نوسانى موسولمان دىخوینینەوه. بەیپی رافەكار موسولمانان باوهریان وایە دینی ئىسلام لە بۆشاییەكى رۆوحى دروستبوو. ئەوێش هەر لە یەكەم دو كەوتنى جوهرائیل، و گەیاندى یەكەمین پەيامى دین لەلای خوداوه.

بەلام بە بەدواداچوونىكى وورد، دەر دەكهوئ ئەو لىكدانەوێ، لە بنەرەدا هەلەیه. لەبەر ئەوێ یەكەم بەیپی یاسای سروشت، ئەو شتیكى ئەستەمە. لەبەر ئەوێ هیچ

دیلده یه که ی کۆمه لایه تی، له میژوودا پاشخانیکێ خۆی هه یه. که ده توانی به یێ ژینگه ی
سه ره ئدانی، سیمای ده روونی و کۆمه لایه تی بداتی.

۱ په یامبهری ئیسلام، هه م له رووی کۆمه لایه تی هه می ش له رووی بایۆلۆژی له هه ردو
لایه نه وه دایک و بلوکی، یه هودی نه ساری بووه. ههروه ها عبدالمطلب و ابی طالب مامی
له سه ره هه مان رێباز بووین. هه رچه نده سه رچاوه کان باسی عه بدولای بلوکی ناکه ن. به لام
به ره چو کردنی باپه ری و مامی له لایه ک. و دایکی له لایه کیت که گشتیان نه سانی بووین.
ناکری گومانی شتی کیت له باومری عه بدولا بکری.

۲ سه ره پای ئه وه ش له سه ره رێبازی یه هودی نه ساری هاوسه رگیری کردووه، که تا مردنی
خه دیجه نه لێ جیا بووه وه و نه توانی ژنیکیت بێتی. ئه وه ش له بنه رته دا ده گه رێته وه
بنه چه که ی بایۆلۆژی محمد له لایه ک. له لایه کیت په یوه ندی نزیک له گه ل قه شه وه ره قه ی
کوری نۆفل و ره به نه کانی تری نه ساری. ئه وه په یوه ندیه ش بێجگه له په یوه ندیه ی ک دینداری
به ولاره، ناتوانی هه یچیت ری.

۳ هه ره له مندالیه وه ها توچۆی، ئه شکه وتی چه پای ده کرد. و هاو ده می ابی طالبی مامی و
قه شه وه ره قه بوو. ئه و ئاماده بوونه شی، ئاماده کارییه ک بووه له لایه ن قه شه وه ره قه و ابی
طالب بۆ ته رکێکی میژوو یی. ئه وه ش ابی طالب نایشارتیه وه. له ئاهه نگی هاوسه گیری محمد
و خدیجه به ی په رده له ووتاریک دا به هه مان بۆ نه وه ده یدرکێتی.

۴ له سه ره تادا قه شه وه ره قه محمدی بۆ جێنیشینی خۆی ئاماده ده کرد. و ئه مزووی ئه وه ی
هه بوو، که دوای خۆی بێته سه روکی که نیسه ی به هودی نه ساری ئه بیۆنی له مه ککه. به لام
دوای مردنی قه شه وه ره قه چوار سال دوای بانگه یژی و دواتریش مردنی هه ردووک خه دیجه
و ابی طالب کۆچی دوایان کرد. محمد یی ده ره تان و پرێگری مایه وه. ئیت ر بانگه یژه که ی
هه نگو به هه نگو بۆ ووتاری توندتر و ئه راسته یه کی نوێ گۆری. به تایبه تی دوای کۆچ بۆ

مەدینە. پەيدا کردنى ھېزىكى گەۋرە لە قورەيشىيەكانى شام و يەھۇدىيە نەسلىيەكانى كۆچكردو. كە شەكەرى كرامەبوون. گشت ئەوانە ھېزىكى گەۋرەيان داىە محمد و ھاورىكانى، بۇ دامەزراندنى دەۋلەتى ئىسلام.

سەلەت بە ناكۆكى محمد لەگەل يەھۇدىيەكانى مەدینە، ناكۆكىيەكانى پېشىنەيەكى كۆنيان ھەبوو. كە بە ميرات لە يەھۇدىيە نەسلىيەكان بۇ محمد مابوونەو. ناكۆكىەكان لەگەل ھەردووك يەھۇدىيەكانى خاخامى و پېلزەكانى ترى كرىستىيانى. دواى دروستبوونى دەۋلەتى ئىسلام، يەھۇدىيە نەسلىيەكان ببوونە برپەي پىشتى دەۋلەتى مەدینە بوون و خزابوونە ناو دەملەكانى. و بوونە پىنماكار و ئلاستەكەرى، و گشت ئەورق و خوئىزپىيە بە سەدان سأل كرىدبوويان، توانيان لە مەدینە دژى ھەر نەيلارىكان پەرى پى بدەن.

ئەۋەش بە باشى لە رەفتريان بىرامبەر يەھۇدىيەكانى مەدینە دەرەكەوى. كە بۇ دوو ھۆى تەۋلوكەرى يەكەزى دەگەرايەو.

يەكەم: ھەۋلى چەند سەد سائەى يەھۇدىيە نەسلىيەكان و بۇ رايبكردنى يەھۇدىيەكانى خاخامى بە ۋوگرتنى يەسو. بەۋ مانايەش دېنە سەر دىنى يەھۇدى نەسلىيە. لەۋ ھەۋلەيان سەرنەكەۋتن.

دوۋەم: پىۋىستى دابىنكردنى ئابوورى بۇ لەشكرى دەۋلەتى ئىسلامى ساوا. كە پىۋىستى بو گشت پىداۋىستىيەكى بژتوى و شوئىي ھەۋانەۋە ھەبوو. ئەۋەش دەتۋانزى لە رىنگى داگەركى و تالان و سەبايا بتۋانى ھەم ئابوورى لەشكرەكەى دابىن بكا. و ھەم زياتر ھۆزە عەربەيەكانى بەدەۋى بەلای خۇيدا رابكىشى. ئەۋەش واىكرد لەبنەرەتا زمانى قورئان و جوولانەۋەى نەبى محمد، لە شىۋەيەكى ئلام و ئاشتىانە، بگۆرتىن بۇ شەرانگىزى و داگەركى و كوشتن.

سه‌بله‌ت به نه‌سارپیه‌کان، که تا ئه‌و ده‌مه‌ر ٲٲیه‌ر و ٲٲینما و ئامۆژگریکیه‌ریوون، هه‌نگو به هه‌ناگو گرنگیان له‌ده‌ست ده‌دا. و ده‌بوونه‌ موسوئمان. به‌لام له‌ له‌سه‌رده‌می محمد و ئه‌بو به‌کر، هیچ زۆریان لێ نه‌ده‌کرا، به‌لکوو بۆ ٲه‌رده‌دان به‌ دینه‌ نوێکه، یارمه‌تی ٲٲینماپی و ئه‌راسته‌ی دین و ئامۆژگریه‌کانینان و مرده‌گیرا. و له‌سه‌ر ٲیباری یه‌هودی نه‌ساری هه‌ر به‌رده‌وام بوون. به‌لام به‌ کوئای سه‌رده‌می ئه‌بویه‌کرو دوا‌ی ئه‌و. کاتی عومه‌ر کو‌ری خه‌تاب بووه‌ خه‌لیفه، هه‌لومه‌رجی به‌رده‌وام بوونی نه‌سارپیه‌کان له‌ بنه‌ره‌ته‌وه‌ گۆرا.

هیلا‌ری بیلوچ ده‌لی:

ئیسلا‌م وه‌ک لاری (گومرا)، ده‌ستی ٲٲیکرد. ٲلڤگری له‌ سیمای یه‌هودی به‌ باومه‌کی نوێ و یه‌کتا‌ٲه‌رسی و ٲه‌ها ده‌کرد. که به‌گشت شیوه‌یه‌ک به‌رجه‌سته‌کردنی کریستی (یه‌سو) له‌ خوداوه‌رته‌ده‌وه، و به‌ ته‌نیا مرو‌قی داده‌نا. 478

ئه‌و تیکه‌لایه‌ی دینه‌ نوێکه له‌ نیوان بنه‌ره‌تی یه‌هودی نه‌ساری و کولتووری عه‌ره‌پی حیجاز، ٲیکه‌وه‌ دینیکی نوێ، هه‌م له‌گه‌ل نه‌ریت کولتووری عه‌ره‌ب له‌ حیجاز بگونجی. و هه‌م به‌توانی ٲه‌یامی یه‌هودی نه‌ساری ٲیٲی. ئه‌وه‌ش تا سه‌رده‌می عومه‌ر، درٲژه‌ی کیشا. که تا ئه‌و ده‌مه‌ یه‌هودیه‌ نه‌سارپیه‌کان له‌ ناو دینی ئیسلا‌می محمد بالاده‌ست بوون. هه‌ر له‌ ٲٲینماپی و ئامۆژگاری تا ده‌گاته به‌شداربوونیان له‌ شه‌ر و داگیرکاری. یه‌ک له‌ وه‌رانه‌ی که چالا‌کانه

478 Hilaire Belloc, What kind of Religion is Islam

به‌شداربوون، هئرش بۆ سه‌ر ئۆرشه‌لیم بوو. له‌ ساڵی ٦٣٨ س.ب. که‌ عومه‌ر وه‌ک یه‌که‌م خه‌لیفه‌ی موسوڵمانان چوو له‌ ناو شار. دوا‌ی که‌پانه‌وه‌ی عومه‌ر له‌ ئۆرشه‌لیم، و هه‌لسه‌نگاندنی هه‌لومه‌رجی نه‌ساریه‌کان ب‌پاری دا. ده‌بێ خۆیان یه‌کلا که‌نه‌وه‌. و دینی یه‌هودی نه‌ساری به‌جێئێن. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌وان عه‌ره‌بن و (اهل‌ الکتاب) نین.

زۆربه‌ی هه‌ره‌ زۆری لێتۆژمه‌وان پ‌نیان وایه‌ ئیسلام ب‌جگه‌ له‌ یه‌هودی نه‌ساری شتیکی تر نییه‌. دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌ گه‌ل دینی کریستیانی له‌یه‌ک تر‌ژان. و به‌رگی خودایان له‌ کریست دامالی. و ته‌نیا وه‌ک دینیکی ساده‌ له‌سه‌ر ر‌ئێژی یه‌هودی مایه‌وه‌.⁴⁷⁹

له‌ کۆتاییدا به‌گشت لێکدانه‌وه‌یه‌ک، محمد هه‌ر له‌ له‌دایکه‌بوون و په‌روه‌رده‌کردنی، تا ده‌گاته‌ هاوسه‌رگه‌ری، که‌سێکی یه‌هودی نه‌ساری بووه‌. ئه‌و دینه‌ نوێیه‌ی که‌ داشی ه‌یناوه‌ نه‌ساری ئه‌بیونی بوو، که‌ قه‌شه‌ وه‌ره‌قه‌ ر‌ئیه‌رایه‌تی ده‌کرد. دواتر ئه‌و کاته‌ی ده‌وله‌تی ئیسلام له‌ مه‌دینه‌ دامه‌زرا، ناوی ئیسلام هاته‌ ئارا. که‌ دوا‌ی داگیرکاری و فراوان بوونی سه‌ره‌زمینی ده‌وله‌تی ئیسلام، هه‌مان ناو به‌ به‌ر دینه‌ که‌ش دا‌پرا. ئه‌گینا دینه‌ نوێکه‌ ته‌نیا د‌ر‌ئ‌ی‌بوونه‌وه‌ی دینی نه‌سارییه‌. به‌ تایبه‌تی قور‌ئانی مه‌که‌که‌ و ه‌یج‌یت‌ر.

نوسه‌ری قور‌ئان توخمه‌ سه‌ره‌کیه‌ گ‌رنه‌گه‌کانی ر‌ه‌وته‌ دینیه‌کانی دانه‌ده‌نا. که‌ خۆیان بلاویان ده‌کرده‌وه‌ و به‌ گ‌رنه‌گیان داده‌نا. به‌ پ‌یچه‌وانه‌وه‌ به‌ مه‌به‌ستی ن‌ر‌زایه‌تی و په‌ل‌پ لێگر‌تنیان و کووده‌تا‌کردن به‌سه‌ریاندا، ئه‌و شتانه‌یان و‌رده‌گ‌ێرا که‌ ئه‌و ر‌ه‌وتانه‌ گ‌رنه‌گیان پ‌ نه‌ده‌دان و پ‌شت‌گ‌و‌تیان ده‌خستن. زیاتر شته‌ ش‌راوه‌کان (ئ‌ه‌و‌ ک‌ری‌فا) و له‌ پ‌یشه‌وه‌ی باو‌ری خۆیان دا‌یان ده‌نان.⁴⁸⁰

⁴⁷⁹ آل عیسی، د. محمد، تاریخ الإسلام المبکر، ص ١٦٩

⁴⁸⁰ هه‌مان سه‌رچاوه‌ ل ١٧٤

بۆ نمونە پاترىشيا كرۆنه دەل: ووشەى ئىسلام يان مسلم بە ماناى مل كەچكردن و
گوڧراپەلى دى. و لە زمانى سامەرىيەو هاتوو نەك عىبرى يان ئلامى ⁴⁸¹

ووشەى ئىسلام و درپرىنى هىچ پەيوەندى بە چۆنپەتى دىنەو نپە. دىن شتەكە و ئىسلام
شتەكى تر. دىن واتە باومر (ئىمان) و ئىسلام واتە خۆدانه دەست و ملكەچبوو. بەو پىپەش
دەتوانىن ووشەى ئىسلام بە گونجان، پەيرو كردن و راستاندنى ياساكانى موسا بۆ. بەو
ماناپەى گەرانەو بە ئىبراهيم و ياساى موسا و تەورات. جا بەو پىپە دىن هەر دىنەكى
ئىبراهيمى ئىسلامە.

سورة آل عمران ۳: ۸۵

هەر كەسەى بىجگە لە ئىسلام، دواى هەر دىنەكى تر بكەو، لى وەرناگىر.

و ئەو كەسە لە رۆژى دواى لەرپىزى زىنبارانە (۸۵)

بە گشتى شارستانى ئىسلام، بەرھەمى داگىركارى بەرپەريانەى بوو، بۆ ئەو خاكەنەى كە
خاوەنى كولتورى زۆر كۆن و پەرسەندوو بوون.

ئەزموونى داگىركارى بەرپەريانە، لە مېژووى مىللەتاندا هەر هەبوو. بەلام نەك بەو
ئاستەى توندوتىزى، كە شارستانى ئەو وولاتانە ويران بكەن كە داگىريان كردوون. ئەو
داگىركەرانە پتويستيان بە ماوەى هەزاران سال هەبوو تا شارستانىەكى واى تابەت بە خۆيان
هەبى. بەلام ئەوان لەجىاتى ئەو هەزاران سالە زەوتى دەكەن. لەگەل ئەوەشدا پەيوەندى
عەرەب بە چەرەك كۆنەكان ناگونجى. عەرەب كە وولاتانيان داگىر دەكرد هىچ زىنەكيان لى
نەدەكەوت. بۆ پە لەسەر كاولگەى ئەو شارستانىەتەى داگىريان كردبوو. گشت داھىنان و
سامانى كولتورىيان دەبردن. ئەوەش ئەنجامى لىككەوى هېزى داگىركارى لەگەل

⁴⁸¹ هەمان سەرچاوە ل ۱۷۵

سەردەمە كۆنەكان، شارستانىيەتتىكى زۆر نوپى دروست دەكرد. ھەر بەو زوۋە تەم و مۇى داڭىركارى لەسەر شارستانى دەنىشت. ئەۋەش پىۋىستى بە تىگەشتىكى قوۋلتر ھەيە. لەسەر ئەو كولتوۋرە دەگمەنەى كە داڭىركەرەكانى گۆرى. و ئەو نەتەۋە شكاۋانەى بە مېژوۋى كۆنى خۇيان دەرەفتيان دا داڭىركاران كە ئەو ئەنجامە بەدى بېنن.⁴⁸²

V

لە كۆتايىدا گەرە بمانەۋى ئىسلام ۋەك دىن و دەستەللى دەۋلەت بىناسىن، دەپ ئەۋە تىپگەين كە ئەو دىنە كۆكراۋەى پاشخاننىكى تىكەلەۋە. ھەر لە سىنىسىزمەۋە تا دەگاتە كولتوۋر و كەلەپوۋرى دىنەكانى رۆژھەللى ناۋەرەست يەھودى، كرېستيانى سابى و زەردەشتى. گشت كەلەپوۋرى دىنى و كۆمەلەيەتتى ئەو ناۋچانە، ۋەك چىشتى مجبۇر بوۋنەتە ناۋەرۆكى دىننىك كە دواتر ناۋى لىنرا ئىسلام.

⁴⁸² Crone, Patricia, Cook Michael (1977) Hagarism the making of the Islamic world. Pp 73

سه رچاوه كان

القرآن الكريم

الاب انستا مارى الكرملى (١٨٩٦) اديان العرب و خرافاتهم

الأزرقى. إخبار مكة و ما جاء فيها من الآثار.

الأنجيل المنحولة (٢٠٠٤) ترجمة اسكندر شديد، الكنيسة في الشرق ٨، دير سيدة النصر. نسبة غوسطا.

إبراهيم احمد إبراهيم (١٩٨٥) مكة و المدينة في الجاهلية و عهد الرسول. دار الفكر العربي. مصر.

ابن كثير. البداية و النهاية جلد ٣

إبن هشام، السيرة جزء الأول

أبو عبيد، كتاب الأموال

آبو يوسف، الخراج (١٩٧٩). موسوعة الخراج. دار المعرفة. بيروت

آل عيسى، د. محمد. تاريخ الإسلام المبكر

إبن سعد، أبو عبدالله محمد (٢٠٠١) كتاب الطبقات الكبير. جزء الأول. في سيرة النبوية.

تحقيق الدكتور على محمد عمر. الناشر مكتبة الخانجي بالقاهرة.

إبن كثير، الكامل في التاريخ، لابن الاثير

ابن هشام، الإمان أبو محمد عبدالملك (١٩٧١) السيرة النبوية. الجزء الأول. مكتبة

الشقرون بالقاهرة

إبن قتيبة، أبي محمد عبدالله بن مسلم (١٩٣٤). المعارف لأبن قتيبة. الطبعة الرابعة.

دار المعارف.

إبن مسعود، أبي الحسن على بن حسين بن على. مروج الذهب و معادن الجواهر. الجلد الأول. المطبعة التجارية

أحمد، أمين، فجر الإسلام، مكتبة النهضة المصرية.
الألباني، محمد ناصرالدين (٢٠٠٠) سنن الترمذى، رقم: ٨٧٧، ص ١١٢، الطبعة الأولى.
مكتبة المعارف للنشر و التوزيع الرياض.

الإمام أحمد المسند. حديث رقم ٦٨٤٣ ص ٦٨٣٥ الجزء الثامن. تحقيق الشيخ احمد محمد شاكر. دار المعارف بمصر.

الإمام الجوزى (١٩٨٠) الوفاء، باحوال المصطفى. تحقيق د. مصطفى عبدالواحد. الجزء الأول

أبو موسى الحريرى (١٩٧٩) قس و نبى. بحث فى نشأة الإسلام. سلسلة الحقيقة الصعبة

البراوى، د.راشد (١٩٧٥) القرآن و النظم الاجتماعيه المعاصره.
البلاذري، احمد بن يحيى بن جابر. أنساب الأشراف ١
البلاذري. احمد بن يحيى بن جابر. فتوح البلدان. الطبعة الثانية. مؤسسة المعارف للطباعة و النشر. بيروت.

بهنسى، أحمد فتحي (١٩٧٢) مدخل الفقه الجنائى الإسلامى. نشر دار الشرق بمصر

پهيمانى کون

پهيمانى نوئ

تالمود

تقى الدين المقريز (١٩٨٨) كتاب التنازع و التخاصم فيما بين بنى أمية و بنى هاشم.
حققه و علق على حواشيه د. حسين مؤنس. الطبعة الأولى، ١٩٨٨. دار المعارف بمصر.

الثعلبي، ابو اسحاق. قصص الانبياء المسمى عرائس المجالس
الحداد، يوسف درة (١٩٨٦) قرآن دعوة نصرانية. منشورات المكتبة البولسية.
الحريري، أبو موسى (٢٠٠٥) قس و نبي، بحث في نشأة الإسلام
حسين، العودات (١٩٩٢) العرب النصاري، عرض تاريخي . الأهالي للطباعة و النشر و
التوزيع
الحلي، علي بن برهان الدين () إنسان العيون في سيرة الأمين المأمون. جزء الأول

الحوار المتمدن العدد: ٢٤٣٧ تاريخ ١٧- ١٠ - ٢٠٠٨
الحوار المتمدن العدد: ٤٠٧٨ تاريخ ٣٠-٤-٢٠١٣
جامع الأحكام القرآن تفسير قرطبي.
الجصاص، الإمام أبو بكر (بدون تاريخ) أحكام القرآن. الجزء الثالث باب حد القاذف.
طبعة دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع.
جعيط، هشام . تاريخية الدعوة المحمدية
الجوزي، الإيمان (١٩٨٠) الوفاء، باحوال المصطفى. تحقيق د. مصطفى عبدالواحد.
الجزء الأول
الجوزي، الحافض الإمام أبو الفرج. تاريخ عمر بن الخطاب

الخبوطلي، الدكتور على حسني (١٩٨٦) الكعبة على مر العصور. الطبعة الثانية. دار
المعارف
الخبوطلي، الدكتور على حسني. بناء كعبة. دار الجمل. بيروت.
الخبوطلي، د. حسني (١٩٦٧) الكعبة على مر العصور. دار المعارف بمصر.

خطيب. د. علي (١٩٨٦) عمر بن خطاب، حياته، علمه أدبه الطبعة الأولى.

الدوسري، أ. د. محمود بن أحمد. بناء الكعبة،
دى بريمار، ألفريد لويس (٢٠٠٩) تأسيس الإسلام. بين الكتابة و التاريخ. ترجمة عيسى
محاسبي. دار الساقى.

الذبيب، د. سامي. شعر الجاهلي في القرآن. حوار المتمدن عدد ٤٦٤٥ بتاريخ ٢٧-١١-
٢٠١٤

الريس، د. محمد ضياء الدين، الخراج و النظم المالية للدولة الإسلامية.

زيدان، جورجى (١٩٠٤) تاريخ التمدن الإسلامي. فصل العرب قبل الإسلام - الطب.
الطبعة الاولى مطبعة الهلال بمصر.

سالم، د. السيد عبدالعزيز. دراسات فى تاريخ العرب. العرب قبل الإسلام. مؤسسة
شباب الجامعة الأسكندرية.
السرخسي، شمس الدين (١٩٨٦) المبسوط جلد الثالث- باب نكاح البكر - باب الأكفاء
الطبعة السادسة. دار المعرفة. بيروت

السيرة الحلبية جلد الأول

السيرة المكية جلد الأول

السيرة الهاشمية ١

النشامى، الإمام محمد بن يوسف الصالحى. سبل الهدى و الرشاد فى سيرة خير العباد.
الجزء الأول

الشرياصي، د. محمد أحمد (١٩٨١) المعجم الإقتصاد الإسلامي. الطبعة الأولى. دار
الجيل.

الشرقاوي، عبدالرعمن

الشيخ، السيد سابق (بدون تاريخ) فقهة السنة. الجزء الثالث. دار التراث بمصر

صحيح بخارى رواية رقم ٤٩٥٣

الصفرائي، رياض رحيم حسين (٢٠١٧) هاشم بن عبد مناف. دراسة في سيرته الشخصية.
الطبعة الأولى. العراق كربلاء المقدسة العتبة الحسينية المقدسة. قسم شؤون الفكرية و
الثقافية

الصلبي، كمال البحث عن يسوع - قراءة جديدة في الأنجيل

الطبري. تفسير الطبري. جامع البيان، لتأويل آي القرآن. ، تحقيق محمد محمود شاكر،
جلد ١٤ سورة التوبة. أية ٩٨

الطبري. تاريخ الطبري. تاريخ الأمم و الملوك المجلد الأول. دار الكتب العلمية. بيروت.
لبنان.

طبقات ابن سعد ١

عاشور، سيد محمد (١٩٩٢) اليهود في عصر المسيح. دار القلم. دمشق

عبدالكريم، خليل (١٩٩٠) الجذور التاريخية للشريعة الاسلاميه. سينا للنشر.

عبدالكريم، خليل (١٩٩٧) قريش من قبيلة الى الدولة المركزية. الطبعة الثانية، سينا
للنشر. القاهرة. مصر.

العشماوي، المستشار محمد سعيد (١٩٨٨) الربا و الفائدة في الإسلام. دار سينا للنشر.

العلامات، محمود جلال (١٩٨٤) السبئيون و سد مأرب. الطبعة الأولى.

على، د. جواد (١٩٩٣) مفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام. الجزء الثالث
على، د. جواد. مفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام جلد الرابع.
علي، د. جواد (١٩٧٨). المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام. الجزء السادس. الطبعة
الثاني

العلي، صالح أحمد. الدولة في عهد الرسول. المجلد الأول. تكوين الدولة و تنظيمها.
مطبوعات المجمع العلمي العراقي. طبعة ١٩٨٨. مطبعة المجمع. بغداد. العراق.
أحكام القرآن لإبن العربي الجزء الثاني

العمري، ابن فضل الله العمري، شهاب الدين بن يحيى (٢٠١٠) مسالك الأبصار في
ممالك الأمطار. المسالك و الآثار و الأقاليم. الجزء الأول.

العماري، ناصر (٢٠١٣) من الذى كتب القرآن،
العودات، حسين (١٩٩٢) العرب النصارى، عرض تاريخي . الأهالي للطباعة و النشر و
التوزيع

عودة، أ. عبدالقادر (١٩٨٤) التشريع الإسلامي. طبعة نادي القضاة.

فريجة، د. أنيس. ملامح و اساطير
فياض، نبيل (١٩٩٨) نصان يهوديان حول بدايات الإسلام. لبنان
فياض نبيل (٢٠١٧)، النصارى، تاريخهم و عقائدهم
الفيومي، الدكتور محمد ابراهيم (١٩٨٢) الفكر الدين الجاهلى

القاضي، أبو يوسف صاحب الإمام الأعظم، الخراج ١١٧ .
القرطبي. الجامع الأحكام القرآن في تفسير سورة التوبة.

قلعة جى، د. محمد رواس (١٩٨١) موسوعة فقه عمر بن خطاب - مادة النسب.
الطبعة الأولى

القمني، د. سيد محمود (٢٠١٠) إنتكاسة المسلمين إلى الوثنية. الطبعة الأولى، مؤسسة
الإنتشار العربي.

قمني، د. سيد محمود (١٩٩٠) دور الحزب الهاشمي والعقيدة الحينيفية في تمهيد دولة
العرب الإسلامية. دار سينا للنشر

الميلك كفوري، صفي الرحمن (١٤٢٢ك) الرحيق المختوم. بحث في سيرة النبوية. دار
المؤيد.

المدخل إلى الفقه الإسلامي. (١٩٨٧) الطبعة الأولى مكتبة هبة بمصر
المسعودي. (١٩٩٠) مروج الذهب و معادن الجواهر للمسعودي ج ٢،
مشنا

معجم ألفاظ القرآن الكريم. الجزء الثاني - مادة عرب. إعداد مجمع اللغة العربية -
سلسلة التراث للجميع. الهيئة المصرية العامة للكتاب.

منجد في اللغة و الإعلام (١٩٨٦)

المنير، محمد حسان، يوم قبل وفاة محمد

النجار، د. حسين فوزي (١٩٨٥) الإسلام و السياسة. دار المعارف بمصر
النيسابوري، الواحدي. أسباب النزول. الطبعة ١٩٦٨ مؤسسة الحلبي و شركاه بمصر.

الواقدي. محمد بن عمر، المغازي جزء الثاني

الواقدي، محمد بن عمر، المغازي جلد الثالث،

الواقدي. المغازي جزء الثاني

هادي العلوي (١٩٩٩) فصول من تاريخ الإسلام السياسي. الطبعة الثانية. قبرص.

الهندسي، الموسوعة الإسلامية. الجزء السادس.

هيكل. محمد حسنين (١٩٧٥) الصديق أبو بكر. الطبعة السابعة. دار المعارف بمصر.

هيم، ماكبي. بولس وتحريف المسيحية

يعقوب الرهاوي له دهقي لاتيني

اليوزبيكي، د. توفيق سلطان (١٩٨٨) دراسات في النظم العربية الإسلامية. الطبعة الثالثة.

جامعة الموصل – العراق.

English sources

6 lectures given by Michel Foucault at the University of California at Berkeley, Oct-Nov. 1983

Africanus, Julius (ca 220) History of the World.

Ahuvia Mika (2014) Intoduction to Toledot Yeshu. Ancient Jew Review,

Albert Schweitzer (1968) The Quest of the Historical Jesus (rev. ed.; New York: Macmillan)

Amari, Dr. Rafat (2004) Islam: in laight of history. A Religion
Reserch Institut Publication.

A.N. Sherwin- White (1966) The Letters of Pliny. Oxford: Claredon.

Augustine, De Civitate Dei 14.20. The City of God.

Basil of Caesarea, Leg. Lib. Gent. 9.3, 4, 20;

Beard Mary et al (1996) Religions of Rome. Volym 1, A history.
Cambridge University press

Belloc Hilaire, What kind of Religion is Islam

Benko, Stephen (1969) The Edict of Claudius of AD 49

British Museum Syriac MS Additional 14,658. Blinzler, *Trial of Jesus*

Bruce Jesus and Christian origins

Bruno, Bauer The history of the Gospels.

C.P. Jones (1996) Culture and society in Lucian. Cambridge. Harvard
university press.

Craig A. Evans, Life of Jesus Research: An Annotated Bibliography,
p. 151. Brill

Christianity in Talmud and Midrash

Crone, Perticia (1987) Meccan trade, and the rise of Islam. Princeton
university press.

Crone ,Patricia. Cook Michael (1977) Hagarism .The making of the
Islamic world. Cambridge University Press.

Crossan, John Dominic, (1991), The Historical Jesus: The Life of a Mediterranean Jewish Peasant.

Chrysostom, John Theodoret, Provid. 6; Ad. Op. Vit. Monast. 2.4, 5

De Prèmare, Alfred-louis (2002) The foundations of Islam, between Writing and History.

Diogenes Laertius, The live and opinion of Eminent Philosophers.

Epiphanius of Salamis(315 -403) The panarion of Epiphanius of

.Salamis (2009) Book I, 2:18. Nag Hammadi & Manichaean Studies

Brill. Leiden. Boston

Dudley, R (1937) A history of cinicism from Diogenes to the 6th century AD. Combrige university Press. Pp 117

Encyclopedia of Religion and Ethics, bind

Ephram E. Urbach (1987) The sage. Cambridge. Harvard university press.

Evans. Jesus in non- Christian sources.

F.C.Conycbear (1914) The historical Christ. London. Watts

Flavius, Josephus, Jewish War.

Gibson, Dan (2017) Early Islamic Qiblas. A survery of mosques built between 1AD/622 CE and 263 AH/ 876 CE. Vancouver. Published by Independent scholars press

Gibson, Dan (2011) *Qur'anic Geography. A survey and evaluation of the geographical references in the Qur'an with suggested solutions for various problems and issues.* Independant Scholar's Press. Canada

Herodian, *Roman History*, 1.9.2–5

Herodotus, *THE HISTORY*

Holger Kersten (1986) *Jesus lived in India; His unknown life before and after the Crucifixion*, Shaftesbury.

H.P Mantegli. (1998) *Journal of Theological studies*. April 1998.

Irenaeus: *Adversus haereses* part 2

Jewish virtual library. A project of Aic

Laertius & Hicks 1925, VI:23; Jerome, *Adversus Jovinianum*, 2.14

Le Bon Gustav. *The Civilisation of the Arabs*

Lena Einhorn (2006) *Vad hände på vägen till Damaskus? På spaning efter den verkliga Jesus från Nasaret.*

Lennartsson, Göran (2015) *Judiska grupper på Jesu tid.*

Live of the Caesars (De vita Caesarum) Life of Hadrian

Live of the Caesars (De vita Caesarum) Claudius

Lucian of Samosata. *The passing of Peregrinus*; C.P. Jones (1996)

Culture and society in Lucian. Cambridge. Harvard university press.

Luxenberg, Christoph (2007) *The Syro-Aramaic reading of the Koran. A contribution to the Decoding of the Language of the Koran.* Verlag Hans Schiler. Berlin

Odon Lafontaine (Olaf) *The great secret of Islam*

Origen of Alexandria, *Contra Celsum* (ca 250 C.E)

Origen, *adv. Cels.* 2.41, 6.28, 7.7;

Otosius, Paulus, (1965) *The seven Books of history against the pagans world history.* Ancient

Philo of Alexandria, *Legation to Gaius* 299- 305

Pliny the Younger *Book 10, Letter 96 and 97*

Rebert E. Van Voorst (2000) *Jesus outside the New Testamanet.* An Introduction to the Ancient Evidence. Wm. B. Eerdmans Publishing.

R. Martin (1994) *Tacitus.* Bristol. Bristol Classical press.

Robertson John. M (1900) *Christianity and Mythology.* London. Watts.

Robinson, James. M (1959) *The new quest of the historical Jesus.* SCM press. London.

Sarton, G. (1980) *Ancient Science Through the Golden Age of Greece,* Dover Publications.

Sebeos of Bagratanius, *History of Heraclius*

Sebeos, *Chronical of Sebeos*

Vaage, Leif E. (1990), *Cynic Epistles (Selections),* in Vincent L.

Wimbush, *Ascetic Behavior in Greco-Roman Antiquity: A*

Sourcebook, pp. 117–118. Continuum International

Vaage, Leif E (1994), *Galilean Upstarts: Jesus' First Followers According to Q*. TPI; F. Gerald Downing, (1992), *Cynics and Christian Origins*. T. & T. Clark.

Quoted in R. Ostling. Who was Jesus?, Time, August 15, 1988, pp. 37–42.

Wilfred Schoff on his introduction to *The Periplus of the Erythraean Sea*, Munshiram Manoharial Publishers Pvt Ltd.(New Delhi, 1995)

Voltaire, F.m *Collected works* .

Warburg, Margit(1999) *Religionssociologi*. I Rothstein; Mikael (red) *Religionsforskning*. Nya Doxa. Landskrona

Zetzer, *Jewish Responses to Early Christian*

Zuckerman, Phil (2007). Martin, Michael T (ed.). *The Cambridge companion to atheism*. Cambridge: Cambridge University Press.
p. 56.

زنجیره‌ی ساخ‌کردنه‌وه‌ی میژوو، بریتییە له ۷ پەرتووک.

۱ له سۆراخی لافاوی نوحداء، هەر له دۆندی ئاراراته‌وه تا قوولایی دەریای رەش

۲ نه‌بی ئیبراهیم ناوێکی گه‌وره و مائیکی وێران

۳ مه‌ککه له نێوان ئەفسانه و میژوودا

۴ ئیسلام و باشخانی میژوویی

۵ ژینگه‌ی نووسینی قورئان و قوناخه‌کانی کۆکردنه‌وه و ریکخستنی

۶ سه‌رچاوه‌ی ئەفسانه و چیرۆکه‌کانی قورئان

۷ چه‌ند تیشکێک له سه‌ر دین و کریگه‌رییه‌کانی له میژوودا (کۆمه‌لی نووسینی

هه‌مه‌جۆرن)